

ul. Łazurowa 8,
80-680 Gdańsk
tel. fax
308 07 91/97
info@orle.com.pl
www.orle.com.pl

**HOTEL
ORLE**

100 pokoi, 28 apartamentów,
12 sal konferencyjnych



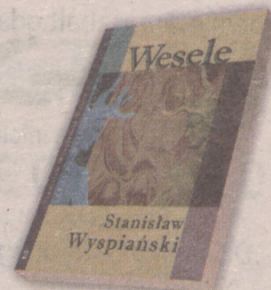
Dziennik Bałtycki

TRÓJMIASTO

poniedziałek 12 września 2005 r.

Nakład 57 424 egz.
nr 212 (18 500)
indeks 350028
Rok wydawania 61
cena **1 zł 30 gr**
lub **91 gr***

Już jutro
Dziennik z książką



Szczegóły na str. 20

* W prenumeracie z dostawą do domu - rano! Zadzwoń tel. 0 800 15 00 26

cena kalkulowana przy najpopularniejszej prenumeracie półrocznej

Chata dla studenta
Informator o trójmiejskich
akademikach i stancjach

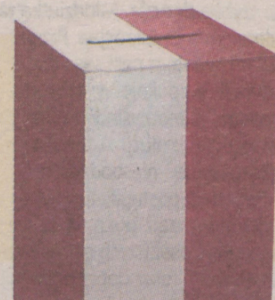


**Rocznica ataków
na WTC**

Amerykanie uczcili
ofiary zamachów



Liczą na siebie
Niezależni kandydaci
do Senatu



DODATEK PRACA

10

ŚWIAT

8

WYBORY 2005

Polityka. Schroeder skarży się na Kwaśniewskiego

KRYZYS GAZOWY

Prezydent Aleksander Kwaśniewski i kanclerz Niemiec Gerhard Schroeder skłóceni o bałtycki gazociąg! Na razie to wojna na słowa. Jednak gaz może spowodować kryzys w stosunkach polsko-niemieckich. - Projekt budowy gazociągu z Rosji do Niemiec z pominięciem Polski jest zły - stwierdził prezydent Aleksander Kwaśniewski.

Kanclerz Niemiec Gerhard Schroeder skarży się na Kwaśniewskiego: „Ty, jako prezydent, my zresztą także, zrobiliście tak wiele dla dobrych stosunków. Ale nie można zakazać Niemcom świadomego reprezentowania swoich interesów. Za to odpowiada kanclerz federalny”.

- Nikogo nie wypychamy z obowiązujących umów - stwierdza tymczasem prezydent Rosji Władimir Putin, który w gazociągu bałtyckim nie widzi nic złego.

Wstępna umowa na budowę nitki gazociągu, bezpośrednio łączącej Rosję i Niemcy, po dnie Bałtyku została podpisana w czwartek. Od tego momentu trwa burza polityczna, zwłaszcza w Polsce. Prezydenta poparł Jan Rokita z PO. Stosunki z Rosją mamy już i tak złe, czy gazociąg popsuje również relacje z Niemcami?

- To byłoby niezwykle niekorzystne dla Polski. Nie sądzę, żeby miało być aż tak źle - twierdzi prof. Marek Malinowski, specjalista od stosunków międzynarodowych i szef Instytutu Politologii Uniwersytetu Gdańskiego. - Jednak to bardzo trudny moment, bo na razie sprawy zmiierają w niekorzystnym kierunku.

Michał Lewandowski

O politycznej burzy wokół gazociągu - czytaj na str. 9
Czy grozi nam osłabienie bezpieczeństwa energetycznego kraju? - czytaj na str. 14

Kanclerz Gerhard Schroeder uważa, że Aleksander Kwaśniewski nie może zakazać Niemcom reprezentowania swoich interesów.



Fot. PAP/EPA



Fot. PAP/Andrzej Wiktor

Kolarstwo. Dziś rusza Tour de Pologne
Wyścig bez gwiazdy

Stu czterdziestu pięciu kolarzy z 20 grup wystartuje w 62 Tour de Pologne. Pierwszy etap z Długoego Targu w Gdańsku do Elbląga już dzisiaj. Być może dojadą jeszcze zawodnicy hiszpańskich grup Illes Balears i Euskaltel, którzy nie mogli wczoraj wylecieć z Bilbao ze względu na złą pogodę.

Największą gwiazdą wyścigu miał być Aleksander Winokurov, ale nie przyje-

dzie. Kazach podobno zgubił paszport i nie może wylecieć z Włoch. Będą jednak inni znakomici kolarze, jak Amerykanin Bobby Julich czy Włosi Danilo Di Luca i Davide Rebellin. Wyścig spowoduje dziś utrudnienia drogowe - m.in. w Gdańsku, Tczewie i Malborku. (stan)

O utrudnieniach drogowych czytaj na str. 2, a o wyścigu na stronach sportowych

Gdańsk. Premiera „Wróżb kumaka”
Światowo w kinie

Tak dużej liczby gwiazd i VIP-ów gdańskie kino Neptun jeszcze nie widziało. Przyjechał sam Guenter Grass, laureat Nagrody Nobla (na zdjęciu). Przybyli ministrowie kultury Polski i Niemiec: Waldemar Dąbrowski i Christina Weiss. Na premierze obecni byli także aktorzy głównych ról: Krystyna Janda i Matthias Habich. Ale i tak najważniejszym bohaterem wczorajszego wieczoru był sam film - „Wróżby kumaka”, nakręcony przez Roberta Glińskiego, na podstawie książki Guentera Grassa.

Maciej Orłoś, który tę światową premierę „Wróżb kumaka” prowadził, powiedział: - Pewnie ktoś z Państwa zapyta - dlaczego w Gdańsku? Po pierwsze, akcja filmu dzieje się w Gdańsku. Po drugie - 80



Fot. R. Kwiatek

procent zdjęć do filmu kręcono właśnie w tym mieście. Po trzecie - to niebawem wydarzenie, bowiem po raz pierwszy w historii koproducentem filmu jest to miasto.

Po wczorajszej premierze „Wróżby kumaka” powędrowały już do Gdyni na 30 Festiwalu Polskich Filmów Fabularnych (otwarcie festiwalu dziś wieczorem).

Ryszarda Wojciechowska
Więcej na str. 15



RUMIA CHWASZCZYNO TOYOTA

CHWASZCZYNO
ul. Gdynska 68
Tel. (058) 520 94 10

www.toyota.gdynia.pl

RUMIA
ul. Sobieskiego 28
Tel. (058) 679 49 99



**Marek
BIERNACKI**

**Platforma
Obywatelska**

Lista 8 nr 1

www.marekbiernacki.pl

opinie@prasabalt.gda.pl


 Bezpłatna infolinia
0 800 1500 39

 Redakcja
„Dziennika Bałtyckiego”
80-894 Gdańsk
Targ Drzewny 9/11

PODOBA MI SIĘ

... szybka decyzja. Młodzieńka ta ukraińska demokracja... Przed całym światem nasi sąsiedzi chwalili się pokojowym zwycięstwem i jednomyślnością przywódców rewolucji. A tu taka „korupcyjna” niespodzianka! Juszczenko postąpił słusznie – odwołując rząd, pokazał, że nie akceptuje osobistych gier i zachłanności. Teraz dopiero zacznie się batalia! Ale ten krok był potrzebny. Inaczej „choroba” byłaby nie do opanowania.

internauta Kosma

DENERWUJE MNIE

... kampania wizerunków. Większość ludzi nie zastanawia się nad merytoryczną stroną programów kandydatów na urząd prezydencki, tylko nad tym, czy wyglądają na dbających o lud pracujący miast i wsi. Lepiej czytać niż oglądać! Zapewniam!

internauta Milion

 Więcej opinii na stronach
serwisu www.naszemiasto.pl

JUTRO

Świątują: Jan, Eugenia



Zachmurzenie małe.
Bez opadów.
Wiatr umiarkowany,
północny
o prędkości
5 m/s.

ciśnienie
atmosferyczne
↓ 994 hPa

DZIŚ

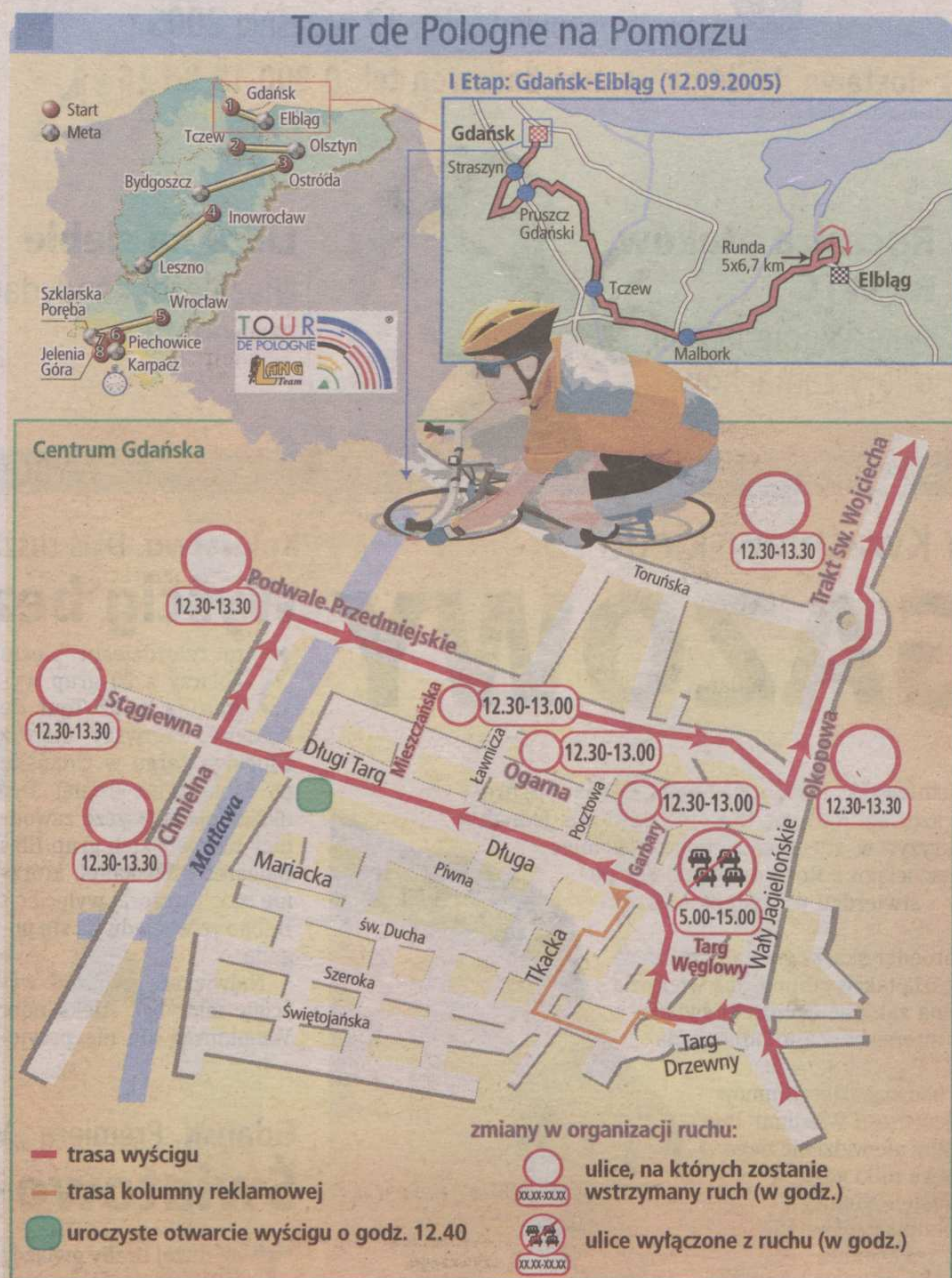
Świątują: Maria, Gwidon



Zachmurzenie zmienne.
Bez opadów.
Wiatr słaby
i umiarkowany,
północny
o prędkości 4 m/s.

ciśnienie
atmosferyczne
↑ 1010 hPa

Tour de Pologne. Uwaga kierowcy! Kolarze utrudnią



Źródło: PAP, oprac. własne (K.N.)

Info.: G. Młynarski

Utrudnienia w ruchu kołowym, a nawet pieszym, wystąpią dzisiaj na terenie Gdańska i części województwa pomorskiego. Powód? Międzynarodowy wyścig kolarski Tour de Pologne. Dzisiaj – pierwszy etap.

Trasa wiedzie z Gdańska i dalej przez Straszyn, Jagatowo, Pruszcz Gdański, Tczew, Malbork aż do Elbląga. Liczy 149 km. Jutro – kolejny odcinek w Pomorskiem. W kolumnie wyścigu, wraz z blisko 200 kolarzami, przemieszczać się będzie także około 800 innych osób.

Gdańsk

Dzisiaj – start w Gdańsku, o godz. 12.40 i uroczyste otwarcie wyścigu. Od godz. 5 do 15 wyłączony jest z tego powodu z ruchu Targ Węglowy. Natomiast w godzinach 12.30 – 13.00 wstrzymany będzie ruch na ulicach Mieszczańskej, Ogarniej i Garbary, zaś od godz. 12.30 do 13.30 na ul. Stągiewnej, Chmielnej, Podwalu Przedmiejskim, Okopowej, Trakcie św. Wojciecha i Starogardzkiej.

Pruszcz Gdański

Ulicą Starogardzką kolumna wyścigu kierowac się będzie w rejon Kleszczewa, a stamtąd przez Jagatowo do Pruszcza Gd., gdzie znajdzie się około południa. Przejedzie ul. Zastawną, Batalionów Chłopskich, Grunwaldzką, Wojska Polskiego, Chopina i Powstańców Warszawy. Zostaną one zamknięte około godz. 12.30. Blokada potrwa półtorej godziny. Miasto najwygodniej będzie ominąć wybierając drogę krajową nr 7 lub obwodnicę.

Tczew i Malbork

Z Pruszcza Gd. przez Grabiny Zameczek, Suchy Dąb, Krzywe Koło i Koźliny trasa

wyścigu wiedzie do Tczewa. Kolarze wjadą do tego miasta ul. Czatowską (około godz. 14.10). Pojadą Łąkową, Kolejową, Mostową, Sobieskiego, Wojska Polskiego, Westerplatte, pod wiaduktem ulicą Jana z Kolna na most kratownicowy nad Wisłą, do Lisewa Malborskiego i dalej przez Starą Wisłę i Kończewice do Malborka. W Tczewie od godziny 6, na całej trasie przejazdu, obowiązuje zakaz zatrzymywania się i postoju. W Malborku kolarze spodziewani są około godziny 14.45. Przejadą przez Kałdowo, a następnie przez most nad Nogatem i Stare Miasto do ul. Wojska Polskiego, w kierunku Elbląga. (K. N., war)

Ważna dyscyplina

Mariusz Kowalik, rzecznik Straży Miejskiej w Gdańsku

- Gdańsk należy do miast, gdzie nawet jeden wypadek drogowy może spowodować znaczne utrudnienia w ruchu. Wspólnie z policją zrobimy wszystko, by Tour de Pologne wywołał jak najmniej komplikacji. Wiele jednak zależy od zdyscyplinowania kierowców. Mam nadzieję, że nie będzie źle. Podczas koncertu Jarre'a czy uroczystości 31 sierpnia związanych z 25-leciem „Solidarności” udało się dość sprawnie pokierować ruchem i zmniejszyć uciążliwość.


 W każdą sobotę
z filmem

 Już w sobotę
z Dziennikiem Bałtyckim
pierwszy odcinek serialu

Kariera Nikodema Dyzmy

na płycie VCD za jedyne

3,50 zł + cena Dziennika

 W prenumeracie cały serial taniej
z bezpłatną dostawą do domu!

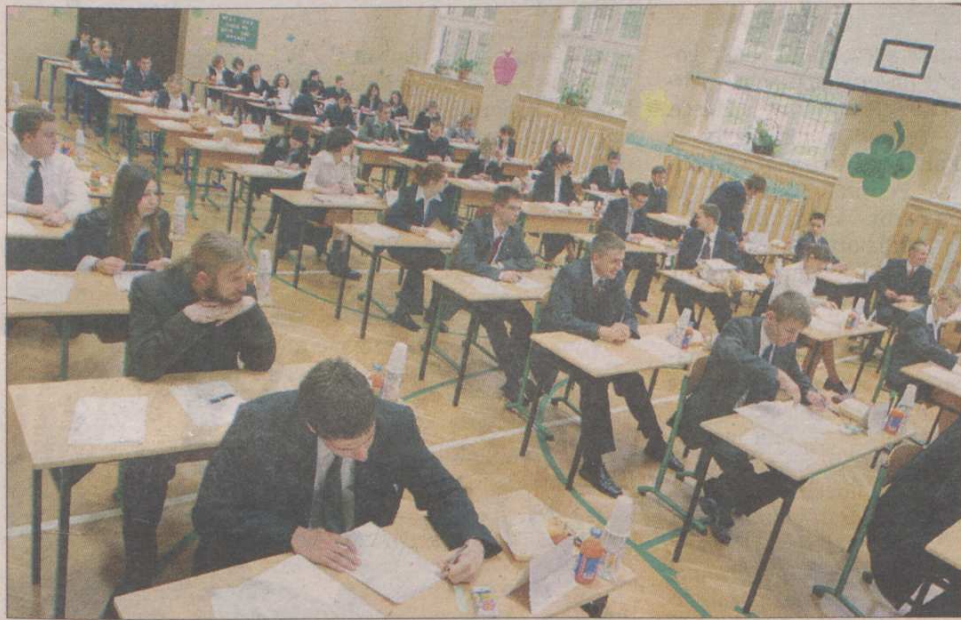

Prenumeratorzy „Dziennika Bałtyckiego” oraz wszyscy, którzy do końca października wykupią prenumeratę, mogą otrzymać cały serial „Kariera Nikodema Dyzy” (7 płyt VCD) w rewelacyjnej cenie 17,50 zł (2,50 zł za każdą płytę) z bezpłatną dostawą do domu.

By zamówić płyty i prenumeratę możesz:

■ zadzwonić pod bezpłatny numer telefonu 0 800 15 00 26 (pon.-pt., w godz. 8.30 - 15.30)

 ■ wysłać pod nr 7037 SMS o treści DB KND TAK
Koszt SMS: 50 gr + VAT

Edukacja. Ministerstwo znów oszczędza Uderzenie w ucznia



Ministerstwo Edukacji na gwałt szuka oszczędności. Dlatego nie będzie już finansować przygotowań testów na egzaminy próbne. Uczniowie znów ucierpią.

Fot. Adam Warława

Oszczędności Ministerstwa Edukacji znów uderzają w uczniów. Nowi maturzyści podejść do tego trudnego egzaminu bez profesjonalnej próby generalnej. Problem dotyczy jednak szkół każdego szczebla.

Około 80 tysięcy uczniów pisać będzie wiosną przyszłego roku egzaminy na koniec szkoły: podstawówki, gimnazjum i liceum. Przed prawdziwym egzaminem przydałaby się próba generalna dla wszystkich szkół. Zawsze taka była. Teraz będzie inaczej. Do tej pory Okręgowa Komisja Egzaminacyjna dostarczała każdej szkole przygotowany przez siebie pojedynczy test. Szkoły kserowały je i jednego dnia uczniowie w całym Pomorskiem przystępowali do próby generalnej.

– Mieliśmy pewność, że testy przygotowane są profesjonalnie, że rzeczywiście dają uczniom informację o ich wiedzy i – jeśli wypadły kiepsko – motywację do nauki – mówi Teresa Masłowska, dyrektor zespołu szkół, w skład

którego wchodzi IV LO i Gimnazjum nr 34.

Test był taki sam w całym województwie – uczniowie mogli więc też porównać, jak wypadli na tle kolegów z innych szkół. W tym roku szkoły muszą same przygotować sobie testy na próbne egzaminy.

– Na stronach internetowych komisji, w różnego rodzaju publikacjach jest już tyle testów, że nie powinno być z tym kłopotu – zapewnia Irena Łaguna, dyrektor OKE w Gdańsku.

Komisja zresztą nie jest winna całej sytuacji, bo to Ministerstwo Edukacji w przyznanym jej budżecie nie przekazało pieniędzy na organizację prób. Dotąd OKE przygotowywała testy z wła-

snej woli, za wygospodarowane pieniądze.

– W tym roku doszły nam zimowe matury, mamy masę pracy i wydatków, nie zdołamy pomóc – mówi Łaguna.

Dyrektorzy szkół nie wyobrażają sobie przygotowania do egzaminów bez próby generalnej.

– Szczęśliwie mamy już za sobą jedną nową maturę, nauczyciele po godzinach przygotowują testy zbliżone do tych prawdziwych, przeprowadzimy szkolną próbę – zapewnia Wiesław Kosakowski, dyrektor III Liceum Ogólnokształcącego w Gdyni. – Nie zadowolę tylko technikom, gdzie nowa matura odbędzie się w tym roku po raz pierwszy.

Anna Kisicka

Zła wiadomość

Agnieszka Dzidowska, nauczyciel angielskiego w Technikum Poligraficznym w Gdańsku

– To bardzo zła wiadomość. Jestem zaskoczona. Przecież w technikach dopiero w tym roku wchodzi nowy egzamin maturalny i uczniowie mają podejść do niej bez próby? Będziemy sobie radzić sami. Szczęśliwie wśród nauczycieli mamy trochę egzaminatorów maturalnych, ale nie ze wszystkich przedmiotów.

Ślupsk. Awionetka spadła na ziemię Pilot popełnił błąd?

Groźny wypadek wydarzył się w sobotę na lotnisku Aeroklubu Ślupskiego. Prywatna awionetka, z niewyjaśnionych przyczyn, spadła na ziemię kilka sekund po starcie. Pilot i pasażer, oboje z Lublina, mieli ogromne szczęście. Uderzenie zamortyzowała świeżo zaorana ziemia.

Nieoficjalnie mówi się, że przyczyną wypadku mógł być błąd pilota, który podczas startu ustawił się bokiem do silnego wiatru.

(klotz)



Samolot rozbił się na świeżo zaoranej ziemi.

Fot. APR/SAS

Miastko. Kolejne osoby trafiają za kraty Gangsterskie porachunki

Już siedem osób, biorących udział w strzelaniu przed stacją benzynową w Miastku, trafiło do aresztu. A to jeszcze nie koniec. Policjanci szukają kolejnych uczestników gangsterskich porachunków. Prawdopodobnie do strzelaniny doszło, ponieważ dwie grupy przestępcze – ślupska i trójmiejska – walczyły o strefy wpływów.

We wtorek, ok. godziny 22, na stacji benzynowej spotkali się przestępcy ze Ślupska i Trójmiasta. Najpierw doszło do kłótni, potem bójki, wreszcie padły strzały z broni palnej. Ciężko ranny mężczyzna, z przestrzelonymi nogami, trafił do szpitala w Miastku, gdzie był operowany. Podczas blokady pomiędzy Tuchomiem i Tuchomkiem

policjanci zatrzymali bmw, którym podróżowali jego kompani. Byli to czterej gdańszczanie, w tym jeden lżej ranny. Zostali aresztowani kilka dni temu na 3 miesiące. Do aresztu trafił też ciężko ranny mężczyzna. – Jego stan poprawił się na tyle, że może przebywać za kratami – zapewnia Rafał Burnicki, oficer prasowy bytowskiej policji.

W piątek natomiast, po brawurowej akcji policjantów z Bytowa i Miastka, zatrzymano kolejne dwie osoby podejrzane o udział w strzelaninie. W sobotę sąd wydał nakaz ich aresztowania. Są to 28- i 30-letni mieszkańcy powiatu ślupskiego. Oba zostali zatrzymani w pobliżu miejsca zamieszkania. Prawdopodobnie to oni przyjechali na

stację ciemnym audi i pokłócili się z gdańszczanami. W akcji policjantom z bytowskiej komendy pomagali funkcjonariusze z Centralnego Biura Śledczego i grupy antyterrorystycznej. To nie koniec zatrzymań. Poszukiwane są kolejne osoby. – To dla funkcjonariuszy z naszej komendy sprawa priorytetowa – dodaje Burnicki.

Na razie nie udało się odnaleźć broni, z której padły strzały. Policja ma jednak łuski. O co poszło pod stacją benzynową? Prawdopodobnie o podział pieniędzy. Wszystkim aresztowanym postawiono zarzuty udziału w bójce z użyciem broni. Grozi za to do 8 lat pozbawienia wolności.

Gabriela
Gusztyn-Popławska

R E K L A M A

**Największe w Europie Środkowej i Wschodniej
spotkanie profesjonalistów branży
spożywczej, opakowaniowej i logistycznej!**

20-23.09.2005, Poznań

- ☉ spotkaj najlepszych w swojej branży
- ☉ poznaj nowości rynkowe
- ☉ nawiąż nowe kontakty handlowe

polagra-food 2005

Międzynarodowe Targi Przemysłu
Spożywczego



Rozsmakuj się w targach!

- Dwa dni dla Dystrybucji
- szkolenia i warsztaty dla przedstawicieli handlu
- XI Forum Rzemieślników
Piekarnictwa i Cukiernictwa
- XI Forum Rzemieślników Rzeźnictwa,
Wędliniarstwa i Kuchmistrzostwa
- II Forum Chłódnictwa
- Krajowy Szczyt Mleczarski

więcej: www.polagra-food.pl

taropak 2005

Międzynarodowy Salon Techniki
Pakowania i Logistyki



Rozpakuj się w Poznaniu!

- III Międzynarodowa Konferencja
Opakowaniowa Krajów Europy
Środkowej i Wschodniej
- Warsztaty „Opakowania od A do Z”
- SZTAPLAR SHOW
- pokaz wózków widłowych
- Wystawa nagrodzonych projektów
opakowań wykonanych przez
młodych projektantów oraz
studentów ASP

więcej: www.taropak.pl

Profesjonalne targi dla profesjonalnych odbiorców



Międzynarodowe Targi Poznańskie sp. z o.o.
ul. Głogowska 14, 60-734 Poznań, tel. +61/ 869 20 00, fax. 61/ 866 58 27



534031A



**Honda Civic
już od 49.700 PLN**

szczegóły wewnątrz gazety



Largo Sp. z o.o.

81-571 Gdynia, ul. Chwaszczyńska 66, tel. 629 22 55
<http://largo.honda.pl>

543907A

Studium Szkolenia Specjalistycznego
ZW NSZZ Policjantów

organizuje

**KURS PRACOWNIKA OCHRONY
OSÓB I MIENIA**

LICENCJA II stopnia.

Rozpoczęcie kursu 16 września 2005 roku.
Pomagamy uzyskać zatrudnienie.

Kontakt telefoniczny **0606/72 86 77**

542383A

Gdańsk. Nocne włamanie Ukradli komputer pośta Platformy

W nocy z piątku na sobotę nieznanymi sprawcami włamali się do biura poselskiego Sławomira Rybickiego (PO) na Starym Mieście w Gdańsku. Z biura zginął komputer i fax.

Według ustaleń policji włamanie dokonano pomiędzy 23.30 w piątek a 8.30 rano w sobotę. Sprawca – bądź sprawcy – sforsowali znajdujące się w oknie kraty i weszli do środka.

– Mam nadzieję, że policja szybko wyjaśni ten incydent – powiedział poseł Rybicki.

Zapytaliśmy go, czy włamanie miało, jego zdaniem, charakter rabunkowy, czy też wpisuje się w trwającą kampanię wyborczą?

– Znamienne jest to, że zniknęły komputer z twardym dyskiem i fax z pamię-

cią – odpowiedział Rybicki. – Inne, znacznie bardziej wartościowe urządzenia, jak kserokopiarki czy wysokiej jakości drukarki nie interesowały włamywaczy.

Komputer poseł Rybicki wykorzystywał tylko w pracy poselskiej. Nie było w nim żadnych poufnych danych. Dzisiaj biuro poselskie działać będzie jak zwykle.

– Pies tropiący podjął trop i około 15 metrów od okna biura, za skrzynką transformatorową znalazł lewarek samochodowy, którym najprawdopodobniej uszkodzono kraty. Dla policji jest to ważny dowód rzeczowy. Łącznie szkody zostały oszacowane na 4 tysiące złotych – mówi rzecznik gdańskiej policji Danuta Wołk-Karaczewska.

Karolina Ołoś

Pierwszy na liście

Poseł Sławomir Rybicki ma 45 lat. Kandyduje do Sejmu z upoważnienia Platformy Obywatelskiej, Okręg warmińsko-mazurski. Jest na pierwszym miejscu listy. Obecnie przewodniczący Komisji Etyki Poselskiej. 14 września komisja ma podjąć decyzję, czy ukarać (jak wnioskują Liga Polskich Rodzin) Włodzimierza Cimoszewicza w związku ze złożeniem przez niego niekompletnego oświadczenia majątkowego.



Szemud. Pożar w komisariacie Policja na pogorzelisku

Groźny pożar, w nocy z piątku na sobotę, wybuchł w szemudzkim komisariacie policji. Nie wiadomo jeszcze, co było jego przyczyną. Ogień strawił m. in. niektóre dowody rzeczowe i dokumenty, co utrudni funkcjonariuszom pracę. Już nie mają lekko, bo poważnie uszkodzony jest wart cztery tysiące złotych sprzęt do łączności. Teraz policjanci porozumiewają się tylko dzięki telefonom komórkowym. Na skutek pożaru spłonęła część

mieszkalna budynku i biuro komisariatu, mieszczące się w domu jednorodzinnym. Zniszczone zostało wyposażenie biura wartości 2500 złotych. Zbigniew Engelbrecht, wójt gminy Szemud, który przebywa obecnie za granicą, nic nie wiedział o pożarze. Kiedy zadzwoniliśmy się na jego numer komórkowy, nie umiał jeszcze powiedzieć, czy władzom gminy uda się pomóc policjantom w odbudowie komisariatu.

(Pop)

R E K L A M A

Zarząd Lokatorsko-Własnościowej Spółdzielni Mieszkaniowej „Wrzeszcz” z siedzibą w Gdańsku, ul. Lelewela 17,

ogłasza pisemny przetarg ofertowy na

wynajem lokali użytkowych w Gdańsku-Wrzeszczu j.n.:

1. ul. Trawki 7 - o pow. użytkowej 101,30 m² (po sklepie spożywczym)
2. ul. Góralska 37A - o pow. użytkowej 15,30 m² (po fryzjerze)
- z przeznaczeniem na cele usługowo-handlowe lub biurowe
3. ul. Partyzantów 99 - o pow. łącznej użyt. 93 m² (po przedszkolu)
- z przeznaczeniem na cele biurowe

Lokale wyposażone są w inst. elektryczną, wod.-kan., centralnego ogrzewania. Pisemna oferta powinna zawierać propozycję ceny za 1 m² powierzchni (podstawową stawkę netto - bez kosztów eksploatacyjnych), określenie rodzaju działalności i sposobu zagospodarowania lokalu. Oferty należy składać w zamkniętych kopertach z dopiskiem: Przetarg - ul., w siedzibie spółdzielni w terminie 14 dni od daty ukazania się ogłoszenia w prasie.

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest:

1. przedstawienie dokumentu o prowadzeniu działalności gospodarczej
2. wpłacenie wadium w wysokości 2000,00 zł na konto Spółdzielni Kredyt Bank S.A. III o/Gdańsk 80 15001285 1212 8001 9880 0000

Wadium przepada na rzecz wynajmującego, jeżeli oferent, którego oferta zostanie przyjęta, uchyli się od zawarcia umowy.

Dział eksploatacyjny spółdzielni udostępni zainteresowanym do wglądu projekt umowy najmu i regulamin najmu lokali użytkowych oraz umożliwi oglądanie lokalu.

Szczegółowych informacji udzieli dz. eksploatacji, tel. 341-80-37 wew. 49, 42 lub 344-15-13.

Zarząd Spółdzielni zastrzega sobie prawo dodatkowych negocjacji z oferentami oraz unieważnienie przetargu bez podania przyczyn.

54341A

Pomorze

Gdańsk. Wizyta białoruskich opozycjonistów

Uczą się demokracji

Dwudziestoosobowa grupa opozycjonistów białoruskich gościła wczoraj w Gdańsku. Białorusini są w Polsce od czwartku. Byli już m. in. w Warszawie, Toruniu i Bydgoszczy. Głównym celem ich wizyty jest obserwacja przebiegu wyborów w Polsce. Opozycjoniści wizytowali już m. in. sztab kandydata na prezydenta Włodzimierza Cimoszewicza, a także sztab Socjaldemokracji Polskiej oraz Prawa i Sprawiedliwości.

Wczoraj Białorusini pojawili się przy fontannie Neptuna na Długim Targu w Gdańsku. Wśród gości znajdowali się działacze m. in. Zjednoczonej Partii Obywatelskiej, Białoruskiego Frontu Narodowego i Młodego Frontu.

Są to organizacje, z którymi Platforma Obywatelska stara się od dłuższego czasu współpracować – podkreślał gdański poseł PO, Sławomir Nowak. – Wymieniamy się

doświadczeniami, nasi goście obserwują przebieg i organizację wyborów w Polsce.

Gospodarzami wizyty są Fundacja Konrada Adenauera, PO oraz młodzieżówka tej partii – Młodzi Demokraci. – Białoruś, niestety, nie jest państwem wolnym, w związku z czym tam kampanie wyborcze nie mogą się odbywać w podobnym nastrój i atmosferze, jak ma to miejsce w Polsce – zaznaczył Nowak. – Tam jest jeden program obowiązujący, program obecnego dyktatora – Aleksandra Łukaszenki.

Sławomir Nowak uważa, że chęć „eksportowania wolności, również poza granice Polski” powinny być podstawą w naszej polityce zagranicznej. Przy okazji wczorajszego spotkania w Gdańsku PO skrytykowała również wicemarszałka Sejmu, Józefa Zycha z PSL, który wybiera się na Białoruś na oficjalne zaproszenie przedstawicieli tamtejszego parlamentu. Zych poza oficjalnymi władzami chce

również odwiedzić nieuznaną szefową Związku Polaków na Białorusi Andżelikę Borys oraz rozmawiać z Józefem Łuczniakiem, nowo wybranym przewodniczącym Związku. – To wielki błąd, oficjalne władze Białorusi nale-

ży bojkotować, aby nie legitymizować reżimu Łukaszenki – uważa Nowak.

Do wyjazdu Zycha ma dojść w dniach 20-23 września.

Michał Lewandowski



Białoruscy opozycjoniści spotkali się w Gdańsku m.in. z posłem Sławomirem Nowakiem. Ten skrytykował wicemarszałka Sejmu Józefa Zycha, który jedzie na Białoruś na oficjalne zaproszenie tamtejszych władz.

Fot. Adam Warżawa

To dla nas przyszłość

Aleksandr Kartsel
działacz Młodego Frontu

– Te doświadczenia, które obecnie zbieramy w Polsce, bardzo przydadzą nam się na przyszłość. Obserwujemy i uczymy się m. in. jak robić reklamę polityczną, jak prezentować konkretnych kandydatów, poznajemy mechanizmy wyborcze. U nas wybory będą w przyszłym roku i w tej chwili siły opozycyjne szykują się do tego, aby wystawić w nich wspólnego kontrkandydata dla Aleksandra Łukaszenki. Całkiem możliwe, że ten wyjazd spowoduje, że będziemy mieli na Białorusi kłopoty ze strony władz. Ale tak naprawdę nie wiem, jak to będzie – zobaczymy, jak już wrócimy do domu.

Polityka. Zamieszanie wokół „Solidarności”

Co miał na myśli Lech Wałęsa?

Prosiłbym związek, żeby związek nazwał się „Solidność”, bo to jest lepszy związek od tamtego, bardziej zawodowy, bardziej wykształcony. Nasza „Solidarność” była inna, w związku z tym może powoli by się udało, żeby ten związek nie był więzieniem przeszłości, nie był więzieniem Wałęsy. Po co to wszystko, kiedy może być, grać na swoje konto, nie na konto tamtych czasów – ta piątkowa wypowiedź Lecha Wałęsy wywołała burzę.

Wałęsa na konferencji w Niepołomicach potwierdził, że zamierza wystąpić z „Solidarności”. Miał też stwierdzić, że jego zdaniem związek powinien zrezygnować z historycznej nazwy. To zdanie, podane przez portal internetowy „Gazety Wyborczej”, a następnie Polską Agencję Prasową, wywołało zamieszanie, które trwało przez cały weekend.



W środę Lech Wałęsa i związkowcy z „Solidarności” mają wyjaśnić sobie nieporozumienia związane z wypowiedzią byłego prezydenta.

Fot. Robert Kwiatk

Już w sobotę były prezydent stwierdził, że „takiej propozycji związkowi nie dawał” (podobno miał o tym wcześniej rozmawiać z szefem „S”, Januszem Śniadkiem). Rezygnację z nazwy kategorycznie wykluczył

Śniadek, a rzecznik związku, Dariusz Wasielewski, dementował informacje o rozmowach na ten temat.

– Dzisiaj potrzeba „Solidarności”, ale szerszej niż związek zawodowy – stwierdził w sobotę Wałęsa. – Swe-

go czasu proponowałem „S” i powtórzę to po raz tysięczny: zwinąć sztandary, a jak zwinąć sztandary – to i nazwę chyba.

– Namawiam ojca, aby kwestię wystąpienia ze związku na razie odłożyć, nie ma w tej sprawie żadnego konkretnego terminu – podkreślił w rozmowie z „Dziennikiem” Jarosław Wałęsa, syn i najbliższy współpracownik byłego prezydenta. – Mówiąc o szerszej solidarności Lech Wałęsa miał na myśli raczej działania na arenie międzynarodowej, europejskiej.

Lech Wałęsa ma spotkać się w najbliższą środę z Komisją Krajową „S”.

– Będzie rozmowa m. in. o podsumowaniu obchodów 25-lecia – powiedział nam Dariusz Wasielewski. – Chcemy też wyjaśnić wszelkie ewentualne nieporozumienia.

Michał Lewandowski

Gdańsk. Mistrzostwa strażaków Biegiem do góry



Bieg na 16 piętro z pełnym obciążeniem wymaga świetnej kondycji. Podczas zawodów zdarzały się zasłabnięcia.

Fot. Grzegorz Mehring

Minuta i pięćdziesiąt dwie sekundy. W takim czasie strażacy z KMP Straży Pożarnej w Gdańsku wbiegli na szesnaste piętro wieżowca przy ul. Heweliusza w Gdańsku.

Waldemarowi Dąbkiewiczowi, Radosławowi Murasowi i Arkadiuszowi Maruszewskiemu ten rezultat wystarczył, by wygrać w zawodach, które odbyły się w sobotę. Na mistrzostwa przyjechało 26 ekip strażackich z całego Pomorza – każda grupa liczyła po trzy osoby. Strażacy biegli z pełnym wyposażeniem. Ciężar, który mieli na sobie, wynosił oko-

ło 20 kilogramów. Każdy uczestnik zawodów miał na twarzy maskę połączoną przewodem z butlą gazową. Na starcie strażacy prezentowali bojowe nastroje. Na mecie było inaczej – niektórzy z trudem łapali oddech.

– Strażacy biegną z dużym obciążeniem. Oddychają tlenem z butli. Dlatego są aż tak osłabieni. Niestety, zdarzyło się kilka omdleń. Tego typu zawody są bardzo potrzebne. W formie konkursu sprawdzamy stan fizyczny naszych funkcjonariuszy – mówi Paweł Witkowski, lekarz z PSP w Gdańsku. (agka)

Kampania wyborcza. Kandydat na posła PiS skarży się na policję i straż miejską Umowę trzeba mieć ze sobą?

Zbigniew Kozak, kandydat na posła Prawa i Sprawiedliwości z okręgu gdyńskiego, jest zbulwersowany działaniami policji i Straży Miejskiej w Wejherowie. Powód? Jego wolontariusze w nocy z piątku na sobotę zostali wylegitymowani przez patrol funkcjonariuszy. Teraz kandydat zamierza złożyć skargi do prezydenta Wejherowa (na działania Straży Miejskiej) oraz komendanta wojewódzkiego po-

licji (na policjantów). Chce także, aby sąd sprawdził „zasadność, legalność i prawidłowość zatrzymania” jego wolontariuszy. Według przedstawicieli PiS sytuacja wyglądała następująco: wolontariusze rozwieszali na słupach w Redzie i Wejherowie (Kozak ma na to podpisaną umowę z Energa) plakaty kandydata na posła. Pod koniec pracy zostali wylegitymowani przez patrol Straży Miejskiej i policji z Wejherowa. Funkcjona-

riusze zażądali umowy na wieszanie plakatów. – Nie noszą jej na co dzień ze sobą, jest ona w dokumentach kampanii – wyjaśnia Kozak.

Wolontariuszy zabrano na posterunek Straży Miejskiej, spisano i wypuszczono do domu. Policjanci podkreślają, że to nie pierwsza taka interwencja z ich strony, a umowę lub potwierdzoną kopię osoby rozwieszające plakaty powinny mieć przy sobie. – W tej sytuacji doszło tylko do poucze-

nia, a nie zatrzymania wolontariuszy – zaznacza Anetta Kwidzińska, rzecznik wejherowskiej policji. – Musimy egzekwować przepisy.

– Uważam, że zachowanie funkcjonariuszy było wysoce naganne – napisał do prezydenta Wejherowa Kozak.

Dziś o godz. 13 w gdyńskiej siedzibie PiS (ul. Świętojańska 51/1) kandydat na posła organizuje w tej sprawie specjalną konferencję prasową. Michał Lewandowski

R E K L A M A

pożyczka
od serca

W 24 GODZINY
BEZ PORĘCZycIELA
DO 20 000 PLN

9,6%
3-36 miesięcy

SKOK Stefczyka
część przychodu
z pożyczki
przeznacza na pomoc
domom dziecka.

Oprocentowanie rzeczywiste dla kwoty 10 000 PLN i okresu 36 miesięcy oraz prowizji stosowanej dla Członka ze stażem i dobrą historią kredytową wynosi 14,82%.

SKOK STEFCZYKA

CHOJNICE, ul. Kościuszki 21/1, tel. (052) 397 81 35, **GDAŃSK AMG** (punkt kasowy), ul. Dębinki 7, budynek nr 9, tel. (058) 344 68 32, 344 60 83, **GDAŃSK BRZEŹNO**, ul. Gdańska 2, tel. (058) 343 04 64, 522 12 13, **GDAŃSK CENTRUM**, ul. Rajską 1/5C, tel. (058) 346 21 54, 301 94 81, **GDAŃSK GŁÓWNY**, ul. Wały Jagiellońskie 26/2, tel. (058) 301 53 23, 305 22 89, **GDAŃSK ORUNIA** (punkt kasowy), Trakt Św. Wojciecha 20, tel. (058) 300 42 91, 306 53 21, **GDAŃSK OSOWA Geant** (punkt kasowy), ul. Spacerowa 48, tel. (058) 554 43 36, **GDAŃSK PRZYMORZE**, ul. Kolobrzewska 30, tel. (058) 511 70 88, 511 09 08, 511 09 10, **GDAŃSK STOGI** (punkt kasowy), ul. Stryjowskiego 27, tel. (058) 320 14 92-93, **GDAŃSK WRZESZCZ**, ul. Grunwaldzka 75 (róg ul. Konopnickiej), tel. (058) 524 31 25-27, **GDAŃSK WRZESZCZ**, ul. Grunwaldzka 26/2, tel. (058) 520 16 94, 345 77 52, **GDAŃSK ZASPA** (punkt kasowy), Al. Jana Pawła II 6 H/2, (wejście od ul. Dywizjonu 303 - nowe osiedle INPRO), tel. (058) 512 97 93, 512 97 94, **GDAŃSK ZIELONY TRÓJKĄT**, ul. Marynarki Polskiej 132, tel. (058) 344 30 09, 341 26 43, **GDAŃSK ŻABIANKA**, ul. Subisława 27C/I (naprzeciwko stacji SKM), tel. (058) 554 15 53, 554 15 54, 511 72 75, **GDYNIA CENTRUM**, ul. Abrahama 48 A-C (róg ul. Władysława IV i Obrońców Wybrzeża), tel. (058) 661 00 84, 661 00 94, **GDYNIA CENTRUM** (punkt kasowy), ul. Władysława IV 23/31 (naprzeciwko ZUS-u), tel. (058) 661 82 04, 660 60 79, **GDYNIA CENTRUM**, ul. I Armii Wojska Polskiego 1 (róg ul. Świętojańskiej), tel. (058) 660 30 84, 660 30 91-92, **GDYNIA CHYLONIA**, ul. Kartuska 6, tel. (058) 663 49 83, 667 20 17, 667 20 18, **GDYNIA DWORZEC PKP** (punkt kasowy), pl. Konstytucji 1, tel. (058) 721 22 40, 721 16 89, **GDYNIA PORT**, ul. Celnia 5, tel. (058) 621 59 59, **GDYNIA REDŁOWO**, ul. Boh. Starówki W-wskiej 6, tel. (058) 668 92 10, 622 64 26, **GDYNIA STOCZNIA**, ul. Czechosłowacka 3 (oddział znajduje się poza terenem Stoczni), tel. (058) 627 78 90, **KARTUZY**, ul. Dworcowa 5, tel. (058) 685 30 07, 685 30 08, **KWIDZYN**, ul. 11-go Listopada 1, tel. (055) 279 00 11, 261 63 69, **KWIDZYN**, ul. Lotnicza 1, tel. (055) 261 31 28, 645 96 66, **KWIDZYN**, ul. Braterstwa Narodów 30, tel. (055) 275 97 68, 275 97 69, **KOŚCIERZYNA**, ul. Szopińskiego 5/4 (budynek Jeziorak), tel. (058) 686 84 64-65, **ŁĘBORK**, ul. Staromiejska 23, tel. (059) 863 32 24, 863 33 54, **MALBORK**, ul. 17-go Marca 40, tel. (055) 273 30 01, 272 01 12, **PUCK**, ul. Jedyckiego 2, tel. (058) 673 25 75, **PRUSZCZ GDANSKI**, ul. Kossaka 6A/12, tel. (058) 682 37 27, 683 38 60, **SŁUPSK**, ul. Wojska Polskiego 1, tel. (059) 840 34 34, 842 64 40, **SOPOT**, ul. Władysława IV 22, tel. (058) 550 97 90, **SOPOT II** (punkt kasowy), ul. Kościuski 12 (obok kas SKM), tel. (058) 555 19 71, 555 19 73, **STAROGARD GDANSKI**, ul. Rynek 31, tel. (058) 775 04 33, 775 04 43, 560 02 21, **TCZEW**, al. Zwycięstwa 13/5, tel. (058) 531 13 64, 777 41 66, **WEJHEROWO**, ul. Rzeźnicka 9, tel. (058) 677 34 42, 677 57 07.

www.skokstefczyka.pl infolinia: 0 801 600 100 (koszt połączenia: 0,35 zł brutto/min) lub (058) 668 94 00

Już **jutro** w Dzienniku

korki we wtorki

- Jak się uczyć, żeby stać się szkolnym mistrzem - czyli jak rodzice mogą pomóc „rozgryźć” sposób nauki dziecka, dopasować do jego temperamentu najlepsze sposoby zapamiętywania, notowania, kodowania.
- Gdzie szukać pomocy - czyli prezentacja stron internetowych demonstrujących sposoby uczenia się, rady humanisty i umysłu ścisłego.
- Sprawdzone sposoby na zapamiętywanie i koncentrację.

Specjalna oferta PRENUMERATY

Szkoły, nauczyciele, placówki oświatowe

PRENUMERATA do 50% TANIEJ

Dziennik Bałtycki

TYLKO dla Was!

Zamów! 0 800 15 00 26
prenumerata@prasabalt.gda.pl

Oferta dotyczy prenumeraty domowej

Chojnice. Niecodzienna prośba Zabity żołnierz Maksim Budajew

Niecodzienną informację przywiózł w piątek do Chojnic konsul Białorusi. Tamtejszy Czerwony Krzyż ustalił bowiem tożsamość jednego z żołnierzy, którzy walczyli i zginęli w Chojnicach w 1945 roku.

Konsul Andriej Frołkow poprosił mnie, by nazwisko żołnierza Maksima Budajewa umieścić na liście na cmentarzu żołnierzy radzieckich w mieście – mówi Arseniusz Finster, burmistrz Chojnic.

Burmistrz zgodził się bez wahania na tę prośbę. Zaczyna jednak:

Z powodu kontaktu z białoruskim konsulem pewnie znowu narażę się opozycji – dodaje burmistrz.

Pierwszy raz w dziedzinie stosunków ze wschodnimi sąsiadami burmistrz narażił się opozycji 14 lutego tego roku. Zaprosił wówczas Jurija Aleksiejewa, konsula generalnego Federacji Rosyjskiej w Gdańsku, na huczne obchody 60. rocznicy wyzwolenia Chojnic.

Przyjechałem, żeby oddać cześć naszym żołnierzom, którzy ponieśli ogromną ofiarę, wyzwalając



Nazwisko Maksima Budajewa pojawi się na chojnickim cmentarzu. Fot. Radosław Osiński

Polskę – oświadczył wówczas konsul w chojnickim ratuszu.

Radni opozycji z Wyborczego Forum Samorządowego mieli mieszane uczucia co do tej wizyty. Oczywiście cel wizyty rosyjskiego konsula był dla nich zrozumiały. Drażniło ich jednak co innego – konsul jest przecież reprezentantem rządów Putina, który do dzisiaj nie jest chętny, by uczciwie rozliczyć niechlubną powojenną „bratnią przyjaźń”.

Radostaw Osiński

Gowidlino. Pościg za złodziejami Balami w policję

Sceń jak z filmu sensacyjnego rozegrały się wczoraj w nocy na drodze w okolicy Gowidlina, po której policjanci ścigali złodziei drzewa.

Policjanci ok. godz. trzeciej zauważyli żuk, który jechał w kierunku lasu. Godzinę później to samo auto znowu przejechało koło radiowozu. Kiedy policjanci chcieli zatrzymać samochód, jego kierowca dodał gazu. Jakby tego było mało, pasażer żuka zaczął wyrzucać na drogę wielkie drewniane bele. – Podczas

wyrzucania kolejnej, mężczyzna wypadł razem z nią, na szczęście kierowca radiowozu w porę zdążył zahamować – mówi sier. sztab. Ryszard Janikowski z kartuskiej policji. – Trochę dalej kierowca żuka porzucił auto i uciekł do lasu.

Pasażerem był 27-letni mieszkaniec gminy Czarna Dąbrówka, który został zatrzymany. Tak samo stało się z kierowcą. Żuk oraz siedem skradzionych sztuk drewnianych bel – o długości 2,5 m – zostały zabezpieczone na policyjnym parkingu. (dal)

Gdańsk. Pomorscy ratownicy mają pomóc ofiarom powodzi w Nowym Orleanie Gotowi do lotu za ocean

Pomorscy ratownicy ze straży pożarnej są już gotowi do udzielenia pomocy zalanemu wodą Nowemu Orleanowi w USA. Czeka ją na rozkaz wyjazdu.

W stałej gotowości są 24 osoby – mówi Tomasz Czyż, rzecznik prasowy Komendy Miejskiej PSP w Gdańsku. – Czekamy na dyspozycję. W skład ekipy wchodzi m. in. dowódca, oficer łącznikowy, przewodnicy z psami, operatorzy urządzeń do poszukiwa-

nia zaginionych, ratowniczy zespół pletwonurków, lekarz, specjaliści od prac na wysokościach, a także operatorzy ciężkiego sprzętu ratowniczego. Decyzję o wyjeździe gdańskiej grupy ratowniczej podejmie Komenda Główna Państwowej Straży Pożarnej w Warszawie. – Ekipa już osiągnęła gotowość bojową – zapewnia Jan Żminko, rzecznik prasowy pomorskiego komendanta wojewódzkiego PSP.

Po otrzymaniu rozkazu wyruszenia do Nowego Orleanu, ratownicy będą mieli sześć godzin na ostateczne przygotowania. Muszą bowiem dostosować się do możliwości i warunków podróży.

Zdarzało się bowiem w przeszłości, że przed rejsem trzeba było sprzęt zostawić na lotnisku – mówi Tomasz Czyż. – Nie wszystko można zabrać, bo muszą być

zapewnione warunki stateczności samolotu.

Z dotarciem do Nowego Orleanu, zniszczonego przez huragan Katrina, nie będzie większych kłopotów. Lotnisko w tym mieście zostanie jutro znowu otwarte. To nie pierwsza akcja ratownicza pomorskich strażaków za granicą.

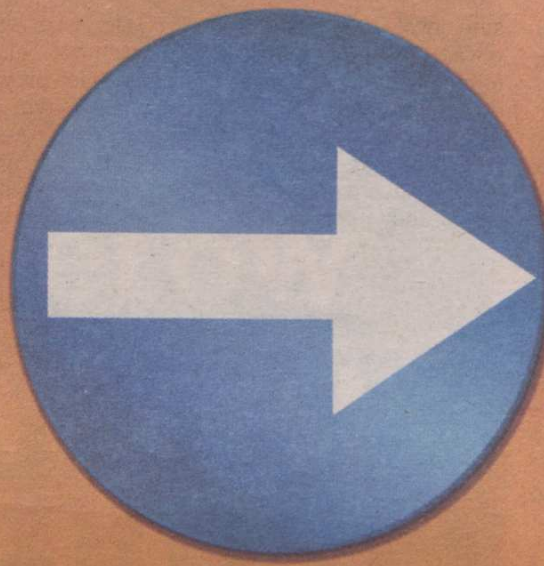
Działali oni w różnych miejscach na świecie, m. in. w Turcji i Indiach.

Kazimierz Netka

R E K L A M A

AHA

HONDA
The Power of Dreams



Honda Civic
już od
49.700,- PLN*



Civic 3d



Civic 4d



Civic 5d

**wszystkie modele
o 6.000,- PLN taniej**

Z pewnością znasz jej moc i dynamikę. Z pewnością chciałbyś by była tylko dla Ciebie. Z pewnością to jest możliwe. Wszystkie modele Honda Civic** z 2005 roku, niezależnie od rodzaju nadwozia, wyposażenia czy wersji silnika, możesz kupić teraz o 6.000,- PLN taniej. Oferta jest ograniczona.

www.honda.pl

* dotyczy modelu Honda Civic w wersji 3-drzwiowej LS z silnikiem 1.4 (90KM); cena nie zawiera dopłaty za lakier metaliczny.
** zużycie paliwa (1999/100/EC) w cyklu mieszanym dla 3-drzwiowego samochodu Honda Civic z 2005 roku, w zależności od wersji auta, wynosi od 6,4 do 8,9 l/100 km, a emisja CO₂ (1999/100/EC) od 153 g/km do 212 g/km; zużycie paliwa (1999/100/EC) w cyklu mieszanym dla 4-drzwiowego samochodu Honda Civic z 2005 roku, w wersji 1.6 l pojemności silnika, wynosi 6,5 l/100 km, a emisja CO₂ (1999/100/EC) 154 g/km; zużycie paliwa (1999/100/EC) w cyklu mieszanym dla 4-drzwiowego samochodu Honda Civic IMA z 2005 roku, wynosi średnio 4,9 l/100 km, a emisja CO₂ (1999/100/EC) 116 g/km; zużycie paliwa (1999/100/EC) w cyklu mieszanym dla 5-drzwiowego samochodu Honda Civic z 2005 roku, w zależności od wersji auta, wynosi od 6,4 do 7,8 l/100 km, a emisja CO₂ (1999/100/EC) od 153 g/km do 185 g/km.



517834A

K O N K U R S

KONKURS



Już w piątek rozpoczęcie konkursu z MSP Dąb
Zbieraj kupony i wygrywaj atrakcyjne zestawy mebli
- więcej na stronie **www.dab.gdynia.pl**

Niezależni kandydaci do Senatu

Ich troje liczy na siebie



Dlaczego PiS nie jest z panem? - pytamy. - Kaczyńskiego popieram zupełnie bezinteresownie - odpowiada, śmiejąc się, Borusewicz.

W płatnym spocie wyborczym Bogdan Borusewicz promuje kandydata na prezydenta Lecha Kaczyńskiego. Mówi, że jest z nim tak, jak on był z nim w opozycji przed Sierpniem.

Borusewicz

Bogdan Borusewicz, Grażyna Paturalska i Maciej Płażyński mają własne komitety wyborcze i przy nazwiskach nie podają nazw partii. Startują jako niezależni kandydaci do Senatu z okręgu gdańskiego.

Borusewicz był politykiem UW, ale po przekształceniu jej w Partię Demokratyczną nie przyłączył się do nowej partii i jest bezpartyjny. Jako organizator sierpniowego strajku w Stoczni Gdańskiej był „pograżony” w jubileuszowych uroczystościach „Solidarności” i nie miał czasu



Bogdan Borusewicz, Grażyna Paturalska i Maciej Płażyński są niezależnymi kandydatami do Senatu.

zająć się swoją kampanią. Nie wydrukował jeszcze nawet ulotki reklamowej.

Paturalska

Za to Grażyna Paturalska rozesłała potencjalnym wyborcom list, w którym opi-



suje swoje akcje charytatywne. Wymienia ilu kobietom pomogła przeprowadzić badania mammograficzne i USG oraz ile paczek rozesłała biednym dzieciom. - Musi pani być senatorem, żeby pomagać?

- Oczywiście, że nie. Moją działalność charytatywną będę dalej prowadziła. Założyłam w tym celu fundację i ona na pewno będzie działała. Ale nie ukrywam, że pozycja senatora ułatwia działania. Bycie osobą pu-



Fot. Grzegorz Mehring, Łukasz Głowala/KFP

bliczną ułatwia przyciąganie mediów i sponsorów - tłumaczy.

Paturalska odeszła z PO po tym, jak partia nie umieściła jej na liście w wyborach do Parlamentu Europejskiego. Jest bezpartyjna.

Płażyński

Bezpartyjny jest także Maciej Płażyński, niegdyś jeden z trzech tenorów PO. Twierdzi, że skoro nie jest członkiem PiS ani Platformy Obywatelskiej to nie może startować z ich list. Nie podpira się tymi partiami, bo nie identyfikuje się z ich programami.

- Nie uwiarygadniam ich własnym nazwiskiem, nie znaczy to, że muszę się z nimi kłócić - podkreśla.

Płażyński kiedyś mierzył wysoko. Chciał kandydować na prezydenta RP.

- Przy połączonych wyborach parlamentarno-prezydenckich w walce o prezydenturę przewagę mają kandydaci wspierani przez silne ugrupowania polityczne. Nie byłbym w stanie zbudować silnego zaplecza organizacyjnego i politycznego - mówi.

Jego kandydatura opiera się na rekomendacjach liczego grona liderów samorządów.

Barbara Madajczyk-Krasowska

Panie na listach wyborczych

Anna i Hanna

Czyli Anna Zielińska-Głębocka i Hanna Foltyn-Kubicka. Obie kandydują do Sejmu z trzeciego miejsca na liście. Zielińska z Platformy Obywatelskiej, Foltyn z Prawa i Sprawiedliwości. Powszewchna opinia jest taka, że kobiety muszą być o wiele lepsze od swoich konkurentów, żeby się przebić.

Anna

Janusz Lewandowski żartuje, że jedynym sukcesem uniwersyteckiej „Solidarności” było małżeństwo Głębockich. Rzeczywiście dzięki „S” Anna Zielińska poznała męża. Ona była adiunktem na ekonomii, a on profesorem na fizyce i solidarnościowa działalność ich połączyła. Prof. Głębockiego w czasie karnawału „S” wybrano rektorem, ale natychmiast zdymisjonowano go w stanie wojennym i wtedy pani Anna poszła do niego z kwiatami, by wyrazić swoje poparcie i tak się zaczęło.

Dziś sama jest od dawna profesorem, kierownikiem Katedry Ekonomiki Integracji Europejskiej, autorką wielu publikacji, promotorką wielu doktoratów. Dlaczego pani profesor z takim dorobkiem naukowym zdecydowała się kandydować do Sejmu? Mówi mi, że duży wpływ tę na decyzję miała

śmierć męża. Profesor Głębocki zmarł w lutym br. Została sama. Teraz szuka nowego miejsca w życiu. - Jestem niezależna finansowo, spełniona w swoim zawodzie, może to dobry czas na służbę publiczną? Ja natomiast wiem, że Donaldowi Tuskowi bardzo zależało na tym, by skłonić panią profesor do kandydowania. Być może więc będziemy mieli gdańską Zytę Gilowską.

Hanna

Nie ukrywa, że jest człowiekiem Lecha Kaczyńskiego. Od lat przyjaźni się z Leszkiem i jego żoną, on ją uczył polityki jeszcze w latach 80., a to, że do czasu gdy został prezydentem Warszawy, wszyscy mieszkali w Sopocie - ułatwiało kontakty. W stanie wojennym ostro zaangażowała się w działalność podziemną, nawet organizowała pierwsze spotkania Wałęsy z TKK po jego wyjściu z Arłamowa. W mieszkaniu swojej siostry. Bliźniaczki zresztą! A siostra jest do Hanny podobna tak, jak Leszek do Jarka. Z wykształcenia jest Hanna germanistką i przez dwadzieścia lat uczyła tego języka studentów AWF. Zna dobrze Niemcy i Niemców, wielokrotnie tam bywała, umie z nimi rozmawiać i chce w Sejmie zająć się sprawami



Anna Zielińska-Głębocka startuje z listy PO.

Fot. Robert Kwiatek

międzynarodowymi, a w szczególności kontaktami z Niemcami i Rosją, żeby bronić twardo naszych interesów. Od 2002 roku jest radną Sejmiku Samorządowego, sprawuje funkcję wiceprzewodniczącej Komisji Współpracy Zagranicznej,

a także pracuje w Komisji Zdrowia, Polityki Społecznej i Rodziny. A więc idzie normalną drogą politycznego awansu, którą przechodzą politycy z krajów dojrzałej demokracji: od samorządu do wielkiej polityki. Barbara Szczepuła

Kobiety na listach

Panie na listach wyborczych do Sejmu stanowią mniej więcej jedną czwartą ogółu kandydatów. Niekiedy są na pierwszych miejscach, jak np. Jolanta Banach z SdPi, Małgorzata Ostrowska z SLD, Joanna Senyszyn z SLD, Danuta Hojarska z Samoobrony, Gertruda Szumska z Domu Ojczystego, czy Jolanta Szczypińska z PiS. Najwięcej jest nauczycielek, jest też trochę ekonomistek, lekarek, studentek. Są dziennikarki. Po kumotersku podajemy ich nazwiska: Iwona Bartólewska (PiS), znakomita dokumentalistka, niegdyś związana z gdańską telewizją, której film „Kto spalił Gdańsk?” po raz pierwszy dawał prawdziwą odpowiedź na to pytanie, oraz Dorota Sobieniecka, b. zastępca redaktora naczelnego b. „Głosu Wybrzeża” (Demokraci.pl).

Trzy pytania

Kto się boi Kurskiego?

Z Jackiem Kurskim z PiS rozmawia Barbara Szczepuła
- *Uważany jest pan za hardcownika, boją się pana nawet ludzie z pańskiej partii. Nigdy nie wiadomo, z czym pan wyskoczy.*

- Napoleon powiedział, że wielkość człowieka mierzy się liczbą jego wrogów. Jak każdy młody człowiek, miałem w życiu okres burzliwy, ale po wzlotach i upadkach ostatecznie się ustatkowałem. Mam już prawie czterdzieści lat i z Kmicica zamieniłem się w Babinicza.

- *Wiele osób boi się, że rozwali pan koalicję PO z PiS-em.*

- To mi pochlebia, ale nie mam takich wpływów. Nie jest to możliwe, choćby dlatego, że nie ma alternatywy dla koalicji PO-PiS. Jednak moim zdaniem przewagę w tej koalicji powinien mieć PiS, bo tylko wówczas będzie można naprawdę zmienić Polskę.

- *Ale sondaże wskazują, że przewagę ma PO.*



Fot. archiwum

- *Dlatego będę walczył jak lew, by wygrał PiS.*
- *Jesteśmy sąsiadami, a tymczasem na liście wyborczej widzę adres: Danielówka, gmina Stary Dzierżgoń. Został pan rolnikiem?*
- *Kupiłem leśniczówkę i mieszkam w niej przez sto ciepłych dni w roku, a poza tym spędzam we Wrzeszczu.*
- *Tylko żubrów brak.*
- *Są dziki, lisy, kuny. W przeciwieństwie do Cimoszewicza - nie poluję, bo kocham zwierzęta.*

Ulotki na dwóch kółkach

Hanna Foltyn-Kubicka (na zdjęciu) i Przemysław Marchlewicz, kandydaci Prawa i Sprawiedliwości do Sejmu z okręgu gdańskiego, zorganizowali w sobotę nietypową akcję wyborczą. Wspólnie z kilkunastoma zwolennikami przejechali na rowerach z Sopotu do Gdańska Brzeźna, rozdając ulotki i rozmawiając z wyborcami. - Rozdaliśmy kilkadziesiąt ulotek - powiedział nam Przemysław Marchlewicz. (ml)



Fot. Robert Kwiatek

Polska-Niemcy. Burza wokół gazociągu Rosja-Niemcy Gaz psuje atmosferę

Projekt budowy gazociągu między Rosją i Niemcami jest niedobry ze względów ekologicznych, ma poważne słabości ekonomiczne i polityczne. Decyzja o podpisaniu umowy w tej sprawie nie była odpowiednio konsultowana z Polską i krajami bałtyckimi – taką ocenę umowy w sprawie gazociągu, którą w czwartek podpisali kanclerz Niemiec Gerhard Schroeder i prezydent Rosji Władimir Putin, przedstawił Aleksander Kwaśniewski.

Decyzje o polityce energetycznej zapadają w Berlinie i nigdzie indziej – odparował na to sam kanclerz Niemiec, którego opinia Kwaśniewskiego wyraźnie dotknęła.

W obronę prezydenta Polski wziął w niedzielę jeden z liderów Platformy Obywatelskiej, Jan Rokita. W porannym programie Radia Zet Ro-

kita stwierdził, że wypowiedź Schroedera to „wyjątkowo beczelny tekst”.

– Nie ma co ukrywać tego, że Gerhard Schroeder jest – o czym zdaje się zapominać w tej deklaracji – razem ze swoim krajem członkiem Unii Europejskiej i obowiązują go zasady solidarności europejskiej – powiedział na antenie Rokita.

Zdaniem Kwaśniewskiego ustalenia dotyczące gazociągu bałtyckiego, który ma być alternatywą dla drugiej nitki gazociągu jamalskiego (ta akurat miała biec przez terytorium Polski), „mogą nieść podejrzenie, iż wymiar tego projektu jest przede wszystkim polityczny i ma na celu ominięcie Polski, a tym samym zmniejszenie roli Polski i krajów bałtyckich w systemie energetycznym Europy”. Prezydent uważa ponad to,

że projekt gazociągu bałtyckiego jest „obarczony ryzykiem awarii”, więc jest szkodliwy dla środowiska naturalnego.

Argumentację Schroedera, że projekt nie jest wymierzony przeciwko żadnemu krajowi, a jedynie ma zapewnić ochronę niemieckich interesów energetycznych, Aleksander Kwaśniewski uznał za niewystarczające. Polski prezydent ma nadzieję, że skoro Rosja i Niemcy podpisały na razie wstępną umowę, to jest jeszcze czas na skonsultowanie tej sprawy na forum europejskim.

Gerhard Schroeder jest krytykowany także w Niemczech w związku z podpisaniem umowy. Chadeacy z CDU/CSU wytykają mu brak konsultacji z Polską w tej sprawie.

Michał Lewandowski, (PAP)

Stabe argumenty

Prof. Marek Malinowski, specjalista spraw międzynarodowych, dyrektor Instytutu Politologii Uniwersytetu Gdańskiego – Są dwa podstawowe aspekty tej sprawy. Pierwszy – ogólnoeuropejski, a drugi dotyczący naszych stosunków z Niemcami i Rosją. Jeśli chodzi o tę pierwszą sprawę, to Gerhard Schroeder wyjaśnił, że politykę energetyczną prowadzi się w Berlinie. Oczywiście z formalnego punktu widzenia ma prawo tak powiedzieć, bo to polityka każdego państwa. Tylko, że zarówno Niemcy, jak i Polska są członkami UE, gdzie obowiązują wspólne zasady polityki, m. in. bezpieczeństwa i zagrańniczej, tak jak i rolnej czy transportowej. Z tego punktu widzenia takie argumenty są więc niestosowne.

Polityka. Polacy z Białorusi obradują Monitują, gdzie się da

Nieuznawana przez białoruskie władze Rada Naczelna Związku Polaków na Białorusi (ZPB) będzie się odwoływać do białoruskiego Sądu Najwyższego, a jeśli będzie trzeba także do ONZ, w związku z naruszeniem prawa, do którego doszło – jej zdaniem – podczas zjazdu ZPB w Wołkowysku.

Taką decyzję podjęło w sobotę, na spotkaniu w Kuźnicy Białostockiej, 18 z 35 członków rady, co stanowiło kworum uprawniające do podejmowania decyzji – poinformował nieformalny rzecznik Związku Andrzej Pisalnik.

Pisalnik powiedział, że sobotnie spotkanie odbyło się w Kuźnicy ze względów bezpieczeństwa; organizatorzy celowo nie szukali

rozgłosu. Swoje ustalenia mieli zamiar przedstawić opinii publicznej dopiero w poniedziałek.

Pisalnik poinformował, że rada przyjęła specjalne oświadczenie, skierowane do opinii publicznej i członków ZPB, w którym skrytykowała unieważnienie przez władze białoruskie marcowego zjazdu Związku Polaków na Białorusi, podczas którego na prezesa wybrano Andżelikę Borys. Rada nie uznała tego unieważnienia. Borys uczestniczyła w spotkaniu w Kuźnicy.

Uczestnicy spotkania podkreślili też, że podczas sierpniowego Zjazdu ZPB w Wołkowysku, który organizowały białoruskie władze, naruszono prawo.

(JAR, PAP)

Lublin. Cztery ofiary pożaru Zaczadzona rodzina

Cztery osoby – rodzice i dwójka dzieci – zginęły w pożarze, który wybuchł w ich domu w Nałęczowie w woj. lubelskim. Babcia i dwójka dzieci oraz strażak ochotnik trafili do szpitala. Przyczyny pożaru nie są znane.

Pożar wybuchł przed północą w domku jednorodzinnym, przy ul. Pałuby w Nałęczowie. 39-letni mężczyzna i 30-letnia kobieta, oraz dwójka ich dzieci 6-letni chłopiec i 5-letnia dziewczynka, którzy przebywali

na pierwszym piętrze domu, zmarli na skutek zaczadzenia.

Do szpitala z objawami zatrucia tlenkiem węgla trafiła 79-letnia kobieta oraz dwóch chłopców, 5-letni i 9-letni. Jak informują strażacy, w czasie pożaru byli oni na parterze budynku i zdołali się uratować.

Na oddział toksykologii został też przewieziony strażak z Ochotniczej Straży Pożarnej w Nałęczowie, który brał udział w akcji gaszenia pożaru.

(JAR, PAP)

W SKRÓCIE

■ Podziemne radio

WARSZAWA. Stworzenie książki o podziemnym Radiu Solidarność i pomoc białoruskiej opozycji – to zadania, jakimi, zdaniem twórcy radia w Warszawie Zbigniewa Romaszewskiego, powinni się zająć ludzie, którzy w latach 80. nadawali nielegalne audycje. „Podziemne Radio Solidarność – spotkanie po latach” taką nazwę nosiło spotkanie twórców podziemnej rozgłośni z całej Polski. – Niektórzy, gdy słyszeli audycje Radia Solidarność padali na kolana i zaczęli się modlić, o to, by osoby, które nadają nie zostały złapane – wspominali twórcy radia. Założycielami Radia Solidarność w Warszawie byli Zofia i Zbigniew Romaszewscy. Pierwszą audycję wyemitowali 12 kwietnia 1982 r. Radio nadawało na wolnym paśmie UKF; niektóre audycje było słychać w TVP – np. podczas nadawania Dziennika Telewizyjnego lub wtorkowych konferencji prasowych rzecznika rządu Jerzego Urbana.

■ Rowerowy rekord

ZIELONA GÓRA. 35-letni Wiktor Szamotulski przez 25 godzin i 8 minut jeździł rowerem po jednym z zielonogórskich rond. W tym czasie zaliczył 2 tys. okrążeń po 300 metrów każde i przebiegł dystans 600 km. Swoje osiągnięcie zamierza zgłosić do Księgi rekordów Guinnessa.

■ Sondaż przedwyborczy

Z najnowszej sondażu TNS OBOP przeprowadzonego dla telewizyjnych Wiadomości wynika, że 38,7 proc. badanych chciałoby głosować na Platformę Obywatelską. 45 proc. pytanym zadeklarowało także, że w wyborach prezydenckich zgłoszą na kandydata PO na prezydenta – Donalda Tuska. Drugie miejsce w sondażu zajęłoby Prawo i Sprawiedliwość z 23,2 proc. poparciem. Kandydat tej partii na prezydenta Lech Kaczyński uzyskałby 22,1 proc. głosów. Na Włodzimierza Cimoszewicza zgłoszono 13,3 proc. Trzecie miejsce w sondażu przypadło Samoobronie z 10,3 proc. poparciem.

(JAR, PAP)



**150 000 biletów
ZA DARMO!**

Cena bez opłat lotniskowych i podatków, które nie przekraczają 49 PLN

OD
30.10.05

LONDYN
(Stansted)

OD
30.10.05

FRANKFURT
(Hahn)

LOTY BEZPOŚREDNIO Z GDAŃSKA

RYANAIR.com – FLY CHEAPER

Rezerwacje do 12/09/2005. Oferta ważna na loty od 30/10/2005 do 09/02/2006. Oferta nie obowiązuje podczas ważnych imprez sportowych, ferii i dni wolnych od pracy. Ilość miejsc ograniczona. Obowiązuje regulamin oferty. Opłata administracyjna w wysokości 10.52 PLN przy płatności kartą kredytową i 2.52 PLN przy płatności kartą debetową od każdego pasażera i każdego lotu w jedną stronę. Loty bezpośrednio z Gdańska.

529615A

Włochy-Palestyna. Porwany i uwolniony Włoch w niewoli



Włoski dziennikarz tuż po uwolnieniu z rąk porywaczy.

Fot. PAP/EPA

Półtorej godziny był w rękach palestyńskich porywaczy w Strefie Gazy włoski dziennikarz „Corriere della Sera” Lorenzo Cremonesi.

Po uwolnieniu powiedział, że zamiarem tych, którzy go przetrzymywali, było wywarcie nacisku na przewodniczącą Autonomii Palestyńskiej Mahmudę Abbasę. Nie jest jasne, kto stoi za uprowadzeniem wysłannika największej włoskiej gazety.

– Nie bałem się, bo w Strefie Gazy nie zabito nikogo, kto został porwany. To nie jest

Irak – powiedział Cremonesi w wywiadzie dla włoskiej telewizji Sky Tg 24.

Z tego, co mówili jego porywacze, zorientował się, iż ich zamiarem było wywarcie nacisku na szefa Autonomii Palestyńskiej Mahmudę Abbasę. – Nie wiem, kto interweniował w sprawie mojego uwolnienia – dodał Cremonesi.

Włoskie media poinformowały, że po odzyskaniu wolności dziennikarz „Corriere della Sera” udał się do siedziby Abbasę i to jego interwencji zawdzięcza on swoją wolność. (JAR, PAP)

Izrael. Kłopoty ze Strefą Gazy Nie burzyć synagog

Izraelski rząd nie zgodził się na zrównanie z ziemią 20 synagog w osiedlach żydowskich w Strefie Gazy, z których trzy tygodnie temu ewakuowano osiem tysięcy osadników. Rząd podejmując decyzję o pozostawieniu synagog, przychylił się do zdania ministra obrony Szaula Mofaza, który wyraził opinię, że „niszczyć synagogi sprawi się dodatkowy ból ewakuowanemu osadnikom”.

W czwartek na zniszczenie synagog zgodził się Sąd Najwyższy, biorąc pod uwagę trudności, jakich nastę-

czaloby strzeżenie synagog przed desakralizacją bądź zbezczeszczeniem po wycofaniu wojsk izraelskich ze Strefy Gazy. Jednak to do rządu należała ostateczna decyzja w tej kwestii.

Wcześniej w niedzielę rząd dał zielone światło dla ostatecznego wycofania oddziałów izraelskich ze Strefy Gazy po 38 latach okupacji. Ministrowie zaaprobowali także wycofanie się wojska z egipskiego pogranicza w tym zamieszkanym przez Palestyńczyków rejonie.

(JAR, PAP)

Włochy. Śmierć nielegalnych imigrantów Morska tragedia

Wyrzucone przez morze zwłoki jedenastu nielegalnych imigrantów, którzy próbowali dostać się do Włoch, znaleziono na plaży w mieście Gela na Sycylii. To kolejna morska tragedia, której ofiarami padli mieszkańcy Afryki, wyruszający z Libii w straceńczy rejs do Italii.

Ci, którzy przeżyli, opowiadają, że wypłynęli przed dwoma dniami starym kutrem. W straszliwych warunkach zmieściło się na nim około 170 osób. Ponieważ przypominający wrak statek utknął na mieliźnie, przemytnicy wsadzili Afrykańczyków na pontony, by przetransporto-

wać ich na brzeg. Niektórzy postanowili dopłynąć wpław.

Co najmniej jedenaście osób utonęło, a wiele w stanie skrajnego wyczerpania dotarło do plaży. Włoska straż przybrzeżna odwoziła ich do szpitala. 140 imigrantów, wśród nich dzieci, jak zawsze w takich przypadkach, Włosi umieścili w specjalnym ośrodku. Prawdopodobnie zostaną w najbliższym czasie odwiezieni samolotem do Libii, skąd przybyli.

Trwają poszukiwania pozostałych pasażerów kutra, ponieważ istnieją obawy, że podczas przeprawy na brzeg utonęło znacznie więcej osób. (JAR, PAP)

Stany Zjednoczone. Rocznicą zamachów na WTC

Nieżłomny duch

Stany Zjednoczone obchodziły wczoraj czwartą rocznicę zamachów terrorystycznych z 11 września. Główne uroczystości odbywały się w Nowym Jorku.

Punktualnie o 8.46 czasu lokalnego, w „strefie zero”, miejscu, gdzie stały wieże WTC, nowojorczyki minutą ciszy uczcili pamięć poległych. Chwilę później w całym mieście rozległ się dźwięk dzwonów. Następnie rodziny i bliscy ofiar zamachów rozpoczęli odczytywanie nazwisk wszystkich 2749 osób, które zginęły 11 września 2001 roku. – Nasze serca są złamane, ale duch nie – powiedział przedstawiciel nowojorskiej straży pożarnej podczas uroczystości.

Wieczorem, tradycyjnie już, w niebo nad Manhattanem zostały skierowane dwa słupy światła, które mają symbolizować wieże World Trade Center.

W Waszyngtonie, podczas specjalnej mszy George Bush modlił się za ofiary ataków. Potem, na trawniku przed Białym Domem, również minutą ciszy uczcił pamięć poległych.

Amerykański prezydent nie poświęci dziś jednak wiele czasu na udział w uroczystościach rocznicowych. Bush po raz kolejny wybierze się na teren dotknięty skutkami huraganu Katrina. (JAR, PAP)



Rodziny ofiar składają kwiaty na miejscu, gdzie stały dwie wieże WTC.

Fot. PAP/EPA

Chorwacja. Wypadek polskiego autobusu Niebezpieczna mgła

W wypadku polskiego autobusu, który przewrócił się wczoraj na drodze w pobliżu Kninu w południowej Chorwacji, poszkodowanych zostało 12 osób, w tym trzy zostały ranne.

Osoby ranne mają złamania kończyn i przebywa-

ją w szpitalu w Kninie, ale ich życiu – jak poinformowali lekarze – nie zagraża niebezpieczeństwo. W szpitalu zostało też opatrzonych dziewięć poszkodowanych – wszyscy czują się dobrze. Jedną z trzech osób rannych ma być przewieziona na dalsze badania

do szpitala w Szybeniku. Według nieoficjalnych informacji przyczyną wypadku mogło być niedostosowanie prędkości do warunków: droga była kręta, a w rejonie panowała mgła. Więcej szczegółów będzie znanych po powrocie ekipy policyjnej z miejsca wypad-

ku. Polski autokar należał do działającej w Łódzkiem firmy turystycznej „Riwikot”. Turyści znajdowali się na 12-dniowej wycieczce objazdowej po Chorwacji i jechali do Dubrownika. W autokarze było 20 pasażerów, dwóch kierowców i pilot. (JAR, PAP)

Chiny. Biskupi nie mogą wyjechać do Watykanu Polityczna dyskryminacja

Czterech biskupów z Chin, zaproszeni przez Stolicę Apostolską do udziału w rozpoczynającym się 2 października synodzie, nie będą mogli pojechać do Rzymu. Benedykt XVI zaprosił na synod czterech chińskich biskupów, a w Watykanie podkreślano, że gdyby władze chińskie zezwoliły biskupom na podróż do Rzymu, mogłoby to zapoczątkować nową fazę

w stosunkach między Pekinem a Watykanem. Jednak już na trzeci dzień po ogłoszeniu informacji o zaproszeniu na synod, nadeszła z Pekinu odpowiedź negatywna. Według włoskich watykanistów, jedną z przyczyn mogło być zaproszenie jednocześnie z czterema biskupami z Chin, jednego biskupa z Tajwanu, którego przyjazd do Rzymu nie zależy od decyzji władz w Pekinie.

Oficjalny rzecznik chiński cytowany przez agencję Xinhua skrytykował Watykan za ogłoszenie nazwisk zaproszonych chińskich biskupów już po tym, jak Pekin uprzedził drogą dyplomatyczną, że nie będą oni mogli uczestniczyć w synodzie „ze względów politycznych, a także zdrowotnych”.

Pekin wyraził ubolewanie z powodu ogłoszenia przez

Watykan nazwisk zaproszonych chińskich biskupów. Chiny wystąpiły z krytyką Watykanu zaledwie w dwa dni po tym, jak biskup Hongkongu Joseph Zen Ze-kung podziękował Watykanowi za zaproszenie na synod członków obu chińskich Kościołów – formalnie nielegalnego Kościoła katolickiego oraz Kościoła patriotycznego. (JAR, PAP)



Idea Ekstraklasa. Piłkarze Arki Gdynia przegrali z Zagłębiem Lubin 0:1

PIERWSZA PORAŻKA



Więcej str.

II-III

Po meczu gdynianie byli załamani. Na zdjęciu Andrij Griszczenko.

Fot. Tomasz Bolt

V
PIŁKA NOŻNA

II liga. Heko lepsze od Lechii

Po raz kolejny słaby mecz rozegrali piłkarze gdańskiej Lechii. Tym razem biało-zieloni przegrali na wyjeździe z Heko Czerwno 1:3. Gospodarze prowadzili nawet 3:0. Dopiero później wynik nieco „poprawił” Sebastian Fecner. W gdańskim zespole zawiedli praktycznie wszyscy zawodnicy. - Po meczu ze Śląskiem wydawało się, że gorzej wypaść nie możemy. W Czerwnie niestety tak było - powiedział lechista, Sławomir Wojciechowski.


VI
PIŁKA RĘCZNA

Ekstraklasa. Inauguracja

Piłkarki i piłkarze ręczni rozpoczęli nowy sezon. Nad morzem o inauguracji wszyscy będą chcieli jak najszybciej zapomnieć. Żaden z trzech nasyżych zespołów nie wygrał, chociaż wszystkie zagrały przed własną publicznością. Szczypiornistki AZS AWF Gdańsk uległy Politechnice Koszalin 26:33, z kolei gdańscy akademicy Piotrkowianinowi 23:25. W Kwidzynie miejscowemu MMTS, lekcji udzieliło Vive Kielce (23:37).


XI
ŻUŻEL

Koniec GP. Brązowy Adams

We włoskim Lonigo odbył się ostatni w tym sezonie turniej z cyklu Grand Prix indywidualnych mistrzostw świata na żużlu. Już wcześniej poznaliśmy złotego i srebrnego medalistę, którymi zostali Szwed Tony Rickardsson i Australijczyk Jason Crump. We Włoszech do końca trwała walka o brąz. Ostatecznie padł on łupem rodaka Crumpa, Leigha Adamsa. Dobry start zaliczył Tomasz Chrzastowski z Lotosu, okazując się lepszy, m.in. od Tomasz Golloba.



Nasz komentarz

■ To tylko awaria

Po meczu Arka - Zagłębie przypomniał mi się tytuł filmu „Spokojnie, to tylko awaria”. Czy rzeczywiście, po serii przyswoitych i do- brych występów, ten sobot- ni styl gry gdynian - a w zasadzie jego brak - był tylko awarią? Chciałbym, aby tak było. Powodów do paniki jeszcze nie ma, pod warunkiem wszak, że Arka zacznie wygrywać. Na wła- snym boisku żółto-niebie- scy przegrali po raz pierw- szy od piętnastu miesięcy. Po raz pierwszy w tym eks- traklasowym już sezonie nie odrobili strat przegry- wając 0:1, a potrafili tego dokonać w czterech po- przednich meczach. Nie sądzę więc, aby gdy- nianie zasługiwali na iro- niczne komentarze powta- rzane w studiu Canal+ Sport, że są drużyną „prze- szkadzaczy”. Pięciu remi- sów nikt im nie podarował. A już ostatnią opinią, że Grzegorz Niciński był naj- słabszym ogniwiem Arki w meczu przeciwko Zagłę- biu, może wygłosić tylko ktoś, kto na meczu nie był - i to akurat prawda - albo nie zna się na piłce. Tylko po co wówczas silić się na złośliwość. To tak na mar- ginesie tego, co mnie w uproszczonych opiniach o Arce denerwuje i nie do końca jest prawdziwe. Prawdziwa jest jednak so- botnia porażka żółto-nie- bieskich poniesiona w bar- dzo kiepskim stylu, która zepchnęła ich w dolne rejo- ny tabeli. Gdzie ja dostrze- gam przyczynę takiej po- stawy?

Przerwę w rozgrywkach Arka spędziła na trenin- gach i była bodaj jedynym zespołem krajowej elity, który przez te dwa tygodnie nie rozegrał żadnego spo- tkania sparingowego. Może to był błąd, bo zawodnicy wypadli z meczowego ryt- mu? Kanon taktyczny 4-4- 2 jest dobry jak się ma od- powiednich wykonawców. Nie można grać jednak, uznając za jedyny ofensyw- ny wariant taktyczny - a tak było praktycznie w sobotę - długich podań do napastników, którzy nie grzesząc dobrymi warunka- mi fizycznymi przegrywali wszystkie pojedynki głów- kowe. Arce potrzebne jest trochę wyrafinowania w rozwiązywaniu akcji ofensywnych, może nawet zmiana ustawienia.

Trener Mirosław Dragan jest jednak na tyle do- świadczonym trenerem, że na pewno z mankamentów gry swojego zespołu dobrze zdaje sobie sprawę. Potrafi też zapewne dokonać zmian - chociaż pole ma- newru ma niewielkie - któ- re zaowocują już wkrótce pierwszym zwycięstwem gdynian. Poczekajmy...

Janusz Wozniak

Idea Ekstraklasa. Żółto-niebiescy zakończyli serię remisów

Zamiast zwycięstwa... rozcz

LICZBY MECZU

1

w sobotę miała miejsce pierwsza porażka Arki i pierwsze zwycięstwo Zagłębia w tym sezonie

15

przez tyle gdynianie byli niepokonani na wła- snym boisku w rozgryw- kach II i I ligi

29

tyle tysięcy widzów obejrzało w tym sezonie mecze Arki rozgrywane przy Olimpijskiej

W

sobotni wie- czór na sta- dionie w Gd- ni spotkały się dwie dru- żyny, które nie zazna- ły jeszcze w ekstra- klasie smaku zwycięstwa. Piłkarze Pro- komu Arki Gdynia po se- rii pięciu z rzędu remi- sów głodni by- li pierwszej wygranej, a Za- głębie Lubin - do soboty ostatnie w tabeli - chciało za wszelką cenę pozbyć się miana „czerwonej la- tarni”.

Bez sentymentów

Ten mecz miał kilka pod- tekstów. Trener Arki Miro- sław Dragan swoją prawdzi- wą piłkarską i trenerską ka- rierę zaczynał właśnie w Za- głębiu. Z Lubina do Gdyni wrócił przed tym sezonem kapitan i wychowanek Arki Grzegorz Niciński. Obaj pa- nowie twierdzili zgodnie, że

żadnych sentymentów nie będzie. Zagłębie to dobry ze- spół, ale... do ogrania.

Wkopali trenerów

Nowością na stadionie w Gdyni były w sobotę „wkopane” w asfaltową bieżnię ławki dla trenerów i zawodników rezerwo- wych. Szkoleniowcom zapewne ogranicza to obserwację boiska. Trener Smuda przez cały mecz nie usiadł na ławce ani razu, natomiast trener Dragan ani razu nie wyszedł z tego „podziemia”. Niemniej ta lokalizacja ławek na pewno odpowiada kibicom siedzącym na trybunie krytej, bo dzięki temu mo- gą w lepszych warunkach oglądać mecz.

Lubinianie tymczasem przyjechali nad morze pod wodzą nowego trenera Fran- ciszka Smudy, który swojego ostatniego pobytu w Gdyni dobrze wspominać nie może. Smuda bowiem ponad dwa lata temu przegrał na gdyń- skim boisku z Arką 0:4 i był to jego pierwszy i zarazem ostatni mecz w roli szkole- niowca drugoligowej Piotrcovii.

- Panowie - mówił przed meczem do dziennikarzy - po co wracać do historii? Umówmy się, że wówczas byłem tu na wycieczce. Dla trenera zawsze najważniej- szy jest ten najbliższy mecz. Zobaczmy co się dzisiaj w Gdyni wydarzy.

Badanie sił

Goście zaczęli ten mecz ostrożnie - w defensywnym z pozoru ustawieniu - z jed- nym napastnikiem, a tę rolę pełnił Michał Chałbiński. Arka nominalnych napastni- ków miała dwóch: Grzegorza Pilcha i Marka Kubisza. Pierwszy kwadrans gry to było typowe badanie sił. Ży- wa, ale chaotyczna, gra, spo- ro walki, lecz obaj bramka- rze nie mieli okazji do inter- wencji.

W 19 minucie spotkania na murawie doszło do przy- krego zdarzenia. Obrońca Arki Grzegorz Jakosz zaata- kował wyprostowaną nogą stopera Zagłębia Carlosa Serre. Brazylijski piłkarz Za- głębia padł z krzykiem na boisko i nie był to niestety aktorski spektakl. Za chwilę na boisko musiała wjechać karetka pogotowia - przerwa w grze trwała aż 7 minut - która zabrała Serre, ze skomplikowanym złama- niem nogi, do szpitala.

STATYSTYKA

Arka	Zagłębie
7	strzały celne
2	strzały niecelne
3	rzuty różne
7	spalone
18	faule
4	żółte kartki
0	czerwone kartki



Krzysztofowie - Sobieraj (w środku) i Majda - zagrali poniżej

Przez kilka kolejnych mi- nut piłkarze grali ostrożnie, ale widać było, że coraz le- piej radzą sobie goście. Grali szybciej, płynniej i z większą łatwością przedostawali się w pobliże bramki gospodar- zy.

Oklaski dla Chamery

Pierwszym ostrzegaw- czym sygnałem dla futboli- stów Arki powinna być sytu- acja w 27 minucie. Grzegorz Bartczak strzelił silnie w róg gdyńskiej bramki z 14 me- trów, ale Michał Chamera zdołał wybić piłkę na rzut różny. Dośrodkowanie z tego stałego fragmentu gry za- kończyło się strzałem głową Petra Pokornego, ale futbo- łówkę z linii bramkowej wy- bił Sebastian Gorząd. Szczę- ście uśmiechnęło się w tym

momencie do żółto-niebie- skich, ale nie potrafili wycią- gnąć z tego zdarzenia odpo- wiednich wniosków. Wpraw- dzie w 29 minucie Łukasz Kowalski, po dośrodkowaniu Bartosza Ławy, próbował strzałem głową postraszyć Daniela Madarica, ale trafił piłką w ręce bramkarza Za- głębia.

Na takie prezenty nie miał co liczyć po drugiej stronie boiska Chamera. Gdyński bramkarz w kolej- nych minutach meczu zbier- rał zasłużone oklaski. W 31 minucie obronił w sytuacji sam na sam z Chałbińskim, a nie dał się pokonać także przy dobitce Dariusza Jac- kiewicz. Cztery minuty później bramkarz Arki w efektowny sposób prze- niósł piłkę nad poprzeczką



Benjamin Imeh ma czego żałować. Zmarnował najlepszą sytuację dla Arki.

Fot. Tomasz Bolt

Nie uwierzyliśmy

Łukasz Kowalski

Arka

- Trener mówił nam, że ostatnie miejsce Za- głębia w tabeli jest mylące, bo to dobra druży- na. Widać nie wszyscy uwierzyliśmy w te sło- wa. Szczególnie słabo zagraliśmy w pierwszej połowie, po której mogliśmy przegrywać znacznie wyżej. Przecież Zagłę- bie miało chyba z pięć stuprocentowych okazji do zdobycia goli. W drugiej połowie było nieco lepiej, ale nie na tyle - jak widać - abyśmy mogli doprowadzić przynajmniej do wyrów- nania. To nie tak miało być, to my mieliśmy odnieść pierwsze w ekstraklasie zwycięstwo. Trzeba jednak z tej porażki wy- ciągnąć wnioski, a o tak oczekiwaną przez kibiców i nas sa- mych wygraną postarać się w następnym meczu z Grocli- nem lub w kolejnych spotkaniach.



- Gdzie są wolne miejsca na studiach.
- Nauka w szkołach policealnych
- Mieszkanie dla żaka - stacja czy akademik



poniedziałek 12 września 2005 r.

Dziennik Bałtycki

28

PORADNIK ŻAKA

C O T Y G O D N I O W Y D O D A T E K

Po urlopie. Trudny powrót do normalności

KONIEC LABY



W pierwszych dniach po powrocie do pracy myślami jesteśmy ciągle w miejscach naszego odpoczynku.

Fot. archiwum

29-letni Janusz, przedstawiciel handlowy, z urlopu wrócił pod koniec sierpnia. Pierwszą rzeczą, jaką zrobił, gdy pojawił się w pracy, była zmiana tapety w służbowym komputerze. Jest nią teraz zdjęcie plaży w Anzio niedaleko Rzymu, na której opalał się przez bite trzy tygodnie. - Jeżdżę na rozmowy z klientami, nawet podpisuję z nimi umowy, ale myślami wciąż jestem we Włoszech - przyznaje Janusz. Początek września upłynął pod znakiem pięknej, słonecznej pogody. Tym trudniej było przestawić się na tory żmudnej, codziennej pracy. - Nie mogę doczekać się siedemnastej, aby prosto z biura wyskoczyć z mężem do lasu - mówi 32-letnia Anna, sekretarka w jednym z trójmiejskich towarzystw ubezpieczeniowych.

Psycholog Wojciech Eichelberger popiera osoby, które łapią każdą wolną chwilę. Jeśli bowiem rzucimy się w wir zajęć, a zapomnimy o wypoczynku, szybko roztrwonimy tę nową energię, którą zdobyliśmy podczas wakacji. Wskazana jest zwłaszcza rekreacja na świeżym powietrzu, abyśmy znowu nie stracili kontaktu z naturą.

- Bez paniki - uspokaja Grażyna Białopiotrowicz, doradca personalny i trener. - Jeszcze odzyskamy dawną formę. Najlepszym lekarstwem na posezonową ociężałość jest czas.

Mirosław Konkel

Para w gwizdek
Rozmowa z **Jackiem Jędrzejczakiem**
trenerem oraz doradcą HR i zarządzania

- Jak przetrwać pierwszy dzień w pracy po urlopie?
- Poświęcam go na uporządkowanie korespondencji, maili i rozmowy z ludźmi. W ten sposób orientuję się, co inni zrobili pod moją nieobecność i jakie zadania są do wykonania w najbliższym czasie.

- Czego po powrocie z wakacji pod żadnym pozorem robić nie wolno?
- Najgorsze byłoby usiąść przy biurku i zająć się pierwszą rzeczą, która nawinie nam się pod rękę. W pierwszej kolejności należy przejrzeć piętrzącą się przed nami stertę dokumentów, listów, kopert. Jakoś posegregować te papiery, określić hierarchię spraw i kolejność działań.

- Innymi słowy, na początku potrzebna jest refleksja, analiza sytuacji...
- Tak, powinniśmy wyrobić sobie ogląd całości, aby na tej bazie ustalić priorytety. Inaczej szybko się pogubimy i zniechęcimy. Cały nasz wysiłek będzie przystawio-
w parę w gwizdek.

Stan przejściowy

Przemysław Rey
JobPilot Polska

- Najgorszy jest pierwszy tydzień. Człowiek pracuje na zwolnionych obrotach, a tu trzeba działać trzy razy szybciej niż normalnie. Do bieżących obowiązków dochodzą przecież sprawy zaległe. Jak tu się na przykład przebić przez setki maili, które zapychają naszą skrzynkę? Ile zajmie to czasu? Uratować nas może tylko spokój. A właściwie świadomość, że obecne żółtawe tempo, podobnie jak urlop, jest czymś przejściowym.



DZIŚ W DODATKU

24 ABC Szkół Językowych. Specjalna wkładka

- Angielski i amerykański - różnice między językami
- Certyfikaty językowe potwierdzą twoją wiedzę
- Japoński, chiński, rosyjski - dlaczego się ich uczyć



Prowadzimy szkolenia i praktyki z:

- WYCENY
- OBROTU*
- ZARZĄDZANIA*

NIERUCHOMOŚCIAMI

PROFIL
346-03-11
Klonowa 1

* UWAGA!!! Ostatnia szansa dla osób z wykształceniem średnim - ostatni kurs
www.top.com.pl

R E K L A M A

LAUDAM

AGENCJA PRACY TYMCZASOWEJ,
REKRUTACJA I SELEKCJA PERSONELU

Dla Naszych Klientów - poszukujemy osób na stanowiska:

- maszynista pojazdów trakcyjnych (lokomotywy spalinowe)
- tynkarz (gipsowe i elewacyjne)
- cieśla
- stolarz
- technolog produkcji okien i drzwi

ZATRUDNIMY NA UMOWĘ O PRACĘ !!!

Czekamy na aplikacje - Wyślij CV pocztą, pocztą elektroniczną (praca@laudam.pl) lub zgłoś się osobiście

Pracodawco, zostań naszym Klientem!!
Ofertę kierujemy do małych, średnich i dużych Firm.

Dowiedz się szczegółów

- dla Pracodawców - oferta@laudam.pl lub tel. (0-58) 550 45 38
- dla Pracowników - formularz na stronie www.laudam.pl, e-mail: praca@laudam.pl, tel. (0-58) 550-45-38 lub osobiście



Laudam
- najlepsza alternatywa,
ręce do pracy !!!

LAUDAM Laudam Praca Sp. z o.o.,
81-870 Sopot, Armii Krajowej 94/4
(róg ul. Sikorskiego, I piętro)

5233278

W fotelu szefa. Kto skuteczniejszy - panie czy panowie?

Płeć nie gra roli

Czy wolisz pracować z szefem-kobietą czy szefem-mężczyzną?



Źródło: CBOS, oprac. własne (ICH)

Info.: Berg

Z wiadomych względów nie ulega dyskusji, iż kobieta-menedżer na stanowisku szefa prezentuje się zdecydowanie lepiej niż mężczyzna. Zdaniem części z nas, przewaga na tym się jednak nie kończy. Brytyjska premier Margaret Thatcher mawia: „Jeśli chcesz, aby coś zostało powiedziane, idź do mężczyzny. Jeśli chcesz, aby coś zostało zrobione, idź do kobiety”.

Czemu tak na prawdę panie zawdzięczają tą pochlebną opinię, którą podziela wielu z nas? Strategicznemu my-

śleniu, zdolnościom organizacyjnym i gotowości do podejmowania ryzyka. A także znakomitemu wykształceniu. W dużych miastach Polski żyje o 25 proc. więcej pań po studiach niż panów. Coraz dokładniej planujemy ścieżkę swojej kariery zawodowej i nie boimy się podejmować wyzwań. Co ciekawe - coraz częściej zajmujemy fotele do tej pory traktowane za typowo męskie.

Po transformacji systemowej liczba firm zarządzanych przez kobiety wzrosła w Polsce aż 3-krotnie! W tym samym czasie panowie popra-

wili swój wynik tylko 2-krotnie. W 1998 r. firmy kierowane przez kobiety stanowiły 40 proc. wszystkich przedsiębiorstw działających w Polsce. To europejski rekord!

Menedżerki są nastawione na współpracę i osiąganie celów - twierdzi Jacek Dyrda, doradca personalny. - Nie rywalizują między sobą tak, jak się to dzieje w przypadku menedżerów płci męskiej.

Panie są bardziej zaradne, docieklive, nie odkładają spraw na później, łatwiej się porozumiewają, łagodzą konflikty - wylicza zalety pań menedżerek Krystyna Waw-

rzyński, prezes firmy Lubiana z Lubian. - I co najważniejsze, są cierpliwe. Tym nie mogą się, niestety, pochwalić panowie.

Mimo to, o dziwo, badania wskazują, iż chętniej na stanowisku szefa widzimy... panów! Co ciekawsze, w tej grupie przepytanych przez CBOS kobiety są w większości!

Tak na prawdę to na stanowisku menedżerskim płeć nie odgrywa żadnej roli. Wszystko zależy od wiedzy i umiejętności danej osoby - kwituje Przemysław Rey z Jobpilota.

Izabela Chmielewska

R E K L A M A

Konkurs. Zostań Młodym Liderem

Walczymy z marazmem

Pomagasz starszkom? Organizujesz zajęcia dla młodzieży? Masz zespół muzyczny i dajesz koncerty w lokalnej świetlicy? Słowem jeśli walczysz z marazmem i beznadzieją, pasywnym trybem życia przed telewizorem, a starasz się zaktywizować innych ludzi by robić coś fajnego, twórczego, czy społecznie użytecznego masz szansę zostać Młodym Liderem.

Konkurs na Młodych Liderów zorganizował Klub Rotaract Trójmiasto. Nagrodą dla zwycięzcy są pieniądze potrzebne na dalsze rozwijanie prowadzonej akcji, czy inicjatywy.

- Szukamy ludzi, którzy już coś robią - mówi Adam Rewako z Rotaract Klub Trójmiasto. - Pracują na rzecz lokalnego Domu Starców, są wolontariuszami w hospicjum, opiekują się zwierzętami w schronisku, albo organi-

zują konkursy literackie dla gimnazjalistów. Nie ważne czy akcja, którą prowadzi Młody Lider jest akcją charytatywną, czy też aktywizuje innych ludzi do działalności kulturalnej i pomaga im się rozwijać i uciekać od marazmu. Ważne by cała impreza nie przynosiła jej założycielowi (bądź założycielom) korzyści materialnych. Cel musi być czysto społeczny.

Jeśli to wszystko dotyczy ciebie, weź udział w konkursie im. Andrzeja Walentynowicza, założyciela Klubu Rotaract Trójmiasto. Walentynowicz dał w ten sposób szansę młodym ludziom na wykorzystanie swojego młodzieńczego zapału do niesienia pomocy innym. Pomógł zebrać pierwsze środki finansowe na akcje charytatywne, które łączyły wrażliwość i pomysły młodzieży na „wartościowe” spędzanie wolnego czasu.

Magda Bukowska-Popek

POD NASZYM
Dziennik
Bałtycki
PATRONATEM

Dom +nieruchomości
+wewnętrzna
zamów reklamę
we wtorek
w Dzienniku

W związku z dynamicznym rozwojem sp. polsko-norweska
GLOBAL SUPPORT POLAND
poszukuje kandydatów na stanowisko:

SPECJALISTA DS. MARKETINGU

ZADANIA:

- koordynacja pracy działu w zakresie realizacji strategii marketingowej
- rozwój i wdrażanie planów marketingowych
- przygotowanie raportów i planów sprzedaży
- nadzorowanie prac podległego zespołu

OD KANDYDATA OCZEKUJEMY:

- wykształcenia wyższego, preferowany kierunek: marketing
- min. 3-letniego doświadczenia w dziale marketingu (na samodzielnym lub kierowniczym stanowisku)
- biegłej znajomości języka angielskiego (warunek konieczny)
- dobrej znajomości obsługi komputera (pakiet MS Office)
- znajomości technik i narzędzi marketingowych
- umiejętność pracy w grupie
- inicjatywy i zaangażowania

Wszyscy zainteresowani proszeni są o przesyłanie c.v.
ze zdjęciem na adres:
GLOBAL SUPPORT POLAND
83-110 Tczew, ul. Jagiellońska 55
tel.(0-58) 531-10-31
lub mail: post@globalsupport.pl



Praca +szkoła
+szkolenia

REDAKCJA

Redaktor prowadzący:
Alicja Peplinska
e-mail: a.peplinska@prasabalt.gda.pl
Reklama:
Ewelina Wylandowska
tel. (058) 30-03-253

Pion Dodatków, Polska Presse oddz.: Prasa Bałtycka
80-894 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11
tel. (058) 3003 361; fax (058) 3003 363
Dyrektor: Jakub Krezymon

Infolinia 0800 1500 39

e-mail: opinie@prasabalt.gda.pl

WYDAWCA

sp. z o.o. Oddział Prasa Bałtycka
80-894 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11
Prezes: Krzysztof Krupa

DRUK

Drukarnia Polska Presse sp. z o.o. Oddział Prasa Bałtycka, ul. Polje 3, tel. 30 03 700, fax 30 03 703
Prof. graficzny - Krzysztof Ignatowicz, tel. 3003 128

REKLAMA POZA TRÓJMIASTEM

Bytów tel. (059) 822-60-12	Łębork tel. (059) 863-50-68	Stawno tel. (059) 810-51-34
Chojnice tel. (052) 396-53-99	Malbork tel. (055) 270-23-14	Slupsk tel. (059) 848-17-30
Człuchów tel. (059) 834-58-45	Nowy Dw. Gd. tel. (055) 239-40-62	Szum tel. (055) 239-40-83
Kartuzy tel. (058) 681-18-92	Pruszcz Gd. tel. (058) 683-29-44	Starogard Gd. tel. (058) 560-11-78
Kosówczyna tel. (058) 686-76-61	Puck tel. (058) 673-25-01	Tczew tel. (058) 530-41-01
Kwidzyn tel. (055) 262-40-41	Rumia tel. (058) 671-24-47	Wejherowo tel. (058) 677-45-46

PRENUMERATA

z bezpłatną
dostawą
do domu - rano!
tel. 0 800 15 00 26
(darmowa infolinia)

REKLAMA W TRÓJMIĘSCIE

Gdańsk, Targ Drzewny 9/11 tel. (058) 300-32-60, fax 300-32-66, 300-32-10	Gdynia, ul. Władysława IV 43 tel. (058) 660-65-15, 16
Sopot, ul. Kościuski 61 tel./fax (058) 551-54-55	

1. Kierownika działu ofertowania w branży wentylacja i klimatyzacja.
2. Monterów instalacji wentylacji i klimatyzacji.
3. Monterów rurociągów okrętowych.
4. Spawaczy z uprawnieniami do pracy w kraju i za granicą Unii Europejskiej.

Tel. (058) 554-25-28
praca_ek@op.pl

542914A

Poszukujemy kandydatów na stanowisko:
BRYGADZISTA – TECHNOLOG – MONTER ELEKTRONIK
Wymagania:
– wykształcenie – preferowane elektroniczne,
– znajomość procesów technologicznych,
– predyspozycje do wykonywania prac manualnych,
– umiejętność lutowania,
– konieczne doświadczenie na ww. stanowisku
Oferujemy:
– pracę w miłym zespole,
– motywujące wynagrodzenie.
Prosimy o przesłanie c.v. oraz listu motywującego na adres: 4 Coils Sp. z o.o., ul. Rzemieślnicza 7, 81-855 Sopot, email: kadry@4coils.com

542733B

Firma Deweloperska
zatrudni
KIEROWNIKA BUDOWY
oraz
NADZORCĘ BUDOWLANEGO
z uprawnieniami
Kontakt: 058-673-08-00
lub 0-609-803-009

542904A

KOMPANIA
BUDOWLANA
ul. Władysława IV 43
81-395 Gdynia
Poszukuje do współpracy:
CIEŚLI, ZBROJARZY, MURARZY
prowadzących działalność gospodarczą
oraz
OPERATORÓW ŻURAWIA
Kontakt: tel. (58) 785 12 23

535415B

PPH „RANCOR”
Dystrybutor chemii gospodarczej i kosmetyków zatrudni do swojego Oddziału w Gdańsku
PRACOWNIKÓW MAGAZYNOWYCH

Oczekiwania:
– Wiek do 35 lat
– Wykształcenie min. zawodowe
– Mile widziane doświadczenie magazynowe
Zgłoszenia osobiste lub listowne pod adresem: 80-404 Gdańsk, ul. M. Reja 3

543089A

PROFIREAL Firma Finansowa Profireal Polska Sp. z o.o. zatrudni:
Doradców Finansowych
z miejscowościach:
Gdańsk, Gdynia, Tczew, Starogard Gd.,
Łębork, Malbork, Kwidzyn, Wejherowo,
Kartuzy, Kościerzyna, Pruszcz Gd., Puck
oraz nawiąże współpracę z biurami kredytowymi.
Oferujemy:
– pracę w stabilnej firmie
– wysokie wynagrodzenie + premie
– profesjonalne szkolenia
Zgłoszenia c.v. + list motywacyjny
gdansk@profireal.pl

542599A

SKOK „RAFINERIA”
poszukuje pracownika na stanowisko
SPECJALISTA DS. WINDYKACJI
Wymagania:
– niekaralność
– doświadczenie w pracy w windykacji
– znajomość programu Skokom
– znajomość procedur windykacyjnych
Aplikacje kierować: 80-215 Gdańsk, ul. Raciborskiego 1C,
e-mail: skok@skok-rafineria.pl

542762A

magazynier **randstad**
Nr ref.: Mag/Bos/1
Praca stała
Lokalizacja: Tczew
Wymagania:
• wykształcenie średnie
• obsługa komputera
• zaangażowanie i odpowiedzialność
Prosimy o przesłanie CV na adres
e-mail: projekty@pl.randstad.com
lub pocztą na podany obok adres.

Randstad Sp. z o.o.
ul. Długi Targ 46/47
80-830 Gdańsk
+48 58 326 21 10 T
+48 58 326 21 11 F
www.randstad.pl

good
to know
you

543130A

Firma Handlowa zatrudni dynamicznych

Przedstawicieli Handlowych:

Od kandydatów oczekujemy:
– wykształcenia min. średniego,
– prawa jazdy kat. B,
– umiejętności w nawiązywaniu kontaktów,
– zdolności organizacyjnych i samodyscypliny w działaniu.
Oferujemy:
– samochód oraz telefon służbowy,
– bezpłatne szkolenia,
– atrakcyjne wynagrodzenie uzależnione od zaangażowania i wyników pracy.

Prosimy o kontakt tel. 0504 021 035, 061/662-17-20

535361A

Wiodący Wydawca w województwie pomorskim zatrudni

AGENTA

Reklamy

w Gdyni

Wymagamy:

- silnej motywacji do pracy i realizacji wyznaczonych zadań,
- zdolności budowania i utrzymywania długofalowych relacji z klientami,
- znajomości zagadnień związanych z reklamą i technikami jej sprzedaży,
- dobrej organizacji czasu pracy,
- umiejętności obsługi komputera w zakresie MS OFFICE,
- doświadczenie na podobnym stanowisku będzie dodatkowym atutem.

Oferujemy:

- jasny system wynagrodzeń wraz z pakietem premialnym,
- samodzielną pracę w młodym, dynamicznym zespole,
- profesjonalne szkolenia umożliwiające rozwój zawodowy.

C.v. wraz z listem motywacyjnym prosimy przesłać na adres email: gdynia.reklama@prasa-balt.gda.pl z dopiskiem w temacie: agent reklamy Gdynia

* ofert nadesłanych nie zwracamy
* skontaktujemy się tylko z wybranymi osobami
* w nadsyłanych dokumentach prosimy dopisać „wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych zawartych w niniejszej ofercie pracy dla potrzeb realizacji procesu rekrutacji zgodnie z Ustawą z dnia 29.08.1997 o Ochronie Danych Osobowych Dz. U. Nr 133 poz. 883”

WIECZÓR
wybrzeża

Dziennik Bałtycki

542722A

Fabryka Mebli Okrętowych FAMOS Sp. z o.o.
zatrudni
tegorocznych absolwentów szkoły wyższej WYDZIAŁU TECHNOLOGII DREWNA

Zainteresowane osoby prosimy o dostarczanie swoich aplikacji na adres:

Fabryka Mebli Okrętowych FAMOS Sp. z o.o.
Ul. Gdańska 37, 83-200 Starogard Gd.
lub e-mail: m.mostowy@famos.com.pl

Informujemy, że skontaktujemy się tylko z wybranymi kandydatami.

Prosimy o zamieszczenie w aplikacji następującej klauzuli:
„Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych zawartych w mojej ofercie pracy dla potrzeb niezbędnych do realizacji procesu rekrutacji zgodnie z Ustawą z dn. 29.08.1997 roku o Ochronie Danych Osobowych Dz. U. Nr 133 poz. 883”.

542395A

Dziennik Bałtycki **WIECZÓR**
wybrzeża
Wiodący Wydawca w województwie pomorskim ZATRUDNI
Handlowca - sprzedawcę reklam i ogłoszeń
Wymagamy:
– wykształcenia min. średniego,
– znajomości zagadnień związanych z reklamą, marketingiem i technikami sprzedaży,
– aktywności w pozyskiwaniu reklam i utrzymywaniu kontaktów ze stałymi klientami
– umiejętności obsługi komputera w zakresie MS OFFICE
– wysokiej kultury osobistej, kreatywności i komunikatywności.
Oferujemy:
– ciekawą pracę w dynamicznym i młodym zespole,
– jasny system wynagradzania,
– profesjonalne szkolenia.
Na c.v. i listy motywacyjne czekamy do dnia 22.09.2005 r., pod adresem:
Polskapresse Sp. z o.o., Oddział Prasa Bałtycka
80-894 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11
Biuro Kadr z dopiskiem „handlowiec - sprzedawca reklam i ogłoszeń”
* ofert nadesłanych nie zwracamy
* skontaktujemy się tylko z wybranymi osobami
* w nadsyłanych dokumentach prosimy dopisać „wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych zawartych w niniejszej ofercie pracy dla realizacji procesu rekrutacji zgodnie z Ustawą z dn. 29.08.1997 o Ochronie Danych Osobowych Dz. U. Nr 133 poz. 883”

535378A

Firma Office Komfort Sp. z o.o.
działająca w branży meblowej
zatrudni w Elblągu
Asystenta Prezesa ds. Sprzedaży i Exportu.
Wymagania:
biegła znajomość j. niemieckiego,
znajomość zagadnień sprzedaży i exportu, prawo jazdy.
Kontakt:
Elbląg, ul. Piławska 1
lub telefonicznie 0-55 234-08-41 w. 44

543184A

Firma BAZAR w Przejazdowie zatrudni osobę na stanowisko
magazyniera
Firma istnieje na rynku od 1982 roku i dynamicznie rozwija swoją działalność.
Oferujemy:
– zatrudnienie na umowę o pracę
– 8 h czas pracy
– korzystne zarobki
Wymagania:
– odbyty kurs na sztaplarkę
– zaświadczenie o niekaralności
– dobry stan zdrowia
BAZAR, 83-021 Przejazdowo,
ul. Główna 18, Tel. 058 683-84-19

543158A

Firma BAZAR w Przejazdowie zatrudni
fachowców - glazurników
Firma istnieje na rynku od 1982 roku i dynamicznie rozwija się w usługach budowlanych.
Oferujemy:
– zatrudnienie na umowę o pracę
– korzystne zarobki
Atutem będzie:
– doświadczenie w układaniu glazury i terakoty
– wykształcenie budowlane
BAZAR, 83-021 Przejazdowo
ul. Główna 18, tel. 058 683-84-19

543156A

OPEK
Firma kurierska poszukuje do Oddziału w TRÓJMIEŚCIE kandydatów z doświadczeniem logistycznym, chętnie w branży kurierskiej na:
☒ KOORDYNATORA-LOGISTYKA
☒ DYSPOZYTORA
☒ MAGAZYNIERA
☒ KURIERÓW (własna działalność gospodarcza i własny samochód bus)
CV: fax (022) 732 79 96 i 318 79 96
tel. 0-503 011 565, 0-509 453 363, 0-505 157 776

535497A

LA BEL
DRUKARNIA
Zatrudnimy:
▶ MASZYNISTÓW OFFSETOWYCH
▶ POMOCNIKÓW MASZYNISTÓW OFFSETOWYCH
▶ INTROLIGATORÓW
Oferty zawierające CV ze zdjęciem, list motywacyjny i klauzulę wyrażającą zgodę na przetwarzanie danych osobowych w celach rekrutacji należy przesyłać mailem na adres sekretariat@labelpoland.pl, faxem na nr 058 344 96 90 wew. 30 lub na w/w adres korespondencyjny.

534157A

Dodatkowa praca dla
PRZEDSTAWICIELI HANDLOWYCH
i nie tylko
w godz. popołudniowych
i w weekendy
Przeciętne wynagrodzenie
2000 - 4000 zł netto
tel. 0 510269737

542839A

Młode osoby na stanowiska obsługi Klienta kina poszukuje
KINOPLEX S.A.
Wymagania: wiek do 26 lat
oraz status studenta.
C.v. ze zdjęciem + list motywacyjny prosimy przesyłać lub składać w Kinoplex -
Gdańsk, ul. Kołobrzeska 41c.

542715A

Weź się w garść po urlopie. Nie rezygnuj z wakacyjnych pomysłów

Wiatr w żagle

Pierwszego dnia udawaj, że cię nie ma – radzi magazyn „Men's Health”. – Nagraj na sekretarce wiadomość, że twój urlop przeciągnął się o jeden dzień. Tym sposobem unikniesz zmasowanego ataku interesantów. Kłopot jednak w tym, że pierwszy dzień dawno już minął, a my nadal nie potrafimy odnaleźć się w pracy. Ucieczka od obowiązków na dłuższą metę nic nie da. Najlepiej z miejsca chwycić byka za rogi. Byleby

zrobić to strategicznie, czyli z jakimś planem i harmonogramem. Doradcy personalni przestrzegają przed robieniem wszystkiego naraz. Jest to – przekonują – najpewniejsza droga do zniechęcenia. Warto podzielić zadanie na pilne i te, które mogą jeszcze trochę poczekać, na ważne i mniej istotne. Dobra organizacja i samodyscyplina jest kluczem do sukcesu.

Paradoksalnie, szybciej odzyskamy dawne tempo pracy, jeśli będziemy pielęgnowali dobre nawyki, które

wyrobiliśmy w sobie podczas wakacji. – W trakcie urlopu rozsmakowałam się w odpoczynku – mówi Krystyna Ziembewska, sekretarka z Katowic. – Codziennie umiałam znaleźć godzinę tylko dla siebie. Z tej godziny nie chcę rezygnować także teraz. Potrzebuję jej, aby stawić czoła wszystkim problemom, jakie stawia przede mną życie.

Podczas urlopu mogliśmy spojrzeć na swoją karierę z dystansu. Z dalszej perspektywy najlepiej widać, co nam się w pracy podoba, a co po-

winniśmy zmienić. Podejmujemy wówczas ważne decyzje, np. aby pójść do szefa i powiedzieć mu, że na innym stanowisku byłibyśmy sto razy bardziej efektywni. – Niestety, po powrocie z wakacji często zapominamy o tych pomysłach na siebie – zauważa Jacek Santorski, psycholog biznesu. – Wielka szkoda, bo ich realizacja mogłaby nam pomóc pokonać chwilową awersję do pracy. Ba, byłby to prawdziwy wiatr w żagle.

Mirosław Konkel

Osiem minut zamiast godziny

Agnieszka Sujkowska-Zielonka
psycholog



- Po urlopie trudno jest wrócić do kierunku codziennosci. Na początku pracujemy z oporami, niechęcią, na zwolnionych obrotach. Dotyczy to zwłaszcza osób, które podczas tych kilku, kilkunastu wolnych dni nie zregenerowały dostatecznie swoich sił. Najlepszym sposobem na pokonanie powakacyjnego rozleniwienia i rozprężenia jest dobra organizacja. Proponuję wziąć do ręki kalendarz, aby wszystko dokładnie sobie zaplanować. Zamiast robić wszystko naraz, wskazane jest podzielenie bieżących i zaległych obowiązków na kolejne godziny, dni i tygodnie. Ktoś obliczył, że osiem minut wieczornego planowania pozwala nam zaoszczędzić około godziny następnego dnia.

Wczoraj luz, dzisiaj krawat

Rozmowa z **Elżbietą Żurek**, ekspertem ds. kształtowania wizerunku



- Na początku września wiele osób, sądząc po ich wyglądzie, jakby zapomniało o tym, że wakacje już się skończyły...

- Bez marynarki i krawata wygodniej, zwłaszcza w trzydziestostopniowe upały. Pamiętajmy jednak o jednym: jeżeli w sezonie niektórzy szefowie przymykali oko na drobne odstępstwa od standardów ubioru obowiązującego w firmie, to już we wrześniu są bardziej rygorystyczni.

- Niewskazane jest więc przychodzenie do biura w dżinsach, T-shirtach czy obuwiu sportowym?

- Chyba że pracujemy w branżach i sektorach, które dopuszczają mniej formalny strój. Na większą swobodę i luz może sobie pozwolić informatyk, artysta plastyk, fotograf z agencji reklamowej, ale nie przedstawiciel banku. Pracownik tak konserwatywnej instytucji nawet w największy skwar musi chodzić w krawacie.

- Jak powinniśmy wyglądać w pracy?

- Najważniejsze jest dostosowanie się do otoczenia i zdrowy rozsądek. Nie warto odcinać się od reszty. Firma to nie miejsce na demonstrowanie swojej odmienności czy oryginalności.

R E K L A M A

Aby lepiej pracować

Jan Klapkowski
prezes Gdańskiego Związku Pracodawców



- Ludzie szanują dzisiaj pracę. Zatem po wakacjach tym bardziej chcą pokazać, że są firmie potrzebni. Wracają wypoczęci, z odnowionymi siłami i dają z siebie wszystko. Jestem za tym, aby każdy jak najlepiej wykorzystał te wolne dni, przewidziane w kodeksie. Potrzebujemy ich, aby naładować swoje akumulatory. Kto pracuje bez chwili wytchnienia szybko się wypala. Spada motywacja takiego człowieka, a wraz z nią efektywność. Dlatego nie należy nikomu wzbraniać pójścia na urlop, a opornych – bo i tacy się zdarzają – trzeba wręcz zmusić, aby go wzięli.

Plichta
Autoryzowany Dealer Škoda Auto



W związku z otwarciem nowego Salonu w Gdańsku rozpoczynamy rekrutację na stanowiska:

- Dyrektor zarządzający
- Kierownik Działu Sprzedaży
- Kierownik Działu Serwisu
- Kierownik Działu Części
- Sprzedawca samochodów nowych
- Sprzedawca samochodów używanych
- Sprzedawca części
- Doradca serwisowy
- Mistrz warsztatu
- Mechanik samochodowy
- Magazynier

Doświadczenie w branży będzie dodatkowym atutem

Oferujemy:

- możliwość samorealizacji i rozwoju
- stabilne i atrakcyjne wynagrodzenie uzależnione od efektów pracy

Aplikację zawierającą CV ze zdjęciem i list motywacyjny ze stosownym oświadczeniem o ochronie danych osobowych prosimy przysłać na adres:

Plichta
ul. Morska 80; 81-225 Gdynia

Informujemy, iż odpowiemy tylko na wybrane oferty

BEL-POL
SPECJALISTYCZNE HURTOWNIE BUDOWLANE

Firma handlowa, działająca w branży budowlanej, posiadająca sieć swoich oddziałów na terenie całego kraju, poszukuje do swoich oddziałów w województwie pomorskim podwykonawców w zakresie montażu stolarki drzwiowej i okiennej oraz paneli podłogowych, instalatorów sieci elektrycznych nisko- i wysokoprądowych.

List motywacyjny oraz c.v. prosimy przysłać na adres e-mail: j.tyczynska@bel-pol.com.pl

lub Bel-Pol Sp. z o.o., ul. Graniczna 1, 84-200 Wejherowo, <http://www.bel-pol.com.pl>

Do przesyłanej oferty prosimy dołączyć oświadczenie: „Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych zawartych w ofercie pracy dla potrzeb rekrutacji, zgodnie z ustawą z dnia 29.08.1997 r. O ochronie danych osobowych (Dz. U. nr 133, poz. 883)”.

ERONTRANS
Dynamicznie rozwijająca się firma transportowo-logistyczna zatrudni:

SPEDYTORÓW
Od kandydatów oczekujemy:
* doświadczenia w spedycji min. 2 lata * znajomości języków obcych
* dyspozycyjności i zaangażowania * umiejętności pracy w warunkach stresowych

KIEROWCÓW
Od kandydatów oczekujemy:
* prawa jazdy kategorii C+E * praktyki min. 3 lata * ADR
CV oraz list motywacyjny prosimy składać w siedzibie firmy:
ul. Grunwaldzka 64a, 83-000 Pruszcz Gdański, fax (0-58) 77 39 333
lub e-mail: kadry@erontrans.pl

pracuj.pl



pracuj
z entuzjazmem!!!

- 3000 ofert pracy codziennie
- porady jak znaleźć dobrą pracę i zrobić karierę

Największy Polski Portal Pracy

www.pracuj.pl



GDAŃSKI ZWIĄZEK PRACODAWCÓW

członek Konfederacji Pracodawców Polskich



Gdański Związek Pracodawców
oraz Gdański Klub Biznesu

zapraszają na konferencję

PIENIĄDZE W BIZNESIE

która odbędzie się 28 września 2005 (środa)
w Hotelu Holiday Inn w Gdańsku, ul. Grodzka 9

W programie konferencji wystąpienia:

- Jana Kozłowskiego, Marszałka Województwa Pomorskiego
- Mirosława Gronickiego, Ministra Finansów
- Richarda Mbewe, eksperta m.in. programu TVP Plus-Minus
- Lucjana Śledzia z Gdańskiej Fundacji Kształcenia Menadżerów
- przedstawicieli banków i instytucji finansowych

Udział w konferencji jest bezpłatny. Z uwagi na ograniczoną liczbę miejsc prosimy o telefoniczne potwierdzenie obecności na konferencji do 23 września 2005 pod nr tel. (58) 3400892. O uczestnictwie decyduje kolejność zgłoszeń.

Organizację konferencji wspomogli:

- Hexus Capital Management SA
- PKO Bank Polski SA
- Skandia Życie Towarzystwo Ubezpieczeń SA
- WBK BZ SA
- TFI Banku Handlowego SA
- Bank Gospodarstwa Krajowego SA

Patronat medialny: Radio Gdańsk i „Gazeta Finansowa”
Patronat honorowy: Marszałek Województwa Pomorskiego

Gdański Związek Pracodawców - 80-237 Gdańsk Wrzeszcz, ul. Uphagena 23, tel. 345-83-74, www.gzp.gda.pl, e-mail: sekretariat@gzp.gda.pl

Wizyta delegacji GZP w Chinach

W ub. tygodniu kilkunastoosobowa grupa pomorskich przedsiębiorców przebywała w Chinach. Celem wizyty był udział w targach kooperacyjnych w Xiamen oraz wizyty w firmach w Szanghaju. Podczas wyjazdu doszło do wielu interesujących spotkań. Po informacji o szczegółach zapraszamy na strony internetowe Gdańskiego Związku Pracodawców (www.gzp.gda.pl)

Konkurs dla przedsiębiorstw

Gorąco zapraszamy wszystkie innowacyjne przedsiębiorstwa do udziału w Konkursie Pomorski Lider Innowacyjności. Celem konkursu jest promocja pomorskich przedsiębiorstw innowacyjnych, które mają wpływ na rozwój regionalny naszego województwa. Głównym zadaniem konkursu jest upowszechnianie „dobrych praktyk” i promowanie regionalnych firm innowacyjnych. Wyróżnione przedsiębiorstwa otrzymają tytuł Pomorskiego Lidera Innowacyjności 2005, pamiątkowe statuetki i dyplomy. Prosimy o zapoznanie się z Regulaminem Konkursu oraz wypełnienie formularza zgłoszenia. Dokumenty dostępne są pod adresem: www.gzp.gda.pl/stroiny/aktualnosci

Atrakcyjne szkolenie

Agencja J&J z Gdyni zaprasza na szkolenie dotyczące przygotowania wniosków o dotacje z SPO WKP i PHARE. Szkolenie ma za zadanie przygotować uczestników do samodzielnego opracowania skutecznych wniosków. Termin szkolenia: 15-16 września 2005. Miejsce: Pomorski Park Naukowo-Technologiczny w Gdyni, al. Zwycięstwa 96/98. Kontakt: (58) 661 60 06.

Staże studentów absolwentów i doktorantów

Zapraszamy do skorzystania z systemu staży dla studentów, absolwentów oraz doktorantów, realizowanego w ramach Regionalnej Strategii Innowacji. System ten daje pracodawcy możliwość przyjęcia stażysty o wykształceniu oraz kwalifikacjach najbardziej odpowiadających charakterowi działalności firmy. Staże są bezpłatne, istnieje także dowolność w określaniu czasu trwania poszczególnych staży. Zapraszamy na stronę: www.ris-pomorskie.pg.gda.pl/staze

FIRMA PRODUKCYJNA

POSZUKUJE

WYKWALIFIKOWANYCH TAPICERÓW ORAZ SZWACZEK

KONTAKT: (0-58) 530-09-80
LUB E-MAIL: aj@sitman.pl

541676A

Fabryka Styropianu

STYROPAK

ZATRUDNI NA STANOWISKO:

SPRZEDAWCA - specjalista ds. jakości

WYMAGANIA:

- wiek do 35 lat
- wykształcenie średnie lub wyższe techniczne
- znajomość branży budowlanej
- dobra znajomość MC Office
- dyspozycyjność

Oferty zawierające c.v. ze zdjęciem oraz list motywacyjny prosimy przysłać do dnia 19.09.2005 r. na adres:

piotr.kapusta@styropak.com.pl

542320A

Firma
o ustalonej pozycji
na rynku polskim

poszukuje

10 osób

do obsługi klienta

w swoim oddziale w Gdańsku.

Zadzwoń.
(058) 3005153.

Szkolenia, atrakcyjne zarobki,
dla ambitnych możliwość awansu.



medycyna rodzinna

Medycyna Rodzinna to ogólnopolska sieć poradni oferujących usługi medyczne w ramach powszechnego ubezpieczenia zdrowotnego, jak również odpłatne konsultacje i badania, usługi medyczne dla firm oraz dodatkowe ubezpieczenia zdrowotne. Zaufało nam już blisko 250 tys. pacjentów w całej Polsce

Do Poradni w Trójmieście poszukujemy:

KIEROWNIKA PORADNI w Gdańsku

Od kandydata oczekujemy:

- ♦ wykształcenia wyższego medycznego ♦ doświadczenia w realizacji planów sprzedaży (organizacja sprzedaży i promocji) ♦ doświadczenia w zarządzaniu ludźmi
- ♦ znajomości zasad funkcjonowania rynku usług medycznych w Polsce
- ♦ dyspozycyjności

PIELĘGNIARKI ŚRODOWISKOWO-RODZINNEJ w Gdańsku

PIELĘGNIARKI ŚRODOWISKOWEJ SZKOLNEJ w Gdyni

Od kandydatek oczekujemy:

- wykształcenia pielęgniarskiego ♦ doświadczenia na podobnym stanowisku
- ♦ uprawnień do szczepień ♦ odporności na stres ♦ umiejętności pracy w zespole

Kandydatom oferujemy:

możliwość pracy w młodym zespole i pracy według nowoczesnych standardów zarządzania, dużą samodzielność (placówka działa na zasadzie centrum zysków), a także możliwości ciągłego podwyższania kwalifikacji zawodowych.

Kandydatów zainteresowanych naszą ofertą prosimy o przesłanie c.v. z listem motywacyjnym z dołączonym oświadczeniem: „Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych zawartych w ofercie dla potrzeb niezbędnych w procesie rekrutacji (zgodnie z ustawą z dnia 28.08.1997 o ochronie danych osobowych Dz.U. nr 133 poz. 883)”

na adres:

Medycyna Rodzinna S.A.,
ul. Pomorska 96, 80-333 Gdańsk
Mariusz Talerzyk
adres e-mail: kadry@medycynarodzinna.pl

542484A



Kancelaria Usług Inwestycyjnych

Rok założenia 1998

ZATRUDNIMY
w oparciu o umowę o pracę
na stanowiska:

SPECJALISTA D/S PLANOWANIA FINANSÓW RODZINNYCH

DORADCA INWESTYCYJNY

PRACA W NOWYM STANDARDZIE
GWARANTUJĄCYM
WYSOKIE DOCHODY
(058)627-24-47
(058)627-24-48
(058)661-82-83

poniedziałek-piątek 9.00-17.00

543340A



Morska Agencja Gdynia Sp. z o.o.

Poszukujemy do pracy w Gdyni
osób na stanowisko:

AGENT CELNY

Wymagania:

- 3-letnia praktyka w zawodzie agenta celnego,
- komunikatywność,
- prawo jazdy kat. B,
- znajomość języka angielskiego w stopniu podstawowym,
- znajomość obsługi komputera oraz programów celnych.

Podania z CV wraz ze zgodą na przetwarzanie danych do celów rekrutacji proszę przysłać do dnia 30.09.05r. na adres e-mail:

kadry@mag.gdynia.pl

lub pocztą na adres:

Morska Agencja Gdynia Sp. z o.o.,
ul. Tadeusza Wendy 15, 81-341 Gdynia
z dopiskiem "KADRY"

535753A

SOLID SECURITY

Zatrudni na stanowisko:

INSTALATOR I SERWISANT SYSTEMÓW ALARMOWYCH I TV PRZEMYSŁOWEJ

Idealny kandydat powinien:

- posiadać wykształcenie o profilu elektronicznym, elektrotechnicznym
- posiadać własny samochód
- mieć widzialne doświadczenie
- uprawnienia S-A-4

Oferujemy:

- samodzielne, odpowiedzialne stanowisko
- atrakcyjne warunki wynagrodzenia

Zgłoszenia zawierające c.v. prosimy składać na adres:
80-169 Gdańsk, ul. Rakoczego 31, Tel. (058) 302-64-64
lub gdansk@solidsecurity.pl z dopiskiem „instalator”

543104A

Usługi van Bergen Sp. z o.o.



**POSZUKUJE PRACOWNIKÓW Z OBYWATELSTWEM
POLSKO-NIEMIECKIM W SEKTORZE OGRODNICZYM
DO PRACY PRZY POMIDORACH I KWIATACH**

Zapewniamy zakwaterowanie i bezpłatny dojazd.
Zainteresowanych prosimy o kontakt telefoniczny lub e-mailowy
Usługi van Bergen Sp. z o.o.
ul. Tuwima 5, DH ALEX, box nr 5, 76-200 Słupsk
e-mail: uslugi.vanbergen@poczta.onet.pl
lub tel. 059/842 26 91

542620A

AAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAA

**SOLID
SECURITY**

zatrudni z terenu Gdyni, Gdańska, Sopotu

**PRZEDSTAWICIELA
HANDLOWEGO**

Oczekujemy:

- mile widziane wykształcenie wyższe
- łatwości w nawiązywaniu kontaktów
- dużego zaangażowania i wysokiej kultury osobistej
- konsekwencji w realizowaniu założonych planów sprzedaży
- własnego samochodu
- wieku do 35 lat

Zatrudnimy również

**ASYSTENTA
PRZEDSTAWICIELA**

Oferujemy:

- stałe, atrakcyjne wynagrodzenie oraz bardzo wysokie prowizje
- ryczałt za używanie samochodu w celach służbowych

Oferty zawierające c.v. ze zdjęciem należy złożyć
w ciągu 7 dni na adres:

80-169 GDAŃSK
ul. Rakoczego 31
Tel. (058) 302-64-64
gdansk@solidsecurity.pl

z dopiskiem wybranego stanowiska

543110A

Adecco

Adecco Poland Sp. z o.o. należąca do międzynarodowej korporacji
Adecco S.A. - światowego lidera wśród firm doradztwa
personalnego, poszukuje dla swoich Klientów osób do
pracy na następujących stanowiskach:

- **Operator Maszyn Produkcyjnych** - praca w Pruszczu Gdańskim,
wymagamy odbytej służby wojskowej, gotowości do pracy w systemie 3-zmianowym;
- **Młodszy Operator Produkcji** - praca w Tczewie, wymagamy wykształcenia
min. zawodowego, zdolności manualnych; uregulowanego stosunku do służby wojskowej;
- **Operatorzy wózków widłowych/ Magazynierzy** - Gdynia, Gdańsk,
Pruszcz Gdański, Tczew, Straszyn, mile widziane jest posiadanie książeczki sanepidowskiej
i uprawnień do pracy w magazynie wysokiego składowania.
- **Osoby do pracy w banku (telemarketing,
windykacja, dział kredytów)**: praca w Gdańsku, niepełny wymiar godzin;

Oferujemy zatrudnienie na umowę o pracę lub umowę o pracę tymczasową.

Osoby zainteresowane prosimy o pilny kontakt z biurem Adecco Poland Sp. z o.o.
w Gdańsku, tel. (058) 524 05 28, - 29, -30 (od poniedziałku do piątku, w godzinach 8:00-18:00),
Al. Grunwaldzka 26/1, 80-229 Gdańsk-Wrzeszcz.

542704A



Największy producent drzwi
w Polsce

poszukuje kandydatów do pracy
na liniach produkcyjnych w zawodach

Stolarz, Mechanik i Elektryk

Osoby zainteresowane prosimy o osobiste zgłoszenie się
do działu Kadr z c.v. i listem motywacyjnym
lub nadesłanie swojej oferty
na adres firmy

PORTA KMI POLAND Sp. z o.o.
84-239 Bolszewo, ul. Szkolna 26
Fax 677-81-99, e-mail: info@porta.com.pl

542869A

RABAT POMORZE S.A.

siedzibą w Pruszczu Gdańskim
przy ul. Zastawnej 31

poszukuje do pracy:

**Magazynierów oraz
Zastępców Kierownika Magazynu**

Niezbędne doświadczenie w obsłudze
magazynu w branży FMCG, zaangażowanie,
dyspozycyjność.

Pisemne oferty prosimy przysyłać na adres:

RABAT POMORZE S.A.
ul. Zastawna 31

83-000 Pruszcz Gdański

z dopiskiem

OGŁOSZENIE - MAGAZYN

542905A

BAUHAUS®

Lider w wykonawstwie stanów surowych w związku z dynamicznym rozwojem firmy

ZATRUDNI

NA BUDOWACH W TRÓJMIĘŚCIE

CIEŚLI, ZBROJARZY, MURARZY

ORAZ

BRYGADY

CIESIELSKIE, ZBROJARSKIE, MURARSKIE

ZAPewniamy:

- WYSOKIE ZAROBKI,
- TERMINOWE PŁATNOŚCI,
- PRACĘ PRZEZ CAŁY ROK.

NIE CZEKAJ - ZADZWOŃ, A NA PEWNO ZNAJDZIESZ U NAS PRACĘ!

[058] 551 88 59

542905A

PROFIREAL
PROFI POŻYCZKA

Potrzebujesz gotówki?

PROFI POŻYCZKA

- od 1500 zł do 20 000 zł
- bez zrytów
- bez opłat wstępnych
- możliwość odłożenia spłat rat

tel. 058 320 89 36 lub
www.profireal.pl

0 801 700 999

Firma handlowo-usługowa reprezentująca w Polsce renomowanych, europejskich producentów specjalistycznego sprzętu kontrolno-pomiarowego dla ochrony środowiska zatrudni

specjalistę/tkę do spraw handlowych do pracy w biurze i w terenie.

Wymagania: wykształcenie min. średnie techniczne lub handlowe, prawo jazdy, znajomość jęz. niemieckiego mile widziana.

Zakres obowiązków: sprzedaż produktów techniki bezpieczeństwa i do pomiaru gazów, przygotowywanie ofert, prowadzenie spraw handlowych, podróże służbowe.

Oferty proszę kierować na adres:
Techtronic Sp. z o.o.,
81-506 Gdynia,
ul. Stryjska 24,
e-mail:
techtronic@wp.pl

Adecco

Adecco Poland Sp. z o.o. należące do międzynarodowej korporacji Adecco S.A. - światowego lidera wśród firm doradztwa personalnego, poszukuje dla swojego Klienta, stabilnej firmy działającej w branży usług medycznych, samodzielnej i odpowiedzialnej osoby do pracy na stanowisku:

Serwisant

Nr ref. 171/2300

Osoba na tym stanowisku będzie odpowiedzialna za:

- Serwis aparatów słuchowych
- Ewidencjonowanie wykonanych napraw
- Kontakt z Klientami w zakresie realizacji zamówień

Od kandydatów oczekujemy:

- Elementarnej wiedzy elektronicznej (mile widziane doświadczenie w serwisowaniu elektroniki)
- Wykształcenia min. średniego (mile widziane wykształcenie kierunkowe)
- Komunikatywnej znajomości języka angielskiego
- Dokładności i sumienności w wykonywaniu zadań
- Zdolności manualnych i umiejętności posługiwania się narzędziami precyzyjnymi.

Ofertujemy:

- Możliwość rozwoju w firmie będącej światowym liderem w dziedzinie protetyki słuchu
- Zatrudnienie długoterminowe w oparciu o umowę o pracę

Zainteresowanych zapraszamy do rejestracji bezpośredniej na www.adecco.pl (rejestracja w bazie danych + zgłoszenie do wybranej oferty), ewentualnie do przesłania aplikacji oznaczonej nr referencyjnym na adres gdansk@adecco.pl

Dziękujemy za nadesłane zgłoszenia, jednocześnie informujemy, że skontaktujemy się tylko z wybranymi kandydatami. Na CV prosimy o dopisanie następującej klauzuli: Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych zawartych w mojej ofercie pracy dla potrzeb niezbędnych do realizacji rekrutacji /zgodnie z Ustawą z dn. 29.08.97 r.o Ochronie Danych Osobowych Dz. Ust. nr 133, poz. 883/

SOLID SECURITY

Zatrudni na stanowisko:

PRACOWNIK OCHRONY Z LICENCJĄ I BEZ na terenie Trójmiasta

OFERUJEMY:

- pracę w pobliżu miejsca zamieszkania
- możliwość rozwoju zawodowego i osobistego
- atrakcyjne wynagrodzenie oraz umowę o pracę po okresie próbnym
- pracę w jednej z największych firm w kraju z branży ochrony

OCZEKUJEMY:

- niekaralności
- udokumentowanego przebiegu pracy zawodowej
- wieku 20-55 lat

Zgłoszenia
Gdańsk, ul. Rakoczego 31, Tel. (058) 302-64-64
e-mail: gdansk@solidsecurity.pl

Adecco

Adecco Poland Sp. z o.o. należące do międzynarodowej korporacji Adecco S.A. - światowego lidera wśród firm doradztwa personalnego. Obecnie poszukuje osób do pracy zagranicą na stanowiskach:

**PRACA W NORWEGII !!! OD ZARAZ!!!
PILNIE POSZUKIWANI:**

- CIEŚLA BUDOWLANY / CIEŚLA SZALUNKOWY
- SPRAWCZ. 136, 141 (TIO) W03, W11
- MONTER KONSTRUKCJI STALOWYCH/ MONTER KADŁUBÓW OKRĘTOWYCH
- MONTER RUROCIĄGÓW / HYDRAULIK PRZEMYSŁOWY (ZNAJOMOŚĆ RYSUNKU TECHNICZNEGO IBO)

OFERUJEMY NORWESKIE ZAROBKI I NORWESKI STANDARD PRACY!!!

ZGŁOŚ SIĘ DO NAJBLIŻSZEGO BIURA ADECCO POLSKA PO DAJSZE INFORMACJE

Biuro Białe - 0-23 819 1660
Bydgoszcz - 0-22 921 67 41
Gdańsk - 0-58 524 05 28
Gliwice - 0-22 301 48 21
Gorzów Wlkp. - 0-95 720 02 79
Kielce - 0-41 341 5258
Warszawa - 0-22 890 86 25

Kraków - 0-12 430 02 78
Katowice - 0-32 259 61 49
Legnica - 0-76 962 97 96
Lublin - 0-61 534 95 16
Łódź - 0-42 657 86 67
Poznań - 0-61 86 99 104; 0-61 861 92 91

Sosnowiec - 0-32 363 2223
Rybnik - 0-32 429 88 82
Szczecin - 0-91 431 42 65
Rzeszów - 0-17 953 58 13
Tychy - 0-32 325 06 43
Wrocław - 0-71 842 02 67

Osoby przyjmujące aplikację prosimy o umieszczenie w ofercie zgody na przetwarzanie danych osobowych dla potrzeb rekrutacji. Kontaktujemy się tylko z wybranymi osobami. Odkazujemy na doświadczenie nie odbywamy. Wszystkich kandydatów zapraszamy też do bezpośredniej rejestracji w naszej bazie: www.adecco.pl

Firma zatrudni:

kierowców

- doręczycieli przesyłek
wynagradzanych akordowo.

Wymagania:

- ukończone 21 lat do 40 lat
- dobry stan zdrowia
- prawo jazdy kat. B
- niekaralność
- dobra znajomość topografii Gdańska, Gdyni i Sopotu

Oferta kierowana na skrytkę biura ogłoszeń winna zawierać:

- curriculum vitae
- list motywacyjny
- opinię z ostatniego miejsca zatrudnienia

Oferty prosimy przysłać na adres:
Biuro Ogłoszeń, 60-779 POZNAŃ,
ul. Skryta 1, dla nr. og. 73867

SPRZEDAWCĘ

z doświadczeniem w branży stolarki budowlanej zatrudnię w filii Gdynia.

Wymagania:

- prawo jazdy
- dyspozycyjność

C.v. i list motywacyjny przysłać pod nr faxu 058-663-53-55 lub e-mail: stolwitek@o2.pl
tel. kom. 0601-20-66-40

hipermarket real- w Gdańsku

real- to:

- znana w całej Europie sieć hipermarketów
- Metro Group,
- 300 obiektów na całym świecie,
- ok. 35 000 pracowników.

real- po 8 latach działalności jest jedną z największych sieci hipermarketów w Polsce. Posiadamy 28 obiektów. Zatrudniamy ok. 8 000 pracowników.

Zaczynaj pracę w real- w Gdańsku jako:

Pracownik Techniczny

Nasze oczekiwania:

- wykształcenie o kierunku elektrycznym lub elektroenergetycznym,
- doświadczenie w utrzymaniu ruchu,
- uprawnienia do obsługi instalacji elektrycznej min. 1K, SEP,
- umiejętności „złotej rączki”.

W zamian oferujemy:

- pracę w stabilnej firmie,
- możliwość szkoleń oraz rozwoju w ramach naszej sieci.

Oferty (CV, list motywacyjny) prosimy przysłać listownie do dnia **23.09.2005 r.** z dopiskiem na kopercie „Praca TECH” na adres:
real- Gdańsk
Dział Kadr
ul. Kołobrzeska 32
80-394 Gdańsk

Prosimy o zamieszczenie klauzuli o ochronie danych osobowych. Skontaktujemy się tylko z wybranymi kandydatami.

OFERTY PRACY KRÓTKOTERMINOWEJ

Gdańsk - Wrzeszcz ul. Grunwaldzka 30/32
tel. 340-43-74
godz. 8 - 16

PRACODAWCO - potrzebujesz pracownika na zastępstwo lub do prac dorywczych, przyjdź lub zadzwoń, a bez zbędnych formalności i bezpłatnie zamieścimy Twoją ofertę, do której dostęp będzie miało kilkaset osób dziennie.

OSOBY POSZUKUJĄCE PRACY - sprawdźcie, czym dysponujemy, może znajdziecie dla siebie pracę, która pomoże podreperować budżet domowy.

ZAPRASZAMY

Drukarnia NORMEX

zatrudni z doświadczeniem zawodowym:

- KRAJACZA
- MASZYNISTĘ OFFSETOWEGO
- INTROLIGATORKI

z praktyką na maszynie wielokolorowej

ul. Wyspiańskiego 1, 80-432 Gdańsk
tel. 344-48-07

GROT ATECH Sp. z o.o.

zatrudni:

- pracowników ochrony
- operatora monitoringu z doświadczeniem

Praca w obiektach handlowych w Gdyni.

Oferujemy:

- pracę od zaraz
- atrakcyjne wynagrodzenie

Wymagania:

- wiek do 40 lat, wykształcenie ponadpodstawowe.

Gdańsk, Al. Grunwaldzka 212A/1,
tel. 520-31-00

gratka.pl

OGŁOSZENIA W INTERNECIE

Oferty pracy z regionu mazowieckiego i całego kraju z ostatnich 10 dni. Pełny tekst ogłoszeń jest dostępny na naszych stronach.

Stanowisko	Pracodawca
Administracja Państwowa ASYSTENT/KA W DZIALE PRODUKCJI KSIĄŻEK RECEPCJONISTKA	HRK S.A. Sony BMG Music Entertainment (Poland) Sp. z o.o. HRK S.A.
STAŻYSTA	
Finanse i Bankowość ADMINISTRATOR KREDYTAMI	Bank Ochrony Środowiska S.A. Bank Ochrony Środowiska S.A.
ANALITYK KREDYTOWY	EMPIK Raiffeisen Bank Polska S.A.
ASYSTENTKA W PIONIE FINANSOWYM BANKOWY DORADCA KLIENTA	Bank Inicjatyw Społeczno-Ekonomicznych S.A. Raiffeisen Bank Polska S.A. Fundusz Mikro Sp. z o.o. Invest-Bank SA
DEALER FIXED INCOME	Winsharp Development Sp. z o.o.
DORADCA KLIENTA	
DORADCA KLIENTA	
DORADCA KLIENTA INSTYTUCJONALNEGO DYREKTOR FINANSOWY	
HR / Kadry ANALITYK / MŁODSZY KONSULTANT KIEROWNIK DZIAŁU KADR I SPRAW PRACOWNICZYCH KONSULTANT	HRK S.A. Pollena S. A. Doradztwo Personalne HRK S.A. HRK S.A. Perfect Clean Sp. z o.o. Personal Vision
PSYCHOLOGA SALES EXECUTIVE SPECJALISTA DS. KADR I PŁAC	
SZKOŁENIOWIEC - TRENER	
Informatycy / Internet / Telekomunikacja ASYSTENT W DZIALE PROJEKTOWANIA I ROZWOJU SIECI ASYSTENTKA W BIURZE DYREKTORA	PTK Centertel Sp. z o.o. PTK Centertel Sp. z o.o.
CHANNEL DEVELOPMENT MANAGER CHANNEL SALES MANAGER KIEROWNIKA REALIZACJI PROJEKTÓW KONSULTANT TECHNICZNY KONSULTANT ERP KONSULTANT-PROGRAMISTA SAP	Kensington Grafton HRK S.A. Emar SA HRK S.A. Robert Bosch Sp. z o.o. Telewizja Polska S.A.
KOORDYNATOR DS. PROGRAMÓW INTERAKTYWNYCH PRAKTYKANT W DZIALE PROJEKTOWANIA I ROZWOJU SIECI PROGRAMISTA PRZEDSTAWICIEL HANDLOWY DS. HURTU REGIONALNY KOORDYNATOR DZIAŁU PROGRAMMINGU	PTK Centertel Sp. z o.o. HRK S.A. Klient Personal Vision Personnel College BG - Doradztwo Kadrowe
Księgowość / Podatki / Controlling / Audyt INVESTIGATIVE ACCOUNTANT REFERENT DS. KSIĘGOWOŚCI	Grafton Grupa Tempo - Doradztwo Personalne i Organizacyjne PZ Cussons Polska S.A. Grafton
SAMODZIELNY KSIĘGOWY STARSZY KSIĘGOWY	
Marketing, Reklama, Promocja i PR ACCOUNT EXECUTIVE	TBWA Communication Group Telewizja Polska S.A. Klient Personal Vision
KOORDYNATOR DS. MARKETINGU SPECJALISTA DS. SPRZEDAŻY	

Mamy ponad 1000 aktualnych ofert pracy, dostępnych przez 24 godziny i 7 dni w tygodniu.

www.gratka.pl

partner: **wp.pl**

Firma z Wielkiej Brytanii

poszukuje następujących osób do pracy
na terenie Wielkiej Brytanii:
(zatrudnienie na stałe w pełnym wymiarze godzin)

- **Mechanik**
- **Monter silników Diesla**
- **Elektryk Samochodowy**
- **Technik Oprzążowania**
- **Kierowca Samochodów Dostawczych**
- **Monter Rusztowań**
- **Osoby z doświadczeniem w pracy w produkcji przemysłowej i konserwacji**
- **Osoby z doświadczeniem wiertniczym (np. w kopalni)**

Osoby z odpowiednimi kwalifikacjami i podstawową znajomością j. angielskiego mogą liczyć na natychmiastowe zatrudnienie. Jeśli nie potrafisz komunikować się po angielsku, ale posiadasz odpowiednie doświadczenie i zapał, możesz otrzymać bezpłatny kurs j. angielskiego w Polsce (zajęcia w porze wieczornej).

Informacje ogólne

Musisz posiadać dokumenty potwierdzające kwalifikacje. Praca będzie przebiegać w systemie rotacyjnym: po każdym 3 miesiącach pracy w Wielkiej Brytanii, będziesz mógł spędzić miesiąc w domu. Będziesz mógł również zostać na ten czas w Wielkiej Brytanii. Twój pierwszy lot do Wielkiej Brytanii i powrotny do Polski zostanie opłacony przez pracodawcę. Otrzymasz pomoc w znalezieniu zakwaterowania. Otrzymasz doskonałe warunki płacowe i pracy. Za tą ofertą nie kryją się żadne opłaty ani koszty – jest to prawdziwa oferta pracy. W zamian oczekujemy odpowiedzialnych, wykwalifikowanych i pracowitych pracowników. Otrzymasz te same stawki, co pracownicy brytyjscy.

Aby umówić się na rozmowę kwalifikacyjną, zadzwoń pod numer: (58) 660 6451 (rozmowy odbędą się w dniach 16-18 września).

543962A

ELEA

SuperMarket

ELEA Polska to sieć supermarketów należąca do grupy Auchan.

W związku z otwarciem nowego supermarketu w Gdyni poszukujemy kandydatów na stanowiska:

LIDER DZIAŁU

Dział Warzywa – Owoce, Piekarnia, Artykuły Spożywcze (doświadczenie w składaniu zamówień)

SPRZEDAWCA

MAGAZYNIER

KASJER

Wymagania:

- samodzielność, odpowiedzialność
- umiejętność pracy w zespole
- książeczka do celów sanitarno – epidemiologicznych
- doświadczenie w handlu spożywczym

Zapewniamy: szkolenia, możliwość rozwoju zawodowego oraz pracę w stabilnej firmie.

Osoby zainteresowane prosimy o przesłanie lub składanie aplikacji do 16 września w biurze kierownika sklepu:

Supermarket ELEA
ul. Sikorskiego 8/10, 81-827 Sopot
z dopiskiem „Rekrutacja”

lub przesłanie pocztą elektroniczną na adres:
rekrutacja@atac.pl

543961A

AGENCJA POŚREDNICTWA PRACY

POLISH STAFF

Pilnie poszukuje do pracy w WIELKIEJ BRYTANII
* **OPIEKUNEK ORAZ OPIEKUNÓW DO OSÓB STARSZYCH**
Wymagana znajomość j. angielskiego
Nie wymagamy doświadczenia.
Pracodawca pokrywa koszt przelotu do Wielkiej Brytanii.
NASTĘPNE SPOTKANIE REKRUTACYJNE W GDAŃSKU: 20.09.05 r.
Nie pobieramy żadnych opłat / Licencja Ministra Pracy nr 706/1B
81-363 Gdynia, ul. Szkolna 10, tel. (58) 667 23 59, fax: (58) 620 91 14,
www.polishstaff.pl / rekrutacja@polishstaff.pl

543443A

Wiejska posiadłość w Szkocji poszukuje milej,
rzetelnej i pracowitej pary do pracy jako:

Ogrodnik / Złota Rączka

potrzebny do zaopiekowania się wspaniałymi ogrodami
oraz zajęcia się ogólnymi pracami naprawczymi wykonywanymi
z własnej inicjatywy. Musi również posiadać prawo jazdy.

Kucharka / Gospodyni domowa

zdolna zapewnić dobrą domową kuchnię i utrzymać dom
w czystości i porządku.

Informacje ogólne:

Obydwoje muszą odznaczać się przyjemnym charakterem i dobrym
poczuciem humoru oraz muszą lubić przebywać z innymi ludźmi.
Praca na obydwu stanowiskach jest długoterminowa.
Wymagana jest podstawowa znajomość mówionego angielskiego.
Zakwaterowanie i wyżywienie na koszt pracodawcy.
Pracodawca zapewnia również przelot do Wielkiej Brytanii.
Atrakcyjne wynagrodzenie dla odpowiedniej pary.

**ABY UMÓWIĆ SIĘ NA ROZMOWĘ
KWALIFIKACYJNĄ, DZWOŃ POD NUMER:
(58) 660 6451, W GODZ. 13.00-18.00.**

543941A



Work Support



PRACA W HOLANDII

Zatrudnimy od zaraz 100 nowych pracowników

Ciekawa praca dla KOBIEĆ I MĘŻCZYZN

Jesteśmy firmą z kilkuletnim doświadczeniem na rynku polskim.
Działamy już sześć lat jako agencja pracy tymczasowej i doradztwa
personalnego. Posiadamy biura w: Raciborzu, Opolu i Złotowie.

Posiadasz paszport niemiecki, zabierz z sobą żonę, męża z polskim
obywatelstwem do pracy w Holandii. Oferujemy wspólne mieszkanie
i ciekawą pracę.

Organizujemy transport i oferujemy bezpłatny przejazd do Holandii.

Work Support Polska Sp. z o.o.

Ul. Niemodlińska 11, 45-710 Opole

Tel.: 077 474 68 08; Tel.: 077 470 03 81; Fax.: 077 474 89 26

e-mail: wspolska@interia.pl

ul. Wojska Polskiego 17, 77-400 Złotów

Tel. 067264 11 11; Tel. 067265 13 63

e-mail: work.support@epf.pl

www.worksupport.nl

543749A

Zwei Mitarbeiter für Warenwirtschaft/ERP gesucht

Standort: Gdansk, Vertriebsgebiet: Polska

Vertriebsprofi

Sie haben: Erfahrung im IT Betrieb. Lust auf Kaltakquise. Routine bei
der Präsentation von Produkten. Ausdauer bei der Nachverfolgung
bestehender Kontakte. Ideen für Aktionen und Veranstaltungen.
Ihre Schwerpunkttätigkeit soll der Vertrieb der
Warenwirtschaftssoftware „Mesonic Corporate WINLine®“ sein.
Doch wir stellen auch ergänzende Produkte zur Verfügung, um Ihnen
den vertrieblichen Erfolg zu sichern. Voraussetzung: Sie sprechen
und schreiben Deutsch fließend.

Consultant

Sie haben: Erfahrung im kaufmännischen Bereich und
Warenwirtschaftssystem ggf. der Finanzbuchhaltung. Lust auf
Software und Support. Wollen im Außendienst tätig sein. Sind sicher
im Umgang mit dem PC und Technik. Ihre Schwerpunkttätigkeit soll
die Beratung der „Mesonic Corporate WINLine®“ sein.
Ggf. auch anderer Produkte. Voraussetzung: Sie sprechen
und schreiben Deutsch fließend.

Wir bieten: Eine Herausforderung an einem neuen Standort. Ein
sympathisches, kommunikatives und finanziell solides Unternehmen.
Eine Bezahlung die Ihrem Erfolg entspricht.
Bewerbungsunterlagen ausschließlich in deutscher Sprache auf dem
postalischen Weg an: WesCon GmbH, Andreas Peters, Tempowerkring 6,
21079 Hamburg, Deutschland. Internet: www.wescon.de

543455A

PP-U Izolacje

w związku z intensywnym rozwojem

zatrudni:

1. W miejscowości Miszewko pod Gdańskiem Rębichowem,
pracownika biurowego do obsługi działu eksportu rynku
niemieckiego w dziale księgowości oraz **Serwisanta**
urządzeń chłodniczych do pracy w terenie.
2. Na budowach w kraju i za granicą **Izolerów** - monterów
izolacji termicznych oraz **blacharzy**, tzw. „warsztatowców”
3. W zakładach produkcyjnych w Niemczech:
- do zbrojarni: giętaczy, spawaczy, operatorów dźwigu lub
suwnicy, operatorów maszyn do cięcia stali
- do odlewni żeliwa i stali: oczyszczaczy odlewów-szlifierzy,
formierzy, rdzeniarzy
- do zakładu prefabrykacji: zbrojarzy-betoniarzy oraz cieśli

Kontakt: tel.: 058/684-85-10, telefaks: 058/684-99-99
biuro@izolacje.gda.pl

543887A

OGŁOSZENIE O MOŻLIWOŚCI ZATRUDNIENIA

Stanowisko:

Specjalista ds. zabezpieczenia jakości i systemu ISO 9001:2000

Wyszkolenie zawodowe:

Wyszkolenie specjalistyczne w dziedzinie metaloznawstwa / budowy maszyn / ew.
budowy i eksploatacji pojazdów jako dodatkowym wykształceniem / w dziedzinie jakości

Wymagania:

MS-Office, znajomość programów ERP, mile widziana podstawowa znajomość CAD.
Znajomość techniki pomiarów, podstawowa wiedza w dziedzinie hydrauliki oraz
znajomość spawalnictwa i techniki obróbki powierzchni.

Znajomość procedur ISO 9001:2000 (mile widziane doświadczenie we wdrażaniu ISO).

Mile widziana znajomość języka niemieckiego.

Główne obszary zadań:

Praca w zakresie procesów jakości i wytycznych jakościowych.

Badanie jakości - opracowywanie planów kontroli, wykonywanie badań, analiz, kontrola
jakości dostaw, badania pierwszego wzorca.

Kierowanie jakością - nadzorowanie wyrobów, zarządzanie środkami kontrolnymi,
przygotowanie i - prowadzenie wewnętrznych audytów jakości.

Główne cechy osobowościowe:

Umiejętność pracy zespołowej, samodzielność, gotowość do dokształcania, asertywność,
elastyczność, umiejętność kooperacji.

Okres próbnny: 6 miesięcy.

Termin składania podań: 14 dni od daty ogłoszenia, pisemnie na adres siedziby spółki:

„SKK” Sp. z o.o., ul. Kmdr. E. Szustowskiego 10, 84-100 Puck

543867A

The Outlet Company z siedzibą w Warszawie tworzy pierwszą
w Polsce sieć centrów handlowych typu outlet. Pierwsze z nich –
Fashion House Outlet Centre w Sosnowcu działa już od przeszło
roku i okazało się ogromnym sukcesem.

Fashion House Outlet Centre to centrum handlowe, w którym
mieści się 40 sklepów oferujących m. in. markowe ubrania, sprzęt
sportowy i obuwnicze dostarczane bezpośrednio od producenta.
Są to artykuły z ubiegłych sezonów, nadwyżki produkcji i końcówki
serii sprzedawane od 30% do 70% taniej niż w innych sklepach.
Do marek sprzedawanych w Fashion House Outlet Centre należą
miedzy innymi: NIKE, adidas, Puma, Levi's, Reebok, Atlantic,
Wólcanka, Wittchen i Gino Rossi.



Wkrótce do dynamicznie rozwija-
jącego się Fashion House Outlet
Centre w Sosnowcu dołączy nowe
– w Gdańsku. Właśnie dlatego
poszukujemy osób, które chciały-
by podjąć wyzwanie i ubiegać się
o stanowisko Marketing Managera. Osoby te mają szansę na ekscy-
tującą pracę w nowej na polskim rynku kategorii sklepów outlet.
Wiąże się to ze współpracą z największymi światowymi markami,
zarządzaniem budżetami reklamowymi i promocyjnymi oraz bardzo
atrakcyjnym wynagrodzeniem.

Do obowiązków MARKETING MANAGERA należeć będą:

- Przygotowanie i realizacja multimedialnych kampanii promo-
cyjnych we współpracy z właścicielami sklepów i agencjami
zewnętrznymi.
- Tworzenie i wdrażanie programów komunikacyjnych oraz akcji
promocyjnych dla klientów i najemców.

Wymagania:

- Co najmniej 5-letnie doświadczenie w marketingu sprzedażowym.
- Doskonała znajomość języka angielskiego.

CV wraz z listem motywacyjnym prosimy przysyłać na adres:
Kate Polaczuk – k.polaczuk@theoutletcompany.com



543448A

KURSY,
SZKOLENIA

ABSOLUTNIE skuteczny
kurs Nauki Jazdy **Relax**
309-09-67, www.relax.gda.pl

ATRAKCYJNA nauka
jazdy „LOK”
Gdynia 620-76-74,
Sopot 551-02-37

ATRAKCYJNE kursy kompu-
terowe, 344-40-54,
www.itm.edu.pl

ATRAKCYJNE! Kursy kompu-
terowe, 661-25-56,
621-93-70

COSMAX kursy zawo-
dowe: kosmetyczne; pedicure
leczniczy; masażu; kinezyterapii;
akupresury; kosmetyki paznokci;
fryzjerskie, 552-06-00,
0606/89-21-30 www.co-
smax.prv.pl

CREDO kursy prawa
jazdy, **302-32-18**

DELTA Prawo Jazdy, Zaspia,
346-48-11

EXPRESS nauka jazdy, ka-
tegorie A, B, C,
E 305-38-92

KOSZTORYSOWANIE
w budownictwie.
Agent celny, Kursy,
346-03-11, 341-45-13

KURS tańca dla dorosłych,
300-41-74, 322-52-98

KURSY masażu I, II stopnia,
klasyczny, sportowy, odchu-
dzający, relaksacyjny,
623-26-57, (0-58) 621-10-73

KURSY prawa jazdy
Rek-Kor, Wrzeszcz,
520-19-76

**KURSY, obozy, kolo-
nie językowe**, Holi-
days, 305-59-75

LICEUM 1 rok Matura
Kursy przygotowawcze. Gd-
nia 058/624-84-33, Rumia
058/671-13-36, Tczew
058/531-55-16

LICEUM 1 rok Matura
Kursy przygotowawcze.
Puck 058/673-20-51, Wejhe-
rowo 058/672-42-06, Rumia
058/671-13-36, Kartuszy
058/681-16-15, Kościerzyna
058/686-35-86, Chojnice
052/397-23-23

LICEUM 1 rok Matura
Kursy przygotowawcze.
Słupsk 059/840-06-10, Łe-
bork 059/862-16-67, Koście-
rzyna 058/686-35-86, Chojni-
ce 052/397-23-23

LICEUM 1 rok Matura
Kursy przygotowawcze.
Tczew 058/531-55-16, Staro-
gard Gdański 058/56-250-81,
Gdynia 058/624-84-33

LICEUM 1 rok kurs eksterni-
styczny oraz **Matura** dla
absolwentów z lat ubiegłych,
(0-58) 303-30-30

MAN A, B, C, D, E, www.wi-
drol.prv.pl, (0-58) 671-14-80

MATURA, Kursy Gdańsk,
522-71-95, www.matura-
plus.com.pl

MAXEL prawo jazdy:
osobowe, ciężarowe- MAN
autobus, przyczepa,
(058) 344-68-07,
341-72-84, 0601/622-178

MIRAGE Prawo Jazdy,
Śródmieście 301-79-20

MOTOBIT Prawo Jaz-
dy 058/553-23-81,
0601/670-511

NAJSKUTECZNIEJSZE
kursy komputerowe, druga
osoba 49-, 622-01-03

NAUKA jazdy Auto-Uno
781-92-77

NAUKA jazdy, Gdynia,
781-66-55

NAUKA Jazdy, Oświata,
341-21-82

**OBRÓT, zarządzanie,
studia podyplomowe,
praktyki**, 346-03-11,
341-45-13

ODDK 554-29-17 Kursy:
kadrowo- placowe, księga przy-
chodów i rozchodów, komputero-
we. Zajęcia w Kartuzach

ODDK, Kursy: kadrowo-
placowy, rozliczanie wynagro-
dzeń, samodzielny księgowy,
główny księgowy, zabezpiecze-
nie umów i windykacja, kasjer
walutowy, komputerowy- Word,
Excel, VAT od podstaw, BHP,
pierwsza pomoc przedlekarska,
(0-58) 554-29-17

POLICEALNE studium hotelar-
sko- turystyczne. www.stu-
dium.gda.pl

POMORSKIE Stowarzysze-
nie Przewoźników Drogo-
wych **ADR** dla kierowców,
CPC dla przewoźników,
663-23-22

PRAWO Jazdy, 345-27-23,
www.osk.trojmiasto.pl

PTE Rady Nadzorcze, Audy-
tor wewnętrzny, Fundusze Unii-
nej, Księgowe- podstawy, samo-
dzielni, główny, Kadrowo- placowy,
ZUS, Prawo Pracy, Kasy fi-
skalne, Kasjer walutowo- złotowy,
BHP, Pedagogiczny, Kompu-
terowe, Prowadzenie Sekretariatu
301-54-61

PZMOT- prawa jazdy,
556-07-07, Raty

STOWARZYSZENIE Księgo-
wych: kursy rachunkowości-
samodzielni, główny księgo-
wy, kadrowo- placowy. Szkole-
nia: obligatoryjne dla bie-
głych rewidentów 341-25-30,
341-98-11 www.skwp.gda.pl

STUDIUM wyceny
nieruchomości oraz
praktyki, 346-03-11,
341-45-13

ZDZ Żabianka organizuje roczne
kursy fryzjerskie, kosmetyczne,
masażu oraz pedagogiczne, ma-
nicure- pedicure, przedłużanie
paznokci, makijaż, BHP i inne.
557-87-27

JĘZYKI OBCE

ANGIELSKI dla każdego, indy-
widualnie, ciekawie, skutecznie,
profesjonalnie. Zapraszamy!
30 zł/h, 0-502-270-009

ANGIELSKI dla każdego, mate-
riale gratis, solidnie, skutecznie,
tanie, 0-698-694-744, Wejhe-
rowo

ANGIELSKI dla każdego, przyja-
zna atmosfera, wszystkie pozio-
my, do matury, testy, (58)
557-22-58

ANGIELSKI skutecznie, bezstre-
sowo, Gdynia 629-88-27

ANGIELSKI wszystkie pozio-
my, 0-501-049-401

ANGIELSKI i
Hiszpański. Włoski. Niemiec-
ki. Francuski. Skandynaw-
skie. Inne.
www.astar.edu.pl
661-45-32
661-82-13
555-07-40 Wszystkie
poziomy, egzaminy, Gdynia,
Władysława IV 54; Sopot,
Niepodległości 751; Przymo-
rze, Jagiellońska 11;
Wrzeszcz, Szkoła 45

ANGIELSKI, 0504-247-984

ANGIELSKI, 0508-259-919

ANGIELSKI, Anglik, skutecznie,
058/551-43-20, 0503-821-738

ANGIELSKI, dojeżdżam,
761-87-26 Gdańsk

ANGIELSKI, dojeżdżam,
0-607-946-657

ANGIELSKI, dzieci, młodzież-
matury, Gdańsk- Starówka,
305-60-94

ANGIELSKI, niemiecki, inne, lek-
cja w domu ucznia, całe Trójmia-
sto, dojazd gratis, Moose, tel.
058/301-23-78, www.moose.pl

ANGIELSKI- nauczycielka,
wszystkie poziomy,
(0-58) 557-61-17

ANGIELSKI- mgr filologii angiel-
skiej- korepetycja, matury, FCE,
Gdynia 623-34-45

FRANCUSKI, 341-59-82

MATEMATYKA korepetycja, do-
świadczony pedagog, bez stre-
su, matura, egz. wstępne, pomoc
bieżąca, tania, (58) 559-21-84,
0501-142-949

NIEMIECKI Centrum
Herdera Uniwersytet Gdański
zapisy nowy semestr, (058)
305-73-17, www.her-
der.univ.gda.pl

NORWESKI, 0508-259-919

115 języków obcych! In Plus So-
pot, 058/551-26-48,
0502-549-634 www.in-
plus.com.pl

SZKOLY

CENTRUM Kształcenia Plejada
Policealne Studium Menedżer-
skie Novum Uprawnienia Szkoły
Publicznej **Największa**
oferta edukacyjna
atrakcyjnych zawo-
dów w szkołach poli-
cealnych. Bez wpisowego,
niskie czesne, (0-58) 341-02-82,
0-605-251-346

CKD Średnie w 1 rok cenia
1650 + komputery. Gdańsk,
Gdynia, Kartuszy, Starogard
Gdański, Elbląg
0 5 8 / 3 0 1 - 2 3 - 0 7 ,
0606-45-97-02. Jesteśmy
najlepsi!

POLICEALNE Dwu-
letnie: -Hotelarska, Obsługi
Turystycznej, Rachunkowo-
ści i Finansów. Jednoroczne:
-Hotelarsko- Turystyczna,
Rachunkowości i Finansów.
Niskie czesne Gdynia (YM-
CA) 661-77-67

STAROGARDZKIE Szkoły
Autonomiczne liceum,
gimnazjum. Prywatna, kame-
ralna, przyjazna szkoła na
dobrym poziomie. Starogard,
ul. Zblewska 18, www.saga-
lo.home.pl, (0-58) 562-91-35

S Z K O Ł A
policealna. Cel-
nik. Agent celny. Spedytor.
Logista. Zapisy: Gdynia,
Świętojańska 86/10. (058)
661-77-35

SZKOLY Policealne „TUR”
761-79-76, www.tur.at-
net.com.pl

KOREPETYCJE

ANGIELSKI 346-68-17

ANGIELSKI dla każdego, przyja-
zna atmosfera, wszystkie pozio-
my, matura, testy,
(0-58) 557-22-58

ANGIELSKI, (0-58) 629-70-00,
Gdynia Dąbrowa

ANGIELSKI, Anglista, doświad-
czenie, matura, lekcje, wyjazdy,
certyfikaty, duża skuteczność,
(0-58) 624-00-37, 0-505-071-951

ANGIELSKI, doświadczony na-
uczyciel, udziela w domu lub
u ucznia, (0-58) 346-65-13

ANGIELSKI, ekspres, do matury,
beztresowo, dojazd,
(0-58) 557-22-58

ANGIELSKI, indywidualnie, z do-
jazdem. Nauczyciel akademicki.
608-873-427

ANGIELSKI, korepetycje, dzieci
i młodzież, absolwent Uniwersy-
tetu Gdańskiego,
(0-58) 556-14-28, 0-504-513-184

ANGIELSKI, korepetycje, tanio
i solidnie, 0-692-231-473

ANGIELSKI, lekcje, konwersa-
cje, możliwy dojazd, Gdańsk,
0508-908-610

ANGIELSKI, matura, egzaminy
FCE, CAE, CPE, korepetycje,
solidnie, (0-58) 341-34-60,
0-508-959-521

ANGIELSKI, matura, FCE, CAE,
CPE, przygotowanie, korepety-
cje, solidnie, (0-58) 341-34-60,
0-508-959-521

ANGIELSKI, nauczyciel,
(0-58) 665-49-96 wieczorem,
0-604-319-255, Gdynia

ANGIELSKI, nauczycielka, matura,
inne, solidnie, tanio, Oliwa,
(0-58) 552-49-05

ANGIELSKI, nauka i pomoc w pi-
saniu prac, skutecznie i solidnie,
20 zł/godz., 0-511-733-367

ANGIELSKI, nauka i pomoc w pi-
saniu prac, skutecznie i solidnie,
20 zł/godz., 0-511-733-367

ANGIELSKI, podstawy, Rumia,
Gdynia, Sopot, okolice SKM,
10 zł/godz., 0-500-088-509

ANGIELSKI, poziom podstawo-
wy, średni, 0-501-989-572

ANGIELSKI, profesjonalnie, matura,
wyjazdy, nauczyciel,
0-504-332-494

ANGIELSKI, solidnie, certyfikaty,
nauczyciel, 0-880-398-208

ANGIELSKI, solidnie, matura,
konwersacje, certyfikaty, lektor,
0-507-225-830

ANGIELSKI, solidnie, z doświad-
czeniem, wszystkie poziomy,
0-607-389-490, Gdynia

ANGIELSKI, szkoła podstawo-
wa, gimnazjum, liceum, 25 zł/lek-
cja, (0-58) 302-49-14, Gdańsk
Siedce

ANGIELSKI, tanio, solidnie,
0-692-231-473

ANGIELSKI, uczniowie, dzieci,
młodzież, wszystkie poziomy,
0-504-867-467, Gdynia

BIOLOGIA, chemia, fizyka,
studia medyczne, kurs przy-
gotowawczy w AMG,
349-14-00, www.wnm.med.pl

BIOLOGIA, magister, niedrogo,
rzetelnie, 0-888-911-177

BIOLOGIA, matura, egzaminy,
fachowa pomoc, magister,
0-509-971-843

BIOLOGIA, profesjonalne przy-
gotowanie do matury, magister,
niedrogo, 0-691-885-136

CHEMIA doświadczony nauczy-
ciel, przygotowanie do matury,
058/554-56-04

CHEMIA, doświadczony nauczy-
ciel, przygotowanie do matury,
058/554-56-04

CHEMIA, korepetycje 20 zł/
godz., (0-58) 550-18-21

CHEMIA, matura, egzaminy,
sprawdziany, skutecznie,
(0-58) 682-21-23, Pruszcz Gd.

CHEMIA, od przedszkola do
magistra, wszystkie poziomy,
0-509-971-843

CHEMIA, przygotowuję do matura-
ry, udzielam korepetycji, 30 zł/60
min., (0-58) 621-67-33

CHEMIA, wszystkie poziomy,
matura, profesjonalne przygoto-
wanie, niedrogo, 0-691-885-136

DYSLEKSJA, zaświadczenie,
554-44-67

FIZYKA, korepetycje, egzaminy,
matura, skutecznie, doświadczony
nauczyciel, (0-58) 343-44-71,
0-502-039-262

FIZYKA, matematyka, chemia,
elektrotechnika, dojazd,
(0-58) 682-63-76

FIZYKA, matematyka, doświad-
czony nauczyciel, wszystkie po-
ziomy, skutecznie, tanio, Przy-
morsze, (0-58) 558-15-49,
0-606-309-837

FIZYKA, matematyka, matury,
(0-58) 341-43-73

FIZYKA, matematyka, przygoto-
wanie do egz. gimnazjalnych, ta-
nio, dojazd, (0-58) 671-62-50,
0-602-848-411, Rumia

FIZYKA, matematyka, studen-
tom, bieżąca pomoc, kolokwia,
egzaminy, doświadczenie,
(0-58) 302-76-81, 0-509-150-653

FIZYKA, matematyka, wszystkie
poziomy nauczania, doświadcze-
nie, (0-58) 302-76-81,
0-509-150-653

FIZYKA, matura, egzaminy
wstępne, materiały, skutecznie,
doświadczony nauczyciel,
(0-58) 343-44-71, 0-502-039-262

FRANCUSKI, (0-58) 553-23-30,
0-608-806-886

FRANCUSKI, romanista, wszyst-
kie poziomy, dojazd do ucznia,
(0-58) 671-71-84

HISTORIA, doświadczony na-
uczyciel, 551-67-00

HISTORIA, gimnazjum, liceum,
matura, (0-58) 623-84-77 wie-
czorem, 0-502-397-402

HISTORIA, matura, przygotowu-
je autor zbioru testów,
0-605-695-094

HISTORIA, profesjonalnie, matura,
nauczyciel, 0-692-854-614

HISTORIA, skutecznie, matura,
własne materiały, doświadczony
nauczyciel, 0-504-332-494

HISTORIA, WOS, doktor,
058/550-17-90

Kupon na bezpłatne ogłoszenie dla osób fizycznych

Zlecam emisję jednego bezpłatnego ogłoszenia w dodatku (zaznacz znak X przy wybranym dodatku):

☐ **Praca** ☐ **Dom** ☐ **Auto** ☐ **ZDROWIA** ☐ **Gratka**

Numer rubryki: Wpisz treść ogłoszenia: (do 8 słów, wypełnij drukowanymi literami):

(wybierz z listy zamieszczonej powyżej)

Cena: tel.:

Do wiadomości wydawcy:

Imię i nazwisko: Telefon:

Adres: Podpis:

Biuro Ogłoszeń zastrzega sobie prawo do zredagowania, sklasyfikowania ogłoszenia lub jego niezamieszczenia





ZATRUDNIĘ

Firma zajmująca się sprzedażą maszyn i urządzeń do przemysłu spożywczego zatrudni

Serwisanta

Wymagania:

- wykształcenie w specjalności elektroniki/automatyki min. średnie
- znajomość praktyczna zagadnień elektroniki, mechaniki, hydrauliki, pneumatyki
- gotowość do pracy w charakterze wyjazdowym (naprawy maszyn na terenie całej Polski)
- prawo jazdy kat. B
- zaangażowanie w pracę: sumienność, uczciwość, dokładność
- umiejętność pracy w zespole
- dodatkowym atutem będzie doświadczenie i praktyka w naprawie maszyn przemysłowych oraz (niemiecki, język obcy)
- Zapiętnujemy dobre wynagrodzenie oraz stałe i stabilne miejsce pracy. Osoby spełniające powyższe wymagania prosimy o przesłanie dokumentów (c.v. i list motywacyjny) w ciągu 7 dni od ukazania się ogłoszenia za pośrednictwem faksu pod nr 058/558 03 79. Tylko poważne oferty.

AGENCJA Pracy Tymczasowej przystępuje do tworzenia bazy potencjalnych pracowników tymczasowych. Osoby zainteresowane prosimy składać aplikacje wraz ze zgodą na przetwarzanie danych na adres P.U.P. DEGEST sp. z o.o. Agencja Pracy Tymczasowej 82-500 Kwidzyn ul. Lotnicza 1 lub e-mail apt@degest.pl, (0-55) 645-95-77

Polskapresse Sp. z o.o. O/Praze Baltycka

W związku z dynamicznym rozwojem działu telemarketingu poszukuje sympatycznych

TELEMARKETEREK

WIEŚLI:

- Jesteś osobą pełnoletnią,
- Łatwo nawiązujesz kontakty z ludźmi,
- Posiadasz swobodę wypowiedzi;
- Jesteś odporna na stres;
- Nie boisz się telefonu;
- Chcesz pracować w branży medialnej;

Dolęz do naszego zespołu i pracuj jako

TELEMARKETERKA w Dziale Sprzedaży „Dziennika Baltyckiego”

Przejdź swoje c.v. na adres: M.Byszkiewicz@prasa-balt.gda.pl lub zadzwoń: 300-38-18

Drukarnia zatrudni przedstawicieli handlowych.

Praca na terenie całego kraju, umowa o pracę.

Wymagania:

- własny samochód osobowy,
- pełna dyspozycyjność.

Tel. 551-20-86 wew. 125.

ANGLIA - spawacz, (0-24) 253-31-62

ARCHITEKTA, 0501-031-935

ASYSTENTA projektanta w branży elektrycznej i telekomunikacji, wymagania: znajomość AutoCad, prawo jazdy, wykształcenie min. średnie, projm@poczta.gdynia.pl

ASYSTENTKĘ d/s handlowych zatrudni firma zajmująca się wystrojem wnętrz. CV fax 553-11-56

ASYSTENTÓW (panów). Biuro Informacyjne, 662-01-95

ASYSTENTÓW Regionalnych do pracy na terenie Trójmiasta, Słupska i okolic zatrudni Szkoła Języków Obcych. CV na email. 0604-135-940

Pracownika, mężczyznę

do biura obsługi klienta w wypożyczalni samochodów, 25-35 lat, z terenu Gdańska, na stałe.

Wymagania:

- komunikatywność, znajomość jęz. angielskiego lub niemieckiego, tel. 344-77-33, 0601-639-831

BLACHARZA samochodowego, 34-24-111

BRUKARZY wykwalifikowanych, atrakcyjne wynagrodzenie, (0-58) 677-40-86, 0-602-697-776

Firma Edukacyjna zatrudni przedstawiciela handlowego.

Wymagania: własny samochód, umiejętność obsługi komputera, mile widziane doświadczenie.

Oferujemy pracę w renomowanej firmie, po okresie próbnym stałe wynagrodzenie, bezterminowe szkolenia.

Zgłoszenia: W.Chomiszczak@ceatut.com.pl lub 75-950 Koszalin, ul. Morska 35.

CIEŚLI i dekarzy zatrudni Celbis Tczew, ul. 30 Stycznia 31, (0-58) 532-17-17

CIEŚLI pilnie zatrudni, 0601-189-616, 320-73-48

CUKIERNIKA i ucznia pełnoletniego, 0510-306-674

CUKIERNIKA pracą całonocną - zakwaterowanie i wyżywienie 0604/057-420, 058/674-92-18

CUKIERNIKA, doświadczone, (0-58) 671-72-27

CUKIERNIKA, pomocnika cukiernika i piekarnika zatrudni piekarnia, Pruszczyk Gdański, 682-37-32, 683-50-83

DATA Group Partner Telekomunikacji Polskiej S. A. zatrudni przedstawiciela handlowego, osoby ambitalne, dyspozycyjne, wysoki system prowizyjny, (58) 686-85-44, tomasz.haglaier@datagroup.pl

DEKARZA i pomocnika dekarza, tel. 0501-724-779

DEKARZY pomocników zatrudni, 0697-920-055

DOCIEPLENIOWCÓW, pomocników, 550-65-22

DOCIEPLENIOWCÓW, tynkarzy, pomocników zatrudni Firma OGÓLBUDOWLANA SEBALX, (0-58) 676-24-62, 0-694-754-050

DODATKOWY zarobek, (0-52) 585-31-32

DOZORCĘ do firmy Sopot, 058/551-40-53

DOZORCĘ na budowę zatrudni - Zgłoszenia osobiste Pruszczyk Gdański ul. Koszaka 6a/19A, tel. (0-58) 683-19-67

EKSPEDIENTKĘ do sklepu mięsnego, 0500-844-936

EKSPEDIENTKĘ do sklepu piekarniczego, (0-58) 551-27-15, 0-504-547-220

EKSPEDIENTKĘ do sklepu spożywczego na 1/2 etatu. Obuże dzwonić od 800 do 15.00, 665-63-87

EKSPEDIENTKĘ do sklepu spożywczego w Gdyni, (0-58) 622-62-11

EKSPEDIENTKĘ do sklepu spożywczego, 552-43-04, dzwonić od 15.00

EKSPEDIENTKĘ do sklepu spożywczego, minimum sanitarne, niepalącą, 305-56-50

EKSPEDIENTKĘ do spożywczo-monopolowego, możliwość przyuczenia, Gdańsk Kartuska 35

EKSPEDIENTKĘ kierownika do salonu bielizny w Gdańsku zatrudni, wymagane doświadczenie zawodowe, wiek średni. Kontakt: tel. 0606-242-043, ph.kristi@wp.pl

EKSPEDIENTKĘ na stoisko kosmetyczne w centrach handlowych, 0500-223-808

EKSPEDIENTKĘ na stoisko mięsne, Gdańsk, Zielony Trójkąt, (0-58) 762-06-26

EKSPEDIENTKĘ sklep warzywa-owoce. Gdynia Chylonia. 0507-124-594

EKSPEDIENTKĘ warzywa owoce 506-513-186, 0-503-574-292

EKSPEDIENTKĘ z praktyką do spożywczego, Sopot, 058/550-49-94

EKSPEDIENTKĘ, energiczną, wiek bez znaczenia. Sklep spożywczo-monopolowy, Gdynia 663-21-99 po 18.00, 0-509-380-140

EKSPEDIENTKĘ, sklep spożywczy, Gdańsk, 2 lata praktyki, wiek do 35 lat, 0600-804-906

EKSPEDIENTKĘ, spożywczy, 343-27-97

EKSPEDIENTKĘ do sklepu monopolowego, Gdańsk Wyszcz, 520-36-76

EKSPEDIENTKĘ w supersamie zatrudni, tel. 320-17-94

EKSPEDIENTKĘ - kasjerki, Spożywczy (58) 303-82-68

EKSPEDIENTKĘ - kasjerki, Spożywczy (58) 305-69-44

ELEKTROMECHANIKA pojazdów samochodowych zatrudni Rozrusznik-Service 66-36-812 w. 14, 15

ELEKTROMECHANIKA, znajomość napraw silników, skrzyń biegów zatrudni Wandalax S. A. Wyłączny importer wózków widłowych Yale, Daewoo, producent urządzeń i systemów transportu wewnętrznego. Zgłoszenia: Wandalax S. A. 84 230 Rumia, Grunwaldzka 96, (0-58) 671-94-04

ELEKTROMONTAŻ z uprawnieniami SEP do min 1 kV zatrudni sp. z o.o. Wymagania dodatkowe: prawo jazdy kat. B, uczciwość, zaangażowanie, solidność, umiejętność pracy w grupie. (58) 682-27-83, finans@zeus.gda.pl

ELEKTROMONTAŻ okrętowych, monterów kadłubów, rurociągów, spawaczy 111, 136, 141, do pracy w eksporcie. 663-97-37

ELEKTRONIKA, informatyka, elektryka, do pracy przy instalacjach elektronicznych. Średnie, wiek do 30 lat, dyspozycyjność, 554-57-80 15.00-17.00

ELEKTRYKA, (0-58) 771-39-02

ELEKTRYKA, elektryk, prawo jazdy, SEP. CV proszę składać osobistnie w siedzibie firmy Bogmar, ul. Pilotów 27, Gdańsk, 8.00-17.00 lub mail-em serwis@bogmar.com.pl

ELEKTRYKÓW okrętowych, monterów rurociągów okrętowych, monterów rusztowań, zbrojarzy, cieśli szalunkowych i konstrukcyjnych, spawaczy poszukuje firma Norwegian Staff, Gdynia, ul. Świętojańska 73/4, 620-12-35 gdynia@norwegian.pl

Falck Sp. z o.o.

wiodąca firma ochrony osób i mienia w Polsce i na świecie

zatrudni na terenie Trójmiasta

• Mężczyzn do pracy w ochronie bez licencji, z Gdańska, Sopotu, Gdyni

• Mężczyzn do pracy w ochronie bez licencji z Gdańska, Gdyni, Wejherowa i okolic

KORZYSTNE WARUNKI PRACOWE

Kontakt osobisty w godz. 8.00-12.00, Gdańsk, ul. Na Ostrowiu 1, II p., pok. 208, Tel. (58) 320-22-09

Towarzystwo Ubezpieczeń FALAR SA

zatrudni pracowników na stanowiska:

• **kasjer**
• **sekretarka**

Wymagane doświadczenie. Oferty pracy proszę składać w sekretariacie TUI FALAR SA, ul. Targ Drzewny 37, 80-886 Gdańsk.

FIRMA handlowa poszukuje osób do działu: magazynu, administracji, handlu, 0663-06-81

FIRMA Handlowa zatrudni magazyniera-kierowcę z prawem jazdy kat.C. Uprawnienia na wózki widłowe i podstawy obsługi komputera mile widziane. Oferty pisemne, TNS Sp. z o.o. ul. Szczecińska 46, 80-176 Gdańsk, (58)303-21-82, tns@gdansk.cc

FIRMA KOMPEL zatrudni Przedstawicieli handlowych, 0 5 0 6 - 5 4 8 - 4 6 3 kadry@kompel.pl

FIRMA Sodexho zatrudni: Szefa Kuchni, Kucharzy, wymagana książeczka sanepidologiczna, 0698/693-659 w godz. 8.00-14.00

FRYZJERA damskiego na bardzo dobrych warunkach, (0-58) 306-39-61

FRYZJERA menadżera, fryzjerów zatrudniemy od zaraz. Oferujemy bardzo dobre warunki płacowe, stała pensja + prowizja, darmowe szkolenia, umowę o pracę. Chcesz pracować w młodym, zgranym zespole zadzwoń: 669-64-33, 0605-220-677

FRYZJERA męsko-damskiego, 058/322-72-78, 0503-61-33-66

FRYZJERA, Fryzjerkę, wysoki procent, Gdynia, 664-97-85, 0502-842-948

FRYZJERKĘ męską Leszczynki Tel, (0-58) 663-66-60

FRYZJERKĘ od zaraz, stała pensja + prowizja, tel.(058) 669-64-33, 0605-220-677

AMLUX profesjonalna firma sprzątajaco-porządkowa

zatrudni osobę do nadzorowania pracowników - inspektora na terenie Gdańska.

Wymagania:

- wykształcenie min. średnie,
- doświadczenie,
- komunikatywność,
- odporność na stres,
- dyspozycyjność,
- własny samochód

Zainteresowane osoby prosimy o przesłanie c.v. i listu motywacyjnego na adres e-mail biuro@amlux.pl z dopiskiem Gdańsk

FRYZJERKI damsko-męskie zatrudni sieć salonów francuskich, bezpłatne szkolenia, praca na umowę o pracę, pensja stała + premia, 0 6 0 4 / 3 7 4 - 0 2 6 , 058/554-31-19

FRYZJERKI zatrudni, (0-58) 664-84-85

FRYZJERÓW damskich, 0508-084-240

GLAZURNIKA, monterą płyt gipsowych, szpachlarza, 0-693-369-988

BIURO POŻYCZEK FIRMY FINANSOWEJ z siedzibą w Gdańsku

zatrudni: **PRZEDSTAWICIELI** celem zawierania umów o pożyczkę z osobami fizycznymi. Mile widziane osoby z doświadczeniem zawodowym z terenu Gdyni i Gdańska. Oferujemy atrakcyjne warunki pracy i wynagrodzenia. tel. 321 72 19 (20)

GRAFIKA- Agencja Reklamowa, b. dobra znajomość programów graficznych, kreatywność, (0-58) 309-19-33

HANDLOWIEC ze znajomością języka angielskiego i podstawową znajomością informatyki, 663-17-87, 0602-298-244 etomczak@patom.home.pl

HURTOWNIA BHP w Gdańsku zatrudni handlowca, wykształcenie średnie, prawo jazdy kat. B, obsługa komputera, (0-59) 866-25-90, 0-601-460-862

HYDRAULIKÓW, praca na terenie Pruszcza Gdańskiego i Gdańska, 0501-306-617

IMPEL SECURITY POLSKA Sp. z o.o. zatrudni z-cę kierownika grup konwojowych. Wymagania: doświadczenie na ww. stanowisku, lic. II stopnia ochrony fizycznej, operatywność, dyspozycyjność, umiejętność pracy w zespole. Zgłoszenia proszę kierować na adres: 81-300 Gdynia, ul. Sportowa 8.

INSTRUKTORA terapii zajęciowej do pracowni stolarskiej zatrudni Warsztat Terapii Zajęciowej Caritas w Kaplinie Dolnym, gm. Kolbudy. Tel. 682-69-31

INŻYNIERA budowy, Majstra budowlanego, 306-34-08, 0691-363-159

KAFELKARZY, Fachowców, umowa o pracę, 0609-356-900

KAFELKARZY, malarzy, murarzy. 664-61-44

KAPITANÓW oraz starszych mechaników na AHTS. Atrakcyjne wynagrodzenie, (0-58) 661-90-16

KELNERA zatrudni. Hotel „Rejs”, (0-58) 774-05-00 Władysławowo

KELNERKĘ w Centrum Handlowym „Kil” w Gdyni zatrudni od zaraz, 0602-770-825

KELNERKĘ barmankę najchętniej z praktyką na stałe do restauracji hotelowej we Wrzeszczu, język obcy obowiązkowo komunikatywny, 0602-215-888, e-mail: info@villaeva.pl

KELNERKI, kucharkę i pomoce, praca stała, Pruszcz Gdański, 682-33-62, 0502-51-61-65

KELNERÓW, kelnerki zatrudni do pięknej restauracji na Kamiennej Górze w Gdyni, (0-58) 621-77-73

KIEROWCĘ do Anglii prawo jazdy kat. C + E 0044-7724501707 po 17.00

KIEROWCĘ emeryta z samochodem z okolic ul. Kartuskiej, 0601-63-63-31

KIEROWCĘ na tira Polska-Szwecja, 0602-555-260

KIEROWCĘ z rejsem do piekarni, 0-504-547-220

KIEROWCĘ z własnym samochodem do pizzerii, 345-80-90

KIEROWCĘ zatrudni. Piekarnia, 0-509-035-295 Ręda

KIEROWCÓW kat. B, eks-pedientów i stolarzy, 679-16-98 w godz. 10.00-18.00

KIEROWCÓW z kat. C + E, z 2-letnim doświadczeniem w krajach UE, zatrudni firma międzynarodowa. Tel. 0-692-059-698 oddział Gliwice

KIEROWCÓW-rozwinięte posiłki, własny samochód, restauracja Sopot, Gdynia, 0502-322-210 www.metasopot.pl

KIEROWNIKA budowy hal stalowych, Pruszcz Gd. 0501-004-005

KIEROWNIKA, sprzedawcę zatrudni sklep muzyczny. Wymagana gra na fortepianie, 0-601-203-379

KIEROWNIKÓW budowy z uprawnieniami (konstrukcyjno-budowlane) zatrudni spółka, tel. 305-27-74

KOBIETĘ, mężczyznę, Ogrodnictwo, Orunia, Zawajska 103

KOLPORTERA prasy zamieszkałego w Gdańsku w dzielnicy Orunia Górna zatrudni Dział Sprzedaży Gazet. Oferujemy stałą pracę na 1,5 godziny dziennie między 4.00 a 7.00 rano. Zgłoszenia telefoniczne w godz. 10.00-14.00 tel. 300-36-17

KONSTRUKTORA - wykształcenie wyższe techniczne, znajomość j. angielskiego, wiek do 45 lat. Ruroserw, Gdańsk, Marynarki Polskiej 59, Tel. 342-19-91

KRAWCOWA, 0-58) 771-10-21

KRAWCOWA, prasowaczkę wykwalifikowaną zatrudni firma Poza, tel. 302-67-67, 0602-335-750

KRAWCOWA na cały etat do przerobu sukien ślubnych w Gdyni, 0602-63-49-96

KRAWCOWA, (0-58) 771-10-21

KRAWCOWA, pracobaczkę wykwalifikowaną zatrudni firma Poza, tel. 302-67-67, 0602-335-750

KRAWCOWE i pomoce, Gdynia 661-78-65

KRAWCOWE zatrudnimy, 344-02-48

KOLPORTERA prasy zamieszkałego w Pruszczy Gdańskim w rejonie ulic: Grunwaldzkiej, Mickiewicza, Zastawnej zatrudni Dział Sprzedaży Gazet. Oferujemy stałą pracę na 1,5-2 godziny dziennie (między 4.00-7.00 rano). Zgłoszenia telefoniczne w godz. 10.00-14.00, tel. 300-36-17

KOLPORTERA z samochodem małym lub na gaz do roznoszenia gazet mieszkającego na ulicach: Orzeszkowej, Kopernika, Tuwima, Śniadeckich, Skłodowskiej, Smoluchowskiego, Traugutta oraz najbliższej okolicy. Praca na umowę-zlecenie od poniedziałku do soboty w godz. 5.00-6.30. Zarobek miesięczny ok. 200 zł netto, 300-36-07

KOLPORTERA z samochodem małym lub na gaz do roznoszenia gazet mieszkającego w Kolbudach. Praca na umowę-zlecenie od poniedziałku do soboty w godz. 5.00-6.30. Zarobek miesięczny ok. 200 zł netto plus zwrot za paliwo, 9 0 0 - 1 4 0 0 300-36-07

KONSULTANTKI Avon, (0-58) 302-89-89, 0-501-311-281

KONSULTANTÓW Oriflame, wpisowe 1 zł, 302-47-07

KONSULTANT- studentkę, praca przy komputerze w godzinach 8.30-16.30. Obowiązki: prowadzenie danych, prowadzenie korespondencji oraz wyszukiwanie informacji na internecie. Oferty wraz ze zdjęciem: powodzenia@gmail.com

KRAWCOWA do punktu usługowego, Gdynia Dąbrowa, 0-502-619-305

KRAWCOWA na cały etat do przerobu sukien ślubnych w Gdyni, 0602-63-49-96

KRAWCOWA, (0-58) 771-10-21

KRAWCOWA, prasowaczkę wykwalifikowaną zatrudni firma Poza, tel. 302-67-67, 0602-335-750

KRAWCOWE i pomoce, Gdynia 661-78-65

KRAWCOWE zatrudnimy, 344-02-48

KRAWCOWE, (0-58) 552-72-90, 0-603-052-299

KRAWCOWE, stolarzy i tapicerów, Kartuzy, tel. 058/684-08-58

KRAWCOWE, szwaczki zatrudni 554-52-39, 0602-727-685

KRAWCOWE, usługi, 0-509-637-444

KRAWCOWE, Ręda, (0-58) 678-57-61

KSIEGOWA doświadczoną zatrudni Biuro Rachunkowe w Gdyni. Preferowana znajomość oprogramowania CDN Optima, DCN XL. Na oferty oczekujemy do 20 września, fax 620-55-59, alfin@alfin.pl

KSIEGOWA na 1/2 etatu, 0601-63-63-30

KUCHARKĘ i pomoce wykwalifikowane do kuchni, 682-33-62, 0502-51-61-65

KUCHARZA pizzeria, wysokie wynagrodzenie, przyjmie pizzeria Sopot, 0503-555-269

KUCHARZA samodzielnego na stałe, 620-23-18

KUCHARZA tel. 058/684-69-08, 684-38-69

Inter Marine Sp. z o.o.
agencja pośrednictwa
pracy za granicą,
poszukuje
dla pracodawcy
w Wielkiej Brytanii:

TRASERÓW

Wymagania:
- doświadczenie w prze-
myśle stalowym,
- znajomość języka
angielskiego.

INTER MARINE Sp. z o.o.
ul. Wolności 18
81-327 Gdynia
tel. 58/660 84 48
e-mail:
monika.tarasuk@
intermarine.com.pl
www.intermarine.com.pl

LEKTORÓW języka angielskiego
do pracy z dziećmi na kursach
w Trójmieście zatrudni Szkoła Ję-
zyków obcych. CV na: cjoy-
es@wp.pl 0604-135-939

LIDER w swojej branży poszukuje
Prelegentów Handlowych, komu-
nikatywnych, kreatywnych optymi-
stów, woj. pomorskie, bezpłatne
szkolenie, opieka menedżera i tre-
nera, samochód służbowy po
okresie próbnym, pakiet socjalny,
atrakcyjne wynagrodzenie,
0501-376-773

MAGAZYNIER, kierowca
niepający do 26 lat. Gdańsk,
762-29-15

MAGAZYNIERA zatrudni
Salon Płytek Ceramicznych WE-
MA w Gdańsku. Wymagania: do-
świadczenie zawodowe, upraw-
nienia na szpitalarkę. Praca od za-
raz, (0-58) 324-94-48

MALARZY, szpachlarzy, młodych,
0600-252-154

MALARZY, szpachlarzy,
0-507-250-655

MALARZY- Szpachlarzy, pracow-
ników ogólnobudowlanych, mura-
rzy, płytkarzy- posadzkarzy, staż
pracy min. 5 lat zatrudni Firma Bu-
dowlana z Pruszcza Gdańskiego.
Kontakt tel. (058) 773-18-85
w godz. od 9.00 do 15.00 lub oso-
biście ul. Sikorskiego 2C, pn.-pt.
od 16.00

MANAGERÓW doświadczonych,
CV: finance@interia.pl lub za-
dzwoni 0695-556-000

MASARZY do rozbioru mięsa
w masarni, tel. kontaktowy
682-89-18, 682-03-20

ul. Szkutników 2
84-232 Rumia
**zatrudni osoby z
ORZECZENIEM O STOPNIU
NIEPEŁNOSPRAWNOŚCI**
na stanowiska do pracy fizycznej.
Oferujemy:
Umowę o pracę, atrakcyjne
warunki płacowe
Zgłoszenia telefoniczne:
(058) 771 34 70 w godz. 9-15

ul. Szkutników 2
84-232 Rumia
**zatrudni pracowników na
nowo tworzone stanowisko
TAPICER
STOLARZ
MODELARZ**
Oferujemy:
Umowę o pracę, atrakcyjne
warunki płacowe
Zgłoszenia telefoniczne:
(058) 771 34 70 w godz. 9-15

MECHANIKA samochodowego
przyjmie, 058/551-70-00,
0601-564-103

MECHANIKA samochodowego
zatrudni Stacja Szybkiej Obsługi
Samochodów, 320-19-55

MECHANIKA samochodowego,
(0-59) 846-65-02, 0-509-157-469

MECHANIKA samochodowego,
34-24-111

MECHANIKA samochodowego.
Pruszcz Gdański,
(0-58) 683-58-21, 0-504-292-474

MONTER instalacji sanitarnych,
spawacz gazowy, zezwolenie, niepi-
jący, dyspozycyjny,
(0-58) 558-54-33, 0-668-262-733

MONTERA okien z umiejętnościami
ogólnobudowlanymi oraz po-
mocnika do montażu okien zatrud-
ni firma z Gdańska. Tel.
0604-617-443, (058) 520-28-55

MONTERÓW drzwi Gerda zatrud-
nimy- podejmijmy współpracę,
(0-58) 344-02-10

MONTERÓW kadłubów i spawa-
czy- budowa sekcji. Praca
w Gdańsku, 0607-465-542

MONTERÓW płyt GK, szpachla-
rzy, praca na terenie kraju,
(0-58) 347-66-57

MONTERÓW rurocią-
gów okrętowych, kadłubów
okrętowych, ślusarzy, spawa-
czy elektrycznych, ręcz-
nych w ostanie CO2, gazo-
wych, 663-97-52

MONTERÓW zewnętrznych sied-
wod-kan, Cieśli, Zbrojarzy,
Gdańsk, ul. Chrobrego 76, tel.
58/341-16-27, 0607-316-061

MURARZY, dociepleniowców,
malarzy, 058/305-11-11,
0693/865-321

MURARZY, malarzy, monterów
płyt gipsowych, katekharzy, mo-
żliwy wyjazd 0049-162-837-76-35

MURARZY- kafelkarzy, po ZSZ,
praca Gdańsk, 683-50-06 po
18.00, 0502-50-91-36

NAUCZYCIELI matematyki, pol-
skiego, angielskiego, rosyjskiego,
hiszpańskiego, fizyki, chemii, geo-
grafii, historii, biologii,
0501-457-061

OFICERÓW Marynarzy na
statki chem/ oil/ gas, roro.
„Seatrans”. 661-59-63

OPERATORA dźwigu samocho-
dowego, uprawnia 16 ton za-
trudni, tel. 0502-175-581

OPERATORA dźwigu samocho-
dowego, uprawnia powyżej 30
ton zatrudni, tel. 0502-175-581

OPERATORA na koparkę,
Gdańsk 0601-170-984

OPERATORA poligraficz-
nych maszyn szlaczających
(między innymi tygle), z prak-
tyką w ustawianiu wykoj-
niów. Introligatorki ręczne
z praktyką, „JAWO” Gdynia
(058) 624-05-29 do 16.00

OPERATORÓW żurawi
stocznioch, dokowych,
suwnicowych. Elektronika.
501-797-020, 307-12-30

OPERATORZY linii produkcyjnej
z wykształceniem średnim tech-
nicznym (mechanika, elektro-
mechanika, automatyka, budowa
maszyn). Kontakt: Randstad Sp.
z o.o. ul. Długi Targ 46/47 80-830
Gdańsk tel. 058/326-21-10, fax,
058/326-21-11

OSOBE do prowadzenia sklepu
na własnej działalności,
0-508-100-187, Nowy Dwór Gd.
0507-100-187

**Zatrudni do pracy
w sklepie winiarskim
w Geant Gdynia osoby z
wykształceniem
minimum średnim,
dyspozycyjne,
podstawy obsługi
komputera oraz kasy
fiskalne wymagane,
znajomość j. obcych
mile widziana.**
Oferty oraz c.v. proszę
kierować na adres:
La Passion
du Vin Geant Gdynia,
ul. Ślaska 142,
81-304 Gdynia
lub e-mail:
gdynia@winnica.pl
542897A

PIZZERENÓW zatrudni Bar Bi-
stro w Gdyni, 0-505-060-750 p.
Beata

**Poszukujemy
osób bezrobotnych
(bez ograniczeń
wiekowych) do pracy
przy sprzedaży
gazet na terenie
Trójmiasta.**
Kontakt: 556 48 99,
607 921 052, 608 659 473

**Poszukujemy
osób bezrobotnych
(bez ograniczeń
wiekowych) do pracy
przy sprzedaży
gazet na terenie
Trójmiasta.**
Kontakt: 556 48 99,
607 921 052, 608 659 473

**Poszukujemy
osób bezrobotnych
(bez ograniczeń
wiekowych) do pracy
przy sprzedaży
gazet na terenie
Trójmiasta.**
Kontakt: 556 48 99,
607 921 052, 608 659 473

**Poszukujemy
osób bezrobotnych
(bez ograniczeń
wiekowych) do pracy
przy sprzedaży
gazet na terenie
Trójmiasta.**
Kontakt: 556 48 99,
607 921 052, 608 659 473

**Poszukujemy
osób bezrobotnych
(bez ograniczeń
wiekowych) do pracy
przy sprzedaży
gazet na terenie
Trójmiasta.**
Kontakt: 556 48 99,
607 921 052, 608 659 473

**Poszukujemy
osób bezrobotnych
(bez ograniczeń
wiekowych) do pracy
przy sprzedaży
gazet na terenie
Trójmiasta.**
Kontakt: 556 48 99,
607 921 052, 608 659 473

**Poszukujemy
osób bezrobotnych
(bez ograniczeń
wiekowych) do pracy
przy sprzedaży
gazet na terenie
Trójmiasta.**
Kontakt: 556 48 99,
607 921 052, 608 659 473

**Poszukujemy
osób bezrobotnych
(bez ograniczeń
wiekowych) do pracy
przy sprzedaży
gazet na terenie
Trójmiasta.**
Kontakt: 556 48 99,
607 921 052, 608 659 473

**Poszukujemy
osób bezrobotnych
(bez ograniczeń
wiekowych) do pracy
przy sprzedaży
gazet na terenie
Trójmiasta.**
Kontakt: 556 48 99,
607 921 052, 608 659 473

**Poszukujemy
osób bezrobotnych
(bez ograniczeń
wiekowych) do pracy
przy sprzedaży
gazet na terenie
Trójmiasta.**
Kontakt: 556 48 99,
607 921 052, 608 659 473

**Poszukujemy
osób bezrobotnych
(bez ograniczeń
wiekowych) do pracy
przy sprzedaży
gazet na terenie
Trójmiasta.**
Kontakt: 556 48 99,
607 921 052, 608 659 473

**Poszukujemy
osób bezrobotnych
(bez ograniczeń
wiekowych) do pracy
przy sprzedaży
gazet na terenie
Trójmiasta.**
Kontakt: 556 48 99,
607 921 052, 608 659 473

**Poszukujemy
osób bezrobotnych
(bez ograniczeń
wiekowych) do pracy
przy sprzedaży
gazet na terenie
Trójmiasta.**
Kontakt: 556 48 99,
607 921 052, 608 659 473

**Poszukujemy
młodzieży uczącej się,
łatwo nawiązujących
kontakty z ludźmi,
do pracy przy
sprzedaży gazet
na terenie Trójmiasta.**
Kontakt: 556 48 99,
607 921 052, 608 659 473

POMOC do kuchni, 512-99-99

POMOCNIKA lakiernika samo-
chodowego, 349-58-45,
0601-634-745

POMOCNIKA remontowe, mir-
ko.gd@op.pl

POMOCNIKÓW, 0501-772-900

**Pomorskie Biuro
Finansowe Gdańsk**
poszukuje do działu
sprzedaży -
handlowiec -
mile widziana kobieta,
do sekretariatu
do centrum
telefonicznego.

Prosimy przygotować
c.v. plus zdjęcie.
Oferty prosimy kierować na adres:
PBF sp. z o.o.,
ul. Lecha Bądkowskiego 8/11,
kod 80-138 Gdańsk
Telefon 058-320-81-22,
mtoczyski@pbf.com.pl,
pbf@pbf.com.pl

PRACOWNIKA do kierow-
nia pracami stocznio-
wymi, ruro-
słusarskimi, ru-
roserw, Gdańsk, Marynarki Pol-
skiej 59, 342-19-91

PRACOWNIKÓW kuchni,
kelnerów, kierowców z wła-
snym samochodem zatrudni
Restauracja Pizza Hut
w Gdyni i Sopocie, Gdynia
tel. 661-44-44, Sopot tel.
551-20-46

PRACOWNIKÓW ochrony
zatrudnimy, mężczyzn,
wiek do 40 lat,
0-602-232-772 od 8.00-
15.00

PRACOWNIKÓW ochrony,
0-501-687-493

PRACOWNIKÓW spawaczy in-
stalacji zewn.(elektr. i gazowych);
monterów instalacji zewn., robot-
ników budowlanych. Gazopól,
Małopolska 14

PRACOWNIKÓW spawaczy in-
stalacji zewn.(elektr. i gazowych);
monterów instalacji zewn., robot-
ników budowlanych. Gazopól,
Małopolska 14

PRACOWNIKÓW spawaczy in-
stalacji zewn.(elektr. i gazowych);
monterów instalacji zewn., robot-
ników budowlanych. Gazopól,
Małopolska 14

PRACOWNIKÓW spawaczy in-
stalacji zewn.(elektr. i gazowych);
monterów instalacji zewn., robot-
ników budowlanych. Gazopól,
Małopolska 14

PRACOWNIKÓW spawaczy in-
stalacji zewn.(elektr. i gazowych);
monterów instalacji zewn., robot-
ników budowlanych. Gazopól,
Małopolska 14

PRACOWNIKÓW spawaczy in-
stalacji zewn.(elektr. i gazowych);
monterów instalacji zewn., robot-
ników budowlanych. Gazopól,
Małopolska 14

PRACOWNIKÓW spawaczy in-
stalacji zewn.(elektr. i gazowych);
monterów instalacji zewn., robot-
ników budowlanych. Gazopól,
Małopolska 14

PRACOWNIKÓW spawaczy in-
stalacji zewn.(elektr. i gazowych);
monterów instalacji zewn., robot-
ników budowlanych. Gazopól,
Małopolska 14

PRACOWNIKÓW spawaczy in-
stalacji zewn.(elektr. i gazowych);
monterów instalacji zewn., robot-
ników budowlanych. Gazopól,
Małopolska 14

PRACOWNIKÓW spawaczy in-
stalacji zewn.(elektr. i gazowych);
monterów instalacji zewn., robot-
ników budowlanych. Gazopól,
Małopolska 14

PRACOWNIKÓW spawaczy in-
stalacji zewn.(elektr. i gazowych);
monterów instalacji zewn., robot-
ników budowlanych. Gazopól,
Małopolska 14

PRACOWNIKÓW spawaczy in-
stalacji zewn.(elektr. i gazowych);
monterów instalacji zewn., robot-
ników budowlanych. Gazopól,
Małopolska 14

PRACOWNIKÓW spawaczy in-
stalacji zewn.(elektr. i gazowych);
monterów instalacji zewn., robot-
ników budowlanych. Gazopól,
Małopolska 14

PRACOWNIKÓW spawaczy in-
stalacji zewn.(elektr. i gazowych);
monterów instalacji zewn., robot-
ników budowlanych. Gazopól,
Małopolska 14

PRACOWNIKÓW spawaczy in-
stalacji zewn.(elektr. i gazowych);
monterów instalacji zewn., robot-
ników budowlanych. Gazopól,
Małopolska 14

PRACOWNIKÓW spawaczy in-
stalacji zewn.(elektr. i gazowych);
monterów instalacji zewn., robot-
ników budowlanych. Gazopól,
Małopolska 14

PRACOWNIKÓW spawaczy in-
stalacji zewn.(elektr. i gazowych);
monterów instalacji zewn., robot-
ników budowlanych. Gazopól,
Małopolska 14

PRACOWNIKÓW spawaczy in-
stalacji zewn.(elektr. i gazowych);
monterów instalacji zewn., robot-
ników budowlanych. Gazopól,
Małopolska 14

PRACOWNIKÓW spawaczy in-
stalacji zewn.(elektr. i gazowych);
monterów instalacji zewn., robot-
ników budowlanych. Gazopól,
Małopolska 14

PRACOWNIKÓW spawaczy in-
stalacji zewn.(elektr. i gazowych);
monterów instalacji zewn., robot-
ników budowlanych. Gazopól,
Małopolska 14

PRACOWNIKÓW spawaczy in-
stalacji zewn.(elektr. i gazowych);
monterów instalacji zewn., robot-
ników budowlanych. Gazopól,
Małopolska 14

PRACOWNIKÓW spawaczy in-
stalacji zewn.(elektr. i gazowych);
monterów instalacji zewn., robot-
ników budowlanych. Gazopól,
Małopolska 14

PRACOWNIKÓW spawaczy in-
stalacji zewn.(elektr. i gazowych);
monterów instalacji zewn., robot-
ników budowlanych. Gazopól,
Małopolska 14

**ROZNOŚCIELI prasy
mieszających na
ul. Leszczyńskich,
Kombatantów,
Drzewieckiego
i okolic w Gdań-
sku- zatrudni Biuro
Prenumeraty Prasy
Bałtyckiej. Oferuje-
my pracę w godz.
4.00-7.00. Zgłosze-
nia telefoniczne
05.09.-12.09.2005
w godz.
10.00-12.00 tel.
300-36-07**

SERWISANTA urządzeń chłodzi-
czych, samodzielnego, prawo jaz-
dy, uprawnia SEP. CV proszę
składać osobiście w siedzibie fir-
my Bogmar, ul. Pilotów 27,
Gdańsk, 8.00-17.00 lub mail-em
serwis@bogmar.com.pl

SKŁADAJĄCYCH długopisy,
(0-34) 317-93-11

SPAWACZA gazowego, hy-
draulika, mogą być renciści,
emeryci, 0602-227-083,
058/554-87-87: 7.00- 8.30

SPAWACZA tokarza zatrudni,
324-42-59

SPAWACZY, monterów ru-
rociągów kadłuba, ślusarzy,
mechaników, elektryków
okrętowych. Ruroserw,
Gdańsk ul. Marynarki Pol-
skiej 59, 342-19-91

TANCERKI. Barmanów do
klubu nocnego w Gdyni.
501-027-609

TAPICERA samodzielnego,
0502-593-889

TAPICERA, praca Tuchom k.
Chwaszczyna, 0692-460-490

TECHNIKA elektronika do serwisu
komputerowego przyjmie. Zgło-
szenia pisemne na adres Aloms-
nice 80-464 Gdańsk ul. Lesz-
czyńskich 9

TECHNIKA farmaceutycznego-
Apteka w Gdańsku zatrudni,
0603-60-75-15, 345-33-93

TELEMEDIA NETIA AP zatrudni
osoby do doradztwa i obsługi
klienta. Szansa na szybki rozwój
i duże pieniądze! 0606-813-809,
praca@tele-media.pl

TELEPIZZA zatrudni młode
osoby do rozdawania pizzy
i jej wyrobu oraz do rozno-
szenia ulotek, 320-24-16

TOKARZY i wytaczaczy zatrudni-
my, tel. 621-22-01

TYNKARZY, 550-65-22

WYKŁADÓWCÓW przedmiotów
maturalnych na kursach,
0693-063-801

ZATRUDNIĘ Ekspedientkę do
sklepu spożywczo- monopolowe-
go w Gdańsku. Wiek do 35 lat, wy-
magana praktyka w handlu i aktu-
alna książeczka zdrowia, tel.
305-64-24

ZATRUDNIĘ gospożę z zamiesz-
kaniem. Okolice Warszawy
022/628-93-77

ZATRUDNIĘ kołporter-
a do roznoszenia
gazet mieszkają-
go w Sopocie na
Os. Przylesie. Praca
w godz. wczesno-
rannych (4.00-7.00
rano). Zarobek
miesięczny ok. 370-
430 zł netto. Zgło-
szenia przyjmuj-
my w godz.
10.00-13.00- tel.
30-03-621

ABSOLWENTA szkoły samocho-
dowej jako mechanika zatrudni
Gdańsk, Piekarnicza 26, po godz.
16.00

ABSOLWENTKI szkół technicz-
nych średnich do przyuczenia na
wtryskarce jubilerskiej 340-47-05,
0605-699-516

AGENCJA Ochrony zatrudni
handlowca z samochodem
z terenu Gdańska. CV ze
zdjęciem prosimy wysłać na
adres mailowy: sekretariat@
gardachrona.pl, tel.
kontaktowy 0606-63-39-56

AHU. Stanowiska: przedstawiciel,
magazynier, asystent handlowca.
Do 35 lat. Pilnie! 340-39-39,
524-59-35

AKTUALNIE do obsadzenia sta-
nowiska asystent handlowca, fak-
turzysty, pracownik administracji.
Tylko osoby ambitne i energiczne
w wieku 18-35 lat. Gwarantujemy
szkolenia, (0-58) 661-24-77

STOLARZY zatrudni produ-
cent mebli z Gdyni, możli-
wość zakwaterowania,
(0-58) 572-19-36

STOLARZY zatrudni produ-
cent mebli z Gdyni, możli-
wość zakwaterowania,
(0-58) 572-19-36

STOLARZY zatrudni produ-
cent mebli z Gdyni, możli-
wość zakwaterowania,
(0-58) 572-19-36

STOLARZY zatrudni produ-
cent mebli z Gdyni, możli-
wość zakwaterowania,
(0-58) 572-19-36

STOLARZY zatrudni produ-
cent mebli z Gdyni, możli-
wość zakwaterowania,
(0-58) 572-19-36

STOLARZY zatrudni produ-
cent mebli z Gdyni, możli-
wość zakwaterowania,
(0-58) 572-19-36

STOLARZY zatrudni produ-
cent mebli z Gdyni, możli-
wość zakwaterowania,
(0-58) 572-19-36

STOLARZY zatrudni produ-
cent mebli z Gdyni, możli-
wość zakwaterowania,
(0-58) 572-19-36

Agencja Pracy poszukuje
do swojego biura w Sopocie
DYREKTORA NACZELNEGO
(Nr ref. DN

ASYSTENTKA stomatologa, doświadczenie w pracy na 4 ręce, własna działalność gosp., rencistka, (0-58) 342-55-43, Gdańsk

ASYSTENTKA - angielski, biuro poprowadzi, kadry, drobna księgowość, kasa, doświadczenie, dyspozycyjność, 058/550-05-85

BARMANKA, doświadczona, znajomość języków obcych, dyspozycyjna, 060/472-429

BEHAPOWIEC doświadczony obsługuje firmę, szkolenia, ocena ryzyka, wypadki, (0-58) 303-14-18, 0-601-804-806

BEHAPOWIEC z doświadczeniem podejmie się wykonania zadań w firmie, 0-508-645-213

BEHAPOWIEC, aktualne szkolenia, profesjonalny nadzór, wypadki, prawo pracy, (0-58) 553-77-10, 0-693-320-011

BEHAPOWIEC, dyplomowany, obsługa firm, szkolenia, wypadki, prawo pracy, (0-58) 553-77-10, 0-693-320-011

BEHAPOWIEC, obsługa firm, szkolenia, wypadki, ocena ryzyka, 058/346-52-26, 0508/78-01-87

BUDOWLANIEC wykonca prace wykończeniowe, (0-58) 303-63-24

CELNIK z Trójmiasta z kilkunastoletnim stażem poszukuje pracy. Własny samochód, znajomość PC, pełna dyspozycyjność, 0-660-401-926

DOŚWIADCZONA księgowa z długoletnim stażem, znajomość pełnej księgowości, PKPIR, VAT, CIT, PIT, znajomości programów: Symfonia, Rewizor, Płatnik, odpowiedzialna, dynamiczna o wysokiej kulturze osobistej podejmie prace na stanowisku księgowej bądź samodzielnie księgowej, (0-58) 344-88-63

EKONOMISTKA, doświadczenie w biurze i handlu, komputer, kadry, angielski, prawo jazdy, 0-505-791-995

EKSPEDIENTKA po 40, uczciwa, komunikatywna, obsługa kasy fiskalnej, praktyka w handlu, 0-600-023-451

EKSPEDIENTKA, 24 lata, aktualna książeczka zdrowia, szuka pracy w sklepie na pół etatu, 0-602-744-098, Gdańsk

EKSPEDIENTKA, 37 lat, średnie handlowe, wykwalifikowana, doświadczenie w branży mięsnej, (0-58) 325-60-63

EKSPEDIENTKA, duże doświadczenie w handlu, podejmę pracę na terenie Gdańska, (0-58) 522-16-57

EKSPEDIENTKA - sprzedawczyni, doświadczenia, dyspozycyjna, młoda, 0-691-412-361

ELEKTRONIK - elektryk z dużym dośw. 0602-253-690 rlv1@wp.pl

ELEKTROTECHNIK mgr inż., 28 lat, doświadczenie, uprawniający, prawo jazdy, podejmę pracę w firmie elektrotechnicznej, pg-elekt@wp.pl 0600/686-343

ELEKTRYK, 30 lat, doświadczenie, angielski, komputer, 0-505-961-406

EMERYT - hydraulik, złota rączka podejmie stałą pracę, (0-58) 664-76-63

FAKTURZYSTKA, pracownik biurowy, na staż, do biura, urzędu, 0-691-364-306

FLORYSTKA z doświadczeniem podejmie pracę w kwiatarni Tczew, Pruszcz, Gdańsk, 0-504-694-701

FOTOGRAF przyjmie różne zlecenia, (0-58) 622-41-84

GLAZURNIK - kafelek, monter płyt gipsowych, paneli podłogowych, ogólnobudowlaniec, praktyka Niemcy, Szwecja, 058/343-25-73, 0507-464-924 el-zbieta.kepiska@energa.pl

GRAFIK komputerowy, 22 lata, szuka poważnej pracy, Trójmiasto, 0-502-497-429

HANDLOWIEC branża budowlana, spozrywka, opakowania, poprowadzi hurtownie, dośw.w handlu, biegle komputer, 39 lat, pra105@wp.pl

HANDLOWIEC z doświadczeniem, kierowca b, c, logistyka, solidny, tylko poważne oferty - grafik, modelarz, pasjonat, 0506/680-752

HANDLOWIEC, 39-letni, płynny jęz. niemiecki 12-letnie doświadczenie w Niemczech i Holandii, 058-622-02-44

HANDLOWIEC, duże doświadczenie, poprowadzi przedstawicielstwo, hurtownie, sklep, (0-58) 672-24-38, 0-660-704-291

HOTELARZ Masażysta dyspozycyjny, kontaktowy, j. rosyjski, niemiecki, szuka pracy, 0-692-883-204

HYDRAULIK Praca kraj, zagranicą, 0-503-963-904

INFORMATYK, strony www, kursy komputerowe, serwis komputerów, angielski, 0-501-738-562

INSPEKTOR BHP przeszkoli pracowników, opracuje ryzyko zawodowe, obsługuje firmę, (0-58) 302-39-69

INSPEKTOR nadzoru, kierownik budowy, technik budowlany, uprawniający, 35 lat praktyki, (0-58) 345-30-50

INSPEKTOR nadzoru, kierownik budowy, uprawniający, doświadczenie, poprowadzi budowę, (0-58) 681-48-74

INŻYNIER towaroznawstwa kier. turystyka hotelarstwo; absolwentka Technikum Hotelarskiego, 25 lat, szuka pracy na terenie Trójmiasta i okolic. J. angielski bdb, obsługa komputera, komunikatywna, bdb organizacja pracy, 0-880-002-005

KADROWA, 7 lat, 3 lata w dziale kadr, obsługa Płatnika, wyliczanie wynagrodzeń, pracownia, dyspozycyjna, 0-505-649-920

KAFELKARZ, hydraulik, za granicę, inne umiejętności bud., (0-58) 763-15-63, Gdańsk

KELNER z 3-letnim stażem, miły, podejmie pracę na 1/2 etatu, 0-606-624-398

KIEROWCA 44 lata, średnie, prawo jazdy BCE, szuka pracy, (0-58) 622-23-13

KIEROWCA A, B, C, E + świadectwo kwalifikacji, 0-500-299-237

KIEROWCA B, C, E, 26 lat, doświadczenie 1 rok na C, poszukuje pracy na TIR, kraj, za granicą, 0-606-137-028

KIEROWCA b, c, e, doświadczenie zawodowe, świadectwo kwalifikacji, handlowa książeczka zdrowia, 0505-296-610

KIEROWCA B, C, emeryt, także inna praca, 0-888-921-273

KIEROWCA B, C, D, E + HDS, świadectwo kwalifikacji - osoby, rzeczy, średnie, 0-888-127-322, Wejherowo

KIEROWCA B, C, D, E + HDS, świadectwo kwalifikacji - osoby, rzeczy, średnie, 0-888-127-322, Wejherowo

KIEROWCA kat. A, B, C, D, E wiek 30 lat, zamieszkały Lidzbark Warmiński. Uczciwy, nie karany, bez nałogów, o dużej odpowiedzialności zawodowej. Na autokor (trasy międzynarodowe), 0-607-371-867

KIEROWCA kat. b, c, d, e, świadectwo kwalifikacji, doświadczenie, podejmie pracę, 0509/473-477

KIEROWCA kat. b, c, świadectwo kwalifikacji, 30 lat, doświadczenie zawodowe, 0509-369-808

KIEROWCA mechanik kat. B, C, E, wyszł. średnie kierunkowo, uregulowane, 0-880-647-404

KIEROWCA z własnym samochodem, minivan, dyspozycyjny, 0-600-980-314

KIEROWNIK budowy, kierownik robót, inspektor nadzoru, 0-502-970-852

KIEROWNIK budowy, nadzór, kosztorysy, technik budowlany, uprawniający, 35 lat praktyki, (0-58) 345-30-50

KRAWCOWA przyjmie ekspresowo szycie spodni, spodnie, przeróbki, (0-58) 663-67-00 w godz. 9-17, Gdynia Leszczyński

KSIĘGOWA biegle, każdy rodzaj księgowości poprowadzi, (0-58) 553-70-14

KSIĘGOWA doświadczenie, dyspozycyjna, poprowadzi, księgowość firmy, program Symfonia, 058/305-36-56

KSIĘGOWA główna, uprawniający m, kpr, cit-2, vat-7, pit-4, zus, kadry, place, dokumenty mogę odbierać osobście, niedrogo, 0606/492-964, 058-551-94-41

KSIĘGOWA podejmie pracę, pełną księgowość, wieloletnie doświadczenie, dyspozycyjna, (0-58) 306-36-56, 0-696-289-221

KSIĘGOWA poprowadzi kpr, vat, zus, kadry, okolicie Pucka 0697/618-042

KSIĘGOWA w okolicach Maborca na 1/2 lub 1/4 etatu., 0-502-574-778

KSIĘGOWA, doświadczenia, licencja MF, obsługa komputera, kadry, place, (0-58) 671-62-50, 0-606-175-241

KSIĘGOWA, doświadczenia, uprawniający MF, poprowadzi kompleksowo firmę, 1/2 lub cały etat, 0-607-074-720

KSIĘGOWA, duże doświadczenie, księgi handlowe, różne programy komp. FK, 1/2, 3/4 lub cały etat, (0-58) 664-41-21

KSIĘGOWA, duże doświadczenie, różne programy FK, Symfonia, Boss, Aga, Tress, Word, Excel, (0-58) 664-41-21

KSIĘGOWA, duże kwalifikacje, rencistka, orzeczenie ZUS, dyspozycyjna, pełna księgowość, (0-58) 664-41-21

KSIĘGOWA, dyspozycyjna, wieloletnie doświadczenie, kursy komp., dokształcające, pełna księgowość, (0-58) 664-41-21

KSIĘGOWA, rencistka III gr., długi staż, wszelkie prace biurowe, kasa, kasa fiskalna, (0-58) 664-41-21

KSIĘGOWA, uprawniający MF, poprowadzi KH, KPIR, ZUS, kadry, place, rozł. z US, windykacja, (0-58) 664-03-41, 0-607-074-720

KSIĘGOWY z doświadczeniem poszukuje pracy, 0-501-372-039

KUCHARZ, 9 lat praktyki, doświadczenie, tylko poważne oferty, (0-58) 306-21-36

KUCHARZ - technolog żywienia-samodzielny, żywienie zbiorowe, restauracje, hotele, pensjonaty, praktyka, dyspozycyjny, (0-58) 672-53-84

LEKTORKA języka angielskiego, po rocznym pobycie w Anglii, certyfikat CPE, doświadczenie w pracy w szkole, 0-509-417-837

MAGAZYNIER, 12 lat pracy w handlu i magazynie, prawo jazdy B, C, sztaplarki, komputer, (0-58) 622-03-25

MAGAZYNIER, 30 lat, sztaplarki, prawo jazdy B, doświadczenie, (0-58) 761-82-35

MAGAZYNIER, pracownik magazynowy, Kierowca, 7-letni staż pracy magazynowej, 0663-676-426

MAGISTER ekonomii i zarządzania, 6-letnie doświadczenie, tel. 696-303-212

MAGISTER inż. żywności, podstawy niemieckiego, obsługa komputera, dyspozycyjna, praca w zawodzie, 0-694-141-938

MAGISTER inżynier ochrony środowiska, uprawniający BHP i pedagogiczne, 0-606-754-270

MAGISTER pedagogiki, resocjalizacji, zarządzania oświatą, kobieta, 0-501-376-994

MALARZ, rencista, 34 lata stażu, solidny, malowanie, cokolowanie, (0-58) 532-65-52

MALARZ, szpachlarz, cokolowanie, podejmie prace zleconą, 0-609-809-990

MALARZ, szpachlarz, solidny, doświadczenie przy remontach lub inne propozycje, Gdańsk Oliwa, 0661/031-453

MALARZ, szpachlarz, taping, remonty mieszkań, (0-58) 344-72-24, Gdańsk

MALARZE, szpachlarze, brygada, podejmą pracę stałą zleconą, (0-58) 552-46-44, 0-880-287-658

MAM 20 lat, studiuję turystykę i rekreację. Jestem komunikatywna i znam język angielski, mam prawo jazdy kat. B. Interesuję mnie propozycje oprócz awonu, orillame, akwizycji i towarzyskiej. Najchętniej praca nad morzem w turystyce, gastronomii, hotelarstwie, czekam na poważne oferty, 0-502-326-213

MASAŻYSTA z praktyką podejmie pracę lub współpracę, 0-506-602-115

MASAŻYSTA, doświadczenie, masaż leczniczy, 0-506-602-115, Gdańsk

MECHANIK - kierowca B, C, E, upr. na wózki i podnośniki, lat 57, dodatkowa lub 1,2 etatu, (0-58) 305-46-32, 0-506-292-173

MECHANIK samochodowy z wyszł. zawodowym, 3-letnia praktyka podejmie pracę w Rumii, Rędzie, Wejherowie, Gdyni, 880-940-132 bułpower@o2.pl

MECHANIK samochodowy, prawo jazdy B, C, E, średnie wyszł., uregulowane wojsko, podejmie pracę, 0-880-647-404

MENEDŻER, dziennikarz, instruktor sportu, rekreacji, inne kwalifikacje, praca stała, zlecona, kraj, zagranicą, nie tylko w zawodzie, Gdańsk 0506/106-861

MĘŻCZYZNA 44 lata, średnie, prawo jazdy B, C, szuka pracy pilnie!, (0-58) 622-23-13

MGR inż. PG, wydział EIA, doświadczenie, pracujący, podejmie pracę w firmie produkcyjnej, projektowej, usługowej w branży elektrotechnicznej 0600/686-343

MŁODA, 20 letnia absolwentka Liceum Handlowego z dyplomem technika handlowego szuka pracy w charakterze: promocje, sklep kosmetyczny, dzieżowy, inne, opieką nad dzieckiem, wykluczone towarzyskie, (0-58) 682-14-22

MURARZ wykona ogrodzenia, elewacje klinkierowe, płytki klinierowe, (0-58) 303-63-24

NAUCZYZIEL fizyki, 60-letni emeryt, praca niekoniernie w zawodzie, (0-58) 551-48-69

NAUCZYZIEL fizyki, praca w szkole, kursy, szkolenia, pół etatu, (0-58) 343-44-71, 0-502-039-262

NAUCZYZIEL historii podejmie pracę w szkole, (0-58) 671-11-82, 0-880-700-110

NAUCZYZIELKA chemii na emeryturze podejmie pracę na 1/2 etatu, (0-58) 682-21-23, Pruszcz Gd.

NAUCZYZIELKA języka angielskiego, praca w szkole na 1/2 etatu, 058/671-57-36

NAUCZYZIELKA języka angielskiego, praca w szkole na 1/2 etatu, 058/671-57-36

NAUCZYZIELKA języka angielskiego, praca w szkole na 1/2 etatu, 058/671-57-36

NAUCZYZIELKA języka angielskiego, praca w szkole na 1/2 etatu, 058/671-57-36

NAUCZYZIELKA języka angielskiego, praca w szkole na 1/2 etatu, 058/671-57-36

NAUCZYZIELKA języka angielskiego, praca w szkole na 1/2 etatu, 058/671-57-36

NAUCZYZIELKA języka angielskiego, praca w szkole na 1/2 etatu, 058/671-57-36

NAUCZYZIELKA języka angielskiego, praca w szkole na 1/2 etatu, 058/671-57-36

NAUCZYZIELKA języka angielskiego, praca w szkole na 1/2 etatu, 058/671-57-36

NAUCZYZIELKA języka angielskiego, praca w szkole na 1/2 etatu, 058/671-57-36

NAUCZYZIELKA języka angielskiego, praca w szkole na 1/2 etatu, 058/671-57-36

NAUCZYZIELKA języka angielskiego, praca w szkole na 1/2 etatu, 058/671-57-36

NAUCZYZIELKA języka angielskiego, praca w szkole na 1/2 etatu, 058/671-57-36

NAUCZYZIELKA języka angielskiego, praca w szkole na 1/2 etatu, 058/671-57-36

NAUCZYZIELKA języka angielskiego, praca w szkole na 1/2 etatu, 058/671-57-36

NAUCZYZIELKA języka angielskiego, praca w szkole na 1/2 etatu, 058/671-57-36

NAUCZYZIELKA języka angielskiego, praca w szkole na 1/2 etatu, 058/671-57-36

NAUCZYZIELKA języka angielskiego, praca w szkole na 1/2 etatu, 058/671-57-36

NAUCZYZIELKA języka angielskiego, praca w szkole na 1/2 etatu, 058/671-57-36

NAUCZYZIELKA języka angielskiego, praca w szkole na 1/2 etatu, 058/671-57-36

NAUCZYZIELKA języka angielskiego, praca w szkole na 1/2 etatu, 058/671-57-36

POSZUKUJĘ pracy w dziale sprzedaży - fakturyzacja, ogólna znajomość księgowości, kasy raporty, gospodarka magazynowa, kadry. Obsługa biura, klienta indywidualnego i firm, sekretariat, znajomość Symfonia - handel, 30 letnie doświadczenie zawodowe w tym 15 lat branża metalowa, 0-506-851-461

PRACOWNIK Akademii Ekonomicznej w Poznaniu. Przedmioty związane z zarządzaniem, finansami i ekonomią przedsiębiorstw. Doświadczenie 8 lat. Publikacje naukowe 16 (w tym 3 w pismach i czasopiśmie) pozycji (książkowych) praxe@wp.pl

PRACOWNIK fizyczny podejmie każdą pracę z zakwaterowaniem dla rodziny, 0-660-043-679, Słupsk

PRAWNIK udzieli konsultacji zborowych lub indywidualnych z prawa pracy, (0-58) 303-24-27, 0-501-854-330

PRAWNIK z upr. ped. i doświadczeniem dydak. przyjmie wykłady z prawa, prawa pracy, BHP, (0-58) 303-24-27, 0-501-854-330

PRAWNIK z wieloletnim doświadczeniem w gospodarce pokieruje spółdzielnią lub inną jedn., (0-58) 303-24-27, 0-501-854-330

PROFESJONALIZM, doświadczenie, pełna księgowość, komputer, symfonia, zus, kadry, 1/2 etatu, lub dodatkowo, (0-58) 346-56-13, 0-501-169-701

RADCA prawny podejmie obsługę firm na terenie Trójmiasta i okolic, 0607/713-717

RADCA prawny z doświadczeniem zawodowym szuka pracy, 0600/743-767

RENCISTA 35 lat podejmie pracę w Słupsku lub okolicy, 0-660-043-679

RENCISTA 35 lat podejmie pracę w Słupsku lub okolicy, 0-660-043-679

SITODRUK, podejmę pracę na terenie Gdyni, najchętniej stała, 0508/526-399

SPAWACZ aluminium metoda TIG 141 certyfikat UE, prawo jazdy kat. ABCE, świadectwo kwalifikacji, zawód stolarz meblowy, umiejętności: kafełkowanie, malowanie, tapetowanie, hydraulika, komputer, j. niemiecki komunikatywnie, angielski w trakcie nauki, ostatnia praca remonty jachtów na cyprze., 0-504-243-899

SPAWACZ gazowy, elektr., hydraulik, duży staż, podejmie pracę, 0-668-266-977

SPAWACZ MAG z PRS podejmie pracę w zawodzie lub inne, 0-889-626-358

SPRZĄTACZKA, solidna, uczciwa, biura, domy, mieszkania, mycie okien, 0-694-231-946, Gdańsk

STOLARZ meblowy, montażysta, uprawniający na wszystkie rodzaje wózków, 40-letni, 0-609-935-028

STUDENTKA III roku ZSZ UG na wydz. Zarządzanie i Marketing spec. Inwestycje i Nieruchomości. Poszukuje pracy w charakterze sekretarki i recepcjonistki. Moje atuty: miła aparycja, wysoka kultura osobista, prezencja, komunikatywność. Umiejętności: obsługa komputera, kasy fiskalnej, bdb j.angielski, (0-58) 557-99-83

OPIEKUNKA doświadczona zapewni dobrą opiekę dziecku, w Oliwie, Sopocie, na Przymorzu, (0-58) 557-99-83

OPIEKUNKA, doświadczona, dyspozycyjna, referencje, nauczanie początkowe, dziecko od 6 m-cy do 3 lat, 0-889-587-684, Sopota

OPIEKUNKA, miła, odpowiedzialna, zaopiekuję się dzieckiem u siebie w domu, (0-58) 343-11-40

PEDAGOG resocjalizacji, kurs terapii krótkoterminowej skoncentrowanej na rozwiązaniu BSFT, 0604/137-048 tyda@wp.pl

PIELĘGNIARKA z długoletnim doświadczeniem podejmie dodatkową pracę, 0609/556-714

<

Pierwszy krok do kariery. Po wiedzę na Wyspy

Jak załapać się na studia

W roku akademickim 2005/06 827 Polaków zdobyło miejsca na brytyjskich uczelniach - wynika z danych Universities and Colleges Admissions Service, organizacji zajmującej się werbowaniem absolwentów szkół na studia licencjackie. Jest to niemal o 100 proc. więcej niż w roku poprzednim. W sumie w Zjednoczonym Królestwie może studiować nawet parę tysięcy naszych rodaków. Statystyki UCAS nie zawierają bowiem liczby studentów studiów magisterskich oraz uczestników programów typu Erasmus, które trwają z reguły semestr.

Miroslaw Konkel

Wskazówki

- Nie jest potrzebny komplet dokumentów, aby starać się o przyjęcie na daną uczelnię - wystarczy wysłać wypełniony formularz dostępny na stronie internetowej szkoły. Otrzymamy wówczas tzw. conditional offer, czyli dokument potwierdzający warunkowe przyjęcie na studia.
- Podanie warto wysłać jak najwcześniej, dołączając do niego tylko kserokopie dyplomów - oryginały przedstawimy na początku roku akademickiego.

Walcz o dofinansowanie

Będąc na studiach licencjackich bądź magisterskich (lub starając się o przyjęcie), możemy się ubiegać o stypendia. Zazwyczaj pokrywają one jedynie czesne. Wyjątkiem jest program Coca-Cola International Scholarships, stworzony dla przyszłych studentów na poziomie undergraduate, gwarantujący im także utrzymanie. Stypendia na studia typu postgraduate oferuje British Council w ramach programu Joseph Conrad (Chevening) Scholarships. Pokrywa on czesne do 5 tys. funtów i zapewnia utrzymanie przez cały okres studiów. Na studiach magisterskich i podyplomowych, szczególnie technicznych i ekonomicznych, można uzyskać specjalny rodzaj grantu (do kilku tysięcy funtów rocznie) za poprowadzenie jakiegoś projektu naukowego. Więcej informacji znajdziemy na stronach <http://www.britishcouncil.org> oraz poszczególnych uczelni.



O studiowaniu w Anglii czytaj też na str. 27

Pytają maturzyści

Wystarczy matura

- Czy zdana w Polsce matura upoważnia do podjęcia nauki na uczelni w Anglii? Czy nie trzeba nostryfikować tego dokumentu?
- Nie ma takiej potrzeby. Nasza polska matura daje możliwość kontynuowania nauki w Anglii. Także osoby, które studiują w Polsce, mogą ubiegać się o miejsce na którymś z uniwersytetów w Wielkiej Brytanii. Trzeba tylko wiedzieć, że decyzję o umieszczeniu na danym roku podejmują władze uczelni, biorąc pod uwagę zaliczenia poszczególnych przedmiotów.

Rozmowa kwalifikacyjna

- Czy o przyjęciu do angielskich szkół wyższych decydują egzaminy?
- Uczelnie, z wyjątkiem szkół artystycznych, nie przeprowadzają egzaminów wstępnych. Niekiedy przeprowadzają jednak rozmowy z kandydatami.

Przedpłaty

- Czy to prawda, że czesne na uczelniach brytyjskich trzeba płacić na parę miesięcy przed rozpoczęciem roku akademickiego?
- Rzeczywiście, uczelnie mogą wymagać przedpłat. Wynika to z tego, że zwykle kandydaci wysyłają papiery do kilku szkół. W ten sposób bronią się one przed odpływem przyszłych studentów. Jeżeli zrezygnujemy, uczelnia odda nam pieniądze, jeśli zaś zostaniemy, będą one zaliczane na poczet czesnego.

Aby wybrać najlepiej

- Gdybym chciał studiować w Polsce, wypytałbym znajomych o ich zdanie na temat różnych szkół wyższych. Mogłbym też zerknąć do rankingów uczelni, które zamieszczają np. nasze tygodniki opinio-twórcze. Ale jak wybrać dobry uniwersytet w Anglii czy Szkocji?
- Tam też są rankingi, na przykład w Internecie. Warto wejść na stronę <http://www.timesonline.co.uk/section/0,,716,00.html> lub <http://education.guardian.co.uk/universityguide2004>
- Pamiętajmy też, że brytyjskie szkoły prawie bez wyjątku mają świetnie przygotowane serwisy wirtualne. Zawierają one wszystkie niezbędne informacje o kierunkach studiów, wysokości czesnego, wymogach stawianych kandydatom. Zwykle są tam też mapki dojazdu do kampusu oraz telefony i adresy poczty elektronicznej punktu informacji. W czasie ogromnej konkurencji na rynku edukacyjnym pracownicy uniwersytetu odpowiadają na wszystkie maile oraz dwoją się i troją, aby pomóc zagubionemu przyszłemu studentowi. Za darmo możemy też zamówić folder z kierunkami studiów, terminami i warunkami naboru.

R E K L A M A

DZIEKAN WYDZIAŁU ELEKTRONIKI, TELEKOMUNIKACJI I INFORMATYKI POLITECHNIKI GDAŃSKIEJ

uprzejmie informuje o rekrutacji na 4-letnie

Dzienne i Zaoczne Studia Doktoranckie

w zakresie

ELEKTRONIKI, TELEKOMUNIKACJI I INFORMATYKI

Zajęcia na studiach dziennych prowadzone będą w dni robocze każdego tygodnia. Studia zaoczne będą prowadzone według indywidualnego planu studiów.

Rozpoczęcie zajęć nastąpi w październiku 2005 r.

Warunkiem przyjęcia na studia doktoranckie jest zgoda samodzielnego pracownika naukowego Wydziału na podjęcie się opieki naukowej nad kandydatem oraz średnia ocen ze studiów magisterskich nie niższa niż 4,1.

Zainteresowani proszeni są o złożenie następujących dokumentów:

- podanie o przyjęcie na studia doktoranckie - kwestionariusz dostępny w sekretariacie Studium (pok. 733),
- życiorys, uwzględniający ew. dorobek naukowy,
- uwierzytelniony odpis dyplomu ukończenia studiów wyższych,
- w przypadku studiów zaocznych - oświadczenie o sposobie finansowania uczestnictwa w studium lub skierowanie z zakładu pracy.

Pracownicy Politechniki Gdańskiej zwolnieni są z wnoszenia opłaty. Dokumenty należy złożyć w terminie do 20.09.2005 r. w Sekretariacie Studium: Wydział Elektroniki, Telekomunikacji i Informatyki PG, ul. Narutowicza 11/12, 80-952 Gdańsk, pok. 733, tel. 347-13-01, fax 347-11-14.

Wszelkie informacje można znaleźć pod adresem: www.eti.pg.gda.pl

542172A



Olsztynska Szkoła Wyższa im. Józefa Rusieckiego

10-243 Olsztyn, ul. Bydgoska 33

http: www.osw.olsztyn.ple-mail: osw@osw.olsztyn.pl

OFERTA KSZTAŁCENIA

Studia magisterskie

kierunek: WYCHOWANIE FIZYCZNE

FIZJOTERAPIA

Studia licencjackie

kierunek:

PEDAGOGIKA

specjalności:

pedagogika resocjalizacyjna
animacja turystyki i rekreacji
pedagogika terapeutyczna
pedagogika szkolna i edukacja komputerowa
pedagogika obronna i survival

kierunek: POLITOLOGIA

kierunek: WYCHOWANIE FIZYCZNE

kierunek: FIZJOTERAPIA

kierunek: ZDROWIE PUBLICZNE

specjalności:

KOSMETOLOGIA stosowana
odnowa biologiczna z KOSMETOLOGią
zarządzanie zdrowiem rodzinnym i publicznym

Dodatkowe informacje na stronie internetowej, a także:

Rektorat, tel./fax (0-89) 526 04 00

Wydział Pedagogiczny, tel. (0 89) 526 87 22

Wydział Wychowania Fizycznego i Fizjoterapii, tel. (0 89) 535 84 29

Wydział Zdrowia Publicznego, tel. (0-89) 535 84 29

366978B



SZKOŁA W YŻSZA im. PAWŁA WŁÓDKOWICA w Płocku

ISO 9001

NASZE ATUTY:

ADMINISTRACJA

HISTORIA SZTUKI

INFORMATYKA

MATEMATYKA

PEDAGOGIKA

PIELĘGNIARSTWO

POLITOLOGIA

ZARZĄDZANIE I MARKETING

WYCHOWANIE FIZYCZNE

Posiadamy:

- Certyfikat jakości ISO 9001:2000, obejmujący zakres całej działalności
- Akredytacje Państwowej Komisji Akredytacyjnej
- Stypendia dla studentów studiów dziennych i zaocznych
- Atrakcyjny system ratalny opłat czesnego
- Punkty informacji europejskiej: RCIE, ED
- Biuro Karier Zawodowych
- Własne Centrum Sportowo-Rekreacyjne
- Własny, nowoczesny akademik
- Nowoczesną Bibliotekę Uczelnianą (z bezpłatnym dostępem do Internetu)
- Na terenie Uczelni całodobowo działa bezprzewodowy, darmowy Internet - Wireless.
- Studia podyplomowe w szerokim zakresie

Znajdujemy się w czołówce uczelni niepaństwowych

Możliwość rejestracji na studia za pośrednictwem Internetu

Zagraniczne studenckie staże zawodowe oraz praktyki studenckie

Ponad 12 lat doświadczeń

FILIA W ILAWIE
ul. Kościuszki 18
tel. (+48 89) 648 70 65

FILIA W WYSZKOWIE
ul. Geodetów 45a
tel. (+48 29) 743 14 46

09-402 PŁOCK

Al. Kilińskiego 12
tel. (+48 24) 366 41 00, 366 41 50
rekrutacja@wlodkowic.pl

www.wlodkowic.pl

465472A

w Wielkiej Brytanii

Ważne informacje

Ile to kosztuje

- Obecnie czesne wynosi 1150 funtów rocznie. Opłata ta obowiązuje wszystkich studentów z Unii Europejskiej, z Brytyjczykami włącznie. Pociągającym jest fakt, że wielu Polaków ma możliwość studiowania na Wyspach za darmo. Edukacja jest bezpłatna dla osób, których rodzice zarabiają mniej niż 22 tys. funtów rocznie (około 126 tys. zł).
- Inaczej rzecz wygląda ze studiami magisterskimi. W tym przypadku za rok edukacji trzeba zapłacić od 2 do 20 tys. funtów, w zależności od prestiżu uczelni i nie ma tu systemu zniżek. Nic nie stoi jednak na przeszkodzie, aby ubiegać się o stypendium. Niestety, począwszy od roku akademickiego 2006/2007 uniwersytety będą mogły podnieść obowiązującą dzisiaj stawkę nawet do 3450 funtów. Co gorsza, nie wyklucza się, że ulgi w czesnym ze względu na niskie dochody rodziny zostaną zlikwidowane. Nie oznacza to jednak, że gorzej sytuowany student będzie musiał płacić czesne na bieżąco. Zrobi to w ramach preferencyjnego kredytu po zakończeniu edukacji.

System punktowy

Na brytyjskich uczelniach stosowany jest system punktowy. Każdy przedmiot, stosownie do jego poziomu trudności, to określona liczba punktów. Dopiero wtedy, gdy zbierzemy wymaganą pulę punktów, możemy przystąpić do obrony pracy dyplomowej.

Dwa stopnie

Studia w Wielkiej Brytanii są dwustopniowe:

- undergraduate level - odpowiednik polskich studiów licencjackich, edukacja na tym poziomie trwa 3-4 lata i pozwala uzyskać tytuł Bachelor of Art lub Bachelor of Science
 - postgraduate level - odpowiednik naszych studiów magisterskich, nauka trwa 1-2 lata, a jej pomyślne zakończenie oznacza zdobycie tytułu Master of Arts lub Master of Science
- W Zjednoczonym Królestwie popularne są także kursy podyplomowe (postgraduate diploma), zawodowe i wiele innych.

R E K L A M A

Richard Mbewe

główny ekonomista
WGI Domu Maklerskiego

- Nic dziwnego, że na Wyspach kształci się ponad 800 tysięcy zagranicznych studentów, w tym coraz większa grupa młodych ludzi z Polski oraz innych państw tej części Europy. Brytyjskie szkolnictwo wyższe słynie z wysokiej jakości nauczania. Wiedza zdobyta na którejś z tamtejszych uczelni jest uznawana na całym świecie. Stanowi ona poważny atut na międzynarodowym rynku pracy. Duże znaczenie dla przyszłej kariery ma też opanowanie języka angielskiego.

Łatwiej potem o pracę



R E K L A M A



WYDZIAŁ ELEKTRONIKI
TELEKOMUNIKACJI I INFORMATYKI
Politechniki Gdańskiej

zaprasza na roczne
Studia Podyplomowe (III edycja)

PROJEKTOWANIE I ZARZĄDZANIE SIECIAMI KOMPUTEROWYM

Studia obejmują między innymi:

- Internet - architektura, metody dostępu, usługi
- Przewodowe i bezprzewodowe sieci komputerowe - nowe standardy
- Zarządzanie i administrowanie sieciami
- Bezpieczeństwo pracy sieci komputerowych
- Sieciowe systemy operacyjne
- Projektowanie sieci komputerowych

Data uruchomienia Studium: 1.10.2005 r.
tel. +58 3471965, +58 3472223, +58 3471859,
fax +58 3416132

e-mail: jozef.wozniak@eti.pg.gda.pl
krzysztof.nowicki@eti.pg.gda.pl

http://www.eti.pg.gda.pl/rekrutacja/podyplomowe/pro_zarz_sieciami/



Wyższa Szkoła Gospodarowania
Nieruchomościami
- Wydział Zamiejscowy w Gdańsku
www.polan.com.pl

WSGN jest wpisana do rejestru MEN pod nr. 120

- studia licencjackie - 1960 zł
- studia podyplomowe - 1390 zł

- przyjmujemy zapisy na magisterskie studia uzupełniające na kierunku

EKONOMIA

w specjalnościach:

- wycena nieruchomości
- obrót nieruchomościami
- zarządzanie nieruchomościami

Zapisz się już dziś na kierunek jutro!

GDĄSK,
ul. Biała 1 - wejście od ul. Zawiszy Czarnego 18
tel./fax (058) 762 20 00, tel. (058) 762 20 01

436074D



studia eksternistyczne

AKADEMIA OTWARTA

Społeczna Wyższa Szkoła
Przedsiębiorczości i Zarządzania

I miejsce w Łodzi
w rankingu Polityki

ogłasza nabór na
studia licencjackie
uzup. magisterskie

Zarządzanie i Marketing
Stosunki Międzynarodowe
inżynierskie
Informatyka

Koszty kształcenia

- wpisowe: 300 zł
 - czesne: 200 zł - 250 zł
- W cenie materiały dydaktyczne i dostęp do portalu edukacyjnego.

Informacje: SWSPiZ
Łódź, ul. Sienkiewicza 9,
tel. (0 42) 631 04 97
e-mail: ao@swspiz.pl
www.swspiz.pl

535088A

Auto+moto
+gratka

zamów reklamę
w środe
w Dzienniku



ZPORR
Zintegrowany Program
Operacyjny
Rozwoju Regionalnego



UNIA EUROPEJSKA



Europejski Fundusz Społeczny

Firma KDK Info Sp. z o.o.

ogłasza nabór na szkolenia realizowane w ramach projektu
pt. "NOWOCZESNY SYSTEM KOMPETENCYJNY
LOGISTYKA, FINANSE, UMIEJĘTNOŚCI OSOBISTE"
dla osób zameldowanych i pracujących
na terenie miejskim województwa POMORSKIEGO
Uczestnictwo w szkoleniu jest BEZPŁATNE
Liczba miejsc OGRANICZONA

W ramach projektu oferujemy szkolenia z następującej tematyki:

- Komunikacja i Negocjacje
- Zarządzanie logistyczne na szczeblu przedsiębiorstwa
- Aspekty prawne transportu i spedycji międzynarodowej i krajowej
- Prawo Podatkowe
- Kluczowe Aspekty Rachunkowości po przystąpieniu Polski do UE

PROJEKT REALIZOWANY ZE ŚRODKÓW EUROPEJSKIEGO FUNDUSZU SPOŁECZNEGO
W RAMACH PRIORYTETU 2 WZMOCNIENIE ROZWOJU ZASOBÓW LUDZKICH
W REGIONACH, ZINTEGROWANEGO PROGRAMU OPERACYJNEGO ROZWOJU
REGIONALNEGO 2004 - 2006 DZIAŁANIE 2.1. ROZWÓJ UMIEJĘTNOŚCI POWIĄZANY
Z POTRZEBAMI RYNKU PRACY I MOŻLIWOŚCI KSZTAŁCENIA USTAWICZNEGO W REGIONIE.

Serdecznie prosimy wszystkich zainteresowanych szerszymi informacjami o kontakt
z naszym konsultantem pod nr 022 572 92 32 i zapraszamy do odwiedzania naszej strony

<http://www.kdkinfo.com.pl>

KDK INFO

akademia nauki

extra24net
doskonała komunikacja

do 20.09 Oferta promocyjna
400 zł taniej

studia
podyplomowe
teoria w praktyce



Zapraszam na spotkanie z naszym doradcą edukacyjnym, który przedstawi Państwu szczegóły oferty przygotowanej specjalnie dla firm.

Małgorzata Bednarek
Dyrektor Działu Studiów
Podyplomowych i Szkoleń

Program Firma
- studia „na zamówienie”
- system specjalnych upustów

- program i organizacja nauki dostosowana do indywidualnych potrzeb

Praktyczny charakter studiów

- wykładowcy - praktycy
- interaktywne formy zajęć
- bezpłatne szkolenia dodatkowe
- przygotowanie do egzaminów państwowych
- bezpłatne materiały dydaktyczne
- forum wymiany doświadczeń zawodowych

Uczelnia nr 1
w rankingach pracodawców

wśród uczelni magisterskich w woj. pomorskim
(rankingu 2005. NEWSWEEK, HOME&MARKET
- Senior Absolwent)



Wyższa Szkoła Bankowa
w Gdańsku

www.wsb.pl klik od kariery

zamów bezpłatny informator
tel. (58) 301 43 03
ul. Długa Brama 8, 80-821 Gdańsk
e-mail: dspe@wsb.gda.pl

studia licencjackie magisterskie studia uzupełniające studia podyplomowe

SZKOŁA, ADRES	MIEJSCE KURSU	RODZAJ SZKOLENIA	CZAS TRWANIA DNI TYGODNIA I LICZBA ZAJĘĆ	CENA KURSU	UWAGI
---------------	---------------	------------------	--	------------	-------

SZKOŁY ŚREDNIE

Chcesz zamieścić ofertę zadzwoń: 3003-269 do 285, 660-65-30

 GDĄŃSK MORENA ul. MARUSARZÓWNY 10 tel. (058) 348-86-34, fax 348-73-22 PELPLIN ul. SAMBORA 5A tel. (058) 536-48-92 www.absolwent.info.pl	UPRAWNIENIA SZKOŁY PUBLICZNEJ LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE DLA DOROSŁYCH DWULETNI POLICEALNE SZKOŁY JEDNOROCZNE SZKOŁY POLICEALNE ŚREDNIE I MATURA W 1 ROK EKONOMICZNA HANDLOWA RACHUNKOWOŚCI I FINANSÓW w 1,5 ROKU	POLICEALNE z tytułem technika lub specjalisty w zawodach ekonomia, handel, rachunkowość i finanse, prawo i administracja, bankowość i księgowość, organizacja reklamy, obsługa biurowa, turystyka i hotelarstwo, pracownik socjalny, asystent os. niepełn., opieka środowiskowa, opiekunka dziecięca, BHP, organizacja prod. TV i film., księgarstwo, organizacja i zarządzanie, zarządzanie zasobami ludz., architektura wnętrz, architektura krajobrazu, projektowanie graficzne, projektowanie mody, florystyka, stylizacja i wizaż, arteterapia, dziennikarstwo, psychologia i socjologia, informatyka, zarządzanie gosp. sam. ter., prawo Unii Europejskiej, marketing i reklama, animator kultury, sekretarsko-asystencka, rysunek i malarstwo	LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE: dla absolwentów szk. podst. i gimn. - 3 lata zas. szk. zaw. - 2 lata POLICEALNE 2 lata i 1 rok Zajęcia co 2 tygodnie w soboty i niedziele Rekrutacja ciągła Zapisy na wszystkie semestry ZAŚWIADCZENIE ZUS I WKU KINO, TEATR, BASEN - ZNIŻKI Proponujemy pracę	TYLKO U NAS ROK NAUKI GRATIS DLA WSZYSTKICH (zagwarantowany umową) wpisowe 50 zł Policealne już od 50 zł m-c	UWAGA!!! JESTEŚMY W PELPLINIE ul. SAMBORA 5A Tel. 536-48-92 WPISOWE 50 zł CZESNE TYLKO 100 zł m-c
--	--	---	---	---	--

Liceum Ogólnokształcące Zaoczne w Sopocie ul. Haffnera 55 tel. 551-26-26 Al. Niepodległości 751 tel. 551-11-84 www.liceum-zapoczne.sopot.pl	ul. Haffnera 55 budynek ZSO nr 3 Al. Niepodległości 751 budynek II LO	MATURA w 2-3 lata	zajęcia przeciętnie co dwa tygodnie sobota, niedziela system zaoczny od 8 do 14	Promocja 150 zł/m-c	- informatyka gratis - miła i przyjazna atmosfera - przyjmujemy na wszystkie semestry Zapisy na wrzesień 2005 r.
--	--	---------------------------------	--	-----------------------------------	---

I Liceum Ogólnokształcące Zaoczne 81-384 Gdynia ul. Władysława IV/54 lub 51 www.szkołyzaoczne.pl	Gdynia ul. Władysława IV/54 (Budynek Szkół Sportowych) tel. 781-47-05, 660-60-20 620 22 99 (pon.-pt. 8³⁰-16⁰⁰)	Zapisy na wrzesień Matura w 2 lata (po szkole zawodowej) Matura w 3 lata (po szkole podstawowej i gimnazjum)	Grupy do wyboru - godz. popołudniowe A. piątek/sobota - średnio co tydzień B. sobota/niedziela - średnio co tydzień C. piątek/sobota/niedziela - średnio co 2 tygodnie	50 zł wpisowe czesne zależne od czasu nauki (wakacje bez opłat)	- konsultacje w miłej atmosferze - język obcy do wyboru - angielski, niemiecki, rosyjski - egzaminy na koniec semestru - informatyka gratis - przyjmujemy na wszystkie semestry
--	--	--	--	---	--

 GDĄŃSK-ZASPA ul. Burzyńskiego 10 (w budynku Szkoły Podstawowej nr 48) GDĄŃSK-WRZESZCZ ul. Pestalozzkiego 7/9 (w budynku II Liceum Ogólnokształcącego)	SEKRETARIAT czynny codziennie 9-17	• GIMNAZJUM I LICEA DLA DOROSŁYCH • POLICEALNE SZKOŁY ZAWODOWE z tytułem TECHNIKA • KURSY: - informatyczne - przygotowujące do starej i nowej matury - oraz egzaminów wstępnych na studia	MATURA w 2, 3 lata stara lub nowa • POLICEALNE SZKOŁY ZAWODOWE zajęcia 2 weekendy w miesiącu • Zapisy na wszystkie semestry • Ostatnia szansa na starą maturę dla absolwenta szkoły zasadniczej • Wszystkie egzaminy przed pedagogami naszej szkoły	ROK NAUKI ZA DARMO 8 lat tradycji gwarancją rzetelności • Egzaminy semestralne i matura bez opłat • Ulgi dla bezrobotnych • Stypendia naukowe i socjalne RZECZYWISTA POMOC W TRUDNYCH SYTUACJACH ŻYCIOWYCH	Policealne Szkoły Zawodowe • Informatyki i Grafiki komputerowej • Prawa i Administracji w UE • Psychoterapii i Opieki Socjalnej • Turystyczno-Hotelarska • Rachunkowości i Finansów • Ekonomiczno-Handlowa Od września ZA DARMO
---	--	---	--	---	--

SZKOŁY POLICEALNE

Chcesz zamieścić ofertę zadzwoń: 3003-269 do 285, 660-65-30

 POSIADAMY CERTYFIKAT JAKOŚCI PN-EN ISO 9001:2001 Międzynarodowe Certyfikaty Zawodowe CITY & GUILDS	GDĄŃSK TARG DRZEWNY 3/7 TEL./FAX 305-35-20 TEL. 308-47-61 TEL. 308-47-60 www.profesja.edu.pl gdansk@profesja.edu.pl	Informatyka i telekomunikacja Reklama i multimedia Fotografia reklamowa Prawo i administracja Projektowanie ubioru i tkanin Kosmetyka Informacja naukowa Geodezja Urządzenia audiowizualne Poligrafia Usługi pocztowe i telekomunikacyjne Urządzenia sanitarne Architektura wnętrz i krajobrazu Turystyka Hotelarstwo Sprzedawca Kielner, barman Ochrona osób i mienia Ochrona środowiska BHP Gastronomia i dietetyka Ekonomia Handel zagraniczny Marketing Zarządzanie gospodarką w integracji z UE Finanse i rachunkowość Budownictwo Zarządzanie Bankowość Podatki Psychologia biznesu i reklamy Instruktor rekreacji ruchowej Psychologia i socjologia Zarządzanie zasobami ludzkimi Filologia angielska Filologia niemiecka Integracja europejska Logistyka Sekretarka-asystentka Arteterapia Fizjoterapia Dziennikarstwo Fotoreporter Dekorator wnętrz Instruktor terapii uzależnień Grafika komputerowa Maniukuryzacja, pedikuryzacja Masaż Pilot wycieczek Opiekunka środowiskowa Pomoc farmaceutyczna Wizazystka Agent celny Fryzjerstwo Księgowość Operator filmowy, montażysta Plastyka Prace biurowe Promocja zdrowia Psychopedagogika Telekomunikacja Tkaniny dekoracyjne Opiekun w DPS	2-LETNIE I ROCZNE SZKOŁY POLICEALNE LO DLA DOROSŁYCH ZAOCZNE I WIECZOROWE NAUKA W SYSTEMIE ZAOCZNYM	CZESNE 0 zł SEMESTR GRATIS BEZ WPISOWEGO DLA BEZROBOTNYCH ROK NAUKI GRATIS	ZAPEWNIAMY UPRAWNIENIA SZKOŁY PUBLICZNEJ STYPENDIA NAUKOWE CERTYFIKAT JAKOŚCI ISO 9001: 2001 CERTYFIKATY ZAWODOWE CITY&GUILDS DOŚWIDCZONA KADRA DYDAKTYCZNA NOWOCZESNE PRACOWNIE ZAWODOWE POŚREDNICTWO PRACY LOKALIZACJA W CENTRUM MIASTA Zaświadczenia do ZUS i WKU Nieograniczony dostęp do Internetu Kupony rabatowe do kin i teatrów Kurs parolotniowy, zajęcia sportowe, fitness club, aerobik Opieka medyczna Zniżki na basen DO 17.09 z tym kuponem BEZ WPISOWEGO
--	---	--	---	--	---

 Nowoczesne programy nauczania. Nasze świadectwa uznawane są w całej Unii Europejskiej. www.apedukacja.pl	Zajęcia w Centrum Gdańska SEKRETARIAT ul. Podwale Staromiejskie 96/97 Gdańsk tel. 320-84-72 320-84-73 301-29-09 gdansk@apedukacja.pl www.apedukacja.pl	INFORMATYKA Grafika Komputerowa, Obsługa Baz Danych Systemy Komputerowe i Sieci, Operator Procesów Tekstu, Urządzenia Audiowizualne PRAWO I ADMINISTRACJA Sekretarka-Asystentka, Prace Biurowe, Recepcjonistka, Rejestratorka Medyczna HOTELARSTWO I TURYSTYKA Organizacja Biur Podróży, Pilot Wycieczek Informacja Turystyczna, Przewodnik REKLAMA I MULTIMEDIA Fotografia, Fotoreportaż, Dziennikarstwo Hostessa, Modelka/Model, Poligrafia PSYCHOLOGIA I SOCJOLOGIA Psychologia Biznesu i Reklamy, Terapija Uzależnień, Arteterapia KOSMETYKA I FRYZJERSTWO Wizaż, Stylizacja, Pedikur, Maniukur Charakterystyka LOGISTYKA Spedycja, Ochrona Fizyczna Osób i Mienia FINANSE I EKONOMIA Finanse i Rachunkowość, Zarządzanie Zasobami Ludzkimi, Badania Marketingowe Telemarketing, Kupiectwo, Ekonomia i Zarządzanie, Handel Zagraniczny JĘZYKI OBCE Filologia Angielska, Filologia Niemiecka Wiele innych - ponad 70 zawodów	Roczne i Dwuletnie Szkoły Policealne Dwu- i Trzyletnie LO dla Dorosłych Kursy KURSY MATURALNE 2005/2006 Tryb zaoczny i wieczorowy	1 rok nauki GRATIS dla bezrobotnych 1 semestr nauki GRATIS Czesne 0 zł Stypendia dla najlepszych JESZCZE SIĘ MOŻNA ZPISAĆ Z tym ogłoszeniem do 17.09.2005 BEZ WPISOWEGO	UPRAWNIENIA SZKOŁY PUBLICZNEJ Zaświadczenia do ZUS i WKU PRACOWNIE SPECJALISTYCZNE - komputerowe: Office XP, Corel DRAW Photoshop, AutoCAD, Symfonia i inne - kosmetyczne, fryzjerskie, plastyczne i inne NOWOCZESNE WYPOSAŻENIE Doradztwo Zawodowe POŚREDNICTWO PRACY WORK SERVICE I JOBLAND.PL Opieka Medyczna Wejściówki do klubów i na koncerty INTERNET/BASEN GRATIS
---	--	---	---	--	---

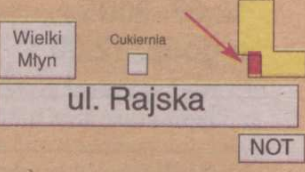
SZKOŁA, ADRES	MIEJSCE KURSU	RODZAJ SZKOLENIA	CZAS TRWANIA DNI TYGODNIA I LICZBA ZAJĘĆ	CENA KURSU	UWAGI
 Centrum Edukacji Kadr  Studium Edukacji Kadr www.sek.edu.pl 80-244 Gdańsk ul. Grunwaldzka 135A III p. tel. 341-20-12	SEKRETARIAT: Gdańsk, ul. Grunwaldzka 135A, III p. (wysepka - przy banku PKO) ZAPRASZAMY w godz. 9.00 - 16.00	KOSMETYKA Wizaż, stylizacja, masaże, kosmetyka, fizjoterapia, fryzjerstwo INFORMATYKA Sieci komputerowe, grafika komputerowa, bazy danych, systemy komputerowe JĘZYKI OBCE Filologia angielska, filologia niemiecka PRAWO I ADMINISTRACJA Sekretarka, prace biurowe, rejestratorka medyczna, prawo i administracja, organizacja firmy, logistyka PSYCHOLOGIA Opiekunka dziecięca, psychologia, psychologia biznesu, opiekunka środowiskowa, opiekun w domu pomocy społecznej TURYSTYKA Pilot wycieczek, hotelarstwo, organizacja biura podróży, obsługa turystyczna, informacja turystyczna I WIELE INNYCH	ROCZNE I DWULETNI SZKOŁY POLICEALNE TRYB STACJONARNY I ZAOCZNY WYSOKA JAKOŚĆ KSZTAŁCENIA	czesne 0 zł BEZ WPISOWEGO SEMESTR GRATIS LICZNE PROMOCJE DLA SŁUCHACZY NOWOZAPISUJĄCYCH SIĘ - BLIŻSZE WIADOMOŚCI W SEKRETARIACIE	Uprawnienia Szkoły Publicznej Bezpłatne Zaświadczenia do ZUS i WKU Pracownie Specjalistyczne: - komputerowa - Office XP, Corel Draw, LINUX, Symfonia, DELPHI, C++, kosmetyczne i inne. Nowoczesne wyposażenie Doświadczona Kadra dydaktyczna Doradztwo Zawodowe Internet - gratis Zniżki m.in. do Fitness Club Taiger Tym w Gdańsku 400461C

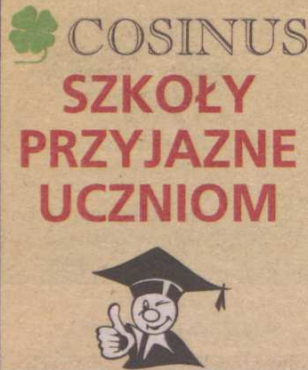
EXTERNUS Policealne Studium Informatyki Policealna Szkoła Handlowa Studium Zdrowia i Terapii	Gdynia, ul. Grabowo 12 Kościerzyna, ul. Krasickiego 2 tel. 66 06 046, 62 70 256 rekrutacja@externus.pl www.externus.pl	TECHNIK INFORMATYK aplikacje internetowe projektowanie stron www administracja serwerem www grafika i multimedia obrobka poligraficzna produkcje multimedialne TECHNIK ARCHITEKTURY KRAJOBRAZU aranżacja komputerowa przestrzeni, projektowanie ogrodów i terenów zieleni. TECHNIK RACHUNKOWOŚCI Międzynarodowe Standardy Sprawozdawczości Finansowej TECHNIK USŁUG KOSMETYCZNYCH OPIEKUNKA ŚRODOWISKOWA ASYSTENT OSOBY NIEPEŁNOSPRAWNEJ fizjoterapia i masaże, terapia zajęciowa, ratownictwo przedmedyczne	2 lata lub 1 rok (po liceum profilowanym o profilu zarządzanie informacją) 2 lata lub 1 rok (po liceum profilowanym o profilu kształtowanie środowiska) 2 lata lub 1 rok (po liceum profilowanym o profilu ekonomiczno-administracyjnym) 2 lata lub 1 rok (po liceum profilowanym o profilu usługowo-gospodarczym) 1 rok	Szkoły zaoczne zajęcia co 2 tygodnie w soboty i niedziele wpisowe 50 zł wrzesień za darmo wakacje niepłatne	zasoby: Athlon XP 2400+, inet 1 Gb, systemy W2K, W2K3, Linux RH i Suse promujemy Open Source! ECDL: przeprowadzamy szkolenia i egzaminy! LPIE: prowadzimy certyfikowany Lokalny Punkt Informacji Europejskiej pracownie: plastyczna, witrażu, wyrobów w drewnie, wyrobów w skórze, florystyczna, masaży, wizażu, makijażu unijny certyfikat z zakresu pierwszej pomocy 534487A
---	--	---	---	---	--

 BCK BAŁTYCKIE CENTRUM KSZTAŁCENIA Tel. (58) 551 59 21 www.bck.sopot.pl	SOPOT WYŚCIGI BUDYNEK GŁÓWNY ul. Jana z Kolna 35 (150 m od stacji SKM i pętli autobusowej przy ul. Reja)	INFORMATYKA Sieci komputerowe, multimedia i grafika, baza danych. TURYSTYKA I HOTELARSTWO Pilot wycieczek, przewodnik miejski, wychowawca kolonijny, marketing w turystyce. ADMINISTRACJA Prawo w UE, organizacja pracy sekretariatu, pozyskiwanie dotacji z funduszy UE. RACHUNKOWOŚĆ Finanse i rachunkowość, marketing, działalność gospodarcza. LOGISTYKA Transport i spedycja BHP (Uzyskanie uprawnień, obowiązują pracowników bhp na podstawie rozporządzenia RM z dn. 2.11. 2004 r.)	SYSTEM STACJONARNY I ZAOCZNY 2 lata Z NAMI CZASU NIE STRACISZ, PŁACISZ I MASZ PRAWO WYMAGAĆ!! 	Cena W tym roku bez wpisowego! ***** Czesne uwarunkowane od trybu kształcenia i kierunku ***** Szczegółowych informacji udziela sekretariat szkoły czynny codziennie w godz. 8.30 - 16.00	Uwagi Nasza szkoła skupiła wysiłek na jakości nauczania w dobrej atmosferze nauki i rekreacji, posiadamy własną bazę dydaktyczną i zaplecze hotelowe, co gwarantuje solidne przygotowanie naszych słuchaczy do egzaminu państwowego (od 2005 roku obowiązuje we wszystkich szkołach policealnych) oraz zawodu. 529214A
--	--	--	--	--	---

SOPOCKIE STUDIUM POLICEALNE 81-715 Sopot ul. Haffnera 55	Sopot ul. Haffnera 55 (Budynek ZSO 3) tel. 551-26-26 (pon.-pt. 8.30-16.30)	- asystent osoby niepełnosprawnej - 1 rok - opiekunka środowiskowa - 1 rok - technik BHP - 1,5 roku	- system zaoczny (zajęcia w soboty i niedziele co 2 tygodnie) - zapisy na wrzesień 2005	150 zł czesne (wakacje bez opłat)	- doświadczona kadra dydaktyczna - uprawnienia szkoły publicznej - atrakcyjny zawód 504619A
---	--	---	--	---	---

 awans CENTRUM USTAWICZNEGO KSZTAŁCENIA KADR	80-288 Gdańsk, Piecowska 9 tel. 345-82-74 oraz 347-96-71 Sekretariat: pokój 17 lub 18 pn.-czw. 8.00-14.00, pt.-sob. 8.00-18.00 www.ckp.internetdsl.pl	Liceum Ogólnokształcące dzienne i zaoczne KLASY DLA UCZNIÓW UZDOLNIONYCH Technikum Bankowości - Dienne	Zaoczne Szkoły Policealne Roczne: plastyka, psychologia i socjologia, administracja i prawo, filologia angielska, psychologia biznesu i reklamy i inne... Dwuletnie: informatyka, reklama, banko- wość, podatki, handel zagraniczny i inne...	Zaoczne Szkoły Policealne 1 SEMESTR GRATIS	Uprawnienia szkoły publicznej, ZUS, WKU. Stypendia socjalne i naukowe 456030A
---	--	--	--	--	--

 PERSPEKTYWA www.perspektywa.edu.pl	 Wielki Młyn Cukiernia ul. Rajska NOT Gdańsk, ul. Rajska 4E/14 Tel./fax 3058173 Tel. 3201229	SZKOŁA SYLWETKI www.twojasylwetka.pl Między innymi: Masaż, Dietetyka, Specjalista odchudzania - STUDIUM TURYSTYKI I HOTELARSTWA - STUDIUM INFORMATYCZNE - STUDIUM ZARZĄDZANIA I ADMINISTRACJI - STUDIUM REKLAMY I MARKETINGU - PROJEKTOWANIE I ARANŻACJA WNĘTRZ - STUDIUM DZIENNIKARSTWA - STUDIUM PSYCHOLOGII, PEDAGOGIKI I SOCJOLOGII	Dwuletnie i Roczne Szkoły Policealne Liceum Ogólnokształcące dla dorosłych NAUKA W SYSTEMIE ZAOCZNYM PRAKTYKI	SEMESTR NAUKI GRATIS Czesne od 79 zł Z TYM KUPONEM BEZ WPISOWEGO DO 17 WRZEŚNIA 2005	Słuchaczom zapewniamy: - analizę składu ciała - porady dietetyka - zajęcia aerobowe na sali - zajęcia aerobowe w basenie - opiekę medyczną - legitymacje, zaświadczenia itp.  C. Z. O. POMAGAMY SCHUDNĄĆ NATURALNIE 46223
--	--	---	--	---	--

SZKOŁA, ADRES	MIEJSCE KURSU	RODZAJ SZKOLENIA	CZAS TRWANIA DNI TYGODNIA I LICZBA ZAJĘĆ	CENA KURSU	UWAGI
SZKOŁY POLICEALNE Chcesz zamieścić ofertę zadzwoń: 3003-269 do 285, 660-65-30					
 Centrum Kształcenia Policealnego i Usług Szkoleniowych „DOCENDI”	REDA od września ul. Łąkowa 36/38, 84-240 Reda tel. 678-43-32, fax 678-46-90 www.szkolypolicealne.com.pl	Dwuletnie i roczne: kształcimy w 18 zawodach NOWOŚĆ - opiekunka dziecięca	system stacjonarny i zaoczny, uprawnienia szkół publicznych	wpisowe 60 zł, czesne miesięczne od 99 zł	zapewniamy rzetelne kształcenie, etyka zawodowa nie jest nam obca
 COSINUS SZKOŁY PRZYJAZNE UCZNIOM	Gdańsk ul. Ogarna 45 tel./fax 058/305-43-08 tel. 058/301-01-99 Gdynia ul. 10- Lutego 35 tel./fax 058/620-39-04 tel. 058/620-45-72 (pn.-pt. 10 ⁰⁰ -18 ⁰⁰ , sob. 11 ⁰⁰ -14 ⁰⁰)	LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE nawet w 2 lata RACHUNKOWOŚĆ EKONOMIA TURYSTYKA HOTELARSTWO ADMINISTRACJA INFORMATYKA TECHNIK PRAC BIUROWYCH LOGISTYKA ORGANIZACJA REKLAMY OCHRONIARSKO-DETEKTYWISTYCZNY	DWULETNI I TRZYLETNIE LICEUM SZKOŁY POLICEALNE TRWAJĄCE DWA LATA NAUKA W SYSTEMIE ZAOCZNYM	WE WSZYSTKICH NASZYCH SZKOŁACH PRZYNAJMNIEJ PIERWSZY SEMESTR GRATIS!!!	MASZ MOŻLIWOŚĆ REZYGNACJI W KAŻDEJ CHWILI BEZ ŻADNYCH KONSEKWENCJI  do tej pory nie było limitów przyjęć  szkoła posiada uprawnienia szkoły publicznej  wystawiamy zaświadczenia do ZUS i WKU
 GDAŃSKIE CENTRUM EDUKACJI WWW.GDANSKIE-CENTRUM-EDUKACJI.PL POSIADAMY UPRAWNIENIA SZKOŁY PUBLICZNEJ	OLIWA UL. CYSTERSÓW 13 (k. Parku Oliwskiego) TEL. 552 50 00 524 17 88 Sekretariat czynny pon.-piątek 9.00-16.00 rekrutacja@gdanskie-centrum-edukacji.pl	SZKOŁA POLICEALNA - technik informatyk - technik administracji - technik ekonomista - technik handlowiec - technik rachunkowości - technik obsługi turystycznej LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE DLA ABSOLWENTÓW SZKOŁY - zasadniczej - podstawowej - gimnazjum	Nauka prowadzona jest w systemie zaocznym sobota 8.00-16.10 niedziela 8.00-14.30 co drugi tydzień	ZAPLANUJ Z NAMI SWOJĄ EDUKACJĘ PROSTE ZASADY: - stałe czesne - brak ukrytych opłat (za egzaminy, poprawki) - wyselekcjonowana kadra dydaktyczna - wysoka jakość kształcenia - państwowe dyplomy - zajęcia z j. obcego - 1 osoba przy jednym komputerze - zaświadczenie ZUS i WKU	Szkoła w zasięgu ręki - zarezerwuj miejsce przez internet już dziś.
Gdańska Szkoła Kosmetyczno-Fryzjerska 	Gdańsk ul. Wały Piastowskie 1 p. 602 b (budynek „Zieleniak”) tel. 307-43-48 www.gskf.pl możliwość zapisu drogą elektroniczną info@gskf.pl	Dwuletnia Policealna Szkoła: - KOSMETYCZNA - FRYZJERSKA Jednoroczne Policealne Studium MASAŻ LECZNICZY	- BEZ EGZAMINÓW WSTĘPNYCH - UPRAWNIENIA SZKOŁY PUBLICZNEJ - Zajęcia w tygodniu lub weekend - Zrezygnować możesz w dowolnym momencie bez żadnych konsekwencji	- BEZ WPISOWEGO - CZESNE 0 ZŁ - BEZ I RATY BEZROBOTNI I SEMESTR GRATIS POSZUKIWANIE INNEJ SZKOŁY TO STRATA TWOJEGO CZASU	SPECJALIZACJE: - wizaż i stylizacja - techniki zdobienia paznokci - masaż leczniczy Zaświadczenia do WKU, ZUS Stypendia naukowe Certyfikat City&Guilds
 Policealna Szkoła Kosmetyki Profesjonalnej La Femme Profesjonalnie w przyszłość	Zapisy Gdynia, Skwer Kościuszki 18 tel. (0-58) 781-76-16 e-mail: info@pskp.lf.pl www.pskp.lf.pl	Specjalizujemy się w kształceniu TECHNIKÓW USŁUG KOSMETYCZNYCH o następujących specjalizacjach: kosmetyka pielęgnacyjna i lecznicza stylizacja i kształtowanie wizerunku modelowanie i stylizacja paznokci dłoni i stóp	POLICEALNA SZKOŁA KOSMETYKI PROFESJONALNEJ LA FEMME ponad 800 godzin zajęć praktycznych ponad 130 godzin specjalizacji w 4 sem. Praktyki w gabinetach kosmetycznych Praktyki zagraniczne Liczne szkolenia uzupełniające	Pierwsza w Gdyni Szkoła kosmetyczna kształcąca w systemie dziennym i zaocznym Zapraszamy na dni otwarte 12.09. 2005 r. o godz. 12.00	Absolwenci Szkoły uzyskują możliwość kontynuowania nauki w WYŻSZEJ SZKOLE ZAWODOWEJ PIELĘGNACJI ZDROWIA I URODY w Poznaniu. Kandydaci do Szkoły przyjmowani są na podstawie świadectwa dojrzałości lub świadectwa ukończenia szkoły średniej oraz na podstawie rozmowy kwalifikacyjnej.
Studium Usług Kosmetycznych (szkoła policealna) 81-384 Gdynia ul. Władysława IV/54 lub 51 www.szkolyzaoczne.pl	Gdynia ul. Władysława IV/54 (Budynek Szkół Sportowych) tel. 781 47 05, 660 60 20 (pon.-pt. 8 ⁰⁰ -16 ⁰⁰) tel. 620 22 99 (pon.-pt. 8 ⁰⁰ -15 ⁰⁰)	ZAPISY NA WRZESIEŃ nauka trwa 2 lata ORGANIZUJEMY TAKŻE KURSY DLA WSZYSTKICH: - przedłużania paznokci wszystkimi metodami ze zdobieniem - 40 godz./300 zł - masaż I i II stopnia	Grupy do wyboru: A. pon./wt./śr. - 8.00-14.00 B. pt. 15.30-20.00, sob. 8.00-14.00 (średnio co tydzień) Gratis kurs przedłużania paznokci i kolczykowania ciała	100 zł wpisowe 240 zł czesne (wakacje bez opłat)	- praktyka kosmetyczna w naszym gabinecie - doskonale wyposażenie w sprzęt specjalistyczny - dodatkowo: manicure, pedicure, wizaż i stylizacja - współpraca z firmami kosmetycznymi

DOBRA LEKCJA JĘZYKOWA

Zapisz dziecko na bezpłatne lekcje próbne języka angielskiego.

str. 2



STUDIA JĘZYKOWE - PROMOCJE

Sprawdź promocje na rekrutację we wrześniu do Nauczycielskiego Kolegium Języków Obcych - specjalności: anglistyka i germanistyka.

str. 3



DLA FIRM

Na zlecenie firm i instytucji English Unlimited prowadzi kursy językowe „szyte na miarę”.

str. 4



English Unlimited - jedyna szkoła językowa w Trójmieście ze znakiem jakości PASE

SZKOŁA Z JAKOŚCIĄ

Każdego roku, jak grzyby po deszczu, pojawiają się nowe szkoły językowe. Wszystkie reklamują się podobnie - „najwyższy poziom nauczania, wykwalifikowani lektorzy, nowoczesne metody nauczania”. Niektóre jeszcze dodatkowo nęcą niską ceną kursów, nauką języka w miesiąc, czy też „bez najmniejszego wysiłku, po prostu leżąc na kanapie”. Przed nierzetelnymi firmami ustrzec się można, sprawdzając to, za co się płaci, a także polegając na opinii i rekomendacji instytucji powołanych do nadzoru i kontroli nad szkołami językowymi.

Certyfikat jakości

Na całym świecie istnieją stowarzyszenia powołane w tym właśnie celu. Taka instytucja działa od 1993 r. również w Polsce pod nazwą PASE (Polish Association for Standards in English) - Stowarzyszenie na rzecz Jakości Nauczania Języka Angielskiego.

Głównym celem działalności PASE jest promowanie najwyższej jakości nauczania języka angielskiego oraz dbanie o wysoki poziom szkół językowych stowarzyszonych w tej instytucji. English Unlimited należy do grona nielicznych prywatnych szkół językowych w Polsce, które posiadają przywilej szkół rekomendowanych przez PASE i jest jedną z nich w Trójmieście i województwie pomorskim posiadającą elitarny znak jakości PASE.



Podwójna gwarancja

Dla osoby uczącej się języka przynależność szkoły do PASE oznacza gwarancję, że szkoła jest solidna, posiada wykwalifikowanych nauczycieli, nowoczesne programy nauczania przewidziane na wszystkie poziomy zaawansowania, a prowadzone kursy stoją na wysokim poziomie. Słuchacz, który wybierze szkołę ze znakiem jakości PASE, otrzymuje w praktyce podwójną gwarancję skuteczności nauczania. Po pierwsze jest pewien, że szkoła, na którą się decyduje, została rzetelnie sprawdzona przez inspektorów. Po drugie, słuchacz może być pewien, że szkoła rekomendowana przez PASE stale się udoskonala. Rekomendacja przyznawana jest na 3 lata,

a szkoła chcąc nadal posługiwać się prestiżowym znakiem jakości przechodzi ponowną inspekcję.

Efektywne nauczanie

Znak jakości PASE to nie jedyny atut szkoły English Unlimited. Szkoła EU istnieje od 1989 r. i jest jedną z najstarszych i najbardziej renomowanych placówek tego typu w Polsce. EU od początku istnienia stawia na wysoki poziom nauczania.

- Naiwnością jest sądzić, iż istnieje jedna cudowna metoda nauczania - mówi Małgorzata Szwej, współzałożycielka szkoły (specjalista ds. metodyki). - Stosujemy elementy różnych technik i metod dostosowanych do potrzeb, wieku i poziomu słuchaczy. Tak, aby zapewnić słuchaczom jak najszybsze opanowanie języka mówionego. Dużą wagę przywiązujemy do sprawdzenia wyników nauczania. Nauczyciele omawiają indywidualnie z każdym uczniem jego postępy w nauce. Słuchacze otrzymują szczegółowe raporty oraz wskazówki dotyczące dalszego kształcenia. Z rodzicami omawiamy postępy dzieci.

Międzynarodowa kadra

Gwarancją poziomu nauczania są wysokie kwalifikacje za-

wodowe lektorów. Trzon kadry dydaktycznej stanowi zespół doświadczonych nauczycieli. Znaczącą część kadry są lektorzy anglojęzyczni (native speakers) - nauczyciele z Wielkiej Brytanii, Irlandii, Australii, USA i Kanady.

Sukcesy słuchaczy

Tajemnica sukcesu szkoły tkwi przede wszystkim w osiągnięciach dydaktycznych. Uczniowie EU bez problemu radzą sobie na olimpiadach językowych, otrzymują certyfikaty Uniwersytetu Cambridge, zdobywając doskonałe oceny.

Atrakcyjne promocje

English Unlimited oferuje bogaty wachlarz zniżek - we wrześniu można zaoszczędzić do 30 proc. ceny kursu. Oprócz wielu atrakcyjnych rabatów, szkoła oferuje także bezpłatny pakiet zajęć konwersacyjnych w języku angielskim i niemieckim oraz bogaty zestaw ćwiczeń na stronach internetowych. Warto więc skorzystać z oferty szkoły już teraz i zarezerwować sobie dogodny termin i dzień zajęć w nowym roku szkolnym.

(di)

Szkoła z tradycjami

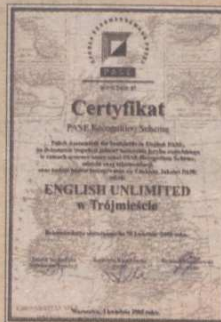
English Unlimited Szkoła Języków Obcych (rok założenia 1989)

- filie: Gdańsk, Wrzeszcz, Oliwa, Sopot, Gdynia, Chojnice, Bydgoszcz, Poznań, Szczecin i Starogard Gd.
- księgarnie: Gdańsk, Wrzeszcz, Gdynia i Radom.
- efekty: ponad 40 tysięcy absolwentów kursów językowych (w tym ok. 7 tysięcy zdobyło międzynarodowe certyfikaty językowe).
- szkolenia językowe dla kilkuset firm.

Sukcesy English Unlimited

PASE - elitarny znak

Szkoła English Unlimited od ponad 11 lat posiada elitarny znak jakości „Recommended by PASE”. Co trzy lata poddawana jest inspekcji i zawsze uzyskuje bardzo wysoką ocenę swojej działalności. Tak też było w maju bieżącego roku. Zaświadcza o tym uzyskany certyfikat. PASE jest to ogólnopolskie stowarzyszenie, które jako jedyna organizacja w naszym kraju nadzoruje i promuje standardy w nauczaniu języka angielskiego. (www.pase.pl)



Prestiżowa nagroda - European Language Label

English Unlimited została wyróżniona znakiem jakości „European Label”. Konkurs European Label organizowany jest w Polsce na zlecenie Komisji Europejskiej i Ministerstwa Edukacji Narodowej i Sportu. W konkursie nagradzane są nowatorskie inicjatywy dotyczące nauczania i uczenia się języków obcych, charakteryzujące się wysoką jakością, wielostronnym charakterem, oryginalnością i innowacyjnością.



Najlepsza w rankingach

Ranking tygodnika „Newsweek Polska”, przeprowadzany wśród szkół językowych w 2002, 2003 i 2004 roku, potwierdził bardzo wysoką jakość nauczania w English Unlimited. Trzy lata z rzędu szkoła zdobyła pierwsze miejsce w Trójmieście, a w 2004 r. uzyskała jednocześnie największą liczbę punktów w Polsce. Pierwszym miejscem uhonorowano także szkołę w Poznaniu, a szkoła w Bydgoszczy uplasowała się na drugiej pozycji.

SZKOŁY ENGLISH UNLIMITED

- Gdańsk, ul. Podmyśńska 10, tel. fax: (58) 301 33 73, e-mail: info@eu.com.pl, godz. otwarcia: 8-19; sob.: 9-14
- Gdańsk, ul. Grobla IV 2, tel. (58) 305 78 32, e-mail: grobla@eu.com.pl, godz. otwarcia: 8-17
- Gdańsk - Chelm, ul. Dragana 2, tel. (58) 302 71 52, godz. otwarcia: 12-20
- Gdańsk - Wrzeszcz, ul. Klonowa 1, tel. (58) 341 96 76, e-mail: wrzeszcz@eu.com.pl, godz. otwarcia: 12-20; sob.: 9-14
- Gdańsk - Oliwa V LO, ul. Polanki 130, tel. (58) 552 11 91, godz. otwarcia: 16-20
- Sopot, ul. Sobieskiego 4/6, tel. (58) 551 14 74, e-mail: sopot@eu.com.pl, godz. otwarcia: 12-19; sob.: 9-14
- Sopot, ul. Armii Krajowej 73, tel. 555 71 56, godz. otwarcia: 8-16
- Gdynia - III LO, ul. Legionów 27, tel. (58) 622 54 51, e-mail: gdynia3lo@eu.com.pl, godz. otwarcia: 14-20
- Gdynia - Karwiny, SP nr 42, ul. Staffa 10, tel. (58) 629 43 68, godz. otwarcia: 16-20
- Chojnice, ul. Nowe Miasto 4-6, tel./fax: (52) 397 82 94, e-mail: chojnice@eu.com.pl, godz. otwarcia: 12-19
- Starogard Gdański, ul. Rynek 38, tel./fax: (58) 563 06 81, e-mail: starogard@eu.com.pl, godz. otwarcia: 11-18

Więcej na str. 11

PASE - co to tak naprawdę oznacza?

Ogólnopolskie Stowarzyszenie na rzecz Jakości w Nauczaniu Języka Angielskiego PASE zajmuje się nadzorowaniem i promowaniem standardów w nauczaniu języka angielskiego. Ocenia wybrane szkoły pod względem profesjonalizmu i skuteczności nauczania, przyznając - tym najlepszym - Znak Jakości. Wybierając zatem szkołę języka angielskiego ze Znakiem Jakości PASE masz pewność, że szkoła została dokładnie sprawdzona przez inspektorów w zakresie kwalifikacji nauczycieli, jakości nauczania, doboru materiałów dydaktycznych oraz, co ważne, rzetelności informacji zawartych w materiałach reklamowych.

Nie ufaj bezkrytycznie hasłom reklamowym. Wyznacznikiem jakości szkoły jest certyfikat PASE.

Sprawdź wybraną szkołę sam: www.pase.pl

Nowe siedziby szkoły EU w Trójmieście

Od 1 września rozpoczęły się zapisy na nowy rok szkolny w trzech nowych siedzibach English Unlimited. Z okazji otwarcia placówki w Sopocie, szkoła przygotowała specjalną promocję na kursy odbywające się tutaj: 15 % zniżki dla wszystkich słuchaczy oraz do 25 % dla studentów. Szczegółowe informacje: tel. 551 14 74.



Sopot, ul. Armii Krajowej 73, tel. (58) 555 71 56, godz. otwarcia: 8-16



Gdynia, ul. Świętojańska 122/6, vis-à-vis Urzędu Miejskiego, tel. (58) 661 89 66, fax. (58) 620 77 58, e-mail: gdynia@eu.com.pl, godz. otwarcia: 11-19

Gdynia, ul. Starowiejska 23/10, tel. (58) 625 70 03, godz. otwarcia: 11-18

Centrum egzaminacyjne EU przygotowuje do egzaminów Cambridge i Instytutu Goethego oraz IELTS, LCCI, BEC - Business English

Międzynarodowy certyfikat dla każdego

English Unlimited jako centrum egzaminacyjne przygotowujące do egzaminów Uniwersytetu Cambridge FCE, CAE, CPE ma kilkunastoletnie doświadczenie i cieszy się doskonałą opinią wśród studentów. Co roku kilkuset z nich zdaje pomyślnie te egzaminy. Z równie

znakomitymi wynikami i wysoką skutecznością studenci zdają najpopularniejsze egzaminy Instytutu Goethego z języka niemieckiego (ZD i ZMP). Szkoła jest także autoryzowanym centrum egzaminacyjnym przygotowującym do egzaminów Business English Londyńskiej Izby Handlu i Przemysłu

LCCI. Przygotowuje także do egzaminów Cambridge Business English Certificate oraz IELTS. Jest to międzynarodowy egzamin dla osób pragnących studiować w krajach anglojęzycznych.

Kursy prowadzą nauczyciele polscy i obcokrajowcy - wszyscy posiadają wysokie kwalifika-

cje zawodowe oraz doświadczenie w przygotowaniu do egzaminów. Wśród kadry są także lektorzy będący egzaminatorami ustnych części egzaminu UCLES (egzaminy Cambridge).

Wszystkim uczestnikom kursów przygotowującym się do egzaminów szkoła zapewnia konsultacje językowe, dodatkowe, bezpłatne weekendowe ćwiczenia w formie warsztatów i bezpłatne egzaminy próbne, pisemne i ustne. Gwarancją sukcesu na egzaminie jest stosowanie się do indywidualnych rekomendacji, które każdy słuchacz otrzymuje od swojego lektora. Nauczyciel proponuje termin egzaminu adekwatny do poziomu ucznia, określa też, na co powinien on zwrócić szczególną uwagę w procesie nauki. Każdy słuchacz otrzymuje bezpłatnie wiele dodatkowych materiałów egzaminacyjnych: przykładowych testów, ćwiczeń itp. Może również korzystać z biblioteki studenta, oferującej literaturę na różnych poziomach zaawansowania oraz pracowni multimedialnej w Gdańsku, gdzie słuchacze mają bezpłatny dostęp do Internetu oraz do bogatych zbiorów ćwiczeń multimedialnych. (di)



Język angielski dla najmłodszych. Dobrze wzorce nauczania

Play and learn every day

W dzisiejszych czasach nauka języka angielskiego jest niezbędnym elementem edukacji każdego dziecka. Rodzice, chcąc aby dziecko lepiej opanowało język, często posyłają je na dodatkowe zajęcia pozalekcyjne. Bardzo ważny jest właściwy wybór szkoły językowej. Dziecko od początku powinno mieć dobre wzorce wymowy. Nauka już od pierwszych lekcji powinna się odbywać w języku obcym, tak aby zdobyte umiejętności językowe nie były pasywne. Ważny jest aktywny i regularny udział w zajęciach.

- Zachęcamy dzieci, aby od początku mówiły w języku angielskim - mówi dyrektor naukowy English Unlimited Małgorzata Szwej, współautorka podręcznika dla dzieci i młodzieży „Cambridge English for Polish Schools”. - Oczywiście nauka gramatyki i słówek, a później pisanie i czytanie jest nieodzowna. Dużą wagę przywiązujemy do słuchania kaset, głośnego powtarzania oraz wykonywania prac domowych - dodaje pani dyr. Szwej.

W szkole English Unlimited dzieci ucząc się języka poznają

także zwyczaje i tradycje krajów anglosaskich. Dużą popularnością cieszą się obchody święta duchów - Halloween, zabawy i konkursy. Dzieci realizują różnorodne projekty językowe np. bardzo popularny był projekt związany z Harrym Potterem.

Stałym elementem programu nauczania jest szkolna gazetka dla dzieci wydawana w języku angielskim. Warto dodać, iż dwa projekty językowe English Unlimited zostały nagro-

zione europejskim znakiem jakości - European Label.

Przed rozpoczęciem kursu wszystkie dzieci są

testowane, tak aby grupa była nie tylko odpowiednia pod względem wieku, ale też i poziomu.

Szkoła English Unlimited uczy dzieci już w wieku przedszkolnym, przygotowuje także do egzaminów do gimnazjum i liceum z rozszerzonym i wykładowym angielskim.

Oferuje również kursy języka niemieckiego dla nastolatków.



Dni Otwarte w English Unlimited

Dni Otwarte to:

- lekcje próbne dla dzieci
- spotkania informacyjne o egzaminach ZD i ZMP
- spotkania informacyjne o egzaminach FCE, CAE i CPE

Terminy Dni Otwartych:

Gdańsk

■ 13.09 - niemiecki, Gdańsk, ul. Grobla IV 2
ZD - 16: 30, ZMP - 17: 45

■ 14.09 - angielski, Gdańsk, ul. Grobla IV 2
16: 30 FCE, 17: 30 CAE, 18: 30 CPE
lekcje dla dzieci 6-7 lat: 17: 30, 8-9 lat: 18: 15

Sopot

■ 16.09 - niemiecki, Sopot, ul. Armii Krajowej 73
ZD - 16: 30, ZMP - 17: 45

■ 19.09 - angielski, Sopot, ul. Armii Krajowej 73
16: 30 FCE, 17: 30 CAE, 18: 30 CPE
lekcje dla dzieci 6-7 lat: 17: 30, 8-9 lat: 18: 15

Gdynia

■ 21.09 - niemiecki, Gdynia, ul. Świętojańska 122/6
ZD - 16: 30, ZMP - 17: 45

■ 22.09 - angielski, Gdynia, ul. Świętojańska 122/6
16: 30 FCE, 17: 30 CAE, 18: 30 CPE
lekcje dla dzieci 6-7 lat: 17: 30, 8-9 lat: 18: 15

Gdańsk

■ 28.09 - niemiecki, Gdańsk, ul. Grobla IV 2
ZD - 16: 30, ZMP - 17: 45

■ 29.09 - angielski, Gdańsk, ul. Grobla IV 2
16: 30 FCE, 17: 30 CAE, 18: 30 CPE

INFORMACJE I ZAPISY NA LEKCJE PRÓBNE
Gdańsk, tel. 301 33 73, 305 38 63
Sopot, tel. 551 14 74
Gdynia, tel. 661 89 66

Język angielski i niemiecki dla młodzieży

Dla młodzieży oprócz kursów ogólnych szkoła także proponuje:

- specjalne kursy przygotowujące do gimnazjum z wykładowym angielskim
- specjalne kursy przygotowujące do liceum z wykładowym lub rozszerzonym angielskim
- kursy przygotowujące do matury
- kurs j. niemieckiego dla nastolatków

Mój Dom

poniedziałek 12 września 2005 r.

Dziennik
Bałtycki

5

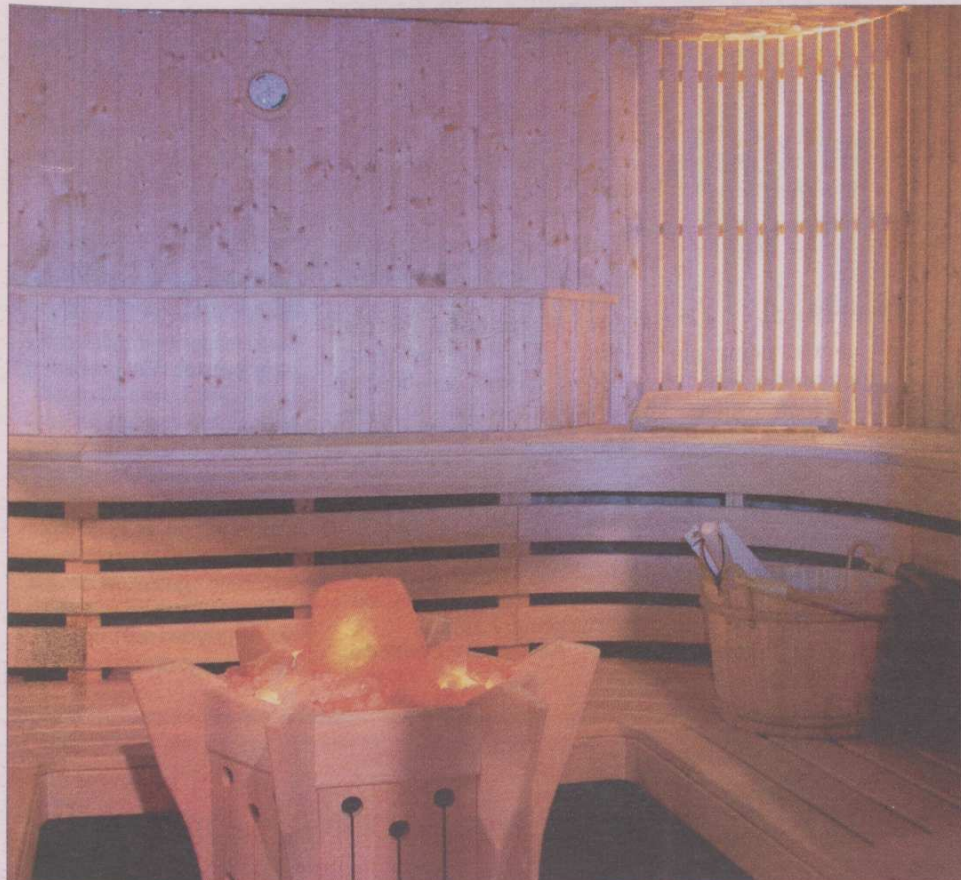
PRZY KOMINKU

D O D A T E K O K A Z J O N A L N Y



Na receptę. Sauna skuteczna nawet na ptasią grypę?

DOMOWYM SPOSOBEM



W tradycyjnej saunie możemy poprawić kondycję i odporność organizmu. Podobno da radę nawet ptasiej grypie.

Fot. materiały promocyjne

Według informacji agencji prasowych - w końcu sierpnia br. ptasia grypa dotarła przypuszczalnie do Europy. Zauważono bowiem podejrzenie obecności jej wirusa u mewy w fińskim mieście Oulu, na północy kraju. Wirus ptasiej grypy przedostał

się ostatnio z Azji na Syberię i do Kazachstanu. Kiedy pojawił się w Rosji, niektórzy eksperci zaczęli ostrzegać, że ptaki wędrowne mogą go zawlec do Unii Europejskiej. Nasiliły się obawy przed pandemią. Światowa Organizacja Zdrowia (WHO) zaapelowała do rządów o zaopatrzenie się w leki antywirusowe. Nato-

miast fiński rząd zaleca osobom powracającym z regionów, w których grasuje ptasia grypa... porządną łaźnię, jako sposób na dezynfekcję i zapobiegzenie mnożeniu się wirusa tej choroby.

Nie dotyczy to tylko ludzi. W saunie można poddać działaniu wysokiej temperatury również rzeczy, które

mogły zetknąć się z wirusem - ubrania, buty, bagaże: wszystko, co zostało wwieszone z krajów, gdzie stwierdzono przypadki tej choroby - powiedziała Sirpa Kiviruu, ekspert fińskiego Ministerstwa Rolnictwa i Leśnictwa. Metoda ta bardzo skutecznie likwiduje wirusa, ponieważ nie jest on w stanie przeżyć w wysokiej temperaturze. Do jego likwidacji wystarczą trzy godziny w 70 stopniach Celsjusza.

Sauna, czyli sucha łaźnia, jest powszechnie spotykana w fińskich domach. W całym kraju są dwa miliony saun, co oznacza, że na dziesięciu mieszkańców Finlandii przypada cztery sauny, a więc dysponuje nimi średnio co druga rodzina.

Czy w takim razie sauna byłaby rozwiązaniem problemu ptasiej grypy w dotkniętych nią krajach? Niestety, nie - wyjaśniła Kiviruu. Trudno bowiem poddać jej działaniu ptaki, które są najbardziej narażone na chorobę. Na szczęście, jak się okazało po badaniach, wirus znaleziony w ramach monitoringu u mewy na wybrzeżach Finlandii - nie atakuje ludzi. Fińskie ministerstwo zaznacza, że wyopcenie się w wysokiej temperaturze w saunie nie gwarantuje pełnego zabezpieczenia się przed ptasią grypą.

(al)

2

Od fińskiej sauny do kombinatu odnowy

Andrzej Wróblewski
firma Wandex

- Dla mnie ta informacja nie jest zaskoczeniem. Lecznicze i wspomagające siły organizmu właściwości sauny są znane od dawna. Stałe korzystanie z takich kąpielí wpływa na podniesienie wydolności organizmu, wzmacnia nasz system odpornościowy. Dzięki zastosowaniu wiedzy fizjologów zdrowy człowiek może osiągnąć w saunie pełny relaks i szybciej zregenerować organizm po intensywnym wysiłku czy stresie. Do osiągnięcia tego celu potrzebne są urządzenia, które oddziałują nie tylko na ciało, ale również stymulują zmysły. Twórcy współczesnych domowych „kombinatów odnowy” wychodzili od tradycji fińskiej sauny. Dzięki zastosowaniu wiekowych doświadczeń i nowoczesnych technologii, możemy mieć dzisiaj coś więcej niż tylko tradycyjną saunę. Stopniowo dodawano bowiem kolejne zabiegi oddziałujące na zmysły, wcześniej stosowane - każdy z osobna - do osiągnięcia relaksu. Dopiero jednak skoordynowanie „uderzenie” ciepła, wody, światła i dźwięku (np. muzyki, ale również odgłosów przyrody) - daje pełny i zaskakujący swoim oddziaływaniem efekt.

Sauna przestała już być synonimem luksusu. Można ją zainstalować nawet w mieszkaniu na powierzchni kilku metrów kwadratowych. Jeżeli nie ma warunków technicznych, które są niezbędne dla zbudowania konstrukcji tradycyjnej - można sobie zafundować „kąpiel na sucho”. Umożliwia ją kabina Infrared, w której wykorzystano promieniowanie podczerwone. Ma ona rozmiary standardowego pomieszczenia WC w blokowych mieszkaniach! Promieniowanie podczerwone podobne jest do energii cieplnej, którą emituje nasze ciało w celu utrzymania odpowiedniej ciepłoty organizmu. Głęboko wnikające ciepło z promieni podczerwonych wpływa pozytywnie na odtworzenie sił vitalnych organizmu, uodparnia go na infekcje oraz polepsza samopoczucie. Źródłem ciepła jest piasek kwarcowy, ogrzany przez elektryczną cewkę oporową w nim zamkniętą.

Małe gabaryty, niskie zużycie energii oraz fakt, że w kabinach nie wytwarza się para wodna i wilgoć, sprawiają, że można montować je w mieszkaniach bez ograniczeń (poza metrażowymi).

R E K L A M A

Co miesiąc
nowa promocja

- sprawdź -
www.agma.gda.pl
info@agma.gda.pl

meble kuchenne, zabudowy wnęk, szafy
drewno, mdf, postforming
projekt / montaż

Oprócz mebli oferujemy:
sprzęt AGD, rolety, żaluzje,
markizy, wertere, elementy
oświetlenia i dekoracji,
aluminiowe systemy
drzwi przesuwne.

 **SEVROLL**

AGMA Studio Kuchenne
Kolbudy, ul. Wybickiego 21 D
tel./fax: (058) 691 70 00



AGMA

Przyjazne studio kuchenne

Technologie. Inwestycja w zdrowie i dobre samopoczucie

Budujemy saunę

Osaunie powinniśmy myśleć już na etapie projektowania domu, aby wybrać dla niej najbardziej odpowiednie miejsce. Kabina sauny powinna stanowić wolno stojącą konstrukcję. Nie należy jej instalować w zamkniętym z czterech stron pomieszczeniu. Sauna powinna znajdować się w pobliżu łazienki z natryskiem. Umożliwi to mycie i schładzanie ciała zarówno przed pobytem w saunie, jak i po nim. Praktycznym rozwiązaniem jest zaplanowanie sauny w jednym pomieszczeniu z miejscem do odpoczynku, np. domowym solariem czy małą salą gimnastyczną. Dobrze, jeśli w takim pomieszczeniu jest okno. Nie wolno zapomnieć również o wentylacji wywiewnej (takiej jak w łazience czy kuchni).

Drewno i wełna

Saunę można zbudować na zewnątrz domu jako wolno stojącą lub wstawić ją do jednego z pomieszczeń wewnątrz domu. Częściej spo-

tykany jest ten drugi rodzaj. W tym przypadku sauna powinna być zamkniętym, odizolowanym od reszty budynku pomieszczeniem. Materiał użyty do jej budowy powinien być odporny na działanie powietrza o wysokiej temperaturze.

Wewnętrzne ściany sauny muszą być wykonane z paneli z odpowiedniego gatunku drewna, grubości co najmniej 12 mm. Do budowy sauny najczęściej stosuje się: świerk skandynawski, jodłę kanadyjską oraz cedr, który jest idealnym materiałem na saunę. Ważne jest, aby drewno miało jak najmniej sęków i minimalną ilość żywicy (aby zapewnić komfort użytkownikom).

Niezależnie od izolacji cieplnej ścian budynku, kabina sauny powinna być zaizolowana termicznie ze wszystkich stron. Izolację tę najlepiej zrobić z płyt z wełny mineralnej łącznej grubości od 5 do 10 cm, stosownie do konstrukcji ścian kabiny (na przykład szerokości słupków). Im grubsza warstwa izolacji, tym mniejsze straty ciepła. Aby ciepło

nie uciekało przez szczeliny między płytami, zaleca się układanie ich dwuwarstwowo (na przykład 2x4 cm lub 2x5 cm) „na mijankę”. Między ścianą murowaną a wełną mineralną należy zostawić szczelinę wentylacyjną szerokości co najmniej 1 cm. Między okładziną wewnętrzną kabiny a warstwą izolacji termicznej należy ułożyć folię PVC, odporną na temperaturę około 100 st. C. Nie zaleca się stosowania tu folii aluminiowej ze względu na możliwość kontaktu z instalacją elektryczną, a zatem niebezpieczeństwo porażenia prądem.

Podłoga

Aby zabezpieczyć drewniane elementy ścian przed wchłanianiem wody zbierającej się na podłodze sauny, powinno się ustawić je na przykład na aluminiowych profilach. Podłoga sauny musi być wykonana z materiału odpornego na wilgoć i działanie wysokiej temperatury. Może to być terakota lub wykładzina ze sztucznego tworzywa. Aby powierzchnia podłogi w sa-

nie nie była śliska, można ją dodatkowo wyłożyć drewnianymi kratkami podłogowymi. Elementy drewniane, takie jak kratka podłogowa, próg w drzwiach czy klamki, powinny być zabezpieczone specjalnym lakierem (stosowanym na przykład do impregnacji łódek).

Odpiływ wody w podłodze jest zalecany tylko w saunach parowo-ziolowych. Warto go jednak wykonać w każdej saunie, gdyż łatwiej wtedy utrzymać czystość. Należy pamiętać, aby kratki odpływu nie umieszczać tuż pod piecem, gdyż mogą być przez nie wciągane nieprzyjemne zapachy z kanalizacji.

Wentylacja

Przy budowie sauny nie wolno zapomnieć o właściwej wymianie i obiegu powietrza wewnątrz sauny i wokół niej. Błędy w wentylacji mogą spowodować zawilgocenie pomieszczenia oraz przegrzanie się elementów wewnątrz sauny. Dlatego jeśli planujemy w domu saunę, natrysk oraz miejsce wypoczynkowe w

**A po saunie zimna kąpiel!**

jednym wspólnym pomieszczeniu - nie wolno zapomnieć o właściwej jego wentylacji: wymianie i obiegu powietrza. Błędy w systemie wentylacyjnym mogą spowodować zawilgocenie pomieszczeń, a nawet pojawienie się grzyba na ścianie. A w ekstremalnych sytuacjach - przegrzanie się elementów wewnątrz sauny, a nawet pożar. Dlatego tak ważne jest doprowadzenie świeżego powietrza oraz odprowadzenie ciepłego i wilgotnego powietrza na zewnątrz. Powietrze powinno mieć możliwość swobodnej cyrkulacji. Można to uzyskać przez zainstalowanie otworów wlotu i wylotu powietrza. Wokół kabiny sauny również musi być zapewniona swobodna cyrkulacja powietrza. Należy zachować odstęp między ścianą pomieszczenia a kabiną.

Aleksandra Chomicka

Jaka kąpiel

Zastosowanie najnowszych technologii pozwala na uzyskanie wielu klimatów w kabinie tradycyjnej sauny. Oto, co mamy do wyboru:

- tradycyjna sauna to kąpiel przy temperaturze 70 - 100 st. C i wilgotności względnej powietrza od 5 do 20 proc.
- kąpiel tropikalna - w temperaturze 40 - 65 st. C i przy wilgotności rzędu 30 - 65 proc.
- łaźnia parowa - kąpiel w niskiej temperaturze, maksymalnie do 45 st. C, ale przy bardzo wysokiej wilgotności względnej powietrza, nawet do 100 proc.
- kąpiel ziołowa - w temperaturze 30 - 50 st. C i przy wilgotności powietrza 30 - 70 proc.
- kąpiel w suchym powietrzu - przy niskiej wilgotności powietrza (około 10 proc.), w temperaturze w granicach 40 do 60 st. C.

Warto wiedzieć

Ławki mogą być rozmieszczone na jednym lub kilku poziomach, na wysokości około 40 cm od podłogi. Jeśli znajdują się jedna nad drugą, to odległość między nimi też powinna wynosić co najmniej 40 cm. Szerokość - najczęściej wynosi od 35 do 55 cm. Ławki w saunie powinny być wykonane z gatunków drewna, które nie nagrzewają się zbyt szybko, na przykład osiki, lipy lub egzotycznego drewna - abachi.

R E K L A M A



Już ponad 30 lat, nowocześnie, bezpiecznie, sprawnie i w atrakcyjnych cenach

budujemy dla Ciebie



Dom na Kowalach



Dzielnica Pięciu Wzgórz

W dzielnicy Pięciu Wzgórz, obecnie najbardziej dynamicznie rozwijającym się rejonie Gdańska, wkomponowane w otaczającą zieleni i tereny rekreacyjne, powstaje osiedle domów wielorodzinnych. Lokalizacja - Zakoniczyn, ulica Porębskiego.

Pierwsze efekty: styczeń 2006 r.



Zapiecek

Mieszkania w małych domach mieszkalnych ośmio- (I etap) i czterorodzinnych (II etap) z ogródkami i garażami, w Gdańsku przy ul. Myśliwskiej i Pagórkowej, oddzielone niewielkim wzgórzem od ul. Kartuskiej i Moreny.

Pierwsze efekty: 30 maja 2006 r.

Sprzedaż:
tel. 349 40 62, 3475 349

www.kokoszki.pl



CENTRUM DRZWI PRZESUWANYCH ZABUDOWY I MEBLE KUCHENNE



NA WYMIAR



RABAT RATY 0%

SALONY:

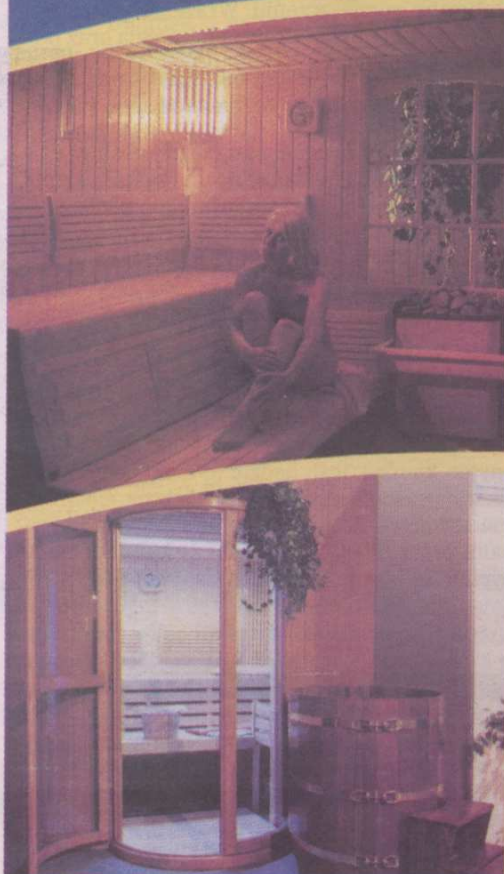
ORUNIA - Gdańsk-Orunia, fax 306 59 63, tel. 309 02 26
MORSKA - Gdynia, ul. Morska 29, tel. 661 31 90
KARTUSKA - Gdańsk, ul. Kartuska 96, tel. 302 04 51
ŻABIANKA - Gdańsk, ul. Grunwaldzka 586, tel. 554 13 25
MANHATTAN - Gdańsk, ul. Grunwaldzka 82, tel. 767 76 80
MEDIA MARKT - Gdańsk, ul. Grunwaldzka 270, tel. 524 56 08

www.cedepe.com.pl

542015A

SAUNY

suche fińskie parowe



WANDEX

CENTRUM SAUNY

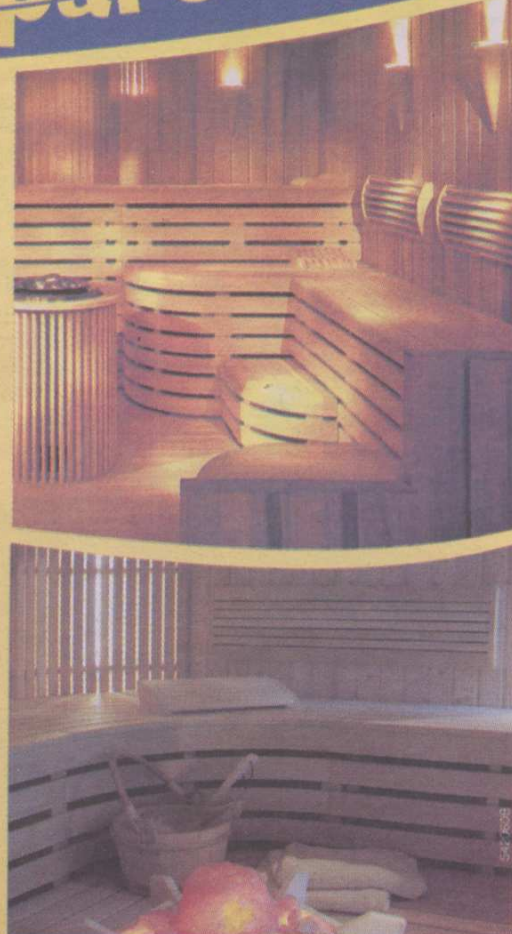
OFERUJEMY:

- projektowanie - realizacje
- sauny suche, parowe
- infrared
- łaźnie parowe ceramiczne, akrylowe
- kriokomory
- komory solne
- hydromasaż
- Jacuzzi®
- baseny
- beczki saunowe
- chromoterapię
- aromaterapię

RWTUV
POLSKA
ISO 9001:2000



NA
15-TE URODZINY FIRMY
UPUSTY DO 15%



81-853 Sopot, Aleja Niepodległości 712, tel./fax: (058) 555 19 50, GSM: 0602 302 586

www.wandex.com.pl
www.centrum-sauny.pl



- promocja tylko
do 15 listopada 2005 r.
- informacje o promocji
na stronie
www.wienerberger.pl

AMBIT
POKRYCIA DACHOWE

GDĄŃSK-KOKOSZKI,
ul. Cementowa 5-9
tel. 058 349-58-27/28,
fax: 058 521-70-25

Kościerzyna:
ul. Przemysłowa 1, tel./fax 058 686-69-90
Kartuzy: ul. Gdańska 32,
tel. 058 684-07-70, fax 685-33-41
Starogard Gd.:
ul. Zachodnia 1, tel./fax 058 563-90-34
Elbląg:
ul. Pastęcka 5, tel./fax 055 235-26-93
Koszalin:
ul. Mieszka I 15, tel./fax 094 348-16-74 (75)
Gdynia:
ul. Pucka 32, tel./fax 058 669-90-77

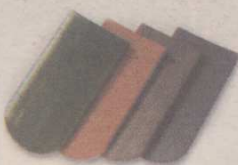
Wienerberger

KORAMIC

Dachówki ceramiczne

Zakładkowa

Karpiówka



ANGOBA
Cena 20,45 zł/m²
CZARNA SZLACHETNA
Cena 22,85 zł/m²

NATURA
30,02 zł/m²
ANGOBA
32,83 zł/m²

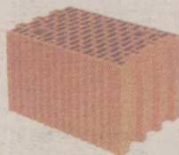
POROTHERM

**Klinkier
Pomerania**

Porotherm 25 P+W



Cena 1,15 zł/szt.



Cena 2,68 zł/szt.

Cena w zakładzie Łębork.

Dachówka cementowa

od 15,95 zł/m²

Blachodachówka

od 17,88 zł/m²

Okna dachowe 78 x 118

od 429,95 zł/szt.

* Dotyczy II gatunku

Podane ceny nie zawierają podatku VAT.

Gdzie, za ile

■ Na stałe czy okazjonalnie?

Kominek może być wykorzystywany do ogrzewania okazjonalnego lub w okresach przejściowych, kiedy nie jest włączone centralne ogrzewanie. Może także stanowić podstawowe źródło ciepła. Wiąże się to jednak z koniecznością systematycznego dokładania drewna do paleniska, co może być utrudnione podczas tygodnia pracy. Trzeba mieć również odpowiednio dużo miejsca do gromadzenia paliwa, czyli drewnianych polan. Dlatego lepiej, jeżeli kominek funkcjonuje tylko jako dodatkowe źródło ciepła.



Wybór rodzaju kominka zależy od zadania jakie ma spełniać.

Fot. materiały promocyjne

■ Czym się różni wkład od kasety?

Przed wszystkim zastosowaniem. Wkłady kominkowe przeznaczone są do nowych kominków - najpierw instaluje się wkład, a dopiero potem obudowuje go z zewnątrz. Do montażu w istniejących kominkach tradycyjnych służą kasety. Są one tak skonstruowane, żeby można je było wstawić do każdego paleniska. Kasety kominkowe mają kształt prostopadłościenny, a wkłady mają rozbudowany u góry okap, który chowa się w obudowie. Ponadto kasety mają niewielką głębokość, dzięki czemu kominki zajmują stosunkowo mało miejsca.

Oprócz różnic w konstrukcji inna jest wydajność urządzeń - kasety mają mniejszą moc grzewczą. Można je więc stosować także w kominkach ogrzewających niewielkie pomieszczenia.

Innym, ważnym argumentem przemawiającym za wyborem kominka z wkładem lub kaseta, jest bezpieczeństwo użytkowania. Szklana szyba chroni przed przypadkowym zaproszeniem ognia, gdy np. niedokładnie wygasimy płomień. Nie ma obawy, że wypadająca iskra wywoła pożar.

Wkłady i kasety kominkowe wykonywane są z żeliwa, stali lub cegły szamotowej, czyli materiałów odpornych na korozję, wysoką temperaturę i gwałtowne jej zmiany oraz dobrze akumulujących ciepło. Kominki jednopłaszczyznowe wykonane są w całości z żeliwa. Nowszym rozwiązaniem są kominki dwupłaszczyznowe ze stalową obudową wkładu bądź kasety i paleniskiem z żeliwa albo cegły szamotowych, akumulujących ciepło. Zachodzące w kasecie lub wkładzie zjawiska kurczenia się i rozszerzania materiału pod wpływem ciepła nie oddziałują bezpośrednio na obudowę, ponieważ nie jest ona sztywno połączona z paleniskiem. Wyeliminowano w ten sposób ryzyko uszkodzenia obudowy, a wymiana uszkodzonego paleniska nie stanowi problemu.

Kupując wkład lub kaseta kominkową sprawdzimy, czy mają one Deklarację Zgodności lub Certyfikat Zgodności z Polską Normą PN-EN 13229 dotyczącą kominków. Dotyczy to tylko kominków, które zostały wprowadzone do sprzedaży po 1.05.2004 roku lub takich, którym po tym terminie skończyła się ważność Aprobataj Technicznej. Pozostałe powinny mieć ważną Aprobataj Techniczną wydaną przed 1.05.2004 roku oraz Deklarację lub Certyfikat Zgodności z tą aprobatą.

Sztuczny ogień

■ Kominki elektryczne

Oprócz kominków na drewno są też takie, które wykorzystują inny opał, np. elektryczny. Są one połączeniem eleganckiego mebla i urządzenia grzewczego. Takim kominkiem bez problemów można dogrzewać jedno pomieszczenie, ale może też on stanowić w nim jedyne źródło ogrzewania. Kominki te najczęściej mają moc 2 kW, czasem 3 kW (napięcie zasilania wynosi 230 V), co wystarczy do ogrzania około 20 m kw. Mamy możliwość regulowania mocy grzewczej, gdyż kominki wyposażone są w dwustopniowe grzałki - najczęściej 1 i 2 kW. Można je włączyć pojedynczo. Niektóre kominki mają wbudowany termostat, co pozwala płynnie regulować temperaturę w pomieszczeniu. Wrażenie płonącego ognia uzyskuje się m. in. dzięki ceramicznym imitacjom opału - drewna lub węgla oraz poruszaniu wentylatorkiem jedwabnych tasiemek.

■ Kominki gazowe

Decydując się na kominek gazowy uwalniamy się od niedogodności ciągłej obsługi (jak w przypadku kominków na drewno, w których stale trzeba dokładać opału i czyścić palenisko), gdyż sprowadza się ona jedynie do regulacji płomienia. Jednocześnie nie pozbawiamy się zalet kominków tradycyjnych. Budowa kominków gazowych:

- korpus - najczęściej zbudowany jest z wysokiej jakości żeliwa, z przodu kominek najczęściej obudowany jest żaroodporną szybą
- imitacja tradycyjnego paliwa (są nią najczęściej wykonane z ceramiki szczapy drewna i kawałki węgla)
- palnik gazowy, do którego doprowadzany jest gaz ziemny albo płynny
- czujnik ciągu kominowego, chroniący przed cofaniem się spalin (nie jest konieczny, gdy instalujemy zamkniętą komorę spalania); zawór odcinający dopływ gazu w razie zaniku płomienia.

Kominek gazowy nie musi być podłączony do komina, jeśli będzie to urządzenie z zamkniętą komorą spalania - jest ono wówczas wyposażone w przewód powietrzno-spalinowy, przez który owe spaliny wyrzucane są na zewnątrz. Prawo budowlane zezwala na instalację urządzeń gazowych z wyrzutem spalin przez ścianę: o mocy do 21 kW w domach jednorodzinnych i do 5 kW w wielorodzinnych. Kominki gazowe mają najczęściej moc 2,5 do 4,5 kW.



Mój Dom

REDAKCJA

Redaktor prowadzący:
Aleksandra Chomicka
tel. (058) 30-03-346
e-mail: a.chomicka@prasabalt.gda.pl
Reklama:
Joanna Nowakowska
tel. (058) 30-03-265

Pion Dodatków, Polskapsresse oddz. Prasa Bałtycka
80-894 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11
Tel. (058) 3003 361; fax (058) 3003 363
Dyrektor: Jakub Krezymon
infolinia 0800 1500 39
e-mail: opinie@prasabalt.gda.pl

WYDAWCA **polskapsresse**

sp. z o.o. Oddział Prasa Bałtycka
80-894 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11
Prezes: Krzysztof Kuja

DRUK

Drukarnia Polskapsresse sp. z o.o. Oddział Prasa Bałtycka, ul. Poljeze 3, tel. 30 03 700, fax 30 03 703

Proj. graficzny: Krzysztof Ignatowicz, tel. 3003 128

REKLAMA POZA TRÓJMIASTEM

Bytów	tel. (059) 822-80-12	Łębork	tel. (059) 863-50-68	Stawno	tel. (059) 810-51-34
Chojnice	tel. (052) 396-53-99	Malbork	tel. (055) 270-23-14	Słupsk	tel. (059) 848-17-30
Człuchów	tel. (059) 834-58-45	Nowy Dw. Gd.	tel. (055) 239-40-62	Sztum	tel. (055) 239-40-83
Kartuzy	tel. (058) 681-18-82	Pruszcz Gd.	tel. (058) 683-29-44	Starogard Gd.	tel. (058) 560-11-78
Kościerzyna	tel. (058) 686-76-61	Puck	tel. (058) 673-25-01	Tczew	tel. (058) 530-41-01
Kwidzyn	tel. (055) 262-40-41	Rumia	tel. (058) 671-24-47	Wejherowo	tel. (058) 677-45-46

PRENUMERATA

z bezpłatną
dostawą
do domu - rano!
tel. 0 800 15 00 26
(darmowa infolinia)

REKLAMA W TRÓJMIĘSCIE

Gdańsk, Targ Drzewny 9/11	Gdynia, ul. Władysława IV 43
tel. (058) 300-32-74	tel. (058) 660-65-15
fax 300-32-86, 300-32-16	Sopot, ul. Kościuszki 61
fax 300-32-13	tel./fax (058) 551-54-55

**3D
STUDIO**

meble po3De sztuką

CH TOP SHOPPING Gdańsk, ul. Grunwaldzka 211, tel./fax (058) 760 54 10

Wybory. Żywy ogień grzeje serca, ujarzmiony za szybko daje 5 razy więcej ciepła

Ogrzewanie kominkowe

Najprzyjemniej jest usiąść przy otwartym palenisku, z którego bije ciepło prosto na nas. Pozwólmy szybować marzeniom, ale wybierając kominek, weźmy pod uwagę również jego funkcjonalność. Tradycyjny kominek, zwany otwartym, jest mało wydajny. Większa część energii (80-90 proc.) powstającej podczas spalania drewna jest tracona. Dlatego warto go zastąpić kominkiem z zamkniętą komorą spalania (wewnątrz obudowy umieszczony jest wkład lub kaseta kominkowa z drzwiczkami). Kominek otwarty grzeje bowiem... serca, a nie pomieszczenia. Kominek z wkładem ogrzewa pomieszczenia 5 razy lepiej niż otwarty! Ponieważ drzwiczki są szczelnie zamykane - ciepłe powietrze nie promieniuje bezpośrednio do pomieszczenia, ale jest wydychiwane przez kratkę wentylacyjną, umieszczoną w obudowie kominka. Dzięki temu wydajność urządzenia wynosi nawet 80 proc., co oznacza, że ciepło, które w kominkach tradycyjnych ucieka przez komin, tu ogrzewa pomieszczenie - jedno lub kilka.

Kominek jest tanim źródłem ciepła, gdyż pali się w nim drewnem (możliwe jest uzyskanie nawet 50 proc. oszczędności w kosztach zakupu paliwa w stosunku do równoważnej energetycznie ilości gazu). Jeśli ma ogrzewać tylko pomieszczenie, w którym jest zamontowany, wystarczy model o małej mocy. Natomiast kominek o odpowiednio dużej mocy może ogrzać kilka pomieszczeń lub nawet cały dom. Musimy jednak zainstalować kominek o odpowiedniej mocy i zamontować system rozprowadzający ogrzane powietrze. Jest to tzw. system DGP - dystrybucji gorącego powietrza, rozprowadzający je za pomocą wentylatora albo w sposób naturalny, wykorzystując zjawisko konwekcji, czyli unoszenia w górę gorącego powietrza.

Kominek z zamkniętą komorą spalania, zastosowany w jednym pomieszczeniu - dołem pobiera zimne powietrze z pomieszczenia, a ogrza-



Nowoczesny kominek z systemem rozprowadzenia ciepła. Metalową rurę wykorzystano jako element domowej „scenografii”.

ne wdmuchuje do pomieszczenia przez kratki wentylacyjne.

W systemie konwekcyjnym część ciepłego powietrza ogrzanego w kominku wypływa przez kratkę w obudowie kominka bezpośrednio do pomieszczenia, w którym zbudowany jest kominek. Sąsiednie pomieszczenia ogrzewane są powietrzem doprowadzanym przez system kanałów

W systemie DGP (z wykorzystaniem wentylatora) ogrzane powietrze jest tłoczone przez wentylator do kanałów, którymi jest rozprowadzane do dowolnych pomieszczeń w domu. W obudowie kominka jest także umieszczona kratka nawiewna.

(al)



Najnowszy trend - kominek w pokoju kąpielowym.

Kategorycznie

Trzeba dobrać wkład lub kasę do planowanego przeznaczenia. Pierwszym i podstawowym kryterium jest czas palenia po jednorazowym dołożeniu drewna. Rozróżniamy 3 grupy urządzeń:

- dekoracyjne, w których wymagany czas palenia nie jest określony - jest to kategoria A;
- urządzenia, które utrzymują żar przez okres krótszy niż 10 godz. - kategoria B;
- urządzenia, które utrzymują żar minimum 10 godzin - kategoria C.

Jeżeli nasz kominek ma być rozpalany okazjonalnie, warto wybrać model, który przede wszystkim będzie nam odpowiadał pod względem wizualnym. Może być on zaklasyfikowany do kategorii A lub B. Kominek, którego zadaniem będzie ogrzewanie domu powinien mieć kategorię C.

Jakie wymogi musi spełniać kominek

Kubatura pomieszczenia, w którym montujemy kominek musi wynosić 4 m szesc. na 1 kW mocy kominka, lecz nie mniej niż 30 m szesc. Oznacza to, że kominek o mocy 12 kW jest przeznaczony do pomieszczenia o kubaturze min. $4 \times 12 = 48$ m szesc. Kominki, w których wielkość otworu paleniskowego jest mniejsza niż 0,25 m kw. muszą być przyłączane do własnego, samodzielnego przewodu kominowego dymowego, o przekroju min. 14 x 14 cm lub średnicy - 15 cm. Kominki o większym otworze powinny być podłączone do kominu o przekroju min. 27 x 14 cm lub średnicy 18 cm. Do kominka należy dostarczyć co najmniej 10 m szesc./h świeżego powietrza na 1 kW mocy urządzenia, co oznacza, że kominek o mocy 12 kW potrzebuje 120 m szesc. powietrza w ciągu godziny. Najlepszym rozwiązaniem jest doprowadzenie powietrza niezbędnego do spalania oddzielnym przewodem wentylacyjnym.

Na co zwracać uwagę



Jaki system rozprowadzania ciepła wybrać?

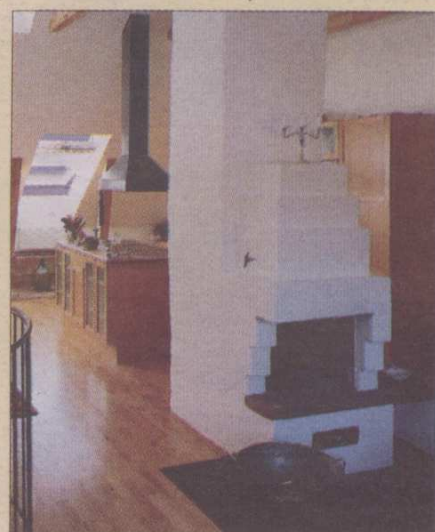
- System konwekcyjny sprawdza się, gdy chcemy ogrzewać pomieszczenia przylegające do kominka lub znajdujące się nad nim. Ponieważ działa on poprawnie, jeżeli długość przewodów wentylacyjnych nie przekroczy 3. metrów, możemy tak ogrzewać tylko nieduży dom lub część większego.
- Do dużych budynków przeznaczony jest system z wentylatorem, który powoduje wymuszony przepływ powietrza w przewodach wentylacyjnych. Może on ogrzać budynek powierzchni do 400 m kw. Pozostałe parametry, które warto wziąć pod uwagę, wybierając kominek, bo od nich zależy oszczędność paliwa i osiągnięta moc grzewcza, to:
- sprawność wkładu lub kasety - powinna wynosić min. 70 proc.. Sprawność kominka zależy m.in. od cyrkulacji powietrza wokół wkładu;
- temperatura spalin - nie powinna przekraczać 400 st C;
- średnie zużycie drewna w czasie palenia - przy mocy nominalnej 7 kW powinno wynosić 2,5 kg/godz.;
- moc kominka powinna być podana przez producenta jako moc nominalna (jest to średnia moc mierzona podczas 3 godzinowego testu). Moc maksymalna podawana przez niektórych producentów może być nawet 2 razy wyższa, gdyż jest mierzona w czasie 15. wybranych minut. Jeżeli kominek będzie podstawowym źródłem ogrzewania, jego moc powinna wynosić 100-150 W/m kw.

Paliwo

W kominku palimy drewnem liściastym, zwłaszcza twardym, np. brzozą, dębem, drewnem z drzew owocowych. Jest ono najlepsze, gdyż nie ma substancji smolistych, które brudzą szybę w kominku i powstaje z niego niewiele popiołu. Drewno drzew iglastych w czasie palenia strzela gradem iskier. Tworzy to zupełnie inny efekt niż przy spokojnym paleniu się drewna liściastego i na pewno też ma wielu zwolenników. Jednak nie jest ono wskazane do kominków, gdyż zawiera dużo żywicy, które powodują szybkie zanieczyszczenie się paleniska i kominu. Drugim, dopuszczonym do palenia w kominkach materiałem, są brykiety z wiórów drzewnych. Wilgotność drewna nie powinna przekraczać 20 proc., dlatego powinno być ono składowane min. 1,5 roku.

Wybierając drewno - warto znać jego wartość kaloryczną: 21 kg drewna brzozowego w ciągu godziny spalania uzyskuje się ok. 400 W energii cieplnej. Jednak obecnie trudno kupić drewno brzozowe.

Dla drewna świerkowego podane wyżej wartości są około 25 proc. mniejsze, natomiast dla droższego drewna twardego, takiego jak dąb, buk - te wartości są większe. Jeżeli weźmiemy pod uwagę komfort, jaki daje konieczność rzadszego „podkładania” do kominka - warto się na nie zdecydować.



W otwartym kominku nie należy palić drewnem iglastym.

Nasz poradnik. ABC samodzielnego malowania

Jak wybierać i kupować farby

Malowanie lub odmalowywanie większości powierzchni i elementów w budynku jednorodzinnym lub mieszkaniu jest tą czynnością, na której można zaoszczędzić pewne kwoty. Czy znaczące w domowym budżecie? Należy zdawać sobie sprawę, że nie będą to oszczędności bardzo znaczące; rynkowy koszt malowania (najczęściej dwukrotnego) waha się od 2 do 5 zł za 1 m kw. powierzchni. W cenie tej mieści się również przygoto-

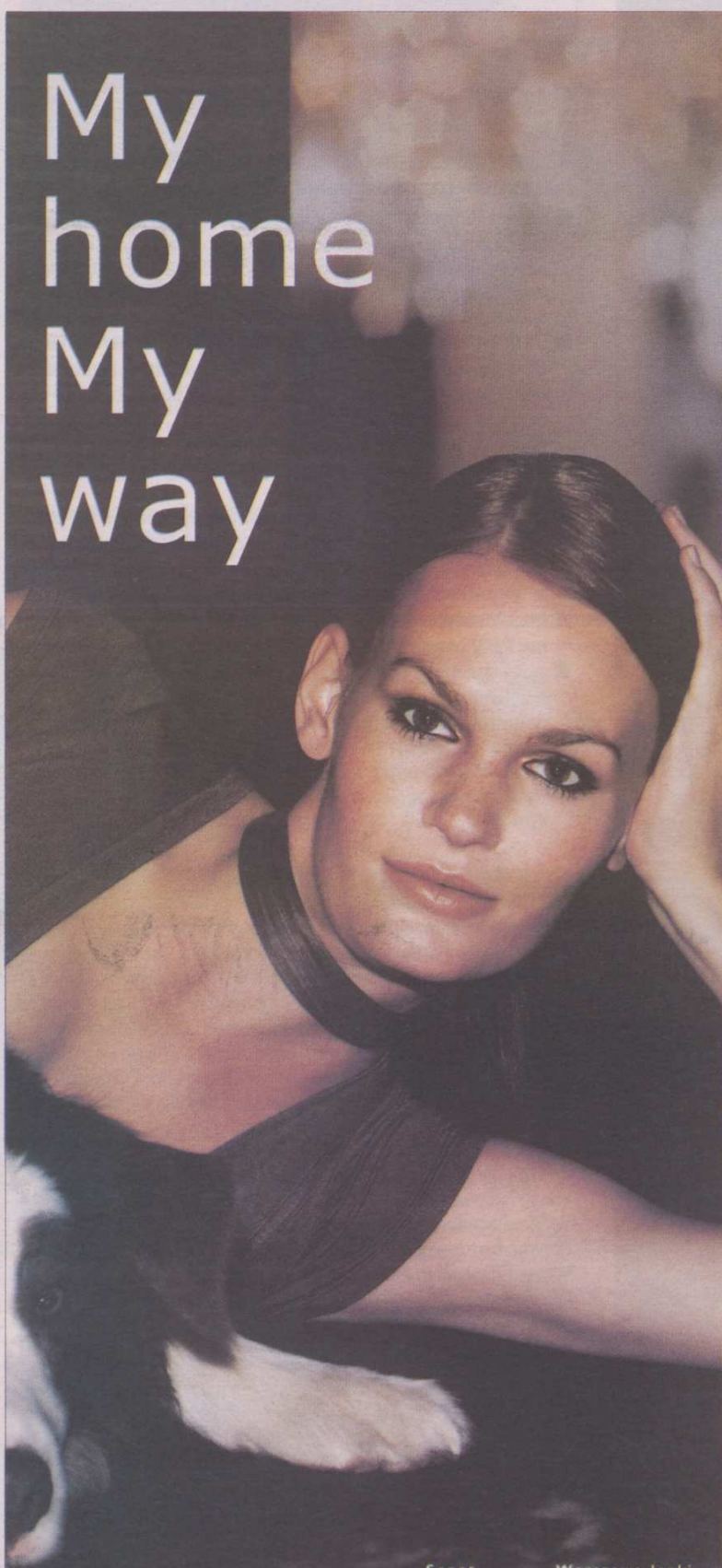
wanie podłoża i zabezpieczenie innych elementów wykończenia (stolarki, podłóg). Przyjmując dla domu o powierzchni użytkowej ok. 150 m kw. nie więcej niż 600 m kw. powierzchni ścian wewnętrznych wymagających pokrycia - otrzymujemy kwotę 1000 zł za całość prac malarskich we wnętrzach. W porównaniu z całkowitym kosztem budowy nie jest to zatem obciążenie znaczące. Jeśli jednak jesteśmy zdecydowani oszczędzać na czym się da, sprawdźmy

dokładnie stan podłoża pod powłoki malarskie - od niego i od gatunku farby w największym stopniu zależeć będzie efekt naszych prac. Jeśli podłoże jest „problematyczne” - tynk jest nierówny, odpaja się, znaczą go liczne zabrudzenia i zacieki bądź uprzednio kładziona powłoka malarska jest słabo z tynkiem związana - czekają nas żmudne roboty przygotowawcze, a być może (o ile nie wykonamy ich bezzbędnie) i przykre niespodzianki.

Odmienne zasady obowiązują przy malowaniu tynków zewnętrznych i ścian wewnętrznych budynku, a jeszcze inne przy pokrywaniu powierzchni drewnianych czy metalowych. Istnieje też rodzaj prac, które ze względu na stopień skomplikowania bądź szkodliwość dla zdrowia najlepiej powierzyć specjalistom. Należy do nich z pewnością malowanie techniką natrysku przy użyciu farb i lakierów rozpuszczalnikowych.

(al)

R E K L A M A



My
home
My
way

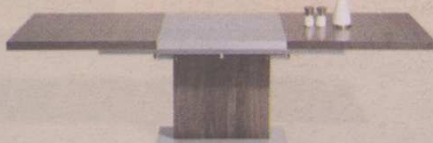


od 10.379,- Kanapa Nova, dostępna w różnych kolorach tkanin oraz innych kombinacjach.

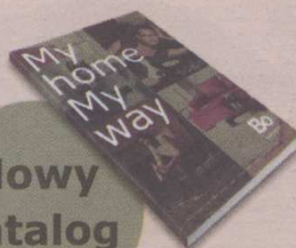
Teraz 2.199,-
Wcześniej 2.749,-



2.199,- Bufet Basic 3D, fornir orzech. Cena poza promocją 2.749,-. Promocja aktualna we wrześniu.



4.199,- Stół rozkładany Ocra, fornir orzech. Dostępny w różnych kolorach forniru oraz białym lakierze.



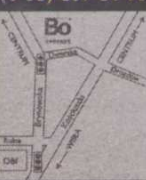
Nowy
katalog

meble i dodatki

Bo
concept

www.boconcept.pl
info@boconcept.pl

Katowice
ul. Dworka 12
(0 32) 257 24 78



Warszawa
ul. Młocińska 5/7
(0 22) 636 77 70



Sopot
Home Centre
Al. Niepodległości 697-701
(0 58) 763 40 44



Warszawa Janki
- Park Handlowy
Pl. Szwedzki 3
(0 22) 720 46 78



Na półkach sklepowych

Rynkowa oferta powłok malarskich jest obecnie olbrzymia. Ze względu na skład i przeznaczenie (funkcję) można je podzielić na dwa sposoby.

- Pierwszy dzieli farby na rozpuszczalnikowe i wodorozcieńczalne (podział ten dotyczy również lakierów)
- drugi ustala podział zgodnie z zastosowaniem - na farby podkładowe, nawierzchniowe i emalie. Farby podkładowe będą niezbędne wszędzie tam, gdzie trzeba poprawić właściwości podłoża (zapewnić mu szczególną ochronę przed czynnikami zewnętrznymi, wyrównać jego powierzchnię i chłonność, a także stworzyć lepsze warunki przyczepności). Farby nawierzchniowe pełnią rolę powłoki zewnętrznej - w zależności od ich rodzaju i potrzeb pokrywamy nimi zagruntowane lub surowe podłoże.
- Osobną grupę stanowią emalie - preparaty pokryciowe o szczególnych właściwościach dekoracyjnych, zawierające dużą ilość spoiwa i wysokiej jakości pigmenty.

Co w farbie piszczy

O właściwościach farby decyduje przede wszystkim użyte do jej produkcji spoiwo. Najczęściej wykorzystywane dziś farby elewacyjne produkowane są na bazie żywicy akrylowych, silikonu, jasnych odmian cementu z dodatkiem polimerów (farby mineralne) oraz potasowego szkła wodnego (farby silikatowe). Najpopularniejsze powłoki do malowania wnętrz to farby akrylowe, lateksowe, alkidowe, poliuretanowe i najrzadziej obecnie wykorzystywane mineralne. Ponieważ jednak producenci często poddają spoiwa licznym modyfikacjom, mającym na celu poprawę właściwości farb, wybór odpowiedniego wyrobu może okazać się niełatwy. Nieocenioną pomocą będą wskazówki doświadczonych malarzy lub przedstawicieli wytwórcy.

Zwracaj uwagę

Podstawowe kryteria wyboru, które należy brać pod uwagę przy zakupie farby:

- rodzaj i stan podłoża, które zamierzamy pomalować
 - warunki przyszłej eksploatacji
 - nasze osobiste upodobania.
- Na etykietach powinniśmy zatem szukać informacji na temat zdolności krycia farby, jej paroprzepuszczalności, hydrofobowości (zdolności odpychania cząsteczek wody), odporności biologicznej, zmywalności oraz trwałości koloru.
- Natomiast generalnie przy zakupie farb i lakierów do wszelkich zastosowań trzeba zwrócić uwagę przede wszystkim na datę produkcji i termin przydatności.
 - W zależności od tego, czy kupujemy farbę wprost z półki sklepowej, czy dostarcza ją producent bądź hurtownik, sprawdźmy też szczelność opakowania. Farba w uszkodzonej puszcze lub kubku może, mimo aktualnej daty ważności, nie nadawać się do użytku.
 - Warto zajrzeć do wnętrza opakowania w sklepie; zawartość powinna być jednolita, bez zanieczyszczeń, grudek i „kożucha”. Wyrób niespełniający tych wymogów należy zwrócić. Reklamować możemy też wykonaną powłokę, jeśli jej odcień różni się od wybranego z wzornika, a także jeśli wyblaknie po kilku miesiącach. Prawo do reklamacji mamy również wtedy, gdy mimo prawidłowego przygotowania podłoża farba zacznie się od niego odpajać lub łuszczyć.

R E K L A M A

RED Co
058/620 91 58
0605 99 21 11
0 605 99 21 23
WEJHEROWO
wolno stojący parterowy lokal
handlowo-usługowy,
pow. użytk. 994 m², wys. 5 m

**KOMIS
MEBLOWY**
GDAŃSK-ZASPA
PILOTÓW 23
tel. 340-85-44

**SCENTRUM
SCHODÓW**
NAJWIĘKSZY
ASORTYMENT
W TRÓJMIĘŚCIE
Gdynia, ul. Hutnicza 16
www.centrum-schodow.com.pl
tel. 781 27 26

Dom +nieruchomości
+wnętrza
zamów reklamę
we wtorek
w Dzienniku

**HURTOWNIA FABRYCZNA
„BALNIKA”**
Gdynia, Jana z Kolna 24/26
oferuje
* drzwi wewnętrzne
* drzwi wejściowe
do mieszkań i domków -
PROMOCJA!
tel./fax 058/783-50-44
WWW.BALNIKA.PL

Trendy. Szlachetne drewno, szlachetna stal

Połysek i mat są w modzie

Polacy najczęściej wybierają meble tradycyjne w formie, a przede wszystkim - z tradycyjnego materiału, czyli drewna. Na świecie najmodniejsze są natomiast sprzęty z metalu, plastiku, które łączone są z tkaninami. Naszym polskim kompromisem - jest akceptacja dla połączenia drewna i metalu. Ale nawet takie meble chętniej kupujemy do kuchni, łazienki, niż do salonu...

(al)



Metalowy "kombajn" pełni funkcję małej kuchni, na którą składa się płyta ceramiczna, zlewozmywak, a pod nim - lodówka.

Fot. materiały promocyjne



Polacy akceptują metalowe meble i elementy wyposażenia przede wszystkim w kuchni.

Fot. materiały promocyjne



Mebel w tradycyjnym stylu - metalowe łóżko.

R E K L A M A

meble dla ciebie
sitman



Kanapa „TOSCANY”
już za **999 zł**

TCZEW, ul. Jagiellońska 55
tel. 058 530 09 80

235316A



Szlachetne połączenie stali z drewnem.

Fot. materiały promocyjne

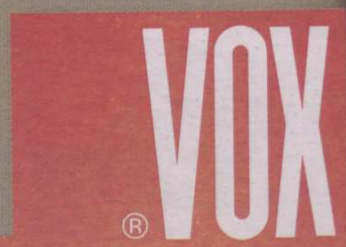
raty 3 x 0%

na wszystkie meble Vox

0% prowizji

0% pierwszej wpłaty

0% odsetek



Szczegóły promocji w sklepach

Gdynia

ul. Morska 46

tel. 661 90 29

obok sklepu „KOMFORT”

Gdańsk

ul. Grunwaldzka 211

tel. 761 80 08

„Top Shopping”

Toruń

ul. Lelewela 33

tel. 655 24 94

Centrum Handlowe ARPOL

Prywatne Kolegium Języków Obcych - anglistyka, germanistyka

Jedyna w Trójmieście



Nauczycielskie Kolegium Języków Obcych w Gdańsku, o uprawnieniach szkoły publicznej, zostało powołane w 2002 roku przez English Unlimited i działa pod naukowo-dydaktyczną opieką Uniwersytetu Gdańskiego. Jest to pierwsza prywatna instytucja o takim charakterze w Trójmieście.

Absolwenci

Ubiegły rok akademicki był szczególnie dla Kolegium, ze względu na pierwsze obrony prac licencjackich studentów anglistyki NKJO. Ich poziom był bardzo wysoki, a najlepsi absolwenci dostali się na studia magisterskie UG.

Dyplom licencjata

Kolegium oferuje 3-letnie dzienne i zaoczne studia licencjackie o specjalności język angielski i język niemiecki. Absolwenci uzyskują dyplom licencjata Uniwersytetu Gdańskiego.

Komfortowe warunki

W Kolegium na studentów czeka wiele udogodnień. Do dyspozycji są przestronne i dobrze wyposażone sale oraz biblioteka. Na szczególną uwagę zasługuje sala multimedialna,

w której oprócz kilkunastu stanowisk internetowych studenci NKJO znajdą sprzęt audio, DVD i wytłumioną specjalistyczną kabinę do ćwiczenia wymowy oraz bogate zbiory ćwiczeń multimedialnych.

Studenci mają nieograniczony dostęp do Internetu, otrzymują darmowe konto e-mail (20 MB). Na najlepszych czekają stypendia.

Małe grupy

Małe, 10-15-osobowe grupy są kolejnym atutem uczelni i świadczą o wysokim poziomie studiów. Kolegium to jedyna prywatna uczelnia na Pomorzu, która oferuje studia językowe w tak kameralnych warunkach.

Doświadczeni

wykładowcy

Kadra Kolegium to doświadczeni nauczyciele, wykładowcy Uniwersytetu Gdańskiego oraz lektorzy obcojęzyczni, co stanowi gwarancję wysokiego poziomu merytorycznego.

Siedziba Kolegium

Siedzibą Kolegium (w centrum gdańskiej starówki, ul. Grobla IV 2) jest stylowa kamieniczka o niepowtarzalnej atmosferze tradycyjnego angielskiego college'u. (di)

Opieka naukowa UG

prof. dr hab. Andrzej Ceynowa
rektor Uniwersytetu Gdańskiego

- Dlaczego opieka naukowo-dydaktyczna Uniwersytetu Gdańskiego jest ważna dla Nauczycielskiego Kolegium Języków Obcych?

- Ponieważ Uniwersytet Gdański ma doświadczoną kadre naukową. Dzięki naszym znakomitym wykładowcom Uniwersytet Gdański może sprawować faktyczny, nie tylko formalny nadzór nad tokiem kształcenia w Nauczycielskim Kolegium Języków Obcych. Poza tym Uniwersytet Gdański to jeden z najlepszych uniwersytetów w Polsce. Nasza anglistyka zajmuje czołowe miejsce w ogólnopolskim rankingu uczelni wyższych.



Program studiów

Nauka w kolegium trwa 3 lata (6 semestrów) i obejmuje m.in. praktyczną naukę języka angielskiego lub niemieckiego, kształcenie pedagogiczne, edukację dla demokracji, literaturę oraz kształcenie lingwistyczne. Główny nacisk w programie nauczania położony jest na intensywną naukę języka, która obejmuje 43 proc. czasu, tj. 990 godz. zajęć językowych podczas trwania studiów.

Rekrutacja - promocje

Nauczycielskie Kolegium Języków Obcych w Gdańsku
Gdańsk, ul. Grobla IV 2
tel. (58) 305-38-63
www.kolegium.eu.com.pl

300 zł rabatu!

**Na czesne za rok 2005/2006.
Rekrutacja we wrześniu.**

NOWE KURSY I SPECJALNE OFERTY W ENGLISH UNLIMITED

Nowe propozycje kursów językowych

Minigrupy - 4 - 6 osób

Kursy w małych grupach w Sopocie i Gdyni (ul. Starowiejska 23/10):

Język angielski i niemiecki

Zajęcia 2 x 60 minut w tygodniu tj. 60 godz. zegarowych w roku 250 zł pierwsza wpłata

299 zł x 6 rat

Obowiązują wszystkie promocje cennikowe

Kursy języka angielskiego dla osób po 50-tce w Sopocie

Zajęcia 1 x 90 min w tygodniu

360 zł za semestr (30 godz. w semestrze)

Kursy j. hiszpańskiego, włoskiego, francuskiego, szwedzkiego i rosyjskiego w Sopocie i Gdyni (ul. Starowiejska 23/10):

Grupy od 6-ciu osób

Zajęcia 2 x 60 min w tygodniu tj. 60 godz. zegarowych w roku 140 zł pierwsza wpłata

165 zł x 6 rat

Kursy specjalistyczne angielski / niemiecki w Sopocie i Gdyni (ul. Starowiejska 23/10):

Tematyka kursów: turystyka i hotelarstwo, język prawniczy, język angielski w medycynie

Grupy 5 - 8 osób

Zajęcia 2 x 60 min w tygodniu tj. 60 godz. zegarowych w roku 180 zł pierwsza wpłata

220 zł x 6 rat

SHORTY - krótkie tematyczne kursy językowe

Tematy shortów: komunikacja biznesowa, marketing i zarządzanie, przetrwanie za granicą, powtórka z gramatyki itp.

Grupy do 6-ciu osób

Kurs trwa 4 tygodnie. Zajęcia 1 x 90 min w tygodniu

Cena 99 zł za cały kurs



Zniżki i oferty specjalne

Studentem Być - do 10%

SuperFilia

Sopot - rabat 15% - megapromocja!

Karwiny, Oliwa, Chełm - 10%

(Uwaga! Obowiązuje w ramach grup zawiązujących się w danej filii. Promocja trwa do 30 IX.)

Ucz się tutaj

Jeśli słuchacz jest uczniem szkoły w budynku której odbywają się zajęcia otrzymuje rabat 4%

Dotyczy uczniów:

- Szkoły Muzycznej w Gdańsku,

- SP nr 8 na Chełmie,

- V LO w Oliwie,

- ZS nr 10 na Karwinach

- III LO w Gdyni.

Za kurs 60 godz./rok obowiązuje połowa stawki.

Twój człowiek

Jeśli słuchacz EU zachęci jedną osobę, aby zapisała się na kurs językowy, otrzyma rabat 40 zł, za zachęcenie dwóch osób przysługuje rabat 70 zł. Osoba przyprowadzona otrzymuje rabat 20 zł.

Przy zakupie kursu 60 godz./rok obowiązuje połowa stawki.

Dwa języki - rabat 10%

Miłe przedpołudnie - kursy przedpołudniowe (od pon. do pt.)

- rabat 15%

Rodzinna nauka - 5%

Opłata za rok z góry - 7%

Opłata w dwóch ratach - 3%

Rabaty dla kontynuujących naukę - do 7%

Lepiej 2 niż 1

Osoba zapisująca się na kurs języka angielskiego i płaćca za rok z góry lub w dwóch ratach może otrzymać kurs NIEMIECKIEGO lub HISPANIECKIEGO w cenie 499 zł (60 godz./rok).

Nauka On-line GRATIS dla wszystkich słuchaczy EU

Pakiet bezpłatnych konwersacji w języku angielskim lub niemieckim.

STUDIUM TŁUMACZY

Zostań tłumaczem

Obecnie istnieje wielkie zapotrzebowanie na dobrych tłumaczy. Warto skorzystać z tej okazji i pomyśleć o swojej karierze zawodowej. Oferta rocznego Studium Tłumaczy adresowana jest do osób biegle znających język angielski i polski (absolwentów Kolegium Językowego, filologii angielskiej, studentów IV i V roku anglistyki lub osób legitymujących się certyfikatem CPE) i mających predyspozycje do tego zawodu. A predyspozycje są bardzo różne, tłumaczenie w kabinie różni się od tłumaczenia pisemnego.



Praca w kabinie przypomina pracę kontrolerów lotów, pod ciągłym napięciem, a tłumacz pisemny otacza się słownikami w swoim mieszkaniu i pracuje w zupełnie innej atmosferze. Kadra studium to doświadczeni nauczyciele akademicki i zawodowi tłumacze z wieloletnią praktyką w różnych dziedzinach.

Informacje

Stadium Tłumaczy,
English Unlimited, Gdańsk,
ul. Grobla IV 2, tel 305-78-32

Co w programie

Program studium obejmuje 240 godzin zajęć. Program studium obejmuje: tłumaczenie pisemne z j. angielskiego na j. polski, tłumaczenie ustne konsekutywne, tłumaczenie ustne liaison, gramatyka kontrastywna angielsko-polska, techniki pamięciowe i notowania nielinearne, szkolenie głosu, wstęp do tłumaczeń literackich, NLP, gramatyka języka mówionego a gramatyka języka pisanego, nowoczesne metody wykorzystywania słowników, tłumaczenie pisemne z j. polskiego na j. angielski, tłumaczenia symultaniczne, legal English, tłumaczenia przysięgłe, bankowość i finanse, Europeak, handel. Więcej informacji www.stadium.eu.com.pl

Angielski, niemiecki. Indywidualny program nauki Szkolenia językowe dla firm

Jak zamówić szkolenie „na miarę”

Procedura zamawiania kursu językowego „szytego na miarę”:

- Firma zgłasza zapotrzebowanie na kurs
- Prezentacja oferty szkoleń językowych English Unlimited dla firm
- Analiza potrzeb klienta
- Test diagnostyczny, ustalenie poziomu, podział na grupy
- Opracowanie indywidualnego programu szkoleń dla danej firmy
- Prezentacja programu oraz ustalenie harmonogramu spotkań

■ Kontakt: Monika Skonieczna, Client Manager, tel. (058) 301 33 73 w. 122; tel. kom. 0 510 290 948
Dział Kursów dla Firm i Przedsiębiorstw English Unlimited Sp. z o.o., ul. Podmyślna 10
80-885 Gdańsk, tel./fax (058) 301-33-73



Efektywna nauka. Szeroki wachlarz kursów Język niemiecki to jest to

Może to nie jest oczywiste, ale w English Unlimited można również nauczyć się języka niemieckiego. W ofercie znajduje się cały wachlarz kursów na wszystkich poziomach zaawansowania, od poziomów początkujących do przygotowujących do zdania egzaminów przeprowadzanych przez Instytut Goethego. Nauka na pierwszych trzech poziomach ogólnych trwa trzy lata - przy pilnej i systematycznej pracy można opanować ten materiał w tym przedziale czasowym. Wysiłek ten opłaca się, gdyż już po następnym (czwartym) roku nauki można podejść do pierwszego egzaminu zewnętrznego, ZD (Zertifikat Deutsch). Po zdaniu tego egzaminu na minimum ocenę dobrą i następnych czterech semestrach (dwa lata) przygotowań można próbować zdać następny egzamin

ZMP (Zentrale Mittelstufenprüfung). Należy tu podkreślić, że do tej pory wszyscy słuchacze EU po zarekomendowanym czasie nauki zdali zarówno egzaminy ZD, jak i ZMP z ocenami pozytywnymi. Ów sukces gwarantuje, poza systematyczną pracą słuchaczy, przede wszystkim przygotowanie metodyczne i merytoryczne lektorów EU. Wszyscy prowadzący zajęcia są absolwentami filologii germańskiej, ich umiejętności cały czas są wzbogacane przez odbywające się regularne szkolenia, a ich praca jest kontrolowana podczas odbywających się regularnie hospitacji zajęć.

O efektywności nauczania decyduje również korzystanie z nowoczesnych podręczników renomowanego wydawnictwa niemieckiego Hueber. Poza kursami wg standardo-

go wyżej opisanego schematu szkoła oferuje kursy przygotowujące do pisemnej i ustnej nowej matury z języka niemieckiego, jak i do egzaminów na filologię germańską. Warto dodać, że słuchacze kończący kursy w szkole EU z powodzeniem zdają egzaminy wstępne na germanistykę. Szkoła proponuje również kursy języka handlowego „Wirtschaftsdeutsch” i przygotowujące do specjalistycznych egzaminów: ZDfB (Zertifikat Deutsch für den Beruf) oraz PWD (Prüfung Wirtschaftsdeutsch International).



Na zlecenie firm i instytucji szkoła prowadzi specjalistyczne szkolenia językowe, które umożliwiają ludziom biznesu swobodne funkcjonowanie w środowisku obcojęzycznym, zarówno na polu zawodowym, jak i towarzyskim. Do tej pory z oferty skorzystało kilka set firm. Szkoła oferuje kursy języka angielskiego i niemieckiego,

na każdym poziomie zaawansowania i intensywności - zarówno krótkie szkolenia, jak i kilkuletnie programy dostosowane do polityki szkoleniowej firmy.

Kursy dla firm są planowane indywidualnie na podstawie dokładnej analizy potrzeb zarówno przyszłych uczestników kursów, jak i dyrekcji firm zamawiających kurs.

W trakcie trwania kursu, a także po jego zakończeniu

lektorzy English Unlimited służą radą w doborze najlepszych form dalszej nauki. Klienci otrzymują szczegółowy raport podsumowujący wyniki szkolenia. Szkoła gwarantuje ciągłość realizacji programu oraz możliwość jego modyfikacji w trakcie trwania kursu. Czas i miejsce zajęć dostosowane są do potrzeb klientów. Zajęcia mogą się odbywać na terenie danej firmy bądź w jednej z siedzib szkoły.

R E K L A M A

mierz wysoko



15 lat



ANGIELSKI, NIEMIECKI

Znak jakości PASE

Jedyna szkoła Trójmieście

Talk for FREE!

BEZPŁATNE KONWERSACJE

European Label

- europejski certyfikat za nowatorstwo w nauczaniu języków obcych

Nauka on-line GRATIS!

Hiszpański, włoski, francuski, szwedzki, rosyjski w Sopocie i Gdyni!

www.eu.com.pl

SZKOŁY I KSIĘGARNIE JĘZYKOWE EU

English Unlimited

15 lat

15 LOKALIZACJI TRÓJMIASTO

English Unlimited

Szkoły Języków Obcych

1. Gdańsk, ul. Podmyślna 10	tel. 301 33 73
2. Gdańsk, ul. Grobla IV 2	tel. 305 78 32
3. Chelm, ul. Dragana 2	tel. 302 71 52
4. Wrzeszcz, ul. Klonowa 1	tel. 341 96 76
5. Oliwa, ul. Polanki 130	tel. 552 11 91
6. Sopot, ul. Sobieskiego 4/6	tel. 551 14 74
7. Sopot, ul. Armii Krajowej 73	tel. 555 71 55
8. Gdynia, ul. Legionów 27	tel. 622 54 51
9. Gdynia, ul. Świętojańska 122/5	tel. 661 89 66
10. Gdynia, ul. Starowiejska 23/10	tel. 651 89 66
11. Korwiny, ul. L. Staffa 10	tel. 629 43 68

Księgarnie językowe

12. Gdańsk, ul. Podmyślna 10	tel. 301 33 73
13. Gdańsk, ul. Rojska 1/5 I	tel. 305 15 74
14. Wrzeszcz, ul. Dmowskiego 4	tel. 341 49 98
15. Gdynia, ul. Świętojańska 14	tel. 651 25 61

www.eu.com.pl

SZKOŁA, ADRES	MIĘSCIE KURSU	RODZAJ SZKOLENIA	CZAS TRWANIA DNI TYGODNIA I LICZBA ZAJĘĆ	CENA KURSU	UWAGI
Studium Policealne „NORD-POL” Sp. z o.o. 84-200 Wejherowo ul. 3 Maja 23D Tel. 58 672-93-08 Fax 672-93-07 e-mail: nordpol@nord-pol.com.pl www.nord-pol.com.pl Posiadamy uprawnienia szkoły publicznej	Siedziby szkół 84-200 Wejherowo ul. Nanicka 22 tel. (58) 672-93-08, 677-15-34 84-400 Kościerzyna ul. Wybickiego 1 tel. (58) 686-35-86 89-600 Chojnice ul. Nowe Miasto 4-6 (052)397-49-27	WEJHEROWO - technik ochrony fizycznej osób i mienia - licencja II stopnia - technik informatyk (projekt. stron intern., projekt. bazy danych, graf. komp.) - technik budownictwa: specj. przygot. i organizacja produkcji budowlanej, kosztorysowanie i normowanie, projekt. konstrukcyjno- budowlane - technik obsługi turystycznej - opiekun w domu pomocy społecznej - asystent osoby niepełnosprawnej	Nauka trwa 4 semestry (z wyjątkiem asystenta osoby niepełnosprawnej 2 semestry) KOŚCIERZYNA - technik ochrony fizycznej osób i mienia - licencja II st. - technik budownictwa - technik obsługi turystycznej - technik informatyk CHOJNICE - technik ochrony fizycznej osób i mienia - licencja II st. - technik budownictwa	Wpisowe 100 zł Czesne 150 zł/m-c Nie pobieramy czesnego za m-c lipiec/sierpień Uwaga! W przypadku wpłaty z góry za cały rok udzielamy 10% zniżki Odraczamy od służby wojskowej Wystawiamy zaświadczenia do ZUS i zakładów pracy Zniżki komunikacyjne NABÓR - WRZESIEŃ 2005	Ośrodek Doskonalenia Zawodowego 84-200 Wejherowo, ul. Nanicka 22 tel. (58) 672-93-08, 677-15-34 Prowadzimy kursy: - na licencje I i II stopnia pracownika ochrony fizycznej - liceum ogólnokształcące dla dorosłych w systemie eksternistycznym o skróconym toku nauczania (2 semestry) na podbudowie szkoły podstawowej lub zawodowej - kompleksowe kursy komputerowe: Microsoft Office, Internet, grafika komputerowa, pełna księgowość itp. - kursy czeladniczo-mistrzowskie

 1995 Policealna Szkoła Detektywów i Pracowników Ochrony O'CHIKARA www.ochikara.pl	Gdańsk, Targ Rakowy 5/6 (058) 305-34-99 uprawnienia szkoły publicznej	Policealna Szkoła Detektywów i Pracowników Ochrony - technik ochrony fizycznej osób i mienia - licencja II stopnia pracownika ochrony - licencja detektywa - zaświadczenia o imprezach masowych	- rozpoczęcie roku szkolnego październik 2005 - zajęcia w systemie stacjonarnym - zajęcia w systemie zaocznym (co druga sobota i niedziela)	Stabilne, niskie czesne: - wpisowe 100,00 (każdy słuchacz otrzymuje podręcznik, koszulkę i czapeczkę szkolną) - czesne od 165,00 m-c	GWARANTUJEMY: - najwyższy poziom i atrakcyjne formy nauczania - dostęp do skryptów naszego wydawnictwa - pomoc w znalezieniu pracy - najlepszą bazę dydaktyczną w regionie NOWE MOŻLIWOŚCI: - kontynuacja nauki na studiach wyższych licencjackich - praca w Anglii dla absolwentów
---	--	--	---	--	--

 „OŚWIATA-LINGWISTA” NADBAŁTYCKIE CENTRUM EDUKACJI Sp. z o.o. ul. MALCZEWSKIEGO 51 80-107 GDAŃSK tel. 300-58-58; 303-30-30 e-mail: lingwista@oswiata-lingwista.edu.pl www.oswiata-lingwista.edu.pl	POLICEALNE STUDIUM KOSMETYKI NATURALNEJ POLICEALNE STUDIUM INFORMATYKI I ADMINISTRACJI GDAŃSK, ul. MALCZEWSKIEGO 51	- technik usług kosmetycznych - technik informatyk - technik BHP - technik rachunkowości - technik ekonomista - technik administracji	TRYB DZIENNY I ZAOCZNY NAUKA TRWA 2 LUB 4 SEMESTRY TECHNIK BHP - 3 SEMESTRY	WPISOWE - 0 zł CZESNE - od 90 zł BEZ EGZAMINÓW WSTĘPNYCH	UPRAWNIENIA SZKOŁY PUBLICZNEJ ZAŚWIADCZENIA WKU, ZUS GWARANTOWANE PRAKTYKI ZAWODOWE
---	---	--	--	---	--

 LICEUM SZKOŁY POLICEALNE uprawnienia szkoły publicznej	Gdańsk Wały Piastowskie 1 / lok. 608 (budynek „ZIELENIĄK”) tel. 320-22-46 www.centrumnauki.edu.pl	marketing i reklama, reklama i multimedia, prawo i administracja, fotografia, zarządzanie zasobami ludzkimi, organizacja reklamy, dziennikarstwo, architektura krajobrazu, architektura wnętrz, show business, turystyka i hotelarstwo, public relations, doradztwo personalne	LICEUM: po szk. podst. i gimn. - 3 lata po zas. szk. zaw. - 2 lata SZKOŁY POLICEALNE 2 lata, 1 rok system: dzienny, zaoczny, wieczorowy	SZKOŁA BEZPŁATNA CHCESZ PODWYŻSZYĆ KWALIFIKACJE - ALTERNATYWĄ NASZE SZKOŁY	• odraczamy od służby wojskowej • wydajemy zaświadczenia do ZUS i zakładów pracy • stypendia z PUP
---	---	--	---	---	--

 CENTRUM KSZTAŁCENIA PLEJADA POLICEALNE STUDIUM MENEDZERSKIE NOVUM Gdańsk ul. Grunwaldzka 238D 058/341-02-82, 605-251-346 www.eck.com.pl Szkoła posiada uprawnienia szkoły publicznej od 2000 r.	Gdańsk, ul. Grunwaldzka 238 B bud. Zespołu Szkół Elektrycznych Sekretariat: pon.-pt. 9.00-16.00	Technik - masażysta - rachunkowości - geodeta - informatyk - BHP - hotelarstwa - turystyki - ekonomii - handlowiec - informacji naukowej	Dla zawodu technik masażysta - system stacjonarny. Okres kształcenia - 2 lata. Pozostałe kierunki - w systemie zaocznym - 2 lata. BHP - 1,5 roku. Zajęcia weekendowe i tygodniowe, od godz. 16.00.	bez wpisowego semestr gratis czesne od 20 zł	Technik masażysta - tylko u nas! Państwowy dyplom Świadectwa, dyplomy MENiS Atrakcyjne zawody w trakcie przygotowania - zadzwoń!
---	--	---	--	---	--

Elitarna Szkoła Służb Ochrony i Biznesu „COBRA” Sieć Szkół Policealnych „COBRA”, woj. pomorskie www.cobra.edu.pl, mail: info@cobra.com.pl	GDAŃSK , ul. Legionów 11 (058) 344 66 38, 0502 600 500 RUMIA , ul. Grunwaldzka 57 (058) 679 31 51, 0605 285 152 ŁĘBORK , ul. I Armii Wojska Polskiego 10 (059) 862-22-51, 0502 486 590 CHOJNICE , ul. Angowska 45 (052) 397 98 72, 0502-486-380	DOBRY ZAWÓD Technik ochrony fizycznej osób i mienia (dyplomowany ochroniarz z licencją II stopnia)	Dwuletnia Szkoła Policealna dla dorosłych Tryb zaoczny - zjazdy dwa razy w miesiącu (sobota, niedziela)	NISKA CENA I Czesne od 140 zł miesięcznie Wpisowe: 40 zł płatne do 15 czerwca, 80 zł płatne do 20 lipca, 180 zł płatne po 20 lipca * KAŻDA OSOBA, KTÓRA ZAPISZE SIĘ DO SZKOŁY I PRZYPROWADZI NASTĘPNEGO KANDYDATA ZAROBI 50 zł	zapewniamy zatrudnienie * zniżki komunikacyjne * odroczenie od służby wojskowej * zaświadczenia do ZUS * dyplom państwowy * obozy szkoleniowe (spadochronowe, nurkowanie, alpinizm miejski, paintball, combat)
--	---	--	--	--	--

Pomorski Instytut Medycyny Naturalnej „BIONAT”	Pruszcz Gdański ul. Reymonta 5 tel. 682-19-04 0500-391-412 www.bionat.vista.pl bionat@vista.pl	2,5-letnia zaoczna szkoła policealna medycyny naturalnej - zjazd co 2 tygodnie - 2 dni 1-rocza szkoła astrologii - zjazd co 2 tygodnie - 2 dni sobota i niedziela kurs Tarota z p. Barbarą Antonowicz 17-18 września	Wybitni i profesjonalni wykładowcy, maksimum wiedzy i praktyki	Czesne 200 zł miesięcznie Wpisowe 250 zł	Szkoła zapewnia: - odroczenie na czas nauki z poboru do wojska (WKU) - zaświadczenie do ZUS - po ukończeniu szkoły otrzymuje się dyplom ukończenia za całość nauki lub obrona pracy w wybranym kierunku
---	--	--	--	---	--

SZKOŁA, ADRES	MIEJSCE KURSU	RODZAJ SZKOLENIA	CZAS TRWANIA DNI TYGODNIA I LICZBA ZAJĘĆ	CENA KURSU	UWAGI
---------------	---------------	------------------	--	------------	-------

SZKOŁY POLICEALNE

Chcesz zamieścić ofertę zadzwoń: 3003-269 do 285, 660-65-30

 * Liceum Ogólnokształcące dla Dorosłych * Policealne Studium Kosmetyczne * Policealne Studium Ekonomiczno-Rachunkowe * Turystyczne * Kursy wizażu, stylizacji i zdobienia paznokci * Kursy językowe Uprawnienia szkoły publicznej	W budynku XV LO ul. Pilotów 7, pok. 7 80-460 Gdańsk - Zasp Sekretariat tel. (058) 340-80-15, 0502 22 88 71 pon.-pt. 9.00-17.00 sob. 10.00-14.00 www.omega-szkola.gda.pl	Matura w 2 lub 3 lata - technik usług kosmetycznych - technik rachunkowości - technik obsługi turystycznej - kursy językowe dla pracowników administracji: j. angielski, j. niemiecki, j. rosyjski	- system zaoczny zajęcia sob., niedz. - kursy językowe w systemie wieczorowym - kursy komputerowe - egzaminy na ECDL	bez wpisowego możliwość rozłożenia czesnego na raty niskie czesne - zniżki za najlepsze wyniki w nauce	- możliwość korzystania z biblioteki, basenu, siłowni - dogodna lokalizacja - bufet - przyjazna atmosfera - zaświadczenia do WKU i ZUS
--	---	---	---	--	---

 TEB Edukacja www.teb.pl	GDAŃSK ul. Heweliusza 11, XV p., Pokój 5 tel. (58) 305 80 27 321 71 21 gdansk@teb.pl GDYNIA ul. Starowiejska 45, II p. Pokój 206 tel. (58) 781 93 81 oraz ul. Kopernika 34 budynek VI LO tel. (58) 622 46 77 gdynia@teb.pl SŁUPSK ul. Grottgera 13 budynek IV LO tel. (59) 843 92 06 słupsk@teb.pl	- Szkoła Informatyki i Internetu Technik informatyk (certyfikaty MICROSOFT, NOVELL), Grafika komputerowa, Informatyka i Internet, Administrator sieci Multimedia - Studium Języków angielski, niemiecki, hiszpański, włoski - Szkoła Europejska Administracja i prawo UE, Technik spedytor, Technik rachunkowości, Logistyka - Szkoła Turystyki Technik obsługi turystycznej, Technik hotelarstwa - Studium Edukacji Społecznej Opiekunka środowiskowa, Podstawy psychologii i socjologii, Dziennikarstwo i PR, Asystentka-sekretarka - Studium Projektowania i Reklamy Technik organizacji reklamy, Dekorator wnętrz - Studium Zdrowia i Urody Technik usług kosmetycznych (certyfikat CITY&GUILDS) Instruktor fitness, Masaż, Wizaż, Dietetyka	Nauka prowadzona jest w dogodnych trybach nauczania: stacjonarnym - od pn. do pt. w godz. od 8.30 do 16.00 wieczorowym - od pn. do czw. w godz. od 16.30 do 21.00 zaocznym - od godziny 16.30 w piątek oraz sobota i niedziela DYPLOM TECHNIKA W 1 ROK dla absolwentów liceów profilowanych w zawodach: - technik informatyk - technik administracji - technik obsługi turystycznej	PROMOCJA do 23 września CZESNE 0 zł <i>Bez opłat przez cały okres nauki!!!</i> WPISOWE 0 zł	CERTYFIKATY MIĘDZYNARODOWE - MICROSOFT - NOVELL - TELC - CITY & GUILDS - ECDL Legitymacja Instruktora rekreacji ruchowej ze specjalnością fitness - AWFIS w Gdańsku Własna pracownia kosmetyczna 3 własne pracownice komputerowe DARMOWA KAWIARENKA INTERNETOWA BEZPŁATNY MAKIJAŻ I MANICURE (zapisy w sekretariacie filii w Gdańsku)
---	---	---	---	--	---

 Europejskie Centrum Edukacji "ROTEX" www.rotex.pl	Tczew, ul. Gdańska 17 tel. (058) 532-41-79 Starogard Gd., ul. Zblewska 18 tel. (058) 562-96-09 Olsztyn, ul. Pstrowskiego 5 tel. (089) 527-93-57	- Agent Celny, Spedytor, Logista, Specjalista ds. obrotu międzynarodowego - Asystentka stomatologiczna - Sekretarka - Asystentka dyr.	Szkoła policealna, roczna, system zaoczny Studium Studium	Opłaty już od 40,00 zł	17 lat doświadczeń bez egzaminów wstępnych dyplom ukończenia z tytułem specjalisty kadra z wieloletnim doświadczeniem zajęcia w nowoczesnych salach, ew. noclegi zaświadczenia do WKU i ZUS
---	---	---	---	--------------------------------------	--

SZKOŁY JĘZYKOWE

Chcesz zamieścić ofertę zadzwoń: 3003-269 do 285, 660-65-30

JĘZYK ANGIELSKI

 od 9.00 do 16.00, tel. 782-0-999 od 16.00 do 19.00, tel. jak w rubryce obok sekretariaty czynne od 16.00 do 19.00 www.ambit.strefa.pl	Gdynia: Obłęż, ul. Unruğa 23, tel. 782-17-49 Chylonia, ul. Chylonia 191, tel. 782-17-49 Redłowa, ul. Legionów 107, tel. 662-40-40 Wzg. Bernadowo 200, tel. 668-0-777 Fikakowo, ul. Lipowa 16, tel. 782-38-31 Dąbrowa, ul. Młotowa 1, tel. 629-72-93 Gdańsk: Orunia, ul. D. Wołyńskiej 10c, tel. 322-80-37 Os. Olimp, ul. Zeusa 12, tel. 320-75-21	- wszystkie poziomy - dorośli, młodzież, dzieci - kursy dla firm - kursy przygotowujące do FCE, CAE, CPE, TOEFL, IELTS, LCCI	wieloletnie, rok szkolny, semestr, miesiąc o intensywności 1 x 2 godz., 2 x 2 godz. 3 x 2 godz., 2 x 3 godz. lub wg potrzeb klienta	comfort 3-7 osób od 86 zł/m-c prestige 2-osobowe od 19,80 zł/godz. solo indywidualne od 31,25 zł/godz. indywidualne z native speaker od 45 zł/godz.	Z nami zaczniesz mówić! Skuteczna nauka w małych grupach uczymy angielskiego, niemieckiego, hiszpańskiego, francuskiego i rosyjskiego www.ambit.strefa.pl
---	--	---	--	--	--

astar CENTRUM JĘZYKÓW OBcych od 1989 r. Gdynia, ul. Władysława IV 54 (Szkoła Sportowa) 661 45 32 661 82 13 godz. 9-18 (informacje o wszystkich filiach) www.astar.edu.pl	GDYNIA ul. Władysława IV 54 661-45-32, 661-82-13 (9-18) SOPOT Al. Niepodległości 751 555-07-40 (10-17) GDAŃSK-WRZESZCZ ul. Matki Polki 3a (SP 45) 341-47-13 (16-18 od pon. do czw.) GDAŃSK-PRZYMORZE ul. Jagiellońska 11 (XLO) 558-38-14 (13-18 od pn. do pt.)	ANGIELSKI, NIEMIECKI, HISPANISKI, WŁOSKI, FRANCUSKI, SKANDYNAWSKIE i inne (rosyjski, turecki, arabski, duński) dorośli, młodzież, dzieci, firmy	KURSY ZWYKŁE, SEMESTRALNE, MATURALNE KURSY EGZAMINACYJNE: FCE, CAE, CPE, ZD, ZMP, inne KURSY BUSINESS ENGLISH Rok szkolny - 120-126 godz. lek. Semestr jesienny - 60 godz. lek.	Najwyższa jakość nauczania za najlepszą cenę!!!!!! PROMOCYJNE CENY NA NOWY ROK SZKOLNY 05/06 Semestr jesienny od 450 zł Raty od 100 zł/m-c Rok szkolny od 999 zł Dzieci od 310 zł /semestr	UCZYMY JUŻ OD 16 LAT!! System opłat w ratach miesięcznych Bezpłatne testy kwalifikacyjne i materiały pomocnicze Kursy dla firm i instytucji Zniżki rodzinne, studenckie Zadzwoń: 661-45-32 661-82-13
---	---	--	--	--	--

COGITO Gdańsk-Przymorze ul. Opolska 3, tel. (058) 761-53-20 www.cogito.com cogito@cogito.com	Gdańsk-Przymorze ul. Opolska 3 tel. (058) 761-53-20	* angielski, niemiecki, rosyjski, francuski, włoski i hiszpański * grupy dla dzieci, młodzieży i dorosłych * wszystkie poziomy zaawansowania	w zależności od wybranego kursu (rok - 120 h lekcyjnych, 90 h lekcyjnych lub 60 h zegarowych) od poniedziałku do soboty 2 x 90 min, 1 x 135 min, 2 x 60 min	od 294 do 775 zł za semestr (w zależności od rodzaju kursu i przyznanego rabatu) PODRĘCZNIK GRATIS!!! 50 ZŁ MNIEJ DO 23.09.2005!!!	* bezpłatny test i rozmowa kwalifikacyjna * dogodny system rat i rabatów ZAPISY CAŁY ROK
---	---	---	--	--	---

SZKOŁA, ADRES	MIEJSCE KURSU	RODZAJ SZKOLENIA	CZAS TRWANIA DNI TYGODNIA I LICZBA ZAJĘĆ	CENA KURSU	UWAGI
CENTRUM EDUKACYJNE prime BIURO CZYNNE OD PN. DO PT. 15-19	Informacje, zapisy i kursy: Gdańsk-Osowa 80-299 ul. Jednoróżca 55a tel. 554-61-40, 501 750 108 www.fnf.gda.pl kursy w szkołach na terenie Gdańska, Sopotu i Gdyni	Angielski, Niemiecki, Francuski, Włoski, Hiszpański, Szwedzki, Rosyjski	Kursy: intensywne, specjalistyczne, egzaminacyjne, maturalne. Lekcje indywidualne	kursy intensywne - od 480 zł/60 spotkań kursy zwykłe - od 580 zł/semestr lekcje indywidualne - od 38 zł/spotkanie	- 8 równych rat - od 140 zł - małe grupy - do 5 osób - możliwość ustalenia godzin kursu - rabaty

 English UNLIMITED Szkoła ze znakiem jakości PASE EU Trójmiasto	Gdańsk, ul. Podmłyńska 10 Tel. 301 33 73 Gdańsk, ul. Grobla IV 2 Tel. 305 78 32 Wrzeszcz, ul. Klonowa 1 Tel. 341 96 76 Oliwa, V LO, ul. Polanki 130 Tel. 552 11 91 Chelm, ul. Dragana 2 Tel. 302 71 52 Sopot, ul. Sobieskiego 4/6 Tel. 551 14 74 Gdynia, ul. Świętojańska 64/5 Tel. 661 89 66 Gdynia, III LO, ul. Legionów 27 Tel. 662 54 51 Karwiny, SP 42, ul. Staffa 10 Tel. 629 43 68 Starogard Gdański, Rynek 38 Tel. 563 06 81 Chojnice, ul. Nowe Miasto 4-6 Tel. 397 82 94	Kursy dla dzieci Kursy przygotowujące do matury, gimnazjum Kursy dla młodzieży i dorosłych Kursy egzaminacyjne - egzamin w czerwcu - egzamin w grudniu Kursy intensywne MAŁE GRUPY! 4-6 osób!!! (Sopot, Gdynia) Kursy ogólne Kursy ogólne	2 x 50 min./tyg. - roczny kurs 2 x 90 min./tyg. - roczny kurs 2 x 90 min./tyg. - roczny kurs 2 x 90 min./tyg. - roczny kurs 2 x 135 min./tyg. - roczny kurs 2 x 60 min./tyg. - roczny kurs 2 x 90 min./tyg. - roczny kurs 2 x 90 min./tyg. - roczny kurs	Nowe superRATY Możesz płacić: - w 6 ratach - w 2 ratach - za rok z góry 7% rabatu przy opłacie z góry 3% rabatu przy opłacie w 2 ratach 5% rabatu jeśli w EU uczę się co najmniej 3 członków rodziny 15% rabatu na kursy przedpołudniowe 10% rabatu na naukę drugiego języka Superfilia Sopot - rabat 5% Superfilia Karwiny, Oliwa, Chelm - rabat 10% Nowe RABATY za kontynuację nauki: 3%, 5% lub 7%	Angielski dla osób po 50-tce w Sopocie Cena: 720 zł / rok Dni OTWARTE - prezentacje egzaminów - lekcje pokazowe dla dzieci ZADZWOŃ 301 33 73 551 14 74 622 54 51 Studenci do -10% Nauka on-line GRATIS! Talk for FREE! PAKIET BEZPŁATNYCH KONWERSACJI
--	--	---	---	---	---

 GORDON & GORDON Szkoła w Gdańsku ul. Fiszera 14, 80-231 Gdańsk tel. +48 (58) 346 05 45 www.gordon.pl	Gdańsk Wrzeszcz Instytut Maszyn Przepływowych Polskiej Akademii Nauk ul. Fiszera 14 JEDYNA LOKALIZACJA GORDON & GORDON W TRÓJMIĘSCIE	Wszystkie poziomy - do wszystkich egzaminów - rozszerzona matura warsztaty językowe	U nas nie ma zapisów semestralnych! Możesz wybrać dni i godziny od września do lipca! Czas wg potrzeb klienta pon.-pt. 8.30-20.30	ZAJĘCIA JUŻ OD 10 ZŁ/GODZ. Zniżki rodzinne Zniżki studenckie Grupa PRESTIGE 20 zł/godz. INDYWIDUALNE 50 zł/godz.	Planujesz wyjazd za granicę na wakacje? Do pracy? Szkoły? Na odpoczynek? INTENSYWNE KURSY DO KOŃCA LIPCA. ŁAMIEMY BARIERĘ MÓWIENIA
--	---	--	--	--	---

OXFORD LANGUAGE CENTRE ANGIELSKI  NIEMIECKI www.oxford.edu.pl	Gdańsk-Wrzeszcz ul. Hallera 14 budynek Centrum Edukacji Nauczycieli, naprzeciwko Szpitala Klinicznego tel. 520-12-79 Gdańsk-Oliwa ul. Cystersów 13, Gimnazjum 23 tel. 554-14-89 Gdańsk-Morena ul. Dobrowolskiego 6, XX LO tel. 345-60-20	dla dzieci, młodzieży i dorosłych wszystkie poziomy zaawansowania TOEIC CENTRUM EGZAMINACYJNE  Business English Kursy egzaminacyjne FCE, CPE, ZD, ZMP Kursy dla firm w ich siedzibach	Godziny zajęć: 15.30-17.00 17.15-18.45 19.00-20.30 semestr = 58 godz. lekc. 2 x w tygodniu po 2 godz. pon./środa lub wt./czw. lub 1 x w tygodniu po 4 godz. piątek lub sobota Liczba osób w grupie 7-14	PROMOCJA do 20 września cena od 570 zł/semestr cena za godz. lekc. od 9,30 zł Rabaty dla rodzin - 5% po pierwszym roku - 5% po dwóch latach - 10% Raty	Bezpłatne: - cotygodniowe konsultacje - testy kwalifikacyjne - internet i dostęp do komputera - biblioteczka anglojęzyczna - materiały uzupełniające - certyfikat ukończenia kursu - testy semestralne - raporty o postępach w nauce Gwarantujemy: - potwierdzoną skuteczność nauczania - stały nadzór metodyczno-programowy - interesujące zajęcia - zakup podręczników z 10% upustem Proponujemy: - kursy na wszystkich poziomach - kursy egzaminacyjne FCE, CAE - SPECJALNA OFERTA DLA FIRM
---	---	---	---	--	---

 SZKOŁA JĘZYKÓW EUROPEJSKICH GDAŃSK, ul. Podgarbary 10 (koło Złotej Bramy) Tel. 301-81-14 GDAŃSK WRZESZCZ, ul. Do Studzienki 26 Tel. 341-12-10 www.universus.pl	Komfortowe, multimedialne sale w siedzibach szkoły Kafejka internetowa dla słuchaczy gratis	- doświadczeni, dynamiczni i życzliwi lektorzy - nauka w małych grupach - profesjonalna opieka metodyczna - bezpłatne konsultacje - bezpłatne warsztaty egzaminacyjne (City&Guilds, MATURA) - monitorowanie postępów w nauce oraz certyfikaty ukończenia kursu - spotkania w klubach językowych	od poniedziałku do soboty w godzinach od 8.00 do 20.30 Kursy ogólne Przygotowanie do matury oraz licznych certyfikatów językowych	RABAT nawet do 40% MOŻESZ UFAĆ NASZYM KOMPETENCJOM	Szkoła realizuje projekt w ramach Zintegrowanego Programu Operacyjnego Rozwoju Regionalnego 2004-2006 współfinansowany z Europejskiego Funduszu Społecznego  
---	---	--	--	---	---

„BOB FETING” Szkoła Języków Obcych - Gdańsk-Wrzeszcz, ul. Grunwaldzka 44 - Gdańsk Główny, ul. Heweliusza 5/12 (obok galerii Madison) tel. 341-02-58, 0601 747 681	Gdańsk-Wrzeszcz ul. Grunwaldzka 44 (biblioteka)	- angielski, francuski, hiszpański - dzieci, młodzież, dorośli - kursy standardowe i egzaminacyjne FCE, DELF, DELE	- wszystkie dni - 2 x 2 godz. lekc. - 1 x 4 godz. lekc. - liczba osób w grupie według życzenia klienta - kursy indywidualne i weekendowe	- 480 zł/semestr (60 godz. lekc.) - cena od 6,60 zł za lekcję - duże rabaty - raty	- możliwość dołączenia do grupy w ciągu roku
---	---	---	--	---	---

 PROFI-LINGUA SZKOŁA JĘZYKÓW OBcych Gdańsk, ul. Heweliusza 11 (budynek Organica Trade, za Galerią Madison), IV piętro Tel. 321-72-52	Gdańsk, ul. Heweliusza 11 (budynek Organica Trade, za Galerią Madison), IV piętro Tel. 321-72-52	Kursy standardowe, egzaminacyjne (egzaminy TELC i LCCI) maturalne, dla dzieci, kursy biznesowe i indywidualne	Zajęcia od poniedziałku do soboty, 2 razy w tygodniu po 2 lekcje (40 min.) + BEZPŁATNE KONWERSACJE, 58 lekcji w semestrze	Standardowy od 599 zł/semestr Egzaminacyjny od 639 zł/semestr Maturalny 899 zł/za rok	Grupy od 9 osób, BEZPŁATNE KONWERSACJE!!! Słownik GRATIS przy zapłacie z góry. Języki: Angielski, Niemiecki, Hiszpański, Francuski, Włoski, Rosyjski.
--	---	--	--	--	---

SZKOŁA, ADRES	MIEJSCE KURSU	RODZAJ SZKOLENIA	CZAS TRWANIA DNI TYGODNIA I LICZBA ZAJĘĆ	CENA KURSU	UWAGI
SZKOŁY JĘZYKOWE Chcesz zamieścić ofertę zadzwoń: 3003-269 do 285, 660-65-30					
JĘZYK NIEMIECKI					
 Dwa języki - 10% Studenci do - 10% www.eu.com.pl	Gdańsk-Wrzeszcz, ul. Klonowa 1, tel. 341 96 76 Gdynia, III LO, ul. Legionów 27, tel. 622 54 51 Sopot, ul. Sobieskiego 4/6 tel. 551 14 74	Młodzież, dorośli Kursy egzaminacyjne Kursy dla firm	2 x 90 min. Zajęcia od pon. do sob. 2 x 90 min. Zajęcia od pon. do sob. Program indywidualny	Nowe superRATY Możesz płacić: - w 6 ratach; - w 2 ratach; - za rok z góry 7% rabatu przy opłacie z góry 3% rabatu przy opłacie w 2 ratach Nowe RABATY za kontynuację nauki: 3%, 5% lub 7%! Cena do uzgodnienia 528748B	nowość! HISZPAŃSKI, WŁOSKI FRANCUSKI, ROSYJSKI SZWEDZKI w Sopocie i Gdyni SuperCENA: 6 rat po 165 zł + 140 zł i wpłaty
JĘZYKI INNE					
Gdynia, ul. Władysława IV 54 (Szkoła Sportowa) 661 45 32 661 82 13 godz. 9-18 (informacje o wszystkich filiach) www.astar.edu.pl	astar CENTRUM JĘZYKOW OBYCH od 1989 r. GDYNIA ul. Władysława IV 54 661-45-32, 661-82-13 (9-18) Sopot Al. Niepodległości 751 555-07-40 (10-17) GDAŃSK-WRZESZCZ ul. Matki Polki 3a (SP 45) 341-47-13 (16-18 od pon. do czw.) GDAŃSK-PRZYMORZE ul. Jagiellońska 11 (XLO) 558-38-14 (13-18 od pon. do pt.)	NIEMIECKI, HISZPAŃSKI, WŁOSKI, FRANCUSKI, SZWEDZKI, NORWESKI, DUŃSKI, ARABSKI, ROSYJSKI dorośli, młodzież, dzieci, firmy	KURSY ZWYKŁE, SEMESTRALNE, MATURALNE KURSY EGZAMINACYJNE: ZD, ZMP, DELE, DELF, CILS, CELI, INNE Rok szkolny - 120-126 godz. lek. Semestr jesienny - 60 godz. lek.	Najwyższa jakość nauczania za najlepszą cenę!!!!!!!!!!!! PROMOCYJNE CENY NA NOWY ROK SZKOLNY 05/06 Semestr jesienny od 450 zł, Raty od 100 zł/m-c Rok szkolny od 999 zł Dzieci od 310 zł/semestr	UCZYMY JUŻ OD 1989 r. Węgierski, niemiecki, włoski, hiszpański Specjalne promocje Zadzwoń: 661-45-32, 661-82-13 Francuski, skandynawski, inne Zniżki rodzinne i studenckie
BONJOUR FRANCE JĘZYK FRANCUSKI DLA DZIECI, MŁODZIEŻY I DOROSŁYCH bonjourfrance@o2.pl	SOPOT ul. Króla Jana Kazimierza 4a/1 tel. 551-94-79 0-502-510-120	nauka indywidualna według potrzeb ucznia; DELF, DALF, matura grupy do 4 osób: wszystkie poziomy	do uzgodnienia minimum 1 x w tyg. 90 min. 2 x w tyg. 90 min.	poziom nauczania: podst. 50 zł/90 min. wyższy 60 zł/90 min. opłaty miesięczne 320 zł	KOMPLETUJĘ NOWE GRUPY RUSZAMY 3 PAŹDZIERNIKA ZAPISY CAŁY ROK 528892A
 Dwa języki - 10% Studenci do - 10% www.eu.com.pl	Sopot, ul. Sobieskiego 4/6 Tel. 551 14 74 Gdynia, ul. Starowiejska 23/10 Tel. 625 70 03	HISZPAŃSKI FRANCUSKI WŁOSKI ROSYJSKI SZWEDZKI	2 x 60 min./tyg. - roczny kurs	6 rat po 165 zł + 140 i wpłaty 7% rabatu przy opłacie z góry 3% rabatu przy opłacie w 2 ratach 528751A	nowość! HISZPAŃSKI, WŁOSKI FRANCUSKI, ROSYJSKI SZWEDZKI w Sopocie i Gdyni SuperCENA: 6 rat po 165 zł + 140 zł i wpłaty
 international COLLEGE SZKOŁA JĘZYKOWA OBYCH Gdańsk, ul. Klonowa 1 tel. 520 25 97	Gdańsk-Wrzeszcz Ul. Klonowa 1 tel. 520 25 97 Bardzo dobra lokalizacja - 3 min od dworca SKM	Młodzież, dorośli Wszystkie poziomy	2 x 90 min - zajęcia poniedziałki/środy 1 x 90 min - zajęcia wtorki/czwartki 1 x 180 min - zajęcia piątki/soboty 2 semestry - rok szkolny	od 561 zł semestr zapisy we wrześniu: 10% studenci: 5% zniżki dla uczniów: 5% (do 30.09) podręczniki: 15% dodatkowy język: 10%	hiszpański francuski szwedzki włoski rosyjski 838434A
 SIESTA CH BATORY ul. 10 Lutego 11, Gdynia piętro, lok. 48C Tel. / fax 781-09-66 e-mail: info@siesta.pl www.siesta.pl KSIĘGARNIA JĘZYKOWA	Gdynia, CH Batory, I piętro, lok. 48C oraz Gdańsk, Sopot, Rumia, Reda, Wejherowo	WSZYSTKIE poziomy zaawansowania dzieci, młodzież, dorośli kursy 50+ kursy specjalistyczne konwersacje przygotowanie do egzaminów: D.E.L.E. D.E.L.F. C.I.L.S.	Semestr 64 godziny Również kursy weekendowe i mniej intensywne Od 1 godziny tygodniowo	Seniorzy - 5 zł/ godzinę Kursy semestralne grupowe (4-8 osób) - 64 godziny - 832 zł Kursy One to One i w minigrupach już od 24,50	PROPONUJEMY RÓWNIEŻ KURSY JĘZYKÓW: WŁOSKIEGO, PORTUGALSKIEGO, FRANCUSKIEGO, NIEMIECKIEGO, ANGIELSKIEGO, SZWEDZKIEGO, GRECKIEGO Bezpłatna rozmowa kwalifikacyjna przed rozpoczęciem zajęć. Zniżki na zakup podręczników oraz materiałów do nauki języków obcych w naszej Księgarni KURSY JĘZYKOWE ZA GRANICĄ Sprzedajemy i honorujemy kartę Euro
Towarzystwo Przyjaźni Polsko-Francuskiej, nowy adres: ul. Starowiejska 54/4, 81-356 Gdynia, tel./fax 621-91-15, od poniedziałku do piątku w godzinach 16.00-19.00.	Towarzystwo Przyjaźni Polsko-Francuskiej, ul. Starowiejska 54/4, 81-356 Gdynia, tel./fax 621-91-15, od poniedziałku do piątku w godzinach 16.00-19.00.	wszystkie poziomy zaawansowania, kursy dla dorosłych, młodzieży i dzie- ci, przygotowanie do egzaminów: DELF, matura (poziom podstawowy i rozszerzony), filologia romańska, konwersacje z lektorem francuskim, włoski dla początkujących.	Dwa semestry (30 lub 60 godzin w semestrze w zależności od typu kursu. Od pon. do piąt. w godzinach 16.00-19.00 Grupy 6-10-osobowe.	13 zł za godz. lekc., zniżki rodzinne, zniżki przy opłacie jednorazowej	TPFF prowadzi stałą naukę języka francuskiego od 1947 r. - wieloletni program nauczania - bezpłatne testy kwalifikacyjne i sprawdzające - wykwalifikowani lektorzy polscy i francuscy - podręczniki francuskie - materiały uzupełniające - bogaty księgozbiór, działalność kulturalna - aktualne czasopisma francuskie - konkurs na najlepszego słuchacza (atrakcyjne nagrody). 522466A
 Ośrodek Alliance Française przy UG założony w 1976 r. Gdańsk-Wrzeszcz ul. Sienkiewicza 5 a, II piętro tel. 341-49-02, 344-16-33 www.af.gda.pl e-mail:alliance@univ.gda.pl	Gańsk, ul. Bielańska 5 Gd. Wrzeszcz ul. Sienkiewicza 5a Gd. Oliwa, ul. Grunwaldzka 238 a Sopot, ul. Armii Krajowej 119/121 Gdynia, ul. Władysława IV 58 X LO	JĘZYK FRANCUSKI Kursy dla dzieci Kursy dla młodzieży i dorosłych - 10 poziomów Kursy przygotowujące do egzaminów DELF / DALF Kursy przygotowujące do matury Kursy dla firm Francuski ekonomiczno-handlowy	Wszystkie dni tygodnia 2 x 90 min. 2 x 60 min. (dla dzieci) 1 x 180 min. 1 x 90 min. semestr: 60 godz. lekc. lub 30 godz. lekc.	Od 11 zł /godz. lekc. w zależności od typu kursu, poziomu i formy płatności. ZNIŻKI - przy opłacie jednorazowej - lojalnościowe - rodzinne - za polecenie nowego słuchacza	OŚRODEK NALEŻY DO ŚWIATOWEJ SIECI PLACÓWEK ALLIANCE FRANÇAISE CENTRUM EGZAMINACYJNE: DELF / DALF I ALLIANCE FRANÇAISE DE PARIS ZAPEWNIAMY: - bezpłatny test kwalifikacyjny przy zapisie - bezpłatne materiały uzupełniające - końcowy test postępów w nauce - świadectwo ukończenia kursu po każdym semestrze - bezpłatne konsultacje OFERTY SPECJALNE: - kursy dla firm i instytucji dostosowane do potrzeb klientów - repetytorium gramatyczne - doskonalenie wypowiedzi ustnej 541232A

SZKOŁA, ADRES	MIEJSCE KURSU	RODZAJ SZKOLENIA	CZAS TRWANIA DNI TYGODNIA I LICZBA ZAJĘĆ	CENA KURSU	UWAGI
---------------	---------------	------------------	--	------------	-------

KURSY KOMPUTEROWE

Chcesz zamieścić ofertę zadzwoń: 3003-269 do 285, 660-65-30

 ISO 9001:2000 Autodesk Authorised Training Centre szkolenia@procad.pl	GDAŃSK-SUCHANINO ul. Kartuska 215 tel. (58) 302-02-67 (58) 302-29-48 www.procad.pl	- Podstawy Obsługi Komputera (40 godzin) - AutoCAD (3 x 20 godzin) - Grafika Komputerowa (40 godzin) - MS Office (40 godzin)	SZKOLENIA: - poranne (9.00-14.00) - popołudniowe (16.00-20.00) - weekendowe (9.00-14.00)	Podstawy komputera od 350 zł/os. AutoCAD od 450 zł/os. stałe rabaty dla studentów i os. bezrobotnych	MIĘDZYNARODOWY CERTYFIKAT AUTOCAD INNE SZKOLENIA - Adobe Photoshop, Corel Draw - 3D Studio MAX, Autodesk VIZ - Inventor, AutoCAD Mechanical
---	---	---	--	--	---

KURSY KOSMETYCZNE

Chcesz zamieścić ofertę zadzwoń: 3003-269 do 285, 660-65-30

 CENTRUM KSZTAŁCENIA KADR SP. Z O.O. Międzynarodowe Certyfikaty Zawodowe CITY & GUILDS	GDAŃSK TARG DRZEWNY 3/7 TEL./FAX 305-35-20 TEL. 308-47-61 TEL. 308-47-60 www.profesja.edu.pl gdansk@profesja.edu.pl	Fryzjerski Kosmetyczny Akryl kolorowy Tipsy, masaż	Tryb zaoczny 700 godzin	Cena 105 zł za miesiąc bez wpisowego	Zapewniamy: - uprawnienia szkoły publicznej - bezpłatne egzaminy - stypendia naukowe - pośrednictwo pracy - bezpłatne: aerobik, Akademia Techniki Walk - zaświadczenia WKU i ZUS - zniżki do: kina i teatru - świadectwa w języku angielskim Do 17.09 z tym kuponem bez wpisowego
---	--	---	--	---	---

KURSY INNE

Chcesz zamieścić ofertę zadzwoń: 3003-269 do 285, 660-65-30

CeDe s.c. 309 97 90 14.00-19.00 www.cede.w.pl e-mail: cedefirma@wp.pl	Gdańsk ul. Gdylskich Kosynierów 11 (koło „zieleniaka”)	Nowa matura - sesja majowa - sesja styczniowa	październik-maj 1 x 3 h w tygodniu poziom podstawowy - 60 h poziom rozszerzony - 75 h	Kursy w grupach 5-12-osobowych do 10 do 15 zł/h w zależności od rodzaju płatności i zniżek Uwaga!!! We wrześniu konsultacje przy wyborze tematu prezentacji z j. polskiego - gratis	- Przygotowujemy do matury od 8 lat - Zajęcia prowadzą doświadczeni nauczyciele z uprawnieniami egzaminatora - Indywidualne konsultacje - Próbną egzamin - Materiały dydaktyczne w cenie kursu
--	--	--	---	--	--

CENTRUM EDUKACYJNE prime BIURO CZYNNE OD PN. DO PT. 15-19	informacja, zapisy i kursy: Gdańsk-Osowa 80-299, ul. Jednoróżca 55a tel. 554-61-40, 501-750-108 www.fnf.gda.pl kursy w szkołach na terenie Gdańska, Sopotu i Gdyni	Nowa Matura Egzamin Gimnazjalny lekcje indywidualne korepetycje	- zapisy od 4 września - rozpoczęcie w październiku - raz lub dwa razy w tygodniu po 3 h lub 1,5 h	Nowa Matura - już od 510 zł za przedmiot egzamin gimnazjalny - 380 zł za blok korzystne raty	- doświadczona kadra - darmowe materiały - konsultacje - próbne egzaminy i testy - grupy w zależności od poziomu
---	---	---	--	---	--

 Studencki Ośrodek Kształcenia www.indeks.edu.pl kursy, które zdały egzamin!!!	Informacje i zapisy Gdańsk-Oliwa ul. Wita Stwosza 55 w godz. 9-17 tel. (058) 520-91-19, tel. (058) 552-95-57 miejsca zajęć szkoły w dogodnej lokalizacji: GDAŃSK GDYNIA	kursy przygotowawcze: NOWA MATURA - sesja majowa - sesja styczniowa EGZAMIN GIMNAZJALNY	rozpoczęcie 1-15 października (w zależności od rodzaju kursu) - zajęcia 1 raz w tygodniu po 3 godziny lekcyjne (jeden przedmiot) - dzień zajęć do wyboru: weekend rano lub dzień powszedni po południu	NOWA MATURA 620 zł za przedmiot* (75 h) * promocja do 17 września EGZ. GIMNAZJALNY 490 zł za jeden blok przedmiotowy (50 h) ATRAKCYJNE ZNIŻKI: - dokładne informacje w biurze	* 10-letnie doświadczenie organizacyjne * kompetentni, sprawdzeni, najwyższej oceny przez uczniów, znający specyfikę danego egzaminu nauczyciele * programy nauczania dopasowane do formy i wymagań egzaminacyjnych * podział na grupy wg poziomu zaawansowania * bezpłatne materiały pomocnicze i testy * sprawdziany i konsultacje z nauczycielem * egzamin próbny na koniec kursu
---	---	---	---	--	--

 Politechnika Gdańska, Wydział Fizyki Technicznej i Matematyki Stosowanej, ul. Narutowicza 11/12, 80-952 Gdańsk, Gmach główny, pok.102, tel. 347-20-06, 348-60-82, pon.-pt. godz. 8-15.	Politechnika Gdańska	Przygotowanie do matury z matematyki i fizyki.	Kurs dwusemestralny, zajęcia raz w tygodniu w soboty lub dni powszednie po 3 godziny z każdego przedmiotu, przez 15 tygodni w każdym semestrze. Początek kursu - 17 września 2005 r.	450 zł za przedmiot za semestr.	- wieloletnie doświadczenie w przygotowywaniu kandydatów do matur - grupy do 25 osób - uczelnia zapewnia najlepszą kadre wykładowców - uczestnik ma prawo wyboru grupy i prowadzącego zajęcia - wykłady z fizyki wzbogacone będą przez demonstracje doświadczeń - z matematyki gwarantujemy opiekę merytoryczną przez cały czas trwania kursu i konsultacje on-line
--	-----------------------------	---	---	--	--

 KURSY PRZYGOTOWUJĄCE DO NOWEJ MATURY tel. 511 70 86, 0 600 132 500 www.zdasz.pl	Szkoly w dzielnicach Przymorze, Zaspia Rozstaje, Zaspia Młyniec, Żabianka	NOWA MATURA, NOWA MATURA STYCZEŃ 2006 J. polski, matematyka, historia, biologia, geografia, WOS, chemia, fizyka, j. angielski, j. niemiecki, j. rosyjski	3.10.2005-11.03.2006, 76 godz. lekcyjnych, możliwość przedłużenia do 8.04.2006 (+ 16 godz.) Matura styczeń: 3.10.2005-17.12.2005 (44 godz.) Zajęcia pn.-cz. 16.30-18.00, 18.05-19.35 Soboty 9.00-12.15, 12.30-15.45 (lub zbliżone - zależnie od potrzeb słuchaczy)	Tylko do 17 września z dodatkowym rabatem 5%: 611 zł lub 709 zł j. obce, Raty 189 + 5*94 zł i 217 + 5*109 zł (j. obce) Matura styczeń 2006: 353 zł lub 405 zł (j. obce) Raty 189 + 2*89 zł i 218 + 2*111 zł (j. obce) Szczegóły na stronie internetowej.	WSZYSTKIE GRUPY DO 8 OSÓB! Dwa razy więcej czasu na zadawanie pytań i (co najmniej) dwa razy większa uwaga, jaką poświęci Ci prowadzący. Wyłącznie doświadczeni nauczyciele trójmiejskich szkół średnich. Systematyczna nauka 2 x 2 h (lub 1 x 4 h) z możliwością przedłużenia kursu.
--	---	--	---	--	---

Angielski nie jedno ma imię. Jeśli planujesz wyjechać za ocean

JAK AMERYKANIN Z EUROPEJCZYKIEM

Wybierasz się za ocean? Znasz angielski? Wydaje ci się, że dzięki temu bez problemu porozumiesz się z każdym anglojęzycznym pracodawcą? Mylisz się. Musisz mieć bowiem na uwadze jedną, bardzo ważną rzecz - angielski angielskiemu nierówny. Innym angielskim porozumiewają się Brytyjczycy, innym Amerykanie. Różnice są na tyle istotne, iż bez ich znajomości możemy mieć bardzo poważne problemy z dogadaniem się. Niech zaświadcza o tym słowa Georgea Bernarda Shawa, wypowiedziane na początku ubiegłego stulecia, kiedy większość Amerykanów miała rdzennie brytyjskie korzenie. Już wtedy uważał on Anglię i USA za dwa różne językowe światy. I nie chodzi tu wyłącznie o akcent, ale również o konstrukcje gramatyczne i słownictwo.

Na przykład, gdy Brytyjczyk chce powiedzieć „świetnie” użyje słów „not bad”, z kolei Amerykanin powie wówczas „very good”. Wyspiarz powie na aptekarza „chemist”, a mieszkaniec Ameryki Północnej - „drugist”.

Matthew Kapszukiewicz, menedżer HR w londyńskiej siedzibie PricewaterhouseCoopers twierdzi, że mieszkańcy USA używają słów w ich dosłownym znaczeniu, natomiast Wyspiarze interpretują je bardzo różnie, w zależności od sytuacji. Brytyjczyk powie: „We have a bit of a problem” („Mamy



mały problem”). Amerykanin zrozumie to tak, jak zostało powiedziane. Dla Wyspiarza nie jest to jednak tak oczywiste. Wyjaśnienie, jaka jest naprawdę skala problemu, wymaga zadania kolejnych pytań.

To tylko namiastka różnic między obydwojema językami, ale powinna nam ona uświadomić, iż bez ich znajomości nie tylko możemy paść ofiarą językowego nieporozumienia, ale wręcz mieć problemy ze sprawną komunikacją! Różnice językowe są tak znaczące, że wymagają naprawdę długiego okresu aklimatyzacji za oceanem. Z problemem tym spotykają się na co dzień międzynarodowe firmy z USA, które zatrudniają pracowników spoza Ameryki.

Na szkolenia językowe i międzykulturowe wydają miliony dolarów. Amerykański indywidualizm i europejski kolektywizm również bowiem potrzebują „oswojenia”.

Doradcy personalni radzą wszystkim tym, którzy mają zamiar szukać szczęścia za oceanem, aby przed wyjaz-

dem przeszli solidny szlif języka angloamerykańskiego. Są specjalne szkoły i kursy, które kończą się egzaminem TOEFL (Test of English as a Foreign Language), uznawanym przez amerykańskich pracodawców i tamtejsze uczelnie wyższe.

(ICH)

Poznaj różnice

Jak powie to samo słowo po angielsku:

	Brytyjczyk	Amerykanin
listonosz	postman	letter carrier
jesień	autumn	fall
aptekarz	chemist	druggist
herbatniki	biscuits	cookies
rachunek	bill	check
spodnie	trousers	pants
szelki	braces	suspenders
torebka damska	handbag	purse
metro	underground	subway
benzyna	petrol	gas
chodnik	pavement	sidewalk
kierujący ruchem	traffic policeman	traffic warden
duża tablica reklamowa	hoarding	billboard
piwnica	cellar	basement
winda	lift	elevator
smoczek	dummy	comforter
mikser	liquidizer	blender
oceny szkolne	marks	grades
szkoła podstawowa	primary school	elementary school
gumka	rubber	eraser
bagażnik	boot	trunk
autostrada	motorway	freeway
dworzec kolejowy	railway station	railroad depot
portier	porter	doorman
pracownik	employee	staffer
gołąb	pigeon	dove
wakacje	holidays or hols	vacation
plan	scheme	plan
zapałony, zainteresowany	keen	enthusiastic
rozmawiać przez telefon	to ring up	to telephone
odwiedzić kogoś	to knock up	to visit
dwa tygodnie	fortnight	two weeks
zwolnić kogoś z pracy	to make redundant	to lay off

TOEFL. Egzamin z amerykańskiego

Nie da się oblać

Osoby, które chcą podjąć naukę w USA, muszą udokumentować swoją znajomość języka amerykańskiego. Niejednokrotnie wymagają tego również amerykańscy i kanadyjscy pracodawcy, zatrudniający polskich pracowników. Znajomość języka amerykańskiego dokumentuje certyfikat TOEFL. Aby go otrzymać, wystarczy swobodnie porozumiewać się w mowie i piśmie w tym języku oraz wykazywać umiejętności w rozumieniu tekstu słyszanego. Poziomem egzamin ten można umiejscowić między brytyjskim the First Certificate a Advance.

Zawrotne tempo

Egzamin przeprowadzany jest w formie testu wyboru odpowiedzi. Sprawdza on nasze umiejętności rozumienia ze słuchu, znajomość gramatyki oraz

rozumienia tekstu czytanego. Może również obejmować część ustną.

Każde pytanie jest trudniejsze od poprzedniego. Podstawowy problem stanowi duża liczba pytań i bardzo ograniczony czas na udzielenie odpowiedzi. Jeśli zdający zorientuje się, iż popełnił błąd, nie ma szans na jego skorygowanie.

Co 2 lata

Maksymalnie uzyskać możemy 680 punktów, minimalnie - nawet 1. Egzaminu tego nie można zatem „oblać”. To od amerykańskiej uczelni czy amerykańskiego pracodawcy zależy, czy uzyskana przez nas liczba punktów będzie dla nich wystarczająca. Może się również zdarzyć, że na życzenie amerykańskiego pracodawcy będziemy musieli dodatkowo zdać egzamin ustny lub napisać esej. Wynik

egzaminu nie trafia do naszych rąk, ale bezpośrednio na amerykańską uczelnię lub do pracodawcy. Ważny jest tylko przez 2 lata. Po tym okresie osoby zainteresowane kontynuacją nauki czy pracy za oceanem muszą zdawać go ponownie.

Możesz uczyć

Egzamin TOEFL uznawany jest też przez instytucje zagraniczne działające na terytorium Polski. Ministerstwo Edukacji Narodowej i Sportu traktuje ten egzamin na równi z dawnym egzaminem państwowym, przy odpowiednim jego zdaniu można uzyskać uprawnienia do nauczania języka angielskiego.

Szczegółowe informacje dotyczące egzaminu TOEFL można znaleźć pod adresem internetowym: <http://www.toefl.org> lub toefl@ets.org. (ICH)

Zrób to teraz

Często progiem nie do przeskoczenia dla Europejczyka są amerykański indywidualizm i bezpośredniość. Wyjeżdżając do pracy za ocean jesteśmy zdziwieni i zaskoczeni amerykańskim entuzjazmem, wylewnością, zaangażowaniem, spoufalaniem się z podwładnymi. Nie akceptujemy też amerykańskiego „just do it”. Przeraża nas pęd za tym, aby wszystko było szybciej, więcej, lepiej.

Zatrudnij się i zwolnij

W USA ciągła zmiana zajęcia czy zawodu to rzecz normalna. Angliki określają to zjawisko trzema słowami: „hire and fire”, czyli zatrudnij i zwolnij. W Europie jest to jeszcze trudne do przełknięcia. Potrzebujemy stabilizacji. U nas pracę ciągle się ma („to have a job”), natomiast w Ameryce pracę się po prostu wykonuje - „to do a job”.

Certyfikaty językowe. Potwierdź swoją wiedzę

Glejt na różne okazje

Jak nauczyć się języka obcego?

Kilka ciekawszych, niekonwencjonalnych metod.



KURS W TEATRZE

Metoda dobra dla miłośników literatury. W ramach zajęć można np. wcielić się w rolę Hamleta, może nawet odkryć talent aktorski.



METODA BERLITZ'a

Zajęcia prowadzone wyłącznie w języku obcym. Znaczenia nowych słów wyjaśniane są zapomocą gestów, mimiki lub obrazków.



METODA DUALNA

Zajęcia prowadzą na zmianę polski lektor i native speaker. Zajęcia z polskim lektorem przypominają te szkolne, na których przyswajany jest nowy materiał, utrwalać go później przez native speakerów poza uczelnią, np. w muzeach.



"CAŁKOWITE ZANURZENIE"

Intensywne zajęcia trwające po 8 godzin dziennie. Metoda skuteczna, ale droga, jeden dzień zajęć to koszt około 100 złotych. Tego rodzaju kursy trwają od kilku dni do kilku tygodni. Najlepiej połączyć je z urlopem.



Źródło: PAP, oprac. własne

Info.: Berg

Sprawdź czy potrafisz mówić, czytać, słuchać i pisać. Gdy odpowiednio przejdiesz wszystkie testy, dostaniesz certyfikat. Dopiero wtedy możesz być z siebie dumny - znasz język

obcy i masz na to dowód. Szkoły językowe mogą prowadzić niektóre egzaminy na certyfikaty we własnym zakresie, o ile uzyskają odpowiednie licencje: tak postępuje m.in. LCCI, Pitman, TOEIC czy Instytut Goethego.

Na prowadzenie egzaminów monopol posiadają ośrodki kulturalne danych państw: Wlk. Brytanii (UCLES), Francji (DALF, DELF), Hiszpanii, Austrii czy Włoch.

Zebrała
Monika Zbońska

Egzaminy poza szkołami językowymi

■ Język angielski

Egzaminy Cambridge IESOL

Organizowane przez University of Cambridge Local Examinations Syndicate (UCLES). W Polsce organizowane są przez British Council i odbywają się w ściśle określonych terminach.

FCE (First Certificate in English)

Egzamin potwierdzający znajomość języka angielskiego na poziomie wystarczającym do codziennego porozumiewania się.

CAE (Certificate in Advanced English)

Egzamin potwierdzający znajomość języka angielskiego na bardzo dobrym poziomie.

CPE (Certificate of Proficiency in English)

Egzamin potwierdzający znajomość języka angielskiego na poziomie odpowiadającym znajomości języka u absolwentów dobrych instytutów filologii angielskiej.

BEC (Business English Certificates)

Egzamin oferowany na 3 poziomach, sprawdzający znajomość języka angielskiego dla potrzeb związanych z biznesem.

Egzamin TOEFL

Egzamin amerykański. Wyniki określone są punktowo, a poszczególne uczelnie czy pracodawcy w USA określają wymagany przez siebie minimalny wynik punktowy. Egzamin pisemny, w wielu krajach przeprowadzany przy pomocy komputera. Istnieje także odrębny egzamin ustny.

Egzaminy International English Language Testing System (IELTS)

Jest to egzamin z języka angielskiego. Można go zdawać na dwóch poziomach: ogólnym i akademickim. Egzamin na każdym poziomie składa się z czterech części: słuchania, mówienia, czytania i pisanie. Osoby, które zdały egzamin, otrzymują wynik poszczególnych części oraz wynik ogólny (wraz z tabelą interpretacyjną) w skali 1-9. Dyplom jest ważny przez 2 lata. Egzamin ogólny jest przydatny dla uzyskania wiz imigracyjnych do Australii, Kanady i Nowej Zelandii.

■ Inne języki

Język niemiecki - egzamin organizuje Instytut Goethego (poziomy ZD, ZMP, ZOP, KDS, GDS) oraz Österreich Institut (oferujący ZD, ZMP, OSD).

Język francuski - certyfikaty Sevres, DELF na poziomach A1 do A6 oraz DALF - dla bardzo zaawansowanych).

Język hiszpański - egzaminy Instytutu Cervantesa - DELE Inicial, Intermedio oraz Superior.

Język włoski - certyfikaty Uniwersytetu w Perugii - CELI, na poziomach od podstawowego do bardzo zaawansowanego.

Język rosyjski - egzaminy organizowane przez Instytut Rosycystyki Uniwersytetu Warszawskiego we współpracy z Państwowym Instytutem Języka Rosyjskiego im. A. Puszkina w Moskwie.

Język szwedzki - egzamin SWEDEX, organizowany przez Uniwersytet Łódzki.

R E K L A M A

Te egzaminy organizują szkoły językowe CITY & GUILDS (PITMAN)

Egzaminy organizowane przez City & Guilds of London.

Pitman Qualifications jest egzaminem zarówno pisemnym (IESOL) jak i ustnym (ISESOL), przy czym każda część traktowana jest jako niezależny egzamin, który można przeprowadzić w dowolnym momencie. Wszystkie prace pisemne i odpowiedzi ustne (nagrane na taśmę) oceniane są w Wielkiej Brytanii. Egzamin jest oferowany na 6 poziomach.

Egzaminy LCCI

Egzaminy organizowane przez London Chamber of Commerce and Industry Examinations Board. Istnieją egzaminy sprawdzające znajomość języka ogólnego (ELSA), jak i cały szereg egzaminów wyspecjalizowanych: English for Business (EFB) na 5 poziomach: może być tylko pisemny, albo pisemny i ustny; Spoken English for Industry and Commerce (SEFIC) to egzamin ustny oferowany na 5 poziomach.

The European Language Certificates (TELC)

Zestaw egzaminów z języków europejskich TELC jest przygotowany w oparciu o rekomendacje Rady Europy. Można go zdawać z języków: angielskiego, niemieckiego, hiszpańskiego, włoskiego, francuskiego, duńskiego, holenderskiego, portugalskiego i rosyjskiego. Certyfikat TELC można uzyskać po zdaniu egzaminu, który sprawdza znajomość języka, szczególnie nacisk kładąc na umiejętności porozumiewania się a nie na znajomość gramatyki. Egzamin składa się z dwóch części: ustnej i pisemnej. Może przystąpić do niego każda osoba, która ukończyła 14 rok życia

SZKOŁA JĘZYKÓW EUROPEJSKICH
UNIVERSUS

możesz ufać naszym kompetencjom

Gdańsk
ul. Podgarbary 10
tel. 301-81-14
gdansk@universus.pl

Gdańsk Wrzeszcz
ul. Do Studzienki 26
tel. 341-12-10
wrzeszcz@universus.pl

www.universus.pl

rabat
nawet do
40%

Chiński, japoński, rosyjski. Niekonwencjonalne języki obce - czy warto je poznać?

Przyszłość w zasięgu ręki

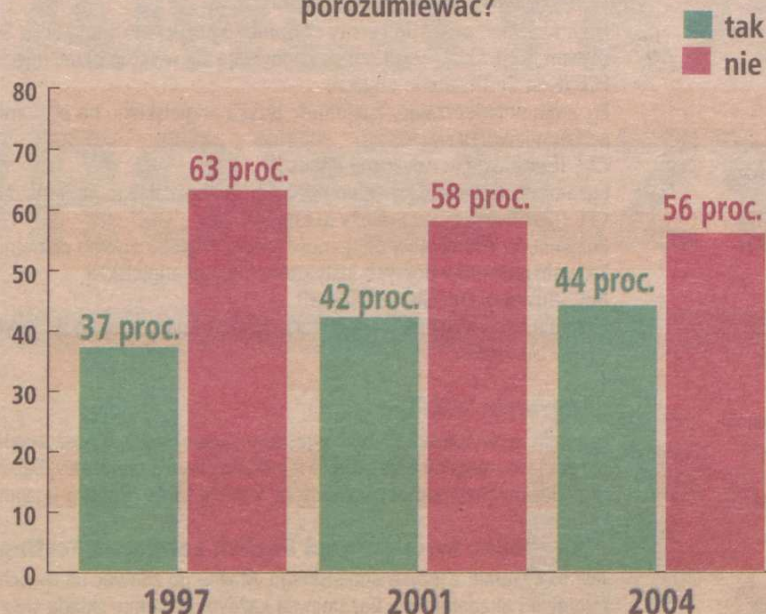
Realia współczesnego świata zmuszają nas do bezustannego biegu. Coraz częściej młodzi ludzie zmuszeni są do podejmowania ważnych decyzji, które niejednokrotnie decydują o ich późniejszej karierze i życiu. Dotyczy to także znajomości języków.

Panuje wszechobecny pogląd, że nauka języków obcych to priorytetowe zadanie każdego ambitnego człowieka. Musi władać językami, aby w pełni korzystać ze zdobyczy naukowych i kulturowych współczesnego świata, rozwijać swoją karierę oraz kontakty z innymi ludźmi. Coraz większe grono młodych popiera ten pogląd i podejmuje próbę poznania języków i kultur, które w kanonie europejskich norm śmiało zaliczyć możemy do niekonwencjonalnych.

Ewa Borkowska

Znajomość języka

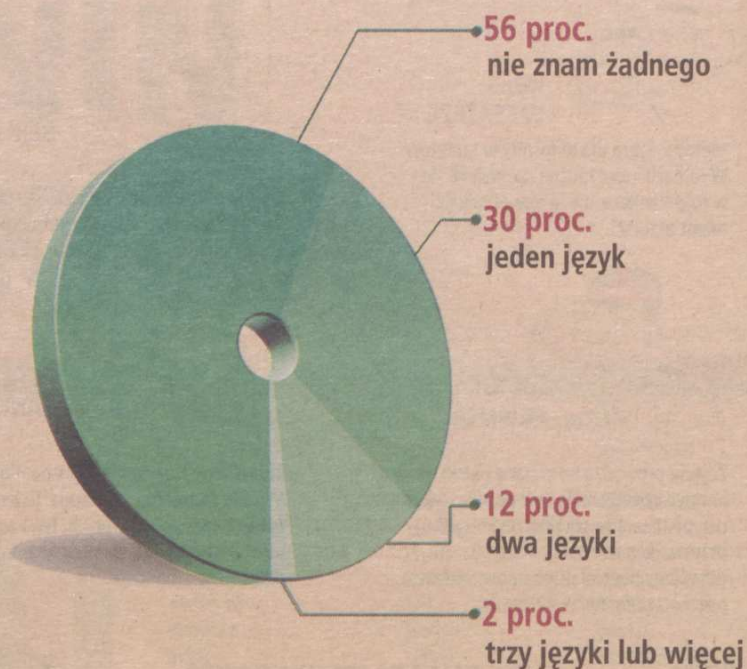
Czy znamy na tyle jakiś język obcy, aby móc się w nim porozumiewać?



Źródło: CBOS, czerwiec 2004 r., oprac. (ICH)

Info.: Kabron

Ile języków obcych znamy



Źródło: CBOS, czerwiec 2004 r., oprac. (ICH)

Info.: Kabron

O swoich wyborach opowiadają studenci

Życiowa pasja

Kuba Mierosławski

student I roku japonistyki w Wyższej Szkole Stosunków Międzynarodowych w Łodzi

- Zgłębianie kultury i historii Japonii już od wielu lat jest moją pasją. Mówi się, że kluczem do poznania kultury danego kraju jest jego język i ja całkowicie zgadzam się z tym stwierdzeniem. Gdybym opanował japoński, byłbym w stanie zgłębić kulturę tego kraju "u jej źródła". Ponadto Japonia jest jedną z wciąż rosnących potęg gospodarczych współczesnego świata. Jej ekspansja ekonomiczna na współczesną Europę szokuje i rośnie każdego dnia. Coraz więcej inwestycji możemy obserwować także w samej Polsce. Wybrałem naukę japońskiego, bo fascynuję się tym niesamowitym krajem i wszystkim, co jest z nim związane. Już teraz na samym początku drogi prowadzącej do poznania języka i kultury Japonii wiem, że czeka mnie długa i bardzo trudna podróż. Jednak jeszcze silniej mnie to motywuje. Uważam, że im trudniejszego podejmę się zadania tym większą satysfakcję poczuje u jego kresu. Sądzę, że wielką umiejętnością jest połączenie pracy z pasją i bardzo chciałbym, żeby mi się to udało. Jak głosi jedno z japońskich przysłów: człowiek bez pasji jest jak ptak bez skrzydeł".



Okno na świat

Gosia Milczarczyk

studentka I roku chinoznawstwa w Wyższej Szkole Międzynarodowych Stosunków Gospodarczych i Politycznych w Gdyni

- Uważam, że chińska potęga ekonomiczna i znaczenie tego państwa w świecie stale rośnie, a świat obserwuje, w jaki sposób rozwija się kultura gospodarcza i ekonomiczna Państwa Środka. Panuje przekonanie, że Chiny zacierają wszelkie ślady swojej socjalistycznej przeszłości, przechodząc już do wolnorynkowego kapitalizmu. W ciągu nadchodzących kilku dekad, zdaniem niektórych, globalizacja odmieni Chiny, a chińska gospodarka i biznes będą przypominać modele zachodnie. Dlatego nauka tego języka jest moim zdaniem solidną i pewną inwestycją w przyszłość. Znajomość chińskiego jest obecnie rzadkością i sądzę, że w każdej branży będzie mile widziana. Oprócz walorów ekonomicznych, które zapewni mi znajomość tego języka będę miała okazję poznać historię cywilizacji chińskiej i jej kulturę. Władając chińskim będę w stanie zrozumieć skomplikowane stosunki społeczne zachodzące w tym kraju. Sądzę, że dla każdego z nas tajemnice i mity krążące wokół Chin są fascynujące i intrygujące, a ja będę miała okazję zgłębić je od środka. Dzięki nauce tego języka otworzy się przede mną okno na ten fascynujący, liczący niemal 4 miliony ludzi świat.



Przełamując konwenanse

Żaklina Bielawska

studentka II roku pedagogiki na Uniwersytecie Gdańskim

- Języka rosyjskiego uczę się dopiero od roku, ale już teraz wiem, że podjęłam słuszną decyzję. Poznając nowy, wcześniej zupełnie obcy mi język poznaję także kulturę kraju, z którego ten język się wywodzi, a to z kolei znacząco poszerza moje horyzonty. Z Rosją związanych jest całe mnóstwo stereotypów, które budzą niechęć do tego kraju i tym samym języka. Kiedyś sama należałam do ich grona, teraz już wiem, że Rosja jest niezwykle fascynującym i intrygującym krajem o bardzo bogatej historii i - co z tym nierozdzielnie związane - kulturze. Ponadto kraj ten jest naszym bliskim sąsiadem i sądzę, że znajomość języka rosyjskiego jest bardzo przydatna. Można się nim posługiwać nie tylko w samej Rosji, ale także w dawnych krajach bloku wschodniego, takich jak Ukraina, Estonia, czy Białoruś. Spoglądając wstecz, na wydarzenia, które miały miejsce w Polsce u schyłku XX wieku bez trudu rozumiemy, dlaczego starsze pokolenia są tak sceptycznie nastawione do tego pięknego języka, jakim jest język rosyjski. Jednak uważam, że nas kwestia ta już bezpośrednio nie dotyczy. Sądzę, że młodzi ludzie wiele tracą nie podejmując próby nauki tego języka, poznania jego literatury i poezji, która w oryginale jest jeszcze piękniejsza.



Gdy chcesz uczyć się za granicą. Szlifuj języki

Bez wkuwania encyklopedii

Z **Pawłem Hrydziuszko**, studentem University of Northampton w Wielkiej Brytanii rozmawia Marta Legieć

- Masz za sobą rok studiów na brytyjskiej uczelni. Czy studia w Wielkiej Brytanii, w porównaniu ze studiami w Polsce, zaliczyłybyś do trudnych?

- Studiowałem wcześniej w Polsce i z własnych obserwacji stwierdzam, że porównując studia w Polsce i w Wielkiej Brytanii, w tym drugim kraju jest łatwiej. Studenckim slangiem mogę stwierdzić, że „nie ma tak ostrego zakuwania i nie marnuje się czasu na wkuwanie encyklopedii”. Jest też mniej zajęć na uczelni - średnio około 15 godzin tygodniowo. Czasem nawet mniej. Ja na pierwszym roku spędzałem tam 12 godzin tygodniowo, resztę czasu mogłem przeznaczyć na pracę.

- Jeśli jest tam mało godzin zajęć, czy uczelnie brytyjskie dobrze przygotowują do wykonywanego później zawodu?

- Moim zdaniem lepiej. Studia są bardziej praktycz-

ne niż w Polsce. Zaliczenia mają praktyczną formę. Nikt od studenta nie wymaga znajomości całej teorii i historii przerabianej na zajęciach. Za to w dziedzinie którą wybrałeś, studia dużo lepiej przygotowują do zawodu i pracy. Nacisk kładzie się na to co jest istotne. Poza tym normalną rzeczą jest że studenci brytyjscy w czasie studiów pracują, pochłaniając od byle jakich prac do zajęć w swoich przyszłych zawodach.

- Zanim zdecydowałeś się na studiowanie w Wielkiej Brytanii, uczęszczałeś na różne kursy językowe w Polsce. Czy twoim zdaniem na popołudniowych kursach w popularnych szkołach językowych można przygotować się do nauki na zagranicznych studiach?

- Myślę, że bez problemu można się przygotować. Powiedziałbym nawet, że zanim wyjedziesz na studia za granicę, warto uczęszczać na kurs językowy, gdyż

aby dostać się na uczelnię np. w Wielkiej Brytanii, trzeba zdać egzamin IELTS. Ma on określoną, ścisłą formułę. Nauka może być momentami nudna, ponieważ powtarza się te same schematy i ćwiczenia ale bez tego ciężko będzie zrobić postępy. Niestety nauka języka obcego to często nudna i żmudna praca. Wymaga systematyczności. Do egzaminu można oczywiście przygotować się samemu, jak ja to robiłem - korzystając z książek i kaset do samonauki, jednak trzeba być już na zaawansowanym poziomie języka.

Wcześniej też przez wiele lat uczęszczałem na kursy językowe jednak przygotowujące do innych certyfikatów. Generalnie

żeby przejść przez egzamin

IELTS trzeba być na poziomie certyfikatu CAE (ocena B).

- A jak oceniałbyś egzamin wstępny na te studia?

- W Wielkiej Brytanii nie ma egzaminów wstępnych na studia. Sprawdzane są oceny ze szkoły średniej, doświadczenie zawodowe, aktywność społeczna itp. Powinno się mieć maturę ale jeśli ktoś ma np. 40 lat to też może studiować. Wtedy brane są pod uwagę osiągnięcia zawodowe. Na Oxford i Cambridge również przyjmowani są Polacy. Warunek jest jeden - średnia z matury musi wynosić 5,0.

- Na kursach w Polsce uczyłeś się także języka niemieckiego. Podczas studiów również wybrałeś ten język jako dodatkowy. Twoi koledzy na uczelni znają ten język?

- Generalnie Anglicy nie znają żadnych języków obcych. Trudno spotkać osobę mówiącą także po niemiecku, francusku czy włosku. Z językami obcymi na uniwersytetach jest trochę podobnie jak w Polsce. Jeśli ktoś chce się tu nauczyć innego języka niż angielski, to może mieć problem. Prywatnych szkół językowych jest niewiele (w przeciwieństwie do Polski), dzieje się tak z prostych powodów - Brytyjczycy nie są zainteresowani nauką innych języków. Jeśli ktoś już się jednak bardzo chce nauczyć innego języka, można to uczynić w Londynie, Oxfordzie czy Cambridge.

O studiach w Anglii czytaj też na str. 14-15



R E K L A M A



Trójmiasto Language Center



rodzaje kursów: grupy od początkujących do zaawansowanych, kursy egzaminacyjne
PRE-FCE/FCE/CAE/CPE/
BEC1/VANTAGE/BEC3

- kursy dla firm (ogólne i specjalistyczne)
- zajęcia indywidualne
- język polski dla cudzoziemców
/ Polish for foreigners

- małe grupy: maksymalnie ośmioosobowe
- wykwalifikowani i doświadczeni lektorzy
- atrakcyjne ceny (od 499 zł za semestr!!!)

• 30-godzinny kurs - cena od grupy!
Przyprowadź znajomych, a zapłacisz mniej!!!

MULTIMEDIA & INTERNET

Tłumaczenia przysięgłe i zwykłe

Sopot
ul. Kościuszki 3A
tel. 555-18-18
www.tbcweb.pl

527876A

EMPIK

Szkoła Języków Obcych



KIDS LOVE ENGLISH
KURS JĘZYKA ANGIELSKIEGO DLA DZIECI



move
śmiało

Zapraszamy na dni otwarte
10 i 17.09.2005

Gdańsk

Piwna 1/2, tel. (58) 301 47 19, 305 60 03

Gdańsk-Wrzeszcz

Grunwaldzka 107/109 (Galeria Centrum)

tel. (58) 346 00 78

Gdynia

Świętojańska 64/6, tel. (58) 621 08 37

infolinia: 0 801 311 411

www.empik.edu.pl

Trójmiasto. Gdzie znajdziesz stancję

MIESZKANIE DLA STUDENTA

Najwyższy czas poszukać sobie lokum na najbliższy rok akademicki. Pomogą w tym biura kwater studenckich i ogłoszenia w gazetach. Na prywatne biura wynajmu raczej nie ma co liczyć.

Anna Kisicka

Żak żakowi

W Gdańsku działają dwa punkty zbierające oferty wynajmu mieszkań dla studentów. Jeden z nich prowadzi studenci Politechniki Gdańskiej ze Zrzeszenia Studentów Polskich. Oferty, które zbiorą, wrzucą do Internetu (www.chatazaka.pl). Kto nie ma dostępu do sieci, może zająć do biura (ul. Wyspiańskiego 7a - dom studencki nr 5).

Studenci mogą korzystać z ofert bezpłatnie. Natomiast osoba, która ma mieszkanie do wynajęcia, musi zapłacić za umieszczenie ogłoszenia w bazie 20 zł za dwa tygodnie - wyjaśnia Sonia Bendig z biura kwater.

Biuro czynne jest od poniedziałku do piątku w godz. 10-16. Kontakt telefoniczny - 347 11 38.

Biuro kwater w klubie Żak (ul. Grunwaldzka 195/197, tel. 345 15 90 wew. 110) czynne jest także w dni powszednie - w godz. 9-17.

Studenci mogą się zapoznać z ofertami tylko na miejscu - wyjaśnia Beata Wiktorska z Żaka.

Natomiast oferty mieszkań czy pokoi do wynajęcia przyjmujemy także telefonicznie. Wynajmujący nie płacą nic za zamieszczenie ogłoszenia. Płacą za to studenci, którzy chcą korzystać z ofert. Opłata wynosi 15 zł. W zamian student ma dostęp do bazy kwater przez miesiąc.



Rys. Marek Wdźiękowski

Zajrzyj do gazety

Szukający mieszkania student nie ma raczej po co dzwonić do biur nieruchomości.

— Owszem, mamy pojedyncze oferty, ale są to mieszkania ekskluzywne, drogie — usłyszeliśmy w kilku biurach. Osoby mające do wynajęcia mieszkanie nie kwapią się do szukania klientów przez biura, bo to kosztuje (najczęściej wysokość jednomiesięcznej opłaty za wynajem). Za to od ofert aż się roi w prasie. Warto zajrzeć do wtorkowego dodatku „Dom” dołączonego do „Dziennika Bałtyckiego”. Oferty w nim zamieszczone, trafiają też do Internetu — www.gratka.pl.



A może akademik?

Spora część żaków zamieszka oczywiście w akademikach. Niestety, większość uczelni nie zna jeszcze wysokości opłat. Zostaną one dopiero ustalone (np. Uniwersytet Gdański podejmie decyzję 14 października). Nie należy jednak spodziewać się podwyżek.

- W ubiegłym roku wchodziły przecież w życie nowe przepisy, które uyrównowały ceny, już wówczas opłaty bardzo podskoczyły - przypominają gospodarze akademików.

Gdyby uczelnie jeszcze w tym roku podniosły ceny, miałyby kłopot z zapewnieniem swoich akademików.

- Sądzę, że u nas uda się zachować ubiegłoroczne ceny - mówi prorektor do spraw kształcenia Politechniki Gdańskiej, Władysław Koc.

Na mapie akademików w Trójmieście w tym roku niemal bez zmian. Zamknięty zostanie tylko jeden dom studencki - należący do Uniwersytetu Gdańskiego akademik nr 7.

- Przejdzie on generalny remont, w jego ramach część pokoi i łazienek przystosujemy do potrzeb osób niepełnosprawnych - mówi rzecznik uczelni, Beata Czechowska-Derkacz.

Uwaga!!!

Dla żaków zdecydowanych na mieszkanie w akademiku jedna praktyczna podpowiedź - bardzo wiele uczelni przyjmuje do swoich domów studenckich żaków spoza swojej uczelni. Jeśli z jakichś powodów bardziej odpowiada wam obcy akademik, warto sprawdzić, czy ma on wolne miejsca.

Ile za mieszkanie?

- 300 zł - pokój na Suchaninie
- 350 zł - pokój na Przymorzu lub Osowej
- 380 zł - pokój w Oliwie
- 900 zł - dwupokojowe małe mieszkanie dla maksymalnie trzech osób na Zaspie
- 1100 zł - mieszkanie dla dwóch osób na Głównym Mieście w Gdańsku
- 1800 zł - mieszkanie dla 6 osób we Wrzeszczu

Ceny w akademikach Politechniki Gdańskiej

Standard	Numer domu studenckiego	Cena za miejsce w pokoju jednoosobowym	Cena za miejsce w pokoju dwuosobowym	Cena za miejsce w pokoju trzyosobowym	Cena w pokoju czteroosobowym
I	1, 4, 6	330 zł	290 zł	280 zł	-
II	5, 7, 11	300 zł	260 zł	250 zł	-
III	2, 7, 9, 10	270 zł	230 zł	220 zł	-
IV	3 i 5-łącznie	210 zł	180 zł	170 zł	160 zł



Tak wygląda pokój w akademiku Akademii Medycznej w Gdańsku.

Fot. Robert Kwiatek

Informator akademicki

A
Akademia Medyczna

ul. Marii Skłodowskiej-Curie 3a, tel. 349 22 22

A1

DS nr 1, ul. Dębowa 9, tel. 349 13 10
DS nr 2, ul. Dębowa 11, tel. 349 13 30
DS nr 3, ul. Dębowa 13, tel. 349 13 50

Cena - 260 zł za miejsce. Wszystkie miejsca w akademikach zarezerwowali studenci uczelni, nie ma więc możliwości zakwaterowania żaków z innych szkół.

B
Akademia Muzyczna

ul. Łąkowa 1/2, tel. centr. 300 92 00

B1

Dom Studencki nr 1, plac Wałowy 15 a, tel. 301 79 23

B2

Dom Studencki nr 2, ul. Łąkowa 1/2, tel. 300 92 60
Średnia opłata - 175 zł za miejsce (każdy pokój jest wyposażony w liczniki i studenci mogą oszczędzać).
Wszystkie miejsca w akademikach zarezerwowali studenci uczelni.

C
Akademia Morska

ul. Morska 81-87, tel. 690 12 92

C1

SDM 2, ul. Sędzickiego 19, tel. 620 27 01, 690 18 21

C2

SDM 3, ul. Beniowskiego 15, tel. 621 75 36, 690 13 36
SDM 4, ul. Beniowskiego 20, tel. 661 61 03, 690 14 88
Cena za miejsce w pokoju o niższym standardzie - 350 zł, w pokoju lepiej wyposażonym - 400 zł. Jeśli będą wolne miejsca, mogą z nich skorzystać studenci innych uczelni (cena identyczna, jak dla studentów AM).

D
Akademia Sztuk Pięknych

Targ Węglowy 6, tel. 301 28 01
Wydział Rzeźby, pl. Wałowy 15, tel. 305 81 65

D1

DS, ul. Chlebnicka 13/16, tel. 301 28 16
Cena za miejsce w pokoju dwuosobowym - 330 zł, za pokój jednoosobowy - 400 zł. Jeśli pod koniec września okaże się, że w akademiku są jeszcze wolne miejsca, mogą z nich skorzystać studenci innych uczelni.

E
Akademia Wychowania Fizycznego i Sportu

ul. Wiejska 1, tel. (działek studiów dziennych)
tel. 554 71 89

E1

DS, ul. Czyżewskiego 33, tel. 554 71 49
Cena nie została jeszcze ustalona, ale prawdopodobnie uczelnia nie podniesie opłat - w ubiegłym roku studenci płacili 300 zł za miejsce. W akademiku są niemal wyłącznie pokoje 2-osobowe. Wszystkie zajęte są przez studentów AWFIS.

F
Politechnika Gdańska

ul. Narutowicza 11, tel. informacji telefonicznej 347 11 00,
347 21 00

F1

DS nr 1, ul. Traugutta 115, tel. 348 68 01
DS nr 2, ul. Traugutta 115B, tel. 348 68 02

F2

DS nr 3, ul. Do Studzienki 32, tel. 348 68 03

F3

DS nr 4, ul. Do Studzienki 61, tel. 348 68 04

F3

DS nr 5, ul. Wyspiańskiego 7, tel. 348 68 05
DS nr 6, ul. Wyspiańskiego 9, tel. 348 68 06
DS nr 9, ul. Wyspiańskiego 5, tel. 348 68 09
DS nr 10, ul. Wyspiańskiego 7, tel. 348 68 10

F4

DS nr 7, ul. Leczkowa 18, tel. 348 68 07
DS nr 11, ul. Chodkiewicza 15, tel. 348 68 11
Tabela z cenami akademików - obok

G
Uniwersytet Gdański

Rektorat, ul. Bażyńskiego 1a, tel. 552 93 12

G I - Wydział Biologii, Geografii i Oceanologii, al. Marszałka Piłsudskiego 46, Gdynia, tel. centrala 660 16 00
G II - Wydział Chemii, ul. Sobieskiego 18/19, Gdańsk, tel. centrala 345 03 01
G III - Wydział Ekonomiczny, ul. Armii Krajowej 119/121, Sopot, tel. centrala 550 90 00
G IV - Wydział Filologiczno-Historyczny, ul. Wita Stwosza 55, Gdańsk, tel. centrala 552 91 00
G V - Wydział Matematyki, Fizyki i Informatyki, ul. Wita Stwosza 57, Gdańsk, tel. centrala 552 91 00
G VI - Wydział Nauk Społecznych, ul. Pomorska 68, Gdańsk, tel. 557 06 75
G VII - WNS Politologia, Gdańsk, ul. gen. Józefa Hallera 122, tel. centrala 340 79 40
G VIII - WNS Psychologia, Gdańsk, ul. Pomorska 68, tel. centrala 557 05 31
G IX - WNS Pedagogika, Gdańsk, ul. Krzywoustego 19, tel. 557 20 47, 557 21 12
G X - Wydział Prawa i Administracji, ul. Bażyńskiego 6, Gdańsk, tel. centrala 552 91 00
G XI - Wydział Zarządzania, ul. Armii Krajowej 101, Sopot, tel. centrala 550 90 00
G XII - Międzyuczelniany Wydział Biotechnologii UG i AMG, ul. Kładki 24, Gdańsk, tel. 301 22 41, 301 04 10
G XIII - Kolegium Kształcenia Nauczycieli Języków Obcych, ul. Grunwaldzka 238 a, Gdańsk, tel. sekretariat 524 40 69
G XIV - Studium Języków Obcych, ul. Armii Krajowej 119/121, Sopot, tel. 550 92 16, 550 91 70, 550 92 14

G1

DS nr 1, Gdańsk Brzeźno, ul. Krasickiego 9/9a, tel. 342 94 79, 342 94 63, 522 12 87, 522 12 88, 522 12 89

G2

DS nr 2, Gdańsk Wrzeszcz, ul. Do Studzienki 34, tel. 341 29 74

G3

DS nr 3, Gdańsk Oliwa, ul. Polanki 65, tel. 552 96 02, 552 96 05
DS nr 4, Gdańsk Oliwa, ul. Polanki 66, tel. 552 96 11, 552 96 12, 552 96 14
DS nr 5, Gdańsk Oliwa, ul. Polanki 64, tel. 552 96 22, 552 96 25

G4

DS nr 6 („Hilton”), Gdańsk Główny, ul. Podwale Przedmiejskie 20, tel. 320 24 13, 301 68 01, 301 68 02

G5

DS nr 8, Sopot, ul. 1 Maja 12, tel. 550 91 91, 550 91 92, 550 91 94

G6

DS nr 9 („Rancho”), Sopot, ul. Bitwy pod Płowcami 64, tel. 551 20 68, 551 20 69

G7

DS nr 10, Gdańsk Oliwa, ul. Macierzy Szkolnej 4, tel. 552 96 72, 552 96 71, 552 96 75

G8

DS nr 11, Gdańsk Brzeźno, ul. Chodkiewicza 14, tel. 343 56 77, 342 93 90, 342 85 35

Cena na ten rok zostanie dopiero ustalona, w ubiegłym roku cena za miejsce w akademiku wynosiła od 240 (DS 2), 260 zł (DS 3, 4, 5, 6 i 10) lub 300 zł (DS 1, 8, 9 i 11).



○ wydziały

⬆ akademiki

Szkoły wyższe w Pomorskiem Strony www

Szkoły wyższe państwowe

- Akademia Marynarki Wojennej - www.amw.gdynia.pl
- Akademia Medyczna - www.amg.gda.pl
- Akademia Morska - www.am.gdynia.pl
- Akademia Muzyczna - www.amuz.gda.pl
- Akademia Sztuk Pięknych - www.asp.gda.pl
- Akademia Wychowania Fizycznego i Sportu - www.awf.gda.pl
- Gdańskie Seminarium Duchowne - www.gsd.gda.pl
- Politechnika Gdańska - www.pg.gda.pl
- Pomorska Akademia Pedagogiczna w Słupsku - www.pap.edu.pl
- Uniwersytet Gdański - www.univ.gda.pl

Szkoły wyższe niepaństwowe

- Ateneum - Szkoła Wyższa - www.ateneum.edu.pl
- Gdańska Wyższa Szkoła Administracji - www.gwsa.pl
- Gdańska Wyższa Szkoła Humanistyczna - www.gwsh.gda.pl
- Szkoła Wyższa Psychologii Społecznej - www.swps.edu.pl
- Wyższa Szkoła Administracji i Biznesu w Gdyni - www.wsaib.pl
- Wyższa Szkoła Bankowa w Gdańsku - www.wsb.gda.pl
- Wyższa Szkoła Finansów i Administracji - www.skok.pl/wsfia
- Wyższa Szkoła Finansów i Rachunkowości - www.wsfir.gda.pl
- Wyższa Szkoła Gospodarowania Nieruchomościami - www.wsgn.pl
- Wyższa Szkoła Komunikacji Społecznej - www.wskom.pl
- Wyższa Szkoła Międzynarodowych Stosunków Gospodarczych i Politycznych - www.wsms.edu.pl
- Wyższa Szkoła Społeczno-Ekonomiczna w Gdańsku - www.wsse.edu.pl
- Wyższa Szkoła Turystyki i Hotelarstwa - www.wstih.edu.pl
- Wyższa Szkoła Wychowania Fizycznego i Turystyki w Sopocie - www.wswfit.edu.pl
- Wyższa Szkoła Zarządzania - www.wsz.pl
- Wyższa Szkoła Zarządzania w Słupsku

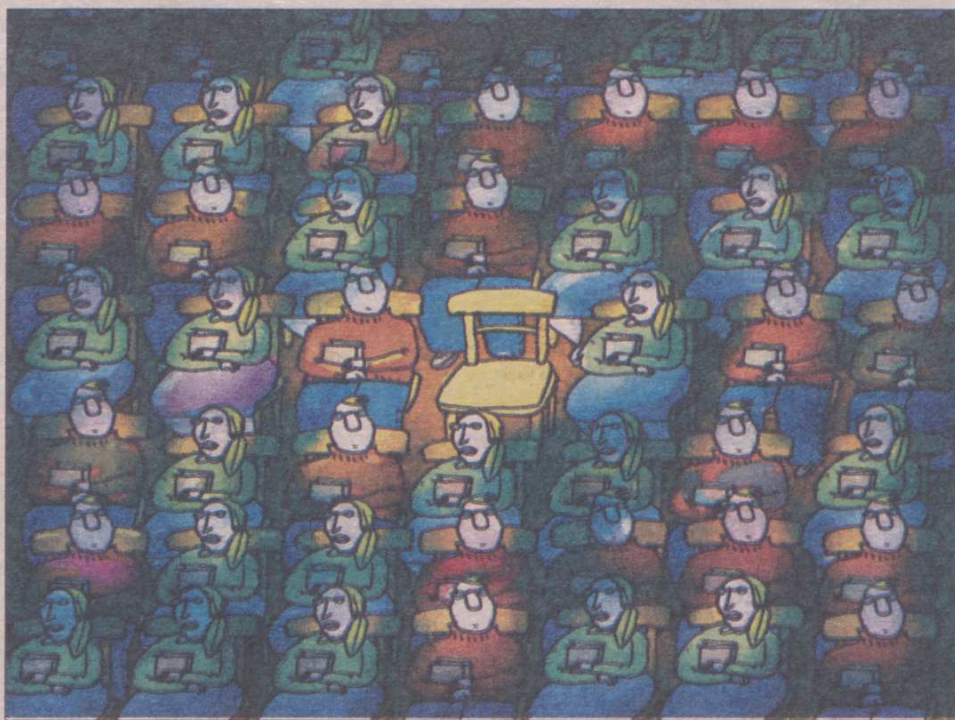
(jes)

Z ostatniej chwili. Wolne miejsca na studiach

Rekrutacyjne last minute

O becznie studia stanowią wartość samą w sobie. Posiadanie dyplomu ukończenia uczelni wyższej jest przepustką do dalszego rozwoju i niejednokrotnie rozpoczęcia kariery zawodowej. Niestety, bez dyplomu szansę na taki start diametralnie spadają, a niekiedy nie ma ich wcale. Wielu młodych ludzi po ukończeniu szkoły średniej rezygnuje z przyszłowiowego przedłużenia sobie młodości i tym samym kończy swoją szkolną edukację, niejednokrotnie czyniąc to bez konkretnej przyczyny.

Może jednak warto zastanowić się i nie rezygnować z szansy, jaką daje nam studiowanie i zainwestować jeszcze trochę cza-



Rys. Bartłomiej Brosz

su i wysiłku we własne wykształcenie. Tym bardziej że nie jest jeszcze za późno. Pomimo faktu, że minęła już niemal połowa września, rekrutacja w wielu trójmiejskich szkołach wyższych trwa nadal. Rozczarowanie czeka tych, którzy chcieliby udać się na kierunki artystyczne i sportowo-zręcznościowe. Niestety, zarówno Akademia Sztuk Pięknych, jak i Akademia Wychowania Fizycznego i Sportu zamknęły już rekrutację. Akademia Marynarki Wojennej także zakończyła nabór na studia wojskowe. Pozostało jednak wiele innych ciekawych propozycji i całkiem spora liczba wolnych miejsc, zastanówmy się, czy nie warto spróbować...

Ewa Borkowska

Tu są jeszcze wolne miejsca

UNIwersytet Gdański

Ekonomia – 3-letnie zaoczne studia licencjackie, termin składania dokumentów 16.09-19.09., 22.09. ogłoszenie wyników, Wydział Ekonomiczny w Sopocie, ul. Armii Krajowej 119/121, tel. (058) 550 90 00

Ekonomia – 3-letnie magisterskie zaoczne studia uzupełniające, termin składania dokumentów 16.09.-19.09., 22.09. ogłoszenie wyników, Wydział Ekonomiczny w Sopocie, ul. Armii Krajowej 119/121, tel. (058) 550 90 00

Ekonomia – MSU – 2-letnie magisterskie uzupełniające studia zaoczne, termin składania dokumentów do 15 września, Wydział Ekonomiczny w Sopocie, ul. Armii Krajowej 119/121, tel. (058) 550 90 00

Filologia germańska – MSU – 2-letnie magisterskie uzupełniające studia zaoczne, termin składania dokumentów 5.09 – 15.09, ogłoszenie wyników 17 września, Wydział Filologiczno-Historyczny, ul. Wita Stwosza 55, tel. (0 58) 552 91 60

Historia sztuki – MSU – 2-letnie magisterskie studia dzienne, termin składania dokumentów 09.09-15.09, 16.09 rozmowa kwalifikacyjna, 19.09. ogłoszenie wyników, Zakład Historii Sztuki, ul. Bielańska 5, tel. (058) 301 22 08

Prawo – studia zaoczne, termin składania dokumentów 12.09.-23.09., Wydział Prawa i Administracji, ul. Bażyńskiego 6

Administracja – 3-letnie studia licencjackie zaoczne, termin składania dokumentów 12.09.-23.09., Wydział Prawa i Administracji, ul. Bażyńskiego 6

Administracja – MSU – 2-letnie magisterskie studia wieczorowe, termin składania dokumentów 12.09.-23.09., Wydział Prawa i Administracji, ul. Bażyńskiego 6

Filozofia – 3-letnie studia licencjackie zaoczne, termin składania dokumentów 12.09.-15.09., Instytut Filozofii i Socjologii, ul. Bielańska 5

Biologia – zaoczne studia licencjackie, termin składania dokumentów 15-20.09.2005, Biuro Rekrutacji BGiO (Gdynia, ul. Piłsudskiego 46, sala nr 4 w pawilonie), tel. 660-17-09

Geografia – MSU, zaoczne studia magisterskie, termin składania dokumentów 15-20.09.2005, Biuro Rekrutacji BGiO (Gdynia, ul. Piłsudskiego 46, sala nr 4 w pawilonie), tel. 660-17-09

Biologia – MSU, zaoczne studia magisterskie, termin składania dokumentów 15-20.09.2005, Biuro Rekrutacji BGiO (Gdynia, ul. Piłsudskiego 46, sala nr 4 w pawilonie), tel. 660-17-09

Ochrona Środowiska – MSU, zaoczne studia magisterskie, termin składania dokumentów 15-20.09.2005, Biuro Rekrutacji BGiO (Gdynia, ul. Piłsudskiego 46, sala nr 4 w pawilonie), tel. 660-17-09

POLITECHNIKA Gdańska

Wydział Elektrotechniki i Automatyki – podania należy składać do 15 września

■ Elektrotechnika (inż.-mgr)

■ Energetyka (inż.)

(konkurs świadectw obejmuje: Matematyka, Fizyka oraz Język obcy)

Wydział Fizyki Technicznej i Matematyki Stosowanej – podania należy

składać do 7 września

■ Fizyka Techniczna (magisterskie)

(konkurs świadectw obejmuje: Matematyka, Fizyka oraz Język obcy)

Wydział Oceanotechniki i Okrętownictwa – podania będą przyjmowane od 1 września do 15 września

■ Oceanotechnika (inżynierskie oraz magisterskie)

■ Energetyka (inżynierskie)

(konkurs świadectw obejmuje: Matematyka, Fizyka oraz Język obcy)

Tegoroczna rekrutacja prowadzona jest na zasadzie konkursu świadectw niezależnie od tego, czy kandydat zdawał „starą” czy „nową” maturę.

TEB Edukacja www.teb.pl

Szkoły Policealne

→ GDAŃSK
2 LATA BEZ ŻADNYCH OPŁAT!
Administracja i prawo UE

Studium Zdrowia i Urody

- ▶ Technik usług kosmetycznych
- ▶ Technik usług fryzjerskich
- ▶ Masaż, Wizaż
- ▶ Instruktor fitness

Szkoła Informatyki i Internetu

- ▶ Technik informatyk
- ▶ Grafika komputerowa
- ▶ Administrator sieci

Studium Edukacji Społecznej

- ▶ Opiekunka środowiskowa
- ▶ Podstawy psychologii i socjologii
- ▶ Sekretarka - asystentka

Szkoła Europejska EUROCOLLEGE

- ▶ Administracja i prawo UE
- ▶ Logistyka
- ▶ Transport międzynarodowy
- ▶ Technik rachunkowości

Studium Projektowania i Reklamy

- ▶ Technik organizacji reklamy
- ▶ Dekorator wnętrz

Szkoła Turystyki

- ▶ Technik obsługi turystycznej
- ▶ Technik hotelarstwa

PROMOCJA do 23.09
WPISOWE 0 zł

Studium Języków ARS LINGUA

- ▶ Język angielski, Język niemiecki
- ▶ Język angielski z informatyką
- ▶ Język niemiecki z informatyką

DYPLOM TECHNIKA W 1 ROK
Dla absolwentów liceów profilowanych: Informatyka

CERTYFIKATY MIĘDZYNARODOWE: **Microsoft** **N Novell** **TELIC**

Gdańsk, ul. Heweliusza 11, (58) 321 71 21, Gdynia, ul. Starowiejska 45, (58) 781 93 81
Koszalin, ul. Zwycięstwa 114, (94) 346 37 37, Słupsk, ul. Grottgera 13, (59) 843 92 06
Starogard Gdański, ul. Rynek 36, (58) 775 00 44

W Gdańsku w Gdańsku w Gdańsku w Gdańsku

WPISOWE tylko 150 zł*

WYŻSZA SZKOŁA ZARZĄDZANIA

Zapraszamy na studia
dienne i zaoczne
w atrakcyjnych kierunkach

- informatyka
- administracja
- zarządzanie i marketing
- finanse i bankowość
- socjologia

AKREDYTACJA **ISO 9001**

twoja szkoła !!!

WYŻSZA SZKOŁA ZARZĄDZANIA
80-335 GDAŃSK, ul. Pelplińska 7,
tel. (058) 769 08 00,
rekrutacja (058) 769 08 02,...03,
e-mail: rekrutacja@wsz.pl

www.wsz.pl

W Gdańsku w Gdańsku w Gdańsku w Gdańsku

WYŻSZA SZKOŁA ZARZĄDZANIA

ZAPRASZAMY NA
X EDYCJĘ
studiów podyplomowych

ZARZĄDZANIE OŚWIATĄ

AKREDYTACJA **ISO 9001**

twoja szkoła !!!

WYŻSZA SZKOŁA ZARZĄDZANIA
80-335 GDAŃSK, ul. Pelplińska 7,
tel. (058) 769 08 00,
rekrutacja (058) 769 08 02,...03,
e-mail: rekrutacja@wsz.pl

www.wsz.pl

WSFR **WYŻSZA SZKOŁA FINANSÓW I RACHUNKOWOŚCI**
Z SIEDZIBĄ W SOPOCIE

Studia wyższe
REKRUTACJA
na rok akademicki 2005/2006

Ekonomia

- Rachunkowość i Controlling
- Inwestycje i nieruchomości
- Ekonomia małego i średniego przedsiębiorstwa
- Informatyka w biznesie

Studia Podyplomowe

- Rachunkowość
- Podatki i doradztwo podatkowe
- Controlling w przedsiębiorstwie
- Audyt i kontrola wewnętrzna w gospodarce i administracji
- Zarządzanie nieruchomościami
- Pośrednictwo w obrocie nieruchomościami
- Audyt funduszy Unii Europejskiej

Partnerzy:

SPPON **PMW**

PROMOCJE

- obniżone czesne w pierwszym roku studiów dla studentów spoza Trójmiasta

Szkolenia CISCO

- Program Cisco Networking Academy (CNA)
- sieci komputerowe
- certyfikat zawodowy CCNA

81-702 Sopot, ul. Kościuszki 47, tel. (+58) 555-83-80, tel./fax (+58) 550-78-80
www.wsfir.gda.pl e-mail: office@wsfir.gda.pl

Policealne. Nie tylko dla pechowców i spóźnialskich

Zdobądź atrakcyjny zawód

Ostatnią deską ratunku dla tych, którzy mieli pecha na maturze, są szkoły policealne. Często wybierają je również osoby, które nie dostały się na wymarzony kierunek studiów i chcą „przeczekać” rok do kolejnej rekrutacji na uczelnie. Bywa, że absolwenci ogólniaków decydują się na policealne, by w ciągu dwóch lat zdobyć atrakcyjny zawód.

Bez lekcji polskiego

W programie tych szkół są wyłącznie zagadnienia zawodowe, więc w wykazie zajęć nie znajdziemy przedmiotów ogólnokształcących, np. j. polskiego.

W oficjalnej klasyfikacji oświatowej znajdziemy około 150 zawodów, ale możliwość zdobycia atrakcyjnych uprawnień są o znacznie większe, bo większość ofert jest poszerzona o dwie, trzy szczegółowe specjalności. W woj. pomorskim prawie każdy zespół szkół zawodowych prowadzi nie tylko zawodówki i technika, ale również szkoły policealne.



Nauka w Studium Makijażu to gwarancja otrzymania dobrego zawodu. Na Zachodzie poszukiwani są specjaliści zajmujący się urodą.

Fot. Robert Kwiatek

Pomorskiemu Kuratorium Oświaty w Gdańsku podlega 58 szkół policealnych. Na przykład w samym tylko Gdańsku jest ich ponad trzydzieści. Do tej liczby trzeba dodać około dwudziestu niepublicznych i wtedy okaże się, że wybór jest bardzo duży. W ofercie pomorskich szkół policeal-

nych znajdziemy nie tylko zawód ekonomisty czy informatyka, ale też mniej znane i popularne, jak np. technik architektury krajobrazu czy renowator zabytków architektury.

Dokumenty i terminy

Wprawdzie oficjalny termin wywieszenia list przyję-

tych upłynął 30 sierpnia, ale do wielu szkół policealnych, szczególnie niepublicznych, podania o przyjęcie można składać nawet do końca września.

- W ubiegłym roku o tej porze zainteresowanie tymi szkołami było większe. Obecnie telefonów z pytaniami o informacje jest znacznie mniej - twierdzi wizytator Renata Ropela z Wydziału Kształcenia Ponadgimnazjalnego i Ustawicznego Pomorskiego Kuratorium Oświaty w Gdańsku.

Kto dokładnie obserwuje pomorską mapę edukacyjną, ten może potwierdzić, że zainteresowanie szkołami policealnymi spada. Przeglądając z wyższymi szkołami zawodowymi, które przyjmują kandydatów na 3-letnie studia licencjackie.

Silną pozycję zachowały jedynie takie, które proponują atrakcyjne specjalności, np. związane z informatyką czy turystyką i nawiązującą współpracę z wyższymi szkołami zawodowymi.

(jes.)

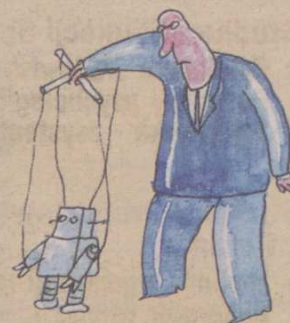
Warto wiedzieć

■ Informacje

Wykaz szkół policealnych publicznych i niepublicznych oraz ich oferta: strona internetowa Pomorskiego Kuratorium Oświaty w Gdańsku, www.kuratorium.gda.pl/, tel. 30 77 415.

■ Branże z przyszłością

- doradztwo finansowe i inwestycyjne
- ubezpieczenia
- doradztwo gospodarcze (agenci pomagający w prowadzeniu działalności gospodarczej)
- media i public relations
- IT - information technology (nowe usługi techniczne: informatycy, elektronicy, transportowcy, logistycy, specjaliści od telekomunikacji oraz techniczny personel obsługi komputerów, sprzętu optycznego i elektronicznego)
- branże związane z organizacją czasu wolnego, np. turystyka, rozrywka (multikina, parki rozrywki, itp)
- opieka nad osobami starszymi (m.in. pielęgniarstwo geriatryczne)
- branża farmaceutyczna
- różnego rodzaju doradztwo - pomoc w rozwiązywaniu problemów, np. doradztwo prawne, pomoc w szukaniu pracy, wychowaniu dzieci, wykorzystaniu nowych technologii, opieka terapeutyczna, stylizacja i wizaż, itp.



R E K L A M A



**WYŻSZA SZKOŁA
ADMINISTRACJI I BIZNESU**
IM. EUGENIUSZA KWIATKOWSKIEGO

Do 15 września:

- **50% zniżki na wpisowe**
- **szansa na darmowy indeks**

Zapraszamy na dzienne i zaoczne studia licencjackie oraz Magisterskie Studia Uzupełniające.

Możesz studiować:

- Administrację Regionalną i Europejską
- Bezpieczeństwo i Porządek Publiczny na kierunku Administracja
- Informatykę w Zarządzaniu • Marketing
- Menedżer Produktu • Przedsiębiorczość w UE
- Zarządzanie Finansami • Zarządzanie Gospodarcze
- Zarządzanie Jakością • Zarządzanie Zasobami Ludzkimi
- Psychologię w Zarządzaniu na kierunku Zarządzanie i Marketing

Ponadto uczelnia proponuje szeroką ofertę studiów podyplomowych.

Wyższa Szkoła Administracji i Biznesu
im. Eugeniusza Kwiatkowskiego
81-303 Gdynia, ul. Kielecka 7
tel.: (58) 660 74 10, 660 74 32
e-mail: rekrutacja@wsaib.pl, www.wsaib.pl

DNI OTWARTE
13 września, godz. 9.00-18.00



UNIWERSYTET GDAŃSKI

Wydział Prawa i Administracji

ogłasza dodatkowy nabór na:

STUDIA ZAOCZNE MAGISTERSKIE (5-letnie)

Kierunek:
ADMINISTRACJA (po 3 latach dyplom licencjata)

Termin składania dokumentów: od 12 do 23 września 2005 r.

STUDIA WIECZOROWE MAGISTERSKIE UZUPEŁNIAJĄCE (2-letnie)

Kierunek:
ADMINISTRACJA

Dla absolwentów z dyplomem licencjata uzyskanym na kierunkach: *administracja, ekonomia, dziennikarstwo, politologia, socjologia, stosunki międzynarodowe, zarządzanie i marketing.*

Termin składania dokumentów: od 12 do 23 września 2005 r.

www.prawo.univ.gda.pl

80-952 Gdańsk,
ul. Bażyńskiego 6

Źródło rzetelnej wiedzy

PROFESJA

CENTRUM KSZTAŁCENIA KADR

www.profesja.edu.pl

2-letnie i roczne
Policealne Szkoły
LO dla dorosłych
zaoczne i wieczorowe

Nieograniczony dostęp do internetu, kupony rabatowe do kin, teatrów
Fitness, basen, kręgle, skalki, opieka medyczna, kurs paralotniowy.

- UPRAWNIENIA SZKOŁY PUBLICZNEJ
- WYSOKA JAKOŚĆ KSZTAŁCENIA
- DOŚWIADCZONA KADRA DYDAKTYCZNA
- NOWOCZESNE PRACOWNIE ZAWODOWE I SPRZĘT DYDAKTYCZNY
- CENTRUM EGZAMINACYJNE CITY&GUILDS
- CERTYFIKAT JAKOŚCI PN-EN ISO 9001:2001
- POŚREDNICTWO PRACY
- STYPENDIA NAUKOWE
- LOKALIZACJA W CENTRUM MIASTA

CZESNE 0 ZŁ SEMESTR GRATIS

ROK NAUKI GRATIS DLA BEZROBOTNYCH, SEMESTR NAUKI GRATIS DLA WSZYSTKICH

Informatyka
Informatyka i
telekomunikacja
Reklama i multimedia
Fotografia
Fotografia reklamowa
Prawo i administracja
Projektowanie ubioru i
tkanin
Kosmetyka
Informacja naukowa
Geodezja
Urządzenia audiowizualne
Poligrafia
Usługi pocztowe i
telekomunikacyjne
Urządzenia sanitarne
Architektura wnętrz i
krajobrazu

Turystyka
Hotelarstwo
Sprzedawca
Kelner, barman
Ochrona osób i mienia,
Ochrona środowiska
BHP
Gastronomia i dietetyka
Ekonomia
Handel zagraniczny
Marketing
Zarządzanie gospodarką
w integracji z UE
Finanse i rachunkowość
Budownictwo
Zarządzanie
Bankowość
Podatki
Psychologia i socjologia

Psychologia biznesu
i reklamy
Instruktor rekreacji
ruchowej
Zarządzanie zasobami
ludzkimi
Filologia angielska
Filologia niemiecka
Integracja europejska
Logistyka
Sekretarka-asystentka
Arteterapia
Fizjoterapia
Dziennikarstwo
Fotoreporter
Dekorator wnętrz
Instruktor terapii
uzależnień
Grafika komputerowa

Maniukierzystka,
pedikiurzystka
Masaż
Pilot wycieczek
Opiekunka środowiskowa
Pomoc farmaceutyczna
Wizażystka
Agent celny
Fryzjerstwo
Księgowość
Operator filmowy,
monażysta
Plastyka
Prace biurowe
Promocja zdrowia
Psychopedagogika
Telekomunikacja
Tkaniny dekoracyjne
Opiekun w DPS

Z tą ulotką bez wpisowego do 17.09.2005 r.

Gdańsk, ul. Targ Drzewny 3/7, tel. 58 308-47-60, tel. 58 308-47-61, fax 58 305-35-20

GDAŃSKA WYŻSZA SZKOŁA HUMANISTYCZNA

REKRUTACJA NA ROK AKADEMICKI 2005/2006 JUŻ TRWA!

WYDZIAŁ PEDAGOGIKI

2-letnie MAGISTERSKIE
STUDIA UZUPEŁNIAJĄCE
3-letnie STUDIA LICENCJACKIE

KIERUNEK PEDAGOGIKA

Pedagogika resocjalizacyjna
Pedagogika opiekuńczo - wychowawcza
Wczesna edukacja i logopedia
Pedagogika integracyjna i terapia pedagogiczna*
Pedagogika pracy socjalnej*
* nowe specjalizacje

WYDZIAŁ POLITOLOGII I DZIENNIKARSTWA

2-letnie MAGISTERSKIE
STUDIA UZUPEŁNIAJĄCE
3-letnie STUDIA LICENCJACKIE

KIERUNEK POLITOLOGIA

Polityka socjalno-samorządowa
Międzynarodowe stosunki polityczne
Dziennikarstwo i public relations
Integracja europejska

WYDZIAŁ STUDIÓW EUROPEJSKICH

3-letnie STUDIA LICENCJACKIE

KIERUNEK ZARZĄDZANIE I MARKETING

Zarządzanie przedsiębiorstwem
Zarządzanie finansami
Zarządzanie administracją publiczną
E-biznes
Logistyka

KIERUNEK EUROPEISTYKA



Informacje i zapisy:

(centr.) (58) 306 54 78 (rekrutacja) (58) 322 39 89
Gdańsk, ul. Biskupia 24b e-mail: rekrutacja@gwsh.gda.pl

ATENEUM
SZKOŁA WYŻSZA

Twoja Uczelnia Humanistyczna!

www.ateneum.edu.pl

• **Politologia**
Międzynarodowe stosunki polityczne
Polityka socjalno-samorządowa

• **Europeistyka**
Bezpieczeństwo europejskie **uwaga! nowa specjalność**

• **Dziennikarstwo i komunikacja społeczna**

• **Pedagogika**
Pedagogika resocjalizacyjna
Pedagogika opiekuńczo-wychowawcza
Wczesna edukacja i logopedia

Partner
Wakat

tel. (058) 307 45 45
tel. (058) 307 45 51
"Zieleniak"
ul. Wały Piastowskie 1
80-855 Gdańsk
www.ateneum.edu.pl

ATENEUM
SZKOŁA WYŻSZA

AKADEMIA MARYNARKI WOJENNEJ

im. Bohaterów Westerplatte

ul. inż. J. Śmidowicza 69
81-103 GDYNIA

tel. +48 58 626-26-50, 626-22-76
fax +48 58 620-30-91

www.amw.gdynia.pl

OFERTA EDUKACYJNA DLA OSÓB CYWILNYCH - NIESTACJONARNE STUDIA PODYPLOMOWE ROK AKADEMICKI 2005/2006

W zakresie:

- zarządzanie logistyką
- pedagogika - zarządzanie oświatą
- zarządzanie kryzysowe
- zarządzanie bezpieczeństwem i higieną pracy

szczegółowych informacji udziela i dokumenty od kandydatów przyjmuje pan Justyn KAMIŃSKI (w siedzibie Biura Studiów Cywilnych - pokój 118/5, tel./fax (58) 626 27 43)

W zakresie:

- nawigacja satelitarna

szczegółowych informacji udziela i dokumenty od kandydatów przyjmuje pan Janusz GRABAS (pokój 219/10, tel. (58) 626 28 77, fax (58) 626 26 92)

W zakresie:

- zarządzanie i eksploatacja systemów technicznych

szczegółowych informacji udziela pan Wojciech JURCZAK (tel. (58) 626 26 16), dokumenty od kandydatów przyjmuje dziekanat studiów cywilnych Wydziału Mechaniczno-Elektrycznego (pokój 108/5, tel. (58) 626 26 48, 626 26 35).

INFORMACJE OGÓLNE:

1. Czas trwania studiów: 2 semestry.
2. Przewidywany termin rozpoczęcia zajęć: 15-16 października 2005 r.
3. Zajęcia odbywać się będą co dwa tygodnie w soboty i niedziele.
4. O zakwalifikowaniu decyduje kolejność składania dokumentów do wyczerpania limitu miejsc (maksymalnie do 30 września 2005 r.).
5. Absolwenci otrzymują świadectwo ukończenia studiów podyplomowych.
6. Opłaty: 1700 zł/semestr (w przypadku zarządzania logistyką - do 2500 zł/semestr) dla słuchaczy studium zarządzania logistyką, którzy wyrażą chęć przystąpienia do egzaminu na międzynarodowy certyfikat logistyczny „JUNIOR LEVEL” dodatkowo 1250 zł (płatne przed egzaminem).
7. Wymagane dokumenty:
 - wypełniony formularz podania
 - odpis dyplomu ukończenia studiów wyższych:
 - dla zakresów: zarządzanie logistyką, pedagogika - zarządzanie oświatą, zarządzanie kryzysowe, zarządzanie bezpieczeństwem i higieną pracy - licencjata, inżyniera, magistra, magistra inżyniera
 - dla zakresu nawigacja satelitarna - inżyniera, magistra inżyniera
 - dla zakresu zarządzanie i eksploatacja systemów technicznych - inżyniera, magistra inżyniera w specjalności mechanicznej lub elektrycznej
 - dwie fotografie formatu legitymacyjnego
 - ksero dowodu osobistego (stara wersja - druga i trzecia strona)
 - dowód wniesienia opłaty za I semestr studiów na konto Akademii Marynarki Wojennej (ING Bank Śląski S.A. Oddział w Gdyni, 6510501764100000273133260).

W przypadku małego zainteresowania Akademia Marynarki Wojennej zastrzega sobie prawo odwołania studiów.

ABC.. czyli słownik studenta /2

Od lektoratu do zerówki

Lektorat – obowiązkowe zajęcia z języków obcych.

Licencjat – tytuł zawodowy, przyznawany absolwentom trzyletnich wyższych studiów zawodowych. Jego posiadanie uprawnia do podjęcia magisterskich studiów uzupełniających. Tytuł licencjata świadczy o posiadaniu wykształcenia wyższego zawodowego.

M

Magister – tytuł naukowy przyznawany po ukończeniu pięcioletnich studiów magisterskich i obronie pracy dyplomowej. Tytuł magistra świadczy o posiadaniu wykształcenia wyższego.



Rys. Marek Wdźiękoński

O

Obrona – ostatni egzamin na studiach, kiedy to komisja po przeczytaniu twojej pracy dyplomowej, sprawdza, czy zasługujesz na tytuł magistra, licencjata czy też inżyniera.

Odwwołanie – ci z kandydatów, którzy nie zostali przyjęci na pierwszy rok studiów, w ciągu 14 dni od wydania decyzji, mogą się od niej odwołać do uczelnianej komisji rekrutacyjnej. Komisja rozpatruje odwołania i przekazuje wnioski rektorowi, który podejmuje ostateczną decyzję.

Opiekun roku – pracownik naukowy sprawujący pieczę nad studentami danego roku.

Otrzęsiny – nieformalne przyjęcie studentów pierwszego roku w poczet społeczności uczelnianej. Impreza organizowana przez starsze roczniki.

P

Połowinki – impreza organizowana z okazji „przepełowienia” studiów, po piątym semestrze.

Powtarzanie roku/przedmiotu (potocznie: awans, warunek) – możliwość odpłatnego kontynuowania studiów po obalnym dwukrotnie egzaminie.

Profesor – tytuł nadawany przez uczelnię wyższą samodzielnemu pracownikowi naukowemu za osiągnięcia naukowe. Najwyżej w hierarchii stoi profesor zwyczajny, który to tytuł otrzymuje się z rąk Prezydenta RP.

Promotor – opiekun, pod którego kierunkiem pisziesz pracę magisterską/licencjacką/dyplomową.

Przedłużenie sesji – możliwość przystępowania do egzaminów czy uzyskiwania wpisów w terminie późniejszym niż sesja poprawkowa. By je uzyskać, należy legitymować się do brym (najlepiej: lekarskim) usprawiedliwieniem.

R

Recenzent – osoba, która recenzuje twoją pracę licencjacką czy magisterską.

Rekrutacja – nabór kandydatów do szkół. Może on odbywać się poprzez postępowanie kwalifikacyjne (egzamin lub konkurs świadectw), bądź po złożeniu podania i wniesieniu opłat. Termin rekrutacji ustalany jest przez szkołę. Oprócz terminu, w którym odbywają się egzaminy ważny jest również termin składania podań. Rekrutacja najczęściej odbywa się od maja do września.

Rektor – osoba stojąca na czele wyższej uczelni i sprawująca nad nią władzę. Oficjalny tytuł stosowany wobec rektora wyższej uczelni to Jego Magnificencja.

Rektorat – swoiste „centrum dowodzenia”. Miejsce urzędowania najwyższych władz uczelni – rektora, kanclerza. Często wokół rektoratu skupiona jest administracja uczelni.

Rozmowa kwalifikacyjna – najlepiej przy okazji składania dokumentów dokładnie spytać o charakter rozmowy kwalifikacyjnej na danym kierunku, gdyż termin ten jest różnie rozumiany przez poszczególne uczelnie. Czasem jest to rozmowa o tym, dlaczego kandydat zdecydował się zdawać na dany kierunek, innym razem pod pojęciem tym kryje się egzamin ustny z konkretnych przedmiotów.

S

Samorząd studencki – to ogół wszystkich studentów, reprezentowanych przez zarząd. Gdy masz jakieś pytania czy kłopoty tam przede wszystkim powinienesz szukać pomocy.

Seminarium – to zajęcia, które mają ci być pomocne w napisaniu pracy magisterskiej/licencjackiej/dyplomowej. Są one prowadzone przez twojego promotora na ostatnich latach studiów.

Sesja – okres pod koniec semestru, przeznaczony na przeprowadzenie egzaminów. W tym czasie nie odbywają się zajęcia dydaktyczne.

Sesja poprawkowa – czas, w którym można ponownie podejść do egzaminu lub uzupełnić indeks brakującymi wpisami.

Skrypt – rodzaj podręcznika zawierającego zbiór wykładów z nauczanego przedmiotu.

Spadochroniarz – osoba, która w wyniku powtarzania semestru spadła o rok niżej.

Specjalność studiów (specjalizacja) – kierunki niektórych studiów są podzielone na specjalności, i tak np. kierunek zarządzanie i marketing może mieć specjalności: marketing, zarządzanie firmą, zarządzanie zasobami ludzkimi, zarządzanie w administracji publicznej. Specjalizacja wybierana jest na początku studiów lub po I albo II roku w zależności od ustaleń danej uczelni i kierunku.

Stancja – pokój przy rodzinie wynajmującej pokoje studentom. Alternatywa akademika dla studentów studiujących poza miejscem stałego zamieszkania.

Starosta roku – odpowiednik szkolnego przewodniczącego klasy. Student, który utrzymuje dobre stosunki z prowadzącymi i pośredniczy w sprawach między studentami, a wykładowcami. Zajmuje się także organizacją wycieczek integracyjnych i załatwianiem różnych formalności.

Studia dwustopniowe – studia wyższe, w skład których wchodzi dwa poziomy edukacji: 1. licencjacki – 3 lata; 2. magisterski – 2 lata. Student może zaprzestać nauki na stopniu pierwszym (otrzyma tytuł licencjata) lub nie przerywać nauki i uczyć się dalsze 2 lata (otrzyma tytuł magistra).

Studia eksternistyczne – studia tym różniące się od innych, że studenci nie są zobowiązani do regularnego uczestnictwa w zajęciach. Przeznaczone są dla tych osób, które nie mogą uczestniczyć w odbywających się regularnie obowiązkowych zajęciach na studiach dziennych. Studia te najczęściej są płatne.



Rys. Marek Wdźiękoński



Rys. Marek Wdźiękoński

Studia licencjackie – są to trzyletnie studia wyższe. Ich absolwent otrzymuje tytuł zawodowy licencjata. Mogą mieć charakter dzienny bądź zaoczny. Po ich ukończeniu można kontynuować naukę na magisterskich studiach uzupełniających (najczęściej 2-letnich).

Studia magisterskie – studia wyższe kończące się uzyskaniem tytułu zawodowego magistra.

Studia magisterskie uzupełniające – studia wyższe II stopnia, przeznaczone dla absolwentów studiów licencjackich, stanowiące ich kontynuację. Najczęściej studia te są płatne.

Studia podyplomowe – studia na uczelni wyższej dla posiadaczy tytułu zawodowego magistra, magistra inżyniera lub licencjata. Absolwent otrzymuje świadectwo ukończenia studiów podyplomowych. Najczęściej trwają 2 lata i są płatne.

Stypendium naukowe – to gratyfikacja pieniężna dla studentów osiągających wysokie wyniki w nauce.

Stypendium socjalne – to finansowa zapomoga dla studentów, u których dochód w rodzinie jest niewysoki.

W

Walec – niezameldowany mieszkaniak akademika, korzystający z uprzejmości gospodarzy pokoju.

Wolny słuchacz – osoba, która mimo zdania egzaminu na studia nie została przyjęta ze względu na brak wolnych miejsc. Uczelnia zezwala takiej osobie na uczestnictwo w zajęciach, jednak nie posiada ona indeksu czy też legitymacji studenckiej. W zależności od wyników jakie dana osoba osiągnęła po zakończeniu pierwszego semestru lub roku, może zostać przyjęta do grona studentów na normalnych zasadach.

Wpis – nazwa każdego zaliczenia czy oceny z egzaminu, jaka pojawia się w indeksie.

Wydział – samodzielna jednostka organizacyjna, którą kieruje dziekan.

Wykłady – cykl zajęć uczelnianych, na których obecność zazwyczaj nie jest obowiązkowa. Zajęcia polegają najczęściej na monologu prowadzącego.

Z

Zaliczenie – wpis do indeksu stanowiący potwierdzenie uczestnictwa i pozytywnego zdania wszystkich kolokwii w danym semestrze. Posiadanie wszystkich zaliczeń, a co za tym idzie, wpisów w indeksie stanowi warunek dopuszczenia do sesji egzaminacyjnej.

Zerówka (czyli zerowy termin egzaminu) – to możliwość wcześniejszego przystępowania do egzaminu. Prowadzący nie ma obowiązku go przeprowadzać. W przypadku jego niezaliczenia praktykowane jest odsyłanie na pierwszy termin bez wpisywania oceny.

Zebrata Magda Popek

Po publikacjach. Wyjaśnienie
Doktor to stopień

Doktor i doktor habilitowany – to stopnie naukowe. Tytuł naukowy jest tylko jeden, a mianowicie: profesor – tytułarny oczywiście, a nie tzw. „stanowiskowy”.

M. Daszkowska



Wyższa Szkoła Zawodowa Pielęgnacji Zdrowia i Urody
w Poznaniu
wydział zamiejscowy w Gdyni

ogłasza zapisy na:
3 letnie studia licencjackie
zakończone uzyskaniem tytułu:
licencjata kosmetologii

W programie studiów 44 przedmioty między innymi:

- biologia z genetyką • histologia i biologia komórki • patofizjologia • kosmetologia
- kosmetologia upiększająca • kosmetologia lecznicza • dermatologia • fizjoterapia
- marketing i zarządzanie • psychologia • pedagogika itd.

▪ Studenci studiów dziennych i zaocznych mogą korzystać ze stypendium socjalnego i naukowego.

▪ Wykłady i ćwiczenia prowadzone są przez doskonale wykwalifikowaną kadrę naukowo-dydaktyczną i profesjonalistów z dziedziny kosmetyki i kosmetologii.

INFORMACJE I ZAPISY:
60-133 Poznań
ul. Brzeźnicka 3
tel. (0-61) 655 85 71

La Femme Cosmetics Sp. z o.o.
Skwer Kościuszki 18
81-370 Gdynia
tel. (0-58) 781 76 16
e-mail: info@pskp.lf.pl
<http://www.uczelniaikosmetyczna.pl>



żak
CENTRUM NAUKI I BIZNESU

**czesne 0 zł
semestr gratis**

**35 kierunków
w 41 miastach**

**Liceum ogólnokształcące
szkoły policealne**

**mówią o nas, że jesteśmy
najlepsi**

- Posiadamy wieloletnie doświadczenia największej sieci szkół
- Prowadzimy ciągłą rekrutację bez egzaminów wstępnych
- Nauka rozpoczyna się w lutym i we wrześniu
- Wydajemy zaświadczenia do WKU i ZUS
- Oferujemy stypendia naukowe i specjalne
- Posiadamy Certyfikat ISO 9001: 2001 i IQ Net
- Zapewniamy wysoki poziom kształcenia i bogatą ofertę edukacyjną
- Organizujemy akcje promocyjne, konkursy i olimpiady tematyczne
- Oferujemy naukę w konkurencyjnej cenie

GDANSK ul. Wały Piastowskie 24,
tel. (58) 308-42-06, tel./fax 308-42-07

GDYNIA ul. 10-go Lutego 33,
tel. (58) 621-76-87, tel./fax 620-00-80

KWIDZYN ul. Chopina 26,
tel. (55) 275-96-66, -68, tel./fax 275-96-67

ELBLĄG ul. 1-go Maja 3,
tel. (55) 611-47-29, tel./fax 239-47-29

Otwieramy nowe kierunki w kolejnych miastach!
Sprawdź, czy jesteśmy blisko Ciebie!

BELCHATÓW, BIAŁYSTOK, BIELSKO-BIAŁA, BYDGOSZCZ, CZĘSTOCHOWA, ELBLĄG, GDANSK, GDYNIA, GLIWICE, GORZÓW WIELKOPOLSKI, KALISZ, KATOWICE, KIELCE, KONIN, KOSZALIN, KRAKÓW, KUTNO, KWIDZYN, LUBLIN, ŁÓDŹ, NOWY SĄCZ, NOWY TARG, OLSZTYN, OPOLE, OŚWIECIM, PILA, POZNAŃ, RYBNIK, RZESZÓW, SIERADZ, SOSNOWIEC, SZCZECIN, TARNÓW, TOMASZÓW MAZOWIECKI, TORUŃ, TYCHY, WARSZAWA, WŁOCŁAWEK, WROCŁAW, ZDUŃSKA WOLA, ZIELONA GÓRA

www.zak.edu.pl infolinia: **0801 100 777** **telegazeta str. 555**



Gdańska Wyższa Szkoła Administracji
wpisana do rejestru niepaństwowych uczelni zawodowych pod pozycją 103

80-656 Gdańsk, ul. Wydmę 3 | tel. (58) 305 08 12 | 305 08 89 | www.gwsa.pl

Zapraszamy na studia wyższe na Wydziale Administracji i Wydziale Ekonomiczno - Społecznym na czterech kierunkach i pięciu specjalnościach

dzienne i zaoczne 3 letnie studia licencjackie

administracja

ekonomia menedżerska

ochrona środowiska
na kierunku ekonomia

socjologia

integracja europejska
na kierunku stosunki międzynarodowe

Lokalizacja uczelni: kompleks budynków malowniczo położonych blisko morza w Gdańsku - Stogach, na przestrzeni blisko 4,5 ha.

Przestronna aula, sale wykładowe o zróżnicowanej wielkości, lektoraty, pracownie, biblioteka z czytelnia, dziekanat, rektorat.

Stały dostęp do Internetu w pracowni komputerowej oraz w czytelnia.

Biblioteka ze zgromadzonymi ponad 13 tys. woluminów oraz fachowymi czasopismami.

Wspaniała kadra naukowa oraz pozytywnie zaopiniowane autorskie programy nauczania.

Studenckie koła naukowe oraz sekcje sportowe (w tym strzelania sportów.).

Uczelniane Wydawnictwo realizujące także pozycje wydawnicze, jak podręczniki akademickie czy zeszyty naukowe własnej kadry naukowej.

Bufet, duży bezpłatny parking, obszar parkowy z wyjściem na plażę.

Całość objęta całodobowym monitoringiem i ochroną.

**zadzwoń, otrzymasz
bezpłatny informator**

**Pierwsza uczelnia w regionie pomorskim
kształcąca w specjalności administracja**



ap
EDUKACJA

Damy Wam niezłą szkołę!

**SZKOŁY POLICEALNE
LO DLA DOROSŁYCH
KURSY**

CZESNE 0 ZŁ SEMESTR GRATIS

INFORMATYKA
Grafika Komputerowa, Obsługa Baz Danych
Systemy Komputerowe i Sieci, Operator
Procesów Tekstu, Urządzenia Audiowizualne
PRAWO I ADMINISTRACJA
Sekretarka-Asystentka, Prace Biurowe
Recepcjonistka, Rejestratorka Medyczna
HOTELARSTWO I TURYSTYKA
Organizacja Biur Podróży, Pilot Wycieczek
Informacja Turystyczna, Przewodnik
REKLAMA I MULTIMEDIA
Fotografia, Fotoreportaż, Dziennikarstwo
Hostessa, Modelka/Model, Poligrafia
PSYCHOLOGIA I SOCJOLOGIA
Psychologia Biznesu i Reklamy, Terapię
Uzależnień, Arterapia
KOSMETYKA I FRYZJERSTWO
Wizaż, Stylizacja, Pedikur
Manikur, Charakterystyka

LOGISTYKA
Spedycja, Ochrona Fizyczna Osób i Mienia
FINANSE I EKONOMIA
Finanse i Rachunkowość, Zarządzanie Zasobami
Ludzkimi, Badania Marketingowe, Telemarketing
Kupiectwo, Ekonomia i Zarządzanie
Handel Zagraniczny
FIZJOTERAPIA I OPIEKA
Masaż, Opiekunka Dzieciątka
Prowadzenie Domu, Opieka Środowiskowa
Opieka w Domu Pomocy Społecznej
ARCHITEKTURA KRAJOBRAZU
Projektowanie Wnętrz
Florystyka/Kwiaciarnictwo, Projektowanie Mody
OCHRONA ŚRODOWISKA
Kosztorysowanie Budowlane, BHP, Optyka
JĘZYKI OBCE
Filologia Angielska, Filologia Niemiecka
Wiele innych - ponad 70 zawodów

**UPRAWNIENIA SZKOŁY PUBLICZNEJ
ZAŚWIADCZENIA DO ZUS I WKU
STYPENDIA DLA NAJLEPSZYCH
DORADZTWO ZAWODOWE
POŚREDNICTWO PRACY,
LOKALIZACJA
W CENTRUM, OPIEKA MEDYCZNA
WEJŚCIÓWKI DO KLUBÓW
I NA KONCERTY
INTERNET, BASEN - GRATIS**

Gdańsk, ul. Podwałe Staromiejskie 96/97, tel. (58) 320 84 72, 320 84 73, 301 29 09

**Z tym ogłoszeniem do 17.09.2005
BEZ WPISOWEGO**



Wyższa Szkoła Komunikacji Społecznej w Gdyni

współpracująca z The Sail Training Association Poland i Nippon Go Foundation

STUDIA WYŻSZE (DZIENNE I ZAOCZNE) NA KIERUNKU POLITOLOGIA W SPECJALIZACJACH:

- dziennikarstwo i nowe media *
- stosunki międzynarodowe - obsługa ruchu granicznego
- integracja europejska
- praca samorządowa i socjalna *

* - w trakcie rejestracji



STUDIA PODYPLOMOWE W SPECJALNOŚCIACH:

- dziennikarstwo
- praca samorządowa i socjalna
- wiedza o kulturze i edukacja medialna
- wiedza o społeczeństwie i edukacja europejska
- przysposobienie obronne i ratownictwo przedmedyczne
- informatyka dla nauczycieli
- przedsiębiorczość i doradztwo zawodowe
- edukacja dla bezpieczeństwa
- zarządzanie oświatą
- bezpieczeństwo i higiena pracy
- zarządzanie bezpieczeństwem informacji

tel. 661-88-71, tel./fax. 661-89-55, e-mail: biuro@wsks.pl
ul. Pułaskiego 6, 81-368 Gdynia, www.wsks.pl

SZKOŁA POLICEALNA

ALFA
CENTRUM EDUKACJI DOROSŁYCH

www.alfa.edu.pl

10 ATRAKCYJNYCH KIERUNKÓW:

- TECHNIK BHP
- TECHNIK ROLNIK
- TECHNIK AGROBIZNESU
- TECHNIK HOTELARSTWA
- TECHNIK HODOWCA KONI
- TECHNIK OBSŁUGI TURYSTYCZNEJ
- TECHNIK MECHANIZACJI ROLNICTWA
- TECHNIK RYBACTWA ŚRODLADOWEGO
- TECHNIK ARCHITEKTURY KRAJOBRAZU

TECHNIK OCHRONY FIZYCZNEJ OSÓB I MIENIA LICENCJA II-go STOPNIA

GDĄSK ☎ (58) 342 20 03
GDYNIA ☎ (58) 624 82 45
KOŚCIERZYNA ☎ (58) 686 36 56
ŁĘBORK ☎ (59) 862 21 92
SŁUPSK ☎ (59) 845 64 48

- ROLNICZE RENTY STRUKTURALNE!
- POMOC W ZNALEZIENIU PRACY
- ODROTCZENIE SŁUŻBY WOJSKOWEJ
- PRAKTYKI W KRAJU I UE
- INTERESUJĄCY ZAWÓD POSZUKIWANY
- OBOZY INTEGRACYJNE NA RYNKU PRACY
- DOTRZYMUJEMY NASZYCH OBIETNIC

POSIADAMY UPRAWNIENIA SZKOŁY PUBLICZNEJ



UNIWERSYTET GDAŃSKI

WYDZIAŁ EKONOMICZNY INSTYTUT HANDLU ZAGRANICZNEGO

zaprasza absolwentów wszystkich kierunków studiów magisterskich,
inżynierskich oraz licencjackich

na dwusemestralne

STUDIUM PODYPLOMOWE HANDLU ZAGRANICZNEGO

Zajęcia rozpoczynają się w październiku 2005 r.
O przyjęciu decyduje kolejność zgłoszeń.

Podania należy składać pod adresem:

Wydział Ekonomiczny Uniwersytetu Gdańskiego
Instytut Handlu Zagranicznego
ul. Armii Krajowej 119/121
81-824 Sopot
(pokój 332)

Dodatkowe informacje:

<http://ekonom.univ.gda.pl/podyplomowe/hz.html>
tel. (0-58) 550-94-90
fax (0-58) 551-58-82
e-mail: sphz@gnu.univ.gda.pl

Źródło rzetelnej wiedzy



Wyższa Szkoła Humanistyczno-Ekonomiczna w Łodzi

www.wshe.lodz.pl

Wydział Zamiejscowy w Gdańsku

proceedzi nabór na studia licencjackie

ul. Mikołaja Reja 25
tel. (058) 762 18 88
gdansk@wshe.lodz.pl
punkt czynny:
pon., wt., pt.: 9-15
śr., czw.: 9-19

kierunek: Socjologia

Specjalizacje:

- badania socjologiczne
- socjologia społeczności lokalnych

Promocja wpisowego!!!
Studia: dienne - bez wpisowego;
zaoczne, wieczorowe - 200 zł

Punkty Informacyjno-Rekrutacyjne prowadzą nabór na studia:
licencjackie, inżynierskie, uzupełniające magisterskie

Gdańsk

ul. Mikołaja Reja 25
tel. (058) 762 18 88
gdansk@wshe.lodz.pl
punkt czynny:
pon., wt., pt.: 9-15
śr., czw.: 9-19

- Filologia angielska
- Filologia germańska
- Dziennikarstwo i komunikacja społeczna
- Pedagogika
- Politologia
- Kulturoznawstwo
- Informatyka
- Zarządzanie i Marketing

Słupsk
ul. M. Zaborowskiej 2
tel. (059) 845 23 95
punkt czynny:
pon.-pt.: 9-15

UWAGA!!!
PROMOCJE
WPISOWEGO
INFORMACJE W PUNKTACH

Człuchów

ul. Koszalińska 2
tel. (059) 834 25 90
punkt czynny:
wt., czw.: 14.30-17.30

Kartuszy
Os. Wybickiego 33
tel. (058) 681 14 40
punkt czynny:
wt.-pt.: 9-15



bezpłatna infolinia: 0 800 080 888

arowanie



strzałów. Po to wreszcie stałem do bramki. Niestety raz musiałem wyciągać piłkę z siatki, a my nie potrafiliśmy już tej straty odrobić. Przy golem nie mogłem inaczej się zachować. To było dośrodkowanie na tzw. krótki słupek i musiałem zostać na linii bramkowej. A później nie miałem już szans na skuteczną interwencję.

Zniecierpliwieni słabą grą gospodarzy kibice zaczęli śpiewać „Więcej ambicji Arczko, więcej ambicji”, aby za chwilę zachęcić swoich piłkarzy bojowym okrzykiem „My chcemy gola”. Na spełnienie tych oczekiwań żółto-niebiescy mieli całą drugą połowę meczu.

Z większym animuszem

Trzeba przyznać, że po przerwie gdyńskie zagrały z większym animuszem. Wejście na boisko Andrija Griszczenko i Beniamina Imeha wyraźnie ożywiło poczynania gospodarzy. Już w 46 minucie Griszczenko uciekł po prawym skrzydle rywalom, dośrodkował, ale osaczony w polu karnym przez trzech obrońców Zagłębia Niciński nie zdołał oddać strzału.

W 49 minucie goście mogli jednak „dobić” Arkę. Krzysztof Majda przewrócił w polu karnym Chałbińskiego i sędzia powinien podyktować rzut karny, co widać było dokładnie dopiero w telewizyjnej relacji. Na szczęście dla gospodarzy arbiter nie dostrzegł faulu i nakazał grać dalej.

A dalej Arka osiągnęła sporą przewagę, z której niewiele jednak wynikało. Wprawdzie w 56 minucie Imeh posłał piłkę do siatki gości, ale strzelał z pozycji spalonej. Ten sam piłkarz mógł doprowadzić do remisu w 68 minucie gry. Najpierw wygrał pojedynek z Pokornym, ale kiedy składał się już do strzału około 10 metrów od bramki Zagłębia, to piłkę ofiarą interwencji zablokował mu Vidas Alunderis. To była najlepsza i tak naprawdę jedyna w tym spotkaniu szansa Arki na zdobycie gola. Janusz Woźniak

Grzegorz Niciński:

Lekcja pokory



Grzegorz Niciński (z prawej) przegrał z byłymi kolegami.

Fot. Tomasz Bolt

Ze wszystkich drużyn ekstraklasy Grzegorz Niciński najlepiej zna Zagłębie Lubin, w którym występował, zanim powrócił do Arki. Nic więc dziwnego, że bardzo zależało mu na dobrym występie w sobotę. Tymczasem...

- Zamiast pierwszego zwycięstwa Arki w tym sezonie - mówi - daliśmy wygrać po raz pierwszy Zagłębiu. Trudno, abym po sobotnim meczu miał dobre samopoczucie. Zagłębie niczym mnie nie zaskoczyło, bo wiedziałem, że to naprawdę dobra drużyna. Mimo wszystko liczyłem na nasze zwycięstwo. Zagraлиśmy jednak wyjątkowo słabo i niewiele można powiedzieć na nasze usprawiedliwienie. W zasadzie poza Chamera każdy z nas powinien zastanowić się dlaczego pozwoliliśmy naszym przeciwnikom - szczególnie pomiędzy 20

a 45 minutą gry - na osiągnięcie takiej przewagi i stworzenie tylu sytuacji podbramkowych. Po przerwie mieliśmy może nawet więcej inicjatywy, ale w sumie dostaliśmy od lubinian piłkarskiego prztyczka w nos. To była prawdziwa lekcja pokory.

- Zatem co dalej?

- Trzeba to przeżyć, ale trzeba też wyciągnąć wnioski. Przed nami kolejne ligowe spotkania, które dla nas są szansą rehabilitacji za ten słaby występ przeciwko Zagłębiu. Musimy zrobić wszystko, aby w najbliższych spotkaniach przeciwko Groclinowi i Kolporterowi zdobyć 3-4 punkty. My nie musimy atakować czołowych miejsc w tabeli, tylko skupić się na grze, która pozwoli nam spokojnie utrzymać się w ekstraklasie. Wierzę, że ten cel w tym sezonie osiągniemy.

(jaw)

Prokom Arka - Zagłębie 0:1 (0:1)

Bramka: Petr Pokorny (41).

Żółte kartki: Grzegorz Pilch, Grzegorz Jakosz, Grzegorz Niciński i Krzysztof Majda (Arka) oraz Wojciech Łobodziński, Dariusz Jackiewicz, Grzegorz Bartczak i Petr Pokorny (Zagłębie). Sędziował: Piotr Siedlecki (Szczecin). Widzów 9000.

Arka: Chamera 4 - Kowalski 3, Jawny 2, Sobieraj 2, Jakosz 2 - Gorząd 3 (46 Griszczenko 3), Niciński 3, Majda 2, Ława 2 - Kubisz 2 (46 Imeh 3), Pilch 2 (77 Patalan).

Zagłębie: Madarić - Alunderis, Serra (22 Pokorny), Jackiewicz, Kłos - Bartczak (72 Strąg), Stasiak, Łobodziński, Szczypkowski, Plizga - Chałbiński.

Nie jestem Mesjaszem

Franciszek Smuda
trener Zagłębia

- Trenuje ten zespół od czterech dni i nie jestem Mesjaszem, aby w tak krótkim czasie dokonać cudu i zmienić oblicze drużyny. Zagłębie dotychczas zawodziło, a ja powiedziałem piłkarzom, że to co było już się nie liczy. Niech zapomną i mecz w Gdyni potraktują jakby właśnie tutaj zaczęli sezon. Zagrałiśmy nieźle, a to zwycięstwo było bardzo potrzebne. Mnie, na dobry początek, ale przede wszystkim samemu zawodnikowi. Cieszymy się podwójnie, bo opuszczamy ostatnie miejsce w tabeli i zaczynamy wychodzić z piłkarskiego dołka. W kolejnych spotkaniach powinniśmy grać jeszcze lepiej.



żliwości.

Fot. Tomasz Bolt

po rzucie wolnym wykonywanym przez Dawida Plizgę. Wreszcie w 40 minucie znowu zagroził piłce drogę do bramki po mocnym strzale z 20 metrów Bartczaka. Po tej interwencji Zagłębie zyskało rzut rożny...

Seria błędów i... 0:1

To była 41 minuta meczu. Rzut rożny, niezbyt - tym razem - pewna interwencja Chamery i goście znowu wybijali piłkę spod narożnej chorągiewki. Dośrodkowanie po którym nikt z kilku zawodników Arki nie zdołał przeciąć lotu piłki, a największą przytomnością umysłu i refleksu wykazał się Pokorny posyłając piłkę do gdyńskiej bramki. Bezradność gdyńskich obrońców była w tym momencie

zadziwiająca, tym bardziej, że Pokorny już kilka minut wcześniej pokazał jak może być groźny przy tym stałym fragmencie gry.

- Co z tego - mówił już po meczu rozżalony Chamera - że obroniłem kilka groźnych

Przepraszam

Miroslaw Dragan
trener Prokomu Arki

- Przepraszam za pierwszą połowę tego meczu w naszym wykonaniu. To nie grała Arka... Jak któryś z moich piłkarzy myślał, że Zagłębie jest słabe, bo ostatnie w tabeli, to otrzymał bolesną naukę. Lubinianie pokazali, że potrafili grać w piłkę. Mimo wszystko goście za łatwo dochodzili w pierwszej połowie do dobrych sytuacji strzeleckich. Przegraliśmy 0:1, a mogło być jeszcze gorzej. Nam w tym meczu zabrakło piłkarskich argumentów, aby pokusić się o lepszy wynik. Pomysł z Kubiszem w ataku wyraźnie się nie sprawdził. Po przerwie zagrałiśmy już lepiej, ale też nie na tyle, aby odwrócić losy tego meczu. Rozgrywki trwają, życie toczy się dalej i o punkty i zwycięstwa musimy powalczyć z kolejnymi rywalami.



Nasze oceny

- **Michał Chamera** - najlepszy piłkarz Arki w meczu z Zagłębiem. Gdyby nie jego dobre interwencje, to już do przerwy żółto-niebiescy mogli przegrywać różnicą 3-4 bramek. Dostałby jeszcze wyższą punktową ocenę, gdyby nie to, że sprokurował rzut rożny - nie utrzymał piłki w rękach - po którym padł jedyny gol w tym meczu. Mimo wszystko to był najlepszy występ Chamery w ekstraklasie.
- **Łukasz Kowalski** - z czwórki piłkarzy bloku defensywnego tylko jemu nie można zarzucić rażących błędów. W jednej sytuacji zagroził nawet bramce Zagłębia. W sumie poprawny występ, ale też nic ponadto.
- **Piotr Jawny** - Bywało lepiej. Taka ilość błędów środkowym obrońcom Arki nie zdarzyła się już dawno. Gra w linii nie oznacza wcale pilnowania rywali tzw. radar. Bezradność towarzysząca temu jak Chałbiński prostym balansem ciała ograł Jawnego i Sobieraja - wychodząc na czystą strzelecką pozycję - wołał o pomoc do nieba.
- **Krzysztof Sobieraj** - jak wyżej. Tylko gdzie podział się ten Sobieraj, który tak dobrze grał w poprzednim sezonie.
- **Grzegorz Jakosz** - słaby występ, a do tego jeszcze ma na sumieniu złamaną nogę Serry.
- **Sebastian Gorząd** - zagubiony w zadaniach ofensywnych, mało kreatywny, ale... zasłużył na cieplejsze słowa ratując drużynę przed utratą pewnej bramki, kiedy wybił piłkę z linii bramkowej.
- **Grzegorz Niciński** - na pewno chciał zagrać bardzo dobrze przeciwko swoim byłym kolegom. Z tych chęci niewiele wyszło, ale trudno o rozgrywanie piłki, która najczęściej przelatuje nad głową, po tym jak obrońcy kopią ją do przodu.
- **Krzysztof Majda** - łaskawości sędziego zawdzięcza, że po jego faulu w polu karnym nie było karnego dla Zagłębia. Zdecydowanie bardziej przydatny drużynie kiedy gra na obronie lub na bocznej pomocy.
- **Bartosz Ława** - nawet dośrodkowania z rzutów wolnych w sobotę mu nie wychodziły. Dostroił się do słabej gry całej drużyny.
- **Grzegorz Pilch** - po dobrym początku sezonu gra coraz słabiej. Nie strzelił jeszcze bramki w ekstraklasie i w obecnej formie nie zanośsi się na premierowego gola.
- **Marek Kubisz** - miał nadrobić zaległości treningowe i grać coraz lepiej. Na razie to tylko pobożne życzenia.
- **Andrija Griszczenko** - na tle słabości całej drużyny wypadł... przeciętnie.
- **Beniamin Imeh** - ożywił grę w ataku. Miał jedną dobrą sytuację, ale na strzał zdecydował się o... jeden krok za późno.
- **Dariusz Patalan** - grał za krótko, aby go oceniać

Wyniki

■ Wisła K. - Pogoń 2:1 (1:1)

Bramki: 1:0 Marek Zięńczuk (12), 1:1 Edi Andrada (18-głową), 2:1 Marek Zięńczuk (71).
Żółta kartka: Marek Zięńczuk, Paweł Kryszalowicz (Wisła) oraz Krzysztof Michalski, Paweł Magdoń (Pogoń). Sędziował Tomasz Mikulski (Lublin). Widzów 12 000.
Wisła K.: Majdan - Dudka, Kłos, Głowacki, Stolarczyk (73 Baszczyński) - Paulista, Gołoś (59 Sobolewski), Cantoro, Zięńczuk - Paweł Brożek (57 Penksa), Kryszalowicz.
Pogoń: Pesković - Michalski, Magdoń, Julcimar, Matlak - Łabędzki, Kaźmierczak, Edi (79 Ełkan), Grzelak - Milar (61 Mineiro), Divecky (82 Trałka).

■ Górnik Z. - Polonia 2:1 (1:0)

Bramki: 1:0 Arkadiusz Aleksander (32), 1:1 Krzysztof Bąk (51), 2:1 Marcel Liczka (78).
Żółte kartki: Błażej Radler, Marcin Siedlarz, Marcel Liczka (Górnik) oraz Sławomir Jarczyk, Luis Swisher (Polonia). Sędziował: Marek Ryżek (Piła). Widzów 4000.
Górnik: Lech - Radler, Prokop, Juszkiewicz, Magiera - Stoimenow, Bukalski, Siedlarz - Goncarz (55 Leciejewski), K. Król (69 Rada-wiec), Aleksander.
Polonia: Kieszek - Moryc, Szymanek, Jarczyk, Swisher - Rodrigo, Bąk, Dźwigala (81 Jezzi), Markowski (88 Nykiel), Kosmański - G. Król (46 Gołaszewski).

■ Legia - Odra 2:1 (1:1)

Bramki: 1:0 Piotr Włodarczyk (11-głową), 1:1 Łukasz Masłowski (40), 2:1 Sebastian Szałachowski (90-głową).
Żółte kartki: Tomasz Kiełbowicz, Wojciech Szala, Marcin Rosłoń, Aleksandar Vukovic (Legia) oraz Piotr Szymiczek, Marcin Malinowski, Jan Woś (Odra). Sędziował: Paweł Gil (Lublin). Widzów 5000.
Legia: Fabiański - Sokołowski II, Quattara (31 Szala), Rosłoń, Kieł-bowicz - Karwan, Surma, M. Burkhardt (67 Vukovic), Szałachowski - Włodarczyk, Chmiest (67 Ghanem).
Odra: Pawełek - Grzyb (90 Muszali), Drzymont, Dymkowski, Bujok (63 Szymiczek) - Masłowski, Malinowski, Zganiacz, Kowalski - Korzym (80 Czerkas), Woś.

■ Górnik Ł. - Cracovia 1:1 (1:0)

Bramki: 1:0 Maciej Bykowski (45), 1:1 Tomasz Moskała (90-głową).
Żółte kartki: Bartosz Jurkowski (Górnik) oraz Łukasz Skrzyński, Paweł Nowak (Cracovia). Sędziował: Mariusz Podgórski (Wrocław). Widzów 6000.
Górnik: Tytoń - G. Bronowicki, Jurkowski, Bożyk, Siklić - Nazaruk, Kucharski (55 Nikitović), Wędryński, Popiela (74 Madej) - Kubica, Bykowski (79 Oziemczuk).
Cracovia: Cabaj - Radwański, Skrzyński, Karwan, Baster - Bojarski, Nowak, Bania (78 Moskała), Baran, Pawlusiński - Joao Paulo (62 Szczoczarz).

■ Bełchatów - Groclin 2:2 (1:1)

Bramki: 1:0 Piotr Klepczarek I (29-wolny), 1:1 Rafał Lasocki (34), 2:1 Radosław Matusiak (57), 2:2 Piotr Rocki (59).
Żółte kartki: Grzegorz Fonfara (Bełchatów) oraz Pance Kumbev, Tibor Sabo (Groclin). Sędziował: Robert Werder (Warszawa). Widzów 4000.
Bełchatów: Banaszyński - Fonfara, Froehlich, Cecot, Popek (46 Pietrasiak) - Chifon, Kuranty, Garguła, Klepczarek I - Dziedzic (72 Ferhatović), Matusiak (64 Kmieć).
Groclin: Przyrowski - Sokołowski, Vranjes, Sablik, Lasocki - Piech-niak, Kumbev, Sabo, (75 Lazarevski), Sedlacek (89 Sninsky) - Rocki (79 Sikora), Ślusarski.

■ Kolporter - Wisła P. 2:3 (1:2)

Bramki: 1:0 Grzegorz Piechna (11), 1:1 Ireneusz Jeleń (15), 1:2 Sead Zilić (39), 2:2 Grzegorz Bonin (49), 2:3 Żarko Belada (63-karny).
Żółte kartki: Marek Szynkowski, Sławomir Rutka, Arkadiusz Bilski, Przemysław Cichoń (Kolporter) oraz Dariusz Gęsiar, Nebojsa Živko-vić, Patryk Rachwał, Dariusz Romuzga, Sławomir Peszko, Robert Gubiec (Wisła). Czerwona kartka: Sławomir Peszko (Wisła, 90, za drugą żółtą). Sędziował Leszek Gawron (Rzeszów). Widzów 6000.
Kolporter: Załuska - Szynkowski, Hernani, Golański (46 Rutka), Cichoń - Kaczmarek, Hermes, Nowacki (73 Bilski), Kolendowicz (58 Grzegorzewski) - Bonin, Piechna.
Wisła: Gubiec - Živković, Belada, Peković, Kazimierzczak - Gevorgyan, Gęsiar (68 Romuzga), Rachwał, Vujović - Zilić (78 Peszko), Jeleń (90 Sajdak).

■ Amica - Lech 1:4 (0:1)

Bramki: 0:1 Błażej Telichowski (24), 0:2 Krzysztof Gajtkowski (66), 0:3 Krzysztof Gajtkowski (72), 1:3 Ilijan Micanski (88), 1:4 Damian Nawrocki (90+1).
Żółte kartki: Piotr Dziewicki, Marcin Wasilewski (Amica) oraz Sam-ba Ba, Marcin Kuś (Lech). Sędziował Jacek Granat (Warszawa). Wi-dzów 6000.
Amica: Cierznia - Wasilewski, Dziewicki, Bieniuk, Skrzypek - Bartczak, Simr (46 Gregorek), Kikut (86 Micanski), Murawski, Grzybow-ski (70 Burkhardt) - Dembiński.
Lech: Kotorowski - Kuś, Wójcik, Anderson, Telichowski - Iwan (55 Sasin), Świerczewski, Scherfchen, Ba (90 Wachowicz) - Gajtkowski (84 Nawrocki), Reiss.

■ Arka - Zagłębie 0:1 (0:1)

Piłka nożna

Idea ekstraklasa. Lech rozbił Amikę we Wronkach

Wisła odzyskała lidera

Po udanych występach na rodowej reprezentacji na boiska wrócili piłkarze ekstraklasa. Nowym liderem została krakowska Wisła, która pokonała szczecińską Pogoń. Na drugie miejsce awansował Lech Poznań, który w derbach Wielkopolski rozbił na wyjeździe Amicę Wronki. Należy też odnotować udane debiuty Dariusza Wdowczyka i Franciszka Smudy w roli szkoleniowców warszawskiej Legii oraz Zagłębia Lubin.

Wydarzenie

Powrót Wisły na fotel lidera. Krakowianie sporo musieli się jednak napracować, by poradzić sobie z Pogonią. Nieskutecznie grał najnowszy nabytek - Paweł Kryszalowicz, który mimo kilku strzeleckich okazji, ani razu nie zdołał trafić do siatki. Widać było brak zgrania tego zawodnika z partnerami z nowej drużyny.

W roli egzekutora wystąpił tym razem Marek Zięńczuk. Oba jego gole padły po uderzeniach w tzw. długi róg. Złaski gol numer dwa był rzadkiej urody. Ładną bramkę zdobyła też Pogoń. Po dośrodkowaniu Grzegorza Matlaka na 1:1 wyrównał Edi Andrada. Tuż przed przerwą Pogoń mogła objąć prowadzenie. Claudio Milar znalazł się w sytuacji sam na sam z Radosławem Majdanem, ale przegrał ten pojedynek.

- W przygotowaniach do tego meczu nie brało udziału siedmiu moich zawodników, którzy wyjechali na mecze reprezentacji. Sobolewski i Baszczyński wrócili zmęczeni i poobijani. Dlatego nie wyszli na boisko w podstawowym składzie, ale dopiero w drugiej połowie. I drużyna zaczęła spisywać się dużo lepiej - to pomocowe słowa trenera Wisły, Jerzego Engela.

Niespodzianka

Remis w Bełchatowie. Ambitnie grający GKS mógł pokonać wicemistrza Polski. Groclin zagrał wprawdzie bez siedmiu podstawowych zawodników, lecz forma zaprezentowana w Bełchatowie nie pozwala być optymistą przed pucharową potyczką z RC Lens.

- Strzeliliśmy takie bramki, które nie musiały paść, ale nie wykorzystaliśmy wielu lepszych sytuacji - żałował trener gospodarzy, Mariusz Kuras.

Porażka Amiki z Lechem. Dotychczasowy lider rozczarował na całej linii. Amica grała źle w obronie i nieskutecznie w ataku. Lech tymczasem pod bramką Radosława Cierznia był bezlitosny. Świetnie spisywali się napastnicy, choć tym razem Piotra Reissa wyręczał inni zawodnicy. Poznaniacy zasłużyli



Marek Zięńczuk (z lewej) strzela bramkę dla Wisły.

Fot. PAP/Tomasz Żurek

awansowali na pozycję wicelidera.

Rozczarowanie

Górnik Łęczna. Zespół Bogusława Kaczmarka ciągle bez zwycięstwa. Z Cracovią Łęczniakom było łatwiej, ale znów zagraли nieskutecznie. Do siatki trafili tylko raz. Tuż przed przerwą Marcina Cabaja - nie bez jego pomocy - pokonał Maciej Bykowski. Cracovia wyrównała w ostatniej minucie spotkania. Tomasz Moskała wyskoczył przed znacznie wyższego od siebie Artura Bożyka i główkując z tzw. kółkiem skierował piłkę do bramki.

Na plus

Górnik Zabrze. Zespół Marka Wleciałowskiego stracił tuż przed końcem okresu transferowego kilku zawodników, lecz nie wpłynęło to ujemnie na jakość gry górników. O kolejnym zwycięstwie przesądziła akcja rezerwowych zawodników. Debiutującego w ekstraklasie Daniela Radawca oraz Marcela Liczki. Radawiec ograł przy linii koncowej Jacka Moryca, dośrodkował, a Liczka pokonał warszawskiego bramkarza ustalając wynik meczu. Cieszyli się zabrzanscy kibice i rodzina Liczki oglądająca mecz. Nieco rozdarło serce mógł mieć tylko ojciec pikarza - Werner, który trenował kiedyś zarówno Polonię jak i Górnik.

Legia Warszawa. To był pierwszy występ warszawianów pod wodzą Dariusza Wdowczyka. Legioniści w spotkaniu przeciwko Odrze Wodzisław może nie zachwy-

cili, lecz pokazali wielkie zaangażowanie.

W 11 min do siatki trafił Piotr Włodarczyk. Wyrównał Łukasz Masłowski po akcji z Janem Wosiem i wydawało się, że goście zdołają dowieźć do końcowego gwizdka korzystny dla siebie remis. Ale Legia grała do końca. W doliczonym czasie Bartosz Karwan ładnie dośrodkował w pole karne, a Mariusza Pawelka precyzyjnym strzałem głową pokonał Sebastian Szałachowski.

- Trema związana z debiutem w roli trenera Legii minęła mi z pierwszym gwizdkiem. Później towarzyszyły mi wielkie emocje, ale nie nerwowość. Zwycięstwo w końcówce bardzo buduje, hartuje drużynę - mówił po meczu Wdowczyk.

Na minus

Arka Gdynia. Żółto-niebiescy nie tylko nie mają jeszcze na swoim koncie zwycięstwa, ale w sobotę zaprezentowali raczej marny styl gry. Złaski trener Mirosław Dragan nie poznawał swojej drużyny. Ale i w drugiej połowie wcale nie było wiele lepiej. Jedna bramkowa sytuacja to trochę mało, by myśleć o wygrywaniu w I lidze. Z punktów cieszyło się w Gdyni Zagłębie, na którego ławce udanie zadebiutował Franciszek Smuda.

Korona Kielce. Kolejny raz przegrała na własnym boisku. Mecz był ciekawy, obfitował w wiele sytuacji podbramkowych, sporo było emocji, dramatycznych momentów. Jak na spotkanie ekstraklasa było jednak za dużo fauli, inter-

wencji sędziów, masażystów i przerw w grze. Sędzia pokazał 11 kartek, chociaż powinien sięgnąć po większą liczbę kartoników. Sukces bardziej doświadczonych i lepiej grających piłkarzy Wisły Płock był zasłużony.

- Dojrzałość i większe umiejętności, które przemawiały przed meczem za zwycięstwem naszej drużyny, potwierdziły się na boisku - powiedział szkoleniowiec zwycięzców, Mirosław Jabłoński.

Cytaty kolejk

- Szkoda, że do Wodzisławia wrócimy z pustymi rękami. Nie wypada przegrywać meczu na sekundy przed jego zakończeniem - Waldemar Fornalik, trener Odry, po porażce z Legią.

- Po raz kolejny przyszło nam się uczyć jak nie wolno popełniać błędów i tracić bramek przez własną głupotę. Analizowaliśmy grę przeciwnika, ich szybkie kontry, pracowaliśmy nad tym, by w odpowiedni sposób przeciwdziałać takim akcjom gości. Niestety, nie wyszło to najlepiej - Ryszard Wieczorek, trener Korony, po porażce z Wisłą Płock.

- Chcę podziękować zespołowi za to, że wytrzymał ciśnienie i grał do końca tak, jak to sobie w szatni ustaliliśmy - Marek Wleciałowski, trener Górnika Zabrze, po zwycięstwie nad Polonią.

(kast)

Tabela

	5	11	11-5
1. Wisła K.	5	11	11-5
2. Lech	6	11	14-10
3. Górnik Z.	6	10	7-3
4. Wisła P.	6	10	10-10
5. Legia	6	9	6-4
6. Amica	6	8	11-8
7. Pogoń	6	8	10-10
8. Groclin	6	7	9-9
9. Zagłębie	6	6	9-10
10. Cracovia	5	6	3-5
11. Bełchatów	6	6	5-9
12. Odra	6	6	4-8
13. Arka	6	5	4-5
14. Polonia	6	5	6-8
15. Górnik Ł.	6	5	4-6
16. Korona	6	5	7-10

Najlepsi strzelcy

5 goli - Edi Andrada (Pogoń Szczecin),
4 gole - Tomasz Frankowski (Wisła Kraków), Maciej Iwański (Zagłębie Lubin), Piotr Reiss (Lech Poznań)
3 gole - Paweł Brożek (Wisła Kraków), Michał Chałbiński (Zagłębie Lubin), Jacek Dembiński (Amica Wronki), Krzysztof Gajtkowski (Lech Poznań), Marcin Klatt (Legia Warszawa), Grzegorz Piechna (Korona Kielce), Bartosz Ślusarski (Grodzisk Dyskobolia Grodzisk Wielkopolski), Zbigniew Zakrzewski (Lech Poznań), Marek Zięńczuk (Wisła Kraków)

Czermno. Heko łatwo ograło Lechię

Gorzej być nie może

Trzecia porażka z rzędu to fakt, z którym nie należy dyskutować. Gorzej, że styl gry, prezentowany przez Lechię, jest z meczu na mecz gorszy. W Czermnie gdańszczanie nie mieli praktycznie nic do powiedzenia. Przegrali z Heko 1:3 (0:2).

Trener Marcin Kaczmarek, w porównaniu z ostatnim meczem przeciwko Śląskowi, zrobił trzy zmiany w wyjściowym składzie. Na boisku od pierwszej minuty zobaczyliśmy Sebastiana Fechnera i Pawła Żuka (wrócili po kontuzjach), a także Mariusza Dzienisa. Tyle, że wcale nie wpłynęło to korzystnie na jakość gry biało-zielonych.

Po ostatniej porażce u siebie ze Śląskiem Wrocław wydawało się, że nie możemy zagrać gorzej niż wtedy. Tymczasem w Czermnie tak było. Dziś nikt z nas nie jest w stanie odpowiedzieć na pytanie, dlaczego tak się stało - mówił po końcowym gwizdku arbitra pomocnik Lechii, Sławomir Wojciechowski.

Od początku meczu

gospodarze osiągnęli przewagę. Zrobili to prostymi środkami, bez większej filozofii. W 18 min objęli prowadzenie. Rozegrali piłkę po rzucie wolnym, a Krzysztof Trela, po minuciu Jakuba Biskupa, uderzył w sposób niesygnalizowany. Futbolówka wpadła do siatki przy biernej postawie Mateusza Bąka.

W polu karnym powstało ogromne zamieszanie i zwyczajnie nie widziałem piłki. Dostrzegłem ją dopiero w odległości trzech metrów od bramki i na skuteczną interwencję nie było już szans. Dlatego nie zareagowałem -



Czy Lechia szybko podniesie się po serii trzech porażek? Z lewej Maciej Kalkowski.

tłumaczył się bramkarz Lechii.

Gol numer dwa obciąża defensorów. Ewidentny błąd popełnił Krzysztof Brede, który stracił piłkę na rzecz rywali. Heko przeprowadziło szybką akcję i podaniu ze skrzydła futbolówkę do pustej bramki skierował Paweł Zawistowski, któremu nie zdążył przeszkodzić Marcin Janus.

Jak na podwórku - irytował się trener Lechii, Marcin Kaczmarek, który po stracie drugiej bramki zdecydował

się zmienić taktykę, wprowadzając na boisko drugiego napastnika, Rolanda Kazubowskiego. Nijak jednak postawy biało-zielonych to nie odmieniło. Dość powiedzieć, że w pierwszej połowie gdańszczanie nie stworzyli żadnej bramkowej sytuacji.

W przerwie zmieniłem Mariusza Dzienisa na Maćka Kalkowskiego. Liczyłem, że

zaczniemy grać inaczej

Tymczasem zawodnicy kompletnie nie realizowali założeń - mówił Kaczmarek.

W 50 min było już 3:0. Znowu zagapił się Janus, a Marcin Folc nie miał problemów, by z bliska trafić do pustej bramki. To był prawdziwy nokaut.

Zgadzam się z opinią trenera, że słabo graliśmy w obronie - powiedział Janus. - Straciliśmy trzy bramki i trudno z tym faktem dyskutować. Nie wiem, może nasza słabsza gra bierze się z tego, że w każdym meczu praktycznie - z różnych przyczyn - linia defensywna gra w innym zestawieniu.

Od 59 min Lechia grała z przewagą jednego zawodnika, bo wskutek drugiej żółtej i w efekcie czerwonej kartki boisko musiał opuścić Dariusz Walęciak. Animsu gdańszczanom starczyło jednak na krótko. W 67 min - po

akcji Wojciechowskiego i Biskupa - gola zdobył Fechner.

Cieszę się ze zdobytej bramki, ale trudno o radosny nastrój - mówił Fechner. - Nie wiem, jaka była przyczyna naszej słabej gry. Sam na pewno nie spisałem się na 100 procent swoich możliwości, ale trenowałem dopiero od tygodnia.

Gospodarze do końca spotkania groźnie kontrowali i mieli parę szans na podwyższenie rezultatu. Najbliższy szczęścia był Philip Umukoro, który trafił w poprzeczkę. Po meczu piłkarze Heko cieszyli się z pierwszego w tym sezonie sukcesu przed własną widownią. Wczoraj jednak nie było o nie specjalnie trudno. Rywal był po prostu słaby. Gdańszczanie przepraszali nawet nieliczną grupkę swoich kibiców za fatalny występ.

Różnica w naszej grze, w porównaniu z postawą na początku sezonu, jest zbyt duża - powiedział Wojcie-

chowski. - Tylu błędów, ile popełniliśmy w Czermnie, nie zrobiliśmy chyba we wszystkich poprzednich meczach. Musimy podnieść się mentalnie i doprowadzić się do ładu przed najbliższym spotkaniem z Finishparkietem Nowe Miasto Lubawskie (być może drużynę tę obejmie Jerzy Jastrzębowski; red.)

Trzeba jak najszybciej wyciągnąć wnioski - dodał Janus. - Jest źle, ale jeszcze nie tragicznie.

Musimy wstrząsnąć sobą

przeanalizować błędy. I przede wszystkim wygrać najbliższy mecz.

Uciekła gdzieś z nas iskra - to z kolei opinia Bąka. - Nie ma w nas tyle determinacji jak na początku sezonu. Zwyczajnie nam nie idzie. Trzeba jak najszybciej odwrócić złą passę. Bo kryzysem - mimo wszystko - całej sytuacji bym nie nazywał. Kuba Staszkievicz

Heko Czermno - Lechia Gdańsk 3:1 (2:0)

Bramki: 1:0 Krzysztof Trela (18), 2:0 Paweł Zawistowski (37), 3:0 Marcin Folc (50), 3:1 Sebastian Fechner (67).
Żółte kartki: Dariusz Walęciak (Heko) oraz Sławomir Wojciechowski (Lechia). Czerwona kartka: Dariusz Walęciak (Heko, 59, za drugą żółtą). Sędziował Robert Setla (Katowice). Widzów 1000.
Heko: Mańka - Walęciak, Drozd, Solarz, Boguś - Cheda, Trela, Kościukiewicz, Dworzyński (66 Umukoro) - Zawistowski (75 Marcioch), Folc (88 Kanarski).
Lechia: Bąk 2,5 - Fechner 3, Brede 2, Janus 1,5, Żuk 2 - Dzienis 2 (46 Kalkowski 3), Szczepiński 2,5 (58 Giermasiński), Mysiak (39 Kazubowski 2,5), Wojciechowski 3, Biskup 2,5 - Rusinek 2,5.

II liga

Finishparkiet Nowe Miasto Lubawskie - Zagłębie Sosnowiec
1:2 (1:1). Bramki: dla Finishparkietu - Kelechi Iheanacho (34-karny); dla Zagłębia - Marcin Lachowski (24), Tomasz Romaniuk (62-samobójcza). Żółta kartka: Dawid Skrzypek (Zagłębie). Czerwona kartka: Dawid Skrzypek (Zagłębie, 79, za drugi żółtą). Sędziował Dariusz Giejsztorewicz (Białystok). Widzów 1500.

ŁKS Łódź - Kujawiak Włocławek
0:0. Żółte kartki: Artur Kościuk, Igor Sypniewski, Swetosław Byrkanicz-kow (ŁKS) oraz Jakub Skrzypiec, Piotr Jacek, Tomasz Bekas (Kujawiak). Sędziował Marcin Wróbel (Warszawa). Widzów 5000.

Szczakowianka Jaworzno - KSZO Ostrowiec Świętokrzyski
4:1 (3:0). Bramki: dla Szczakowianki - Jakub Dziółka 2 (38, 40), Ryszard Czerwicz (43-karny), Jakub Ławecki (49); dla KSZO - Jacek Berensztajn (90). Żółte kartki: Madrin Piegzik, Łukasz Antczak, Jakub Dziółka (Szczakowianka) oraz Marcin Wróbel I, Klaudiusz Łatkowski, Adam Warszawski, Adam Gmitrzuk (KSZO). Czerwona kartka: Madrin Piegzik (Szczakowianka, 80, druga żółta). Sędziował Robert Kubas (Rzeszów). Widzów 2500.

Świt Nowy Dwór Mazowiecki - Górnik Polkowice
4:1 (2:0). Bramki: dla Świtu - Sebastian Kęska (21), Piotr Bajera 2 (27, 83), Jacek Cieśla (52); dla Górnika - Rafał Hubscher (87). Żółte kartki: Wojciech Musuła (Świt) oraz Zbigniew Murda, Jakub Szmatała (Górniki). Sędziował Marek Kowal (Katowice). Widzów 2000.

Śląsk Wrocław - Ruch Chorzów
3:1 (0:0). Bramki: dla Śląska - Marek Kowal 2 (59, 74), Dariusz Sztuka (86); dla Ruchu - Przemysław Łudziński (60). Żółte kartki: Krzysztof Ostrowski, Krzysztof Ulatowski (Śląsk) oraz Tadeusz Bartnik, Marcin Klaczka, Wojciech Myszor, Piotr Petasz (Ruch). Czerwona kartka: Wojciech Myszor (Ruch, 80, za drugą żółtą). Sędziował Piotr Wierczak (Kraków). Widzów 8000.

Piast Gliwice - Podbeskidzie Bielsko-Biała
3:2 (0:1). Bramki: dla Piasta - Krzysztof Kukulski 2 (61, 83-karny), Tomasz Podgórski (89); dla Podbeskidzia - Grzegorz Pater (39-karny), Paweł Sobczak (77). Żółte kartki: Maciej Michniewicz, Łukasz Żykowski, Krzysztof Kukulski, Mirosław Budka (Piast) oraz Piotr Gierczak, Paweł Sobczak, Robert Zięba, Błażej Jankowski (Podbeskidzie). Czerwona kartka: Piotr Gierczak (Podbeskidzie, 88, za drugą żółtą). Sędziował Paweł Skonieczny (Gdańsk). Widzów 1000.

Radomiak Radom - Widzew Łódź
2:3 (1:1). Bramki: dla Radomiaka - Raimondas Vileniskis (45), Maciej Terlecki (87); dla Widzewa - Damian Świerblewski 2 (35, 55), Bartłomiej Grzelak (49). Sędziował Andrzej Kusak (Częstochowa). Widzów 5500.

Heko Czermno - Lechia Gdańsk
3:1 (2:0)

Polonia Bytom - Jagiellonia Białystok
odwołany

1. Śląsk	7	16	11-7
2. Jagiellonia	6	14	10-5
3. Widzew	7	13	14-9
4. Świt	7	13	13-9
5. Ruch	7	12	10-7
6. Zagłębie	7	12	8-8
7. Górnik	7	10	12-9
8. Heko	7	10	6-4
9. Piast	7	10	8-7
10. Kujawiak	7	9	8-7
11. KSZO	7	9	10-11
12. Jaworzno	7	8	10-19
13. ŁKS	7	7	7-8
14. Radomiak	7	6	10-11
15. Lechia	7	6	8-11
16. Podbeskidzie	7	4	9-12
17. Finishparkiet	7	4	8-13
18. Polonia	6	2	7-12

Do czasu uprawomocnienia orzeczenia PZPN zaleceni nie uwzględniać Piastowi, Widzewowi i Ruchowi Chorzów kar punktowych (Piast minus 10, Widzew minus 9, Ruch minus 6).

Ja się nie poddam

Marcin Kaczmarek
trener Lechii

- Wpadliśmy w wyraźny dołek. W Czermnie praktycznie w każdej formacji zaprezentowaliśmy się słabo. W pierwszej połowie zagraliśmy wręcz tragicznie. Sam zastanawiam się, dlaczego jest tak źle, skoro wcześniej było całkiem dobrze. Nie da się przez dwa tygodnie zapomnieć, jak się gra w piłkę. Trzeba jak najszybciej przeanalizować zaistniałą sytuację, wyciągnąć wnioski z popełnianych błędów, zrobić jakieś zmiany. Na pewno nie można udawać, że nic się nie dzieje. Ja się nie poddam i jestem przekonany, że zespół również. Musimy grać lepiej, bo stać nas na to.



R E K L A M A

Lechii kibicuje:



NUMER 1 W TRÓJMIEŚCIE

9686

BEZPŁATNE ZAMAWIANIE TAKSÓWEK

0 800 444 444

Z AUTOMATU BEZ KARTY

Piłka ręczna. Rozczarowanie w Kwidzynie Egzekucja MMTS

Nie tak wyobrażali sobie inaugurację nowego sezonu ekstraklasy kwidzińscy kibice. Piłkarze ręczni MMTS na własnym boisku przegrali z Vive Kielce 23:37 (10:19). Sama porażka nie jest zaskoczeniem, bo goście od lat walczą o czołowe lokaty w lidze, ale jej rozmiar i przede wszystkim styl gry gospodarzy musi budzić obawy.

Gospodarze tylko raz cieszyli się z prowadzenia, gdy w pierwszej akcji do bramki Vive trafił Daniel Urbanowicz. Po 10 minutach goście mieli już 3 trafienia przewagi (8:5). Miejscowi nie mogli się przebić przez defensywę rywali.

Dobra gra w obronie i znakomita w ataku sprawiły, że przewaga Vive rosła. W 17 minucie było 13:6, a na przerwę goście schodzili z aż dziewięciobramkową zaliczką (19:10). Bardzo słabo spisywali się kwidzińscy bramkarze. Sebastian Suchowicz prawie w ogóle nie odbijał piłek, a Adam Wolański był tylko odrobinę lepszy.

Po przerwie piłkarze z Kwidzyna też nie znaleźli recepty na kielczan. Na boisku nadal dominowali goście. W MMTS jakiegokolwiek zagrożenie dla rywali stwarzali tylko Urbanowicz i wprowadzony po przerwie Jacek Wardziński, który o miejsce w składzie rywalizuje z Piotrem Frelkiem. I trzeba przyznać, że w sobotę spisał się lepiej od starszego kolegi. Na niewiele się to jednak zdało. Już w 49 minucie Vive miało 14 bramek przewagi (32:18). Gospodarze jeszcze próbowali zniwelować straty. Przez moment wydawało się nawet, że są w stanie zmniejszyć różnicę porażki, ale nic z tego nie wyszło. Kibice, zaskoczeni fatalną postawą swych pupili, nie szczędzili im gwizdów.

- Nie wiem, co się stało - mówi trener MMTS, Daniel Waszkiewicz. - Trudno to racjonalnie wytłumaczyć. Grając z tak silnym przeciwnikiem, nie można sobie pozwolić na tyle niedokładności. Vive dokonało egzekucji.

Rafał Cybulski

MMTS Kwidzyn - Vive Kielce 23:37

MMTS: Suchowicz, Wolański - Boneczko 1, Frelek 1, Kawczyński 2, Markuszewski 2, Mroczkowski 4, Urbanowicz 6 oraz Cielątkowski, Czeretowicz, Janusiewicz, Janiszewski, Rombel, Wardziński 7. Kary - 8 minut.

Vive: Bernacki, Stęczniewski - Hiliuk 2, Kuchczyński 3, Podsiadło 8, Rosiński 10, Wasiak 4, Zydrón 5 oraz Grabarczyk 1, Janyst, Nikiforow 1, Nikulenkow, Salami 1, Sieczka 2. Kary - 6 minut.

Sędziowali: Marek Baranowski i Bogdan Lemanowicz (Warszawa).

Formuła 1. W Grand Prix Belgii Raikkonen przed Alonso

Fiński kierowca samochodowej Formuły 1, Kimi Raikkonen (McLaren Mercedes) toczy heroiczny bój o odrobienie strat do lidera klasyfikacji, Hiszpana Fernando Alonso (Renault). Wczoraj wygrał na torze Spa-Francorchamps wyścig o Grand Prix Belgii, szesnastą z dziewiętnastu eliminacji mistrzostw świata F-1. Czujnie pojechał jednak Alonso. Był drugi na mecie i w ten sposób stracił zaledwie 2 punkty, a jego przewaga nad Finem jest nadal wy-

rażna, wynosi 25 punktów. Trzeci był wczoraj w GP Belgii Brytyjczyk Jenson Button (BAR-Honda).

Klasyfikacja po 16 (z 19) eliminacjach: 1. Alonso 111 pkt; 2. Raikkonen 86; 3. Michael Schumacher (Niemcy/Ferrari) 55; 4. Juan Pablo Montoya (Kolumbia/McLaren Mercedes); 5. Jarno Trulli (Włochy/Toyota) 43; 6. Giancarlo Fisichella (Włochy/Renault) 41; 7. Ralf Schumacher (Niemcy/Toyota) 37; 8. Rubens Barrichello (Brazylia/Ferrari) 35. (ko)

WNBA. Dydek w finale

Drugie podejście

Malgorzata Dydek po raz drugi w karierze stanie przed szansą zdobycia tytułu mistrzyni ligi WNBA. Drużyna polskiej środkowej Connecticut Sun w finale mierzy się z Sacramento Monarchs.

W drugim meczu finału Konferencji Wschodniej zawodniczki Sun pokonały we własnej hali w Uncasville podgrywcę Indiana Fever

77:67. W rywalizacji play off do dwóch zwycięstw zespół Sun wygrał 2:0.

31-letnia Dydek przebywała na parkiecie 22 minuty. Zdobyła 12 punktów, w tym cztery w doliczonym czasie gry (trafiła pięć z siedmiu rzutów z gry oraz wykorzystała obydwa rzuty wolne). Zanotowała ponadto siedem zbiórek, dwa bloki i przechwyty. (sus)

Sport

Piłka ręczna. Sensacyjna porażka AZS AWFIS

Zapomnieli o obronie

Zanim szczypiornistki AZS AWFIS zainaugurowały rozgrywki ligowe doszło do miłej uroczystości. Wioślarz Adam Korol, który nie tak dawno wywalczył mistrzostwo świata w czwórce podwójnej został nagrodzony przez prezydenta Gdańska Pawła Adamowicza, rektora AWFIS Wojciecha Przybylskiego i gdańskie szczypiornistki. Upominki otrzymała też Agnieszka Truszyńska, była piłkarka ręczna gdańskiego klubu, która zakończyła karierę. I na tym skończyły się miłe chwile.

Gdańszczanki zagrały bardzo słaby mecz. Wprawdzie w 16 minucie po rzucie karnym Karoliny Kudłacz gospodynie prowadziły 9:7, ale równa gra trwała do 21 minuty. Wówczas był ostatni remis 10:10. Końcówkę tej części gry gdańszczanki przegrały 1:6. Po zmianie stron było jeszcze gorzej. W 46 minucie po rzucie Iwony Szafulskiej drużyna z Koszalina prowadziła już 27:18. Ostatecznie przyjezdne odniosły w Gdańsku sensacyjne zwycięstwo 33:26.

- Obawiałem się, że taki mecz może przyjść. W sobotę nic nam nie wychodziło. Wierzę, że to tylko wypadek



Lucyna Wilamowska (z piłką) zdobyła jednego gola dla gdańskiej drużyny.

Fot. Grzegorz Mehring

przy pracy - powiedział Jerzy Ciepliński, trener AZS AWFIS.

- Niektóre z nas nie wytrzymały meczu fizycz-

nie. Grałyśmy nieskutecznie, a o obronie lepiej nie mówić. Poprzedni sezon też zaczęłyśmy od porażki, a zdobyłyśmy

srebrny medal - dodała Kudłacz.

(stan)

AZS AWFIS - AZS Politechnika 26:33 (11:16)

AZS AWFIS: Sadowska, Skwirowska - Kapala, Tyda 1, Stachowska 4, Serwa 5, Łabul 4, Boltromiuk 1, Chudzik 1, Kudłacz 7, Wilamowska 1, Strzałkowska 2. Kary: 0 minut.

AZS Politechnika: Pabich, Stroińska - Chmiel 4, Sudnik, Skipor 2, Pocięcha 1, Swatko 6, Szafulska 7, Jarzyna 9, Goraj, Dworaczek 4. Kary: 6 minut.

Sędziowali: Adam i Andrzej Mikołajczakowie (Wrocław).

Pozostałe wyniki

Łącznościowiec-Pocztą Polska Szczecin - EB Start Elbląg 31:16 (16:9), Piotrcovia Piotrków - Vitaral Jelfa Jelenia Góra 25:18 (13:6), Vive Kielce - AZS AWF Katowice 28:18 (15:11), Zagłębie Lubin - Sośnica Gliwice 36:24 (22:12), Zgoda Ruda Śląska - SPR ICom Lublin - mecz przełożony.

Piłka ręczna. Przegrana inauguracja gdańskich akademików Dzień mamuta

Bezpośrednio po szczypiornistkach AZS AWFIS na parkiet wyszli panowie. Mieli poprawić kibicom nastroje po porażce klubowych koleżanek. Nic z tego. Gdańszczanie przegrali z przeciętnym zespołem Piotrkowianina 23:25 (8:15). Akademicy byli bardzo nieskuteczni, a ponadto w bramce gości świetnie spisywał się misiowaty z postury Tomasz Matulski.

- To był dzień mamuta. Taki właśnie pseudonim ma w naszej drużynie Matulski - mówił po meczu szczęśliwy Adam Jędraszczyk, trener zespołu z Piotrkowa.

Pierwsza połowa była kompletnie nieudana w wykonaniu gospodarzy. Gdańszczanie dochodzili do sytuacji rzutowych, ale wiele z nich marnowali. Z minuty na minutę rosła przewaga gości. W 16 minucie po rzucie Andrzeja Mokrskiego Piotrkowianin prowadził już



Piłkarze ręczni AZS AWFIS (w białych koszulkach) sprawili zawód przegrywając z Piotrkowianinem.

Fot. Grzegorz Mehring

10:4, a w 26 minucie po bramce Pawła Laskowskiego nawet 15:6.

AZS AWFIS - Piotrkowianin 23:25 (8:15)

AZS AWFIS: Sibiga, Głębocki - Krygowski 2, Ćwikliński, Żółtak 2, Woynowski 3, Pilch 5, Masiak, Jachlewski 9, Pepliński, Waszkiewicz 2. Kary: 4 minuty.

Piotrkowianin: Matulski, Ner - Laskowski 3, Mokrski 4, Skalski, Baturin 6, Białaszek 1, Furman 1, Maślak 2, Matyjasik 1, Bąk 2, Przybylski 5. Kary: 24 minuty.

Sędziowali: Marek Majka (Gliwice) i Grzegorz Wojtyczka (Chorzów).

brze w bramce spisywał się Marcin Głębocki, a i skuteczność była lepsza. W efekcie w 53 minucie po bramce zdobytej przez Marcina Pilcha gospodarze przegrywali tylko 21:22. I choć goście w tym okresie grali trzy razy w podwójnym osłabieniu, a raz mieli nawet trzech zawodników mniej na parkiecie, to akademicy nie potrafili wyrównać. W 58 minucie przy stanie 23:24 Pilch przegrał pojedynek sam na sam z Matulskim, a Bartłomiej Pepliński dobijając rzucił obok słupka. Zmarnowanie tej sytuacji wydawało się niemożliwe. W ostatniej sekundzie wynik ustalił Łukasz Białaszek.

- Brak mi słów - powiedział smutny Pilch.

- Możemy grać lepiej. Pokazała to druga połowa. Przegraliśmy przez zatrważający brak skuteczności - przyznał trener Nowiński.

Paweł Stankiewicz

Pozostałe wyniki

Miedź Legnica - Olimpia Piekary Śląskie 23:28 (6:11), Wisła Płock - OKKPR Trójkąt-Społem Olsztyn 41:30 (16:15), Zagłębie Lubin - Wisła-Azoty Puławy 38:24 (21:11), Śląsk Wrocław - AMD Chrobry Głogów 26:28 (14:12).

Wydawało się, że tak dużej przewagi goście roztrwonili nie mogą. Tymczasem emocje na parkiecie nie brakowało. Wprawdzie w 35 minucie było jeszcze 18:11 dla gości, ale wtedy gdańszczanie zaczęli grać twardo w obronie, do-

Kolarstwo. Dzisiaj startuje 62 Tour de Pologne

Winokurow zgubił paszport

Dzisiaj na Długim Targu wystartuje wyścig kolarski 62 Tour de Pologne zaliczany do cyklu UCI ProTour. Pierwszy etap poprowadzi z Gdańska do Elbląga. O godz. 12.40 uroczyste otwarcie, o 12.56 start honorowy, a o 13.06 start ostry przy ul. Starogardzkiej 21. „Dziennik Bałtycki” jest regionalnym patronem medialnym wyścigu.

Na starcie miało pojawić się 173 kolarzy z 22 grup. Wiele jednak wskazuje na to, że będzie 145 zawodników z 20 grup. Do Polski nie doleciały ekipy hiszpańskie - Illes Balears i Euskaltel. Nie ma też Kazachów z Aleksandrem Winokurowem na czele, który miał być największą gwiazdą wyścigu. Nie dotarł wreszcie znakomity sprinter z Australii Stuart O'Grady.

- Jak mi tłumaczył dyrektor techniczny grupy T-Mobile Winokurow zgubił gdzieś paszport. Jeśli chodzi o grupy hiszpańskie to nie mogą dolecieć ze względu na złą pogodę na lotnisku w Hiszpanii. Czeka na Bilbao. Cały czas mamy nadzieję, że zawodnicy z tych grup pojadą jednak w Tour de Pologne - przekazał nam Czesław Lang, dyrektor wyścigu.



Już dzisiaj z Długiego Targu ruszą kolarze w trasę 62 Tour de Pologne.

Fot. Robert Kwiatkiewicz

Klasyfikacja UCI ProTour

1. Danilo Di Luca (Włochy/Liquigas)	184
2. Jan Ullrich (Niemcy/T-Mobile)	140
3. Lance Armstrong (USA/Discovery Channel)	139
4. Aleksander Winokurow (Kazachstan/T-Mobile)	136
5. Levi Leipheimer (USA/Gerolsteiner)	131
6. Bobby Julich (USA/CSC)	130
7. George Hincapie (USA/Discovery Channel)	129
8. Davide Rebellin (Włochy/Gerolsteiner)	126
9. Tom Boonen (Belgia/Quick-Step)	120
10. Alessandro Petacchi (Włochy/Fassa Bortolo)	111

Zespołowo

1. CSC	303
2. Rabobank	288
3. Davitamon-Lotto	287
4. Phonak	286
5. Saunier Duval-Prod'ir	268
6. Liberty Seguros	244
7. Gerolsteiner	237
8. Discovery Channel	227
9. T-Mobile	224
10. Credit Agricole	222



Jednak szanse na to, że te grupy przystąpią do wyścigu są bardzo małe. Najbliższy samolot do Gdańska dotrze dzisiaj o godz. 12.30, a peleton wyruszy z Długiego Targu o 12.56.

Ekipy z 20 grup zrzeszonych w ProTeams mają obowiązek wystartować w wyścigach należących do ProTour. Jeśli hiszpańskie grupy Illes Balears i Euskaltel nie dojadą, to czekają je kary finansowe.

W Tour de Pologne wystartują na pewno ekipy Miche oraz Intel Action, które dostały od organizatorów „dzikie karty”. Dzięki temu kibice będą mogli pasjonować się rywalizacją Polaków z innymi światowymi kolarzami. Z reprezentantów białoczerwonych na starcie zobaczymy Przemysław Niemca, Seweryna Kohutę i Sławomira Kohutę z Miche oraz Piotra Wadeckiego, Piotra Chmielewskiego, Jarosława Zarębskiego, Cezarego Zamane, Bartosza Huzarskiego, Marka Rutkiewicza oraz Tomasza Brożynę z Intel Action. *Paweł Stankiewicz*

W SKRÓCIE

US Open

Belgijka Kim Clijsters wygrała w Nowym Jorku swój pierwszy w karierze wielkoszlemowy turniej. W finale US Open gry pojedynczej pokonała Francuzkę Mary Pierce 6:3, 6:1. W finale męskim zagrali numer 1 światowego tenisa Szwajcar Roger Federer i amerykański weteran kortów Andre Agassi. Mecze skończył się po zamknięciu gazety.

Triumf Jandy

W japońskiej Hakubie rozegrano ostatnie dwa konkursy letniej Grand Prix w skokach. Oba wygrał Czech Jakub Janda, który też został zwycięzcą całego cyklu. Najlepszy z Polaków Kamil Stoch zajmował piątą i trzecie miejsce, a w klasyfikacji generalnej uplasował się na dwunastej pozycji. Janda zgromadził w sumie 606 pkt i wyprzedził Austriaków Wolfganga Loitzla (470) i Morgensterna (466).

NHL

Klub Penguins Pittsburgh przedłużył kontrakt z 39-letnim Mario Lemieux. Rezygnację z gry w hokeja zamierza wkrótce ogłosić inny z weteranów, 44-letni Mark Messier, który od 1979 roku zagrał w 1756 meczach, co stanowi drugi wynik w historii ligi (Gordie Howe - 1767). Sześć razy wywalczył Puchar Stanleya.

Vuelta Herasa

Hiszpan Roberto Heras z grupy Liberty wygrał 15 etap wyścigu kolarskiego Vuelta a Espana z Cangas de Onis do Valgrande Pajares, długości 191 km i odebrał koszulkę lidera Rosjaninowi Denisowi Mienszowowi, który stracił do niego pięć minut.

Siatkówka

Polskie siatkarki przygotowujące się do występu w turnieju o mistrzostwo Europy w Chorwacji pokonały dwa razy w Katowicach Bułgarię - 3:2 i 3:0. Tymczasem wczoraj ME zakończyli siatkarze. Brązowy medal zdobył zespół Serbii i Czarnogóry po zwycięstwie 3:0 nad Hiszpanią. Mecz finałowy między Włochami a Rosją skończył się po zamknięciu gazety.

Blatter ostrzega

Po posiedzeniu komitetu wykonawczego FIFA przewodniczący tej organizacji Sepp Blatter zarzucił Polsce, że przepisy pozwalają na zbyt dużą ingerencję władz państwowych w powoływanie i odwoływanie działaczy PZPN. Z kolei w Portugalii jest zbyt duża autonomia ligi wobec federacji. Szwajcar sformułował też szereg zastrzeżeń w stosunku do Grecji i ostrzegł te trzy kraje przed bliżej nie sprecyzowaną karą, jeśli nie dostosują swoich przepisów do statutu FIFA. *(kj)*

Koszykówka. O pozostanie w Dywizji A Raczej spadamy

Polscy koszykarze przegrali ze Szwecją 55:67 (16:20, 18:15, 6:14, 15:18) w pierwszym dniu turnieju w Nowym Sadzie, którego stawką jest utrzymanie się w europejskiej Dywizji A. Dzisiaj odbędzie się mecz Szwecja - Holandia, a we wtorek Polska zagra z Holendrami. Tylko zwycięzca turnieju pozostanie w Dywizji A i będzie mógł uczestniczyć w eliminacjach do ME 2007.

Polska: Michał Ignerski 21 pkt, Marcin Gortat 11, Rafał Bigus 11, Radosław Hyży 5, Michał Chyliński 3, Szymon Szewczyk 2, Marcin Stefański 2, Krzysztof Szubarga 0, Bartosz Sarzało 0, Robert Skibniewski 0.

Najwięcej dla Szwecji: Mats Levin 21, Martin Ringstroem 12 i Joakim Kjellbom 9.

Polacy tylko w pierwszej części meczu prowadzili wy-

równaną walkę. Główna w tym zasługa skutecznego Michała Ignerskiego, który w pierwszych 20 minutach zdobył 19 punktów. Kiedy w drugiej połowie Szwedzi dokładnie pilnowali lidera polskiej reprezentacji zespół prowadzony przez Veselina Matica zupełnie stracił rytm. Ignerski zdobył do końca meczu jeszcze dwa „oczka”. Inna sprawa, że był skuteczny pod tablicami, w sumie zbierając 10 piłek z tablic.

U Polaków mnożyły się jednak straty - w całym meczu aż 20 - i niecelne rzuty. Szwedzi grali spokojnie i systematycznie powiększali przewagę. W 29 min rywale prowadzili już 49:39. Najwyższą przewagę drużyna Szwecji osiągnęła w 37 min meczu, gdy po rzucie za trzy punkty Martina Ringstroema wygrywała aż 64:47. *(m)*

Koszykówka. Siódme miejsce Polek w Turcji Na więcej ich nie stać

Siódme miejsce na mistrzostwach Europy w Turcji wywalczyła reprezentacja polskich koszykarek. Bez Małgorzaty Dydek na więcej nie było ich stać. Kwalifikację do mistrzostw świata zdobyło pięć pierwszych drużyn.

Na pożegnanie finałowego turnieju w meczu o siódme miejsce Polki po dogrywce wygrały w Ankarze z Turcją 82:71 (22:25, 20:10, 17:18, 8:14 - 15:4).

Polska - Agnieszka Bibrzycka 27, Trześniewska 14, Wielebnowska 13, Krupska-Tyszkiewicz 9, Międzik 9, Kobryn 6, Karpińska 4, Szott 0, Mrozińska 0, Nowacka 0; Dla Turcji najwięcej - Nevrije Yilmaz 24 i Saziye Ivegin 16.

Dzień wcześniej podopieczne trenera Arkadiusza Konieckiego przegrały w z Francją 71:73 (19:17, 23:16,



W akcji Beata Krupska-Tyszkiewicz (z prawej). Fot. PAP/EPA

14:26, 15:14), tracąc szanse na walkę o piąte miejsce w mistrzostwach. Pod koniec drugiej kwarty tego spotkania Polki prowadziły różnicą aż 19 punktów (42:23). W trzeciej kwarcie Francuzki odrobiły straty, a o porażce naszej drużyny przesądziła zbyt duża liczba strat - 16. Agnieszka Bibrzycka zdobyła w tym meczu 22, a Anna Wielebnowska 16 pkt. Bibrzycka ze średnią

19,9 pkt. należała do najsukceszniejszych zawodniczek turnieju.

- W decydujących spotkaniach z Litwą i Francją zabrakło nam dwóch wartościowych zmienniczek. W tym pierwszym słabiej spisały się wysokie, w drugim brakowało nam skutecznej broniącej. Z Gosią Dydek w składzie na pewno gralibyśmy o medale. Siódme miejsce tej młodej drużyny i tak jednak oceniam bardzo pozytywnie - powiedział nam trener Polek Arkadiusz Koniecki. *Adam Suska*

Wyniki finałów

O 1 miejsce: Rosja - Czechy 70:72

O 3 miejsce: Hiszpania - Litwa 83:65

O 5 miejsce: Francja - Łotwa 85:62

O 7 miejsce Polska - Turcja 82:71

Zapewniamy opiekę
medyczną
Tour de Pologne

Z nami zdrowo

www.luxmed.pl Kliniki medyczne

infolinia: 0 801 80 08 08

LUX
MED

GRAŁA IV LIGA

- Wierzyca Pelplin - Jantar Ustka** 2:3 (2:0). Bramki: Tomasz Mazurek (9-karny), Piotr Wicek (44-karny) - Łukasz Stasiak (64, 70), Krzysztof Pijanowski (76).
- Unia Tczew - Olimpia Sztum** 3:2 (2:1). Bramki: Grzegorz Kłarecki (33), Krystian Kwatrowski (35), Jakub Resmerowski (73) - Wojciech Wilmański (44), Marcin Honory (77).
- Czarni Pruszcz - Arka II Gdynia** 5:1 (1:0). Bramki: Robert Kaluźny (67, 87), Paweł Guss (24), Karol Sikorski (69), Przemysław Urbaniak (71) - Mateusz Kołodziej (90).
- Orkan Semeko Rumia - Powiśle Dzierżgoń** 2:1 (1:0). Bramki: Dariusz Hebel (15), Rafał Siemaszko (71) - Sławomir Makowski (89).
- Kaszuby Heitz Polchowo - Start Mrzeżyno** 1:1 (0:1). Bramki: Michał Dybała (60) - Marek Rambiert (20).
- Gryf 95 Słupsk - Drutex Bytów** 2:2 (0:1). Bramki: Tomasz Chałubiński (67), Maciej Tęcza (72) - Paweł Spryszyński (17), Roman Cech (68).

- Rodło Kwidzyn - Wierzyca Starogard** 2:0 (0:0). Bramki: Przemysław Sulej (65), Zbigniew Kobus (90).
- Pomezania Malbork - Orleń Półwysep Reda** 1:1 (0:1). Bramki: Wojciech Rosiak (65) - Łukasz Król (1).
- Wisła Tczew - Bałtyk Gdynia** 0:3 (0:0). Bramki: Przemysław Wiszniewski (85, 87), Robert Kuś (70).
- | | 1. Rodło | 2. Bałtyk | 3. Kaszuby | 4. Wierzyca P. | 5. Czarni | 6. Start | 7. Orkan | 8. Jantar | 9. Powiśle | 10. Unia | 11. Wierzyca St. | 12. Orleń | 13. Wisła | 14. Bytów | 15. Gryf 95 | 16. Arka II | 17. Olimpia | 18. Pomezania |
|--|------------|-----------|------------|----------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------------|------------|-----------|-----------|-------------|-------------|-------------|---------------|
| | 9 20 22-11 | 9 17 20-9 | 9 16 14-8 | 9 16 16-12 | 9 16 18-15 | 9 15 16-11 | 9 14 16-15 | 9 14 11-14 | 9 13 19-14 | 8 13 10-17 | 9 11 24-18 | 9 11 11-13 | 9 9 13-20 | 9 8 9-14 | 9 7 12-16 | 8 7 7-11 | 9 6 14-24 | 9 6 7-17 |

KLASA OKRĘGOWA

- Grupa I**
KP Sopot - Polonia Gdańsk 1:2, Zenit Łęczyce - Sporting Leżno 2:2, Olimpia Osowa - Stolem Gniewino 1:1, Grunke Somonino - Jareks Grabowo 0:3, Murkam Przodkowo - Gryf Wejherowo 5:0, Gedania Gdańsk - KS Żukowo 2:2, GKS Sierakowice - Przylesie Sopot 3:0 vo (goście nie przyjechali na mecz), Zapro Ujeścisko - GKS Luzino 0:2.

- | | |
|-----------------|------------|
| 1. Luzino | 7 21 15-2 |
| 2. Gryf | 7 14 20-12 |
| 3. KP Sopot | 7 13 12-10 |
| 4. Gedania | 7 12 12-6 |
| 5. Murkam | 7 11 18-7 |
| 6. Polonia | 7 11 9-7 |
| 7. Olimpia | 7 10 15-13 |
| 8. Żukowo | 7 9 10-11 |
| 9. Stolem | 7 8 8-9 |
| 10. Sierakowice | 7 7 9-9 |
| 11. Grabowo | 7 7 8-11 |
| 12. Zenit | 7 7 12-22 |
| 13. Przylesie | 7 7 13-25 |
| 14. Sporting | 7 6 7-10 |
| 15. Zapro | 7 5 9-14 |
| 16. Grunke | 7 5 8-17 |

- Grupa II**
Powiśle Stary Targ - Chojniczanka Chojnice 3:1, Błękitni Stare Pole - Sokół Zblewo 2:0, GTS Kolbudy - Wietcisa Skarszewy 2:1, Radunia Stężyca - Delta Miłoradz 4:1, Pogoń Prabuty - Grom/Brzoza Kleszczewo 0:0, Kolejarz Chojnice - Borowik Czersk 1:4, Orzeł Trąbki Wielkie - Wisła Korzeniewo 1:1, Motława Suchy Dąb - Żuławy Nowy Dwór 5:1.

- | | |
|------------|-----------|
| 1. Kolbudy | 7 21 28-8 |
| 2. Orzeł | 7 16 20-9 |

GRAŁI JUNIORZY

Juniorzy starsi

- Rodło Kwidzyn - SWSiEMP Arka Gdynia 0:0, Lechia Gdańsk - MUKS Żaki Ustka 5:1, Piast Człuchów - Debiutant Gdańsk 0:3, KP Sopot - Chojniczanka Chojnice 3:1, Gryf 95 Słupsk - Polonia Gdańsk 4:2, Cartusia Kartuzy - Pomezania Malbork 0:4, Arka Gdynia SSA - Cana+ Słupsk 3:4, Wierzyca Starogard - Bałtyk Gdynia 0:3.

- | | |
|------------------|------------|
| 1. Lechia | 5 13 16-2 |
| 2. Pomezania | 5 12 21-10 |
| 3. Bałtyk | 5 11 15-6 |
| 4. Gryf 95 | 5 10 16-13 |
| 5. Rodło | 5 9 4-1 |
| 6. Debiutant | 5 8 5-2 |
| 7. KP Sopot | 5 7 11-12 |
| 8. Cana+ | 5 6 10-11 |
| Chojniczanka | 5 6 10-11 |
| 10. Cartusia | 5 6 4-9 |
| 11. Arka | 5 5 9-12 |
| 12. MUKS | 5 4 6-11 |
| 13. Polonia | 5 4 6-12 |
| 14. Wierzyca | 5 4 5-12 |
| 15. SWSiEMP Arka | 5 3 2-6 |
| 16. Piast | 5 3 5-15 |

Juniorzy młodszy

- Lechia Gdańsk - Unia Tczew 4:1, Bałtyk Gdynia - Debiutant Gdańsk 5:2, KP Sopot - Chojniczanka Chojnice 2:5, Gryf 95 Słupsk - Żuławy Nowy Dwór 4:2, Cartusia Kartuzy - Pomezania Malbork 1:2, Arka Gdynia SSA - Cana+ Słupsk 3:2, Wierzyca Starogard - Wisła Tczew 1:2, Czarni Czarne - SWSiEMP Arka Gdynia - mecz przerwany na październik.

- | | |
|-----------------|-----------|
| 1. Arka | 5 15 20-3 |
| 2. Bałtyk | 5 13 18-3 |
| 3. Lechia | 5 13 17-4 |
| 4. Gryf 95 | 5 10 15-8 |
| 5. Chojniczanka | 5 8 15-9 |
| 6. Pomezania | 5 8 10-6 |
| 7. Unia | 5 7 11-9 |
| 8. Cana+ | 5 7 8-13 |
| 9. SWSiEMP Arka | 4 6 16-8 |
| 10. Żuławy | 5 6 11-9 |
| 11. Wisła | 5 5 3-10 |
| 12. Debiutant | 5 3 10-25 |
| 13. Czarni | 4 3 5-20 |
| 14. Cartusia | 5 2 2-9 |
| 15. KP Sopot | 5 2 4-16 |
| 16. Wierzyca | 5 1 4-17 |

Piłka nożna

Kartuzy. Almar Cartusia rozbiła rezerwy Lecha

Pierwsze zwycięstwo

Kibice Cartusii doczekali się wreszcie sukcesu beniaminka. Pierwsze, historyczne, zwycięstwo w III lidze podopieczni Mieczysława Gierszewskiego odnieśli w sobotę, wygrywając 3:0 (2:0) z rezerwami Lecha Poznań. Dzięki temu opuścili ostatnie miejsce w tabeli i uratowali posadę trenerowi Mieczysławowi Gierszewskiemu.

Gospodarze przystąpili do tego bez zawieszono za czerwoną kartkę Szymona Hartmana, a także Franciszka Barzowskiego, Tomasza Bronera i Jakuba Bławata, których wyeliminowały kontuzje. Mimo to obowiązywało „teraz albo nigdy” i od samego początku piłkarze Cartusii zaatakowali rywali. Ci ustawili strefę obronną na 40 metrów, z czym boczni pomocnicy miejscowych radzili sobie bez trudu. Szybkie akcje skrzydłami zawowocowały wkrótce dwoma golami. W 6 min, po płaskim dośrodkowaniu w pole karne, Grzegorz Pawłuszek, mimo asysty obrońców, uderzył z 10 metrów nie do obrony. Gol numer dwa był zasługą dobrze grającego Błażeja Adamusa. Dośrodkował on z rzutu wolnego, a Pawłuszek po raz kolejny błysnął skutecznością. Z czasem sytuacja się nieco uspokoiła. Gracze Cartusii nie forsowali tempa, a poznaniacy nie byli w stanie nawet zagrozić bramce Jarosława Krupskiego.

Trzeci gol padł już w drugiej połowie. W 52 min ładnym podaniem popisał się Sławo-



Grzegorz Pawłuszek (przy piłce) należał do najlepszych na boisku i strzelił dwa gole.

Fot. Przemysław Świdorski

mir Ziemak. Skorzystał z tego Adamus, który bezlitośnie wykorzystał sytuację sam na sam z bramkarzem. Do końca spotkania gospodarze mieli jeszcze kilka bramkowych szans. Między innymi, po strzale Pawłuszka, piłkę z pustej bramki wybił jeden z obrońców. Natomiast Rafał Przybyszewski z kilku metrów trafił w poprzeczkę.

(kast)

Almar Cartusia - Lech II 3:0 (2:0)

Bramki: 1:0 Grzegorz Pawłuszek (6), 2:0 Pawłuszek (8), 3:0 Błażej Adamus (52)
Żółte kartki: Mariusz Radoń, Michał Kłaman, Maciej Sikorski, Patryk Małecki (Cartusia). Sędziował Piotr Siedlecki (Warszawa). Widzów 700
Almar Cartusia: Krupski 4 - Nadolski 4, Stencel 4, Chorała 3,5 (74 Małecki), Kłaman 3,5 - Radoń 3,5, Przybyszewski 3,5, Sikorski 3,5 (80 Gryszun), Ziemak 4, Adamus 5 (88 Kostuch) - Pawłuszek 5 (89 Pytka).

Gniezno. Pechowy remis Drutexu Kaszubii

Zabrakło dwudziestu sekund

Była 92 minuta i 40 sekunda gry. Wtedy, po dośrodkowaniu w pole karne, obrońca Kaszubii Damian Trzebiński stracił piłkę na nogę Rafała Dittbrenera, który podał do Krzysztofa Piskuli. Przeciwnie dotąd spisujący się pomocnik gospodarzy przymierzył nie do obrony. Tak Mieszko wyrównał na 1:1, a piłkarze gości nie mogli uwierzyć w to, co się stało.

Zwycięstwo było bardzo blisko - żałował trener przyjezdnych, Tomasz Kafarski. Wynik może nie jest krzywdzący dla obu stron, lecz strata bramki w takich okolicznościach z pewnością boli.

W pierwszej połowie spotkanie było wyrównane. Bramkarza Kaszubii, Janusza Kafarskiego dwukrotnie postraszył Szymon Pawłowski. W pierwszym przypadku nie trafił w światło bramki. W drugim górą był Kafarski.

Goście objęły prowadzenie w 32 min. Karol Wasielewski wykorzystał nieporozumienie między Irene-



Damian Dudziński nie wykorzystał dobrej okazji.

Fot. Przemysław Świdorski

uszem Chrzanowskim oraz Robertem Raszewskim, po czym został brutalnie sfau-

(kast)

Mieszko - Drutex Kaszuby 1:1 (0:1)

Bramki: 0:1 Rafał Kosznik (32-karny), 1:1 Krzysztof Piskula (90+3)
Żółte kartki: Robert Raszewski, Przemysław Urbaniak (Mieszko) oraz Damian Trzebiński, Michał Pietrzyk (Kaszubia). Widzów 500
Drutex Kaszuby: J. Kafarski 4 - Ciarczyński 3,5, Wasielewski 4, Trzebiński 4, Kosznik 3,5 - Drzymała 3 (65 Sekuła), Tuszkowski 3,5 (75 Pietrzyk), Klawikowski 3,5, Majewski 3,5 - Pięta 3,5 (82 Kudyba) - Dudziński 3,5 (77 Porzega)

Tabela III ligi

- Zdrój Ciechocinek - Chemik Bydgoszcz** 4:0 (1:0). Bramki: Jastrzębski (27), Kretkowski (60), Dąbrowski (77), Nowak (88-karny)
- Flota Świnoujście - Kania Gostyń** 0:5 (0:1). Bramki: Gościński 3 (10, 49, 85), Miązek (65-samobójca), M. Wojciechowski (74)
- Warta Poznań - KP Police** 5:1 (3:0). Bramki: Piosik 2 (22, 38), Napierała (44), Mania (57), Magdziarz (90) - Gunia (62)
- Amica II Wronki - Tur Turek** 3:2 (1:1). Bramki: Szczepan (28), Tarnowski (57), Bieniek (70) - Żelazowski (40), Cetnarowicz (70)
- Unia Janikowo - KP Toruń** 2:1 (1:0). Bramki: Nowaczyk (37), Krysiak (52) - Cieśliński (46)
- Obra Kościan - Kotwica Kołobrzeg** 3:0 (2:0). Bramki: Przybyła (17), Mikołajczak (30), Olejniczak (52)
- Almar Cartusia Kartuzy - Lech II Poznań** 3:0 (2:0)
- Mieszko Gniezno - Kaszuby Kościerzyna** 1:1 (0:1)

- | | |
|--------------|------------|
| 1. Unia | 7 15 11-5 |
| 2. TKP Toruń | 7 14 16-7 |
| 3. Amica II | 7 12 12-8 |
| 4. Zdrój | 7 11 16-10 |
| 5. Kaszuby | 7 11 14-12 |
| 6. KP Police | 7 11 11-12 |
| 7. Tur | 7 10 19-13 |
| 8. Kania | 7 10 12-10 |
| 9. Warta | 7 9 9-8 |
| 10. Lech II | 7 9 7-13 |
| 11. Obra | 7 8 7-6 |
| 12. Mieszko | 7 8 6-7 |
| 13. Cartusia | 7 6 9-12 |
| 14. Chemik | 7 6 6-14 |
| 15. Kotwica | 7 5 8-14 |
| 16. Flota | 7 4 7-18 |

Rugby. Juvenia nie podjęła walki

Lechia na czele

W padkę Arki w stolicy wykorzystali rugbiści Lechii. Gdańszczanie rozgromili na własnym boisku Juvenię Krakowa 67:14 (38:8).

Wyniki i tabela

■ Folc AZS Warszawa - Arka Gdynia 26:25 (7:5).	
■ Orkan Sochaczew - Posenia Poznań 6:28 (3:15).	
■ Budowlani Lublin - Blachy Pruszyński Budowlani Łódź 6:15 (6:10).	
■ Lechia Gdańsk - Juvenia Kraków 67:14 (38:8).	
■ Ogniwo Sopot - Pogoń Siedlce 58:17 (45:7).	
1. Lechia 4 12 147:44	
2. Arka 4 10 148:47	
3. Posenia 4 10 133:46	
4. Budowlani Ł. 4 10 121:48	
5. Folc 4 10 98:93	
6. Orkan 4 8 47:81	
7. Ogniwo 4 6 78:118	
8. Juvenia 4 6 46:166	
9. Budowlani Ł. 4 4 36:94	
10. Pogoń 4 4 42:159	

ków 67:14 i zostali samodzielnymi liderami w tabeli I ligi.

Szczególnie pierwsze 25 minut spotkania w wykonaniu zespołu trenera Stanisława Zielińskiego stało na wysokim poziomie. Lechiści grali w tym okresie bardzo konsekwentnie. Formacja młyna dobrze współpracowała z zawodnikami ataku. Niemal każda akcja gospodarzy niosła za sobą zagrożenie dla Juvenii. Krakowska drużyna, która tydzień wcześniej odniosła pierwsze ligowe zwycięstwo (13:10 nad Pogonią) w Gdańsku była zupełnie bezradna. Kiedy rozprędkeni gdańszczanie otrzymywali od kolegów podanie w tempo, goście nawet nie próbowali bronić.

Przy stanie 24:0 lechiści popełnili błąd przy wyprawianiu akcji z własnej połowy boiska i krakowski



Rugbiści Lechii (biało-zielone koszulki) mają na razie komplet zwycięstw.

Fot. Grzegorz Męhring

skrzydłowy Piotr Liguziński zdobył pierwsze dla swojej drużyny 5 pkt. w tym spotkaniu.

Po przerwie trener Zieliński wymieniał sześciu zawodników. Impet Lechii nie

osłabł, ale gospodarze nie uniknęli również błędów w obronie. Paweł Wojciechowski dwa razy trafił do gdańskiej bramki z drop gola, zmniejszając rozmiar porażki Juvenii. Adam Suska

Cieszy tylko wynik

Stanisław Zieliński trener Lechii



- Wynik lepszy od gry. Moi zawodnicy zlekceważyli drużynę Juvenii, co nie przeszkodziło jej w odniesieniu wysokiego zwycięstwa. Za dużo było jednak błędów, brakowało nam konsekwencji i za dużo akcji rozgrywaliśmy indywidualnie. Juvenia nie zmusiła nas do poważniejszego wysiłku. Oczekiwałem od tej drużyny większego oporu, ale poza ambicją niczego w Gdańsku nie pokazała. Przed nami seria trudniejszych spotkań w których powinniśmy grać bardziej zespołowo.

Rugby. Pierwszy sukces Ogniwa Jak za dobrych lat

Pierwsze zwycięstwo w tegorocznych rozgrywkach ligowych odnieśli rugbiści Ogniwa. Sopocianie po bardzo dobrej grze w pierwszej połowie pokonali na własnym stadionie Pogoń Siedlce 58:17.

Gospodarzy do zwycięstwa poprowadził Sylwester Hodura, który ustawił sopocki młyn w pierwszej połowie spotkania. Po przerwie drugi trener sopockich rugbistów opuścił boisko i gra się wyrównała. Przewaga Ogniwa

przekraczała już 40 punktów i zwycięstwo nie mogło być zagrożone. Trener Grzegorz Kacała dokonał sześciu zmian, dając szansę wykazania się wielu młodym zawodnikom. Po dwóch przyłożeniach goście zdobyli 10 pkt, ale końcówka znów należała do sopocian. Ich efektowne zwycięstwo przypieczętowało przyłożenie Michała Pilcha, które podwyższył Daniel Podolski, najsilniejszy w tym meczu zawodnik Ogniwa. (sus)

Dzieci bez ojca

Grzegorz Kacała trener Ogniwa



- Z naszej gry w pierwszej części meczu jestem zadowolony. Po przerwie, gdy na boisku zabrakło Sylwka Hodury, nasz zespół zachowywał się jak dzieci bez ojca. Do początku formacji młyna wkradł się chaos i straciliśmy inicjatywę. Za dwa tygodnie gramy na wyjeździe z Juveni. Musimy solidnie przygotować się do tego spotkania, bo o punkty w nim będzie znacznie trudniej.

Ogniwo - Pogoń 58:17 (45:7)

Punkty - dla Ogniwa: Daniel Podolski 18, Mariusz Wilczuk 15, Michał Plich 5, Marcin Malochwy 5, Marcin Pogorzelski 5, Wojciech Czaja 5, Sylwester Hodura 5, dla Pogoni: Kamil Bobryk 5, Wojciech Szonecki 5, Grzegorz Pliszka 5, Maciej Dzierżanowski 2.

Ogniwo - Ł. Mikołajczak (46 M. Plich), Witoszyński (68 Krzyżniński), Pionk (63 Pietryk) - Krużycki, Adamczewski - Iwańczuk (53 Jagielski), Czyż - S. Hodura (41 Olszewski) - Czaja - Podolski, Wojtkuński, Malochwy, Mariusz Wilczuk (60 D. Plich), Baraniak - Pogorzelski. Sędziował: Leszek Kościelniak (Koszalin). Widzów: 400.

Folc - Arka 26:25 (7:5)

Punkty - dla Folca: Patryk Szwarc 10, Maciej Miśkiewicz i Tomasz Gołąb po 5, Krzysztof Betko 4, Adam Pałyska 2, dla Arki: Siergiej Garkawij 15, Łukasz Szostek i Dariusz Olejniczak po 5. Arka - Ruszkiewicz, Wojacek, Kaszubowski - Dąbrowski, Szczypior - D. Olejniczak, K. Raszpunda, Nowak - Komisarczuk - Gajewski, Skindel, Szwichtenberg, Chromiński, Szostek - Garkawij. Żółta kartka - Wojacek (Arka). Sędziował - Mirosław Żorawski (Łódź). Widzów - 500.

Żeglarstwo. Mistrzostwa Polski w Sopocie Była niespodzianka

17-letni żeglarz SKŻ Hestii Sopot Łukasz Grodzicki został mistrzem Polski seniorów w klasie Mistral. Pokonał m.in. klubowego kolegę Przemysława Miarczyńskiego oraz akademickiego wicemistrza świata Piotra Myszkę z AZS AWFIS Gdańsk. Dla Grodzickiego, wychowanek trenera Romana Budzińskiego, był to bardzo udany rok. Wcześniej zdobył dwa tytuły mistrza świata, młodzieżowego oraz w regatach ISAF.

Piąte miejsce Miarczyńskiego w mistrzostwach Polski dla wtajemniczonych nie jest wielką niespodzianką. Popularny „Pont” od igrzysk w Atenach nie pływał na Mistralu. Przybrał na wadze i przygotował się do żeglowania na nowej desce olimpijskiej RSX. Na start w sopockich mistrzostwach mistralowców zdecydował się tylko dlatego, że liczył na silniejszy wiatr. W jego ulubionych warunkach rozgrywany był tylko jeden wyścig, który wygrał. Przy słabszych podmuchach dużo łatwiej Grodzicki był bezkonku-

rencyjny. Wygrał pięć z siedmiu wyścigów. Srebrny medal zdobył Myszka (AZS AWFIS), a brązowy Max Wójcik. W pierwszej szóstce znalazło się pięciu żeglarzy SKŻ Hestii.

Zaciętą rywalizację o mistrzostwo stoczyły wśród kobiet Zofia Klepacka (YKP Warszawa) z Agatą Brygołą (Baza Mrągowo). O zwycięstwie tej pierwszej zdecydowała lepsza lokata w ostatnim wyścigu. Brązowy medal wywalczyła sopocianka Małgorzata Białecka. Reprezentanci SKŻ Hestii zdobyli na tej imprezie 10 medali. Regaty rozgrywano w trzech kategoriach wiekowych - juniorów, młodzieżowców i seniorów.

W Pucku rywalizowali przedstawiciele innych klas olimpijskich. W Laserze 10 w karierze mistrzowski tytuł w kategorii seniorów wywalczył Maciej Grabowski (SKŻ Hestia). Popularny „Grab” zwyciężył w 9 z 11 wyścigów i dwa razy był drugi. Łącznie z kategoriami młodzieżowymi ma już w kolekcji 18 złotych medali.

(sus)



Fot. Adam Warżawa

Największe sukcesy święcili deskarze z SKŻ.

R E K L A M A

Małopolskie Stowarzyszenie Doradztwa Rolniczego;
Związek Chłopów Bawarskich - Monachium (Niemcy);
Wyższa Szkoła Turystyki i Rekreacji w Warszawie;
DOOR Poland Sp. z o.o. w Warszawie;
Europejskie Centrum Doradztwa i Szkoleń w Białymstoku

Zapraszają w ramach projektu
„Agroturystyka i usługi towarzyszące”
na szkolenia

w zakresie agroturystyki oraz usług związanych z aktywnymi formami rekreacji.

Projekt jest realizowany na terenie całego kraju.

Szkolenia będą się odbywać w trzech poziomach:

1. Poziom podstawowy dla osób zamierzających rozpocząć działalność agroturystyczną.
2. Poziom zaawansowany dla osób prowadzących gospodarstwo agroturystyczne.
3. Poziom specjalistyczny dla osób prowadzących gospodarstwo w gminach uzdrowiskowych.

Wszystkie szkolenia będą prowadzone przez wybitnych specjalistów krajowych i zagranicznych.

Wykłady i zajęcia warsztatowe będą prowadzone przy użyciu nowoczesnych technik i pomocy dydaktycznych.

Projekt jest współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Programu SAPARD, przeznaczonych na działanie obejmujące Szkolenia Zawodowe, wdrażane przez Fundację Programów Pomocy dla Rolnictwa (FAPA) w imieniu i na rzecz Ministerstwa Rolnictwa i Rozwoju Wsi (MRiRW).

Aby uczestniczyć w szkoleniu trzeba spełniać następujące warunki:

1. Uczestnik szkolenia jest zainteresowany uruchomieniem własnej działalności agroturystycznej lub udoskonaleniem dotychczas prowadzonej (nie ma znaczenia czy jest ubezpieczony w KRUS czy ZUS)
 2. Wiek uczestnika szkolenia nie może przekraczać 55 lat
 3. Uczestnik szkolenia jest rolnikiem lub domownikiem oraz mieszkańcem wsi lub miejscowości do 7 tys. mieszkańców
 4. Uczestnik sam określa oczekiwany poziom szkolenia.
- Wszystkie szkolenia zostaną przeprowadzone w hotelach, pensjonatach, ośrodkach szkoleniowych a także w gospodarstwach agroturystycznych. Koszty zakwaterowania w pokojach jedno lub dwuosobowych oraz wyżywienia uczestników szkoleń zostaną pokryte przez Wykonawcę.

SZCZEGÓŁOWE INFORMACJE:

Małopolskie Stowarzyszenie Doradztwa Rolniczego z siedzibą w Akademii Rolniczej w Krakowie
ul. Czysa 21, 31-121 Kraków,
tel. [48 12] 6624328 i 6624331,
fax [48 12] 6331561,
e-mail: zdr@ar.krakow.pl

Informacje o szkoleniach można uzyskać również w Ośrodkach Doradztwa Rolniczego.

543440A

Lekkoatletyka.

Najlepsi

Isinbajewa i Bekele

Po raz drugi z rzędu najlepszymi lekkoatletami roku uznani zostali rosyjska tyczkarka Jelena Isinbajewa i etiopski biegacz Kenenisa Bekele. Oboje mają po 23 lata i wyróżnieni zostali na światowym finale lekkoatletyki IAAF w Monte Carlo.

Isinbajewa jako pierwsza kobieta pokonała wysokość 5 metrów w skoku o tyczce, potem na MŚ w Helsinkach zdobyła złoty medal i ustanowiła 18. rekord świata w karierze - 5,01. Bekele został mistrzem świata na 10 000 m, a wcześniej triumfował na dwóch dystansach w mistrzostwach przełajowców. Podczas mitingu Złotej Ligi w Brukseli poprawił własny rekord świata na 10 000 m.

Podczas zawodów w Monte Carlo na drugich miejscach uplasowały się: tyczkarka M. Pyrek 4,62 (wygrała Isinbajewa 4,74, zaś A. Rogowska była siódmą 4,35) oraz biegaczka W. Frankiewicz-Janowska na 3000 m z przeszkodami 9.25,47 (wygrała D. Inzikuru z Ugandy 9.21,81).

(ko)

Szermierka. Ostre florety AZS AWFIS**Cztery razy złoto**

Komplet złotych medali na mistrzostwach Polski we Wrocławiu zdobyli floreciści AZS AWFIS Gdańsk. Po indywidualne triumfy sięgnęli Anna Rybicka i Wojciech Szuchnicki. Do złotych medali w rywalizacji drużynowej, mężczyźni dołożyli brąz zespołu rezerw.

Całe podium turnieju kobiecego zajęły florecistki AZS AWFIS. Nie stanęła na nim jednak Sylwia Gruchała. Najlepsza polska florecistka po zwycięstwie nad Pauliną Pruska z Warszawy, nie chciała ryzykować odnowienia się kontuzji ścigną Achillesa i zrezygnowała z walki o medale. Skorzystała na tym Magda Mroczkiewicz, która bez walki awansowała do

półfinału. W nim po zaciętym pojedynku uległa 11:12 Rybickiej. W drugim półfinale Karolina Chlewińska pewnie pokonała Katarzynę Kryczalę 15:9.

Po dwóch tercjach finałowej walki Rybicka prowadziła zaledwie 1:0. W trzeciej Chlewińska musiała zaatakować. Rybicka na to czekała. Po zasłonach zadała zwycięskie trafienia. Wygrała 5:0.

Jestem bardzo szczęśliwa. Zdobyłam czwarty w karierze tytuł mistrzyni Polski, ale od ostatniego minęło 7 lat. Najważniejsze będą dla mnie mistrzostwa świata w Lipsku. Marzę o zdobyciu tam medalu - powiedziała nam popularna „Rybka”.

Radości nie krył też Wojciech Szuchnicki, który po

raz drugi w karierze zdobył tytuł. - Ciszę się podwójnie, bo udało mi się wygrać, choć nie byłem w najwyższej formie. W ćwierćfinale z Radkiem Głonkiem dopisało mi szczęście. Przegrywałem już 9:12. Nie mając nic do stracenia, zaatakowałem i udało mi się wygrać - stwierdził Szuchnicki.

Po turniejach indywidualnych trenerzy Tadeusz Pagiński (kobiety) i Stanisław Szymański (mężczyźni) wytypowali reprezentację na mistrzostwa świata w Lipsku. Do Niemiec pojedą: Gruchała, Rybicka, Mroczkiewicz i Chlewińska oraz Szuchnicki, Mocek, Głonek i Cieply.

Adam Suska



Anna Rybicka (z prawej) wygrała w finale floretu ze swoją koleżanką klubową Karoliną Chlewińską.

Fot. PAP/Adam Hawalej

Wyniki

Kobiety: ćwierćfinały: Katarzyna Kryczalę - Anna Lidzbarska 15:13, Karolina Chlewińska (wszystkie AZS AWFIS Gdańsk) - Anna Janas (AZS AWF Warszawa) 12:11, Magdalena Mroczkiewicz (AZS AWFIS) - Małgorzata Wojtkowiak (AZS AWF Poznań) 15:9, Anna Rybicka (AZS AWFIS) - Marta Matysik (AZS AWF Warszawa) 12:5; półfinały: Rybicka - Mroczkiewicz 12:11, Chlewińska - Kryczalę 15:9; finał: Rybicka - Chlewińska 5:0.

Mężczyźni: ćwierćfinały: Wojciech Szuchnicki - Radosław Głonek (oba AZS AWFIS) 15:13, Michał Majewski (AZS AWF Warszawa) - Krzysztof Pietrusiak 15:10, Paweł Kawiecki - Grzegorz Kamka (wszystkie AZS AWFIS) 15:9, Sławomir Mocek (IKS Leszno) - Tomasz Cieply (AZS AWF Poznań) 15:8; półfinały: Mocek - Kawiecki 15:9, Szuchnicki - Majewski 15:10; finał: Szuchnicki - Mocek 15:8.

Boks. W gronie mistrzów Polski**Sławomir Malinowski**

25-letni Sławomir Malinowski z Wisły Tczew. zdobył na ringu w Płońsku tytuł bokserskiego mistrza Polski seniorów w wadze 69 kg. W 1/8 finału czwolanin zdeklasował 43:11 Łukasza Zambrzyckiego (Hetman Białystok), w ćwierćfinale uporał się 40:27 z innym zawodnikiem Hetmana, Robertem Świerżbińskim, a w półfinałowej walce zwyciężył 53:38 Damiana Jonaka (Walka Zabrze). We wczorajszym pojedynku finałowym o pas mistrza Polski Mali-

nowski pokonał po niełatwej walce 36:31 Krzysztofa Chudeckiego (PKB Poznań).

W wielu walkach rezultaty punktowe były na mistrzostwach bardzo wysokie, gdyż tytułem próby organizatorzy zdecydowali się zrezygnować z werdyktu rsko (pojedynki nie były przerywane po trzech rundach, jeśli któryś z pięściarzy osiągnął przewagę 20 pkt). Drugą nowością było pokazywanie zawodnikom i trenerom punktacji po każdej rundzie.

(ko)

Hokej. Zwycięstwo Stoczniowca**Niespodzianka w Toruniu**

Gdańscy hokeiści w piątek w Krakowie grali słabo, w Toruniu przeszli nieoczekiwaną metamorfozę.

Fot. Robert Kwiatek

Miłą niespodziankę sprawili swoim kibicom hokeiści Stoczniowca. Gdańszczanie wygrali w Toruniu z wyżej notowanym zespołem TKH Tys-

Wyniki i tabela

■ TKH Toruń - Stoczniowiec 2:3 (1:1, 0:2, 1:0).	
■ KH Sanok - Cracovia 3:4 (1:1, 1:2, 1:1).	
■ Podhale - Zagłębie 9:2 (3:0, 4:1, 2:1).	
■ GKS Tychy - Unia - odwołany.	
1. Cracovia	2 6 9-4
2. Unia	1 3 7-2
3. Podhale	2 3 11-6
4. TKH Toruń	2 3 6-5
5. Stoczniowiec	2 3 4-7
6. Zagłębie	2 3 6-11
7. Tychy	1 0 2-4
8. Sanok	2 0 5-11

senKrupp 3:2. W spotkaniach przedsezonowych dwa razy zwyciężali ich przeciwnicy.

Przed wyjazdem do Torunia rozchorował się Paweł Jakubowski, który od 3 minuty pierwszego (przegranego 1:5) meczu z Cracovią strzegł stoczniowej bramki. Jakubowski stawiał się wprawdzie na zbiorce, ale trenerzy zdecydowali, że lepiej będzie jak zostanie w domu. W tej sytuacji między słupkami stanął pechowiec z pierwszego meczu, Przemysław Odrobny, a rezerwowym był junior Bartosz Stepokura.

Podobnie jak w Krakowie mecz na lodowisku Tor Toru

nie rozpoczął się dla gdańszczan pomyślnie. Grając w przewadze już w szóstej minucie stracili gola. Udana kontre gospodarzy zakończył Milan Furo.

Gdańscy hokeiści nie zalamali się takim obrotem sprawy. Pod koniec tercji grali w podwójnej przewadze (kary Cinalskiego

i Myszk) i Filip Drzewiecki z podania Pawła Benasiewicza wyrównał na 1-1.

Na początku drugiej tercji na 2-1 dla Stoczniowca podwyższył Michał Smeja po asystach Łukasza Zachariasza i Zdenka Juraska. Tuż przed jej zakończeniem swoją pierwszą bramkę w ekstraklidzie zdobył Maciej Urbanowicz (podanie Bartłomieja Wróbla) i stoczniowiec wygrywali 3-1. W ostatniej odsłonie, dopingowani przez 30-osobową grupę kibiców z Gdańska, nie dali sobie wydrzeć zwycięstwa.

Rozegraliśmy dobry mecz zarówno w obronie jak i w ataku. Cała nasza drużyna imponowała ambicją i konsekwentną grą. Dodatkowym utrudnieniem był w tym spotkaniu zbyt miękki lód, który torunianie tłumaczyli awarią - chwalił gdańskich hokeistów Henryk Zaborcki, drugi trener Stoczniowca.

Adam Suska

Koszykówka. Kager grał towarzysko**Potężna dawka**

Trzy spotkania towarzyskie rozegrali w Kołobrzegu pierwszoligowi koszykarze Kagera. Gdynianie, którzy przygotowują się do rozgrywek, zmierzili się tylko z przedstawicielami ekstraklasy.

Najpierw ulegli AZS Koszalin 89:110 (25:30, 25:22, 18:29, 21:29), następnie Kotwicy Kołobrzeg 59:87 (12:26, 13:18, 18:23, 16:20) i Noteci Inowrocław 88:93 (23:20, 19:21, 16:21, 20:16, dogrywka 10:15).

Praktycznie w ciągu 24 godzin rozegraliśmy trzy,

trudne spotkania. Akademickom postawiliśmy się przez trzy kwarty. Nazajutrz zabrakło nam sił w starciu z Kotwicą. O mały włos nie wygraliśmy z Notecią. Przeciwnik szczęśliwie doprowadził do dogrywki, którą rozstrzygnął na swoją korzyść. Mecze pokazały nad czym musimy jeszcze popracować i na jakich zawodników możemy liczyć najbardziej. W tym tygodniu czekają nas dwa, kolejne sparingi - powiedział trener Kagera, Adam Prabucki.

(m)

TKH Toruń - Stoczniowiec 2:3 (1:1, 0:2, 1:0)

Bramki: Milan Furo (5) i Bartłomiej Dąbkowski (53) - dla TKH oraz Filip Drzewiecki (17), Michał Smeja (21) i Maciej Urbanowicz (38) - dla Stoczniowca.

Stoczniowiec: Odrobny - Wróbel, Leśniak - Benasiewicz, Smeja - Skrzypkowski, Bukowski - Wachowski - Skutchan, Pavlaczka, Janowski - Drzewiecki, Zachariasz, Jurasek - Soliński, Słodczyk, Kostecki - Labudda, Rzeszutko, Urbanowicz.

Kary: TKH - 14 min.; Stoczniowiec - 12 min.

Grand Prix. Rywalizacja w IMŚ zakończona

Tony'emu ciągle mało

Przed ostatnim turniejem z cyklu Grand Prix indywidualnych mistrzostw świata w Lonigo była tylko jedna niewiadoma. Mianowicie kto zdobędzie brązowy medal. Dopiero w finałowym wyścigu tych zawodów kropkę nad „i” postawił Leigh Adams, pozostawiając w pokonanym polu swojego rywala Amerykanina Grega Hancocka. Wcześniej z walki odpadł odczuwający skutki upadku w lidze duńskiej, Nicki Pedersen. A GP Włoch triumfował znany już wcześniej mistrz świata 2005, Szwed Tony Rickardsson, a pokazał się w końcu Tomasz Chrzanowski z lotosu.

Szósty raz Rickardssona

Jemu ciągle mało - chciał się powiedzieć, obserwując na torze postawę Rickardssona. Kiedy dwa tygodnie wcześniej, na torze w Bydgoszczy, Szwed wywalczył cztery punkty, brakujące mu do złota punkty, całkowicie wyluzował się. W efekcie nie awansował nawet do półfinałów. Powszechnie spodziewano się, że w Lonigo nie będzie mu zależało na zwycięstwie. Tymczasem Tony, który w tym roku wyrównał rekord Ivana Maugera - podobnie jak Nowozelandczyk ma na koncie sześć tytułów mistrzowskich - postanowił jeszcze bardziej powiększyć przewagę nad drugim w klasyfikacji, Jasonem Crumpem. Startującym we Włoszech jako pewny, srebrny medalista. Siedem razy wyjeżdżał na tor i za każdym razem nie znalazł pogromcy.

Sam nie wiem co się dzieje. Czasami muszę się szczyścić, kiedy po raz kolejny wygrywam. Nie mogę uwierzyć, że tak mi się dobrze wiedzie. Oby podobnie było w przyszłym sezonie. Długo chcę być najlepszy - mówił w Lonigo Rickardsson.

Z pomocą Crumpa

Leigh Adams przez ostatnie trzy lata ocierał się o po-



W Lonigo Tony Rickardsson uciekł wszystkim. Tu próbuje go gonić Jason Crump.

Fot. Maciej Polny

dium IMŚ, zajmując czwarte miejsce. I tym razem mógł obejść się smakiem. Jednak mógł liczyć na pomoc swojego rodaka Crumpa. Najpierw pomógł mu w półfinale, kiedy po starcie pojechał szeroko, blokując Scotta Nicholla. Następnie w finale pilnował, by nie wygrał Hancock i jednocześnie Adams nie minął mety ostatni. W takiej sytuacji doszłoby do barażu o trzecią lokatę w klasyfikacji generalnej.

- Zaczęłam chyba wpadać w rutynę kończenia GP na czwartym miejscu - tłumaczy Adams. - Wiedziałem, że po fazie zasadniczej miałem tyle samo punktów co Pedersen i musiałem dojść do finału, chcąc uniknąć barażu. Nie zdawałem sobie sprawy, że gdyby Hancock wygrał finał, mógł zdobyć trzecie miejsce. Dopiero po finale dotarło to do mnie, że Tony zrobił mi przysługę wygrywając. W końcu zdobyłem medal i bardzo się z tego cieszę - stwierdził po zawodach Adams.

Chrzanowski lepszy od Golloba

Fatalnie zaprezentował się tym razem Tomasz Gollob, ostatni w zawodach! Wprawdzie wcześniej zapewnił sobie miejsce w ósemce „generalki”, gwarantujące udział w kolejnym cyklu GP, ale po sierpniowej wygranej w Bydgoszczy, ponownie miał walczyć o podium. Tymczasem praktycznie nie istniał.

- Nie startowałem w Lonigo kilka lat. Potrzebuję jeszcze kilku wyścigów, by dopasować sprzęt. Ale wtedy zakończą się zawody - mówił w trakcie turnieju Gollob.

Po raz pierwszy w GP 2005 wyżej od niego został sklasyfikowany Tomasz Chrzanowski. Gdańszczanin rozpoczął start od wysokiego „c”. Zupełnie nie wyszły mu dwa ostatnie wyścigi. Szkoda, bo walkę o „8” przegrał tylko przez gorszy bilans zajętych

miejsc w wyścigach tego turnieju.

Na przyznanie „dzikiej karty” na przyszły sezon, Chrzanowski nie ma co liczyć. W przeciwieństwie do Jarosława Hampela. Zabrało go w Lonigo z powodu kontuzji, a może liczyć na łaskawość organizatorów GP czyli nominację na stałego uczestnika. Potwierdza to szef firmy BSI, posiadającej prawa do organizacji GP, John Postlethwaite.

- Siedmiu zawodników zostanie nominowanych. System rozdzielania stałych „dzikich kart” jest właśnie dla takich zawodników jak Jarek. Gdyby nie opuścił trzech rund ze względu na kontuzję, to z łatwością znalazłby się w czołowej ósemce - uważa Postlethwaite. - Polska należy do czołowej społeczności żużlowej. Potrzebujemy przynajmniej dwóch Polaków jeżdżących w Grand Prix.

Maciej Polny

Ekstraliga. Po pierwszym finale Unia bliżej tytułu

Zużłowcy Unii Tarnów wywalczyli sporą przewagę i są faworytem finałowego dwumeczu w ekstralidze. Obrońcy tytułu w pierwszej konfrontacji pokonali w Tarnowie Budlex Polonia Bydgoszcz 56:34.

W szeregach gospodarzy jak zwykle nie zawiedli liderzy, Tomasz Gollob i Tony Rickardsson. Obaj przyjechali prosto z włoskiego Lonigo, gdzie w sobotę rywalizowali w ostatnim turnieju indywidualnych mistrzostw świata. Wspierani byli skutecznie przez indywidualnego mistrza Polski, juniora Janusza Kołodzieja.

Lepszy w wykonaniu bydgoszczan był początek, kiedy udało im się nawet wygrać podwójnie. W piątym biegu Piotr Protasiewicz i Andreas Jonsson pozostawili w pokonanym polu Jacka Golloba i Stanisława Burzę.

W kolejnych dwóch wyścigach w maksymalnych rozmiarach triumfowali miejscowi, od tej pory zwiększając przewagę.

W Budlexie znacznie więcej spodziewano się po Piotrze Protasiewiczu. Na mizerny dorobek tego zawodnika wpłynęło niesłuszne wykluczenie w dziesiątym wyścigu, kiedy podczas jazdy uderzony został ręką przez Jacka Golloba. Obaj żużłowcy upadli zresztą na tor.

Z kolei w piętnastym wyścigu, po ataku T. Golloba, pociągnęło go na drugim łuku

i ponownie przewrócił się. Do powtórki nie został już dopuszczony przez sędziego. W tej przez cztery okrążenia gonili T. Golloba i Rickardssona osamotniony Jonsson, by na mecie okazać się minimalnie lepszym od mistrza świata.

- Ciężko będzie nam odrobić straty, chociaż pojedziemy u siebie - powiedział Piotr Protasiewicz. Jeden z liderów Polonii przyznał, że w Tarnowie zaliczył chyba najgorszy swój występ w tym sezonie.

- Niestety. Szkoda, bo to finał. W Tarnowie liczyliśmy na więcej - dodał „Pepe”.

A rewanż 25 bm. w Bydgoszczy. Wówczas poznamy mistrza.

Unia Tarnów - Budlex Polonia Bydgoszcz 56:34

Unia: Tony Rickardsson 12 (3,2,3,3,1), Robert Wardzała 0 (0), Jacek Gollob 5 (0,1,2,2), Stanisław Burza 7 (3,0,3,1,0), Tomasz Gollob 14 (3,3,2,3,3), Marcin Rempała 8 (2,2,2,1,1), Janusz Kołodziej 10 (3,3,d,2,2).

Budlex: Andreas Jonsson 13 (2,2,3,1,3,2), Jacek Krzyżaniak 1 (1,0), Robert Sawina 8 (2,1,2,0,0,3), Michał Robacki 1 (1,0), Piotr Protasiewicz 6 (1,3,1,w,1,w), Krystian Klebucha 4 (1,d,d,2,0,1), Krzysztof Buczkowski 1 (1,0).

Nie odbyło się spotkanie w Częstochowie. Miejscowy Złomrex Włókniarz dopiero dzisiaj zmierzy się z Apatorem Adriana Toruń. To rywalizacja o trzecie miejsce w ekstralidze. (m)

I liga. W Ostrowie i Rybniku

Wszystko możliwe

Po pierwszym spotkaniu o awans do ekstraligi żużlowej bliżsi sukcesu są rzeszowianie. Marma Polskie Folie uległa na wyjeździe Intarowi Ostrów, ale tylko 43:47. Rewanż za dwa tygodnie. Triumfator dwumeczu awansuje do krajowej elity.

Intar Dartom - Marma Polskie Folie 47:43

Intar: Peter Karlsson 14, Tomasz Jędrzejak 11, Michał Szczepaniak 8, Mariusz Węgrzyk 7, Piotr Dym 4, Sebastian Bruchaiser 3, Mariusz Liberski 0.

Marma: Niklas Klingberg 11, Maciej Kuciapa 10, Dariusz Śledź 8, Tomasz Rempała 5, Paweł Miesiąc 5, Ka-

rol Baran 3, Dawid Stachyra 1.

W spotkaniu o trzecie miejsce RKM Rybnik wygrał na swoim torze z Marsem Gorzów 52:37.

RKM Rybnik - Mars Gorzów 52:37

RKM Rybnik: Zbigniew Czerwiński 9, Roman Poważny 7, Roman Chromik 10, Łukasz Romanek 7, Rafał Szombierski 12, Patryk Pawlaszczyk 5, Marek Szczyrba 2.

Mars: Piotr Paluch 6, Adrian Szewczykowski 0, Krzysztof Pecyna 12, Marcin Kozdraś 0, Jarosław Łukaszewski 7, Kamil Brzozowski 2, Paweł Hlib 10.

(m)

Kolejność w GP Włoch

1. Tony Rickardsson 15+3+3 (3,3,3,3,3) - 25 pkt do klasyfikacji GP;
2. Jason Crump 12+3+2 (2,3,3,1,3) - 20;
3. Greg Hancock 8+2+1 (3,1,1,2,1) - 18;
4. Leigh Adams 11+2+0 (1,2,2,3,3) - 16;
5. Andreas Jonsson 10+0 (1,3,2,2,2);
6. Bjarne Pedersen 10+0 (1,2,3,2,2);
7. Hans Andersen 8+1 (2,2,2,1,1);
8. Scott Nicholls 6+1 (d,w,3,3,d);
9. Tomasz Chrzanowski 6 (3,2,1,0,0);
10. Lee Richardson 6 (0,1,2,1,2);
11. Nicki Pedersen 5 (2,3,0,0,w);
12. Antonio Lindbaeck 5 (1,d,1,3,0);
13. Stefan Andersson 5 (3,1,0,0,1);
14. Matej Zagar 5 (2,w,0,2,1);
15. Roman Poważny 4 (0,1,0,0,3);
16. Tomasz Gollob 4 (0,d,1,1,2).

Klasyfikacja końcowa GP

1. Rickardsson 196 pkt,
2. Crump 154,
3. Adams 107,
4. N. Pedersen 102,
5. Hancock 100,
6. B. Pedersen 90,
7. Gollob 83,
8. Jonsson 80 - wszyscy pozostają w GP. Dalsze miejsca: 9. Nicholls 72,
10. Lindbaeck 71,
11. Hampel 67,
12. Andersen 64,
13. Richardson 55,
14. Sullivan 45,
15. Chrzanowski 28.

Bieg po biegu

1. Andersson, N. Pedersen, Jonsson, Gollob;
 2. Chrzanowski, Andersen, B. Pedersen, Richardson;
 3. Hancock, Zagar, Adams, Poważny;
 4. Rickardsson, Crump, Lindbaeck, Nicholls (d);
 5. Jonsson, Adams, Richardson, Nicholls (w);
 6. Rickardsson, B. Pedersen, Hancock, Gollob (d);
 7. Crump, Andersen, Andersson, Zagar (w);
 8. N. Pedersen, Chrzanowski, Poważny, Lindbaeck (d);
 9. B. Pedersen, Jonsson, Lindbaeck, Zagar;
 10. Crump, Richardson, Gollob, Poważny;
 11. Rickardsson, Adams, Chrzanowski, Andersson;
 12. Nicholls, Andersen, Hancock, N. Pedersen;
 13. Rickardsson, Jonsson, Andersen, Poważny;
 14. Nicholls, Zagar, Gollob, Chrzanowski;
 15. Lindbaeck, Hancock, Richardson, Andersson;
 16. Adams, B. Pedersen, Crump, N. Pedersen;
 17. Crump, Jonsson, Hancock, Chrzanowski;
 18. Adams, Gollob, Andersen, Terenzani, Lindbaeck (t);
 19. Poważny, B. Pedersen, Andersson, Nicholls (d);
 20. Rickardsson, Richardson, Zagar, N. Pedersen (w).
- Półfinały: 21. Rickardsson, Hancock, Andersen, B. Pedersen; 22. Crump, Adams, Nicholls, Jonsson (w). Finał: 23. Rickardsson, Crump, Hancock, Adams.

LOTTO

Sobota 10.09.2005 r.

Multilotek

12, 18, 23, 27, 30, 37, 38, 43, 45, 46, 47, 52, 53, 57, 61, 62, 63, 72, 73, 75

Express Lotek

1, 14, 29, 31, 36

Duży Lotek

2, 4, 17, 23, 33, 49

Niedziela 11.09.2005 r.

Multilotek

4, 8, 20, 24, 25, 26, 30, 31, 32, 34, 39, 46, 49, 51, 55, 56, 67, 70, 76, 78,

Ligi zagraniczne. Trzecia bramka Żurawskiego

Udany debiut Rasiaka

Grzegorz Rasiak zadebiutował w sobotę w Tottenhamie Hotspur. Polski piłkarz był wyróżniającym się zawodnikiem w meczu angielskiej premier league z Liverpooliem, ale nie wpisał się na listę strzelców. Spotkanie zakończyło się bezbramkowym remisem.

Rasiak zagrał w podstawowym składzie Tottenhamu, który występował przed swoją publicznością, na stadionie White Hart Lane. Polak dosyć często stwarzał zagrożenie pod bramką „The Reds”. W pierwszej połowie strzałem głową trafił w poprzeczkę, a po około godzinie gry cieszył się nawet ze zdobycia gola, gdy także głową pokonał Jose Reinę.

Radość reprezentanta Polski była jednak przedwczesna, bowiem sędzia odgwizdał bramki nie uznął. Orzekł, że po dośrodkowaniu z rzutu rożnego, piłka opuściła plac gr.

Rasiak na boisku przebywał jeszcze kilkanaście minut i w 82 min został zmieniony przez Robbiego Keane'a. Jego zejściu z placu gry towarzyszyły owacje publiczności na stojąco.

- Zagrał tak jak oczekiwałem. Będziemy mieli z niego dużą pociechę - powiedział menedżer Tottenhamu, Martin Jol.

W I lidze, w barwach Southampton, debiut odnotował Kamil Kosowski, który wszedł na ostatni kwadrans spotkania z Queens Park Rangers (1:1). Całe spotkanie w barwach „Świętych” rozegrał Tomasz Hajto.

Mile wiadomości nadeszły ze Szkocji. Maciej Żurawski strzelił bramkę dla Celticu Glasgow w wygranym przez jego zespół 2:0 meczu z Aberdeen w VI kolejce ekstraklasy. Reprezentant Polski zdobył gola w 17 minucie. To jego trzecie trafienie w tym sezonie. Zaliczył też asystę. Na 2:0 w 61 min podwyższył Bułgar Stilian Petrow, po akcji zainicjowanej przez Żurawskiego. W bramce Celtiku dobrze zaprezentował się Artur Boruc, który miał kilka udanych interwencji. Gospodarze odnieśli zwycięstwo w 20 rocznicę śmierci legendarnego gracza, a później trenera „Celtów” Jocka Steina.

W sobotę na boiskach szkockiej ligi zagrało jeszcze dwóch Polaków. Bramki Hibernianu w wygranym meczu z Dundee United strzegł Zbigniew Małkowski, z pierwszą połową w barwach Dunfermline w przegranym 2:3 spotkaniu z Kilmarnock rozegrał Bartosz Tarachulski. W tabeli prowadzą Hearts z przewagą 5 punktów nad Celticem.

(kast)



Grzegorz Rasiak (w środku) nie mógł się nadziwić, że po jego strzale piłka trafiła w poprzeczkę.

Fot. PAP/AP

Anglia

- Middlesbrough - Arsenal Londyn** 2:1 (1:0). Bramki: Aiyegbeni (40), Maccarone (59) - Reyes (90+2)
- Newcastle United - Fulham** 1:1 (0:1). Bramki: N'Zogbia (79) - McBride (13)
- Birmingham City - Charlton Athletic** 0:1 (0:1). Bramka: Bent (15)
- Chelsea Londyn - Sunderland** 2:0 (0:0). Bramki: Geremi (54), Drogba (82)
- Everton - Portsmouth** 0:1 (0:0). Bramka: Ferguson (60-samobójcza)
- Manchester United - Manchester City** 1:1 (1:0). Bramki: van Nistelrooy (45+1) - Barton (76)
- West Bromwich Albion - Wigan** 1:2 (1:1). Bramki: Greening (26) - Connolly (40), Bullard (90)
- Tottenham Hotspur - Liverpool** 0:0
- Bolton Wanderers - Blackburn Rovers** 0:0
- West Ham United - Aston Villa** Birmingham - mecz odbędzie się dziś

1. Chelsea	5	15	10-0
2. Charlton	4	12	8-1
3. MC	5	11	7-4
4. MU	4	10	6-1
5. Bolton	5	8	6-4
6. Tottenham	5	8	4-2
7. Middlesbrough	5	7	5-6
8. Arsenal	4	6	7-4
9. Wigan	4	6	3-3
10. Liverpool	3	5	1-0
11. Aston Villa	4	5	4-4
12. Blackburn	5	5	3-5
13. Fulham	5	5	4-7
14. West Ham	3	4	4-3
15. Portsmouth	5	4	4-7
16. Birmingham	5	4	4-8
17. WBA	5	4	5-10
18. Everton	4	3	1-4
19. Newcastle	5	2	1-7
20. Sunderland	5	0	2-9

Francja

- Toulouse - Le Mans** 0:2 (0:1). Bramki: Lucuac (12), Hautcoeur (87)
- Rennes - Auxerre** 3:1 (0:0). Bramki: Hadji 2 (47, 73), Montterubio (57) - Diaby (68)
- Ajaccio - Nancy** 1:0 (1:0). Bramka: Lucas (8)
- Paris Saint Germain - Strasbourg** 1:0 (1:0). Bramka: Kalou (28)
- ES Troyes - Nantes** 1:0 (0:0). Bramka: Grax (90+2)
- Nice - Saint Etienne** 0:1 (0:1). Bramka: Piquionne (7)
- Metz - Lille** 0:2 (0:0). Bramki: Odemwengie 2 (49, 59)
- Olympique Lyon - Monaco** 2:1 (1:0). Bramki: Fred 2 (5, 49) - Gigliotti (79)
- Racing Lens - Girondins Bordeaux** 1:1 (1:1). Bramki: Cousin (28) - Chamakh (27)
- Sochaux - Olympique Marsylia** - zakończył się po zamknięciu numeru

1. Lyon	6	16	9-3
2. Paris SG	6	13	10-4
3. Lens	6	11	12-4
4. Le Mans	6	11	8-2
5. Bordeaux	6	11	5-2
6. Ajaccio	6	10	7-4
7. St Etienne	6	10	4-1
8. Lille	6	9	7-5
9. Troyes	6	9	5-4
10. Nantes	6	8	6-4
11. Nice	6	8	7-6
12. Monaco	6	7	4-6
13. Auxerre	6	7	4-12
14. Rennes	6	6	6-17
15. Sochaux	5	5	2-3
16. Toulouse	6	5	2-7
17. Nancy	6	3	7-6
18. Strasbourg	6	3	1-4
19. Metz	6	3	1-8
20. Marsylia	5	2	4-9

Hiszpania

- Deportivo La Coruna - Atletico Madryt** 1:0 (0:0). Bramka: Capdevila (90+5)
- Betis Sewilla - Osasuna Pampluna** 1:0 (0:0). Bramka: Oliveira (64-karny)
- Real Madryt - Celta Vigo** 2:3 (2:2). Bramki: Ronaldo (37-karny), Baptista (44) - Contreras (8), Nunez (45+2), Canobbio (78)
- Barcelona - RCD Mallorca** 2:0 (2:0). Bramki: Eto'o 2 (27, 32)
- Getafe - Athletic Bilbao** 1:1 (1:1). Bramki: Guiza (27) - Casas (40)
- Racing Santander - Cadiz** 0:1 (0:0). Bramka: Jonathan (82)
- Real Sociedad San Sebastian - Alaves** 2:1 (2:0). Bramki: Barke-ro 2 (10-karny, 35) - Lucas (90)
- Villareal - Sevilla** 1:1 (0:1). Bramki: Figueroa (73) - Correia (41)
- Malaga - Espanyol Barcelona** - zakończył się po zamknięciu numeru
- Real Saragossa - Valencia** - zakończył się po zamknięciu numeru

1. Celta	2	6	5-2
2. Deportivo	2	6	2-0
3. Athletic	2	4	4-1
4. Getafe	2	4	3-1
5. Barcelona	2	4	2-0
6. Sevilla	2	4	2-1
7. Valencia	1	3	1-0
8. Real M.	2	3	4-4
9. Osasuna	2	3	2-2
10. Cadiz	2	3	2-2
11. Betis	2	3	1-1
12. Sociedad	2	3	2-4
13. Saragossa	1	1	0-0
14. Villarreal	2	1	2-3
15. Alaves	2	1	1-2
16. Atletico	2	1	0-1
17. Espanyol	1	0	0-2
18. Malaga	1	0	0-2
19. Santander	2	0	0-2
20. Mallorca	2	0	0-3

Niemcy

- Bayer Leverkusen - Schalke 04** Gelsenkirchen 1:1 (0:0). Bramki: Berbatow (73) - Larsen (85)
- FC Kaiserslautern - Werder Bremen** 1:5 (0:3). Bramki: Altintop (84) - Micoud (31), Klose 2 (44, 78), Frings (45), Vranjes (89)
- VfB Stuttgart - Arminia Bielefeld** 1:1 (0:0). Bramki: Tomasson (57) - Pinto (79)
- FSV Mainz - Hamburger SV** 1:3 (0:1). Bramki: Ruman (69) - Wicky (43), Mahdavia (56), van der Vaart (71)
- Hannover 96 - Eintracht Frankfurt** 2:0 (1:0). Bramki: Stajner (32), Jankow (63)
- FC Nuernberg - Bayern Monachium** 1:2 (1:1). Bramki: Pinola (20) - Guerrero (21), Ballack (60)
- Borussia Moenchengladbach - MSV Duisburg** 2:1 (1:1). Bramki: Neuville (5), Antonio (65) - Moehrl (9)
- Borussia Dortmund - FC Koeln** 2:1 (1:0). Bramki: Ricken 2 (25-karny, 73) - Scherz (90+2)
- Hertha Berlin - VfL Wolfsburg** 3:0 (0:0). Bramki: Friedrich (70), Pantelic (75), Gilberto (90+2)

1. Bayern	4	12	13-3
2. Werder	4	10	13-4
3. HSV	4	10	9-2
4. Schalke	4	8	6-4
5. Hertha	4	7	7-5
6. Hannover	4	6	6-4
7. Koeln	4	6	7-7
8. Kaiserslautern	4	6	10-12
9. Dortmund	4	5	6-6
10. Wolfsburg	4	5	5-7
11. Moenchengl.	4	5	4-6
12. Bayer	4	4	8-9
13. Arminia	4	4	5-8
14. Stuttgart	4	3	5-6
15. Eintracht	4	3	2-8
16. Duisburg	4	2	6-9
17. Nuernberg	4	1	2-7
18. Mainz	4	0	1-8

Włochy

- AC Milan - Siena** 3:1 (2:1). Bramki: Ambrosini (15), Szewczenko (31), Kaka (81) - Tudor (45)
- Palermo - Inter Mediolan** 3:2 (1:0). Bramki: Corini (20), Terlizzi (50), Makinwa (67) - Cruz 2 (85, 90+4)
- AS Roma - Udinese** 0:1 (0:1). Bramka: Muntari (32)
- Chievo Verona - Parma** 1:0 (1:0). Bramka: Chandelli (11)
- Empoli - Juventus Turyn** 0:4 (0:3). Bramki: Trezeguet 2 (10, 58), Vieira (14), Camoranesi (16)
- Lecce - Ascoli** 0:0
- Messina - Fiorentina** 2:2 (0:2). Bramki: Napoli (57), Kpoli (61) - Toni (9), Bozinow (41)
- Sampdoria - Reggina** 3:2 (1:1). Bramki: Bonazzoli (18), Volpi (58), Gasbarroni (85) - Cozza (28), Missiroli (90)
- Treviso - Livorno** 0:1 (0:0). Bramka: Lucarelli (90)
- Cagliari - Lazio Rzym** - zakończył się po zamknięciu numeru

1. Juventus	2	6	5-0
2. Livorno	2	6	3-1
3. Udinese	2	6	2-0
4. Milan	2	4	4-2
5. Fiorentina	2	4	4-3
6. Palermo	2	4	4-3
7. Inter	2	3	5-3
8. Roma	2	3	3-1
9. Lazio	1	3	1-0
10. Sampdoria	2	3	4-4
11. Chievo	2	3	1-1
12. Siena	2	3	3-4
13. Ascoli	2	2	1-1
14. Messina	2	1	2-3
15. Lecce	2	1	1-2
16. Parma	2	1	1-2
17. Cagliari	1	0	1-2
18. Reggina	2	0	2-6
19. Treviso	2	0	0-4
20. Empoli	2	0	0-5

32 084,46 pkt

Tyle wyniosła wartość indeksu WIG warszawskiej giełdy. To kolejny rekord. WIG po raz pierwszy przekroczył 32 tys. punktów. Wszystko wskazuje na to, że korzystny trend będzie kontynuowany – uważają maklerzy.

2.09. - 3,9747 zł
9.09. - 3,9542 zł2.09. - 3,1609 zł
9.09. - 3,1848 zł2.09. - 5,8127 zł
9.09. - 5,8481 zł

- 0.02 zł

+ 0.02 zł

+ 0.03 zł

€

\$

£

EURO

USD

GBP

Gospodarka

:11

LICZBA DNIA

Dziennik
Bałtyckiwww.naszemiasto.pl
serwis informacji lokalnych

poniedziałek 12 września 2005 r.

NOTOWANIA

Dane z kantorów 8-11.09.2005 r.

Kupno/ sprzedaż/waluty	„Max” Gdańsk Jagiellońska 36 D	„Green” Gdańsk C.H. Carrefour „Morena” PKP Wrzeszcz	„W Sopocie” ul. Boh. Monte Cassino 61 Dom Handlowy Laura
USD	309 / 321	309 / 321	309 / 321
EUR	384 / 399	384 / 399	384 / 399
SEK	41,1 / 42,6	41,1 / 42,6	41,1 / 42,6
GBP	567 / 587	567 / 587	567 / 587
CHF	248 / 258	248 / 258	248 / 258

USD – dolar amerykański, EUR – euro, SEK – korona szwedzka, GBP – funt brytyjski. ▽ – spadek ceny w stosunku do dnia poprzedniego; ▲ – wzrost ceny; ● – cena bez zmian. Cena za 100 jednostek

R E K L A M A

Przedsiębiorstwo
poszukujemagazynów na olej napędowy
lub olej opałowy lekki.

Wielkość zbiorników min. 30 m³ x 2, z możliwością wdzierzawienia lub kupna, ze swobodnym dojazdem dla autocystern. Teren ogrodzony (może być nie używana stacja paliw).

Tel. kontaktowy: 0601 557 407

543024A



OGŁOSZENIE

Na podstawie art. 35 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. Nr 261 z 2004 r. poz. 2603 ze zmianami)

PREZYDENT MIASTA SOPOTU

informuje, że w siedzibie Urzędu Miasta Sopotu, ul. T. Kościuszki 25/27 na okres 21 dni wywieszone zostały wykazy nieruchomości przeznaczonych do zbycia:

- Lokali mieszkalnych, w drodze bezprzetargowej, na rzecz najemców, położonych w budynkach przy ulicach:
1. Mickiewicza 4
 2. Wejherowska 5
 3. Grunwaldzka 55 i 87
 4. Aleja Niepodległości 679
- Oddania w dzierżawę na 30 lat na rzecz Wspólnoty Mieszkaniowej przy:
- ul. Chopina 5 - działki nr 35/4, 35/5, 35/3 i części działek nr 35/6 i 34/9 o łącznej powierzchni ca 853 m²

III. Oddania w dzierżawę na 3 lata gruntu przy:

- ul. 1 Maja - część działki nr 11/35 o pow. ca 12 m²

IV. Oddania - w drodze bezprzetargowej, na rzecz najemcy - lokalu użytkowego

- (garażu) wraz z gruntem w użytkowanie wieczyste, przy ulicy: 1. 3 Maja, dz. nr 115/7 o pow. 20 m²

543713A

XXXXXII BAŁTYCKIE
SPOTKANIA I TARGI

Od Wahadełka do Gwiazd
pod patronatem
Moniki Dymekiej

23-24-25 września

w godz. 10.00-19.00

Gdańsk - Hala „Olivia”

Bilety w cenie 7 zł i 5 zł

Int.: 0601-615-549, 341-75-40 HIT TARGÓW: detoks organizmu - piastry z Japonii



543445A

LOKATY DLA KLIENTÓW INDYWIDUALNYCH

Oprocentowanie w skali rocznej, stopa stała

	Nordea Bank Polska SA	Bank Ochrony Środowiska SA	Bank Powszechny SA	BPH SA	Mutibank SA	AIG Bank Polska SA	ING Bank Śląski	BGŻ	BSE	Bank Gospodarstwa Krajowego	Citibank	Invest Bank SA	Kredyt Bank SA	Lukas Bank	Millennium	Pekao SA	PKO BP	Raiffeisen Bank Polska SA	Fortis Bank	Bank Zachodni WBK	SKOK Im. Franciszka Stefczyka
jednomiesięczna	3,55	2,0	-	3,0	3,05	-	-	2,4	3,0	3,55	2,6	2,7	2,5	3,5	2,2	1,25	1,95	3,6	3,55	2,0	-
trzymiesięczna	4,0	4,0	3,0	-	3,1	4,05	-	2,5	3,0	3,7	2,6	3,1	3,8	4,0	2,4	1,45	2,1	3,3	3,5	2,0	5,4
półroczna	3,8	3,5	3,2	3,0	3,2	4,0	3,5	2,6	2,95	3,8	2,6	3,0	2,85	3,9	2,5	1,55	2,15	3,2	3,3	2,25	5,5
roczna	-	3,4	3,25	3,0	-	3,45	3,55	3,0	2,9	-	2,4	-	2,85	3,8	2,6	2,85	-	3,2	3,2	2,0	5,6

Oprocentowanie w skali rocznej, stopa zmienna

	Nordea Bank Polska SA	Bank Ochrony Środowiska SA	Bank Powszechny SA	BPH SA	Mutibank SA	AIG Bank Polska SA	ING Bank Śląski	BGŻ	BSE	Bank Gospodarstwa Krajowego	Citibank	Invest Bank SA	Kredyt Bank SA	Lukas Bank	Millennium	Pekao SA	PKO BP	Raiffeisen Bank Polska SA	Fortis Bank	Bank Zachodni WBK	SKOK Im. Franciszka Stefczyka
jednomiesięczna	3,55	2,0	2,05	4,3	-	-	-	-	3,15	-	2,6	-	-	3,2	-	-	-	-	3,5	-	5,3
trzymiesięczna	4,0	2,2	3,0	4,3	-	-	-	-	3,15	3,7	2,7	3,2	-	3,9	-	-	-	3,5	3,55	1,5	5,5
półroczna	4,05	2,3	3,15	4,3	-	-	-	2,7	3,45	3,85	2,8	3,3	-	3,9	-	1,45	-	3,5	3,55	1,5	5,5
roczna	4,1	3,7	3,55	4,3	3,0	-	-	3,5	3,7	4,2	2,9	3,6	-	4,2	-	1,55	2,4	3,4	3,6	1,5	5,7

Paliwa. Spadek cen ropy i niższa akcyza, czyli...

Taniej na stacjach

Spadek ceny ropy i paliw gotowych oraz obniżka akcyzy – to wróży w najbliższym czasie obniżki cen na naszych stacjach.

Obecnie średnie ceny paliw na stacjach benzynowych wynoszą 4,55 zł za benzynę 95-oktanową, 4,65 zł za 98-oktanową i 4 zł za olej napędowy. W tym tygodniu kierowcy mogą liczyć jednak na ich spadek. W ciągu ubiegłego tygodnia Grupa Lotos, jak i PKN Orlen obniżyły swoje ceny hurtowe. Obniżka wyniosła nawet 250 zł za 1000 litrów benzyny i 195 zł za olej napędowy. Jeżeli niższe ceny przeniosą się na stacje, litr paliwa może stanąć o ok. 20 gr.

Odwił przy
dystrybutorze

Koncerny zeszły nieco ze swoich cen, ponieważ na świecie baryłka ropy naftowej staniała do mniej niż 65 USD. Spadły także ceny paliw gotowych. Za tonę benzyny bezołowiowej na europejskim rynku trzeba było płacić nieco ponad 700 USD, w porównaniu z 900 USD tydzień wcześniej. Unia Europejska rzuci także na rynek dodatkowe 60 mln baryłek ropy ze swoich rezerw.

Od czwartku zaczną także obowiązywać niższe o 25 gr akcyza na benzynę. Możliwe, że krajowe koncerny ponownie obniżą swoje ceny.

Bura dla ministra

Tymczasem za obniżkę akcyzy minister finansów

Chwilowy spadek zużycia

Międzynarodowa Agencja Energii (IEA) obniżyła swoje szacunki wzrostu popytu na ropę na świecie w 2005 r. o 250 tys. baryłek dziennie. Największe „cięcie” szacunków dotyczyło Chin – o 100 tys. baryłek. Dla innych państw azjatyckich, w tym Indii, Tajlandii i Indonezji szacunki obniżono o 50 tys. baryłek dziennie. Obniżenie prognoz przez IEA to skutek rekordowo wysokich cen ropy na światowych giełdach, warunków pogodowych i szkód, jakie w infrastrukturze naftowej USA wyrządził huragan Katrina. W przyszłym roku jednak wzrost popytu na ropę wróci do „normy”, czyli 1,77 mln baryłek dziennie.

Mirosław Gronicki, dostał burę od swoich kolegów z Unii Europejskiej.

– Ecofin (narada unijnych ministrów finansów – red.) wzywa, by nie podejmować akcji, które służyłyby pobudzaniu popytu na paliwa. Polska została skrytykowana za to, że obniżyła akcyzę – powiedział Gronicki. – Jeżeli ceny na rynkach paliwowych wrócą do poziomu jak przed huraganem Katrina, będziemy starali się podejmować decyzje eliminujące obniżkę akcyzy.

Może to oznaczać tylko podwyżkę akcyzy, i jest ona w planach na przyszły rok.

Problem globalny

Ministrowie finansów UE zastanawiali się nad powo-

dami gwałtownie rosnących cen paliw oraz ich wpływem na europejską gospodarkę. Brytyjski minister Gordon Brown podkreślił, że rekordowo wysokie ceny ropy stanowią zagrożenie dla i tak słabego wzrostu unijnej gospodarki. Ocenia, że unijny wzrost PKB wyniesie w tym roku 1,2 proc. zamiast przewidywanych 2 proc.

Szefowie resortów finansów stwierdzili jednak, że obniżka paliwowych podatków nie jest wskazana. Wezwali natomiast producentów ropy naftowej do zwiększenia inwestycji, aby zapewniona została wystarczająca podaż ropy naftowej.

Jacek Klein

Po francusku

Nad Sekwaną tymczasem koncerny paliwowe Total, BP i Esso obniżyły ceny na stacjach, średnio o 3 eurocenty. Stało się to po groźbie francuskiego rządu o dodatkowym opodatkowaniu rosnących zysków firm paliwowych. Rząd Francji obawia się wzrostu niepokojów społecznych i domaga się od koncernów podzielenia się zyskami ze społeczeństwem poprzez obniżenie cen paliw na stacjach benzynowych. Koncerny jednak zaprzeczyły, że się wystraszyły, a obniżka jest wynikiem spadających cen na świecie.



FILARY POLSKIEJ GOSPODARKI

Głosuj na firmę, która: jest dumą Twojego województwa, rozwija się stabilnie od kilku lat, jest kołem napędowym gospodarki Twojego regionu, działa w sposób przejrzysty i uczciwy, wspiera lokalne inicjatywy charytatywne, kulturalne, samorządowe, sportowe itp.

Zagłosuj i wygraj nagrodę!

Oddaj głos wysyłając SMS-a na nr 7158* o treści:

PB (spacja) czterocyfrowy kod przypisany danej firmie, np. PB 2619.

Możesz wysłać nieograniczoną ilość SMS-ów na dowolną ilość firm.

Głosowanie do 30.09 br. Lista zwycięzców zostanie opublikowana w listopadzie w dzienniku „Puls Biznesu”.

Każdy SMS jest szansą zdobycia atrakcyjnego upominku.



LISTA FIRM NOMINOWANYCH Z WOJEWÓDZTWA POMORSKIEGO

2101	Analda - Żywiec Trade	2113	Nagroł
2102	Destylarnia Sobieski	2114	Newell Rubbermaid Poland
2103	Elektrociepłownie Wybrzeże	2115	Porta KMI Poland
2104	Einord	2116	Prokom Software
2105	Europapier-Impap	2117	PHPU Stopol
2106	Farm Frites Poland	2118	Przedsiębiorstwo Poszukiwań i Eksploatacji
2107	Glencore Polska		Złóż Ropy i Gazu Petrobaltic
2108	Grupa Lotos	2119	Raiffpol
2109	International Paper - Kwidzyn	2120	VTC Clima
2110	Jabil Assembly Poland	2121	Zakłady Farmaceutyczne Polpharma
2111	Koncern Energetyczny Energa	2122	Zakłady Przemysłu Tłuszczowego Olvit
2112	LPP		

* koszt SMS-a to 1 PLN + VAT = 1,22 PLN ERA/IDEA/PLUS/HEYAH

Więcej informacji szukaj codziennie w dzienniku „Puls Biznesu”.

Lista firm nominowanych oraz bieżące wyniki dostępne także na: www.pulsbiznesu.pl/filary

Organizator:

Puls Biznesu

Partner merytoryczny:

coface POLAND

Współorganizator:

BusinessWeek

Główny patron medialny:

wprost

Patron prasowy:

Dziennik Bałtycki



materace

ŁÓŻKA, STELAŻE, KOŁDRY, PODUSZKI, PODGŁÓWKI

MATERAC WERSAL

sprężynowy typu kieszonkowego
z lateksem, 7 stref twardości



sprężyna kieszonkowa



wkład lateksowy



tkanina nasączona aloesem



materac antyalergiczny



pianka masująca wellness



możliwość prania do 60°C

MATERAC GRATIS!!!

KUP materac Wersal a drugi o tym samym lub mniejszym wymiarze otrzymasz GRATIS!!!

Ilość zestawów w promocji ograniczona

GDYNIA

ul. Abrahama 52 (wejście od ul. Władysława IV)
ul. Morska 232

SOPOT

al. Niepodległości 681

GDAŃSK

ul. Kartuska 218 G

SKLEP INTERNETOWY - www.seleno.pl

543191A

Elektrociepłownie Wybrzeże S.A. to firma z pasją

Energetyczne pasje

Potrójny Jubileusz Elektrociepłowni Wybrzeże S.A. jaki celebrowany był w salach Polskiej Filharmonii Bałtyckiej, stał się jednocześnie finałem promocyjnego projektu Energetyczne Pasje.

Jubileuszowi towarzyszył koncert oraz wystawa fotogramów wykonanych przez pracowników Elektrociepłowni Wybrzeże S.A. Z całą pewnością, koncert ten wykonali pasjonaci dla pasjonatów. Pracownicy Spółki, miłośnicy muzyki wspólnie z Akademickim Chórem Uniwersytetu Gdańskiego oraz orkiestrą PFB finałowym utworem O Fortuna z Carmina Burana Carla Orffa zelektryzowali audytorium. Fortuna wspiera ludzi z pasją, za co jej dziękujemy.

Na ponad 150 wyeksponowanych zdjęciach można było prześledzić historię Elektrociepłowni Wybrzeże S.A., a także pasje - energetyczne pasje Spółki i jej pracowników. Szczególnym zainteresowaniem cieszyły się fotografie autorskie: Różne Odcienie Szarości - Wojciecha Nagaję, Artystyczne Portrety - Jacka Kowalskiego, Rysowane Światłem - Marka Preś czy też Kaszubszczyzna - Andrzeja Michalczyka. Wystawa obrazów Żar i Chłód w malarskim ujęciu Zofii Owsiak dopełniła całą ekspozycję. Pracownicy elektrociepłowni realizują swoje pasje nie tylko w działaniu, obrazie, ale również i w słowie. Dlatego przy ich współpracy i zaangażowaniu powstała publikacja Jubileusz - Energetyczne Pasje. Publikacja, która ocaliła to, co ważne. I przejdzie do historii, wrzucając po latach ludzi związanych dziś i jutro z Elektrociepłowniami Wybrzeże S.A.

Łukasz Romanowski



Fot. Marek Preś



Fot. Marek Preś



Fot. Marek Preś



Fot. Marek Preś

Świętłana Reszka

Pełnomocnik Dyrektora,
Rzecznik prasowy

- Projekt Energetyczne Pasje to zaproszenie pracowników do działań public relations. Zainteresowanie nim potwierdza, że pracownicy chcą wspólnie przeżywać emocje wynikające z kontaktów z drugim człowiekiem, kulturą i nauką. Pasję rozumiemy jako działanie z dużym zaangażowaniem. W różnych obszarach na różnych płaszczyznach. Na stanowiskach pracy, w działalności społecznej i publicznej, w pracy twórczej. Mamy ambicję odkrywania i stymulowania pasji wśród naszych pracowników oraz partnerów. W tym Jubileuszowym roku podjęliśmy szereg inicjatyw ujawniających lub nagłaśniających np. twórczość pracowników firmy. Mamy wśród nas znakomitych fotografików, ludzi muzykujących, śpiewających, tańczących, malujących, piszących utwory poetyckie. Chcemy promować zainteresowania turystyczne i sportowe naszych pracowników. W kategoriach pasji definiujemy też działania Elektrociepłowni Wybrzeże S.A. na rzecz społecznego i przyrodniczego otoczenia: ludzi potrzebujących pomocy, tradycji kulturowych, środowiska naturalnego. Nasz projekt zakłada, że każdy pracownik poprzez swoją twórczość lub działalność będzie propagatorem wizerunku Spółki.

skt na prawach ogłoszenia 543191A

poniedziałek

ze Sportem

sportowy dodatek **Dziennika Bałtyckiego**

Najwięcej sportu w Pomorskiem,
najwięcej wyników, relacje,
rozmowy, inna strona sportu



Finanse. Brak zaufania do IKE

Tysiące zamiast milionów

Miało ich być 2 miliony, jest 250 tysięcy – Indywidualne Konta Emerytalne. Miały być jednym z sukcesów resortu polityki społecznej, a okazały się... Ministerstwo zakładało, że w pierwszym roku na założenie kont zdecyduje się 2 mln Polaków. Jedyną zachętą do oszczędzania na własną emeryturę jest zwolnienie zgromadzonych na koncie pieniędzy z podatku od zysków kapitałowych. Przez 10 miesięcy od wejścia w życie ustawy o IKE konta założyło jedynie ok. 250 tys. przyszłych emerytów.

Za mało

– Wygląda na to, że zachęta podatkowa, jaka stoi za IKE, okazała się mało przekonująca – stwierdza Robert Moreń, rzecznik prasowy Banku Pekao SA. – Polacy nie są jeszcze skłonni patrzeć na oszczędności w perspektywie długoterminowej. Szczególnie dotyczy to ludzi młodych, którzy nie zastanawiają się nad przyszłą emeryturą.

Jednym z efektów takiej sytuacji jest bardzo skromna kampania informacyjna. Poziom wiedzy na temat programu IKE powoduje, że większość ludzi podchodzi do niego z nieufnością i sceptycyzmem. Na reklamowanie nowych produktów zdecydowała się tylko niewielka grupa instytucji finansowych. Około 15 firm oferujących ten produkt ograniczyło się jedynie do rozdawania ulotek informacyjnych. Firmy takie jak Nordea Życie czy Ergo Hestia zupełnie nie promują tego produktu.

Nie mamy kasy

Na małe zainteresowanie wpływają też ograniczone możliwości oszczędzania. Prawie 75 proc. Polaków przeznacza większość swoich dochodów na wydatki bieżące. W takiej sytuacji inwestowanie przez nich pieniędzy w konta, które przyniosą zysk po wielu latach jest bardzo ograniczone. Największą liczbą klientów zainteresowanych otwarciem Indywidualnego Konta Emerytalnego cieszą się instytucje

IKE – co to takiego?

Rachunek IKE to bezterminowy rachunek oszczędnościowy. Można na niego wpłacać pieniądze w dowolnym terminie i w dowolnej wysokości (nie mogą jednak przekroczyć limitu ustawowego). Nikt nie zmusza nas do comiesięcznych opłat. Oszczędności zgromadzone na rachunku są bardzo korzystnie oprocentowane i zwolnione z podatku dochodowego od dochodów kapitałowych. Zwolnienie dotyczy też zysków od kapitalizowanych odsetek dopisywanych raz do roku. Roczny limit wpłat na IKE wynosi 3635 złotych.

o największym zaufaniu. Polacy powierzają swoje pieniądze na przyszłą emeryturę firmom dobrze sobie znanym, z których usług już korzystali, lub korzystają aktualnie.

– Do końca roku Indywidualne Konta Emerytalne założyło u nas ponad 30 tysięcy osób – mówi Robert Moreń, rzecznik prasowy Banku Pekao SA. – Jest to chyba najlepszy wynik na rynku. W całym kraju podpisano 200 tysięcy umów, z czego połowa to przekształcone w IKE umowy dotychczasowych ubezpieczeń z III filaru. 100 tys. nowych klientów to nie jest imponujący wynik.

Więcej ulg

W tej sytuacji przedstawiciele instytucji finansowych chcą zwiększenia ulg podat-

kowych dla osób oszczędzających w IKE. Uważają, że takie rozwiązania jak możliwość odpisania wpłat na Indywidualne Konta Emerytalne od podstawy opodatkowania podatkiem dochodowym znacznie zwiększą zainteresowanie Polaków tą formą oszczędzania. Wszystko jednak w rękach nowego parlamentu. Prawo i Sprawiedliwość zapowiada, że po wyborach zamierza doprowadzić do likwidacji podatku od oszczędności. Zamiast tego zostanie wprowadzona ulga w podatku dochodowym za oszczędzanie na IKE. Dodatkowo ma też wzrosnąć roczny limit wpłat na konta.

Robert Kiewlicz

Starogard Gd. Jest prywatny inwestor Ratunek dla huty

Biznesmen z Tarnowa chce kupić starogardzką hutę szkła Glaspol. Inwestor deklaruje, że dotychczasowi hutnicy nadal będą pracować w fabryce. Jeszcze do niedawna przyszłość starogardzkiej firmy rysowała się w ciemnych barwach. Fabryka zaprzestała produkcji, piec hutniczy został wygaszony, a 135 pracowników czeka na zaległe wypłaty. Firmę postawiono w stan upadłości.

W ostatnim czasie pojawiła się realna szansa wznowienia pracy w hucie.

– Odbiłem kilka spotkań z zainteresowanym kupnem fabryki inwestorem – mówi Józef Dębiński, syndyk masy upadłościowej w Glaspolu. – Jest to poważny partner, który na południu Polski ma kilka naście hut i chce wznowić produkcję szkła w Starogardzie Gd.

Kilka dni temu biznesmen z Tarnowa spotkał się z załogą. Rozmowy dotyczyły przyszłości firmy. Wcześniej przedstawiciele inwestora obejrzyli zakład i stwierdzili, że po przeprowadzeniu generalnego remontu pieca będzie można dalej wytapiać w nim szkło.

Jednak inwestor oczekuje pomocy ze strony samorządów. Zarówno Stanisław Karbowski, prezydent Starogardu

Gd. jak i starosta Sławomir Neumann podczas wspólnego spotkania zadeklarowali pomoc. Inwestor uchwałę rady miejskiej może zostać na rok zwolniony z podatku od nieruchomości. Ponadto stworzony przez PUP program pozwoli zatrudnić w hucie znaczną grupę pracowników w ramach prac interwencyjnych. Urząd pracy przejmie natomiast na siebie, na pewien okres, część świadczeń na ZUS, które zawsze ponosi pracodawca.

– Zależy nam, aby firma zainteresowana kupnem huty, mogła w pierwszym roku ponosić jak najmniejsze koszty – mówi starosta Sławomir Neumann.

Finalizacji rozmów pomiędzy inwestorem a syndykiem należy się spodziewać w październiku. Natomiast fabryka powinna wznowić prace jeszcze przed zimą. Jednak ostateczna decyzja o sprzedaży huty należy do sędziego komisarza.

– W najbliższych dniach zostaną wypłacone pracownikom zaległe pensje – dodaje Józef Dębiński. – Pieniądze z Funduszu Gwarantowanych Świadczeń Pracowniczych w Gdańsku mają 14 września wpłynąć na konto.

Rafał Kosecki

R E K L A M A



Spółdzielcza Grupa Bankowa

Kredyt mieszkaniowy w SGB!!



SZYBKO I TANIO

Infolinia 0801 340 008

www.sgb.pl

Kredyt w zasięgu ręki

O szczegóły pytaj w Bankach Spółdzielczych i GBW SA

Spółdzielczą Grupę Bankową tworzą Banki Spółdzielcze oraz Gospodarczy Bank Wielkopolski SA



Wyższa Szkoła Zarządzania
76-200 Słupsk, ul. Kozińskiego 6, tel./fax (0-59) 848-28-67
www.wsz.slupsk.pl rekrutacja@wsz.slupsk.pl

OSTATNIA SZANSA!!!

WYŻSZA SZKOŁA ZARZĄDZANIA

W SŁUPSKU

od października 2005 r.

WYŻSZA HANZEATYCKA SZKOŁA ZARZĄDZANIA

informuje, iż z uwagi na duże zainteresowanie studiami

ZWIĘKSZA LIMIT PRZYJĘĆ (o 50 miejsc)

na studia licencjackie w trybie zaocznym i dziennym

TEL. KONTAKTOWY (0-59) 8482863 w. 111

www.wsz.slupsk.pl

Stypendia naukowe i socjalne dla studentów dziennych i zaoczných

LAUREAT SREBRNEGO NIEDŹWIEDZIA 2004 ORAZ GRYFA POMORSKIEGO

infolinia rekrutacyjna 848 28 63 w. 11

NA ANTENIE

Tygodnik
GospodarczyDziś o godz.
22.05 na an-
tenie gdań-
skiej telewizyj-
nej Trójki pro-
gram Marka
Kańskiego –
Tygodnik Go-
spodarczy. W programie:

- Gospodarka morska – nowe otwarcie?
- Koniunktura – na chwilę czy na stałe?
- Przemysł wyposażenia okrętowego – stagnacja czy rozwój?
- O problemach polskiej gospodarki morskiej mówić będą uczestnicy targów Baltepo



PERYSKOP

Łatwiej być
prawnikiem

W sobotę weszła w życie nowelizacja ustawy o adwokaturze. Zmienia ona zasady naboru na aplikacje prawnicze. Ustawa ułatwi absolwentom prawa dostęp do wykonywania zawodu. Przewiduje, że egzaminy na aplikację będą przeprowadzać państwowe komisje, a nie korporacje prawnicze. Nie ma sztywnego terminu naboru na poszczególne aplikacje. W tym roku przeprowadzone zostaną jeszcze przez Naczelną Radę Adwokacką i będą miały formę jednoetapowego testu. Odbędzie się on 10 grudnia o tej samej godzinie w całym kraju, we wszystkich okręgowych izbach adwokackich, radców prawnych i notarialnych. Ustawa daje możliwość dostępu do egzaminu zawodowego nie tylko po odbyciu aplikacji, ale także poprzez czynną pracę w zawodzie prawniczym. (erka)

Paliwa. Czy grozi nam osłabienie bezpieczeństwa energetycznego kraju? Przestańmy biadolić

W sobotę został otwarty nowy gazociąg z ukraińskiego Ustifugu do polskiego Hrubieszowa. Zapewni on dostawy gazu z Ukrainy w rejon Hrubieszowa, a w przyszłości, dzięki połączeniu z ogólnopolską siecią przesyłową, pozwoli na zwiększenie dostaw.

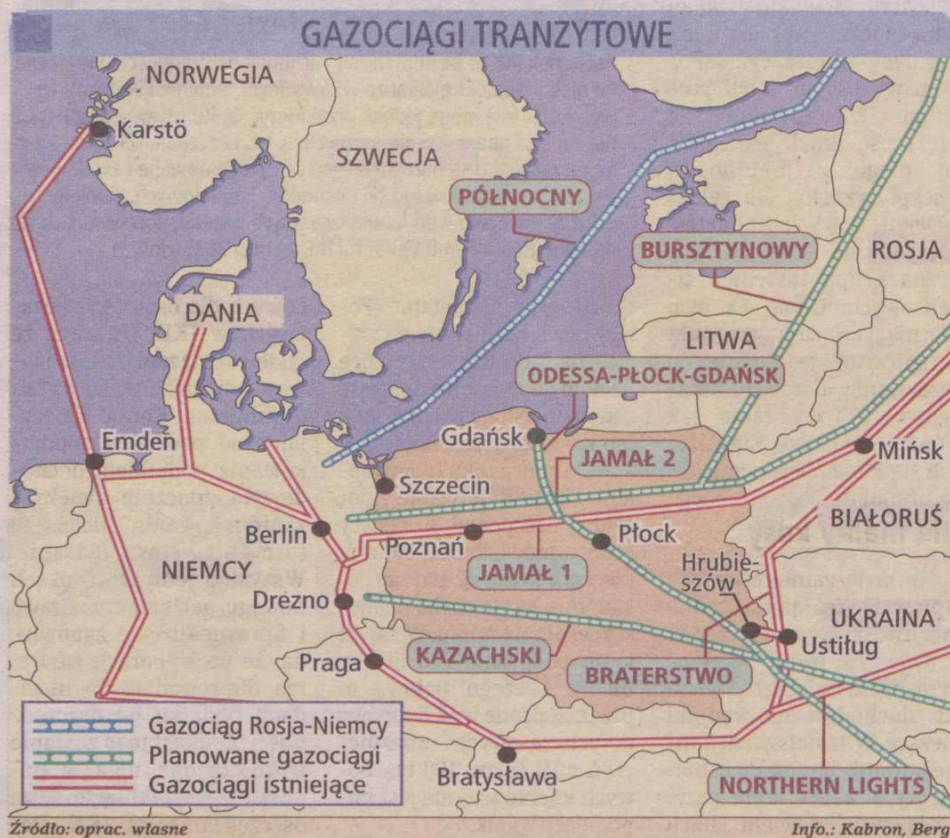
– To jest początek znacznie większego projektu – powiedział dumnie Marek Kossowski, prezes Polskiego Górnictwa Naftowego i Gazownictwa. Docelowo gazociąg ma przesyłać miliard metrów sześciennych gazu.

Gazociąg ma długość 17 km. Nie może się równać z tranzytowym gazociągiem północnym, który ma mieć 1189 km rur, ale... Zawsze to jakieś światło w temacie gazowych rurek i bezpieczeństwa energetycznego, nad którym od kilku dni trwa zażarta dyskusja.

Kubek zimnej wody

Choć o projekcie budowy niemiecko-rosyjskiego gazociągu pod dnem Bałtyku wiadzieliśmy od dawna, to dopiero po ubiegłotygodniowym podpisaniu umowy zaczęto zastanawiać się nad konsekwencjami tego projektu. Osłabienie bezpieczeństwa energetycznego naszego kraju? Groźba uzależnienia, czyli odcięcia od rosyjskiego gazu ziemnego? Czy tylko urażona ambicja?

W ubiegłym roku głównie sprowadzaliśmy z Rosji (5,75 mld m sześć.) i krajów Azji Środkowej. Przed histerią, że



Źródło: oprac. własne

Info.: Kabron, Berg

Rosja może „zakreślić kurek z gazem” przestrzega Witold Orłowski, doradca prezydenta RP. Jak zaznaczył, o wiele bardziej prawdopodobne jest, że kraj ten będzie podnosił ceny. Z kolei wiceminister gospodarki Małgorzata Ostrowska uspokaja, że rząd przedłużył umowy na dostawy z Rosji do 2020 r.

– Renegocjacja układów z Rosją utrzymała bezpieczeństwo dostaw – powiedziała.

Tak czy inaczej, wszyscy komentatorzy są zdania, że umo-

wa rosyjsko-niemiecko powinna zmusić Polskę do szukania alternatywnych źródeł surowców energetycznych.

Według premiera Marka Belki, „zamiast biadolić”, powinniśmy starać się w inny sposób zapewnić większą dywersyfikację w dostawach gazu na polski rynek.

– Podstawowym sposobem jest rozwój produkcji gazu krajowego. Polska jest niewielkim w skali świata, ale znaczącym dla własnych potrzeb, producentem gazu – powiedział premier. Dodał, że na rozwój krajowego wydobycia pójdą w większość wpływy z prywatyzacji PGNiG.

– To jest najlepszy sposób, najlepsza odpowiedź na gazociąg północny – podkreślił premier.

Według resortu gospodarki za kilka lat Polska będzie potrzebować od 21 do 24 mld sześć. gazu rocznie. Złoża krajowe mogą zapewnić 6 mld.

Worek z pomysłami

Przygotowany na pytania z gatunku „i co dalej” okazał się też być Marek Kossowski, prezes Polskiego Górnictwa Naftowego i Gazownictwa, który jak z rękawa sypnął pomysłami podczas Forum Gospodarczego w Krynicy. Okazuje się, że spółka analizuje tzw. projekt gazociągu Nabucco, mającego połączyć irańskie złoża gazu, stanowiące 18 proc. światowych zasobów, z Europą. Analizowany jest także gazociąg sarmacki, którym przesyłany byłby gaz kaspijski przez Gruzję i Ukrainę.

– PGNiG spodziewa się, że w październiku podpisze list intencyjny w sprawie wybudowania na Wybrzeżu terminalu do przeładunku ziem-

negu gazu skroplonego – powiedział Marek Kossowski.

Gdyby doszło do podpisania listu w październiku, to terminal mógłby być gotowy za trzy lata. Partnerami w tym przedsięwzięciu byłby Gaz de France, niemiecka spółka i producent gazu spoza Europy. Niestety, ten gaz jest dużo droższy. W sierpniu tego roku PGNiG podało także, że rozważa możliwość zaangażowania się w wybudowanie gazociągu z Ukrainy, który mógłby być ułożony wzdłuż mającego powstać ropociągu Odessa-Brody-Płock. O tym jednak w piątek prezes nic nie powiedział. Za to w opinii prezesa, sposobem dywersyfikacji dostaw gazu ma być gazociąg budowany w Polsce północno-zachodniej, który docelowo przesyłać ma do 7 mld metrów sześć. gazu. Budowa ma się zakończyć w 2008 r. Rura ma połączyć nas z siecią gazociągów w Niemczech. Problem tylko w tym, że prezes nie podał, jaki gaz nią popłynie. W tym miejscu kończy się gazociąg jamalski i kończyć się będzie gazociąg północny. Wygląda więc na to, że

będzie to gaz rosyjski, ale kupowany od niemieckiego pośrednika. To będzie kosztować. **Jamał II i Amber?**

Czy w tej sytuacji na gazowej mapie jest jeszcze miejsce na Jamał II (wzdłuż obecnego Jamał I) oraz Amber (gazociąg bursztynowy biegnący m.in. przez terytoria krajów nadbałtyckich). Oba rozwiązania są bardzo dobre dla Polski i cztery-pięć razy tańsze niż budowa rurociągu na dnie Bałtyku.

Według Jerzego Buzka, byłego premiera, a obecnie euro-parlamentarzysty, tak. W piątek poinformował on, że wystąpił do Komisji Europejskiej z pytaniem, kiedy zacznie realizować projekt Jamał II, ponieważ należy to traktować jako projekt ogólnoeuropejski.

– Rozmawiałem z odpowiedzialnym za te sprawy przedstawicielem prezydencji brytyjskiej dwa dni temu, był specjalnie zaproszony do Parlamentu Europejskiego – podkreślił były premier.

Rosjanie zobowiązali się, że II nitka powstanie do 2001 r. Dotąd nie wyszła ona jednak poza fazę projektu. Problem tylko w tym, co na to Unia. Otóż gazociągiem północnym gaz ma być dostarczany do Niemiec i... Wielkiej Brytanii. Zainteresowanie udziałem w tym przedsięwzięciu zadeklarowały też m.in. francuski Gaz de France, brytyjski BP, holenderski Gasunie i norweski Norsk Hydro. Komu więc może zależeć na lądowych gazociągach przez Polskę?

Propozycji jest wiele. Problem w tym, aby wybrać najlepszą i na miarę potrzeb. **Wioletta Kakowska (PAP)**

Skąd mamy gaz

w 2004 r. (w metrach sześć.)

Wydobycie krajowe	4,33 mld
Import	9,30 mld
W tym:	
- Rosja	5,75 mld
- Niemcy	386 mln
- Norwegia	480 mln
- Kraje Azji Środkowej	2,68 mld
Razem	13,63 mld

Źródło: PGNiG



ZARZĄD MORSKIEGO PORTU GDAŃSK SA

Zarząd Spółki Akcyjnej

Zarządu Morskiego Portu Gdańsk z siedzibą w Gdańsku przy ul. Zamkniętej 18 informuje o podjęciu przez Walne Zgromadzenie Akcjonariuszy w dniu 9 czerwca 2005 r. uchwały w sprawie umorzenia akcji.

Zgodnie z podjętą decyzją akcje Zarządu Morskiego Portu Gdańsk SA wydane pracownikom i byłym pracownikom Spółki umarzane będą w okresie kolejnych dziesięciu lat począwszy od roku 2005, a ich wykup rozpocznie się po upływie 30 dni od ukazania się niniejszego ogłoszenia.

Wartość jednej umarzanej akcji ustala się na kwotę 500,00 (stownie: pięćset 00/100) złotych.

Umazanie akcji Zarządu Morskiego Portu Gdańsk SA jest dobrowolne.

Na podstawie podpisanego przez Zarząd Spółki i organizacje związkowe Regulaminu umarzania akcji pracowników Zarządu Morskiego Portu Gdańsk SA informujemy, że wykup akcji w roku 2005 obejmie akcjonariuszy – byłych pracowników – urodzonych w latach 1905-1922.

Akcionariusze urodzeni w tym przedziale czasowym zostaną powiadomieni pisemnie o dokładnej dacie i miejscu podpisania umowy zbycia akcji. Informacja pisemna zostanie przesłana listem poleconym na adres akcjonariusza znajdujący się w księdze akcyjnej. Wynagrodzenie przysługujące akcjonariuszom na zbyte akcje zostanie im wypłacone w terminie do 30 (trzydziestu) dni od daty podpisania umowy.

Jednocześnie informujemy, iż wykup akcji od spadkobierców akcjonariuszy – zgodnie z harmonogramem – nastąpi w roku 2014.

Film. Lepienie babki, czyli...

Co wywróży kumak?



Grass o filmie wypowiadał się dyplomatycznie.

Fot. Robert Kwiatek



Nad parą głównych aktorów: Krystyną Jandą i Matthiasem Habichem unosili się jeszcze wspomnienia z planu.

Fot. Robert Kwiatek

Robienie filmu to jak lepienie babki z ciasta. Ale to już Państwo ocenicie, jak to ciasto wygląda - powiedział Robert Gliński, reżyser „Wróżb kumaka”. Film miał wczoraj w Gdańsku światową prapremierę. Przyjechał sam Guenter Grass - laureat Nagrody Nobla. To na podstawie jego książki pod tym samym tytułem powstały „Wróżby...”.

Noblista, pytany o opinię na temat filmu, odparł dość wymijająco, że od czasu ekranizacji „Blaszanego bębena” dystansuje się nie tylko od swojej pracy, ale także od ekranizacji własnych książek. Powiedział jednak, że w filmie Glińskiego odnalazł wiele elementów z powieści. Na przykład ironię i sposób, w jaki postrzegają siebie nawzajem Polacy i Niemcy. Podobno mu się też to, jak reżyser pokazał historię miłosną dwojga dojrzałych już ludzi.

Ale Grass miał również zastrzeżenia.

Sztuczny kostium

- To wszystko, co dotyczy współczesności, jest wiernie

oddane. Ale odniesienia do historii, te obrazy na przykład z Hitlerjugend czy z polskiej organizacji młodzieżowej wydają mi się sztuczne, ubrane w jakiś kostium. Ale to problem wielu filmów, które pokazują historię - zauważył pisarz.

„Wróżby kumaka” to kolejna, po „Blaszonym bębnie” Volkera Schloendorfa (Oscar w 1980 roku) oraz „Kocie i myszy”, adaptacja przy Guentera Grassa.

„Wróżby...” mają znakomitą obsadę. Główną kobiecą rolę zagrała Krystyna Janda. Na wczorajszej konferencji aktorka powiedziała, że najbardziej przy realizacji filmu absorbowo ją to, że mówi w nim po niemiecku. I że Niemcy ją rozumieją, a Polacy nie.

Urodzeni w Gdańsku

Główną rolę męską Gliński powierzył Matthiasowi Habichowi, niemieckiemu aktorowi, mieszkającemu na stałe w Paryżu i w Zurychu. Habich, co ciekawe, podobnie jak Guenter Grass uro-

dził się w Gdańsku. Kiedy miał pięć lat, wyjechał z miasta.

- Gdańsk był dla mnie przez wiele lat miejscem magicznym, mitycznym nawet. Może dlatego, że dla nas było to miasto zakazane. Byliśmy po drugiej stronie muru. Nie czuję jednak, że tu mam jakieś korzenie. Myślę raczej o skrzydłach.

Aktor (znany m.in. z filmu nagrodzonego Oscarem w 2003 roku pt. „Nigdzie w Afryce” i z głośnego filmu nominowanego do Oscara - „Upadek” o Adolfie Hitlerze) zagrał już przed laty u innego, polskiego reżysera - Krzysztofa Zanussiego. Film nosił tytuł „Imperatyw”. Również z Krystyną Jandą spotkali się już wcześniej na filmowym planie, ale filmu szwajcarskiego.

Niemcy aktor

Robert Gliński mówił, że w przypadku „Wróżb kumaka” miał wiele obaw. - Literatura jest bardziej pojemna niż film - tłumaczył. - Ekran konkretyzuje, urealnia. I dlatego zawsze istnieje obawa, że nie wszystko uda

się przenieść z książki do kina. Skoro tak, to z czegoż trzeba zrezygnować. Z czego? Czy zostawić więcej historii, czy magii?

Gliński nazywa swój film kumaczą tragikomedią miłosną.

Historia opowiadana w tym filmie oplata się wokół kumaka, gatunku żaby Kumacze wołanie w tradycji niemieckiej jest przestrożą, zapowiedzią nieszczęścia, znakiem złej wróżby. Ale w filmie spełnia też inną rolę. Kumak to mądre zwierzę, które pamięta historię.

Film ma jeszcze jednego aktora - niemego, można powiedzieć. To... Gdańsk, w którym toczy się większa część akcji. Miasto zainwestowało zresztą we „Wróżby kumaka” pół miliona złotych. To bezprecedensowa decyzja - jeszcze nie było takiego przypadku, by lokalny samorząd zaangażował się w produkcję filmu. Zdaniem gdańskich władz, ta promocja miasta na pewno się opłaci.

Ryszarda Wojciechowska

Wenecja i Gdynia. Komu Lwy?

Przeigrani, wygrani

Nie pomogły owacje na stojąco i pochlebne recenzje we włoskich gazetach. „Persona non grata” Krzysztofa Zanussiego, pokazywana na tegorocznym festiwalu filmowym w Wenecji, nie została dostrzeżona przez jury. Ze statuetką Złotego Lwa wyjechał z Wenecji Ang Lee, reżyser znany u nas przede wszystkim jako twórca bajkowego filmu „Przyciążony tygrys, ukryty smok”. Lee sięgnął tym razem po najbardziej tradycyjny z filmowych gatunków: westernu. Ale wpisał w niego temat najmłodniejszy z modnych: homoseksualnej miłości, która w jego „Brokeback mountain” połączyła głównych bohaterów - parę kowbojów.

„Persona non grata” Zanussiego uznawana jest za wielkiego przegranego Wenecji, ponieważ ominęły ją także nagrody aktorskie, a Zbigniew Zapasiewicz i Nikita Michalkow, grający u Zanussiego główne role, typ-

w sercu” Cristiny Comencini. Specjalnego Lwa otrzymała francuska aktorka Isabelle Huppert za całokształt twórczości.

W ten sposób jedynym dostrzeżonym polonikiem na weneckim festiwalu stał się film dokumentalisty Lecha Kowalskiego „East of paradise”. Wraz z Argentyńczykiem Fernando Solanasem, twórcą obrazu „La dignidad de los Nadies”, otrzymał on ex aequo nagrodę o nazwie DOC.IT, wręczoną po raz pierwszy przez władze prowincji Trydent.

Być może więcej szczęścia będzie miał Krzysztof Zanussi na rozpoczynającym się dzisiaj jubileuszowym, bo trzydziestym Festiwalu Polskich Filmów Fabularnych w Gdyni. W konkursowej rywalizacji spotkają się w tym roku tak znani twórcy kina, jak Jacek Bromski, Andrzej Kondratiuk, Feliks Falk, Izabella Cywińska, Andrzej Barański czy Piotr Trzaskalski. Z racji jubile-



Ang Lee triumfator tegorocznego festiwalu w Wenecji.

Fot. PAP/EPA

wani byli do aktorskich nagród. Tymczasem w oczach jury uznanie znaleźli David Strathairn, odtwórca głównej roli w „Good Night and Good Luck” George’a Clooneya (to drugi festiwalowy wielki przegrany) oraz Włoszka Giovanna Mezzogiorno, która zagrała w filmie „Bestia

uszu festiwalowi towarzyszyć będzie wiele imprez i przeglądów, m.in. zostaną przypomniane wszystkie nagrodzone Lwami filmy. Laureata tegorocznego festiwalu poznamy na uroczystej gali 17 września w gdańskim Teatrze Muzycznym.

(kij)



Do zobaczenia w kinie 23 września.

Do zobaczenia

„Wróżby kumaka” swoją kinową premierę będą miały 23 września. Wcześniej film zostanie oceniony przez publiczność i jurorów tegorocznego Festiwalu Polskich Filmów Fabularnych w Gdyni. W konkursie jego projekcję zaplanowano jako ostatni pokaz w przedostatnim dniu. Takie ustawienie na starcie dla osób znających festiwalowe obyczaje jest wyraźnym sygnałem, że „Wróżby kumaka” zaliczono do najważniejszych tytułów, kandydujących do nagród, serwowanych na deser.

W kinie Silver Screen film Roberta Glińskiego będzie wyświetlany codziennie od 15 do 17 września.



Czy Nikita Michalkow (z prawej) bądź Zbigniew Zapasiewicz zdobędą aktorską nagrodę w Gdyni?

Muzyka. Jubileuszowy Konkurs Chopinowski

Przeklęty dar losu

Za dwa tygodnie rozpoczynają się eliminacje do XV Międzynarodowego Konkursu Pianistycznego imienia Fryderyka Chopina. Gdańsk reprezentować w nich będzie czworo pianistów, studentów i absolwentów gdańskiej Akademii Muzycznej: Maciej Gański, Aleksandra Mozgiewska, Karolina Nardowska i Sławomir Wilk.

Chęć udziału w tegorocznym konkursie zgłosiło trzydziestu pięćdziesięciu pianistów z całego świata. Rekordową liczbę chętnych zawdzięczamy zmianie regulaminu konkursu. W poprzednich latach pianiści mogli przysłać na wstępny etap eliminacji swoje nagrania wideo. Z tej grupy wyłaniano około stu kandyda-

tów. Od tegorocznej edycji każdy, kto zgłosi chęć udziału w konkursie, musi wziąć udział w eliminacjach „na żywo”. Podczas piętnastominutowego przesłuchania przed gronem polskich jurorów pianiści wykonają dwie etiudy Chopina i utwór losowo wybrany: balladę, I część sonaty lub poloneza. Dopiero te eliminacje wyłonią 80 kandydatów, którzy wezmą udział w pierwszym etapie Konkursu Chopinowskiego. Taka procedura skróciła także czas trwania konkursu z czterech do trzech etapów. Początek eliminacji 23 września, 30 września poznamy nazwiska 80 uczestników konkursu, który będzie trwał od 2 do 24 października.

- Kim są pianiści, którzy biorą udział w Konkursie

Chopinowskim? Geniuszami, niegdyś cudownymi dziećmi? - pytamy prof. Katarzynę Popową-Zydroń, wykładowcę gdańskiej Akademii Muzycznej, przygotowującą od lat młodych pianistów do wielu konkursów pianistycznych. Jednym z uczestników tegorocznych eliminacji jest jej uczeń profesor, Rafał Blechacz.

- Bycie cudownym dzieckiem to przeklęty dar losu: bardzo łatwo zaburzyć rozwój muzyczno-psychiczny takiego dziecka. Mali geniusze wcześniej zaczynają, lecz później najczęściej inni ich doganiają, a następnie biorą nad nimi górę dojrzałością i opanowaniem. Nie jest to regułą, że takie talenty giną, ale ja nie jestem entuzjastką cudownych dzieci. Widzę w tym coś nie-

zgodnego z naturą; takie efekty wzbudzają na ogół niezdrową sensację, a prawdziwi melomani przecież nie celują w uczęszczanie na koncerty cudownych dzieci. Autentycznie cenną wartością w muzyce jest głębia przeżycia, którą może nam dać tylko dojrzały muzyk.

Świat muzyczny Chopina jest jednak tak ogromny, że moim zdaniem, nawet ci najzdolniejsi są w stanie ogarnąć go tylko częściowo.

- Czy był w historii konkursu ktoś, kto osiągnął wykonawczy ideał?

- Ideał dlatego jest ideałem, że nie jest osiągalny. Nie chcę przez to powiedzieć, że nie ma ludzi, którzy nie wykonują muzyki Chopina w sposób zachwycający. Wielcy pianiści ukazują nam Chopina



Aleksandra Mozgiewska, jedna z czworga gdańskich kandydatów.

Fot. materiały promocyjne

tak, jak go pojmują i za każdym razem jest to nowy Chopin, bo nie ma dwóch ludzi jednakowych. Mogę wymienić całą plejadę zarówno triumfa-

torów Konkursów Chopinowskich, jak i takich, którzy w konkursie przegrali, ale życie zweryfikowało tę ocenę.

Anna Gromnicka

R E K L A M A

GRUPA
ZARZĄDZAJĄCA
POMERANIA SA

Grupa Zarządzająca Pomerania SA

ogłasza przetarg nieograniczony na wybór:

GENERALNEGO WYKONAWCY

zespołu budynków wielorodzinnych przy ulicy Moniuszki w Gdańsku.

Warunkiem uczestnictwa w przetargu jest złożenie pisemnej oferty w zamkniętej kopercie w terminie do dnia 30.09.2005 r. do godz. 11.00 z dopiskiem „GENERALNY WYKONAWCA” w sekretariacie Grupy Zarządzającej Pomerania SA (w sposób podany w materiałach przetargowych).

Materiały przetargowe w cenie 150 zł oraz szczegółowe informacje o warunkach przetargu można uzyskać w Dziale Inwestycji i Analiz Grupy Zarządzającej Pomerania SA w Gdańsku, ul. Piwna 36/39, tel. 323 31 27 od dnia 14.08.2005 r.

Zastrzega się prawo swobodnego wyboru oferenta lub unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

543094A

Spółdzielnia Mleczarska „Maćkowy” w Gdańsku, ul. Bartnicza 1

ogłasza pisemny przetarg ofertowy na

sprzedaż nieruchomości i działek w miejscowościach:

Klonowo Górze obręb Michalin, gm. Przywidz

- prawo wieczystego użytkowania gruntu działki nr 144/3 o pow. 1205 m², KW 76009

- prawo własności budynku położonego na ww. nieruchomości o pow. 85 m²

Cedry Małe, gm. Cedry Wielkie (przy trasie E7 kierunek Gdańsk-Warszawa)

- prawo wieczystego użytkowania gruntu działki nr 161/1 o pow. 3900 m², KW 73406

- prawo własności budynku przemysłowo-mieszkalnego, położonego na ww. nieruchomości o pow. 482,94 m²

Ocypl, gm. Lubichowo

- prawo własności w wysokości 2/5 udziału w nieruchomości gruntowej nr 395 o pow. 16 200 m², KW 11179 zabudowanej budynkami ośrodka wczasowego

Kolbudy

- prawo wieczystego użytkowania gruntu działki nr 64/3 o pow. 3100 m², KW 41583

Tczew, ul. Nowy Rynek 2

- prawo własności działki gruntowej nr 391 o pow. 381 m², KW 55

- prawo własności budynku administracyjno-mieszkalnego o pow. 366,95 m²

Oferty zakupu należy składać do 30.09.2005 r. w zamkniętych kopertach z dopiskiem przetarg (i nazwą nieruchomości) w siedzibie Spółdzielni Mleczarskiej „Maćkowy” w Gdańsku, ul. Bartnicza 1, 80-180 Gdańsk.

Oferta winna zawierać:

- dane oferenta - imię, nazwisko, adres, nr dowodu osobistego lub w przypadku firm nazwę i siedzibę firmy oraz aktualny odpis z rejestru handlowego lub sądowego

- podpis oferenta, a w przypadku osoby prawnej, podpisy osób uprawnionych do składania oświadczeń woli

- cenę i sposób zapłaty

Sprzedający powiadamia wygrywającego o rozstrzygnięciu przetargu w terminie 14 dni. Jeżeli kilku oferentów zaoferuje zbliżoną cenę, nabywca zostanie wybrany w drodze licytacji przeprowadzonej między oferentami.

Koszty podpisania umowy notarialnej poniesie kupujący.

Sprzedawca zastrzega sobie prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyn. Dodatkowe informacje można uzyskać w Dziale Organizacyjno-Administracyjnym, tel. (058) 309-05-54 do 57 wew. 308.

542687A

Spółdzielnia Mieszkaniowa „VII Dwór”

w Gdańsku,

ul. Rodakowskiego 3A

posiada do wynajęcia
nw. lokale użytkowe:

1) lokal użytkowy przy ul. Norblina 23, o pow. użytk. 288,5 m², z przeznaczeniem na magazyn lub hurtownię,

2) lokal użytkowy przy ul. Norblina 28, o pow. użytk. 78,2 m², z przeznaczeniem na działalność handlowo-usługową lub inną w uzgodnieniu

3) lokal użytkowy przy ul. Półnoki 31, o pow. 75,15 m², z przeznaczeniem na działalność handlowo-usługową,

4) lokal użytkowy przy ul. Michałowskiego 39, o pow. użytk. 17,50 m², z przeznaczeniem na działalność handlowo-usługową,

5) lokal użytkowy przy ul. Chełmońskiego 1, o pow. użytk. 60,11 m², z przeznaczeniem na pomieszczenia biurowe + pow. 328,29 m², z przeznaczeniem na pomieszczenia magazynowe.

Pisemne oferty prosimy składać w sekretariacie Spółdzielni do dnia 26.09.2005 r.

Stawki najmu do negocjacji.

Dodatkowe informacje można uzyskać w biurze Spółdzielni, pok. nr 16 (tel. 556-04-51 w. 33).

543143A

Spółdzielnia Mieszkaniowa „VII Dwór” w Gdańsku,

ul. Rodakowskiego 3A

ogłasza przetarg na prowadzenie

„Akcja Zima 2005/2006” na terenie zasobów Spółdzielni.

Oferta powinna zawierać:

- stawkę rbg. + narzuty

- dyspozycyjność

- potencjał sprzętu technicznego

- referencje

- zaświadczenie Urzędu Skarbowego o niezaleganiu

- zaświadczenie ZUS o niezaleganiu ze składkami

- opinia banku finansującego

Pisemne oferty prosimy składać w terminie do dnia 26.09.2005 r. w sekretariacie Spółdzielni pod ww. adresem.

Szczegółowych informacji udziela Administracja (pokój nr 1) w siedzibie Spółdzielni, tel. 556-04-51 wew. 21.

543139A

Postanowieniem Sądu Rejonowego Gdańsk-Północ w Gdańsku, VI Wydział Gospodarczy z dnia 30 sierpnia 2005 roku sygn. akt. VI U 38/05 ukończono postępowanie upadłościowe B.R.I. Biuro Realizacji Inwestycji Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością w Straszynie. 543055A

Prokuratura Apelacyjna w Gdańsku

informuje,

iz wszelkie przetargi na roboty budowlane ogłaszane są na stronie internetowej Ministerstwa Sprawiedliwości: www.ms.gov.pl

54344A

PRZEDSIĘBIORSTWO WODOCIĄGÓW I KANALIZACJI „STAR-WIK” SPÓŁKA Z O.O. 83-200 STAROGARD GDAŃSKI, UL. LUBICHOWSKA 128 TEL. 562-81-90

ogłasza przetarg nieograniczony o wartości poniżej 60 000 EURO na

zakup samochodu ciężarowego

- wywrotki według zawartych

w specyfikacji istotnych warunków zamówienia.

Nie dopuszcza się składania ofert częściowych i wariantowych.

Warunki Szczegółowe Zamówienia można odebrać w siedzibie Zamawiającego, pok. 2.

Uprawnieni do kontaktów z oferentami - Piotr Klimczak, Tomasz Malinowski.

Termin składania ofert do dnia 26.09.2005 r. do godz. 10.00.

Otwarcie ofert nastąpi do dnia 26.09.2005 r. o godz. 10.15 w siedzibie Zamawiającego.

Kryteria wyboru:

Cena 100%.

W przetargu mogą wziąć udział oferenci, którzy:

a) spełniają wymogi określone w Warunkach Szczegółowych Zamówienia, b) spełniają wymogi określone w art. 22 ust. 1 i art. 24 ust. 1 i 2 ustawy - Prawo zamówień publicznych.

543082A

PSM „Przymorze” Administracja Osiedla Nr 4

80-396 Gdańsk, ul. Kołobrzeska 59

ogłasza przetarg nieograniczony na:

1. Roboty brukarskie - remont przejść pod „falowcem”, ok. 310 m².
2. Roboty budowlane - remont schodów budynku pawilonu handlowego.
3. Roboty malarskie klatek schodowych w 3 budynkach typu „morka”.

Specyfikację istotnych warunków przetargu w cenie 50 zł można odebrać w siedzibie zamawiającego w godzinach urzędowania.

Warunkiem uczestnictwa w przetargu jest wpłacenie wadium w wysokości 5% proponowanej wartości robót na konto w Banku PEKAO S.A. IWO Gdańsk: 83124012711111000014918898 do dnia 20.09.2005 r. do godz. 14.00 lub w kasie Administracji Osiedla Nr 4.

Oferty należy składać w sekretariacie AO-4 do dnia 20.09.2005 r. do godz. 15.00.

Oferta powinna zawierać:

1. Aktualne zaświadczenie o prowadzeniu działalności gospodarczej.
2. Zakres prac, jakie przewiduje wykonywać.
3. Kalkulację kosztów i wartość robót.
4. Referencje.
5. Zaświadczenie z Urzędu Skarbowego o niezaleganiu z płatnościami.
6. Zaświadczenie z ZUS-u o niezaleganiu.
7. Warunki gwarancji.
8. Termin wykonania.

Komisijne otwarcie ofert nastąpi w dniu 21.09.2005 r. o godz. 9.00 w Klubie „Bolek i Lolek” przy ul. Kołobrzeskiej 57.

Administracja zastrzega sobie prawo wyboru oferenta oraz odstąpienia od przetargu bez podania przyczyn.

Informacji udziela AO-4, tel. 553-04-13 lub 553-06-21.

543140A

Literatura. I Festiwal Kultur Świata

Okienko na świat

Festiwal Kultur Świata miał też swoją intelektualną odsłonę. W gdańskim kościele św. Jana spotkało się z publicznością troje pisarzy środkowoeuropejskich: Dubravka Ugresić z Chorwacji, weteran opozycji, sygnatariusz Karty 77 Jachym Topol z Czech i kafiłowy, anarchistyczny młodzieniec Serhij Żadan z Ukrainy. Czytali fragmenty swoich dzieł w oryginale, a aktorzy w przekładzie. Można też było przy pomocy tłumaczy porozmawiać z nimi. Oni między sobą porozumiewali się po angielsku.

Spośród nich najbardziej znana jest w Polsce (i bardziej popularna niż w Chorwacji) Ugresić, od dwunastu lat zresztą mieszkająca w Holandii, ponieważ u siebie nie mogła dłużej wytrzymać. Dość powiedzieć, że nie potępia w czambuł czasów Jugosławii, a na jej rozpadzie, tj. na demokracji, twierdzi, straciła jak kobieta, np. prawo do aborcji czy nieskrępowanego bycia ateistką. Ale pisze świetnie; wszystkie bardziej zajadłe, a mniej utalentowane feministki po cichu jej zazdroszczą, a głośno wynoszą



„Czytanie w Janie”. Dubravka Ugresić na pierwszym planie. Jedyna, która nie czytała, argumentując, że jej język z rozpadem Jugosławii rozpadł się na trzy, może cztery...

Fot. Adam Warzawa

na ołtarze. Cóż, jak mawiali już starożytni (bibliści), nikt nie jest prorokiem we własnym kraju...

Spotkania tych trojga pisarzy spotkały się ze sporym zainteresowaniem młodzieży na oko studiującej (w tym doktorantów) i dość miernym naszych luminarzy pióra. W św. Janie wypatrzyłem jeszcze dwoje. Bożenę Ptak,

która ma córkę bohemistkę, pewnie więc chciały sobie pogadać z Topolem. I Wojciecha Wencła, który chciał pewnie obdarować swoich czeskich przyjaciół najnowszą książką - poematem „Imago mundi”, który właśnie ukazał się drukiem. Natomiast w hotelu Gdynia, gdzie odbyła się zasadnicza debata - o odzyskaniu wolności - z udziałem

oprócz tych trojga JE ambasadora RPA Sikose Mji i dziennikarki Krystyny Kurczab-Redlich, autorki reportaży telewizyjnych z Czeczenii, nie było już chyba nikogo z pisarzy Europy Środkowej zamieszkujących Trójmiasto. Wyraźnie zabrakło także anonowanego wcześniej Ryszarda Kapuścińskiego.

Było czego posłuchać. Od entuzjazmu pani ambasador Mji, przez cierpkie wywody Ugresić w tonie jak wyżej i przez szyderczy ton Żadana wobec tego, co się dzieje na Ukrainie, po wstrząsające wyznania świadka dyscyplinowania, a nawet prób zagłady narodu czeczeńskiego przez moskiewskie reżimy - carski, komunistyczny, obecny - niezmiennie od czterystu lat... Wobec takiej miary wszystkie narzekania na niedostatki demokracji wydały się dąsami rozkapryszonych dzieciąt.

Pierwszy Festiwal Kultur Świata nazwany „Oknem na świat” chyba nie dorósł do nazwy. To zaledwie okienko; oby się poszerzało w następnych wydaniach.

Tadeusz Skutnik

Muzyka. I Festiwal Kultur Świata

Godność radości

Twinkle Brothers, klasyki muzyki reggae, swoją pierwszą płytę nagrali w 1964 r. Na ich sobotnim koncercie w Gdyni okazało się, że są zespołem niezniszczalnym, wciągają publiczność do tańca i do poważnego myślenia o świecie.

Koncert na plaży w centrum Gdyni był finałowym akordem pierwszej edycji Festiwalu Kultur Świata. Cykl imprez organizowanych przez Nadbałtyckie Centrum Kultury swobodnie łączy muzykę, literaturę i film, a jego przesłanie jest jasne - świat, w którym żyjemy, jest własnością każdego z nas. Po równo i bez preferencji związanych z pochodzeniem, językiem, statusem materialnym.

Duchowym i organizacyjnym

ojcem festiwalu

jest dyrektor NCK Larry Ugwu, Nigeryjczyk, mieszkający w Polsce od blisko ćwierćwiecza. Mało kto wie lepiej od niego, jak potrzebna jest w naszym kraju tolerancja i otwarcie na obce kultury. Od wielu lat działa jako muzyk grający muzykę reggae i afrykańską odmianę rocka. Skupił wokół siebie grupę muzyków, którzy

coraz lepiej czują się w tych gatunkach. Sam zagrał na czele zespołu Ikenga Drummers, w którym pojawiło się gościnnie kilku ważnych muzyków trójmiejskiej sceny jazzowej i rockowej, m.in. Przemek Dyakowski, Sławek Jaskulke, Grzegorz Welizorowicz. Przed nimi usłyszeliśmy

dźwięki z całego świata

kubańskie rytmy Jose Torresa Y Salsa Tropical, jazz w wykonaniu Drum Freaks, afrykańską muzykę Tam Tam Project i orientálną Jahiar Group.

Jednak wieczór należał do Twinkle Brothers i góralskiego zespołu Trebunie Tutki. Program powstał już piętnaście lat temu, ale nie stracił nic ze swojej siły i spontaniczności. Okazuje się, że muzyka z Jamajki i spod Tatr emanuje podobną siłą i takim samym pragnieniem wolności.

Koncert został zarejestrowany przez TVP i pojawi się na ekranach za kilka tygodni. Będziemy potrzebować tej energii, gdy pogoda się popsuje.

Tomasz Rozwadowski



Muzyka z Jamajki emanuje pragnieniem wolności.

Fot. Tomasz Bolt

WEŹ UDZIAŁ W VI EDYCJI RANKINGU

Biznesu 2005
Gazeta



Sprawdź, czy Twoja firma jest już gotowa by dołączyć do elitarnego grona **Gazel Biznesu**, najdynamiczniej rozwijających się małych i średnich przedsiębiorstw?

Tylko do 30 września redakcja dziennika „Puls Biznesu” czeka na zgłoszenia do najbardziej znanego rankingu dla firm z sektora MSP.

Udział w rankingu jest bezpłatny. Formularz zgłoszeniowy dostępny jest na stronie www.pulsbiznesu.pl/gazele.

Dodatkowych informacji udziela Aneta Olczak, tel. (22) 334-22-06, e-mail: a.olczak@pb.pl

Organizator:

Puls Biznesu

Autor zestawienia:

coface POLAND

Patron prasowy:

Dziennik Bałtycki

534604A

eurobank

masz dowód w kieszeni? odbierz swój kredyt!

Jeśli wzięłeś kredyt w innym banku i spłaciłeś go na czas, u nas otrzymasz kredyt na dowód.
W 15 minut! Bez zaświadczenia o zarobkach.



0 801 703 990

całkowity koszt jak za połączenie lokalne

Wspominamy...



Jeśli chcesz na tej stronie zamieścić wspomnienie o bliskiej Ci osobie, która odeszła, wystarczy, że prześlesz tekst pod adresem naszej redakcji:

„Dziennik Bałtycki”, Targ Drzewny 9/11
80-894 Gdańsk

z dopiskiem „Wspomnienia”.
Do listu możesz też dołączyć fotografię.
(publikacja jest bezpłatna)

W pierwszą rocznicę śmierci Leokadii Chrzan

Najukochańsza Mamusiu, jakże trudno uwierzyć w to, że 11 września minął już rok odkąd nie ma Ciebie z nami. Mimo upływu czasu ból, smutek i żal nie ustają, a ogromna tęsknota za Tobą, kochana Mamusiu, jest nie do zniesienia. Byłaś wspaniałą Żoną, cudowną Babunią i Prababcią, najukochańszą Mamusią pełną miłości, dobroci, życzliwości i radości życia.

Troska o rodzinę - jej byt i bezpieczeństwo była dla Ciebie najważniejsza. Mimo że byłaś Mamusią dyplomowaną instruktorką krawiectwa, pracowałaś w domu i taką Cię pamiętamy - pochyloną nad maszyną krawiecką, a w chwilach wytchnienia z różańcem w ręku. To dzięki Twojej ambicji i ogromnej pracowitości miałyśmy szczęśliwe, beztrudne dzieciństwo, a i potem - w dorosłym już życiu - mogliśmy zawsze liczyć na Twoją

bezcenną pomoc i mądrą radę. Dziękujemy Ci za wszystko. Jesteśmy szczęściarzami, że byłaś naszą Mamusią. Najukochańsza Mamusiu, tak bardzo nam Ciebie brakuje i wciąż trudno pogodzić się z tym, że nie ma Ciebie już wśród nas. Na zawsze najdroższa Mamusiu pozostaniesz w naszych sercach.

„Nasze serca tam gdzie Ty
Pozostały tylko sny
Sny o Tobie, o tym co było
Tam gdzie Ty Mamusiu,
Tam nasza miłość,”



Mąż, córki Jadzia i Halinka z
mężami, wnuczki Ania, Agnieszka, Ewa
z mężem i Piotrusiem

Kochana Wandziu

Minęło pięć lat jak Ciebie nie ma.
Mówią wszyscy, że czas goi rany, nie wierzę.
Mówią wszyscy nie ma ludzi niezastąpionych to nieprawda
Znałaś moje marzenia, sekrety.
Wspólnie znalazłyśmy rozwiązanie wielu trudnych spraw.
Niejedną noc przegadaliśmy do białego rana.
Po prostu byłaś moją siostrą, przyjacielem.
Dziękuję Ci za to. Bardzo mi Ciebie brakuje siostrze kochana.

Siostra Krystyna



N E K R O L O G I

Pani
AGNIESZCE PASZKOWSKIEJ
wyrazy serdecznego współczucia z powodu śmierci

MATKI

składają
Prezydent Miasta Sopotu oraz koleżanki i koledzy z Urzędu Miasta.

543138A

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 10 września 2005 r.
zmarł Kochany Mąż, Tatuś, Dziadek i Pradziadek

JÓZEF WELZ

lat 80

Msza Święta pogrzebowa zostanie odprawiona dnia 13 września 2005 r. o godz. 9.30
w kościele oo. Redemptorystów, Gdynia, ul. Portowa.
Uroczystości pogrzebowe odbędą się tego samego dnia o godz. 10.30
na cmentarzu Komunalnym Witomino.

Pograżona w smutku Rodzina

544892A

„Nie umiera ten, kto trwa w pamięci żywych”
KRZYSZTOFOWI, SEBASTIANOWI, NATALII
oraz całej RODZINIE
wyrazy głębokiego współczucia i żalu z powodu odejścia

IZY

składają

Asia i Krzysiek z dziećmi

544880A

„Pozostaje Pamięć”
W dniu 7 września 2005 r. po długotrwałej chorobie w wieku 82 lat zmarła

JANINA
JESIPOWICZ-GRĘBOWIEC

artysta plastyk

Msza święta zostanie odprawiona 12 września 2005 r.
w kościele pw. św. Andrzeja Boboli w Sopocie o godz. 10.30.
Pogrzeb na cmentarzu Komunalnym w Sopocie o godz. 12.00 tego samego dnia.

Rodzina

544876A

W dniu 8 września 2005 r. po długich i ciężkich cierpieniach odeszła do Pana

MARIA MAŁGORZATA BAJERSKA

absolwent Politechniki Gdańskiej - Wydział Budownictwa Lądowego, rocznik 1963,
wieloletni pracownik Gdańskiego Przedsiębiorstwa Budownictwa Przemysłowego

Msza święta zostanie odprawiona w kościele pw. św. Andrzeja Boboli
we Wrzeszczu, ul. Mickiewicza 11, w dniu 14 września o godz. 11.00.
O godz. 12.00 rozpocznie się ostatnia droga od wejścia głównego na cmentarzu Srebrzysko.

Mąż, Dzieci, Wnuki

543858A

„Nie umiera ten, kto trwa w pamięci żywych”
Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 7 września 2005 r.
zmarła po długiej i ciężkiej chorobie Kochana Żona i Mamusia

s. p.

IZABELA BORKOWSKA

Msza Św. Pogrzebowa zostanie odprawiona dnia 14 września 2005 r.
w kościele Garnizonowym, Gdynia Oksywie, ul. Śmidowicza o godz. 12.00.
Uroczystości pogrzebowe odbędą się tego samego dnia po Mszy Św.
na cmentarzu Garnizonowym MW o godz. 13.00.

Pograżony w smutku Mąż z Dziećmi

543901A

„Żyłas dla nas. Kochałaś wszystkich.
Cicho zasnęłaś dziś już Cię nie ma,
Choć wczoraj byłaś, odeszłaś w wieczną dal.
Została w naszych sercach tęsknota, ból i żal”.

W dniu 8 września 2005 roku odeszła od nas
nasza najukochańsza Żona, Mama, Teściowa i Babcia

s. p.

MARIA ZIELONKA

lat 67

Msza św. żałobna odprawiona zostanie 13 września 2005 roku o godzinie 12.15
w kościele pw. Matki Boskiej Różańcowej w Gdyni Demptowie.
Pogrzeb odbędzie się tego samego dnia o godz. 13.30
na cmentarzu Komunalnym w Pierwoszynie,

o czym godząc się z wolą Bożą,
zawiadamia pograżona w smutku
Rodzina.

544173A

Panu
ANDRZEJOWI BAJERSKIEMU
wyrazy głębokiego współczucia
z powodu śmierci

ŻONY

składają

Dyrekcja i pracownicy
BOŚ S.A. Oddział Gdańsk.

543981A

Z wielkim żalem i smutkiem przyjęliśmy wiadomość o śmierci

s. p.

ANDRZEJA CHMIELEWSKIEGO

człowieka wielkiego serca, długoletniego współpracownika
Zarządu Morskiego Portu Gdynia S.A.

RODZINIE Zmarłego
wyrazy głębokiego współczucia

składają

Zarząd i Pracownicy spółki Zarząd Morskiego Portu Gdynia S.A.

543892A

„Nie umiera ten, kto trwa w pamięci żywych”
Z głębokim smutkiem i wielkim żalem żegnamy zmarłą po ciężkiej chorobie
w dniu 7 września 2005 r. naszą koleżankę

IZABELĘ BORKOWSKĄ

Pozostanie na zawsze w naszej pamięci.

Pogrzeb odbędzie się w dniu 14 września 2005 r. w Gdyni Oksywiu.

Wyrazy serdecznego współczucia RODZINIE Zmarłej

składają

Dyrekcja i pracownicy Pomorskiej Spółki Gazowniczej Oddział Gdańsk
oraz koleżanki i koledzy z Rejonu Gazowniczego Rumia.

543859A

Panu TADEUSZOWI STORONIAKOWI

wyrazy głębokiego współczucia
z powodu śmierci

OJCA

składają

Dyrekcja i pracownicy Zakładu Ubezpieczeń Społecznych Oddział w Gdańsku.

543250A

Miejski
Zakład Zieleni
Całodobowe
usługi
pogrzebowe

Gdańsk, ul. Partyzantów 27
Tel. 341-30-02, 345-12-99

Nekrologi

przyjmowane są z dnia na dzień
do godz. 18*

* Na wydanie piątkowe przyjmowane są do czwartku do godz. 14.30.
Istnieje możliwość zamieszczenia nekrologu ze zdjęciem.

Na wszelkie pytania dotyczące nekrologów i kondolencji odpowie
Katarzyna Samulka - tel. 30 03 259, faks 30 03 228 od poniedziałku
do piątku w godz. 8-16, e-mail: k.samulka@prasabalt.gda.pl

w Biurach Ogłoszeń Prasy Bałtyckiej

Gdańsk, Targ Drzewny 9/11, tel. (058) 30 03 250, 217; faks 30 03 213, pon.-pt. 8-18, sob. 9-14
Sopot, ul. Kościuszki 61, tel./faks (058) 551 54 55, pon. - pt. 9-17
Gdynia, ul. Władysława IV 43, tel. (058) 660 65 15, 16; faks 660 65 17, pon.-pt. 8-18, sob. 9-14
Gdynia, ul. Świętojańska 141b, tel./faks (058) 622 74 79, pon.-pt. 9-17
Telefony pozostałych Biur Ogłoszeń w stopce redakcyjnej.

w zakładach pogrzebowych współpracujących z prasą Bałtycką

w Koncesjonowanych Biurach Ogłoszeń

373448B

Dziennik
Bałtycki

Redaktor wydania:
Mariusz Leśniewski

ISSN 0137/9062

REDAKCJA

80-894 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11 Fax 3003 303
Korespondencje: 80-958 Gdańsk skr. poczt. 419

Redaktor naczelny: Tomasz Anielski, 3003 300
Z-cy red. naczelnego: Maciej Wośko, 3003 305
Gdynia tel. 6606 500
Sekretarz redakcji: Tomasz Kubik, 3003 332

DZIAŁY

Łączności z Czytelnikami tel. 3003 340
e-mail: opinie@prasabalt.gda.pl
Gdańsk tel. 3003 333
Sopot tel. 550 42 38
Gdynia tel. 6606 500
ekonomia tel. 3003 362
sport tel. 3003 372

infolinia 0800 1500 39

kultura tel. 3003 358
dodatek tel. 3003 299
fotobedytorzy tel. 3003 322
promocja (patronaty) tel. 3003 179
Biuro Konkursów tel. 3012 761
(w godz. 10.00-16.00)

PRENUMERATA

z bezpłatną
dostawą
do domu - rano!
tel. 0 800 15 00 26
(darmowa infolinia)

REKLAMA I ODDZIAŁY REDAKCJI

Gdańsk, Targ Drzewny 9/11
tel. (058) 300 32 74, fax 300 32 66, tel. 300 32 16, fax 300 32 13
Gdynia, ul. Władysława IV 43 (redakcja)
tel. (058) 660 65 00, 660 65 01, tel./fax (058) 660 65 02
tel. (058) 660 65 20 do 33 (reklama)
Gdynia, ul. Władysława IV 43,
tel. 660 65 15, 660 65 16, 660 65 36 do 38, fax 660 65 17
Gdynia, ul. Świętojańska 141 B (biuro ogłoszeń)
tel./fax (058) 622 74 79
Sopot, ul. Kościuszki 61, tel./fax 551 54 55, tel. 550 42 38

Bytów tel. (059) 822 60 12
Chojnice tel. (052) 396 53 99
Czuchów tel. (059) 834 58 45
Kartuzy tel. (058) 681 18 92
Kościerzyna tel. (058) 686 76 61
Kwidzyn tel. (055) 262 40 41
Łębork tel. (059) 863 50 68
Malbork tel. (055) 270 23 14
Nowy Dw. Gd. tel. (055) 239 40 62

Pruszcz Gd. tel. (058) 683 29 44
Puck tel. (058) 673 25 01
Rumia tel. (058) 671 24 47
Słupsk tel. (059) 848 17 30
Stawno tel. (059) 810 51 34
Szum tel. (055) 239 40 83
Starogard Gd. tel. (058) 560 11 78
Tczew tel. (058) 530 41 01
Wejherowo tel. (058) 677 45 46

WYDAWCA

PPU Zielon

sp. z o.o. Oddział Prasa Bałtycka
80-894 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11
Prezes: Krzysztof Kuja

DRUK

Drukarnia POLSKAPRESSE sp. z o.o.
Oddział Prasa Bałtycka
ul. Politechniki 3, tel. 30 03 700, fax 30 03 703
Proj. graficzny - Krzysztof Ignatowicz, tel. 3003 128

HIT DNIA

TVP 1

TVP 2

TVP 3

TVN

POLSAT

TV 4



Sekcja 8.
POLSAT, godz. 20.45
Sensacyjny, Kanada/USA 2003
reż. John McTiernan
wyk. John Travolta, Connie Nielsen, Samuel L. Jackson, Timothy Daly, Giovanni Ribisi (125 min)
Panamska dżungla. W czasie ataku huraganu ginie niemal cała jednostka do zadań specjalnych, odbywająca rutynowe ćwiczenia polowe. Dwaj żołnierze, którym udało się uciec z życiem, są przekonani, że członkowie oddziału zostali zamordowani. Nie chcą jednak wyjawiać nazwiska mordercy. Śledztwo prowadzone jest przez kapitana żandarmerii wojskowej.



FILM
TVP 1
12.10 Beau Geste
- dramat wojenny, USA 1966
Francja, początek XX wieku. Na placu przed koszarami trwa apel rekrutów Legii Cudzoziemskiej. Sierżant-major Dagineau czyta zgromadzonym list, w którym ktoś grozi mu śmiercią. Podoficer sądzi, że autor stoi na placu. W kręgu podejrzanych na pierwszym miejscu znajduje się Amerykanin Beau Graves, którego porucznik de Ruse nazwał "Geste". Po zmuśnieniu do szkolenia żołnierze wyruszają do Egiptu.



TEATR
TVP 1
20.15 Małe piwo
- spektakl teatralny, Polska 2005

Dziennikarze dowiadują się o aferze, do której doszło w otoczeniu premiera Wielkiej Brytanii. Jeden z ministrów dopuścił do utraty kontroli nad eksperymentem ze zmodyfikowanym genetycznie chmielem. Z należącego do urzędnika browaru trafiły na rynek beczki zawierające niebezpieczne piwo. Amatorzy napoju skarżą się lekarzom, że zaczynają zmieniać się w kobiety.

PUBLICYSTYKA

TVP 3
18.30 Gdański dywanik
- publicystyka
Czy Platforma Obywatelska i Prawo i Sprawiedliwość stworzą lepszą koalicję niż AWS i Unia Wolności? Gośćmi Marka Ponikowskiego będą liderzy gdańsko-słupskich list PO i PiS: Marek Biernacki i Jarosław Sellin.



Plebania
godz. 18.25

6.00 Kawa czy herbata? 8.00 Wiadomości 8.15 Moda na sukces (2590) 8.40 Listonosz Pat III - serial animowany 9.00 Budzik - program dla dzieci 9.30 Wyspy piratów (24) 10.05 Nieustraszone (20) 10.50 Teleskopy 11.20 Rolnictwo na świecie - magazyn informacyjny dla rolników 11.35 Zielony biznes 11.45 Agrobiznes 12.00 Wiadomości 12.10 Beau Geste - dramat wojenny USA 1966, reż. William Wellman, wyk. Guy Stockwell, Doug McClure, Telly Savalas, Leslie Nielsen 13.55 Kolarstwo: Tour de Pologne 1. etap: Gdańsk - Elbląg 15.00 Wiadomości 15.10 Audycje komitetów wyborczych - program publicystyczny 16.05 Kolarstwo: Tour de Pologne 1. etap: Gdańsk - Elbląg 16.30 Moda na sukces (2590) 17.00 Telexpress 17.20 Pod lupą 17.30 Klan (969) 18.00 Jaka to melodia? - quiz muzyczny, prowadzenie Robert Janowski 18.25 Plebania (571) - serial obyczajowy, wyk. Marcin Krawczyk 19.00 Wieczorynka 19.30 Wiadomości 20.15 Teatr Telewizji: Małe piwo - Polska 2005, wyk. Jan Frycz, Krzysztof Globisz 21.50 Misja specjalna 22.35 Wiadomości 22.45 Prosto w oczy 22.55 XXX FFFF w Gdyni 23.15 Głośniejsze od bomb - dramat obyczajowy, Polska 2000, reż. Przemysław Wojcieszek 0.45 Kolarstwo: Kronika Tour de Pologne 0.55 Szlaban w górę 1.15 W poszukiwaniu Szekspira 1.50 Zakończenie programu



M jak miłość
godz. 20.10

6.00 Złotopolski (196) 6.25 10 minut tylko dla siebie 6.40 W kramie władcy smoków (4) 7.05 Od przedszkola do Opola: Zespół Voo Voo 7.35 Teletubisie 8.05 Czerdziestolatek (6) 9.00 Pytanie na śniadanie 9.30 Panorama 9.35 Pytanie na śniadanie 9.55 M jak miłość (169) - serial obyczajowy 10.40 Pytanie na śniadanie 11.15 Panorama 11.25 Pytanie na śniadanie 11.50 Magazyn Ligi Mistrzów 12.20 Kochaj mnie 12.40 Teleskopy 13.00 Panorama 13.10 Zapomniane królestwo - książkę Harry w Lesotho - film dokumentalny 14.00 Ojczyznopolszczyna: Niedobra moda 14.15 Chrystus dla każdego - reportaż 14.35 Audycje komitetów wyborczych 15.05 Doktor z alpejskiej wioski (48) - serial obyczajowy 16.00 Panorama 16.10 Na dobre i na złe (223) - serial obyczajowy, wyk. Małgorzata Foremniak 17.05 Co ci dolega? - film dokumentalny 18.00 Program lokalny 18.30 Panorama 19.00 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19.35 Młode reki 20.00 Panorama - fleś 20.10 M jak miłość (343) 21.00 Kulisy „M jak miłość” 21.05 Kochaj mnie 21.30 997 22.00 Panorama 22.20 Biznes 22.25 Sport-telegram 22.45 W imieniu obywatela 23.50 Kryminalne zagadki Las Vegas (15) - serial kryminalny 0.35 Samotni strzelcy (12) 1.20 Kwartet Bond w Royal Albert Hall 2.20 Zakończenie programu



Tajemnice twórców map
godz. 12.35

6.35 Kurier gosp., Kurier sportowy 6.40 Kamera Kuriera 6.45 Kurier 6.50 Kurier gosp., Kurier sportowy, Kamera Kuriera 7.00 Kurier 7.05 Kurier gosp., Kurier sportowy 7.10 Książki z górnej półki 7.15 Kurier, Kurier gosp., Kurier sportowy 7.30 Kurier 7.45 Panorama 8.00 Puls Ziemi 8.15 Gość „3” 8.30 Kurier 8.45 Gość dnia 9.00 Na drogach i bezdrożach Afryki 9.30 Kurier 9.45 Kurier gosp., Kurier sportowy 9.55 To jest temat 10.10 Teleskopy 10.30 Kurier 10.45 Teleplotki 11.15 Gość dnia 11.30 Kurier 11.45 Etniczne klimaty 12.30 Kurier 12.35 Tajemnice twórców map 13.30 Kurier 13.45 Pani Jola zmienia swoje życie 14.15 To jest temat 14.30 Kurier 14.45 To jest temat 15.00 Kolarstwo: Tour de Pologne 15.30 Kurier 15.35 Kolarstwo: Tour de Pologne 16.10 Rozmowa 16.30 Kurier 16.45 Panorama 17.00 4 & 2 17.30 Kurier 17.40 Kolarstwo: Kronika Tour de Pologne 17.50 Mag. słupski 18.00 Panorama 18.30 Gdański dywanik 18.50 Audycje komitetów wyborczych 20.00 Telekurier 20.30 Kurier 20.45 Młodzież kontra... czyli przed wyborami 21.30 Kurier gospodarczy 21.45 Panorama parlamentarna, pogoda - wiadomości 22.05 Tygodnik gospodarczy 22.15 To jest temat 22.30 Kurier 22.50 Kurier sportowy 23.05 Powrót dzieci Biesłanu 23.30 Aureliana (2) - dramat obyczajowy, Francja 2003 1.10 Zakończenie programu



Anioł stróż
godz. 21.30

6.00 Uwaga! - kulis sławy 6.20 Telesklep 7.05 Kobra - oddział specjalny (7) 7.55 Gorzka zemsta (107) 8.50 Wykręć numer - teleturniej, 10.10 Graj o raj - teleturniej 11.05 Usterka - dokument fabularyzowany Polska 2003 11.35 Na Wspólnej (510) - serial obyczajowy, wyk. Tomasz Schimscheiner 12.05 Rozmowy w toku - talk show, prowadzenie Ewa Drzygza 13.10 W-11 wydział śledczy (202) - dokument fabularyzowany Polska 2005 13.45 Kobra - oddział specjalny (8) - serial kryminalny, wyk. Mark Keller 14.45 Przystanek Alaska (97) - serial obyczajowy, wyk. Rob. Morrow 15.45 Gorzka zemsta (108) - teleturniej, wyk. Danna Garcia 16.45 Fakty 17.00 Uwaga! - magazyn, prowadzenie Marcin Leśkiewicz 17.15 Rozmowy w toku - talk show, prowadzenie Ewa Drzygza 18.25 W-11 wydział śledczy (203) - dokument fabularyzowany Polska 2005 19.00 Fakty 19.30 Sport 19.40 Pogoda 19.45 Uwaga! - magazyn 20.10 Najślabsze ogniwo 21.00 Na Wspólnej (511) 21.30 Anioł stróż (2) - serial komediowy 22.05 Szymon Majewski Show - program rozrywkowy 23.05 Detektyw Monk (12) - serial kryminalny, wyk. Tony Shalhoub, Bitty Schram 0.05 Fakty, ludzie, pieniądze 0.35 Wydanie drugie poprawione 1.05 Multikino 1.30 Uwaga! 1.50 Telesklep 2.10 Nic straconego



Zaginiony patrol
godz. 1.35

6.00 Piosenka na życzenie 6.55 TV market 7.10 Interwencja 7.30 SoundWave Backstage Pass - w kamerach MTV - reality show 8.00 Zbuntowany anioł (180) 9.00 Gra w ciemno 10.00 Aniołek - komedia USA 1999, reż. Bryan Michael Stoller, wyk. Yasmine Bleeth, Dean Cain, Casey Kasem, Emily Mae Young 11.50 Zbuntowany anioł (181) - teleturniej, wyk. Natalia Oreiro 12.50 Ja się zastrzelę (9) - serial komediowy, wyk. George Segal 13.20 13. posterunek (23) - serial komediowy 14.00 Pierwsza miłość (131) - serial obyczajowy, wyk. Aneta Zając 14.45 Reportaż 15.00 Tango z aniołem (2) - serial obyczajowy, wyk. Anna Dereszowska 15.45 Wydarzenia - wiadomości 16.10 Interwencja - cykl reportaży 16.30 Świat według Bundych (112) - serial komediowy, wyk. Ed O'Neill 17.00 JAG - Wojskowe Biuro Śledcze (22) - serial obyczajowy 18.00 Pierwsza miłość (132) - serial obyczajowy 18.45 Wydarzenia - wiadomości 19.20 Samo życie (572) 20.15 Interwencja Extra 20.45 Sekcja 8. - film sensacyjny, Kanada/USA 2003, wyk. John Travolta 21.30 Studio Lotto (w przerwie filmu) 22.50 V.I.P. (8) - serial sensacyjny 23.50 Biznes Wydarzenia 0.05 Bumerang 1.10 Playmate Video Calendar 2004 1.35 Zaginiony patrol - film sensacyjny, USA 1999 3.40 Aquaz Music Zone 5.00 Zakończenie programu



Cuba Feliz
godz. 22.40

5.45 VIP - wydarzenia i plotki 6.10 Kinomaniak 6.35 Strefa P 7.00 Muzyczne listy 8.00 TV market 8.15 Echo lasu 8.45 Jak pan może, panie doktorze? (70) - serial komediowy, wyk. Ted Danson 9.15 Psie serce (11) - serial obyczajowy, wyk. Maria Pakulnis 10.15 Przybysz (2) - serial fantastyczny, wyk. John Corbett 11.15 KOT - program rozrywkowy 12.15 TV market 12.30 Strefa P - magazyn muzyczny 13.00 Dekoratoria - dokument fabularyzowany Polska 2005, reż. Elżbieta Kuźniacka 13.30 Taxi - teleturniej 14.15 Muzyczne listy - magazyn, prowadzenie Paulina Sykut i Marta Leleniewska 15.15 Pokemon - serial dla dzieci 15.45 Pasadena (3) - serial obyczajowy, wyk. Dana Delany, Martin Donovan 16.45 Ja tylko pytam: Po co nam sex shop? - talk show, prowadzenie Odeta Moro-Figurska 17.45 Zwirowany świat Malcolma (52) - serial komediowy 18.15 Daję słowo - teleturniej, prowadzenie Paweł Orleński 19.00 MacGyver (99) - serial 20.00 Odłot - reality show 20.45 Anioł ciemności (54) 21.45 Informator Prawny 22.00 Wydarzenia - wiadomości 22.10 Formula 1: Grand Prix Belgii 22.40 Cuba Feliz - film muzyczny, Francja/Kuba 2000, reż. Karim Dridi, wyk. Miguel Del Morales, Pepin Vaillant, Mirta Gonzales, Anibal Avila 0.45 Muzyczne listy 1.35 Informator Prawny 1.55 Joker - talk show 2.40 KOT - program rozrywkowy 3.30 Zakończenie programu



Wszystkie programy na cały tydzień w piątkowym dodatku oraz w Internecie www.telemagazyn.pl

SPORT

TVP 1
13.55 Kolarstwo: Tour de Pologne 1. etap: Gdańsk - Elbląg 16.05 Kolarstwo: Tour de Pologne 1. etap: Gdańsk - Elbląg 0.35 Kolarstwo: Kronika Tour de Pologne
TVP 3 GDAŃSK
15.00 Kolarstwo: Tour de Pologne 17.40 Kolarstwo: Kronika Tour de Pologne
EUROSPORT
10.45 Kolarstwo: Vuelta a España 15. etap 12.00 Piłka nożna: Liga Mistrzów 13.30 Tennis: Turniej Wielkiego Szlemu U.S. Open Finał kobiet 18.30 Piłka nożna: Liga Mistrzów 20.30 Sporty walki: Fight Club KO Mania 21.30 Sporty walki: Fight Club Yokushinkai
POLSAT Sport
8.10 Piłka nożna: Borussia Dortmund - 1. FC Koeln Bundesliga 10.00 Piłka nożna: US Lecce - Ascoli Calcio Liga włoska 11.50 Piłka nożna: Celtic Glasgow - FC Aberdeen Liga szkocka 13.40 Piłka nożna: Feyenoord Rotterdam - NEC Nijmegen Liga holenderska 15.30 Piłka nożna: Bayer Leverkusen - Schalke 04 Bundesliga 17.50 Magazyn Bundesligi 19.30 Magazyn ligi holenderskiej 20.00 Piłka nożna: Tottenham Hotspur - FC Liverpool Liga angielska 21.50 Piłka nożna: FC Middlesbrough - Arsenal Londyn Liga ang. 23.40 Piłka nożna: Cagliari Calcio - Lazio Rzym Liga włoska 1.30 Piłka nożna: PSV Eindhoven - FC Utrecht Liga holenderska

FILMY OD A DO Z

▲ "Cuba Feliz" - film muzyczny, Francja/Kuba 2000, TV 4, godz. 22.40
Utrzymany w konwencji kina drogi paradokumentalny portret 76-letniego kubańskiego gitarzysty i śpiewaka Miguela Del Moralesa, zwanego El Gallo, czyli Kogut. Przemierzając Kubę, szuka inspiracji. Podgląda raperów, gwiazdy salsy i improwizujących jazzmanów. Jego marzeniem jest zarażenie ludzi muzyką, śpiewem, grą na instrumentach i tańcem. Gallo czuje muzykę wszędzie i potrafi sprawić, by ludzie bawili się tam, gdzie słychać tylko zgiełk kawalerii, monotony stukot kół pociągu czy warkot samochodów.
▲ "Król Artur" - film przyg., USA/Irlandia 2004, HBO, godz. 21.00
Twórcy filmu, opierając się na historycznych źródłach, przyjęli hipotezę, że pierwowzorem mitycznego króla Artura był żyjący w V wieku n.e. rzymski dowódca Lucius Artorius Castus. Artur i jego drużyna, doborowy oddział kawalerii znany jako Rycerze Okrągłego Stołu, przez długi czas wiernie służy Rzymianom, choć sami Rzymianami się nie czują. Kiedy wreszcie po latach służby mogą wrócić do domów, zwierzchnicy zlecają im ostatnie zadanie. Trzeba wyprowadzić rodzinę cesarskiego dostojnika z terenów zajętych przez wojska saskie.
▲ "Mała Odessa" - film sensacyjny, USA 1994, TVN 7, godz. 20.10
Płatny zabójca Joshua otrzymuje telefonicznie kolejne zlecenie. Tym

razem ma tropić ofiarę w Brooklynie, w tzw. Małej Odessie. Ale Joshua niechętnie wraca do tego miejsca, w którym się wychował i gdzie nadal żyją jego bliscy - rodzice i młodszy brat. Dawno uciekł z domu, mając na rękach krew rodaka, a ojciec wyrzekł się syna, który wstąpił na drogę przestępstwa.
▲ "Małolat u taty" - komedia, USA 2003, HBO, godz. 19.00
Charlie i Phil pracują w agencji reklamowej, ale po nieudanej kampanii promującej płatki śniadaniowe zostają wyrzuceni z pracy. Teraz ich żony utrzymują rodzinę, a oni muszą siedzieć w domu i zajmować się dziećmi. Ich męska ambicja cierpi, a nowe zadania wydają się ponad siły. W tej sytuacji wpadają na pomysł, by pogodzić domowe obowiązki z zarabianiem pieniędzy i otwierają eksperymentalne przedszkole.
▲ "Najeźdźcy z Marsa" - film fantastyczny, USA 1953, ALE KINO, godz. 20.00
David McLean ma 10 lat i mieszka w małym miasteczku na skraju bazy wojskowej. Jest synem uczzonego pracującego dla armii nad tajnym projektem. Ojciec zaszczepił w chłopca miłość do nauki i astronomii. Pewnej nocy David obserwuje, jak na Ziemię spada świetlisty obiekt. Chłopiec opowiada o zdarzeniu ojcu, który ma zbadać sprawę. Gdy uczone wraca do domu, zaczyna dziwnie się zachowywać. Wkrótce podobny los spotyka kolejnych mieszkańców miejscowości.

David z przerażeniem odkrywa, że dziwny obiekt, który spadł na Ziemię, to statek kosmiczny z Marsa.
▲ "Uwierz w miłość" - komedia, USA 2003, HBO, godz. 15.05
Halley jest przekonana, że miłość nie istnieje. Do takiego wniosku doprowadza ją obserwacja otaczającego świata, a przede wszystkim własnej rodziny. Jej rodzice są w trakcie rozwodu, ojciec już znalazł sobie nową kochankę, siostra związała się z zupełnie nieodpowiednim facetem. Dziewczyna widzi też, jak płytkie i bezsensowne są relacje jej rówieśników. Kiedy w życiu Halley pojawia się chłopak, nastolatka za wszelką cenę postanawia bronić się przed uczuciem.
▲ "Zaginiony patrol" - film sensacyjny, USA 1999, POLSAT, godz. 1.35
Bliski Wschód. Pomiędzy dwoma państwami dysponującymi bronią atomową panuje napięta atmosfera. Normalizację w regionie mają zapewnić oddziały sił pokojowych. Niestety, ich wysiłki torpeduje islamski fanatyk Jabbar. Jego bojownicy likwidują patrol amerykański. Dowództwo sił stabilizacyjnych wysłało kolejną grupę żołnierzy z zadaniem odszukania zaginionych. W roli głównej wystąpił brytyjski karateka Gary Daniels.

DLA DZIECI

TVP 1
8.40 Listonosz Pat III - serial animowany 9.00 Budzik - program dla dzieci 19.00 Wieczorynka: Smerfy - serial animowany



TVP 2
7.35 Teletubisie - serial animowany
TV 4
15.15 Pokemon - serial dla dzieci

R E K L A M A

Dziennik Bałtycki
z bezpłatną dostawą do domu rano
0 800 15 00 26

W każdy wtorek z książką



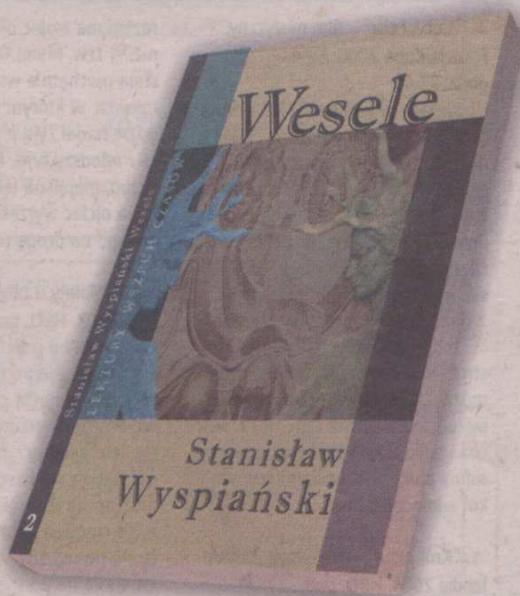
Nowa kolekcja

LEKTURY WSZECH CZASÓW



Czytelne?

Już jutro
WESELE
za jedyne
3,50 zł
+ cena „Dziennika”



W prenumeracie
cała kolekcja
15 książek taniej

~~52,50 zł~~

37,50 zł



1. Pan Tadeusz
2. Wesele
3. Zemsta
4. Romeo i Julia
5. W 80 dni dookoła świata
6. Skąpiec
7. Fraszki, pieśni, treny
8. Przypadki Robinsona Kruzo
9. Przygody Don Kichota
10. Ballady i romanse,
Konrad Wallenrod
11. Makbet
12. Świętoszek
13. Dzieje Tristana i Izoldy
14. Moralność pani Dulskiej
15. Opowieść wigilijna

Uwaga nowość!
Bezpłatna dostawa
do domu!

Prenumeratorzy „Dziennika Bałtyckiego” oraz wszyscy, którzy we wrześniu wykupią prenumeratę, mogą otrzymać całą kolekcję lektur (15 książek) w rewelacyjnej cenie **37,50 zł** (2,50 zł za każdą książkę) **z bezpłatną dostawą do domu.**

Książki zostaną dostarczone po dołączeniu ostatniej lektury do „Dziennika”. By zamówić kolekcję i prenumeratę możesz:

- zadzwonić pod bezpłatny numer telefonu 0 800 15 00 26
- wysłać pod nr 7037 SMS o treści **DB PR TAK**
Koszt SMS: 50 gr + VAT
- wysłać list pocztą elektroniczną z imieniem, nazwiskiem i numerem telefonu pod adres: prenumerata@prasabalt.gda.pl

Jesteśmy mecenasem
wydania kolekcji książek.

SKOK STEFCZYKA

pożyczka
od serca

www.skokstefczyka.pl infolinia: 0 801 600 100 (koszt połączenia lokalnego) lub (058) 782 93 00

BEZ PORĘCZycIELA
DO 20 000 PLN
W 24 GODZINY

3-36 miesięcy **9,6%**

Oprocentowanie rzeczywiste dla kwoty 10 000 PLN i okresu 36 miesięcy oraz prowizji stosowanej dla Członka ze stażem i dobrą historią kredytową wynosi 14,82%.

Trójmiasto

poniedziałek 12 września 2005 r.

Dziennik
Bałtycki

G D A Ń S K / S O P O T / G D Y N I A / R U M I A / P R U S Z C Z G D .

Zadzwoń
do reporteraDziś w godz. 10-17
dyżur pełni
Anna Kisicka
tel. 3003-324

Gdańsk. Kupcy z „zieleniaka” przy hali targowej się przenoszą OSTATNI DZIEŃ



Wiesław Wielopolny: Człowiek haruje na ten stragan, a i tak go potem z niego wywalą. Czy jest sprawiedliwość na świecie?

Fot. Agnieszka Kamińska

Tabliczka jest z blachy. Krystyna wsunęła ją za drewnianą belkę pod dachem straganu jakieś 10 lat temu. Ledwo ją widać. Na rdzewiejącej powierzchni znajduje się napis „Sowińska – warzywa”. Kobieta zamówiła ją u ślusarza przed tym, jak rozpoczęła sprzedawać na placu za kościołem św. Mikołaja. Każdy szanujący się kupiec ma przecież swój szyld. Gdy pierwszy raz przyjechała z ziemniakami, burakami, marchwią i kapustą na gdański stragan, z dumą umieściła napis nad głową, niczym talizman. Myślała, że nigdy go nie zdejmie. Zdjęła w sobotę.

My tu nie wrócimy

Plac przy kościele św. Mikołaja będzie remontowany. Wszystkie stragany zostaną zlikwidowane. W ich miejscu mają powstać nowe, estetyczne, pasujące do elewacji otwartej w ubiegłym tygodniu hali targowej. Krystyna, tak jak wszyscy inni kupcy, ostatni raz sprzedawała przy Mikołaju w sobotę. Teraz musi się przenieść do kramów przy Podwalu Staromiejskim. Tam handlowcy mają czekać na modernizację – nie wiadomo jak długo. Krystyna

jest zrozpaczona. I to nie wskutek sentymentu do miejsca, blaszanej tabliczki, czy kota, który codziennie ją odwiedza.

– Kupcom Dominikańskim, do których należy plac, płać 600 złotych czynszu za wynajem straganu. Po przenosinach będę musiała uiszczać ponad tysiąc! Człowieku kochany, z czego? – ciężko wdycha Krystyna Sowińska, właścicielka kilkuhektarowej działki na Oruni. – My tu już nie wrócimy. Nim rozpocznie się modernizacja wejścia archeolodzy, bo podobno pod ziemią są zabytki.

Kogo karmi stragan?

Piotr ostatni dzień sprzedaje dynie. Przenosi się na nowe stoisko w śróde. Ustawił pomarańczowe warzywo pośrodku straganu wśród rzędu marchwi. Taka dynia to rarytas. Piotr jednak się nie cieszy.

– Mam żonę i dziecko. Zatrudniam pracownika. Kupuję warzywa od ojca, który ma pole na Olszynie i od jego sąsiada. Od tego straganu zależy los wielu ludzi. Powtarzam im, że jakoś to będzie, ale nie wiem, czy sobie poradzimy. Dostaniemy stoiska o lepszym standardzie, ale zbyt

drogie – mówi Piotr Czyżewski wspierając rękę o „wizytówkę stoiska”.

„Lata” nie będzie

Maria zapala papierosa. Jest zdruzgotana. Przegląda kiść winogron. To jedyny towar, jaki pozostał na ladzie. Milczy. Jej syn bez słowa wymontowuje radio z półki ponad jej głową. Maria pamięta, jak jej się dobrze sprzedawało brzoskwinie i banany, przy przebojach „Lata z radiem”. Klienci zachwalali miłą atmosferę. Maria już nigdy nie włączy odbiornika.

– Wykończyli mnie! Z handlu w tym miejscu nie ma dużego zysku, bo stragan jest w drugim rzędzie. Ludzie zawsze kupowali więcej od tych z pierwszego. Zwyczajnie nie stać mnie na zapłacenie tak astronomicznego czynszu za nowe stoisko, dlatego likwiduję interes. W poniedziałek idę do pośrednika – tłumaczy Maria Gałązka, zaciągając się papierosem. Ma dwóch synów na studiach.

Niekończący się dzień

– Maselko to macie najlepsze w całym Gdańsku. Wszystko pani składa? Żeby

przenieść? Gdzie ja tam panią znajdę przy Podwalu – pyta Jadwiga Teodorczuk, emerytowana nauczycielka, która kupuje nabiał od lat ze stoiska Grażyny Witelusz.

– Już mnie pani nie znajdzie. Zamykamy się! Nie stać szefowej na opłaty. Znalazłam pracę w sklepie na Oruni. Ciężko mi będzie... Pamiętam jak na początku lat dziewięćdziesiątych ludzie z całego województwa przyjeżdżali na to targowisko – mówi Grażyna Witelusz, handlująca nabiałem koło Mikołaja od kilkudziesięciu lat. Sama wychowuje dwóch synów w wieku szkolnym.

Wiesław Wielopolny każdego dnia wstaje przed 5. Ładuje do furgonetki warzywa z własnej uprawy. Przyjeżdża na stragan około 6. Rozkłada warzywa na ladzie. Sprzedaje. Do domu wraca około 16. Przygotowuje towar na następny dzień. Idzie spać po północy. Wstaje przed 5. Ładuje...

– Ta praca jest jak jeden niekończący się dzień. Człowiek haruje na ten stragan, a i tak go potem z niego wywalą. Czy jest sprawiedliwość na świecie – pyta.

Agnieszka Kamińska

Gdynia. W czwartą rocznicę zamachu na WTC Inny Nowy Jork



Gdynianie zapalili znicze, by upamiętnić tragedię z 11 września 2001.

Fot. Tomasz Bolt

Kilkudziesięciu gdynian w asyście Kompanii Reprezentacyjnej Marynarki Wojennej zapaliło znicze przy tablicy upamiętniającej zamach terrorystyczny na WTC w Nowym Jorku. Z okazji rocznicy otwarto też wystawę zdjęć Nowego Jorku, autorstwa Jan Hausbrandta, polskiego fotografa mieszkającego w tym

mieście. Sam autor przebywa obecnie w Nowym Orleanie, fotografując inną tragedię amerykańskiego narodu.

Przy płycie WTC kwiaty złożyły władze samorządowe, politycy, przedstawiciele policji i straży pożarnej, szkoły amerykańskiej w Gdyni oraz amerykańskiego kina Silver Screen.

(mok)

Trąbki Wlk. Dożynki archidiecezji gdańskiej Wdzięczność za chleb



Podczas dożynek można było się przekonać, że rolnicy zaakceptowali następcę Jana Pawła II. Wierni z Pistoletowa na koronie żniwnej umieścili portret Benedykta XVI.

Fot. Arkadiusz Gancarz

Pół tysiąca rolników z całej archidiecezji gdańskiej zebrało się w sanktuarium pw. Wniebowzięcia Najświętszej Marii Panny w Trąbkach Wielkich, by podziękować Bogu za tegoroczne plony. Uroczystą mszę św. celebrował ks. arcybiskup Tadeusz Gocłowski, metropolita gdański.

– Najważniejszy jest człowiek. Politycy powinni za-

pewnić mu godne życie – arcybiskup w homilii przypomniał słowa Papieża Jana Pawła II. – Powinniśmy być wdzięczni za ciężką pracę rolników, która daje nam chleb powszedni.

Po nabożeństwie odbyła się procesja dziękczynna z koronami żniwnymi, przygotowanymi przez poszczególne sołectwa.

(ganark)

R E K L A M A

NUMER 1 W TRÓJMIĘŚCIE



Gdańsk

9686

BEZPŁATNE ZAMAWIANIE TAKSÓWEK

0 800 444 444

Z AUTOMATU BEZ KARTY

STB/004

Gdańsk Osowa. Pożegnanie lata Będzie olimpiada!



Uczestnicy Olimpijskiego Pożegnania lata nie szczędzili sił w kolejnych konkurencjach sportowych.

Fot. Adam Warżawa

Trzy metry i pięć centymetrów! – cieszył się Maciek Poszański, dwunastoletni piłkarz Olimpi Osowa, który skoczył w dal. – Zaraz wezmę udział w biegu ulicznym wokół szkoły. Mam dobrą kondycję, więc będzie nieźle!

Na Olimpijskie Pożegnanie Lata w gdańskiej Osowie, które odbywało się w sobotę i niedzielę Maciek przyszedł z rodzicami, młodszą siostrą oraz babcią i dziadkiem. Miłość do piłki nożnej zaszczepił mu tata Michał, który w niedzielę zagrał w składzie oldboyów Olimpi przeciwko politykom.

– Chcieliśmy zakończyć lato imprezą sportową i wciągnąć do tego całe rodziny –

opowiada Leszek Stępnia, prezes Klubu Sportowego Olimpia Osowa, współorganizatora imprezy. – Zorganizowaliśmy jak najwięcej różnych konkurencji, by każdy mógł znaleźć coś dla siebie.

Przez dwa dni, najpierw w sobotę przy Gimnazjum nr 33 w Osowie, później w niedzielę przy Szkole Podstawowej nr 81 odbywały się turnieje piłki nożnej, koszykówki, tenisa ziemnego, loterie fantowe, biegi, a nawet rzut podkową.

– W przyszłym roku marzy nam się Olimpiada Osowska – planuje Stępnia. – Chcemy przyciągnąć do sportu jak najwięcej mieszkańców Osowy.

(JG)

Gdańsk. Stypendia Fahrenheita Po prostu wybitni

Wybitnie utalentowani, każdy z nich zdał bardzo dobrze maturę i od października będzie studiować na zagranicznej uczelni. W piątek Paweł Adamowicz, prezydent Gdańska wręczył stypendia im. G.D. Fahrenheita młodym gdańszczanom. Stypendium wynosi 3 tys. złotych i będzie wypłacane co miesiąc przez rok. Pomoc otrzyma piętnaście osób: Magdalena Biskupska, Piotr Gawlicki, Aleksander Goświecki, Jan Jóźwik, Michał Kućwicz, Gabriela Małczyńska, Mikołaj Orchowski, Justyna Petke, Hanna Płotka, Jagoda Płotka, Anna Szulc, Alicja Szymańska, Natalia Szypielow, Marta Wojnowska, Anna Żółkiewicz.

(agka)

Rozmowa z Michałem Kunciewiczem, absolwentem III Liceum Ogólnokształcącego w Gdańsku, który rozpocznie studia w Cambridge University Homerton College w Wielkiej Brytanii

– To chyba wielka nobilitacja dostać się na Cambridge? Dlaczego wybrałeś tę uczelnię?

– Jestem bardzo szczęśliwy. Zdaję sobie jednak sprawę, że czeka mnie mnóstwo pracy. To przecież Cambridge. Zdałem maturę międzynarodową w „Topolówce”. O podjęciu nauki na tej uczelni myślałem od dawna. Przygotowałem się dzięki dobrym nauczycielom.

– To będą studia przyrodnicze? Chcesz być może lekarzem?

– Niewykluczone. Moim marzeniem jest jednak praca w laboratorium. Chciałbym się specjalizować w zagadnieniach związanych z genetyką. Odkąd pamiętam, interesowałem się biologią i chemią. Nie wyobrażam sobie innych studiów.

– Stypendium pokryje wszystkie koszty związane z nauką w Wielkiej Brytanii?

– Jest wielkim wsparciem, bo utrzymanie w Anglii jest niewyobrażalnie drogie, dlatego jestem wdzięczny, że zostałem uhonorowany.

Obawiam się jednak, że pomoc może nie wystarczyć. Studia przyrodnicze są związane z zakupem wielu specjalistycznych pomocy naukowych.



Fot. Grzegorz Mehring

Zamów zdjęcie Pamiątki

Pierwszoklasiści, zamówcie sobie pamiątkową fotografię! „Dziennik Bałtycki” stara się towarzyszyć swoim Czytelnikom w najważniejszych wydarzeniach. Chcemy być z Wami i utrzymywać momenty, które za kilka lat wywołają na twarzach uśmiech wzruszenia. Rozpoczął się nowy rok szkolny, co dla niektórych uczniów wiąże się z zupełnie nowymi doświadczeniami w nowej szkole. Zamówcie fotoreportera, a przyjedzie uwiecznić uroczystość pasowania waszej klasy albo tzw. chrztu, jaki organizuje się w szkołach średnich. Może być wesoło.

W ubiegłym roku udało nam się pokazać 130 klas. I Wam, i nam ta zabawa sprawiła wiele radości. Zdjęcia do gazety robimy bezpłatnie. Jedynym warunkiem jest deklaracja zakupu gazet przez wszystkich pokazanych na fotografii. Wydatek niewielki, a pamiątka na całe życie.

Zdjęcia będziemy publikować w „Dzienniku Bałtyckim” w poniedziałki, wtorki i środy. Zapraszamy na łamy. (Z)

P R O M O C J A



Zamów sobie zdjęcie

Pierwszoklasiści!

Zrobimy Wam zdjęcia na uroczystościach pasowania i chrztach szkolnych. Chcemy je opublikować w „Dzienniku”.

Wystarczy zadzwonić!

Zamówienia zbierają:
W Gdańsku - Tomasz Gut
pod nr. tel. 3003-609
lub 0502-499-108
W Gdyni, Sopocie i Rumi
- Piotr Tałanda
pod nr. tel. 3003-608
lub 0502-499-104

Propozycja skierowana do podstawówek, gimnazjów i szkół średnich.

R E K L A M A

NUMER 1 W TRÓJMIĘŚCIE

9686
Gdańsk

BEZPŁATNE ZAMAWIANIE
TAKSÓWEK

0 800 444 444

Z AUTOMATU BEZ KARTY

Św. Wojciech. Samochód w Raduni Pędem do wody



Nadmierna prędkość to zdaniem policji przyczyna wypadnięcia tego forda transita do Raduni w Świętym Wojciechu. Do wypadku doszło w sobotę ok. godz. 16.30. Pojazd należy do jednej z pruszczańskich piekarni. Kierowca, Sławomir C. z Pruszcza Gdańskiego, może mówić o dużym szczęściu, zwłaszcza, że musiał jechać naprawdę szybko, skoro samochód przeleciał przez 2-metrowy wał przeciwpowodziowy. Skończyło się niegroźnym rozcięciem głowy. Po założeniu szwów został zwolniony do domu. W akcji wyławiania auta udział wzięli pletwonurkowie Państwowej Straży Pożarnej w Gdańsku. Sprowadzono również specjalistyczny dźwig. Droga krajowa nr 1 była zablokowana przez 2,5 godziny.

Fot. Arkadiusz Gancarz

P R O M O C J A

wystawa

60 LAT Dziennika Pomorza 60 klisz

Wstęp wolny! Pon.-pt., w godz. 10-16.
Sala na parterze siedziby „Dziennika Bałtyckiego”, ul. Targ Drzewny 9/11

Gdańsk. Wyścigi łodzi Smoki na Motławie



Fot. Grzegorz Mehring

Wiosła z wściekłością uderzały o powierzchnię wody. Uderzenia w bębny zakłócały tylko krzyki sterników i plusk wody. Cel był tylko jeden: wygrać – tak wyglądały zmagania smoczych łodzi na Motławie.

Gotowi? Do startu. Start! – krzyknął speaker.

Spod mostu przy Zielonej Bramie wyłoniły się trzy smocze głowy. Każda z nich na dziobie długiej łódki. Wiosła z wściekłością uderzały o powierzchnię wody. Uderzenia w bębny zakłócały tylko krzyki sterników i plusk wody. 60 wiosłarzy, po 20 w każdej łodzi miało ten sam cel: wygrać.

W sobotę na Motławie odbyły się I Mistrzostwa Pol-

ski Polski Łodzi Smoczych oraz I Mistrzostwa Polskiej Szkół Średnich Polskiej Federacji Łodzi Smoczych. Do walki stanęło 460 uczestników w 21 drużynach w kategoriach open, mix oraz młodzieżowej na 200 m i 1000 m. W ciągu kilku godzin wiosłarskich zmagani pokonali razem ponad 85 tys. m. Skąd wzięli na to siły?

– Od wiosny do późnej jesieni ćwiczymy trzy razy w tygodniu na Nogacie. Zimą z kolei dbamy o kondycję na

sali gimnastycznej i w siłowni. W tym sporcie przygotowanie fizyczne jest bardzo ważne – wyjaśniał Leszek Gajc z drużyny Cukrowni Malbork.

Najlepsza na mistrzostwach okazała się drużyna Spójni Warszawa, która wygrała trzy konkurencje. Załoga „Wikinga” z Gdańska zdobyła po jednym srebrnym i brązowym medalem, a Klub Wodny Gdańskie Lwy wywalczył dwukrotnie brąz.

Jakub Gilewicz

Gdańsk Dolne Miasto. Są pieniądze na monitoring Wszyscy na „tak”

W budżecie Gdańska znalazły się pieniądze na monitoring Dolnego Miasta. Kamery zaczną działać prawdopodobnie na początku przyszłego roku.

Dobrą wiadomość przekazał w piątek na spotkaniu w sprawie bezpieczeństwa Olszynki, radny Marek Bumblis. Informacja była niespodzianką nie tylko dla mieszkańców, którzy od dwóch lat walczą o kamery w swojej dzielnicy, ale także dla wspierającego tę inicjatywę radnego Aleksandra Żubrysa, a nawet Jerzego Bóla z Wydziału Zarządzania Kryzysowego i Ochrony Ludności, który na spotkaniu reprezentował władze miasta.

Jeszcze w tym roku na monitoring Dolnego Miasta zostanie przeznaczonych 100, a może nawet 150 tys. zł. Taką decyzję podjął w czwartek prezydent Gdańska – powiedział radny Bumblis.

Potwierdził również, że są to pieniądze dodatkowe, które nie stanowią części kwoty 750 tys. zł, zagwarantowanej w budżecie na monitoring całego miasta.

Teraz mieszkańcy Dolnego Miasta czekają już tylko na spotkanie robocze z dyr. Wydziału Zarządzania Kryzysowego i Ochrony Ludności – Tadeuszem Bukontem. Spotkanie ma dotyczyć współfinansowania monitoringu przez mieszkańców i przed-



Marek Bumblis (po prawej) okazał się dobrym duchem piątkowego spotkania. To on przekazał mieszkańcom Dolnego Miasta fantastyczną wiadomość.

Fot. Grzegorz Mehring

siębiorców związanych z dzielnicą. Wciąż nie zapadła decyzja o terminie.

Co spowodowało tak nagłe decyzje prezydenta w sprawie monitoringu? Nie wiadomo. Możliwe, że przyczynił się do tego chuligański atak na panią konsul Niemiec...

Joanna Maszczyk, która wraz z mężem odważyła się powiedzieć „nie” przemocy w swojej dzielnicy, jeszcze przed debatą na Olszynie otworzyła, z przeprosinami w imieniu mieszkańców Dolnego Miasta.

Po piątkowym spotkaniu, mam nadzieję, że ten list stał się już nieaktualny – mówi pani Maszczyk.

Zareagowali bowiem wszyscy, za których Joanna Maszczyk przeprasza nie-

miecką konsul. Do radnych, którzy od dawna walczyli o kamery, dołączył prezydent miasta, a także policja.

– Do naszego komisariatu, obsługującego całe Śródmieście spływa najwięcej w Gdańsku zgłoszeń o przestępstwach. Aż 5,5 tys. – mówi podinsp. Dariusz Aleszewicz. – Monito-

ring bardzo by nam pomógł. A z ludźmi do jego obsługi nie będzie problemu. Zawsze kogoś znajdziemy – zapewnia.

Skoro wszyscy są na „tak”, to prawdopodobnie już w przyszłym roku kamery na Dolnym Mieście zaczną działać.

Magda Bukowska-Popek

Przepraszają

Fragment listu otwartego do Ute Minke-Koenig, konsul generalnej Niemiec od Joanny Maszczyk

„Przepraszam w imieniu nas – zwyczajnych mieszkańców, którzy tak jak Pani chcą czuć się bezpiecznie, a z poczucia osamotnienia i bezsilności pozwalają się zastraszać. Przepraszam za władze Gdańska – Pana Prezydenta Adamowicza i Radnych Miasta, iż pomimo licznych monitów i propozycji z naszej strony w tej zabytkowej, pięknej acz zaniedbanej dzielnicy nie uczynili niczego, aby sytuację poprawić. Przepraszam za opieszałość i ignorancję decydentów wobec licznych skarg. Przepraszam za zastraszanie się Policji statystykami w sytuacji, gdy o tym, co dzieje się w tej dzielnicy, wie każdy potencjalny mieszkaniec Trójmiasta.”

Konkurs. Kulinarne święto Paryż za pierogi

W niedzielę czwarta edycja „Dnia pieroga”. A my już dziś z Radiem Plus ogłaszamy kulinarny konkurs. Wszystkich, którzy znają prawidłową odpowiedź na podane poniżej pytania, prosimy, by zadzwonili dziś po godz. 9 do Radia Plus – tel. 345 55 55. W ten sposób, do piątku włącznie, wyłonimy dziesięciu uczestników dorocznego konkursu w jedzeniu pierogów na czas. Osoba, która w niedzielę zje najwięcej pierogów, pojedzie w nagrodę do Paryża.

Zapraszamy też do przysyłania pod adresem opinie@prasabalt.gda.pl przepisów na pierogi. Pięć najciekawszych nagrodzimy dwuosobowymi zaproszeniami do pierogarni „U Dzika”.

(MAR)

1. Które to Święto Pierogów?
 2. Ile kilogramów ważył nasz pieróg, który w ub.r. został wpisany do Księgi Rekordów Guinnessa?
- 25 kg? ■ 60 kg? ■ 46 kg?

Gdańsk. Dzień najpiękniejszej ulicy świata

Barwny dywan na Mariackiej

Mariacka w sobotę przypominała barwny dywan. Uliczką wędrowali mieszkańcy i turyści z kolorowymi balonami. A wszystko po to, by uczcić święto tej najpiękniejszej z ulic. Dzieci z Przedszkola nr 32 przyszyły w przebraniu ulubionych bohaterów bajek.

– Moja Natalka jest przebrana za wilczka, bo będzie recytować wierszyk o zwierzętach – mówi Joanna Kaczewska, mama dziewczynki.

Na przedprożu Filii nr 10 Wojewódzkiej i Miejskiej Biblioteki Publicznej w Gdańsku, która obchodziła swoje 50-lecie utworzone scenę. Siedząc wśród dzieci bajki swojego autorstwa czytał książkę infułat Stanisław Bogdanowicz z Bazyliki Mariackiej.

– Mariacka jest dla mnie niezmiernie ważna. Gdy przyjechałem z rodzicami do Gdańska z wileńszczyzny, odgruzowywałem tę ulicę i kościół, a teraz jestem w nim proboszczem. Życie



Dzieci w przebraniach bohaterów bajek i dorośli z kolorowymi balonami zawładnęli ulicą Mariacką w sobotę.

fot. Robert Kwiatek

mi się pięknie zapętlilo – mówi książka Bogdanowicz. Mieszkańcy zwiedzali Muzeum Archeologiczne, które było otwarte dla ka-

dego do wieczora. Słuchali też muzyki w wykonaniu Kapeli Mariackiej i zespołu Juventus.

(agka)

Sopot. Zmiany na Grunwaldzkiej W jedną stronę

Od 17 września na ul. Grunwaldzkiej, na odcinku od ul. 3 Maja do ul. Chopina zostanie wprowadzony jeden kierunek ruchu – w stronę Gdyni. Kierowcy dojeżdżający z Dolnego Sopotu do ul. 3 Maja będą zmuszeni korzy-

stać z ulic Sobieskiego i Kościuszki.

– Ograniczy to ruch tranzytowy – mówi Wojciech Ogint, zastępca dyrektora Zarządu Dróg i Zieleni. – Dzięki temu zmniejszy się emisja spalin i hałas w strefie uzdrowiskowej miasta. (joś)

Nasz plebiscyt. Docień najlepszy na osiedlu Ulubiony sklep

Czytelnicy „Dziennika” wybierają najlepszy, ich zdaniem, sklep osiedlowy! Weź udział w plebiscycie – mamy 34 nagrody dla Czytelników! Można wygrać talon na wycieczkę o wartości 4 tys. zł oraz 33 torby podróżne. Najlepszy sklep otrzyma zaś 10 tys. zł na wyposażenie. Kupony do głosowania należy przysłać lub dostarczyć

osobiście do naszego Biura Konkursów, Targ Drzewny 9/11, 80 – 894 Gdańsk z dopiskiem „Najlepszy sklep osiedlowy”. Głosy w plebiscycie oddawać można także przez Internet – na stronie: www.mojsklep.naszemiasto.pl. Plebiscyt trwa do 23 września. W jutrzejszym „Dzienniku” znajdziesz najświeższe wyniki głosowania.

Mój sklep na moim osiedlu

Nazwa i adres sklepu:

Uzasadnienie wyboru:

imię, nazwisko, adres, telefon

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych przez organizatora plebiscytu na cele z nim związane.

podpis

Mój sklep na moim osiedlu

mecenas

RABAT POMORZE SA

patron medialny

plus
radio
łódzkie
łódzkie

sponsor plebiscytu:

Dove

Intensywne nawilżanie. Piękna skóra

Więcej na stronie
www.mojsklep.naszemiasto.pl

535126A

R E K L A M A

Oszczędzaj z GPEC

Druga część 13 września w trójmiejskim wydaniu „Dziennika Bałtyckiego”

Dziennik Bałtycki

GPEC

Ciepłej, wygodniej, oszczędniej...



UWAGA!
Zbieraj kupony
wygraj nagrody!

Poradnik oszczędzania ciepła

5293760

UCHWAŁA NR XLI/1372/05
Rady Miasta Gdańska
z dnia 25 sierpnia 2005 roku

zmieniająca Uchwałę Nr XXIX/936/04 Rady Miasta Gdańska z dnia 28 października 2004 r. w sprawie ustalenia zasad taryfowych oraz cen za przejazdy środkami gminnego transportu zbiorowego.

Na podstawie art. 18 ust. 1, art. 40 ust. 1, art. 41 ust. 1 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity: Dz. U. z 2001 r. Nr 142, poz. 1591; zm.: Dz. U. z 2002 r. Nr 23, poz. 220, Nr 62, poz. 558, Nr 113, poz. 984, Nr 153, poz. 1271, nr 214, poz. 1806; z 2003 r. Nr 80, poz. 717, Nr 162, poz. 1568; z 2004 r. Nr 102, poz. 1055, Nr 116, poz. 1203), art. 34 ust. 2 ustawy z dnia 15 listopada 1984 r. - Prawo przewozowe (tekst jednolity: Dz. U. z 2000 r. Nr 50, poz. 601; zm.: Dz. U. z 2001 r. Nr 125, poz. 1371; Dz. U. z 2002 r. Nr 113, poz. 984, Nr 130, poz. 1112, Nr 149, poz. 1452, Nr 211, poz. 2049; z 2004 r. Nr 97, poz. 962, Nr 281, poz. 2780), art. 4 ust. 1 pkt 2 ustawy z dnia 20 grudnia 1996 r. o gospodarce komunalnej (Dz. U. z 1997 r. Nr 9, poz. 43, Nr 106, poz. 679 i Nr 121, poz. 770; z 1998 r. Nr 106, poz. 668; Dz. U. z 2002 r. Nr 113, poz. 984; z 2003 r. Nr 96, poz. 874, Nr 199, poz. 1937, nr 96, poz. 874); w związku z art. 8 ust. 1 ustawy z dnia 5 lipca 2001 r. o cenach (Dz. U. z 2001 r. Nr 97, poz. 1050; zm.: Dz. U. z 2002 r. Nr 144, poz. 1204; Dz. U. z 2003 r. Nr 137, poz. 1302; Dz. U. z 2004 r. Nr 96, poz. 959, Nr 210, poz. 2135)

Rada Miasta Gdańska uchwala, co następuje:
§ 1.

W uchwale Nr XXIX/936/04 Rady Miasta Gdańska z dnia 28 października 2004 roku w sprawie ustalenia zasad taryfowych oraz cen za przejazdy środkami gminnego transportu zbiorowego zmienionej uchwałami: Nr XXXIII/1013/04 z dnia 22 grudnia 2004 r., Nr XXXVI/1230/05 z dnia 28 kwietnia 2005 r. oraz Nr XXXVIII/1275/05 z dnia 19 maja 2005 r. wprowadza się następujące zmiany:

1) W § 8 ust. 1 „Do korzystania z bezpłatnych przejazdów środkami gminnego transportu zbiorowego uprawnieni są: ...” dopisuje się pkt 14 w brzmieniu:

„14) Każdego roku w dniu obchodów Europejskiego Dnia bez Samochodu - każdy pasażer, będący właścicielem lub współwłaścicielem samochodu osobowego - na podstawie ważnego dowodu rejestracyjnego pojazdu, którego jest właścicielem lub współwłaścicielem”.

§ 2.

Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta Gdańska.

§ 3.

1. Uchwała podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Pomorskiego oraz w prasie lokalnej.
2. Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia.

Przewodniczący
Rady Miasta Gdańska
Bogdan Oleszek

UCHWAŁA NR XLI/1371/05
Rady Miasta Gdańska
z dnia 25 sierpnia 2005 roku

zmieniająca Uchwałę Rady Miasta Gdańska Nr XVI/500/99 z dnia 25 listopada 1999 r. w sprawie przepisów porządkowych związanych z przewozem osób i bagażu ręcznego pojazdami gminnego transportu zbiorowego na terenie miasta Gdańska.

Na podstawie art. 18 ust. 2, pkt 8, art. 40 ust. 1 i art. 41 ust. 1, art. 42 ustawy z dnia 8 marca o samorządzie gminnym (tekst jednolity: Dz. U. z 2001 r. Nr 142, poz. 1591; zm.: Dz. U. z 2002 r. Nr 23, poz. 220, Nr 62, poz. 558, Nr 113, poz. 984, Nr 153, poz. 1271, nr 214, poz. 1806; z 2003 r. Nr 80, poz. 717, Nr 162, poz. 1568; z 2004 r. Nr 102, poz. 1055, Nr 116, poz. 1203), art. 34 ust. 2 ustawy z dnia 15 listopada 1984 r. - Prawo przewozowe (tekst jednolity: Dz. U. z 2000 r. Nr 50, poz. 601; zm.: Dz. U. z 2001 r. Nr 125, poz. 1371; Dz. U. z 2002 r. Nr 113, poz. 984, Nr 130, poz. 1112, Nr 149, poz. 1452, Nr 211, poz. 2049; z 2004 r. Nr 97, poz. 962, Nr 281, poz. 2780)

Rada Miasta Gdańska uchwala, co następuje:
§ 1.

W Uchwale Nr XVI/500/99 Rada Miasta Gdańska z dnia 25 listopada 1999 r. w sprawie przepisów porządkowych związanych z przewozem osób i bagażu ręcznego pojazdami gminnego transportu zbiorowego na terenie miasta Gdańska, zmienionej uchwałą Nr XXV/748/04 z dnia 24 czerwca 2004 r. wprowadza się następujące zmiany:

1. W załączniku do uchwały w pkt III „Przewóz bagażu ręcznego” pkt 13 otrzymuje następujące brzmienie:

„13) Przewóz roweru jest dozwolony w pojazdach niskopodłogowych, odpowiednio oznakowanych „piktogramem” i wskazanych w rozkładach jazdy literką „n” pod warunkiem, że nie zagraża on bezpieczeństwu ruchu oraz pasażerów”.

§ 2.

Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta Gdańska.

§ 3.

1. Uchwała podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Pomorskiego oraz w prasie lokalnej.
2. Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia.

Przewodniczący
Rady Miasta Gdańska
Bogdan Oleszek

Uchwała Nr XLI/1369/05
Rady Miasta Gdańska
z dnia 25 sierpnia 2005 roku
w sprawie nadania nowej nazwy ulicy.

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 13, ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity z 2001 r. Dz. U. 142, poz. 1591; zm.: z 2002 r. Dz. U. 23, poz. 220; Dz. U. 62, poz. 558; Dz. U. 113, poz. 984; Dz. U. 153, poz. 1271; Dz. U. 214, poz. 1806) zm.: z 2003 r. Dz. U. 80, poz. 717, Dz. U. 162, poz. 1568, zm.: z 2004 r. Dz. U. 102, poz. 1055, Dz. U. 116, poz. 1203) uchwala, co następuje:

§ 1.

W Gdańsku-Chelmie z dzielnicą Gdańsk-Południe ulicy położonej na południowy wschód od ulicy Świętokrzyskiej nadaje się nazwę **Beskidzka**.

§ 2.

Wykonanie Uchwały powierza się Prezydentowi Miasta Gdańska.

§ 3.

Uchwała podlega ogłoszeniu na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Gdańsku i w lokalnej prasie.

§ 4.

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Przewodniczący
Rady Miasta Gdańska
Bogdan Oleszek

Pruszcz Gd. Sopot**Pruszcz Gdański. Miłośnicy przestworzy****Piknik pod skrzydłami**

Uczestnicy X Ogólnopolskiego Pikniku Lotniczego podziwiali m.in. efektowny balet powietrzny w wykonaniu eskadry śmigłowców Mi-24D.

Fot. Robert Kwiatek



Jak nisko można przelecieć nad zaparkowaną ciężarówką udowodnił pilot śmigłowca Mi-8.

Fot. Robert Kwiatek



Najwięcej osób interesowało się czołgiem T 72... produkcji radzieckiej.

Fot. Robert Kwiatek



Organizatorzy nie mogli narzekać – na lotnisko 49 Pułku Śmigłowców Bojowych przyjechało w weekend ponad 5 tysięcy miłośników lotnictwa.

Fot. Robert Kwiatek

Sopot. Festyn po raz trzeci**Integracja na molu**

III Sopotki Festyn Integracyjny rozpoczęła kolorowa parada, która przeszła spod kościoła św. Jerzego do Skweru Kuracyjnego na molu. Pochód poprowadził Rodriguez, znany sopocki bębniarz.

Fot. Jolanta Świerczyńska

Kilka tysięcy osób bawiło się w sobotę na III Sopotkim Festynie Integracyjnym. Były konkursy z nagrodami, rozgrywki piłki nożnej, warsztaty ceramiczne, turniej paintballa, wystawa prac malarskich oraz przejażdżki dorożką i turniej boccio, czyli szwedzkiej gry polegającej na rzucaniu małą

piłeczką na odległość. Festyn uprzyjemniły występy zespołów Smugglers, Majestic, Uśmiech i Zayazd oraz Gdańskiej Formacji Szantowej. Nie zabrakło ciepłego posiłku i ciasta, które przygotowali uczniowie z Zespołu Szkół Specjalnych w Sopocie. – Osoby niepełnosprawne stanowią 10 procent miesz-

kańców Sopotu. Dzięki takim wydarzeniom pokazują, że są w centrum wydarzeń – powiedział Wojciech Fułek, wiceprezydent Sopotu.

Festyn zorganizowali: Stowarzyszenie na Drodze Ekspresji, MOPS, Urząd Miasta oraz Stow. Pomocy Osobom Niepełnosprawnym.

(joś)

Pruszcz Gd. Z policji
Tajemnice

Do dwóch niewyjaśnionych zgonów doszło w ten weekend w powiecie gdańskim. Na terenie ogródków działkowych przy ul. Raciborskiego w Pruszczu Gd., nocą z soboty na niedzielę znaleziono zwłoki 31-letniego Michała Ż. z Pruszcza.

– Na ciele mężczyzny nie było obrażeń wskazujących na udział osób trzecich. Przyczynę śmierci poznamy po przeprowadzeniu sekcji zwłok – mówi Jan Heś, rzecznik policji w Pruszczu.

W piątek, w Jeziorze Łapińskim, tuż przy pomoście jednego z ośrodków wczasowych, przypadkowy wędkarz zauważył unoszące się na wodzie ciało 47-letniego Tadeusza F.

– Mężczyzna mieszkał w jednym z domków letniskowych. Ostatni raz obsługa ośrodka widziała go w środę wieczorem – informuje Wiesław Żurowski, oficer dyżurny komendy policji w Pruszczu. – Biegły lekarz sądowy, jako przyczynę zgonu określił utonięcie. Prowadzimy postępowanie w tej sprawie. (ganark)

Gdynia. Miejska Stacja Pogotowia Ratunkowego Kredyt na długi

Jeszcze w tym roku rozpocznie się re-strukturyzacja Miejskiej Stacji Pogotowia Ratunkowego w Gdyni. Placówka uzyska kredyt - 680 tys. zł, gwarantowany przez Skarb Państwa. Wystarczy to na spłacenie zobowiązań wobec pracowników i Zakładu Ubezpieczeń Społecznych. Zgodę na restrukturyzację pogotowia wyraził wojewoda pomorski, projekt pozytywnie zaopiniowali też radni Gdyni.

- Kredyt zaciągnięty zostanie na okres 10 lat, co oznacza, że rocznie trzeba będzie spłacać około 68 tys. zł - mówi Ewa Łowkiel, wiceprezydent Gdyni. - Oprocentowanie kredytu wynosi ok. 3 procent rocznie. Istnieje

też możliwość umorzenia odsetek, a po spłacie połowy pożyczki można ubiegać się o umorzenie reszty kwoty.

Pogotowie popadło w długi w efekcie niekorzystnego kontraktu z Narodowym Funduszem Zdrowia przed dwoma laty oraz przez zapisy ustawy 203, która wymuszała płaćcie dodatkowych pieniędzy pracownikom. Tegoroczny kontrakt z NFZ jest relatywnie korzystny, pogotowie podpisało też umowy z pracownikami, którym należały się dodatkowe pieniądze.

- Na pewno dzięki tej pożyczce będzie nam się pracowało spokojniej - dodał Marian Kentner, dyrektor Miejskiej Stacji Pogotowia Ratunkowego w Gdyni (sz)



Miejska Stacja Pogotowia Ratunkowego w Gdyni wychodzi na prostą.

Fot. Tomasz Bolt

Gdynia. Jubileusz „Plastyka” 60 lat minęło



Z okazji jubileuszu w galerii Debiut przygotowano wystawę zdjęć.

Fot. Tomasz Bolt

Ogromny tort przypominający bardziej dzieło malarza niż kucharza nikogo nie dziwił, w końcu był prezentem urodzinowym dla jednej z najstarszych szkół plastycznych w Polsce. W weekend jubileusz 60-lecia obchodziło orłowskie Liceum Plastyczne. Obchody rozpoczęły się w piątek mszą świętą odprawioną przez księży - plasty-

ków absolwentów gdyńskiego liceum. Była też część oficjalna w Teatrze Miejskim. Honory gospodarza pełnił Marek Lis, dyrektor szkoły. - Skończyłem orłowskie liceum plastyczne w 1968 roku i wybrałem się na studia matematyczne - opowiada dyrektor. - Ale, jak widać, nie dane mi było zostać się ze sztuką.

(aga)

R E K L A M A



ZPORR
Zintegrowany Program Operacyjny Rozwoju Regionalnego

Prezydent Miasta Gdańska

informuje, że wnioski o przyznanie stypendium studenckiego w ramach

Zintegrowanego Programu Operacyjnego Rozwoju Regionalnego „Wyrównywanie szans edukacyjnych poprzez programy stypendialne”, współfinansowany z Europejskiego Funduszu Społecznego i budżetu państwa należy składać w terminie od 15 września 2005 r. do 30 września 2005 r.

O stypendium mogą ubiegać się studenci spełniający wymagania zawarte w Regulaminie przyznawania i przekazywania stypendiów na wyrównywanie szans edukacyjnych w roku akademickim 2005/2006 w ramach projektu „Stypendia dla studentów zameldowanych w Gdańsku”, przyjętym do realizacji Uchwałą Nr XLII/1483/05 Rady Miasta Gdańska z dnia 25 sierpnia 2005 r.

Wnioski o przyznanie stypendium studenckiego wraz z obowiązkowymi załącznikami należy składać w Urzędzie Miejskim w Gdańsku, w Wydziale Edukacji i Sportu, ul. 3 Maja 9, pokój 304.

Pełna treść Regulaminu, wniosek o przyznanie stypendium oraz oświadczenie o dochodach rodziny uzyskanych w roku są dostępne na stronie internetowej www.gdansk.pl oraz w Urzędzie Miejskim w Gdańsku, w Wydziale Edukacji i Sportu, ul. 3 Maja 9.

Wszelkie niezbędne informacje można uzyskać od numerami telefonów: 323-67-21, 323-67-27.

543338A

Zarząd Dróg i Zieleni w Gdańsku
ul. Partyzantów 36, 80-254 Gdańsk
tel. 341-20-41, fax 341-67-58

ogłasza przetarg nieograniczony w trybie ustawy o zamówieniach publicznych na:

Sygn. akt 95/B/UE/2005 „Budowa sygnalizacji świetlnej na skrzyżowaniu ul. Sobieskiego z ul. Jarową i z ul. Wileńską w Gdańsku”.

CPV 45.23.32.94-6

W postępowaniu mogą uczestniczyć wykonawcy, którzy:

- udokumentują posiadanie doświadczenia przy wykonywaniu robót jak w przedmiocie zamówienia,
- wskażą osobę przewidzianą do realizacji zamówienia, posiadającą stosowne uprawnienia budowlane oraz członkostwo w Okręgowej Izbie Inżynierów Budownictwa,
- oświadczą, iż nie podlegają wykluczeniu z postępowania na podstawie art. 24 ust. 1 i 2 Prawa Zamówień Publicznych oraz spełniają warunki art. 22 ust. 1 PZP.

Uszczegółowienie warunków progowych i sposób ich udokumentowania podano w SIWZ, na stronie internetowej oraz na tablicy ogłoszeń w siedzibie Zamawiającego. Specyfikację Istotnych Warunków Zamówienia w cenie 35 zł można odebrać w siedzibie Zamawiającego, w kancelarii, bud. „A”, pok. nr 2, w godz. 7.00-9.00 i 12.00-14.00. Termin realizacji zamówienia: 7 tygodni od daty podpisania umowy.

Oferty składać w sekretariacie ZDIz (bud. B, pok. nr 25) w terminie do 23.09.2005 r., godz. 8.00. Przy ocenie Zamawiający będzie się kierował kryterium: cena ofertowa - 100%. Warunkiem udziału w przetargu jest wniesienie wadium w wysokości 3000 zł. Pracownikiem uprawnionym do kontaktów z wykonawcami i składania wyjaśnień na piśmie jest: Bernard Kędziński, w godz. 8.00-14.00, tel. 058 52-44-534.

543373A

Dom + nieruchomości + wnętrza

zamów reklamę we wtorek
w Dzienniku, (058) 30 03 200

URZĄD MIEJSKI W GDAŃSKU WYDZIAŁ URBANISTYKI, ARCHITEKTURY I OCHRONY ZABYTKÓW

OBWIESZCZENIE

Stosownie do art. 49 Kodeksu postępowania administracyjnego, w związku z art. 53 ust. 1 ustawy z dnia 27.03.2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. Nr 80, poz. 717 z dnia 10.05.2003 r.) Wydział Urbanistyki, Architektury i Ochrony Zabytków Urzędu Miejskiego w Gdańsku zawiadamia, że:

- Decyzją Prezydenta Miasta Gdańska Nr WUAiOZ-I-7331/701/2005/4-IRP z dnia 3.08.2005 r. ustalono lokalizację celu publicznego

rozbudowy oczyszczalni ścieków Gdańsk-Wschód, Etap II b.

Opis zadania:
- zagospodarowanie osadów ściekowych,
- przystosowanie obiektów oczyszczalni do zaostrzonych wymogów usuwania azotu i zwiększenia produkcji biogazu.

W związku z powyższym informuje się właścicieli, zarządców bądź użytkowników wieczystych terenu objętego inwestycją, a także terenów przyległych, że mogą zapoznać się z treścią w.wym. decyzji w Wydziale Urbanistyki, Architektury i Ochrony Zabytków, w pokoju 453 (tel. 3236453) w poniedziałki, wtorki, środy i piątki od godz. 8.00 do 16.00.

543344A

URZĄD MIEJSKI W GDAŃSKU WYDZIAŁ URBANISTYKI, ARCHITEKTURY I OCHRONY ZABYTKÓW

OBWIESZCZENIE

Stosownie do art. 49 i 61 § 4 Kodeksu postępowania administracyjnego, w związku z art. 53 ustawy z dnia 27.03.2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. Nr 80 z dnia 10.05.2003 r., poz. 717) Wydział Urbanistyki, Architektury i Ochrony Zabytków Urzędu Miejskiego w Gdańsku zawiadamia, że na wniosek Pomorskiej Spółki Gazownictwa Sp. z o.o. Oddziału Pomorskiego w Gdańsku wszczęto postępowanie administracyjne w sprawie ustalenia lokalizacji inwestycji celu publicznego dla inwestycji polegającej na budowie sieci i przyłącza gazu średniego ciśnienia dla budynku mieszkalnego na dz. 83/10 przy ul. Cmentarnej w Gdańsku przez dz. nr 83/11 i 87/2.

W związku z powyższym informuje się właścicieli, zarządców bądź użytkowników wieczystych terenu objętego inwestycją, a także terenów przyległych, że mogą składać do Wydziału Urbanistyki, Architektury i Ochrony Zabytków wnioski, uwagi bądź zastrzeżenia dot. w.wym. inwestycji w terminie 7 dni od dnia ukazania się niniejszego obwieszczenia. Informacje dotyczące inwestycji można uzyskać w pokoju 457 (tel. 3236457) w poniedziałki, wtorki, środy i piątki od godz. 8.00 do 15.00.

543352A

Gdynia. Uniwersytet Trzeciego Wieku Zapisy na studia

Centrum Aktywności Seniora rozpoczyna zapisy na Gdynski Uniwersytet Trzeciego Wieku.

- W tym roku zwiększamy liczbę zajęć fakultatywnych z zakresu sztuki, teatru, literatury, muzyki, psychologii, prawa i plastyki - mówi Aleksandra Oksiuta - Borowska, dyrektor Centrum Aktywności Seniora. Warunkiem koniecznym przy zapisach dla kontynuujących studia jest okazanie indeksu z uregulowanymi wpisami, dowodu tożsamości, doko-

nanie na miejscu opłaty semestralnej (20 zł) i wypełnienie ankiety w celu wybrania trzech kierunków studiów. Senioremi uprawionym do studiów na GUTW jest osoba, która ukończyła 60 lat (kobieta) i 65 lat (mężczyzna). Zapisy odbędą się w siedzibie Centrum Aktywności Seniora przy ul. 3 Maja 27-31. Od 12-16 września br. od 9.00 - 16.00 dla kontynuujących studia, od 19-23 września br. od 9.00 - 16.00 dla chętnych na GUTW.

(ilo)

Gdynia. Kampania „Czyste plaże” Trzysta ton puszek

Sześć tysięcy dzieci wzięło udział w tegorocznej kampanii „Czyste plaże” organizowanej przez Fundację Recal. Dzieci zebrały około 330 ton puszek i wzięły udział w 134 warsztatach.

- Akcja trwała przez całe wakacje, a odbywała się na terenie 11 gmin nadmorskich i trzech parków narodowych - informuje Artur Łobocki, koordynator akcji. - Naszym zadaniem było pod-

noszenie świadomości w zakresie ochrony środowiska przez promocję selektywnej zbiórki surowców wtórnych na bazie odzysku i ponownego wykorzystania puszek aluminiowych.

W kampanii brały udział grupy kolonijne i półkolonijne. Po warsztatach, dzieci zbierały puszki po napojach i oddawały do skupu. Za złom puszkowy otrzymywały nagrody.

(mok)

Rumia. Dla potrzebujących Dary od Unii

Od dzisiaj najbiedniejszym mieszkańcom Rumi rozdawane będą makaron (706 kg) i mąka (1590 kg) pochodzące z unijnego programu Pomocy Żywnościowej. Po pomoc można zgła-

ścić się do: Domu Kultury SM „Janowo” - w pon. (12.09) w godz. 10 - 12; wt. (13.09) w godz. 14 - 16 oraz Miejskiego Domu Kultury - pon. (12.09) w godz. 15 - 18; pt. (16.09) w godz. 11 - 14.

(mok)

Dworzec PKP. Wiekowa nazwa stacji

Widoczna tylko w dzień



Nazwa głównego gdyniejskiego dworca kolejowego widoczna jest tylko w dzień. Ogromny napis „Gdynia Główna Osobowa” jeszcze kilka lat temu, oznajmiający wielkimi literami mieszkańcom miasta i turystom, że właśnie tu znajduje się dworzec, gasł literka po literce, aż w końcu został wyłączony całkowicie. Ale jak zapewnia Włodzimierz Wasilewski, zarządca Rejonu Dworców Kolejowych PKP w Gdańsku - nie na zawsze.

Ten napis trzeba nie tylko oświetlić, ale też odnowić, bo jest już dość wie-

Agata Grzegorzczak



Napis nad gdyniejskim dworcem kolejowym coraz mniej podoba się mieszkańcom miasta, ale mewy wydają się być zupełnie zadowolone z jego wyglądu.

Fot. Tomasz Bolt

Zadzwoń

Piszcie, dzwońcie, przysyłajcie e-maile. Na sygnały naszych Czytelników w sprawie gdyniejskiego dworca czeka nasza reporterka Agata Grzegorzczak.



■ nr tel. 660-65-14
■ e-mail: kurier.gdynski@prasa-balt.gda.pl
■ adres: Redakcja „Dziennika Bałtyckiego” 81-395 Gdynia, ul. Władysława IV 43.

Pod tym adresem czekamy też na kupony. Więcej czytaj w Internecie: http://gdynia.naszemiasto.pl/gdynski_dworzec/

R E K L A M A



OGŁOSZENIE

Na podstawie art. 35 ust. 1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (tekst jednolity z 2004 r. Dz. U. Nr 261, poz. 2603 z późniejszymi zmianami)

Prezydent Miasta Gdańska informuje, iż w siedzibie Urzędu Miejskiego w Gdańsku, ul. Nowe Ogrody 8/12 na czas 21 dni wywieszony został wykaz nieruchomości objętych niżej wymienionymi zarządzeniami, wydanymi przez Prezydenta Miasta Gdańska w dniu 30 sierpnia 2005 r.

**ZARZĄDZENIE Nr 1042/05
PREZYDENTA MIASTA GDAŃSKA**

w sprawie podania do publicznej wiadomości wykazu obejmującego lokale użytkowe - garaże, stanowiące własność Gminy Miasta Gdańska, przeznaczone do sprzedaży wraz z przynależnym gruntem w drodze bezprzetargowej na rzecz najemców tych garaży.

**ZARZĄDZENIE Nr 1043/05
PREZYDENTA MIASTA GDAŃSKA**

w sprawie ustalenia i podania do publicznej wiadomości wykazu nieruchomości gruntowej, zabudowanej budynkiem mieszkalnym, stanowiącym własność Gminy Miasta Gdańska, przeznaczonej do sprzedaży w drodze bezprzetargowej na rzecz jej użytkowników wieczystych.

**ZARZĄDZENIE Nr 1044/05
PREZYDENTA MIASTA GDAŃSKA**

w sprawie podania do publicznej wiadomości wykazu nieruchomości gruntowych, stanowiących własność Gminy Miasta Gdańska, położonych w Gdańsku - przeznaczonych do wydzierżawienia na czas oznaczony na cele związane z gospodarką rolną w trybie bezprzetargowym.

**ZARZĄDZENIE Nr 1045/05
PREZYDENTA MIASTA GDAŃSKA**

w sprawie podania do publicznej wiadomości wykazu części nieruchomości, stanowiącej własność Gminy Miasta Gdańska, obejmującej działki nr: 120/13 i 120/14, położone w Gdańsku przy ul. Elżbietańskiej 9/10, przeznaczone do sprzedaży jako niezbędne do poprawienia warunków zagospodarowania nieruchomości przyległej, położonej przy ul. Elżbietańskiej 9/10, obejmującej działkę nr 123.

**ZARZĄDZENIE Nr 1046/05
PREZYDENTA MIASTA GDAŃSKA**

w sprawie podania do publicznej wiadomości wykazu nieruchomości gruntowych, stanowiących własność Gminy Miasta Gdańska, przeznaczonych do sprzedaży jej wieczystym użytkownikom.

**ZARZĄDZENIE Nr 1047/05
PREZYDENTA MIASTA GDAŃSKA**

w sprawie ustalenia i podania do publicznej wiadomości wykazu nieruchomości gruntowych, zabudowanych budynkami mieszkalnymi, stanowiących własność Gminy Miasta Gdańska, przeznaczonych do sprzedaży w drodze bezprzetargowej na rzecz ich użytkowników wieczystych.

**ZARZĄDZENIE Nr 1048/05
PREZYDENTA MIASTA GDAŃSKA**

w sprawie ustalenia i podania do publicznej wiadomości wykazu nieruchomości gruntowych, zabudowanych budynkami mieszkalnymi, stanowiących własność Gminy Miasta Gdańska, przeznaczonych do sprzedaży w drodze bezprzetargowej na rzecz ich użytkowników wieczystych.

**ZARZĄDZENIE Nr 1049/05
PREZYDENTA MIASTA GDAŃSKA**

w sprawie ustalenia i podania do publicznej wiadomości wykazu nieruchomości gruntowych, zabudowanych budynkami mieszkalnymi, stanowiących własność Gminy Miasta Gdańska, przeznaczonych do sprzedaży w drodze bezprzetargowej na rzecz ich użytkowników wieczystych.

**ZARZĄDZENIE Nr 1050/05
PREZYDENTA MIASTA GDAŃSKA**

w sprawie podania do publicznej wiadomości wykazu nieruchomości, stanowiących własność Gminy Miasta Gdańska, położonych w Gdańsku-Brzeźnie przy ul. Reja 24 A-F, przeznaczonych do sprzedaży jej współużytkownikom wieczystym w drodze bezprzetargowej.

**ZARZĄDZENIE Nr 1051/05
PREZYDENTA MIASTA GDAŃSKA**

w sprawie podania do publicznej wiadomości wykazu nieruchomości, stanowiących własność Gminy Miasta Gdańska, położonych w Gdańsku-Brzeźnie przy ul. Walecznych 10, przeznaczonych do sprzedaży jej współużytkownikom wieczystym w drodze bezprzetargowej.

**ZARZĄDZENIE Nr 1052/05
PREZYDENTA MIASTA GDAŃSKA**

w sprawie podania do publicznej wiadomości wykazu lokali użytkowych, stanowiących własność Gminy Miasta Gdańska, przeznaczonych do sprzedaży wraz z oddaniem w użytkowanie wieczyste gruntu w drodze bezprzetargowej na rzecz najemców tych lokali.

543332A

Auto +moto
+gratka

zamów reklamę
w **środe**
w **Dzienniku**

Praca +szkoła
+szkolenia

zamów reklamę w **poniedziałek**
w **Dzienniku**, (058) 30 03 200

Zarząd Dróg i Zieleni w Gdańsku

ul. Partyzantów 36, 80-254 Gdańsk
Tel. 341-20-41, fax 341-67-58
<http://www.zdiz.gda.pl>

ogłasza przetarg nieograniczony na realizację zamówienia:

Sygn. akt 86/B/UI/2005 „Budowa Systemu Informacji Miejskiej w Gdańsku - etap I”.
CPV 31.52.3

1. Wymagany termin realizacji zamówienia: 42 tygodnie od daty podpisania umowy.
2. W przetargu mogą uczestniczyć wykonawcy, którzy oświadczą w ofercie, że nie podlegają wykluczeniu z postępowania na podstawie art. 24 ust. 1, 2 oraz spełniają warunki art. 22 ust. 1 ustawy Pzp, posiadają doświadczenie w wykonywaniu konstrukcji lub wyposażenia obiektów budowlanych lub tzw. mebli miejskich, udokumentują dysponowanie środkami finansowymi umożliwiającymi realizację przedmiotu zamówienia.
3. Kryterium oceny ofert: cena ofertowa - 100%.
4. Specyfikację Istotnych Warunków Zamówienia w cenie 50,00 zł można odebrać w siedzibie zamawiającego, budynek „A”, pokój nr 2, w godz. 7.00-9.00 i 12.00-14.00.
5. Oferty należy składać w sekretariacie ZDiZ (budynek „B”, pok. nr 25) w terminie do dnia 26.10.2005 r., godz. 8.00.
6. Pracownikiem uprawnionym do kontaktów z oferentami i składania wyjaśnień na piśmie jest Katarzyna Kościukiewicz, bud. „C”, pok. nr 14, tel. 524-45-37, w godz. od 7.00 do 15.00.
7. Ogłoszenie przesłano do UZP w dniu 2.09.2005 r.

543436A

Zarząd Dróg i Zieleni w Gdańsku
ul. Partyzantów 36, 80-254 Gdańsk

Tel. 341-20-41, fax 341-67-58
<http://www.zdiz.gda.pl>

ogłasza przetarg nieograniczony w trybie ustawy Prawo zamówień publicznych na:

SYGN. AKT: 47/B/NI/2005

**„REWITALIZACJA ULIC GŁÓWNEGO MIASTA GDAŃSKA - PRZEBUDOWA
ULICY PIWNEJ I ULICY CHŁEBNICKIEJ CPV 45.23.00.00-8 45.45.30.00-7**

1. W postępowaniu mogą uczestniczyć wykonawcy, którzy posiadają doświadczenie w realizacji zadań związanych z budownictwem drogowym (w tym budowa, przebudowa, remonty kapitalne) i robót budowlano-murarskich, dysponują osobami zdolnymi do wykonania zamówienia, posiadają ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności gospodarczej zgodnej z przedmiotem niniejszego zamówienia, oświadczają, że nie podlegają wykluczeniu z postępowania na podstawie art. 24 ust. 1 i 2 oraz spełniają warunki art. 22 ust. 1 ustawy Pzp.
- Uszczegółowienie warunków uczestnictwa i sposób ich udokumentowania przedstawiono w SIWZ, na tablicy ogłoszeń i stronie internetowej ZDiZ.
1. Specyfikację istotnych warunków zamówienia w cenie 200,00 zł można odebrać w siedzibie zamawiającego - budynek A, pokój nr 2, w godzinach 7.00-9.00 i 12.00-14.00.
3. Termin realizacji zamówienia: 30.06.2006 r. oraz roczna pielęgnacja zieleni.
4. Kryteria wyboru ofert i ich znaczenie: Cena ofertowa - 100%
5. Oferty składać w sekretariacie ZDiZ w terminie do dnia 24.10.2005 r. do godz. 8.00.
6. Otwarcie ofert nastąpi w dniu 24.10.2005 r. o godz. 9.00 w siedzibie Zarządu Dróg i Zieleni w Gdańsku, ul. Partyzantów 36, pok. nr 3.
7. Pracownikami uprawnionymi do kontaktów z wykonawcami i składania wyjaśnień na piśmie są: Andrzej Lemański, tel. 52 44 611 i Krystyna Siuzdak, tel. 52 44 614, w godzinach 7.00-15.00.

543317A

30 Festiwal Polskich Filmów Fabularnych

APETYT NA LWA

Jeszcze nie przebrzmiały ryki weneckich lwów, a już do artystycznych występów przymierzają się lwy gdyńskie. Panie, panowie, Festiwal Polskich Filmów Fabularnych czas zacząć. Te słowa usłyszymy już dzisiaj wieczorem, w Teatrze Muzycznym, który - jak zwykle - zamieni się w centrum festiwalowe. Pojawi się czerwony dywan, po którym przejdą gwiazdy. Tym razem naprawdę wyjątkowe. Bo też okazja jest wyjątkowa - jubileusz.

30 lat minęło

Gdyński festiwal obchodzi bowiem w tym roku 30 lat. Z tego powodu przyjadą między innymi zwycięzcy poprzednich festiwali. Ale nie tylko. Swój przyjazd zapowiedział także gość ze świata - reżyser Volker Schlöndorff, nagrodzony Oscarem za film „Błaszany bębenek”.

Najważniejsze jest jednak oczywiście polskie kino. Jedni straszą, że zanika mu puls, inni zaś przekonują, że ten „pacjent” jest w wyjątkowo dobrej formie. Diagnozę postawi sam festiwal.

Ubiegłoroczny rozbudził nasze apetyty. Zostawił po sobie trzy dobre filmy: „Pręgi” Magdy Piekorz, „Mojego Nikifora” Krzysztofa Krauzego i „Wesele” Wojtka Smarzowskiego.

Znani, nieznani

W tym roku do głównego konkursu przyjęto 21 filmów, chociaż zgłoszono ich ponad trzydzieści. Filmowe tuzy zmierzają się z debiutantami. Z jednej strony mamy tak mocne w świecie reżyserskim nazwiska, jak: Krzysztof Zanussi (film „Persona non grata”, bardzo dobrze przyjęty na weneckim festiwalu), Robert Gliński („Wróżby kumaka”) czy Dorota Kędzierzawska („Jestem”). Z drugiej zaś pojawiły się nazwiska jeszcze mało znane: Anna Koziejak-Dawid, Jan Komasa, Maciej Wi-



Magdalena Piekorz jest ostatnia na liście laureatów gdyńskiego festiwalu. Na gali 17 września dowiemy się, kto będzie kolejnym.

Fot. Adam Warżawa/archiwum

gas (wyreżyserowali wspólnie „Ode do radości”) czy Anna Jadowska, która filmem „Teraz ja” debiutuje w fabule na tym festiwalu.

Oscarowi jurorzy

Mimo że dla twórców filmu Złote Lwy są bezcenne, to jednak mają swoją cenę. W tym roku na zdobywcę Grand Prix, poza statuetką, czeka 40 tysięcy złotych. Jest też kilkanaście nagród indywidualnych, m.in. dla najlepszego aktora, za reżyserię, zdjęcia czy muzykę. Ich wartość waha się w granicach 10-15 tysięcy złotych.

O tym, w czyje ręce trafią te nagrody, zdecyduje jury pod wodzą Andrzeja Wajdy. Pozostali jurorzy to: Ewa Braun,

scenograf (za swoją pracę w filmie „Lista Schindlera” Spielberga dostała Oscara, wspólnie z Allanem Starckim), aktorka Anna Nehrebecka, Magda Piekorz - ubiegłoroczna zwyciężczyni gdyńskiego festiwalu, Lucjan Bokinić, człowiek, który przyczynił się do powstania tego festiwalu, Paweł Edelman - operator filmowy i Tadeusz Lampka - producent filmowy.

Wyniki pracy jurorów poznamy 17 września, podczas gali, zamykającej festiwal.

Przyprawy

Dobłą tradycją festiwalu jest doprawianie głównego menu, czyli konkursowej rywalizacji, wieloma przeglądami. Najdostojniejszy przegląd

to „Retrospektywa jubileuszowa”, czyli przypomnienie wszystkich laureatów, od „Piotru” Jerzego Hoffmana po „Pręgi” Magdaleny Piekorz. Ciekawostkowy, dla kinowych smakoszy, jest przegląd „Od Łodzi do Gdyni”, czyli projekcje etiud filmowych tych reżyserów, których nazwiska znajdują się na liście wypłat festiwalowych nagród. Warto też będzie wybrać się na przegląd kina niezależnego, aby tam wypatrywać tych, którzy rywalizować będą o Złote Lwy na jubileuszowym, czterdziestym festiwalu. Wszystkie przeglądy odbywają się po sąsiedzku, w kinie Silver Screen w Centrum Gemini.

Ryszarda Wojciechowska

Wygraj bilet na festiwal

Dla Czytelników mamy trzy jednoosobowe karty wstępu na jutrzejsze projekcje w Centrum Festiwalowym w Teatrze Muzycznym w Gdyni oraz trzy dwuosobowe zaproszenia na repliki filmów konkursowych w kinie Silver Screen. By zdobyć bilet odpowiedz na pytanie:

Jaki jest tytuł filmu, który w 2004 roku zdobył Złote Lwy na festiwalu filmowym w Gdyni?

Odpowiedzi można udzielić wysyłając dziś, do godz. 18, pod numer 7101, SMS o treści:

DB FPFF (tytuł filmu) (imię i nazwisko)

Koszt SMS: 1,22 zł

lub wypełniając formularz konkursowy w Internecie na stronie gdynia.naszemiasto.pl/wygraj_bilet

Lista nagrodzonych jutro w „Dzienniku”.

Laureatów poinformujemy także telefonicznie.

SILVER SCREEN

CINEMAS

ŻYJEMY FILMAMI

SILVER SCREEN W CENTRUM GEMINI
GDYNIA • SKWER KOŚCIUSZKI,
UL. WASZYNGTONA 21
TEL. 628 18 00, 660 60 80

KINO SILVER SCREEN zaprasza na 30. FPFF w Gdyni w dniach 12-17 września

W PROGRAMIE:

- FILMY KONKURSOWE

- KINO NIEZALEŻNE

- RETROSPEKTywa JUBILEUSZOWA, KINO EUROPEJSKIE, POLONICA, PANORAMA POLSKIEGO KINA

- GDYNIA DZIECIOM

- PRZEGLĄD FILMÓW Z OKAZJI 25-LECIA NSZZ „SOLIDARNOŚĆ” ORAZ INNE

Repertuar, ceny biletów oraz informacje o dodatkowych atrakcjach na stronie www.silverscreen.pl

Gdynia światowa i... oscarowa

Przyjaciel Królika Rogera i inni

u nas bywało światowo i oscarowo. Nie musieliśmy jeździć do Hollywood. To Hollywood przyjeżdżało do nas. Przed paroma laty gościliśmy Boba Hoskinsa, znanego z filmów: „Cotton Club”, „Hook” czy „Kto wrobił Królika Rogera”. Kilka razy festiwal odwiedzała Agnieszka Holland, która tworzy filmy głównie za oceanem, obsadzając w nich takie gwiazdy, jak Leonardo di Caprio czy Ed Harris.

W ubiegłym roku gościliśmy Sławomira Idziaka. Naszego człowieka w Hollywood

- jak żartobliwie mawiano. Idziak, niedawno nominowany do Oscara za film „Helikopter w ogniu”, w swojej karierze filmował najbardziej znane hollywoodzkie twarze ostatnich lat: Meg Ryan, Russela Crowe czy Umę Thurman.

Do Gdyni na festiwal wielokrotnie przyjeżdżali nasi „oscarowcy”, mieszkający w Polsce - Andrzej Wajda czy Ewa Braun. Mamy się więc czym chwalić. Zwłaszcza, że zawsze po takiej wizycie zostaje jakiś ślad. W historii i... w festiwalowych kuluarach.

Niedoszły Al Capone

Kiedy tuż przed festiwalem w 2002 roku rozeszła się wieść, że przyjedzie Bob Hoskins, nawet najbardziej naiwni dziennikarze nie chcieli w to uwierzyć. Za niskie progi, jak na jego nogi - żartowano.

A jednak... Przyjaciel Królika Rogera nie tylko przyjechał, ale zaważnął sercami dziennikarzy i fanów na zawsze. Chociaż grał u samego Spielberga czy Coppoli, okazał się niezwykle skromną gwiazdą. Wszędzie chodził na piechotę. Wzruszał, stojąc karnie w kolejce do bankietowego stołu. Nawet usłużnie przepuszczał kobiety. Na konferencji prasowej rozbawiał do łez. Do dzisiaj krąży jego opowieść o tym, jak nie zagrał. Al Capone. Oto, co nam powiedział:

- Brian de Palma przysłał mi do przeczytania scenariusz „Nietykalnych”. Kiedy spotkałem się w hotelu, powiedział mi: Chciałbym, żeby Al Capone zagrał Robert De Niro. Jeśli się jednak nie zgodzi, to czy ty mógłbyś wówczas przyjąć rolę?

- Dobra, mogę zagrać - powiedziałem. Ale pewnego dnia przeczytałem w gazecie, że jednak De Niro wziął tę rolę. Po kilku miesiącach moja żona Linda przyniosła mi list. Brian de Palma pisał: Dzięki Bob za poświęcony czas. Do listu dołączył czek na... 200 tysięcy dolarów. Zadzwoniłem do niego, mówiąc: Słuchaj, jeśli masz jakąś rolę dla mnie, której nie mógłbym zagrać, to chętnie wezmę.

Hoskins syptał opowieściami jak z rękawa. Wspominał, jak Burt Lancaster uczył go gry filmowej i o tym, jaka jest Jennifer Lopez, z którą niedawno spotkał się na filmowym planie. Jest słodka - mówił, patrząc z przyjemnością, jak męska część widowni pała zazdrością.

Hollywood jak KC PZPR

Agnieszka Holland, która dwa razy była blisko zdobycia Oscara, rozbawiła kiedyś widzów na festiwalu, mówiąc, że Hollywood jest strasznie nudne. I że atmosfera fabryki snów przypomina klimat dawnego Wydziału Kultury w KC PZPR.



To Hollywood przyjeżdżało do nas - Bob Hoskins, Gdynia 2002.

Fot. Grzegorz Mehring



Agnieszka Holland oglądała filmy także okiem jurora.

Fot. Robert Kwiatek

P R O M O C J A

Zostań gwiazdą!

Codziennie, od dziś do piątku od godz. 16, przed Centrum Rozrywki Gemini, w którym mieści się kino Silver Screen, przy Skwerze Kościuszki można wziąć udział w castingu, który być może stanie się początkiem filmowej kariery. Każdy, kto przyjdzie tam z zamieszczonym poniżej kuponem, będzie mógł skorzystać z bezpłatnego przygotowania do zdjęć oraz z profesjonalnej sesji fotograficznej. Wszystkie zdjęcia trafiają do bazy fotografii, z której korzystają filmowcy i agencje reklamowe. Powodzenia!

Zostań gwiazdą!

Kupon uprawnia do wzięcia udziału w castingu, który odbywa się codziennie, od 12.09. do 16.09. od godz. 16, przed Centrum Rozrywki Gemini w Gdyni.

Imię i nazwisko.....

Adres.....

Telefon

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych przez Polskappresse sp. z o.o. dla celów marketingowych, zgodnie z ustawą o ochronie danych osobowych z dnia 29.08.1997 r. (Dz. U. nr 133, poz. 883) Podpis:.....

Dziennik Bałtycki
SILVER SCREEN
Partner castingu
PREMIERY
praktyczny niezbędnik kulturalny

Na jeden z gdyńskich festiwali przyjechała ze swoim filmem „Trzeci cud”.

Pytana, czy sama w cuda wierzy, odpowiadała, że nie.

Z tamtego pobytu pamiętam fragment naszej rozmowy:

- Często pani powtarza - mówiłam - że reżyser jest wielkim manipulatorem.

Holland odpowiedziała: - Bo troszkę jest. Bóg też jest wielkim manipulatorem.

- Czy to znaczy, że reżyser jest tak wielki jak... Bóg? - pytałam.

- Nie. Ale ma wielkie ambicje. Chce też sprawować władzę nad rządem dusz - odparła Holland.



Przewodniczący tegorocznego jury - Andrzej Wajda.

Fot. Grzegorz Mehring

Ginekolog operator

Sławomir Idziak, niezwykle ciepło przyjmowany na festiwalu przed rokiem, rozmawiał z dziennikarzami chętnie i... na każdy temat. Zwłaszcza na swój ulubiony - kobiet. Okazał się znawcą pięknej płci. I nie tylko dlatego, że na żonę wybrał sobie jedną z najładniejszych polskich aktorek - Marię Gładkowską.

Podczas festiwalu powtarzał nam, że gwiazdę trzeba kochać. Zwłaszcza jeśli gwiazdą jest kobieta.

Dlaczego? Oto jego teoria. - Często porównuję kamerę do rentgena. Ona nie tylko fotografuje. Ona interpretuje. Zrobienie zbliżenia aktorki to prześwietlenie jej myśli. Operator musi ją kochać, żeby ona się dobrze czuła w jego rękach. Z nami jest troszkę tak, jak z ginekologami. Aktorka, podobnie jak pacjentka, ma swojego, z którym czuje się pewnie.

Idziak był też często pytany o operacje plastyczne gwiazd.

- Z mężczyzną jest tak - po-bruźdzonej, z twarzą naznaczoną latami, nabiera przed kamerą charakteru. A kobieta, zwłaszcza jeśli osiągnie dojrzały wiek, chce udowodnić, że nadal może być amantką w kinie. I dlatego przed kamerą toczy walkę o każdą zmarszczkę. Bo to walka nie-mal o życie, a na pewno o konto bankowe - wyjaśniał.

Wycięta Kalina

Andrzej Wajda wielokrotnie bywał na gdyńskim festiwalu - przed Oscarem i po. Odebrał w historii tej imprezy kilka nagród.

To tu, po 25 latach pokazał nam przerobioną „Ziemię obiecaną”. A tak naprawdę ocenianą przez siebie.

Wajda wyciął Kalinę - pisaliśmy wówczas, zaskoczeni, że reżyser pozbył się z filmu jednej z najlepszych i najpiękniejszych scen z Kaliną Jędrusik i Danielem Olbrychskim w pociągu. Sam Wajda tłumaczył się, że nigdy tej sceny nie lubił. Więc teraz bez żalu wyciął.

Zapytany, czy jego najszczęśliwszym dniem w życiu była oscarowa gala, odparł:

- Może odpowiem zbyt bezczelnie, ale w moim życiu było wiele szczęśliwych chwil. I wcale nie wtedy, kiedy przychodziły nagrody za pracę i trud. Czasami sam trud bywa nagrodą. Fakt, że przestałem na mrozie jeszcze jeden dzień zdjęciowy do filmu, który wydawał się być beznadziejny, był większą radością niż to, co spotyka człowieka pod lazurowym niebem na tle palm. Szczęśliwe dni przychodzą wtedy, kiedy spotykamy ludzi, którzy myślą podobnie jak my. I potrafią otworzyć przed nami jakiś świat, nie do końca dla nas zrozumiały. To są chwile szczęśliwe.

Ryszarda Wojciechowska

P R O M O C J A

W każdą sobotę



z filmem



Nikodem Dyźmy

Już w sobotę z Dziennikiem Bałtyckim pierwszy odcinek serialu

Kariera Nikodema Dyźmy

na płycie VCD za jedyne 3,50 zł + cena Dziennika



Słynny gdyński czerwony dywan - droga do filmowej sławy.



Aktorskie ćwiczenia Miroslawa Baki (po prawej) i Jana Wieczorkowskiego przed pracą na planie kolejnej kryminalnej komedii.



Ich rolę nigdy nie zapomnimy - Krystyna Feldman i Jerzy Stuhr.



Andrzej Chyra (po lewej) wyraźnie rozruszał choreografa Wojciecha Misiurę.



Sojusz reżysersko-aktorski: Radosław Piwowarski (po lewej) i Ania Przybylska.



Gdański „weselny” duet: Tamara Arciuch-Szyc i Tymon Tymański.



Kłowy na najlepsze kadry trwają przez wszystkie festiwalowe dni.

Zdjęcia Adam Warżawa/archiwum

R E K L A M A



skomponuj własny program telewizyjny

przyjdź do Teatru Muzycznego w Gdyni
w dniach 12 - 17.09.2005

www.kinopolska.pl



www.fn.org.pl



www.upc.pl

REPERTUAR

Poniedziałek

Centrum Festiwalowe

Pitbull reż. Patryk Vega godz. 16.00

Silver Screen

Filmy konkursowe

Lekarz drzew reż. Janusz Zaorski
godz. 13.30Zakochany anioł reż. Artur Więcek
godz. 18.10

Pitbull reż. Patryk Vega godz. 20.00

Retrospektywa

Potop reż. Jerzy Hoffman godz.
8.30 (cz. I), 11.30 (cz. II)Noce i dnie reż. Jerzy Antczak
godz. 15.00 (cz. I), 17.15 (cz. II)Ziemia obiecana reż. Andrzej
Wajda godz. 19.30

Panorama polskiego kina

Rozdarcie, czyli Gombro w Berli-
nie reż. Wiesław Saniewski
godz. 18.00Po sezonie reż. Janusz Majewski
godz. 20.00

Gdynia dzieciom

Cudowne dziecko reż. Walde-
mar Dziłki godz. 9.00

Kino niezależne

Brand New World (poza konkur-
sem) reż. Andrzej Wójcik, Ewan
Jones-Morris godz. 20.00Fortuna czyha w lesie (poza kon-
kursem) reż. Ryszard Maciej
Nyczka godz. 17.00

Gdynia dzieciom

My brother is a dog reż. Peter
Timm godz. 9.00

Od łodzi do Gdyni

Etiudy Andrzeja Wajdy, Kazimie-
rza Kutza, Janusza Morgenster-
na, Kazimierza Karabasa, Hen-
ryka Kluby, Romana Polańskiego
godz. 10.00

Kino europejskie

„4” reż. Ilya Khrzhanovsky
godz. 20.00

Kino niezależne

Diabeł reż. Tomasz Szafrński,
Marco P. i złodzieje rowerów
reż. Bodo Kox godz. 17.00Homo father reż. Piotr Matwiej-
czyk godz. 21.00Ucies stąd reż. Mathias Mezler
godz. 15.00Ugór reż. Dominik Matwiejczyk
godz. 19.00

Kino niezależne

Diabeł reż. Tomasz Szafrński,
Marco P. i złodzieje rowerów
reż. Bodo Kox godz. 17.00Homo father reż. Piotr Matwiej-
czyk godz. 21.00Ucies stąd reż. Mathias Mezler
godz. 15.00Ugór reż. Dominik Matwiejczyk
godz. 19.00

Kino niezależne

Diabeł reż. Tomasz Szafrński,
Marco P. i złodzieje rowerów
reż. Bodo Kox godz. 17.00Homo father reż. Piotr Matwiej-
czyk godz. 21.00Ucies stąd reż. Mathias Mezler
godz. 15.00Ugór reż. Dominik Matwiejczyk
godz. 19.00

Kino niezależne

Diabeł reż. Tomasz Szafrński,
Marco P. i złodzieje rowerów
reż. Bodo Kox godz. 17.00Homo father reż. Piotr Matwiej-
czyk godz. 21.00Ucies stąd reż. Mathias Mezler
godz. 15.00Ugór reż. Dominik Matwiejczyk
godz. 19.00

Kino niezależne

Diabeł reż. Tomasz Szafrński,
Marco P. i złodzieje rowerów
reż. Bodo Kox godz. 17.00Homo father reż. Piotr Matwiej-
czyk godz. 21.00Ucies stąd reż. Mathias Mezler
godz. 15.00Ugór reż. Dominik Matwiejczyk
godz. 19.00

Dziennik Festiwalowy

Gdynia. Przed festiwalem

Klub dla gdynian,
dywan dla gwiazd

W przededniu przyjazdu do Gdyni festiwalowych gwiazd centrum miasta było już udekorowane reklamowymi chorągiewkami, a szlak między Teatrem Muzycznym a Centrum Gemini tradycyjnie wymalowano w deseń przypominający kliszę filmową.

Na dywanie

- Między centrum festiwalowym a Hotelem Nadmorskim będzie kursował autobus, którym będą się przemieszczać gwiazdy - mówi Joanna Grajter, rzecznik Urzędu Miasta. - Jak zwykle będzie w mieście wiele akcentów festiwalowych, o które zadbają filmowcy i telewizja.

Dziś przed Teatrem Muzycznym zostanie rozwinięty czerwony dywan, po którym przejdą m.in. Agnieszka Holland, Andrzej Wajda, Krystyna Janda, Anna Nehrebecka. Z trzech setek filmowców, którzy przyjadą do Gdyni na rozpoczynający się dziś festiwal filmowy, największe postaci kina i show biznesu zamieszkają w Hotelu Nadmorskim. Hotel przygotował specjalne pokoje dla Andrzeja Wajdy, Güntera Grassa i Romana Polańskiego (obecność na festiwalu tego ostatniego do końca pozostaje niewiadomą).



Szlak między Teatrem Muzycznym a Centrum Gemini przypominający kliszę filmową.

Fot. Tomasz Bolt

Chłodnik śliwkowy

- Cały hotel zarezerwowany jest dla gości festiwalowych - mówi Izabela Grajek, kierownik marketingu Hotelu Nadmorskiego. - Także tutaj organizowany będzie jeden z trzech bankietów festiwalowych. I to chyba ten najważniejszy, bo ku czci laureatów dotychczasowych 30 festiwali. Weźmie w nim udział 300

osób. Jako danie główne podamy filet z indyka, nadziewany wędzoną gęsina, podany w sosie żurawinowo-gruszkowym z młodymi ziemniakami i jarzynami blanszowanymi. Na deser zaserwujemy chłodnik śliwkowy z lodami waniliowymi. Zamierzamy przygotować również kulinarną niespodziankę... ogromny tort urodzinowy.

Witaj w klubie

To wszystko jednak dostępne będzie tylko dla zaproszonych gości. Mieszkańcom Trójmiasta władze Gdyni prześlą w prezencie Klub Filmowy. Uroczyste otwarcie klubu, który powstał w sali BHP Stoczni Nauta, dawnym miejscu spotkań strajkowych, przy ul. Waszyngtona 1, zapowiedziano na czwartek 15 września o godz. 14.00. Na dobry początek swoją działalność klub rozpocznie wernisażem wystawy pt. „Człowiek z żelaza”. - Będziemy funkcjonowali przez cały rok - mówi Piotr Bulczak, współorganizator klubu, prowadzący także DKF Żyrafa. - W programie znajdują się filmy polskie i europejskie. Będziemy zapraszać nie tylko na projekcje, ale także na wystawy, do kawiarni oraz do księgarni filmofila. Klub umożliwi także działalność dyskusyjnym klubom filmowym i spotkaniom twórców kina OFFowego.

Bez akredytacji, ale za to z zakupionym biletem, będzie można obejrzeć wszystkie projekcje festiwalowe oraz pokazy specjalne w kinie Silver Screen. Oprócz tego codziennie na placu przed kinem trwać będą wieczorne projekcje kultowych polskich komedii. Wstęp na te pokazy wolny.

Ilona Truszyńska

Projekcje w Silver Screen

Bilety oraz karnety w cenie:
Konkurs główny, Polonica, Kino Europejskie
Bilet normalny: 16 zł, ulgowy: 13 zł
Pokazy filmów o Solidarności, Retrospektywy
Bilet normalny: 5 zł, ulgowy: 5 zł
Karnety na wszystkie filmy festiwalowe:
Normalne - 150 zł, ulgowe - 100 zł (uczniowie, studenci)
Kino Niezależne
Bilet normalny: 5 zł, ulgowy: 5 zł
Karnety - 30 zł
Karnet Festiwalowy
■ upoważnia do odbioru biletów na projekcje filmowe

w ramach XXX Festiwalu Polskich Filmów Fabularnych, które odbywają się w kinie Silver Screen
■ Bilety wydawane są po okazaniu dokumentu tożsamości, w ramach wolnych miejsc. Jest imienny, nie można udostępniać go osobom trzecim.
■ Odbiór biletów można dokonać jedynie w dniu projekcji wybranych filmów.
■ Wejście na salę kinową jest możliwe za okazaniem karnetu wraz z biletem.
■ Na filmy festiwalowe nie ma rezerwacji internetowej. Miejsca na salach są nienumerowane.

Dla kinofanów

Z Wojciechem Szurkiem, prezydentem Gdyni, rozmawia Ilona Truszyńska

- **Jakie wymierne korzyści przynosi festiwal miastu?**
- Przede wszystkim poczucie dumy i satysfakcji mieszkańców Gdyni. To również ważny element promocji miasta otwartego i aktywnego. Gdynia żyje festiwalem, bo to jedna z najpiękniejszych, najczęściej komentowanych i obserwowanych imprez w naszym mieście.
- **Jakie pieniądze przeznacza miasto na organizację festiwalu?**
- Co roku wykładamy kilkaset tysięcy złotych. Przekazujemy je komitetowi organizującemu festiwal oraz wydajemy na imprezy towarzyszące.
- **Czy nie za mało jest tych imprez towarzyszących, dostępnych dla zwykłych widzów?**
- Jest ich bardzo dużo, zachęcam wszystkich do zapoznania się z programem. Centrum Gemini, galeria Ratusz, Teatr Miejski, Hotel Nadmorski organizują wiele imprez. Są to koncerty, spotkania z twórcami, wystawy i oczywiście projekcje filmowe. Każdy, kto kocha polskie kino, może uczestniczyć w tych wydarzeniach.
- **A pan kocha polskie kino?**
- W czasie festiwalu nasiąka się jego atmosferą i klimatem. Jestem wielkim fanem polskiego kina.



Drugi bilet gratis!

Podczas festiwalu filmowego w kinie Silver Screen w Gdyni odbywa się mnóstwo projekcji towarzyszących. W tym roku są to m.in. pokazy z cyklu „Retrospektywa Jubileuszowa” (przegląd filmów, które zdobyły Złote Lwy w XXX-letniej historii festiwalu), „Solidarność, Solidarność...” i „Od łodzi do Gdyni” (powyższy program wszystkich dzisiejszych i jutrzejszych pokazów). Poniżej zamieszczamy kupon, dzięki któremu przy zakupie biletu na dzisiejsze seanse w ramach jednego z tych cykli (cena biletu 5 zł), **drugi bilet będzie można dostać za darmo.** Zapraszamy!

Drugi bilet gratis

na seanse w dniu 12 września z cyklu
„Retrospektywa jubileuszowa”
„Solidarność, Solidarność...”
„Od łodzi do Gdyni”

SILVER SCREEN

Dziennik Bałtycki

Gdynia kocha film,
film kocha Gdynię

www.gdynia.pl

GDYNIA
filmowa

JESTEŚ W POTRZEBIE

TELEFONY ALARMOWE

Dziennik Bałtycki - 0 800 1500 39,
Policja 997, Straż Miejska 986, Straż
Pożarna 998, Pogotowie Ratunko-
we 999, Pogotowie Weterynaryjne
983, Pogotowie Energetyczne 991,
Pogotowie Ciepłownicze 993, Po-
gotowie Gazowe 992, Pogotowie
Techniczne 995, Pogotowie Wod-
Kan. 994, Pogotowie Drogowe 954
i 981

CENTRUM ZARZĄDZANIA KRY- ZYSOWEGO WOJEWODY tel. 307- 72-04

POSZUKIWAWCZE OCHOTNICZE POGOTOWIE RATUNKOWE (szuka- ją zaginionych bezpłatnie) tel. 693- 519-431; 504-232-039

POGOTOWIA RATUNKOWE

■ **GDAŃSK - Wrzeszcz**, ul. Orzesz-
kowej 1, wypadkowy ul. Sosnowa,
tel. 347 82 51-52, 999, 341 10 00.
■ **GDYNIA - ul. Żwirki i Wigury 14**,
tel. 620 00 01, 620 00 02. Całą do-
bę, ul. Białowieska 1, tel. 625-05-
93, 625-19-99. Całą dobę
■ **SOPOT - ul. Bolesława Chrobrego**
10, tel. 551-11-56, 551-24-55

DYŻURY SZPITALI

■ **GDAŃSK - Klinika Chirurgii AMG**,
ul. Dębinki 7, tel. 349 24 90, Klinika
Chorób Oczu AM, ul. Dębinki 7, tel.
341 74 93, Szpital Specjalistyczny św.
Wojciecha al. Jana Pawła II 50, Gdańsk
Zaspa tel. 768 40 00, oddz. ratunkowy
tel. 768 45 03, Szpital Woj. im. M. Ko-
pernika, ul. Nowe Ogrody 1/6, tel. 302
30 31, Szpital Marynarki Wojennej, ul.
Polanki 117, tel. 552 63 18
■ **GDYNIA - Szpital Miejski**, ul. Wójta
Radkego 1, tel. 620 75 01, 666 58 00;
Szpital Morski, ul. Powstania Styczniowe-
go 1, tel. 699 83 00, Szpital Instytutu
Chorób Morskich i Tropikalnych, ul. Po-
wstania Styczniowego 9 b, tel. 622 30 11

DYŻURY CAŁODOBOWE

■ **GDYNIA - ZOD dla Szkół Wyższych**,
al. Zwycięstwa 30, tel. 347 12 59
■ **GDYNIA - Miejska Stacja Pogo-
towania Ratunkowego**, ul. Żwirki i Wi-
gury 14, tel. 660 22 05, 660 22 06
■ **SOPOT - Centrum Medyczne**
SOPMED, ul. Chrobrego 6/8, tel. 551
32 51, 551 10 70 po g. 19

DYŻURY CAŁODOBOWE

■ **APTEK**
■ **GDAŃSK - Apteka Dyżurna**,
Gdańsk, ul. Kołobrzeska 32, **REAL**,
tel. 511-85-58, 511-88-99;
Apteka Novum, Gdańsk, ul. Opolska
3, tel. 556-38-22;
Apteka przy Arctowskiego -
Morena, codziennie 8.00-22.00,
niedziele, święta. Dowóz leków,
058/345-74-17
■ **SOPOT - Apteka Pod Orłem**, ul.
Bohaterów Monte Cassino 37, do
4 września czynna całą dobę, tel.
551 10 18.
■ **GDYNIA - Apteka Dyżurna**, Gdynia, Pl.
Kasubski 8, tel. 661-75-94, 620-58-58
Apteka Pod Gryfem, ul. Starowiejska
34, tel. 620-19-82

POLICJA

■ **Komenda Wojewódzka**, Gdańsk,
ul. Okopowa 15, tel. 301 62 21 Kom.
Miejska: Gdańsk, ul. Nowe Ogrody
27, tel. 302 00 91; Gdynia, ul. Porto-
wa 15, tel. 622 19 00; Sopot, al.
Armii Krajowej 112 A, tel. 551-11-56

INF. PKS

Gdańsk, tel. 302-15-32, czynna co-
dziennie w godz. 6.30-18.30; Gd-
ynia, tel. 620-77-47, czynna pon.-pt.
w godz. 7.30-15.30

INF. PKP 24 GODZ.

Gdańsk - tel. 94-36, 328-52-60,
328-14-60; Gdynia - tel. 94-36; So-
pot - tel. 551-00-31, 94-36

INF. LOT

0801 300 952 - informacja, rezer-
wacja, (prywatnie); 0801 300 953 -
informacja, rezerwacja (służbowe)

INF. ZKM GDYNIA 24 GODZ.

0 801 174 194 informacja o godz.
odjazdów autobusów i trolejbusów

INF. TURYSTYCZNA

ul. Długa 45 codziennie 10-20, tel.
301-91-51

KINO

Tytuł	Godzina	Cena
GDAŃSK		
Neptun	Bugsy Malone 9.00	2 zł
ul. Długa 57	Zestaw bajek 11.30	1 zł
tel. 301-82-56	Skazany na bluesa 14.00	13 zł n., 11 zł u.
	Imperium wilków 16.20.30	14 zł n., 12 zł u.
	Repliki FPFF Komomik 18.30	13 zł n., 11 zł u.
		tani wtorek 11 i 12 zł
Helikon		
ul. Długa 57	Smak życia 2 16.	13 zł n., 11 zł u.
tel. 301-53-31	Jeden dzień w Europie 18.10	13 zł n., 11 zł u.
	Głosy niewinności 20.15	13 zł n., 11 zł u.
		tani wtorek 11 zł
Kameralne		
ul. Długa 57	Szeregowiec Dolot 15.15	13 zł n., 11 zł u.
tel. 301-53-31	Lawendowe wzgórze 16.45	13 zł n., 11 zł u.
	Jestem 18.45	13 zł n., 11 zł u.
	Repliki FPFF 20.30	13 zł n., 11 zł u.
	Masz na imię Justine	tani wtorek 11 zł
Żak		
al. Grunwaldzka 195/197	Jedwabna opowieść 18.15	14 zł n., 12 zł u.
SOPOT	5x2 20	14 zł n., 12 zł u.
Polonia		
ul. Boh. Monte	Głosy niewinności 15.30	11 zł
Cassino 55/57	Imperium wilków 17.45	11 zł
tel. 551-05-34	Repliki FPFF 20.15	11 zł
	Persona non grata	tani poniedziałek 11 zł
Bałtyk		
ul. Bohaterów	Wojna światów 14.15, 20	12 zł n., 11 zł u.
Monte Cassino 30	Wyspa 20.20	12 zł n., 11 zł u.
tel. 551-18-56		tani poniedziałek 11 i 12 zł

MULTIKINO

Multikino sp. z o.o. al. Zwycięstwa 14 (10 sal kinowych)
tel. 340-30-99, www.multikino.pl

Tytuł	Godzina	Czas trwania
Charlie i fabryka czekolady	9.15, 11.45, 14.15, 16.45, 19.15	115 min
Człowiek ringu	12.15, 18.21	144 min
Imperium wilków	13.15, 15.45, 18.30, 21.15	128 min
Magiczna karuzela	9.30, 11.30, 13.30, 15.30, 17.30	85 min
Batman - początek	21.15	130 min
Bekarty diabła	13.15	101 min
Czas surferów	15.30, 17.45, 19.45, 21.45	90 min
Dark Water - Fatum	9.45, 21.45	90 min
Głosy	19.30, 22	101 min
Karol - człowiek, który został Papieżem	9.45	164 min
Klucz do kosmaru	12.30, 14.45, 17.00, 19.15, 21.30	104 min
Mr. & Mrs. Smith	15.45, 18.15, 20.45	120 min
Skazany na bluesa	19.30, 21.45	97 min
Wojna światów	9.15	116 min
Wyspa	11.45, 14.30, 17.15, 20	127 min
Fantastyczna czwórka	10.15	123 min
Garbi: Super Bryka	10.15 a	101 min
Madagaskar	10.30, 12.45, 15, 17.15	93 min
Rekin i Lawa	11.15, 13.30	94 min
Szeregowiec Dolot	10, 12.15, 14.30, 16.45, 19	90 min

■ pon.-czw. - 14 zł ■ pt. do godz. 17 - 14 zł ■ pt. po godz. 17 - 17 zł ■ sob., niedz. i dni świąteczne - 17 zł ■ ulgowe (seniorzy i dzieci pon. 12 lat, studenci, uczniowie) - 13 zł ■ poranki dla dzieci (sob., niedz. i dni świąteczne) do godz. 12.30 - 13 zł ■ grupowe (min. 15 osób) - 12 zł ■ Multibabykino - 10 zł. Godziny otwarcia kas: 8.45

KINOPLEX

Alfa Centrum, Gdańsk
ul. Kołobrzeska 41 c, II p., tel. 767-99-99, www.kinoplex.pl

Tytuł	Godzina	Czas trwania
Człowiek ringu	12.00, 14.45, 17.30, 20.15	144 min
Imperium wilków	13.30, 17.45, 20.15	125 min
Magiczna karuzela	10, 11.45, 13.30, 15.15, 17	85 min
Charlie i fabryka czekolady	11, 13.15, 15.30, 17.45, 20	115 min
Klucz do kosmaru	14, 16.15, 18.30, 20.45	105 min
Wyspa	10.30, 13, 15.30, 18, 20.30	127 min
9 songs	19.15, 20.45	70 min
Duma i uprzedzenie	12.30, 14.45, 18.45	111 min
Czas surferów	16, 20	90 min
Dark Water - Fatum	21	105 min
Karol - człowiek, który został Papieżem	17	164 min
Rekin i Lawa	12	93 min
Szeregowiec Dolot	10.30, 12.15, 14, 15.45, 17.30	75 min
Madagaskar	11.30	93 min

■ tanie wtorki i czwartki - 13 zł, poniedziałek, środa, piątek do godz. 17 - 14 zł
■ piątek po godz. 17, sobota, niedziela i święta - 17 zł
■ seniorzy i dzieci - cały tydzień - 13 zł
■ studenci od poniedziałku do godz. 17 w piątek - 13 zł
■ poranki - sobota, niedziela - filmy b.o. do godz. 13 - 12 zł
■ bilety grupowe - dla szkół - 11 zł, dla grup zorganizowanych - 13 zł

SILVER SCREEN

Centrum Rozrywki Gemini, Gdynia,
ul. Waszyngtona, tel. 628-18-00, www.silverscreen.com.pl

Tytuł	Godzina	Czas trwania
Charlie i fabryka czekolady	10.30, 13	115 min
Człowiek ringu	15.45, 18.45, 21.45	144 min
Imperium wilków	16.30, 19.15, 22	128 min
Magiczna karuzela	10, 12, 14	81 min
9 songs	22.45	69 min
Klucz do kosmaru	16, 18.15, 20.30	104 min
Wyspa	21.30	127 min
Głosy	21.40	101 min
Szeregowiec Dolot	12.45, 14.45	75 min
Czas surferów	22.40	90 min
Mr. & Mrs. Smith	22.15	120 min
Madagaskar	10.45	93 min

■ normalne: pon.-czw. - 15 zł; pt.-niedz. - 19 zł
■ studenci, uczniowie: pon.-czw. - 13 zł; pt.-niedz. - 15 zł
■ grupowe: (powyżej 15 osób - do godz. 17) - 11 zł
■ dla dzieci do lat 12 (na filmy animowane) - 13 zł
■ dla seniorów - 13 zł

Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za zmiany w repertuarach dokonane po zamknięciu wydania gazety.

CINEMA CITY KREWETKA

Cinema City Krewetka, Gdańsk
ul. Karmelicka 1, tel. 769-30-00, www.cinema-city.pl

Tytuł	Godzina	Czas trwania
Imperium wilków	17, 19.45, 22.15	128 min
Człowiek ringu	11, 13.45, 16.30, 19.15, 22	144 min
Magiczna karuzela	10.30, 12.30, 14.30, 16.30	85 min
Charlie i fabryka czekolady	10, 12.15, 14.30, 16.45, 19, 21.15	115 min
Persona non grata	15, 17.30, 20, 22.30	
Wyspa	13.15, 16, 18.45, 21.30	136 min
Fantastyczna czwórka	12.45	106 min
Szeregowiec Dolot	10, 11.45, 13.30, 15.15	75 min
Dark Water - Fatum	14, 18.45	128 min
Czas surferów	18.30	90 min
Mr. & Mrs. Smith	16.15, 21	120 min
Klucz do kosmaru	14.45, 17.15, 19.30, 21.45	105 min
Rekin i Lawa	10, 12	93 min
Amityville	22.35	90 min
Garbi: Super Bryka	10.30	92 min
Głosy	20.30	101 min
Karol - człowiek, który został Papieżem	10.15	164 min
Madagaskar	10.45, 12.45	80 min

■ normalne: (pon.-czw. i pt. do godz. 17) - 15 zł; (pt. do godz. 17 i sob.-niedz.) - 18 zł
■ ulgowe: dzieci do lat 12 - 13 zł
■ studenci - 13 zł (pon.-czw. i pt. do godz. 17) - 15 zł (pt. do godz. 17 i sob.-niedz.)

■ seniorzy powyżej 60 lat i osoby niepełnosprawne cały tydzień - 13 zł
■ bilety grupowe (grupy powyżej 15 osób) (na filmy Warner Bros, Forum Film i UIP inne ceny) - 11 zł, pon.-czw. i pt. do godz. 17

Gdynia. Awangardowy koncert w Uchu Amerykanka, Finka i Francuz

Wraz z nadejściem września w Uchu rozkręca się sezon koncertowy. Obok zespołów rockowych i punkowych, klub proponuje również występy artystów grających w duchu alternatywnym, i do nich właśnie zaliczają się Josephine Foster oraz Mi i L'au. Josephine - piosenkarka, autorka tekstów i gitarzystka pochodząca z Chicago - w swojej muzyce umiejętnie łączy tradycję undergroudowej sceny amerykańskiej z klasyczną i folkową wokalistyką europejską (skończyła studia wokalne). Jej solowa twórczość jest stonowana, nastrojowa i wyjątkowo dopracowana warsztatowo. Dosłuchać się w niej można wpływów Jefferson Airplane, Joan Baez i Joni Mitchel, ale również odniesień do XV-wiecznych angielskich ballad.

Dokonania artystki doceniane są przez wiele wpływowych magazynów m.in. brytyjski miesięcznik muzyczny „The Wire”. O klasie jej piosenek wiele mówi też fakt,

iż niebawem wystąpi na koncercie w Los Angeles, obok Yoko Ono i Sonic Youth.

Mi i L'au spotkali się Paryżu. Mi, z pochodzenia Finka, pracowała jako modelka, a L'au, który jest Francuzem, obracał się w przemyśle muzycznym. Zakochali w sobie i zaczęli grać coś na kształt „neo hippy folku”. Ich utwory są proste i surowe, zbudowane wyłącznie na bazie głosów i gitary. Debiutancka płyta duetu ukaże się jesienią, nakładem nowojorskiej wytwórni Young God Michaela Giry, lidera legendarnej grupy Swans.

Dzisiaj, godz. 20. Gdynia, klub Ucho, ul. św. Piotra 2, tel. 782-29-69. Bilety: 12 zł.

Josephine Foster
Fot. mat. promocyjne

Gdańsk. Warsztaty tai chi w Żaku Dla ciała i ducha

Od 19 września w każdy poniedziałek, w godzinach przedpołudniowych, można będzie uczestniczyć w Żaku warsztatach tai chi, starochińskiej formie tańca klasycznego, połączonego ze sztuką walki i filozofią tao.

W ciągu wieków tai chi stało się wyrafinowanym systemem ćwiczeń i osobistego rozwoju. Zajęcia są absorbujące, ale nie wyczerpujące czy stresujące. Składają się z serii powolnych, ciągłych ruchów, mających na celu odprężenie i poprawę stanu całego ciała. Jedną z najważniejszych zalet tai chi jest fakt, że każdy, niezależnie od wieku i kondycji, może wykonywać pełny zakres ćwiczeń.

Prowadzenie: Kazimierz Szyrowski. Zajęcia będą od-



Ćwiczenia tai chi można wykonywać pojedynczo i w grupie.

bywać się w godzinach: 9-10.30. Cena karnetów: 1 raz w tygodniu (pon.) - 50 zł/mies., 2 razy w tygodniu (pon. i śr.) - 60 zł/mies., jednorazowe zajęcia - 20 zł.

Gdańsk, klub Żak, ul. Grunwaldzka 195/197, tel. 344-05-73, 345-15-90.

WAŻNE TELEFONY

POSIŁKI NA TELEFON

KRÓLEWSKA, 301-58-90, pizze
gratisowe, www.krolewska.com.pl

Pizzeria NAPOLI, 20% taniej,
301-41-46

www.4stronyswiata.com,
najlepsza pizza, 559-85-00, Oliwa

RÓŻNE

Kwiaty na telefon - dostawa gratis
553-91-14

www.kwiciamiaslonecznik.pl

Przeprowadzki: "ACHILLES"

kompleksowo,

343-48-36, 0601-612-533

Weterynaryjne wizyty domowe,
całodobowo, 559-89-56

ZAKŁADY POGRZEBOWE

GDAŃSK

Miejski Zakład Zieleni

Gdańsk Wrzeszcz

Partyzantów 27

- całodobowe usługi

pogrzebowe,

345-12-99,

341-30-02;

PPU ZIELEŃ Sp. z o.o.

(dawnie Miejskie

Przedsiębiorstwo Zieleni)

Gdańsk-Wrzeszcz,

Partyzantów 76

- całodobowe usługi

- własna chłodnia

- ZAKŁAD KREMACJI

- przewóz zwłok

- 341-73-35, 341-20-71

0601-84-66-16

Pogotowie Pogrzebowe

- całodobowe usługi 94-35;

Syriusz - całodobowo, chłodnia,
Zaspa, 761-81-83

Usługi Pogrzebowe Tanatos,

Jaskółca 3, tel. 305-56-37,

przewozy zwłok całodobowo

SOPOT

Anubis! Gizela Zdyń, całodobowo,
555-07-31 Sopot, Abrahama 27

Biurow OBOL, 551-32-45

kompleksowo, całodobowo

Cmentarz Komunalny Sopot,

własna chłodnia, całodobowo

551-03-50, 0609-06-09-65

BIZNES

BIZNES

BIURA
RACHUNKOWE

ALFIN. Biuro Rachunkowe.
620-67-02. alfin@alfin.pl

BIURO licencjonowane, doradztwo, księgowość, 620-95-18

BIURO Rachunkowe 76-85-984, 0604-195-123, 0600-803-621

BIURO rachunkowe, licencjonowane 0691/636-028, 058/624-36-23

BIURO rachunkowe, licencjonowane, 0605/284-749 e-mail: dangosia@wp.pl

FIDUS Biuro Rachunkowe
www.fidus.pl 781-58-50

LICENCJONOWANE biuro-doradztwo, księgowość. 620-80-30

USŁUGI rachunkowe- pełen zakres. Doradztwo, licencja MF. Sopot 550-00-33, 555-09-07

KREDYTY

KREDYTY

Hipoteczne - zakup, budowa, rozbudowa, remont (do 100%)

Gospodarcze - inwestycyjne - obrotowe bez zabezpieczeń

Pożyczki - na dowolny cel pod zastaw nieruchomości

Konsolidacyjne Gotówkowe - "Dobry Kredyt"

Karty kredytowe

(058) 783-50-13

0501-209-155

Gdynia ul. Jana z Kolna 27 "DOM RYBAKA"

(0-58) 345-61-79 Tanie Kredyty

AGENCJA OS. doradca kredytowy, gotówkowy

W 1 dzień, mieszkaniowy, duża oferta banków, bez dodatkowych opłat, Gdańsk 520-33-52, Gdynia 781-44-64

ATUS- dotacje unijne, kredyty dla firm, 322-71-24, 0500-140-631

BANKOWA pożyczka na spłatę innych kredytów 058/326-07-86

BŁYSKAWICZNA pożyczka gotówkowa- dostawa do domu, decyzja podjęta natychmiastowo, 0500-092-864, (0-58) 676-45-71

DOBRY kredyt gotówkowy, hipoteczny, konsolidacyjny, Gdynia, Świętojańska 51, (0-58) 620-96-66

DUŻY kredyt na remont. Bez zgody współmałżonka. 0509-411-554, (058) 660-63-41

KREDYT wakacyjny do 100.000,- www.eckl.pl; (0-58) 785-09-00/01 Zapraszamy!

KREDYTY „na wczoraj”, 305-18-29

KREDYTY dla firm. Budowlane. Hipoteczne. Konsolidacyjne. Najtaniej! Najszybciej! 058/345-19-55

KREDYTY gotówkowe dla zadłużonych bez BIK-u Nowy Bank-Gdynia 058/781-98-90, 0601/832-048, Gdańsk 058/344-07-57

KREDYTY gotówkowe, hipoteczne, konsolidacyjne, samochodowe, minimum formalności. Decyzja 2 godziny, bez zgody współmałżonka, bez poręczycieli, Gdynia 620-08-71, 620-11-04, Gdańsk 524-31-37, 524-31-38

KREDYTY gotówkowe, konsolidacyjne- szybko, 550-14-43

KREDYTY gotówkowe, (058) 346-22-61, 0606-704-259

KREDYTY, 0502-097-114, 520-33-99

KREDYTY- Chwilówki, 0-511-825-513

NAJLEPSZE kredyty hipoteczne, nietypowe dochody, odrzucenia, 672-71-09

POŻYCZKI pod zastaw nieruchomości, 0-887-955-171

POŻYCZKI pod zastaw, 0888-381-686, 0609-141-461

POŻYCZKI - CHWILÓWKI! Natychmiast! Bez zaświadczeń o dochodach! (0-58) 771-47-20, 0-801-807-807 koszt połączenia 0,33 gr

POŻYCZKI, bez BIK-u, 0660-315-966

PRAWDZIWA konsolidacja, 572-35-44

SUPER kredyty: gotówkowe, hipoteczne, (0-58) 305-12-28

341-69-48 Korzystne kredyty tania i szybko. Gdańsk- Wrzeszcz, Partyzantów 103A

SPRZEDAŻ

AKCJE spółki Centrum Handlowe Manhattan sprzedam. 0602-731-679

ODZIEŻ używana z Anglii i Niemiec. Sort i niesort. Atrakcyjne ceny- wysoka jakość. Tel. 089/751-88-90

RAJSTOPY pełen asortyment np. typu lycra od 1,40 Producent, importer, (0-42) 716-22-26, 0-510-281-444

DETEKTYW, licencja, fachowość, dyskretnie, 0-601-692-992

DETEKTYW, 781-46-26

DEKUI odzysk, 0-698-974-447

KOREPETYCJE politologia, prawo, historia-doktorant, 0-505-982-764

TŁUMACZENIA angielski, bankowość, prawo, finanse, ogólnie. Rex Studio, 0-601-632-207

WRÓŻKA tania, 0600/792-500

WRÓŻKA Wróżbi- ta- psycholog, jasnowidz. 0609-350-500

WRÓŻKA, tarot., 0-695-237-939

WYPADEK komunikacyjny Roszczenia Pomoc, (0-58) 305-62-84

LOMBARDY

AGENCJA lombard Komis, 663-44-52

ANTYKI złoto, BGB Szeroka 119/120. 346-31-57, bgblombard@wp.pl

GDĄSK Dworzec Główny PKP 346-33-42

GDYNIA Dworzec Główny PKP 721-24-23

LOMBARD Kołobrzewska 39F. Samochody, RTV, złoto, nieruchomości, 553-04-68

LOMBARD- samochody, RTV, złoto, nieruchomości. Gdańsk Wrzeszcz „Janar” 345-59-43

INNE

KOROWARKI do obróbki bursztynu 0-695-990-080

PIANINA kupujemy 341-52-40

PILNIE potrzebna pożyczka, 20.000,- 0697-722-255

AUTO-MOTO

AUTO MOTO

SAMOCHÓD OSOBOWY
sprzedam

DAEWOO Lanos z instalacją gazową, 1999r, 0697-722-255

HONDA Accord, 2.2, 95 r, 17 000, bezwypadkowy, klimatyzacja, kanadyjska wersja, (0-58) 306-48-48

SAMOCHÓD CIĘŻAROWY
sprzedam

FORD Transit 1999, podwyższony, długi, 2,5 diesel, wspomaganie, 1 właściciel, 180.000 km, 23.000, stan bdb. 0603-590-413

MERCEDES Sprinter 312 Maxi, 2,9 TD, biały, wyposażenie, 39.900,- + VAT, 344-77-55, 0605-560-393

INNE
sprzedam

PRZYCZEPY, Niewiadów, zachodnie, części, serwis, komis, wypożyczalnia, 552-19-18

SAMOCHÓD OSOBOWY
kupię

AI Gotówka. Osobowe. Dostawcze. 1 h, 0-604-215-315

OSOBOWE Dostawcze! Powypadkowe, cafe, gotówka, 344-77-33

CZĘŚCI ZAMIENNE sprzedam

HAKI holownicze, bagażniki, alarmy, 552-19-18

AUTO-SZYBY

A B I X Kapitańska 4. Sprzedaż. Montaż. Przyciemnianie. 664-70-38

AUTO- szyby, sprzedaż, montaż. Wrzeszcz Kościuszki 8, 520-16-72

SZYBY samochodowe „Kama” sprzedaż- montaż, Traugutta 84, 344-68-11

Markowe Szyby
Samochodowe

PILKINGTON AUTOMOTIVE

Dystrybutorzy:

* CAR GLASS - GDAŃSK ELBLĄSKA 54/64 058/305 39 39 058/320 29 77

* AUTO GLASS EXPERT GDYNIA ZWYCIĘSTWA 214 058/664 91 22 058/664 91 87

MECHANIKA I ELEKTROMECHANIKA

AMORTYZATORY. Tłumiki. Mechanika. 058/344-22-44, 058/663-96-97

AUTO-Gaz, Superpromocja- raty, 1,5 %, (0-58) 522-70-90

AUTO-GAZ, wtrysk sekwencyjny, chip, tuning elektroniczny, Perfect-Auto, (0-58) 664-90-78 raty

AUTOGAZ

Eko-Pal Bis 349-74-80, 0-503-899-942

AUTOGAZ Lovato, (0-58) 524-05-87

AUTOGAZ Sopot (058) 555-00-11, (058) 550-30-95 raty

AUTOGAZ (0-58) 306-46-75

AUTOGAZ, solidnie, 2 lata gwarancji, (0-58) 341-07-96

AUTOHAKI. Bagażniki. Mylnia ręczna, (0-58) 761-29-72

AUTOKLIMATYZACJA, sprężarki, spawanie aluminium, 682-13-10

AUTO na GAZ AUTOELEKTRONIKA

Hynka 30 511 77 30 301 77 46

IB-Auto części,
serwis Opel

(0-58) 556-10-03

TŁUMIKI amortyzatory, wulkanizacja, naprawa podwozi. Krajewski, Matematycka 40, 346-13-12, 341-68-96

TŁUMIKI, katalizatory, sondy- Lambda, (0-58) 309-05-61

TŁUMIKI, katalizatory, strumienie sportowe, kolektory 0 5 8 / 6 6 4 - 7 0 - 0 5, 0501/524-357

ZABEZPIECZENIA ALARMY

ALARMY 664-94-55

ALARMY, atesty, blokady, elektryka „Ara” 629-42-95, 0601-692-566

AUTOALARMY Radia Autorad, Kocurki 1, (0-58) 301-77-46

AUTOZABEZPIECZENIA, (0-58) 661-69-37, (0-58) 672-18-63

TRANSPORT osobowy

AUTOBUS, 21-miejsc, 0-601-656-471

AUTOBUSY, mikrobusy- Promocja, (0-58) 555-06-46

MIKROBUSY Tania, 9-osobowe, 344-77-33

REJSOWE przejazdy do Niemiec. Mikrobusy- TV, DVD, kawa gratis. 522-07-01, 50-50-50-138, www.majamitransport.pl

TRANSPORT ciężarowy

„Achilles” przeprowadzki. Kompleksowo. 058/343-48-36 0601/612-533 www.achilles.gda.pl

Coomplex. Przeprowadzki kompleksowo. 058/345-56-37, 0605-600-274. www.coomplex.prv.pl

ABY! Przeprowadzić tania! 629-98-83, 302-92-28

ATRAKCYJNE przeprowadzki, 306-04-19, 0603-249-803

ATRAKCYJNE Tania, towary- meble, 344-77-33

AUTOBAGAZÓWKA 306-84-34, 0503-399-358

AVIS przeprowadzki, (0-58) 621-72-75, 0-602-183-950

BAGAZÓWKA Trójmiasto- Korporacja, 679-29-29, 0-506-666-047

MEBLOTRANS przeprowadzki, (0-58) 623-72-67, 0-602-727-209

PRZEPROWADZKA, załadunek, rozładunek, (0-58) 623-25-33, 0-501-525-307

PRZEPROWADZKI solidnie, tania, 0-503-098-077

PRZEPROWADZKI cały kraj. 664-61-14, 0601-61-25-56

TRANSPORT 1.5 tony, przyczepa. 601-151-484

WYWÓZ gruzu! Załadunek, (0-58) 623-25-33, 0-501-525-307

ŻWIR! Piasek, czarnoziem, (0-58) 623-25-33, 0-501-525-307

ŻWIR, 348-83-95, 0601-49-29-15

WYPOŻYCZALNIE

„Abs” 058/625-14-92

„Kubus” Gdynia. 058/782-20-00

Technoplus. Osobowe, dostawcze 522-07-02, 345-98-89

Atrakcyjnie 344-77-33 Dostawcze! Osobowe! Mikrobusy. Zastępcze. Refundacja z OC

(058) 550-73-04, 0601-060-299. Diesle. Dostawcze. Osobowe

558-26-33 Dostawcze. Osobowe „Piast”

ABSOLUTNIE- Atrakcyjnie, Osobowe- Dostawcze- Mikrobusy (zastępcze- gratis, bezgotówkowo. Refundacja z OC) 058/552-75-22, 0601/651-672

ASTRA 309-93-84, (0-58) 763-11-31

AUTA 9-osobowe, dostawcze, 1,5 tony, Vat, (058) 342-37-34, 0 5 0 4 - 0 6 5 - 8 4 1, 0502-604-199

AUTA 9-osobowe, 344-77-33

AUTOFEST 629-30-30. Osobowe. Dostawcze

AUTOWYPOŻYCZALNIA, lawety, (0-58) 664-37-89, 0-504-756-027

PRZYCZEPY. Lawety. Wypożyczalnia. Produkcja, (0-58) 552-57-04

WWW. 3trojka. webpark. pl. 304-70-91, 0601/610-609

USŁUGI

NIRFI naprawa felg- wulkanizacja 623-74-99, 663-00-09, 678-77-09

OPONY, felgi, używane, (058) 682-85-68

TUNING, (0-58) 661-69-37, (0-58) 672-18-63

USŁUGI motoryzacyjne- naprawy, serwis ogumienia, 552-25-34

NIERUCHOMOŚCI

NIERUCHOMOŚCI

DZIAŁKI BUDOWLANE
I GRUNTY sprzedam

KARWIA (morze), działki ładnie położone od 5 tys. zł, 0-606-824-940

KARWIA (morze) działki ładnie położone od 5 tys. zł, 0-606-824-940

KOLECZKOWO, działki budowlane od 1000 m. 0604-428-502

OBRZEŻA Władysławowa 8 ha teren inwestycyjny cena 250 tys., 0-511-727-986

MIESZKANIE
sprzedam

RUMIA, domy, mieszkania, (0-58) 679-59-21, 0-502-115-439

1-POK. sprzedam

GDYNIA Mały Kack, 29,3-m, 0/II, ogródek, 129.000,- Bank Informacji 622-14-59

2-POK. sprzedam

GDYNIA Falista, 49-m, widok morza, 129.000,- Chylonia 41-m, IV/IV, 90.000,- Bank Informacji 622-45-90

3-POK.
sprzedam

GDYNIA ul. Chylonia Janowska Spółdzielnia Mieszkaniowa „Zagórze” prowadzi nabór na mieszkania, (0-58) 623-07-55 www.zagorzec.com

PRUSZCZ Gdańsk, (53), III/IV, 125.000,-, zadbane, 058/683-27-80, 0608-506-208

SOPOT 23 Marca 53-m, IV/X, 165.000,- Bank Informacji 622-14-59

DOM</



DOM

MATERIAŁY BUDOWLANE sprzedam

BLOCZKI, gazobeton, cegła, kafle piecowe, styropian. Transport. Raty. Rabaty
348-78-00

BOAZERIE, deski podłogowe, sztachety, listwy, transport, 0601-59-72-92

KRATY! Ogrodzenia! Tani! 341-12-44

SIATKA ocynkowana, powleka-na, leśna, słupki, bramy. Skrzyszewo koło Żukowa, 058/681-88-20

SIATKI, słupki, druty, kolczasty, (0-59) 847-13-29

STYROPIAN tanio 0-601-257-239

PODŁOGA

CYKLINIARSKIE
(0-58) 301-66-66

CYKLINIARSKIE
620-47-56

CYKLINIARSKIE 620-74-81,
0693-07-66-33

CYKLINIARSKIE
665-11-97

CYKLINIARSKIE bezpyłowe,
parkietarskie, (058) 665-01-06

CYKLINIARSKIE
Bezpyłowo,
(0-58) 345-54-89

CYKLINIARSKIE,
(0-58) 342-02-97

CYKLINIARSKIE,
(058) 553-22-62

CYKLINIARSKIE,
058/553-18-40,
0608-669-736

CYKLINIARSKIE, 302-14-97

CYKLINIARSKIE, bezpyłowo,
polerowanie,
345-24-52

CYKLINOWANIE, 305-63-48

CYKLINOWANIE, gwarantujemy
bezpylowość, 344-61-99

CYKLINOWANIE, remonty
663-57-02, www.bud-
mir.w.pl

CYKLINOWANIE, układanie,
przekładanie podłóg, faktury,
625-09-48, 0-608-058-218

DESKI podłogowe,
0601-59-72-92

EGZOTYCZNE,
krajowe parkiety. Sprze-
daz. Usługi, (0-58) 340-93-52

PARKIET „Heban” krajo-
wy, egzotyczny, usługi
profesjonalne, sklep firmowy,
promocje,
058/555-15-12

PARKIET cyklinowanie, ukła-
danie, sprzedaż,
„Drewus”
058/551-05-83

PARKIET
producent, usługi
Profi-Parkiet,
(0-58) 667-20-97
www.konsbud.com.pl

PARKIET
tradycyjny i egzotyczny
Wysoka Jakość
Sklep firmowy
058/344-37-98

PARKIET. Produkcja, mon-
taż. Promocja Buk-15%,
302-43-22

PRZEKŁADANIE parkietów,
podłóg, cyklinowanie, 303-29-28,
0696-767-478

ŚCIANY, SUFIT

BUDOWLANE, da-
chy, 0697-920-055

CEKOLOWANIE,
(0-58) 346-02-46

CEKOLOWANIE, malowanie,
300-54-53, 0888/248-904

CEKOLOWANIE, malowanie,
511-02-33

CEKOLOWANIE, malowanie,
kafelkowanie. Tania 306-49-84,
0508-915-529

CEKOLOWANIE, malowanie, ta-
petowanie, 301-42-94,
0502-955-199

KAFELKOWANIE, remonty, so-
lidnie (058) 558-22-69

KOMPLEKSOWO, rzetelnie.
503-979-045

MALARSKIE tania solidnie
662-20-62

MALOWANIE, cekołowanie, so-
lidnie, 0600-252-154

MALOWANIE, cekołowanie, ta-
petowanie, 624-68-06,
0-503-715-491

REMONTY mieszkań
663-57-02, www.bud-
mir.w.pl

REMONTY mieszkań komplek-
sowo 305-88-41, 0661-923-626

REMONTY mieszkań,
345-50-39, 0509-972-513

REMONTY, kompleksowo,
305-63-48

SUFITY Kompleksowe re-
monty, kafelkowanie
349-57-23, 0604-527-513

SUFITY podwieszane: kasetono-
we, gipsowe. Ścianki działowe.
„Sufitex” 0604/944-094,
558-25-65

TAPETOWANIE natryskowe,
malowanie, 302-03-65,
0601/594-371

TAPETOWANIE natrysko-
we, zmywalne, 621-07-46,
0601-61-66-33

TAPETOWANIE, malowanie,
szpachlowanie,
(0-58) 558-46-12,
0-508-989-901

TYNKARSTWO ogólnobudowa-
ne solidnie, 0692-697-446

TYNKI gipsowe- maszyno-
we, posadzki- profesjonal-
nie. Tel./fax (058)
778-27-18, 0602-192-704,
www.totalnagladz.pl

OKNA, DRZWI

BALKONY. Kraty. Daszki.
Drzwi stalowe. 342-83-69

DRZWI
(058) 322-83-69
Producent. Zamki.
Promocja!

DRZWI antywłamaniowe, prze-
suwane, harmonijkowe, zamki-
karnisze. Raty! 341-45-92, Poli-
techniczna 9.

DRZWI antywłamaniowe. Moc-
ne! Solidne- Tani! Montaż gratis
Raty 0 % **557-28-53**;
511-00-04

DRZWI
Antywłamaniowe
(0-58) 552-31-88
Pokoju!

DRZWI. Wszystkie rodzaje. Nie-
typowe. 324-59-00

IZRAELSKIE drzwi
antywłamaniowe
z montażem. Generalny im-
porter Witex Super Lock;
(058) 661-60-81, (058)
661-62-60

KRATY zwijane.
zabezpieczające, tarasy!
Okna! 342-48-48, www.roll-
gate.gda.pl

MARKIZY. Rolety. Żaluz-
je. „Multirol”- Producent,
(0-58) 512-90-99,
0-602-456-702

OKNA „Ortis”
drewniane, PCV. Promocje,
rabaty. Rolety materiałowe
322-12-91

OKNA 5-komorowe.
Rabat 25 %. Moskitiery.
Rolety. Markizy. Bramey,
058/552-85-37

OKNA PCV Ekol-System,
300-46-22

OKNA PCV, 10 dni, 553-25-80

OKNA. Drzwi „Jabli”,
661-71-73, 558-45-12 Pro-
mocja!

OKNA, drzwi PCV, produ-
cent, (058) 773-25-48

OKNA, drzwi, rolety,
(0-58) 345-81-50

OKNA, drzwi, tania, „Wie-
sma”, 322-18-17

ROLETY
303-48-19! Antyw-
łamaniowe Żaluzje!
www.roletymarlux.com

ROLETY materiałowe, pro-
ducent, 512-27-89,
0502/745-301

ROLETY!
Żaluzje!
Rolety
antywłamaniowe!
Markizy! Okna PCV.
Producent „Dama”
661-48-88;
348-06-35;
302-29-04

ROLETY Żaluzje.
Producent „Hanies”,
664-60-03

ROLETY, markizy, żaluzje.
Okna. Producent „Gamarol”
762-06-71

ROLETY, żaluzje, folie
naokienne 559-85-19

ROLETY, żaluzje, markizy,
tania. 520-31-08 www.km-ro-
lety.gda.pl

ROLLDAR Rolety Atrakcyjne,
(0-58) 346-94-95, 0-502-361-666

OKNA
PCV REHAU
MONTAŻ
GRATIS
PRODUCENT „WIK” S.C.
683-14-75
Rotmanka, ul. Świerkowa 21

ŻALUZJE! Rolety tania!
623-55-69, 623-57-86

PAMIR Producent. Żalu-
zje, rolety, moskitery, marki-
zy. Bramey-garazowe. Okna
PCV, (0-58) 671-53-39,
(0-58) 679-44-57

GLAZURNICTWO

ADAPTACJA! łazienek
kafelkowanie,
hydraulika, solidnie.
556-95-14. Faktury

GLAZURA, hydraulika, remonty
kompleksowo, 682-25-58

GLAZURNICTWO!
Hydrauliczne, remonty, aran-
żacje. Gwarancje. 15-letnie
doświadczenie. 663-50-70,
0607-839-746

GLAZURNICTWO! Hydraul-
iczne. Remonty. 664-61-44,
629-21-16

KAFELKOWANIE,
(0-58) 664-40-40

KAFELKOWANIE, hydraulika,
(0-58) 553-58-60, 0-609-303-224

KAFELKOWANIE, hydraulika,
malowanie, 306-12-39

KAFELKOWANIE, malowanie,
306-22-30

KAFELKOWANIE, panele,
340-37-70

KAFELKOWANIE, 623-50-97

USŁUGI HYDRAULICZNE

ABC Hydrauliki 346-98-20,
0-603-320-375

HYDRAULICZNE 0606/439-557
554-43-02

HYDRAULICZNE! 623-61-77,
0609-164-618

HYDRAULICZNE, 302-86-97,
0501-060-808

HYDRAULICZNO- gazowe,
302-98-56

INSTALACJE, wod-co- gaz,
322-34-15

USŁUGI ELEKTRYCZNE

AWARIE 552-76-39

AWARIE, elektroinstalacje, po-
miary 0602-765-717, 341-51-79

ELEKTROINSTALACJE, alarmy,
domofony, 0509-086-744

INSTALACJE, naprawa, konser-
wacja alarmów, 761-87-11

USŁUGI GAZOWE

Al „Abagaz”, naprawa, konser-
wacja, montaż pieców,
kucharek, 625-31-49, 665-35-66

NAPRAWA ogrzewanie,
szczelność, 302-28-30,
0602-25-90-87

ZABEZPIECZENIA

ALARMY kamery- biura, domy,
664-94-55

ALARMY, (0-58) 661-69-37,
(0-58) 672-18-63

ALARMY, domofony, TV,
624-00-90

ALARMY, 0-501-142-666

DOMOFONY dzwonki, wideodo-
mofony, serwis, montaż,
0-501-311-415

DOMOFONY, serwis, montaż,
0-500-567-249

KRATY. Ogrodzenia- kute,
Balustrady, 665-58-72

USŁUGI PORZĄDKOWE
I EKSPLOATACYJNE

CZYSZCZENIA
(058) 620-68-68, 621-07-33

CZYSZCZENIA,
(0-58) 557-17-96
Tanio!

CZYSZCZENIA 341-08-27 Kar-
cherem

CZYSZCZENIA
341-32-01

CZYSZCZENIA
347-63-27

CZYSZCZENIA Karcherem
(058) 556-59-49
0503/773-113

CZYSZCZENIA
Promocja 559-85-19

CZYSZCZENIA, 557-85-46,
Karcherem

CZYSZCZENIE dachów, elewa-
cji. 663-88-26, 0601-673-051

CZYSZCZENIE dywanów, pod-
suszenie, 344-38-19

DEZYNSEKCJA 100% sku-
teczności 559-85-19

**USŁUGI STOLARSKO-
TAPICERSKIE**

GARDEROBY, meble, szafy, za-
budowy, 304-81-05

KUCHNIE, garderoby, zabudo-
wy, 341-94-16

KUCHNIE, zabudowy- profesjo-
nalnie, (0-58) 349-55-80,
0-605-258-656

SZAFY, zabudowy, typ Koman-
dor, 324-59-00

TAPICERSKIE, (0-58) 553-89-29

TAPICERSKIE, 058/557-55-68

TAPICERSKIE, skórzane!
554-59-27

USŁUGI INNE

AZBEST, eternit, usuwanie,
058/671-85-63, 671-48-82

BLACHARSKO dekarstwo,
(0-58) 664-81-41

BUDOKOR, cięcie, wierce-
nie, frezowanie żelbetu, roz-
biórki, nadproża, wzmocnie-
nia taśmami, kolorowe po-
sadzki epoksydowe, polbruki,
(058) 620-38-93,
0602-620-777

BUDOWA domów stan surowy;
pod klucz- solidnie!
0-504-458-573

BUDOWA! Domów. Tani! Solid-
nie 0509-70-81-74

CZYSZCZENIE pierza, szy-
cie kolar i poduszek, Gdynia
ul. Warszawska 63, Wejhe-
rowo, 12 Marca 165 A

DACHÓWKI, blachodachówki,
trapezy, papy, folie, okna dach-
owe, orynnowanie, drzwi, elewa-
cje- sprzedaż, wykonawstwo,
www.tuksdach.com.pl,
(0-58) 775-13-40, 0-508-055-198

DOCIEPLENIA,
0503-301-266

DOCIEPLENIA, profesjonalnie,
550-65-22

DOCIEPLENIA, remonty, ogóln-
obudowlane (058) 671-85-63,
(0-58) 671-48-82

KOWALSTWO ogrodzenia, re-
galy, kraty, 0-501-095-420

MASTER Corgips zaprasza
na swoją stronę www.cor-
gips.pl Znajdziesz tam sze-
roki wybór gipsowych ele-
mentów wykonaniowych
wewnętrznych i zewnętrz-
nych. Niska cena, wysoka
jakość. To warto zobaczyć!
(058) 676-01-71,
0604-862-272

OGÓLNOBUDOWLANE,
drenaże, izolacje,
(0-58) 623-25-33,
0-501-525-307

SKUP złomu, metali koloro-
wych. Tompol. Gdynia Hutnicza
058/623-19-99. Gdańsk Litewska
058/301-62-17 Gotówka. Naj-
wyższe Ceny!

SZAMBA, 0-602-470-995

TYNKI, posadzki, 0-601-084-026

WANNY odnawianie, 55-27-888

Auto

+moto
+gratka

zamów reklamę
w środku w Dzienniku

Zadzwoń
(058) 30 03 200

ROZMAITOŚCI

AGD I RTV

AGD usługi

**NAPRAWY
ŁODÓWEK
PRALEK
ZAMRAŻAREK**
NAPRAWY 2 GODZ.
BEZPŁATNY DOJAZD
SENIORZY ZNIŻKA
302-00-06
303-61-61
305-28-06
306-91-70
322-02-75
552-18-01
0-501-103-397

AGD I RTV
Naprawa!
Pralek!
Łodówek!
Szybko. Tania
Bezpłatny
Dojazd!
Gwarancja!
303-43-80
322-53-25
300-59-90,
302-97-62,
506/301-663,50
3/323-017
Seniorzy zniżka

ŁODÓWKI 664-85-85,
0601-635-727. Naprawy!

ŁODÓWKI, 622-10-29,
0-691-943-618, 303-70-33

ŁODÓWKI, naprawy
664-04-53

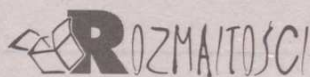
PRALKI 556-22-47
556-20-21 0601/965-723

PRALKI, zmywarki, 622-05-06
340-95-33

RTV
usługi

ANTENA TV- satelitarne,
3427-427, 0503-1937-18

ANTENA! Całodobowo



DERMATOLOG dr med. Jadwiga Filipiak, 058/551-53-01, 0607-354-811, rejestracja

GINEKOLOG
0501-536-770
dyskretnie!

GINEKOLOG 0600-77-27-07 zabiegowo, bezzabiegowo

GINEKOLOG
0604-823-164
Bezzabiegowo!

GINEKOLOG 341-19-85
0600-625-317

GINEKOLOG bardzo tanio, profesjonalnie, 0505-834-151

GINEKOLOG bezzabiegowo, tanio, 0-609-934-113

GINEKOLOG. Profesjonalnie-farmakologicznie 880-516-531

NEUROLOG Niżnikiewicz Szczecińska 32 Gabinet, wizyty, (0-58) 556-12-49

PSYCHOTERAPIA, 0-691-111-132

POMOC WYJAZDOWA

ABC alkoholoodtrucia. Esperal
5 5 1 - 9 7 - 6 4
0-602-334-716 Stefaniowicz

ABSOLUTNA skuteczność! Alkoholoodtrucia, 0-606-500-500

ACHILLES Alkoholoodtrucia. Esperal. EKG. Wizyty, (0-58) 348-02-32, 0-601-670-398

ALKOHOLIZM. Narkomania likwidacja gwarantowana. 0609-350-500

ALKOHOLOODTRUCIA. Esperal. EKG. Wizyty, 0-501-734-963

CHIRURG Esperal, profesjonalnie, 302-52-29, 0-696-767-758

CHIRURG, 305-00-35

INTERNISTA Andruszkiewicz wizyty, rehabilitacja, magnetostymulacja, 344-07-37, 0504-903-462

NZOZ- lekarze, pielęgniarki, badania, 058/348-08-35

PEDIATRA, wizyty, 347-80-20, 0501-080-383

PRZYCHODNIE, KLINIKI

BADANIA kierowców, 0502-143-469

DEPRESJE, nerwice, leki. Nie-farmakologicznie, 302-15-41, 0880-518-469

LECZENIE pijawkami, „www.estmed.com”, 0602-773-762

ODCHUDZANIE, Lekarz, 0606-390-360

STOMATOLOGICZNE

GDAŃSK Centrum Vis-Dent 058/341-92-96, 341-85-04

GDAŃSK Jaśkowa Dolina 86, Przychodnia Stomatologiczna „Edent” umowa NFZ, 058/520-31-59

GDAŃSK Okopowa 7, Centrum Stomatologiczne „Curodental” 308-15-98 8.00- 20.00, sobota 8.00-15.00

GDAŃSK Spółdzielnia Stomatologiczna, Szeroka 29, 8.00-19.00, 301-57-05

SOPOT Centrum Stomatologiczne „BioDentica” 760-12-37

URODA

MASAŻ leczniczy, relaksacyjny, 0-693-624-766

MASAŻYSTKA, 624-69-01, 0-694-300-137

INNE

(0510) 376-155
profesjonalistka
super masaż

(0510) 490-449
potencja Oryginalne opakowania

ADRESY! Masażystki- pelen zakres. Gdynia 620-16-74, 0602-647-352. www.jolanta.glt.pl

ANABELL masażyści, 0-503-854-529

ANGELA, 0507-437-173 masaż

MASAŻ dla pań, 0-663-132-704

MASAŻE relaksacyjne, inne, 553-00-61

MASAŻE, depilacja dla pań, (0-58) 622-73-58

MASAŻYSTKA Agnieszka, (0-58) 553-16-91

MASAŻYSTKA Ania, (0-58) 550-28-33

MASAŻYSTKA Beatka, (0-58) 661-16-77

MASAŻYSTKA Ewa, 0880-306-654

MASAŻYSTKA Pati, 0-507-632-441

MASAŻYSTKA prywatnie, 0-506-544-894

MASAŻYSTKA wyjazdowa, 889-45-95-39

MASAŻYSTKA, 557-38-54

MASAŻYSTKA, 0603-211-506

MASAŻYSTKA, 557-74-08

MASAŻYSTKA, 0-608-221-286

NAJLEPIEJ! Najtaniej! Potencja (0500) 670-521 Nowości!!! Skuteczni!!!

NAJLEPSZA Potencja, 0-660-251-779

NICOL masaż, 888-041-316

NOWO otwarty, profesjonalny Dom Pogodnej Starości posiada wolne miejsca dla osób starszych i chorych, (0-58) 676-60-75

PAMELA masaż- pelen zakres, 511-060-418

POTENCJA (0501) 214-279

POTENCJA (0600) 759-553

POTENCJA (0602) 347-513

POTENCJA 0603/227-896

WÓZKI inwalidzkie elektryczne, sprzęt rehabilitacyjny, pokazy gratis „Rehamobil”, (0-42) 676-27-25, 0-601-470-120

ZIELARZ, (0-58) 621-49-32

ŻANETA, Sopot (0511)-86-88-80, masaż

ZWIERZĘTA I ROŚLINY

ZWIERZĘTA

KOCIĘTA niebieskie rosyjskie, 0501-146-515, 058/553-57-38

OWCZARKI niemieckie rodowodowe, 0502-028-220

RÓŻNE

KSIĄŻKI

SKUPUJĘ książki różne, 058/555-15-03

MUZYKA

PIANINA kupujemy! 341-52-40

PIANINO sprzedam, 0-601-20-33-79

UROCZYSTOŚCI

RÓŻNE

ATRAKCYJNA restauracja

Panorama, Zieleniak

XVI p., widok na Stocznę, Starówkę, 307-42-51, 504-55-05-61

BAŁTYK, wesela, szkolenia, (055) 247-72-57, www.owbaltyk.pl

BANKIETY, wesela, imieniny „Biesiada”, 347-77-80

BANKIETY, wesela, imieniny „Lucynka” 524-00-57

IMPREZY dla dzieci, www.alefrajda.pl 0509-291-209

TOWARZYSKIE

USŁUGI

0500/670-523
wszystko ładna,

0-500-328-925

0-609-151-467

0-889-587-592

ANGELA, 058/348-07-26

BEATKA, 0692-858-761

BRUNETKA, 888-041-316

GDYNIA 0-511-90-93-70 zatrudni koleżankę

GOSIA, 0505-577-335

LAURA, 0-696-991-445

MAKS. 664-97-70

MIX 0607-67-67-67

PRYWATNIE. Gdynia. 0502-640-374

PUSZYSTA, 0603-639-610

ZATRUDNIĘ

HOSTESSY 0607-67-67-67

HOSTESSY, 0604-802-584

ODDAM ZA DARMO

RÓŻNE

GRUZ betonowy 0502/667-001, 557-69-78

KOMUNIKATY

RÓŻNE

AKADEMIA Wychowania Fizycznego i Sportu w Gdańsku unieważnia zagubioną legitymację studencką nr 16193/04/WF na nazwisko Langer Krzysztof

Chcesz zamieścić ogłoszenie w Dzienniku? TO PROSTE!

SPOTKAJ SIĘ Z NASZYM PRZEDSTAWICIELEM

Zadzwoń (pon.-pt. 9.00-17.00) pod nr tel. (0-58) 30-03-221, 30-03-230, 30-03-222, lub wyślij faks: (0-58) 30-03-231. Nasz przedstawiciel przyjdzie do Ciebie.

PRZYJDŹ DO BIURA OGŁOSZEŃ

GDĄŃSK

Targ Drzewny 9/11
Tel./fax (0-58) 30-03-216, 217
Fax (0-58) 30-03-213
Pon.-pt. 8.00-18.00
Sob. 9.00-14.00

SOPOT

ul. Kościuszki 61
Tel./fax (0-58) 551-54-55
Pon.-pt. 9.00-17.00

GDYNIA

ul. Władysława IV 43
Tel. (0-58) 660-65-15, 16
Fax (0-58) 660-65-17
Pon.-pt. 8.00-18.00
Sob. 9.00-14.00
ul. Świętojańska 141b
Tel./fax (0-58) 622-74-79
Pon.-pt. 9.00-17.00

PRUSZCZ GDAŃSKI

ul. Chopina 2
tel. (058) 683-29-45,
tel./fax (058) 683-29-44
Pon.-pt. 9.00-17.00

RUMIA

ul. Starowiejska 9
tel. (058) 671-24-47
Pon.-pt. 9.00-15.00

ODWIEDŹ BIURO WSPÓŁPRACUJĄCE Z NAMI

GDĄŃSK

AMITALL
Gdańsk, ul. Wały Jagiellońskie 24
Tel./fax (0-58) 301-11-54, 305-90-75
Pon.-pt. 8.00-17.00
Gdańsk Wrzeszcz, ul. Dmowskiego 16
Tel./fax (0-58) 345-20-19, 520-31-73
Pon.-pt. 8.00-17.00

BGD - Beata Gryń

Gdańsk, ul. Wały Jagiellońskie 24
Tel. kom. 0-502 980-908

R.S. KSERO

Gdańsk Oliwa, ul. Polanki 1
Tel./fax (0-58) 554-29-31
Pon.-pt. 9.00-17.00
Sob. 10.00-14.00

PIK BOGUSŁAW KUROWSKI

Gdańsk Zaspa, ul. Meissnera 4
Tel./fax (0-58) 340-94-12
Pon.-pt. 10.00-18.00
Sob. 10.00-14.00

OSK

Gdańsk, ul. Niedziałkowski 13B
Tel. (058) 552-53-36
Pon.-pt. 9.00-17.00

GDYNIA

AMITALL
Gdynia, Plac Konstytucji 2
tel/fax (0-58) 621-06-93,
pon.-pt. 8.00-15.30

AKWABAT

Gdynia Cisowa
ul. Chylińska 235/1
tel (0-58) 663-99-21 w. 5
pon.-pt. 6.00-17.00

LABOX-PRESS

Gdynia
ul. Świętojańska 5
tel./fax (0-58) 620-65-22
pon.-pt. 10.00-16.00

SOPOT

BIURO TURYSTYCZNE SAN VITA
Sopot, ul. Boh. Monte Cassino 6a
tel. (0-58) 551-62-10
pon.-pt. 9.00-17.00

NADAJ OGŁOSZENIE PRZEZ TELEFON I ZAPŁAĆ KARTĄ

Zadzwoń pod nr (0-58) 30-03-250 i zapłać kartą kredytową - rabat 7% od poniedziałku do piątku w godz. 8.00-18.00 i w sobotę w godz. 9.00-14.00

SKORZYSTAJ Z PORTALU INTERNETOWEGO www.gratka.pl

- wejdź na stronę www.gratka.pl (portal odwiedza miesięcznie prawie 1 milion osób)
- wybierz odpowiedni dział, do którego chcesz złożyć ogłoszenie
- następnie kliknij - dodaj ogłoszenie
- wypełnij formularz wybierając jednocześnie region pomorski
- następnie postępuj zgodnie z instrukcjami

SKORZYSTAJ Z PORTALU INTERNETOWEGO www.box24.pl

- wejdź na stronę www.box24.pl
- kliknij - dodaj ogłoszenie
- wybierz Dziennik Bałtycki
- następnie postępuj zgodnie z instrukcjami

WYŚLIJ OGŁOSZENIE SMS-em

Za pomocą SMS-a możesz nadać ogłoszenie, które ukaże się w sobotnim wydaniu „Dziennika Bałtyckiego”

Aby zamieścić ogłoszenie w sobotnim wydaniu gazety (cena 9 zł + VAT):

- Wpisz jeden z kodów zamieszczonych poniżej, a po nim wpisz treść ogłoszenia bez polskich znaków, pamiętając o odstępach między wyrazami
- Liczba znaków razem z kodem, numerem telefonu kontaktowego oraz odstępami nie może przekroczyć 160 znaków
- W przypadku braku numeru kontaktowego podawany jest numer telefonu, z którego ogłoszenie zostało nadane
- Wyślij SMS pod numer **7968** (cena 9 zł + VAT)

Przykład: DBSOBK Kredyty gotówkowe, zero formalności, w 3 godziny, 058/000-00-00

PRACA	NIERUCHOMOŚCI	Dom zamienię	DBSOZD	Wczasy, wycieczki	DBSOTW
Zatrudnię	DBSOPZ	Działkę budowlaną i grunty	DBSOZM	Turystyka młodzieżowa	DBSOTT
Inne	DBSOPI	sprzedaż	DBSOZM	Biura podróży	DBSOTB
Szukam pracy	DBSOPS	Dom sprzedam	DBSOZL	Inne	DBSOTI
		Mieszkanie sprzedam	DBSONA		
		1-pok. sprzedam	DBSO51		
		2-pok. sprzedam	DBSO52		
		3-pok. sprzedam	DBSO53		
		4-pok. i większe sprzedam	DBSO54		
		Lokal, biurowo-usługowy sprzedam	DBSO5L		
		Działkę budowlaną	DBSO5B		
		i grunty kupię	DBSO5C		
		Dom kupię	DBSO5D		
		Mieszkanie kupię	DBSO5M		
		Lokal, biurowo-usługowy	DBSO5L		
		Kupię	DBSO5L		
		Działkę budowlaną	DBSO5B		
		i grunty odnajmę	DBSO5C		
		Dom odnajmę	DBSO5D		
		Mieszkanie odnajmę	DBSO5M		
		1-pok. odnajmę	DBSO51		
		2-pok. odnajmę	DBSO52		
		3-pok. odnajmę	DBSO53		
		4-pok. i większe odnajmę	DBSO54		
		Lokal, biurowo-usługowy odnajmę	DBSO5L		
		Działkę budowlaną i grunty	DBSO5B		
		Poszukuję	DBSO5C		
		Dom poszukuję	DBSO5D		
		Mieszkanie poszukuję	DBSO5M		
		Lokal, biurowo-usługowy	DBSO5L		
		poszukuję	DBSO5L		
		Działkę budowlaną i grunty zamienię	DBSO5B		
		Zabezpieczenia, alarmy	DBSOME		
		Transport osobowy	DBSOMA		
		Transport ciężarowy	DBSOMT		
		Wypożyczalnie	DBSOMC		
		Usługi	DBSOMW		
		Mechanika i elektromechanika	DBSOMU		

- Szczegółowy regulamin zamieszczania ogłoszeń za pomocą SMS-a dostępny jest w Biurach Ogłoszeń Dziennika Bałtyckiego oraz na stronie internetowej: www.dziennikbaaltycki.pl
- Ogłoszenia niezgodne z regulaminem nie będą publikowane
- Ogłoszenia dostarczane do piątku do godz. 14.00 ukażą się w sobotnim wydaniu „Dziennika Bałtyckiego”

Siatkówka. Puchar Prezesa Energi SA

Gościnne gedanistki

Trzydniowy turniej siatkarek o Puchar Prezesa Energi SA zakończył się zwycięstwem AZS AWF Poznań. Jedyny w gronie pięciu uczestników przedstawiciel najwyższej klasy rozgrywkowej - Ligi Siatkówki Kobiet - w decydującym spotkaniu pokonał gospodynie, Energę Gedanę Gdańsk 2:1.

Rywalizacja w turnieju toczyła się systemem „każdy z każdym”. Spotkania bez względu na ich przebieg, trwały po trzy sety. Gdańczanki w czterech spotkaniach nie straciły seta. Kolejno pokonały po 3:0 Engelholms Volleyball Club ze Szwecji, Piast Szczecin i Legionovię. W niedzielę spotkały się z poznaniankami. I nie takiego przebiegu mecz spodziewał się nasz trener Leszek Milewski.

Gdańczanki zaprezentowały iście wakacyjną dyspozycję, chociaż za pierwsze miejsce przewidziano nagrodę w wysokości 2,5 tys. zł. (za drugie 1,5 tys., a za trzecie 1 tys.). W naszym zespole szwankował szczególnie odbiór zagrywki.

W pierwszym secie gospodynie przegrywały od początku (1:4, 2:9, 9:18) i nie były w stanie odrobić zaległości, mimo że szkoleniowiec próbował różnych ustawień. W drugiej odsłonie przez długi czas obraz



Trener Leszek Milewski tłumaczył zawodniczkom jak mają grać. Bezskutecznie. Fot. Adam Warżawa

gry nie ulegał zmianie. Dopiero przy stanie 24:19, gedanistki poderwały się i doprowadziły do wyrównania (m.in. skuteczne zbitcia Mirosławy Gryban) 24:24. W ostatniej akcji jedna z poznanianek trafiła z zagrywki piłką w siatkę i zaskoczona gdańczanka nie była w stanie popisać się skuteczną akcją w obronie.

- Na początku meczu z AZS Poznań, dziewczyny zagrały zbyt asekuracyjnie. Nieudane akcje odbiły się na wyniku. Zabrakło nam gry kombinacyjnej. Atakowaliśmy za często skrzy-

dami. Próbowałem innych ustawień, ale nie przyniosło to efektu. Ten wynik to nauczka na przyszłość. Jednak pamiętajmy, że poznanianki są w ekstraklasie. Z kolei my wystąpimy w niższej klasie - powiedział trener Gedanii, Leszek Milewski.

Gedanistki wystąpiły w składzie: Ordak, Kuczyńska, Drzewiczuk, Gryban, Sołdkowicz, Reimus, Benderska (libero), Tomsia, Kruk, Wiśniewska, Savockina.

Maciej Polny

Siatkówka. Puchar Polski

Przeszkoda wzięta

Po raz pierwszy zagrał w takim składzie. Co więcej nawet długo razem nie trenowali. Siatkarze II-ligowej Energi Gedanii, mimo kłopotów kadrowych, zebrał się i w pierwszej rundzie Pucharu Polski pokonał we własnej hali inny zespół II ligi, Morze Szczecin 3:1 (25:23, 22:25, 25:14, 25:18). Teraz 21 bm. gdańszczanie podejmą Bzurę Ozorków (I liga). Wcześniej, bo już w ten weekend w Gdańsku odbędzie się turniej siatkarzy.

Do dyspozycji trenera Antoniego Perzyny było zaledwie ośmiu zawodników. Niemniej poradziło sobie nadspodziewanie łatwo.

W pierwszym secie przegrywali 4:10, ale odrobili straty. Chwilę słabości mieli w drugiej partii, ale w kolejnych dwóch pokazał kawałek dobrej siatkówki.

- Staramy się nadal wzmocnić zespół. Walczymy o zawodników Stoczniońca, którzy ostanio u nas grali i podnosili tutaj swoje umiejętności. Niestety, działacze Stoczniońca zażądali za nich zbyt duże pieniądze, chociaż wcześniej obiecali namieść na rękę - powiedział prezes siatkarzy Energi, Adam Galiński.

Gedania: Smoktunowicz, Boguszewski, Chełmiński, Rydzewski, Piaseczny, Głuszak oraz Michniewski (libero), Kolan. (m)

Tenis stołowy. W ekstraklasie

Derby do zera

Derbowe mecze rządzą się swoimi prawami, dlatego na inaugurację ekstraklasy tenisistów stołowych, w konfrontacji MRKS PoczTEX z Pogonią Łębork spodziewano emocji. Gdańszczanie wygrali jednak w swoje hali gładko, bo 4:0.

Tylko jedna z czterech gier trwała dłużej niż cztery sety. Jedną partię urwał „po znajomości”, wypożyczony z MRKS do Łęborka Karol Skolimowski.

Wyniki gier (na pierwszym miejscu MRKS): Filip Szymański - Konstantin Puszkariow 3:0 (11:3, 11:6, 11:5); Maciej Pietkiewicz - Karol Skolimowski 3:1 (11:8, 11:9, 11:13, 11:7); Zbigniew Grześlak - Wiktor Gniewek 3:0 (11:5, 11:4, 11:8);

Wyniki turnieju

Energia Gedanii - Engelholms Volleyball Club 3:0 (25:13, 25:16, 25:19), Piast Szczecin - Engelholms 3:0 (25:13, 25:16, 25:18), Legionovia - AZS AWF Poznań 0:3 (14:25, 12:25, 13:25), Energia - Piast Szczecin 3:0 (25:23, 25:23, 25:11), Legionovia - Engelholms 1:2 (18:25, 25:20, 19:25), Piast - AZS Poznań 1:2 (16:25, 17:25, 25:20), Energia - Legionovia 3:0 (25:10, 25:9, 25:20), Engelholms - AZS Poznań 0:3 (13:25, 16:25, 18:25), Legionovia - Piast 2:1 (19:25, 25:21, 25:23), Energia - AZS Poznań 1:2 (16:25, 24:26, 25:15).
1. AZS Poznań 4-0 8 10-2
2. Energia Gedanii 3-1 7 10-2
3. Piast 1-3 5 5-7
4. Legionovia 1-3 5 3-9
5. Engelholms 1-3 5 2-10

Pietkiewicz/Szymański - Skolimowski/Puszkariow 3:0 (11:9, 11:6, 11:9). (m)

Wyniki i tabela

MRKS PoczTEX Gdańsk - Pogoń Łębork 4:0, Dartom Intar Tur Jaktorów - Odra Roeben Głogów Skiegnice 1:4, ASTS Olimpia-Unia Grudziądz - Neckermann Warszawa 4:1, ZKS ZSM Zielona Góra - Morliny Ostróda 3:4, MKSTS Trasko Ostrzeszów - Tęcza Poltarex Nowa Wieś Łęborska 2:4.
1. PoczTEX 1 2 4:0
2. Olimpia 1 2 4:1
Odra 1 2 4:1
4. Tęcza 1 2 4:2
5. Morliny 1 2 4:3
6. ZSM 1 0 3:4
7. Trasko 1 0 2:4
8. Dartom 1 0 1:4
Neckermann 1 0 1:4
10. Pogoń 1 0 0:4

Piłka nożna. Czarni rozbili rezerwy Arki

Katastrofalna gra obrońców

W meczu czwartej ligi piłki nożnej Czarni Pruszczy rozbili rezerwy Arki Gdynia 5:1. O tak wysokim wyniku zdecydowało cztery minuty - pomiędzy 67 i 71. W tym czasie gospodarze strzelili trzy gole i podwyższyli prowadzenie z 1:0 do 4:0.

- W tym momencie z młodej drużyny Arki zeszło powietrze. Już całkowicie kontrolowaliśmy sytuację na boisku - przyznał Sławomir Matuk, trener Czarnych.

W końcówce spotkania padły jeszcze dwa gole. Po jednym dla obu zespołów.

- Cały zespół rozegrał dobry mecz - uważa trener Matuk. - Liczyłem na zwycięstwo, ale nie spodziewałem się, że wygramy aż tak wysoko.

- Katastrofa. Nasza obrona grała jak ser szwajcarski. Czarni to doświadczony zespół i wykorzystali nasze błędy. Jasnym punktem w naszej drużynie był Kamil Bieck. Przy żadnej bramce nie miał nic do powiedzenia, a jeszcze uratował nas przed utratą kolejnych - przyznał Dariusz Mierzejewski, trener rezerwy Arki.

(stan)

Czarni - Arka II 5:1 (1:0)

Bramki: 1:0 Paweł Guss (24), 2:0 Robert Kałużny (67), 3:0 Karol Sikorski (69), 4:0 Przemysław Urbański (71), 5:0 Kałużny (87), 5:1 Mateusz Kołodziejski (90).

Czarni: Winstal - Berlik, Stasiuk (70 Sikorski), Jakubiak - Kwiecień, Malinowski - P. Urbański (75 Grzelak), Szymura (80 Wasicki), Lewandowski - Guss, Melaniuk (60 Kałużny).

Arka II: Bieck - Wojaś, Sikorski, Toczek, Gleński (75 Frankowski) - T. Urbański, Mitura (14 Mielewczuk), Godlewski, Kaczmarek - Zawadzki (60 Mach), Kołodziejski.

Piłka nożna. Orkan wygrał z Powiślem

Dopisało szczęście

W meczu czwartej ligi piłkarskiej Orkan Semecko Rumia wygrał z Powiślem Dzierżoń 2:1 (1:0). Bramki: 1:0 Dariusz Hebel (15), 2:0 Rafał Siemaszko (71), 2:1 Sławomir Makowski (89).

Orkan: Duda - Dampc, Kołakowski, Dąbkowski - Mantuffel, Chmieliński, Kozłowski (88 Mitrosz), Richert (60 Stawiasz), P. Mitura (27 Hoppa) - D. Hebel (75 Ł. Hebel), Siemaszko.

Gospodarze objęli prowadzenie w 15 minucie. Po zagranieniu Rafała Siemaszki i błędzie bramkarza Piotra Opu-

szewicza gola strzałem głową zdobył Dariusz Hebel. Kiedy w 71 minucie po składnej akcji drugą bramkę zdobył Siemaszko wydawało się, że losy meczu są rozstrzygnięte. Tymczasem w 89 minucie Sławomir Makowski strzałem z rzutu wolnego zdobył kontaktowego gola. Minutę później Robert Felski złe przyjął piłkę w sytuacji sam na sam z Adamem Dudą i bramkarz Orkana skutecznie interweniował.

- Niepotrzebnie cofnęliśmy się do obrony. W końcówce dopisało nam szczęście - przyznał Adam Walczak, trener Orkana. (stan)

Piłka nożna. Bałtyk pewnie ograł Wisłę

Zamieszki w Tczewie

Piłkarze Bałtyku wygrali w meczu czwartej ligi piłkarskiej w Tczewie z Wisłą 3:0 (0:0). Bramki: Przemysław Wiszniewski (85, 87), Robert Kugiel (70).

Bałtyk: Grubba - Szwół, Komorowski, Grzesiuk, Knioch - Wiszniewski (87 Dobrzyński), Budziwojski, Martyniuk, Styn (60 Politowski) - Kugiel, Figura (55 Rosiński).

Mecz trzykrotnie był przerwany przez sędziego ze

względem na zamieszki pomiędzy kibicami Wisły i Bałtyku.

- To było zupełnie niepotrzebne. Obie grupy wzajemnie się prowokowały i dochodziło do starć na boisku. Musiała też przyjechać karetka, gdyż policjant uderzeniem pałą złamał nogę jednemu z kibiców. Taka atmosfera na trybunach tylko psuje sportowe widowisko - powiedział Andrzej Bussler, trener Bałtyku. (stan)

Komplet wyników i tabele IV ligi w dodatku sportowym.

Dziennik Bałtycki

Kier. działu Trójmiasto:
Grażyna Zubrzycka
3003 330



ISSN 1644-6569

REDAKCJA

80-894 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11 Fax 3003 303
Korespondencja: 80-958 Gdańsk skr. poczt. 419

Redaktor naczelny: Tomasz Arabki, 3003 300
Z-oy red. naczelny: Maciej Wośko, 3003 305
Mariusz Szmidka, 685 47 20
Sekretarz redakcji: Tomasz Kubik, 3003 332

DZIAŁY

Łączności z Czytelnikami tel. 3003 340
e-mail: opinie@prasa.bałtycki.pl
Gdańsk tel. 3003 333
Sopot tel. 550 42 38
Gdynia tel. 6606 500
ekonomia tel. 3003 362
sport tel. 3003 372

infolinia 0800 1500 39

kultura tel. 3003 358
dodatki tel. 3003 299
fotobedytorzy tel. 3003 322
promocja (patronaty) tel. 3003 179
Biuro Konkursów: tel. 3012 761
(w godz. 10.00-16.00)

PRENUMERATA

z bezpłatną dostawą do domu - ranol
tel. 0 800 15 00 26
(darmowa infolinia)

REKLAMA I ODDZIAŁY REDAKCJI

Gdańsk, Targ Drzewny 9/11
tel. (058) 300 32-74, fax 300 32-66, tel. 300 32-16, fax 300 32-13
Gdynia, ul. Władysława IV 43 (redakcja)
tel. (058) 660 65-00, 660 65-01, tel. fax (058) 660 65-02
tel. (058) 660 65-20 do 33 (reklama)
Gdynia, ul. Władysława IV 43,
tel. 660 65-15, 660 65-16, 660 65-36 do 38, fax 660 65-17
Gdynia, ul. Świętojańska 141 B (biuro ogłoszeń)
tel. fax (058) 622 74-78
Sopot, ul. Kołuszki 61, tel. fax 551 54-55, tel. 550 42-38

Bytów tel. (058) 822 60-12
Chojnice tel. (052) 396 53-99
Człuchów tel. (058) 834 58-45
Karlsruhe tel. (058) 681 18-92
Koszędzyna tel. (058) 686 76-61
Kwidzyn tel. (055) 262 40-41
Łębork tel. (058) 863 50-68
Malbork tel. (055) 270 23-14
Nowy Dw. Gd. tel. (055) 239 40-62

Pruszcz Gd. tel. (058) 683 29-44
Puck tel. (058) 679 25-01
Rumia tel. (058) 671 24-47
Słupsk tel. (058) 848 17-30
Stawno tel. (058) 810 51-34
Szum tel. (055) 239 40-83
Starogard Gd. tel. (058) 560 11-78
Tczew tel. (058) 530 41-01
Wejherowo tel. (058) 677 45-46

WYDAWCA

sp. z o.o. Oddział Prasa Bałtycka
80-894 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11
Prezes: Krzysztof Kuja

Druk

Drukarnia POLSKAPRESSE sp. z o.o.
Oddział Prasa Bałtycka
ul. Polejce 3, tel. 30 03 700, fax 30 03 703
Proj. graficzny: Krzysztof Ignatowicz, tel. 3003 128



Fundusze unijne. Działanie 1.2 ZPORR – Infrastruktura ochrony środowiska

Czysta woda za unijny grosz

Ochrona środowiska to jeden z priorytetowych celów, na jakie w naszym regionie przeznaczone są pieniądze z funduszy Unii Europejskiej. Dzięki unijnemu wsparciu już wkrótce powstaną w naszym województwie nowe inwestycje służące poprawie stanu środowiska naturalnego.



Dobre projekty dostały pieniądze

Pieniądze na inwestycje związane z ochroną środowiska dzielone były w Pomorskiem w ramach dwóch konkursów. W pierwszym z nich pomorscy samorządowcy złożyli 10 wniosków aplikacyjnych. Po wieloetapowej ocenie Zarząd Województwa Pomorskiego zdecydował ostatecznie, że unijne dofinansowanie otrzymają trzy projekty. Unia wspomaga je kwotą 41 mln z (pozostała kwota – niezbędna do realizacji tych inwestycji – pochodzić będzie z budżetów tych gmin). W ramach drugiej rundy przyjmowania wniosków do Departamentu Programów Regionalnych UMWP, złożono łącznie 12 projektów. Tym razem członkowie Zarządu Województwa Pomorskiego zdecydowali, że dofinansowanie powinien otrzymać jeden projekt. Na jego realizację z Unii Europejskiej popłynie nieco ponad 12 mln zł. Tym samym pieniądze pochodzące na ten cel z programu ZPORR zostały całkowicie podzielone.

Im się udało

Pieniądze na unijne inwestycje dostają zawsze ci, którzy przygotowali najlepsze i najciekawsze projekty. Tak było i tym razem. Środki z unijnego budżetu na działania związane z ochroną środowiska podzielone zostały pomiędzy:

Kościerzynę – projekt tej gminy pt. „Modernizacja i rozbudowa oczyszczalni ścieków wraz z rozbudową kanalizacji sanitarnej w Kościerzynie” otrzymał bardzo wysokie noty, dlatego już wkrótce budżet tej inwestycji zostanie wsparty kwotą aż 25 mln zł. Całkowity koszt robót modernizacyjnych to przeszło 33 mln zł.

Słupsk – „Kompleksowy program segregacji odpadów w Bierkowie dla miasta Słupska i Powiatu Słupskiego – III etap” – taką nazwę nosi projekt złożony przez gminę miejską, który otrzyma unijną pomoc. Cały koszt tej inwestycji to 16 mln zł.



Plac budowy w Bierkowie

Z unijnego budżetu popłynie na ten cel blisko 11 mln zł.

Pruszcz Gdański – za pieniądze dzielone w ramach programu ZPORR gmina wiejska Pruszcz Gdański zbuduje kanalizację sanitarną w miejscowości Juszkowo. Zarząd zdecydował, że inwestycja ta powinna otrzymać 4,5 mln zł. Całość prac budowlanych kosztować będzie 6 mln zł.

Segregacja „u źródła”

Z **Iwoną Żytką**, kierownikiem pionu ds. eksploatacji Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej Sp. z o.o. w Słupsku, jednym z autorów unijnego projektu rozmawia Robert Kiewlicz

– Co zdecydowało o wyborze Bierkowa na miejsce powstania sortowni?

– Składowisko odpadów w Bierkowie, ze względu na swoją lokalizację oraz dobrą infrastrukturę techniczną i technologiczną, jest terenem planowanej inwestycji objętej wnioskiem. Realizacja „Kompleksowego programu segregacji odpadów w Bierkowie dla miasta Słupska i powiatu słupskiego – III etap” pozwoli na stworzenie w Bierkowie nowoczesnego Zakładu Unieszkodliwiania Odpadów, który będzie zwieńczeniem dotychczasowych działań, prowadzonych przez wnioskodawcę w I i II etapie projektu.

– Na jakim etapie są prace nad budową sortowni?

– Zadanie realizowane jest zgodnie z harmonogramem. Rozstrzygnięto pierwszy przetarg na dostawę jednego spychacza gąsienicowego oraz kompaktora. Już 20 września zostaną otwarte oferty na przetarg „Budowa kwatery balastu stałego na terenie składowiska odpadów w miejscowości Bierkowo w Słupsku”. Trwają prace nad specyfikacją do przetargu na budowę hali sortowni wraz z wyposażeniem technologicznym. Przetarg zostanie ogłoszony w październiku.

– Jakie korzyści odniosą sami mieszkańcy z realizacji inwestycji?

– Mieszkańcy i przedsiębiorcy z terenu miasta Słupska i powiatu słupskiego będą mieli zapewniony kompleksowy system unieszkodliwiania i zagospodarowania odpadów. Pozwoli to na zwiększenie ilości surowców odzyskiwanych do wtórnego przetworu, a w wyniku tego, ograniczenie ilości odpadów gromadzonych na składowisku. Wysortowaniu podlegać będą znacznie więcej składników, niż przy segregacji obecnie stosowanej – szkło, papier, metale, tekstylia, tworzywa sztuczne, odpady niebezpieczne. Należy podkreślić, że nadal rozwijany będzie system segregacji „u źródła” – poprzez zwiększenie ilości pojemników na surowce.



Fot. Łukasz Wójcik

Zatrzymać Wisłę

Poza wspomnianymi wcześniej trzema projektami, pieniądze z funduszy strukturalnych przekazane zostaną także na przeciwdziałanie skutkom powodzi poprzez odbudowę prawego wału Wisły na odcinku Piekło-Bystrze-Lisewo. Całkowity koszt tej inwestycji to blisko 17 mln zł, przy czym z budżetu UE popłynie na ten cel ponad 12 mln zł. Projekt inwestycji złożony został przez Zarząd Melioracji i Urządzeń Wodnych Województwa Pomorskiego.

Decyzję o tym, że to właśnie ten projekt winien otrzymać pieniądze z UE, Zarząd Województwa Pomorskiego podjął jednogłośnie. Była ona przy tym zgodna z tym, co na temat projektu odbudowy prawego wału Wisły twierdzili członkowie Pomorskiego Komitetu Sterującego.

– Uznaliśmy, że właśnie ta inwestycja jest najważniejsza z punktu widzenia rozwoju, a przede wszystkim bezpieczeństwa naszego regionu – tłumaczy Jan Kozłowski, marszałek województwa pomorskiego.

Skąd ta kasa

Pieniądze na inwestycje związane z ochroną środowiska, dzielone są za pomocą działania 1.2 Infrastruktura ochrony środowiska. Ta część programu ZPORR ma na celu ograniczenie ilości zanieczyszczeń przedostających się do powietrza, wód i gleb, poprawę stanu bezpieczeństwa przeciwpowodziowego, zwiększenie wykorzystania energii pochodzącej ze źródeł odnawialnych, a także poprawę zarządzania środowiskiem. Dzięki środkom dostępnym w ramach tej części programu, nastąpi poprawa stanu środowiska naturalnego, poprawią się warunki życia mieszkańców oraz stworzone zostaną korzystne warunki dla rozwoju przedsiębiorstw działających zgodnie z zasadami poszanowania środowiska.

Czym jest ZPORR

Zintegrowany Program Operacyjny Rozwoju Regionalnego to dokument, który pokazuje, na co można przeznaczyć pieniądze pochodzące z funduszy strukturalnych oraz w jaki sposób je pozyskać. Za unijne euro można dzięki temu:

- budować drogi
- wspierać ochronę środowiska
- realizować przedsięwzięcia kulturalne, sportowe, turystyczne i edukacyjne
- poprawić stan obiektów związanych z ochroną zdrowia
- wspierać obszary wiejskie
- pomagać osobom zagrożonym bezrobociem
- wspierać mikro-, małe i średnie przedsiębiorstwa

Zebrał Robert Kiewlicz



ZPORR
Zintegrowany Program
Operacyjny
Rozwoju Regionalnego

